



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

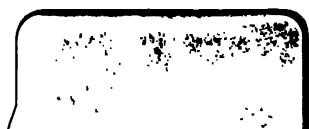
About Google Book Search

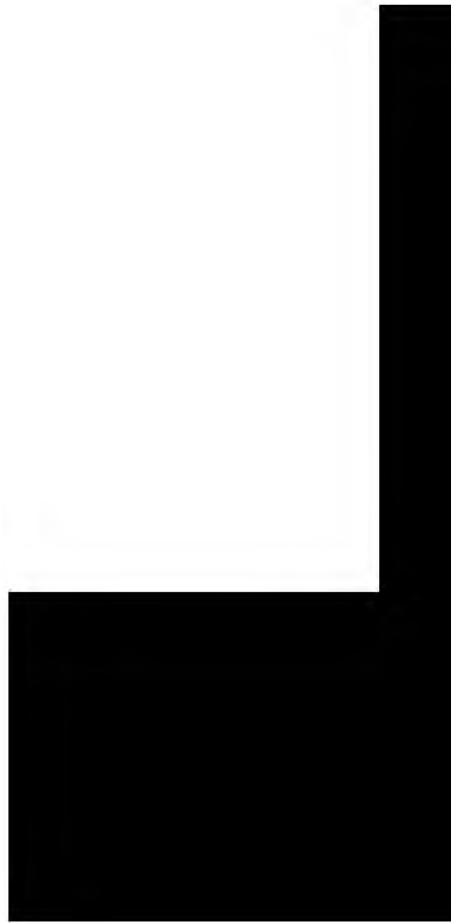
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600047590V





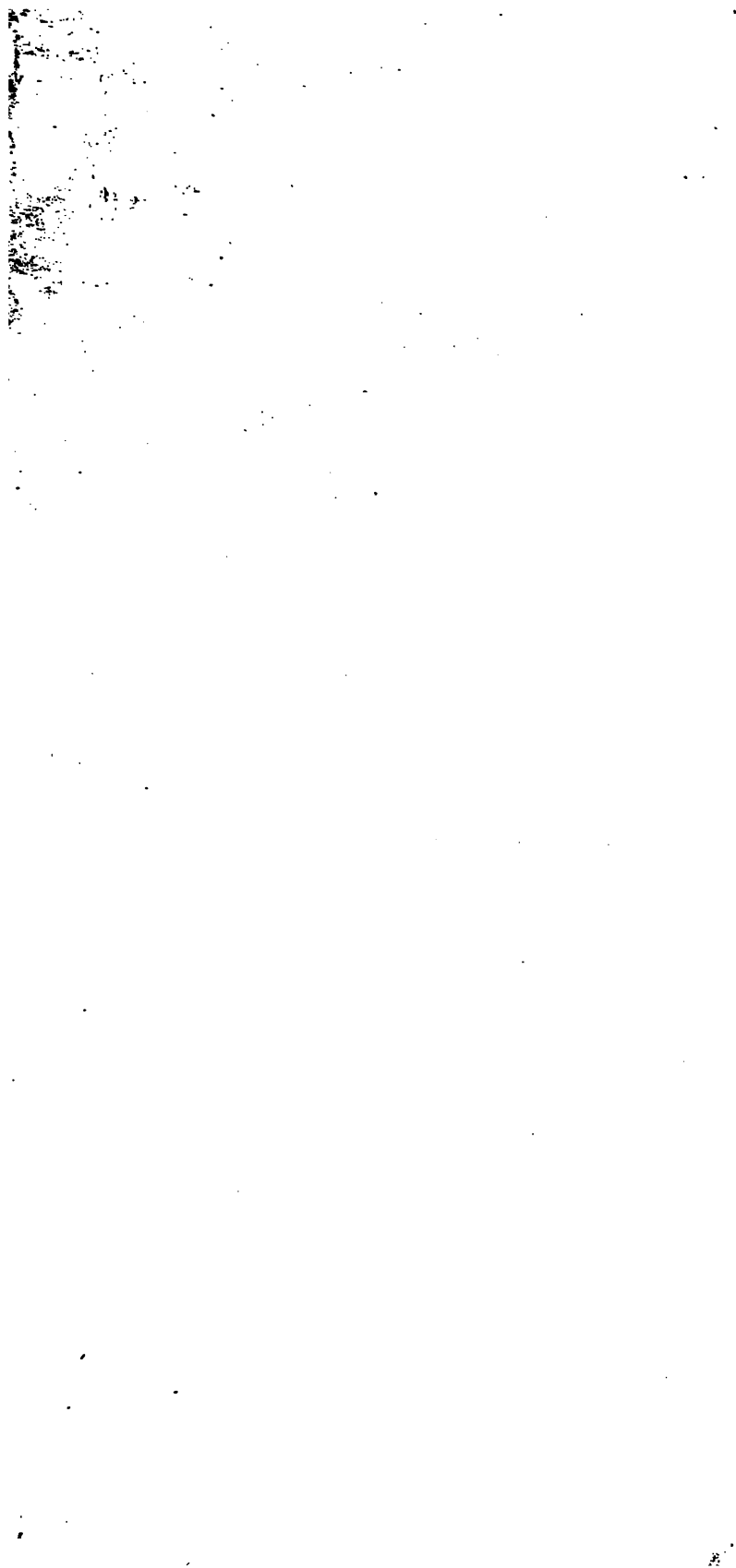
BIBLIOTHEQUE PORTATIVE

DES

ECRIVAINS FRANÇOIS.



600047590V





600047590V



priront des Troubadours la rime à laquelle leur oreille étoit accoutumée, et les différens genres de poésie, surtout ceux à refrain, tels que la Ballade, le Rondeau, le Triolet, le Lai, etc. Ils employèrent aussi toutes les mesures de vers qui sont actuellement en usage, excepté l'Hexamètre ou Alexandrin qui ne s'introduisit que long-temps après. Malgré les efforts de quelques poètes, la poésie resta pendant cinq siècles dans cet état d'imperfection. Marot fut le premier qui lui donna plus de souplesse, de légèreté et de grâce ; mais il ne connut ni l'art d'entremêler les rimes masculines et féminines, ni celui de satisfaire l'oreille en évitant les hiatus. Néanmoins ses vers sont encore des modèles du genre naïf. On peut s'en convaincre par les fables de la Fontaine et par les épigrammes de Rousseau. Ronsard qui succéda à Marot, en voulant donner à la poésie Française plus d'élévation et de noblesse, la replongea dans la barbarie. Il étoit réservé à Malherbe de lui donner ce nombre, cette beauté, cette harmonie, cet heureux mélange de rimes et de mesures, ce ton de noblesse et de grandeur qui la caractérisent dans nos grands poètes. Né avec un goût délicat et une oreille sensible, il connut les effets du rythme, et créa la phrase poétique qui convenoit à notre langue : s'il ne la porta pas à la perfection, c'est qu'un seul homme ne peut tout faire. Néanmoins il détermina les règles de notre versification, et les fixa de manière que, depuis lui, on n'y a presque point fait de changemens.

Ces règles ont pour objet 1°. le nombre de syllabes qui doivent entrer dans les vers ; 2°. l'hémistiche qui exprime la moitié d'un vers divisé en deux parties ; 3°. la rime qui les termine ; 4°. les mots que le vers exclut, ou ceux qui ne peuvent entrer dans les vers de telle ou telle mesure. 5°. les licences qu'un poète peut se permettre ; 6°. enfin les différentes manières dont les vers doivent être arrangés entre eux dans chaque sorte de poèmes.

Le rythme est une loi même de la nature qui veut que les paroles frappent agréablement l'oreille. Dès que les hommes rassemblés en société purent se livrer à l'amour des arts, la poésie prit aussitôt naissance. Ils chantèrent les beautés de la nature et les plaisirs dont ils jouissoient. Il y a toute apparence que leurs premiers vers ne furent d'abord que des mesures irrégulières et sans art ; mais ils durent ne pas tarder à s'apercevoir qu'il y en avoit qui plaisoient plus à l'oreille et d'autres moins. Ils s'attachèrent aux premières, et tâchèrent de faire perdre aux secondes ce qu'elles avoient de moins agréable, en les entremêlant avec d'autres. Ils s'aperçurent aussi que certaines mesures avoient plus de force et de majesté, tandis que le caractère de quelques autres étoit plus de douceur et de grâce. De là dans toutes les langues les différentes espèces de vers ou d'espaces composés d'un certain nombre de pieds. Ce nombre de pieds est fixe, mais celui des syllabes varie selon les langues. L'hexamètre Latin a six pieds, et néanmoins peut avoir depuis treize jusqu'à dix-sept syllabes, parce que la prosodie étant très-marquée dans cette langue, deux brèves n'y ont que la valeur d'une longue : mais l'Alexandrin François, quoiqu'également composé de six pieds, ne peut jamais avoir que douze syllabes, parce que la langue Française n'ayant pas comme les langues anciennes une prosodie bien sensible, il ne peut entrer que deux syllabes dans un pied. Les essais de vers métriques qu'on a faits ne prouvent que le mauvais goût et la bizarrerie des auteurs qui y ont perdu leur temps.

Les seuls vers actuellement en usage dans la langue Française, sont composés de douze, de dix, de huit, de sept, de six, de cinq, de quatre, de trois ou même de deux syllabes. S'il y en a qui s'écartent de ces mesures, on doit les regarder moins comme des vers que comme des paroles propres à être mises en chant. Dans quelques vaudevilles on trouve des vers de onze ou de neuf syllabes : mais ces vers séparés du chant ne sont pas supportables : leur défaut d'harmonie choque une oreille délicate et sensible.

Vers de 12 syllabes, 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
 Il est-un heu-reux choix-de mots-harmo-nieux.
ou 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
de six pieds. Fuyez-des mau-vais sons-le con-cours o-dieux.

Ces vers qu'on nomme *Alexandrins* doivent ce nom, selon une tradition assez incertaine, à un poème intitulé *Alexandre*, où ce vers est employé pour la première fois. On les nomme aussi *Héroïques*, parce que le rythme en étant noble, ferme et majestueux, on s'en sert pour les grands ouvrages, tels que le *Poème Epique*, la *Tragédie*, la *haute Comédie*, l'*Épître*, la *Satire* etc. On les appelle aussi *Grands Vers* par opposition aux autres espèces.

Vers de 10 syllabes, 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Naissiez,-mes vers,-soula-gez mes-douleurs ;
ou 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
de cinq pieds. Et sans-effort-coulez-avec-mes pleurs.

Ces vers ont beaucoup de douceur et d'aisance, et conviennent principalement aux *Poèmes héroï-comiques, érotiques et facétieux*, aux *Épîtres badines*, à l'*Épigramme*, etc. Marot en a fait un grand usage,

Vers de 8 syllabes, 1 2 3 4 5 6 7 8
 Fortu-ne dont-la main-couronne
ou 1 2 3 4 5 6 7 8
 Les for-faits les-plus i-nouïs,
de quatre pieds. 1 2 3 4 5 6 7 8
 Du faux-éclat-qui t'en-vironne
 1 2 3 4 5 6 7 8
 Serons-nous tou-jours é-blouis ?

Ces vers ont le double avantage d'être susceptibles et de beaucoup de force et de noblesse, et sous ce rapport ils s'emploient très-heureusement dans l'*Ode héroïque et morale* ; et de beaucoup de grâce et de légèreté, et sous ce rapport ils servent à l'*Ode Anacréontique*, à l'*Épître badine et légère*, etc.

Vers de 7 syllabes, 1 2 3 4 5 6 7
 O-que-tes œu-vres sont-belles
ou 1 2 3 4 5 6 7
 Grand Dieu !-quels sont-tes bien-faits !
de trois pieds et demi. 1 2 3 4 5 6 7
 Que ceux-qui te-sont fi-dèles
 1 2 3 4 5 6 7
 Sous jon-joug trou-vent d'at-traits !

Cette mesure, quoique moins belle et moins harmonieuse que la précédente, sert néanmoins aux mêmes genres de poésie ;

Vers de 6 syllabes. 1 2 3 4 5 6
 Songez-que l'art-d'aimer
ou 1 2 3 4 5 6
de trois pieds. N'est que-celui-de plaire,

On n'emploie guère ce vers que pour terminer les strophes d'une ode par une chute frappante, et tel est l'usage qu'en ont fait nos deux célèbres lyriques, Malherbe et Rousseau ; ou qu'entremêlé avec d'autres de différente mesure, principalement dans le *Lyrique*, dans les *Contes* et dans les *Fables*.

Vers de 5 syllabes, 1 2 3 4 5
 Dans ces-prés fleu-ris
 1 2 3 4 5
 ou Qu'ar-ro-se la-Seine,
 1 2 3 4 5
de deux pieds et demi. Cherchez-qui vous-mène,
 1 2 3 4 5
 Mes chèn-res bre-bis.

Cette espèce de vers dont Martial de Paris a fait usage dans une élégie sur la mort de Charles VII, respire la grâce et la douceur. Aussi sont-ils très-propres à l'expression d'un sentiment tendre et vrai. On peut en juger par la charmante allégorie d'où sont tirés les vers qui servent de modèle, et par l'*automne*, l'*hiver* et le *printemps* de Bernard rapportés dans cette collection. Ils sont néanmoins susceptibles de beaucoup d'énergie, comme on peut le voir pas les cantates de Rousseau.

Vers de 4 syllabes, 1 2 3 4
 Rien n'est-si beau
 1 2 3 4
 ou Que mon-hameau.
de deux pieds.

Ces vers ont moins de douceur que les précédens : mais ils peuvent être employés avec succès, pourvu que ce soit avec sobriété. Il faut que les pièces qui en sont composées soient courtes, "comme la difficulté de se resserrer dans un rythme très-étroit, dit la Harpe, est un de leurs mérites, cette difficulté trop long-temps vaincue ne paroîtroit qu'un jeu d'esprit, un effort artificiel, et c'est ce qu'il faut éviter en tout genre.

Vers de 3 syllabes, 1 2 3
 Sara-zin
 1 2 3
 ou Mon voi-sin.
d'un pied et demi.

Ces vers, d'une mesure encore plus gênante que les précédens, ne sont plus en usage. La pièce de Scarron qui commence par les deux vers qui servent de modèle, n'est plus citée qu'en ridicule. Cette mesure ne pouvoit convenir qu'à un poète burlesque.

On trouve des vers de deux syllabes ou d'un pied dans des *Chansons* et dans les *Fables* où il peuvent être très-heureusement placés. En voici deux exemples pris dans la Fontaine.

Mais qu'en sort-il souvent ?
 Du vent.
 L'homme au trésor arrive, et trouve son argent
 Absent.

De nos jours on a été plus loin. On a mis la Passion en vers d'une seule syllabe. Voici un échantillon de cette pièce bizarre.

De||ce||lieu||Dieu||mort||sort,||sort||fort||dur ; ||mais||très||sûr.

" Ces prétendus tours de force, dit la Harpe, ne prouvent que la maniè-
 " puérile de s'occuper puérilement de petites choses, et n'ont apparemment
 " été imaginés que par ceux qui ont du temps à perdre."
 Telles sont les mesures des vers François : mais comme les vers de douze

de dix syllabes feroient, par leur longueur, une impression désagréable sur l'oreille et fatigueroient même la voix, on a imaginé de les diviser par un repos en deux parties ou hémistiches. Ce que Despréaux exprime d'une manière très-heureuse.

Que toujours dans vos vers—le sens coupant les mots,
Suspende l'hémistiche,---en marque le repos.

Dans ces vers l'hémistiche est placé après la sixième syllabe, ce qui doit toujours être dans les vers de cette mesure, où il faut que les hémistiches soient égaux, au lieu que dans ceux de dix syllabes les hémistiches sont inégaux, parce que le repos se place après la quatrième.

Ses yeux cavés,—troubles et clignotans,
De feux obscurs—sont chargés en tout temps ;
Au lieu de sang—dans ses veines circule
Un froid poison—qui les gèle et les brûle.

Il n'est pas nécessaire que l'hémistiche soit toujours aussi bien marqué : cette attention nuirait à la variété si nécessaire au plaisir de l'oreille ; mais il faut du moins qu'il n'y ait pas une liaison nécessaire entre la syllabe qui termine le premier hémistiche et celle qui commence le second, comme dans ce vers,

Dieu nous aime, malgré nos infidélités.

où l'on voit que l'hémistiche est placé après *malgré*, préposition qui est nécessairement liée à son complément, et qui par conséquent ne peut en être séparée par un repos. Il n'en est pas de même quand le second hémistiche est composé de plusieurs adjectifs qui modifient conjointement un substantif qui termine le premier, ou qu'il commence par un adjectif ou une préposition qui sont suivis de leur complément.

Heureuse la vertu---douce, aimable et liante.
Il peut dans son jardin---tout peuplé d'arbres verts,
Recéler le printemps---au milieu des hivers.

On trouvera sans doute des exemples d'infraction à cette règle dans des poètes très-estimés de nos jours ; mais Despréaux et Racine n'en fournissent pas un seul.

Dans les grands vers, on ne doit pas commencer un sens dans un vers et le finir dans une partie du vers suivant. Cet enjambement ne peut se permettre que quand il donne lieu à une beauté d'un grand effet. Car, dans ce cas, non-seulement on peut, mais on doit même s'écarter de la route frayée. C'est alors " qu'il est permis, selon l'expression de Pope, d'être irrégulier avec " gloire et de s'élever à des fautes qu'aucun vrai critique n'oseroit blâmer, en " s'élançant dans un moment d'inspiration, au-delà des bornes vulgaires, afin " de se saisir d'une grâce qui n'est pas à la portée de l'art." C'est ainsi que M. l'abbé de Lille, dans sa belle traduction des Géorgiques, a passé sur les règles ordinaires qui ordonnent la suspension de l'hémistiche, et proscrivent l'enjambement, lorsqu'il a dit ;

L'univers ébranlé s'épouvante—Le Dieu
De Rhodope et d'Athos réduit la cime en feu.

Et dans un autre endroit :

Soudain le mont liquide élevé dans les airs
Retombe :—un noir limon bouillonne au fond des mers.

Et dans le poème des jardins, chant I.

Là du sommet lointain des roches buissonneuses
J'ai vu la chèvre pendre—

Et chant III,

A leur terrible aspect, je tremble ;—et de leur cime
L'imagination me suspend sur l'abîme.

Mais cette licence que Ronsard avoit cherché à introduire dans notre versification, a été portée à un tel excès, que, si les gens de goût ne s'étoient pas élevés contre cet abus, on eût ramené notre poésie à son enfance.

“ Notre hexamètre naturellement majestueux, dit la Harpe, doit se reposer sur lui-même ; il perd toute sa noblesse, si on le fait marcher par sauts et par bonds : si la fin d'un vers se rejoint souvent au commencement de l'autre, l'effet de la rime disparaît ; et l'on sait qu'elle est essentielle à notre rythme poétique. Il est vrai que par lui-même il est voisin de l'uniformité ; mais aussi le grand art est de varier la mesure sans la détruire, et de couper le vers sans le briser. Le moyen qu'ont employé nos bons poètes, c'est de placer de temps en temps des césures ou des repos à différentes places, en sorte qu'un vers ne ressemble pas à l'autre ; de ne pas toujours procéder par distiques, et de finir quelquefois le sens en faisant attendre la rime, comme dans cet endroit de Racine

Je l'ai vu tout couvert d'une affreuse poussière,
Revêtu de lambeaux, tout pâle---mais son ceil ;
Conservoit sous la cendre encor le même orgueil.

“ Pour qu'il y ait de la variété dans les grands vers, il faut que la coupe en soit différente, et que la césure soit placée avec une intention relative au sens. La césure est différente de l'hémistiche en ce qu'elle se place où l'on veut ; mais l'hémistiche exprime essentiellement la moitié d'un vers divisé en deux parties égales. On peut aussi en varier l'effet, suivant les diverses structures de la phrase, arrêtée sur l'hémistiche d'une manière plus ou moins distincte : c'est ce qu'enseigne Voltaire dans ces vers qui sont à la fois une leçon et un modèle.

Observez l'hémistiche---et redoutez l'ennui
Qu'un repos uniforme attache auprès de lui.
Que votre phrase heureuse---et clairement rendue
Soit tantôt terminée---et tantôt suspendue.
C'est le secret de l'art---imitiez ces accens
Dont l'aisé Jéliotte avoit charmé nos sens.
Toujours harmonieux---et libre sans licence,
Il n'appesantit point ses sons et sa cadence.
Sallé,---dont Terpsicore avoit conduit les pas,
Fit sentir la mesure---et ne la marqua pas.

En lisant nos bons poètes, on verra que la phrase est contenue tantôt dans un demi-vers, tantôt dans un vers entier, tantôt dans deux, et que même quelquefois, quand on sait faire la phrase poétique, on ne complète le sens qu'au bout de huit, de douze vers, etc. et c'est ce mélange qui produit l'harmonie.

Mais si l'enjambement est un défaut dans les grands vers, il est une grâce dans les vers de dix syllabes, si on ne l'y prodigue pas trop. Car, comme le remarque si bien la Harpe, l'excès des meilleures choses est un mal, et l'emploi trop fréquent des mêmes beautés devient affectation et monotonie. En voici de Voltaire dans son épître sur la calomnie qui sont parfaitement coupés.

Ecoutez-moi, respectable Emilie ;
 Vous êtes belle :---ainsi donc la moitié
 Du genre humain sera votre ennemie.
 Vous possédez un sublime génie :
 On vous craindra.--- Votre simple amitié
 Est confiante,---et vous serez trahie.

Mais si tous les vers de la pièce avoient la même coupe, cela seroit insupportable. Les genres où l'enjambement peut entrer avec le plus d'avantage sont le conte et la fable : aussi le trouve-t-on souvent dans la Fontaine, et il y est une beauté, parce qu'il donne à son style un naturel, une aisance, une mollesse et cet abandon qui est une grâce de plus dans ce poète de la nature.

Après avoir fixé les règles de l'hémistiche, et avoir montré les variations qu'il éprouve, la chose qui se présente naturellement, c'est la rime, institution barbare, dit-on, mais qui, comme on l'a déjà vu, remonte à l'origine de notre poésie, et qui se trouve chez toutes les nations modernes. La rime est l'uniformité de son dans les mots qui terminent deux ou plusieurs vers. La rime est essentiellement nécessaire à nos langues modernes, parce qu'étant très-éloignées de la prosodie presque musicale des anciens, elles en ont besoin pour que les vers réveillent et fixent l'attention. " Il est vrai, dit la Harpe, " qu'elle est voisine de la monotonie, mais elle est agréable en elle même, " comme toute espèce de retour symétrique ; car la symétrie plaît naturellement aux hommes, et entre plus ou moins dans tous les procédés des arts " d'agrément. Voltaire a eu raison de dire :

La rime est nécessaire à nos jargons nouveaux,
 Enfants demi-polis des Normands et des Goths.

" Les novateurs bizarres, tels que Lamotte, qui ont voulu ôter la rime à nos vers, s'y connoissoient un peu moins que l'auteur de la Henriade."

Les rimes sont masculines ou féminines. Elles ont féminines quand le mot qui finit le vers se termine en *e* muet ou seul, on suivi d'une *s* ou de *nt*, dans les temps des verbes où l'*e* n'est pas précédé d'une autre voyelle : car à l'imparfait ou au conditionnel, *ils aimoient*, *ils aimeroient*, la terminaison n'est point féminine, parce qu'elle ne laisse entendre que le son de l'*e* grave ouvert.

Exemple d'une rime en e muet seul.

Hélas ! de quoi lui sert que deux fois son audace
 Ait vu des cieux brûlans, fendu des mers de glace ?

Exemple d'une rime en e muet suivi d'une s.

Orgueilleuse rivale, on t'aime, et tu murmures :
Souffrirai-je à la fois ta gloire et tes injures ?

Exemple d'une rime en e muet suivi de NT.

Sous leurs corps tremblotans leurs genoux s'affaiblissent,
D'une subite horreur leurs cheveux se hérissent.

Dans ces vers l'e muet de la fin sonne si foiblement qu'on l'entend à peine ; aussi cette dernière syllabe est-elle comptée pour rien dans la mesure du vers. C'est à cause de cette terminaison que ces vers s'appellent féminins.

Les rimes masculines sont celles qui finissent de toute autre manière que les trois précédentes.

Exemple d'une rime en e fermé.

Ses ouvrages, tout pleins d'affreuses vérités,
Étincèlent pourtant de sublimes beautés.

Exemple d'une rime en oi.

Mais d'où vient que mon cœur frémit d'un saint effroi ?
Est-ce l'esprit divin qui s'empare de moi ?

Exemple d'une rime en ui.

Il n'a point tous ces arts qui trompent notre ennui ;
Mais que lui manque-t-il ? la nature est à lui.

Exemple d'une rime en iers.

Rome ne manque point de généreux guerriers ;
Assez d'autres sans moi soutiendront vos lauriers.

Exemple d'une rime en oient.

Des bataillons armés dans les airs se heurtoient.
Sous leurs glaçons tremblans les Alpes s'agitoient.

Les rimes soit masculines soit féminines se divisent en riches et en suffisantes. La rime riche est formée par deux mots, dont les derniers sons sont absolument semblables, et même, autant qu'il est possible, représentés par les mêmes lettres.

Exemple d'une rime riche féminine.

Mais dès qu'on veut tenter cette vaste carrière,
Pégase s'effarouche et recule en arrière.

Exemple d'une rime riche masculine.

Ils sont détruits ces bois, dont le front glorieux

C'est quelque air d'équité qui séduit et qui plaît,

Il est aisé de voir par ces exemples que dans les vers masculins on a principalement égard au dernier son des mots, au lieu que dans les vers féminins c'est sur le son de l'avant-dernière syllabe que l'attention se porte, parce que celui de la dernière étant presque nul, ne peut être assez marqué pour frapper l'oreille par une consonnance sensible. Au reste, quand on s'est exercé à bien lire les vers, on sent aisément les bornes qu'il n'est pas permis à un poète de passer. Il n'est personne qui ne sente que l'oreille n'est point satisfaite quand on fait rimer deux mots dont la quantité est différente, et qu'en conséquence Despréaux et Racine ont manqué à leur exactitude ordinaire, quand ils ont dit : le premier,

Un auteur à genoux, dans une humble préface,
Au lecteur qu'il ennuie a beau demander grâce.

et le second

J'en rends grâces au ciel qui, m'arrêtant sans cesse,
Sembloit m'avoir fermé le chemin de la Grèce.

parce que *grâce* et *sans cesse* ayant dans leur pénultième syllabe un son ouvert et long ne peuvent rimer avec *préface* et *Grèce* dont la pénultième est brève. L'abbé de Lille a fait la même faute en faisant rimer *rénes* et *rennes*, dont le premier est très-long et le second très-court. C'est à cette occasion que l'abbé d'Olivet fait la réflexion suivante. "A peine la versification Française commençoit-elle à se prescrire des règles, dans un temps où elle se permettoit encore les hiatus, et les enjambemens ; dans un temps où la rime masculine et la féminine n'étoient pas encore obligées de se succéder, l'une à l'autre, dans ce temps-là qui nous paroît barbare, on savoit déjà, et mieux que nous, respecter les droits de la prosodie."

L'oreille n'est pas également satisfaite quand un poète fait rimer deux composés du même mot, comme dans ces vers de Voltaire

Toujours prête à s'unir avec ses ennemis,
En changeant d'intérêts, de rivaux et d'amis.

ou lorsqu'il y a une convenance de sons entre les deux hémistiches d'un vers, comme dans ce vers de Despréaux,

Aux Saonaises futurs préparer des tortures.

ou lorsqu'enfin le dernier hémistiche d'un vers rime avec le premier du vers qui le précède ou qui le suit, ou lorsque les deux premiers hémistiches des deux vers qui se suivent riment l'un avec l'autre. Quoiqu'on trouve peu de fautes de ce dernier genre dans nos grands poètes, il y en a néanmoins quelques-unes. Despréaux nous en fournit un exemple dans ces vers,

Un fiacre me couvrant d'un déluge de boue
Contre le mur *voisin* m'écrase de sa roue :
En voulant me sauver, des porteurs *inhumains*
De leur maudit bâton me donnent dans les reins.

Mais on ne verra qu'une rime riche par les vers qui finiront par des mots
T. III.

semblables qui ont des acceptions différentes ou par des dérivés dont le sens a presque point de rapport : comme,

Exemple d'une rime féminine à mots semblables avec des acceptions différentes.

Prends-moi le bon parti, laisse là tous les livres;
C'est francs au denier cinq, combien font-ils? vingt livres.

Exemple d'une rime masculine également à mots semblables.

Toutefois, Acomat, ne vous éloignez pas;
Peut-être on vous fera revenir sur vos pas.

Exemple d'une rime avec des dérivés dont le sens n'a point de rapport.

Et sans chercher l'appui d'une naissance illustre
Un héros de soi-même empruntoit tout son lustre.

Quant aux mots que le vers exclut et aux licences qu'un poète peut se permettre, la lecture des modèles les renfermera dans les bornes suivantes.

1°. La poésie rejette non-seulement tous les mots prosaïques, durs et bas; mais elle proscriit encore toutes ces conjonctions qui ôteroient à l'expression sa rapidité, sa hardiesse et son feu. Fièrre et indépendante, elle veut que rien n'arrête sa marche. Même en obéissant à des lois, elle veut être libre, ou du moins le paroître.

2°. Un mot terminé par une voyelle autre que l'e muet, ne peut être suivi d'un mot qui commence par une voyelle; car alors ils y auroit un choc de voyelles qui blesseroit l'oreille. Ce choc se nomme *hiatus* ou *bâillement*. Ce défaut se trouve dans ces vers de Marot.

Un doux nenni avec un doux soufrire.
Là où savez sans vous ne puis aller.

Aussi notre grand législateur du Parnasse le défend-il dans ces vers dont l'harmonie imitative est si frappante.

Gardez qu'une voyelle à courir trop hâtée
Ne soit d'une voyelle en son chemin heurtée.

D'où on doit conclure 1°. que l'e final muet et précédé d'une voyelle, comme dans *aimée, finie, roue*, etc. ne peut entrer dans le vers qu'à l'aide de l'élosion. 2°. que la conjonction *et* ayant toujours le son de l'e fermé ne doit point s'y trouver avant un mot qui commence par une voyelle. 3°. que le son nasal étant une voyelle, n'y peut être heureusement suivi d'un mot qui commence par une voyelle, lorsque le mot où se trouve ce son final, et celui qui commence par une voyelle doivent être prononcés de suite et sans un repos sensible : mais ce bâillement est reçu lorsqu'il y a de nécessité un repos entre les deux mots. Aussi Racine ne se l'est-il permis que dans ces occasions, comme l'observe l'abbé de Dangeau, dans sa dissertation sur les voyelles adressée à l'académie Française, tandis que Corneille qui n'avoit pas perdu l'accent de sa province, en fournit jusqu'à vingt-six exemples dans son Cinna.

3°. Il y a des mots qui ont vieilli en prose et qui n'en sont devenus que

plus poétiques tels sont *prospère, n'aguères, mensonger, un penser, antique, reliques* dans le sens de *restes*, etc. qui ne se disent plus en prose, mais qui, étendant le domaine de la poésie, lui donnent un caractère plus auguste et plus vénérable. Dans une dissertation lue à l'académie François, Marmontel a fait voir les richesses que notre poésie pouvoit puiser dans nos vieux auteurs, en y ressuscitant de vieux mots que nous avons remplacés ou par des périphrases toujours traînantes, ou par des à-peu-près qui n'en ont ni la grâce ni l'énergie. Mais si l'on permet aux poètes d'enrichir leur langue par des expressions anciennes, cette permission ne va pas jusqu'à leur passer l'introduction de nouveaux mots. Sur quoi l'abbé d'Olivet fait la réflexion suivante. " Un " écrivain judicieux, dit-il, et qui ne veut pas risquer de survivre à ses " propres expressions, donne aux mots le temps de s'établir assez bien pour " n'avoir rien à craindre de la fortune. Ce n'est pas à nous à employer ceux " que nous voyons naître. S'ils peuvent vivre, ce sera une richesse pour nos " neveux; mais à condition que nos neveux, s'ils sont sages, ne feront " pas comme nous, qui avons perdu par caprice une infinité d'anciens mots, " pour les remplacer par d'autres moins propres et moins significatifs." Si l'abbé d'Olivet revenoit au monde, que diroit-il de cette foule de mots nouveaux dont, depuis la révolution, on a défiguré la langue François ?

4°. Enfin, la langue François admet si peu de licences en vers, qu'on est étonné quand on en fait l'examen qu'elles se réduisent à un peu plus de hardiesse dans les tours, à des ellipses plus fréquentes, à des transitions plus brusquées, à des figures moins préparées, etc. et à la suppression d'une lettre finale dans un petit nombre de mots, comme dans *je vois, je crois, j'avertis, je dis*, &c. qu'on peut écrire *je voi, je croi, j'averti, je di*, &c. et dans l'adverbe *encore* qu'on écrit *encor*, lorsque la mesure du vers l'exige.

Il ne reste plus qu'à faire connoître l'arrangement des vers entre eux.

Dans cet arrangement on doit avoir égard, soit au nombre des syllabes de chaque vers, soit à la manière dont les rimes sont disposées.

Quant au nombre des syllabes, il est fixe dans certains genres, et arbitraire dans d'autres. Les grandes pièces de poésie sont ordinairement en vers Alexandrins, et l'on y conserve toujours cette mesure : mais dans la poésie lyrique, et dans les pièces libres, le nombre des syllabes varie, et dépend principalement du goût et du caprice même du poète. Néanmoins il y a des bornes qu'il ne lui est point permis de passer.

Quant à la rime, c'est la différence des rimes masculines et féminines qui sert de base à leur disposition.

Les vers sont à rimes plates, à rimes croisées ou à rimes mêlées.

Les vers à rimes plates sont ceux où deux vers masculins sont suivis de deux féminins, après lesquels reviennent deux autres vers masculins et ainsi de suite, comme :

Que peuvent contre Dieu tous les rois de la terre ?
En vain ils s'uniroient pour lui faire la guerre ;
Pour dissiper leur ligue il n'a qu'à se montrer.
Il parle, et dans la poudre il les fait tous rentrer.
Au seul son de sa voix le ciel fuit, la mer tremble ;
Il voit comme un néant tout l'univers ensemble ;
Et les foibles mortels, vains jouets du trépas,
Sont tous devant ses yeux comme s'ils n'étoient pas.

Le poème épique, la tragédie, la comédie, l'éplogue, la satire et l'épître dans le genre sérieux et noble sont à rimes plates.

Il y a deux fautes à éviter dans les rimes plates : la première, c'est de mettre après deux vers masculins, deux féminins qui riment avec ceux qui précèdent ces deux vers, et *vice versa*. On en trouve des exemples dans la *Henriade* : en voici un qui offre cette double faute.

Soudain Potier se lève et demande audience.
Chacun à son aspect garde un morne silence.
Dans ce temps malheureux par le crime infecté,
Potier fut toujours juste et pourtant écouté.
Souvent on l'avoit vu, par sa mâle éloquence,
De leurs emportemens réprimer la licence ;
Et conservant sur eux sa vieille autorité
Leur montrer la justice avec impunité.

La seconde, c'est lorsqu'on donne une même consonnance aux rimes des vers masculins et féminins qui se suivent. Cette faute se trouve encore plusieurs fois dans la *Henriade*.

On voit en un instant des abîmes ouverts,
De noirs torrens de souffre épandus dans les airs,
Des bataillons entiers par ce nouveau tonnerre
Emportés, déchirés, engloutis sous la terre.

“ J'avoue, dit l'abbé d'Olivet à l'occasion d'une consonnance semblable dans une ode du Père de la Rue, j'avoue que mon oreille n'en sait point assez pour distinguer le son de ces quatre rimes. Je n'entends qu'erre partout, en supposant qu'on ne fera pas, mal à propos, et contre l'usage, sonner les *s d'airs* et *d'ouverts*, où elles ne sont que signes du pluriel.” Comment Voltaire qui a si souvent fait des changemens dans la *Henriade*, a-t-il pu laisser subsister un si grand nombre de fautes de ce genre ? comment n'a-t-il pas senti qu'elles ne pouvoient que nuire à son poëme, surtout lorsque les vers où elles se trouvent, sont, comme les quatre derniers du premier exemple, peu saillans et même faibles d'expression et d'images. Toute infraction aux règles doit être rachetée par quelque beauté.

Les vers à rimes croisées diffèrent peu des vers à rimes mêlées. On appelle vers à rimes croisées ceux où un vers masculin est suivi d'un ou de deux vers féminins et un vers féminin d'un ou de deux vers masculins, Comme :

Faune, d'un sourire
Approuve leur choix :
Le jaloux satyre
Fuit au fond des bois ;
Et Pan qui soupire
Brise son hautbois.

ou bien :

Quels traits me présentent vos fastes,
Impitoyable conquérans !
Des vœux outrés, des projets vastes,
Des rois vaincus par des tyrans ;
Des murs que la flamme ravage,
Des vainqueurs fumans de carnage,
Un peuple aux fers abandonné ;
Des mères pâles et sanglantes

Arrachant leurs filles tremblantes
Des bras d'un soldat effréné.

On compose à rimes croisées l'ode, le sonnet, la ballade et le rondeau. Voltaire a hasardé dans sa tragédie de Tancrède d'introduire les rimes croisées au théâtre : mais des oreilles accoutumées aux chefs-d'œuvre de Corneille et de Racine n'ont pu goûter cette innovation. Que ce soit préjugé ou non, on a attaché aux rimes plates plus de noblesse et de dignité.

Les vers sont à rimes mêlées quand on n'observe d'autre règle, que de ne pas mettre de suite plus de deux vers masculins ou féminins, et qu'on fait suivre un vers masculin ou féminin d'un ou de deux vers d'une rime différente. On compose à rimes mêlées les épîtres légères et badines, les fables, les contes, les chansons, les épigrammes, &c.

Les vers à rimes croisées forment ordinairement les stances qui sont un certain nombre de vers après lequel le sens est fini. Une stance ne peut avoir au plus de quatre vers ni plus de dix. La mesure des vers y dépend de la fantaisie du poète : ils peuvent être ou tous grands, ou tous petits, ou mêlés les uns avec les autres.

Les stances sont régulières ou irrégulières. Elles sont régulières, quand elles ont le même nombre de vers, un croisement égal de rimes, et une distribution correspondante de grands et de petits vers : elles sont irrégulières, si elles manquent de quelque-une de ces convenances.

La perfection des stances consiste en trois choses. Il faut 1^o. que chaque stance ait un sens complet et fini au dernier vers. Dans les odes Latines une stance peut enjamber sur l'autre ; mais en François cet enjambement n'est permis en aucun cas ; 2^o. que le dernier vers d'une stance ne rime pas avec le premier de la suivante ; 3^o que les mêmes rimes ne reparoissent pas dans deux stances consécutives. Cette dernière condition n'est pas toujours observée à la rigueur. En lisant nos poètes lyriques on trouvera beaucoup d'infractions aux deux dernières règles ; mais ce sont des négligences qui ont toujours besoin d'être compensées par quelque beauté.

Une stance peut former seule un petit poème. Alors, selon le nombre de vers dont elle est composée, on lui donne le nom de *Quatrain*, de *Sixain*, de *Huitain* et de *Dixain*. Le nom d'*Octave* que quelques personnes donnent aux stances de huit vers, ne doit s'employer qu'en parlant des stances de la poésie Italienne. Il y a aussi des stances de cinq, de sept et de neuf vers.

Un morceau composé de plusieurs stances conserve le nom de *stances*, lorsque le sujet est simple, l'expression douce, et les sentimens puisés dans un grand fonds de sensibilité, et, qu'en outre, il n'y a dans les mouvemens ni désordre ni impétuosité. On en trouvera des exemples p. 246 du 4^e. livre de poésie.

Mais si dans un sujet qui a de la grandeur, le poète donne à son style plus d'élevation, de force et de feu ; s'il multiplie les tropes et les images ; s'il met plus de vivacité dans les mouvemens ; s'il y a de temps en temps une impétuosité, un désordre même qui naissent de l'enthousiasme, ce morceau prend le nom d'*Ode*, et les stances celui de *Strophes*. Telles sont les odes qu'on trouve au commencement du troisième livre de cette collection.

Cependant il faut convenir qu'il y a peu de différence entre ce qu'on nomme stances, et les odes morales et anacréontiques.

Les stances et les strophes sont libres dans leur forme : on peut combiner comme on veut les vers et les rimes qui les composent, pourvu qu'on observe les repos que la combinaison exige. Malherbe, Rousseau et le Franc de Pompiignan ont employé bien des combinaisons plus ou moins favorables à l'harmonie, mais ils sont bien loin d'avoir épuisé toutes celles qui peuvent se

prêter à l'expression du sentiment. L'oreille qui les leur a fait découvrir, ne peut-elle pas en faire naître de nouvelles et d'aussi heureuses.

Si l'Ode est libre dans sa forme, il n'en est pas ainsi du Sonnet : il est assujéti à des règles si sévères, qu'il n'est pas étonnant qu'entre mille, on en trouve à peine un ou deux de supportables. Aussi Despréaux après avoir dit qu'Apollon *l'enrichit d'une beauté suprême*, ajoute-t-il :

Un Sonnet sans défaut vaut seul un long poème ;
Mais en vain mille auteurs y pensent arriver,
Et cet heureux phénix est encore à trouver.

Le Sonnet peut rouler sur un objet simple et même plaisant. Scarron en a quelques-uns d'une grande gaité, et d'une tournure dont le comique inattendu frappe et amuse un instant. Mais les sujets nobles et sérieux répondent mieux à la majesté de sa marche qui doit être toujours imposante et grave ; et alors, comme l'observe Despréaux, il ne souffre, ni la foiblesse d'un seul vers, ni la répétition d'un mot déjà mis.

Tous les vers d'un sonnet doivent être de la même mesure : celui de l'*Apollon*, qui a fait tant de bruit, pêche contre cette règle. On emploie ordinairement la mesure de douze syllabes, parce que c'est de tous les rythmes celui qui a le plus de majesté. Ces vers sont au nombre de quatorze, et se divisent en deux quatrains et en deux tercets ou stances de trois vers.

Il faut que les rimes masculines et féminines des deux quatrains soient semblables, et qu'elles s'entremêlent dans l'un, de la même manière que dans l'autre.

La rime est différenciée dans les deux tercets : il n'y a qu'une seule règle à observer, c'est de les commencer par deux rimes semblables ; l'arrangement des quatre autres vers est arbitraire. On exige encore que les rimes ne soient pas les mêmes que dans les quatrains, et de plus que leur croisement soit différent.

Il doit y avoir dans chaque quatrain un repos après le second vers, et un plus marqué après le quatrième. Le dernier vers du premier tercet doit aussi être suivi d'un repos ; mais il n'est pas nécessaire qu'il soit plus fort que celui du second vers de chaque quatrain.

Despréaux a renfermé ces règles dans quatre vers d'une précision admirable, Apollon, dit-il,

Voulut qu'en deux quatrains de mesure pareille
La rime avec deux sons frappât huit fois l'oreille,
Et qu'ensuite six vers, artistement rangés,
Fussent en deux tercets, par le sens divisés.

Voici un sonnet de Voiture, qui, au jugement de Despréaux, a toutes les perfections dont ce genre est susceptible.

1. Quatrain.

Des portes du matin l'amante de Céphale
Ses roses épandait dans le milieu des airs,
Et jetoit sur les cieus nouvellement ouverts
Ces traits d'or et d'azur qu'en naissant elle étale.

2. Quatrain.

Quand la nymphe divine à mon repos fatale,

Apparut, et brilla de tant d'attraits divers,
Qu'il sembloit qu'elle seule éclairât l'univers,
Et remplissoit de feu la rive orientale.

1. *Tercet.*

Le soleil se hâtant pour la gloire des cieux
Vint opposer sa flamme à l'éclat de ses yeux,
Et prit tous les rayons dont l'Olympe se dore :

2. *Tercet.*

L'onde, la terre et l'air s'allumoient alentour ;
Mais auprès de Philis on le prit pour l'aurore,
Et l'on crut que Philis étoit l'astre du jour.

Le Rondeau offre moins de difficultés, parce qu'il admet des vers de toute mesure, et que les tours Gaulois qu'il aime de préférence excluent tout air d'appareil et de grandeur.

Le Rondeau, né Gaulois, a la naïveté.

a dix Despréaux. Il est composé de treize vers sur deux rimes dont huit masculines et cinq féminines, ou sept masculines et six féminines. Il a deux refrains, l'un après le huitième, et l'autre après le treizième. Il doit encore avoir un repos après le cinquième vers ; ce qui a fait dire à quelques personnes qu'il est composé de trois stances dont la première et la dernière sont de cinq vers, et celle du milieu de trois. Le refrain consiste dans la répétition du premier mot, ou même des premiers mots du Rondeau. Il faut que ce refrain soit lié avec la pensée qui précède, et qu'il en termine le sens d'une manière naturelle. Le Rondeau a beaucoup de grâce, quand les mots qui servent de refrain présentent des sens un peu différens. En voici un de Malleville qui a ce genre de beauté. Il est contre l'abbé de Boisrobert.

Coiffé d'un froc bien raffiné,
Et revêtu d'un doyenné
Qui lui rapporte de quoi frire,
Frère René devient messire
Et vit comme un déterminé.
Un prélat riche et fortuné
Sous un bonnet enluminé,
En est, s'il le faut ainsi dire,

coiffé.

Ce n'est pas que frère René
D'aucun mérite soit orné.
Qu'il soit docte, qu'il sache écrire ;
Ni qu'il dise le mot pour rire :
Mais c'est seulement qu'il est né

coiffé.

Il y a une autre espèce de Rondeau dont la douceur et la naïveté font le principal caractère. C'est le triolét dont la beauté consiste dans le retour de la

même pensée pour faire partie d'une autre pensée. Le suivant de Ranchin est un modèle de douceur, de grâce et de simplicité.

Le premier jour du mois de Mai

Fut le plus heureux de ma vie.

Le beau projet que je formai

Le premier jour du mois de Mai!

Je vous vis et je vous aimai.

Si ce dessein vous plut, Silvie,

Le premier jour du mois de Mai

Fut le plus heureux de ma vie.

Les autres espèces d'ancienne poésie Française sont la Ballade qui étoit composée de trois couplets faits sur les mêmes rimes, et qui finissoient tous par les mêmes vers, avec un envoi; le Lai, qui étoit une poésie plaintive, comme l'annonce le mot même qui signifie en vieux langage *complainte, doléance*; le Virelai, qui étoit un petit poème sur deux rimes et en vers courts avec un refrain; la Villanelle, espèce de poésie pastorale, dont tous les couplets finissent par le même refrain, etc. Depuis l'origine de la poésie parmi nous jusqu'aux beaux jours du siècle de Louis XIV, nos poètes se sont beaucoup exercés dans ces différens genres de poésie dont l'invention leur étoit due; mais des genres dont le principal mérite étoit la difficulté vaincue ne pouvoient pas se soutenir. Aussi furent-ils abandonnés, du moment qu'une raison plus cultivée, et le bon goût généralement répandu rendirent plus sensible aux beautés de nos grands poètes.

Il y a encore deux espèces de petits poèmes qu'il est essentiel de connaître, ce sont l'épigramme et le madrigal. Le nombre et la mesure des vers en sont libres.

Despréaux caractérise ainsi l'Epigramme.

L'Epigramme plus simple, en son tour plus borné

N'est souvent qu'un bon mot de deux rimes orné.

Marot, Saint-Gelais et Gombaut parmi nos anciens poètes, et Racine, Despréaux, Pyron et surtout Rousseau parmi nos modernes, sont ceux qui se sont le plus distingués dans ce genre.

Ce petit poème n'a pas un objet fixe: c'est quelquefois un trait de satire plus ou moins mordant. Telles sont en général toutes celles rapportées p. 274, 275, etc. du 4e livre de vers de cette collection.

Ce n'est quelquefois qu'une pensée dont la fausseté fait tout le sel. En voici un exemple.

Blaise voyant à l'agonie

Lucas qui lui devoit cent francs,

Lui dit, toute honte bannie,

Cà payez-moi vite, il est temps.

Laissez-moi mourir à mon aise,

Répondit foiblement Lucas:

Ah! parbleu vous ne mourrez pas

Que je ne sois payé, dit Blaise.

C'est souvent un conte plaisant. Telles sont les épigrammes 33e, 38e, 39e, 40e, etc. de cette collection.

Mais ce n'est aussi quelquefois qu'une pensée ingénieuse, fine et vive, qui bien loin d'être satyrique est une louange délicate. Les anciens n'attachoient pas toujours à l'épigramme une idée de malignité. On peut voir par l'Anthologie Grecque qu'ils nommoient épigramme tout poème qui présentait un sens complet, clairement exprimé et renfermé en peu de mots. Celle que Despréaux a imitée de l'Anthologie est remarquable par la finesse de la pensée. La voici.

Quand la première fois dans le sacré vallon
La troupe des neuf sœurs, par ordre d'Apollon
Lut l'Iliade et l'Odyssée,
Chacune à les louer se montrant empressée,
Apprenez un secret qu'ignore l'univers,
Leur dit alors le dieu des vers ;
Jadis avec Homère aux rives du Permesse,
Dans ce bois de lauriers, où seul il me suivoit,
Je les fis toutes deux : plein d'une douce ivresse
Je chantois ; Homère écrivoit.

Si ce petit poème ne renferme qu'une pensée tendre et galante, ou n'exprime qu'un sentiment doux et délicat, il perd en François le nom d'épigramme pour prendre celui de madrigal. Cette réponse de Pradon à quelqu'un qui lui avoit écrit une lettre pleine d'esprit, en est un charmant.

Vous n'écrivez que pour écrire ;
C'est pour vous un amusement.
Moi qui vous aime tendrement,
Je n'écris que pour vous le dire.

Marot a plusieurs madrigaux d'une délicatesse extrême. En voici un qu'on a imité et retourné de cent manières, sans pouvoir jamais y donner la même grâce.

Amour trouva celle qui m'est amère.
(Et j'y étois ; j'en sais bien mieux le conte)
Bon jour, dit-il, bon jour, Vénus ma mère ;
Puis tout à coup il voit qu'il se mécompte,
Dont la couleur au visage lui monte,
D'avoir failli honteux, dieu sait combien :
Non, non, Amour, lui dis-je, n'ayez honte ;
Plus claivoyans que vous s'y trompent bien.

En voici un autre où il y a moins d'esprit et plus de sensibilité.

Un jour la dame en qui si fort je pense,
Me dit un mot de moi tant estimé,
Que je ne pus en faire récompense,
Fors de l'avoir en mon cœur imprimé,
Me dit avec un ris accoutumé :
" Je crois qu'il faut qu'à t'aimer je parviene.,,
Je lui réponds : " n'ai garde qu'il m'advienne
" Un si grand bien, et si j'ose affirmer
" Que je devrois craindre que cela vienne,
" Car j'aime trop quand on me veut aimer.,,"

Celui intitulé *le oui* et *le nenni* est encore plus délicat, mais quoiqu'il n'offre rien de choquant dans l'expression, le fonds des idées ne permet pas de le rapporter.

Quoique plusieurs poètes aient réussi dans le madrigal, aucun n'a égalé Marot. Il étoit réservé au seul Voltaire de porter ce genre à un point de perfection qui ne laisse plus rien à désirer.

On peut rapporter au madrigal l'inscription, le portrait, la chanson galante, et le billet.

Rien de plus galant et de plus tendre que cette chanson de Marot.

Puisque de vous je n'ai autre visage,
Je m'en vais rendre hermite en un désert,
Pour prier Dieu, si un autre vous sert,
Qu'ainsi que moi, en votre honneur soit sage.
Adieu amour, adieu gentil corsage.
Adieu ce teint, adieu ces frians yeux.
Je n'ai pas eu de vous grand avantage,
Un moins aimaut aura peut-être mieux.

Un modèle de billet est celui que Quinault dans la *mère coquette* fait écrire par Isabelle à Acante, un amant avec qui elle désire d'avoir un éclaircissement.

Je voudrois vous parler et nous voir seuls tous deux ;
Je ne conçois pas bien pourquoi je le désire.
Je ne sais ce que je vous veux ;
Mais n'avez-vous rien à me dire ?

Lévizac.

BIBLIOTHEQUE PORTATIVE

DES

ÉCRIVAINS FRANÇOIS,
EN VERS.

LIVRE TROISIÈME.

ODES HÉROIQUES, MORALES ET ANACRÉONTIQUES. SCÈNES
DRAMATIQUES. ÉPÎTRES. DISCOURS. SATIRES.

§ 1. *Ode à la fortune.*

D'ÉPICURE élève profane,
Je refusois aux dieux des vœux et de l'encens.
Je suivois les égaremens
Des sages insensés qu'aujourd'hui je condamne.
Je reconnois des dieux : c'en est fait : je me rends.

J'ai vu le maître du tonnerre,
Qui, la foudre à la main, se montrait à la terre ;
J'ai vu dans un ciel pur voler l'éclair brillant ;
Et les voûtes éternelles
S'embraser des étincelles
Que lançoit Jupiter de son char foudroyant.

Le Styx en a mugit dans sa source profonde :
Du Ténare trois fois les portes ont tremblé.
Des hauteurs de l'Olympe aux fondemens du monde,
L'Atlas a chancelé.

Oui, des puissances immortelles
Dictent à l'univers d'irrévocables lois.
La fortune agitant ses inconstantes ailes,
Plane d'un vol bruyant sur la tête des rois.
Aux destins des états son caprice préside.

T. III. p. 3.

Elle seule dispense ou la gloire ou l'affront;
 Enlève un diadème, et d'un essor rapide,
 Le porte sur un autre front.

Déesse d'Antium, ô déesse fatale!
 Fortune! à ton pouvoir qui ne se soumet pas?
 Tu couvres la pourpre royale
 Des crêpes affreux du trépas.
 Fortune, ô redoutable reine!
 Tu places les humains au trône ou sur l'écueil;
 Tu trompes le bonheur, l'espérance et l'orgueil,
 Et l'on voit se changer, à ta voix souveraine,
 La foiblesse en puissance et le triomphe en deuil.

Le pauvre te demande une moisson féconde,
 Et l'avide marchand, sur le gouffre de l'onde,
 Rapportant son trésor,
 Présente à la fortune, arbitre des orages,
 Ses timides hommages,
 Et te demande un vent qui le conduise au port.

Le Scythe vagabond, le Dace sanguinaire,
 Et le guerrier Latin, conquérant de la terre,
 Craint tes funestes coups.
 De l'orient soumis les tyrans invisibles,
 A tes autels terribles,
 L'encensoir à la main, fléchissent les genoux.

Tu peux, (et c'est l'effroi dont leur âme est troublée,)
 Heurtant de leur grandeur la colonne ébranlée,
 Frapper ses demi-dieux;
 Et soulevant entre eux la révolte et la guerre,
 Cacher dans la poussière
 Le trône où leur orgueil crut s'approcher des cieux.
 La nécessité cruelle
 Toujours marche à ton côté;
 De son sceptre détesté
 Frappant la race mortelle.
 Cette fille de l'enfer
 Porte dans sa main sanglante
 Une tenaille brûlante,
 Du plomb, des coins et du fer.

L'espérance te suit, compagne plus propice,
 Et la fidélité, déesse protectrice,
 Au ciel tendant les bras,
 Un voile sur le front, accompagne tes pas;
 Lorsque annonçant les alarmes,
 Sous un vêtement de deuil,
 Tu viens occuper le seuil
 D'un palais rempli de larmes,
 D'où s'éloigne avec effroi,
 Et le vulgaire perfide,
 Et la courtisane avide,
 Et ces convives sans foi,
 Qui dans un temps favorable,
 Du mortel tout puissant par le sort adopté,
 Venoient environner la table
 Et s'enivroient du vin de sa prospérité.
 Je t'implore à mon tour, déesse redoutée;
 Auguste va descendre à cette île indomptée
 Qui borne l'univers;
 Tandis que nos guerriers vont affronter encore
 Ces peuples de l'aurore,
 Qui seuls ont repoussé notre joug et nos fers.
 Ah! Rome vers les dieux lève des mains coupables,
 Ils ne sont point lavés ces forfaits exécrables

Qu'ont vus les immortels,
Elles saignent encor nos honteuses blessures ;
La fraude et les parjures,
L'inceste et l'homicide entourent les autels.

N'importe, c'est à toi, fortune, à nous absoudre.
Porte aux antres brûlans où se forge la foudre,
Nos glaives émoussés,
Dans le sang odieux des guerriers d'Assyrie,
Il faut que Rome expie
Les flots de sang Romain qu'elle même a versés.

Horace. Traduction de la Harpe.

§ 2. *Potraits de Malherbe. 1. Sur les grandeurs périssables des rois.*

Ont-ils rendu l'esprit ? ce n'est plus que poussière
Que cette majesté si pompeuse et si fière,
Dont l'éclat orgueilleux étonnoit l'univers,
Et de ces grands tombeaux où leurs âmes hautaines
Font encore les vaines,
Ils sont rongés de vers.

Là se perdent ces noms de maîtres de la terre,
D'arbitres de la paix, de foudres de la guerre :
Comme ils n'ont plus de sceptre, ils n'ont plus de flatteurs ;
Et tombent avec eux d'une chute commune,
Tous ceux que la fortune
Faisoit leurs serviteurs.

2. *De l'ode à Louis XIII. partant pour l'expédition de la Rochelle.*

Certes, ou je me trompe, ou déjà la victoire
Qui son plus grand honneur de tes palmes attend,
Est aux bords de Charente, en son habit de gloire,
Pour te rendre content.

Je la vois qui t'appelle et qui semble te dire :
Roi le plus grand des rois, et qui m'es le plus cher,
Si tu veux que je t'aide à sauver ton empire,
Il est temps de marcher.

Que son air est altier, et sa mine assurée !
Qu'elle a fait richement son armure étoffer !
Et que l'on connoît bien à la voir si parée
Que tu vas triompher !

Telle en ce grand assaut, où des fils de la terre
La rage ambitieuse à leur honte parut ;
Elle sauva le ciel et lança le tonnerre
Dont Briazé mourut.

Déjà de toutes parts s'avançoient les approches.
Ici couroit Minas : là Typhon se battoit,
Et là suoit Eurite à détacher les roches
Qu'Encelade jetoit.

Ces strophes à quelques mots près, sont très-belles : et le reste de l'ode y répond. On trouvera les mêmes beautés et les mêmes défauts dans ces trois strophes de la fin.

Je suis vaincu du temps : je cède à ses outrages.
Mon esprit seulement, exempt de sa rigueur,
A de quoi témoigner dans ces derniers ouvrages
Sa première vigueur.

Les puissantes faveurs dont Apollon m'honore,
Non loin de mon bercéu commencèrent leur cours.
T. III. p. 3.

4 BIBLIOTHÈQUE PORTATIVE.

Je les possédai jeune et les possède encore
A la fin de mes jours.

Ce que j'en ai reçu je veux te le produire.
Tu verras mon adresse, et ton front cette fois
Sera ceint de rayons qu'on ne vit jamais luire
Sur la tête des rois.

3. *De l'ode à Dupérier sur la mort de sa fille.*

La douleur, Dupérier, sera donc éternelle,
Et les tristes discours
Que te met en l'esprit l'amitié paternelle
L'augmenteront toujours.

Le malheur de ta fille au tombeau descendue
Par un commun trépas,
Est-ce quelque dédale où ta raison perdue
Ne se retrouve pas ?

Elle étoit de ce monde où les plus belles choses
Ont le pire destin,
Et rose, elle a vécu ce que vivent les roses,
L'espace d'un matin.

La mort a des rigueurs à nulle autre pareilles;
On a beau la prier :
La cruelle qu'elle est, se bouche les oreilles
Et nous laisse crier.

Le pauvre, en sa cabane où le chaume le couvre,
Est sujet à ses lois,
Et la garde qui veille aux barrières du Louvre
N'en défend pas nos rois.

De murmurer contre elle, et perdre patience,
Il est mal à propos :
Vouloir ce que Dieu veut est la seule science
Qui nous met en repos.

3. *Ode au comte du Luc, alors Ambassadeur de France, en Suisse, et Plénipotentiaire à la Paix de Bâle.*

Tel que le vieux pasteur des troupeaux de Neptune,
Protée, à qui le ciel, père de la fortune,
Ne cache aucuns secrets,
Sous diverse figure, arbre, flamme, fontaine,
S'efforce d'échapper à la vue incertaine
Des mortels indiscrets :

Ou tel que d'Apollon le ministre terrible,
Impatient du dieu dont le souffle invincible
Agite tous ses sens,
Le regard furieux, la tête échevelée,
Du temple fait mugir la demeure ébranlée
Par ses cris impuissans :

Tel, aux premiers accès d'une sainte manie,
Mon esprit alarmé redoute du génie
L'assaut victorieux ;
Il s'étonne, il combat l'ardeur qui le possède,
Et voudroit secouer du démon qui l'obsède
Le joug impérieux.

Mais sitôt que, cédant à la fureur divine,
Il reconnoît enfin du dieu qui le domine
Les souveraines lois ;
Alors, tout pénétré de sa vertu suprême,

Ce n'est plus un mortel, c'est Apollon lui-même
Qui parle par ma voix.

Je n'ai point l'heureux don de ces esprits faciles
Pour qui les doctes sœurs, carressantes, dociles,
Ouvrent tous leurs trésors ;
Et qui, dans la douceur d'un tranquille délire,
N'épouvèrent jamais, en maniant la lyre,
Ni fureurs ni transports.

Des veilles, des travaux, un foible cœur s'étonne :
Apprenons toutefois que le fils de Latone,
Dont nous suivons la cour,
Ne nous vend qu'à ce prix ces traits de vive flamme,
Et ces ailes de feu qui ravissent une âme
Au céleste séjour.

C'est par là qu'autrefois d'un prophète fidèle
L'esprit, s'affranchissant de sa chaîne mortelle
Par un puissant effort,
S'élançoit dans les airs, comme un aigle intrépide,
Et jusque chez les dieux alloit d'un vol rapide
Interroger le sort.

C'est par là qu'un mortel, forçant les rives sombres,
Au superbe tyran qui règne sur les ombres
Fit respecter sa voix :
Heureux si, trop épris d'une beauté rendue,
Par un excès d'amour il ne l'eût point perdue
Une seconde fois !

Telle étoit de Phébus la vertu souveraine,
Tandis qu'il fréquentoit les bords de l'Hippocrène
Et les sacrés valons :
Mais ce n'est plus le temps, depuis que l'avarice,
Le mensonge flatteur, l'orgueil et le caprice,
Sont nos seuls Apollons.

Ah ! si ce dieu sublime, échauffant mon génie,
Ressuscitoit pour moi de l'antique harmonie
Les magiques accords ;
Si je pouvois du ciel franchir les vastes routes,
Ou percer par mes chants les infernales voûtes
De l'empire des morts ;

Je n'irois point, des dieux profanant la retraite,
Dérober aux destins, téméraire interprète,
Leurs augustes secrets ;
Je n'irois point chercher une amante ravie,
Et, la lyre à la main, redemander sa vie
Au gendre de Cérès.

Enflammé d'une ardeur plus noble et moins stérile,
J'irois, j'irois pour vous, ô mon illustre asile,
O mon fidèle espoir,
Implorer aux enfers ces trois fières déesses
Que jamais jusqu'ici nos vœux ni nos promesses
N'ont su l'art d'émouvoir.

Puissantes déités qui peuplez cette rive,
Préparez, leur dirois-je, une oreille attentive
Au bruit de mes concerts :
Puissent-ils amollir vos superbes courages
En faveur d'un héros digne des premiers âges
Du naissant univers !

Non, jamais sous les yeux de l'auguste Cybèle
La terre ne fit naître un plus parfait modèle
Entre les dieux mortels ;
Et jamais la vertu n'a, dans un siècle avare,
D'un plus riche parfum ni d'un encens plus rare
Vu fumer ses autels.

C'est lui, c'est le pouvoir de cet heureux génie,
Qui soutient l'équité contre la tyrannie
D'un astre injurieux ;
L'aimable vérité, fugitive, importune,
N'a trouvé qu'en lui seul sa gloire, sa fortune,
Sa patrie, et ses dieux.

Corrigez donc pour lui vos rigoureux usages.
Prenez tous les fuseaux qui, pour les plus longs âges,
Tourment entre vos mains.
C'est à vous que du Styx les dieux inexorables
Ont confié les jours, hélas ! trop peu durables,
Des fragiles humains.

Si ces dieux, dont un jour tout doit être la proie,
Se montrent trop jaloux de la fatale soie
Que vous leur redeviez,
Ne délibérez plus ; tranchez mes destinées,
Et renouez leur fil à celui des années
Que vous lui réservez.

Ainsi daigne le ciel, toujours pur et tranquille,
Verser sur tous les jours que votre main nous file
Un regard amoureux !
Et puissent les mortels, amis de l'innocence,
Mériter tous les soins que votre vigilance
Daigne prendre pour eux !

C'est ainsi qu'au-delà de la fatale barque
Mes chants adouciroient de l'orgueilleuse Parque
L'impitoyable loi :
Lachésis apprendroit à devenir sensible ;
Et le double ciseau de sa sœur inflexible
Tomberoit devant moi.

Une santé dès-lors florissante, éternelle,
Vous feroit recueillir d'une automne nouvelle
Les nombreuses moissons ;
Le ciel ne seroit plus fatigué de nos larmes ;
Et je verrois enfin de mes froides alarmes
Fondre tous les glaçons.

Mais une dure loi, des dieux mêmes suivie,
Ordonne que le cours de la plus belle vie
Soit mêlé de travaux :
Un partage inégal ne leur fut jamais libre ;
Et leur main tient toujours dans un juste équilibre
Tous nos biens et nos maux.

Ils ont sur vous, ces dieux, épuisé leur largesse :
C'est d'eux que vous tenez la raison, la sagesse,
Les sublimes talens ;
Vous tenez d'eux enfin cette magnificence
Qui seule sait donner à la haute naissance
De solides brillans.

C'en étoit trop, hélas ! et leur tendresse avare,
Vous refusant un bien dont la douceur répare

Tous les maux amassés,
Prit sur votre santé, par un décret funeste,
Le salaire des dons qu'à votre âme céleste
Elle avoit dispensés.

Le ciel nous vend toujours les biens qu'il nous prodigue:
Vainement un mortel se plaint, et le fatigue
De ses cris superflus.
L'âme d'un vrai héros, tranquille, courageuse,
Sait comme il faut souffrir d'une vie orageuse
Le flux et le reflux.

Il sait, et c'est par là qu'un grand cœur se console,
Que son nom ne craint rien ni des fureurs d'Eole
Ni des flots inconstans;
Et que, s'il est mortel, son immortelle gloire
Bravera dans le sein des filles de mémoire
Et la mort et le temps.

Tandis qu'entre des mains à sa gloire attentives
La France confiera de ses saintes archives
Le dépôt solennel,
L'avenir y verra le fruit de vos journées,
Et vos heureux destins unis aux destinées
D'un empire éternel.

Il saura par quels soins, tandis qu'à force ouverte
L'Europe conjurée armoit pour notre perte
Mille peuples fougueux,
Sur des bords étrangers votre illustre assistance
Sut ménager pour nous les cœurs et la constance
D'un peuple belliqueux.

Il saura quel génie, au fort de nos tempêtes,
Arrêta malgré nous, dans leurs vastes conquêtes,
Nos ennemis hautains;
Et que vos seuls conseils, déconcertant leurs princes,
Guidèrent au secours de deux riches provinces
Nos guerriers incertains.

Mais quel peintre fameux, par de savantes veilles,
Consacrant aux humains de tant d'autres merveilles
L'immortel souvenir,
Pourra suivre le fil d'une histoire si belle,
Et laisser un tableau digne des mains d'Apelle
Aux siècles à venir?

Que ne puis-je franchir cette noble barrière!
Mais, peu propre aux efforts d'une longue carrière,
Je vais jusqu'où je puis;
Et, semblable à l'abeille en nos jardins éclore,
De différentes fleurs j'assemble et je compose
Le miel que je produis.

Sans cesse en divers lieux errant à l'aventure,
Des spectacles nouveaux que m'offre la nature
Mes yeux sont égayés;
Et, tantôt dans les bois, tantôt dans les prairies,
Je promène toujours mes douces rêveries
Loin des chemins frayés.

Celui qui, se livrant à des guides vulgaires,
Ne détourne jamais des routes populaires
Ses pas infructueux
Marche plus sûrement dans une humble campagne

Que ceux qui, plus hardis, percent de la montagne
Les sentiers tortueux.

Toutefois c'est ainsi que nos maîtres célèbres
Ont dérobé leurs noms aux épaisses ténèbres

De leur antiquité ;

Et ce n'est qu'en suivant leur périlleux exemple,
Que nous pouvons, comme eux, arriver jusqu'au temple
De l'immortalité.

J. B. Rousseau.

§ 4. *Ode au prince Eugène.*

Est-ce une illusion soudaine
Qui trompe mes regards surpris ?
Est-ce un songe dont l'ombre vaine
Trouble mes timides esprits ?
Quelle est cette déesse énorme,
Ou plutôt ce monstre difforme
Tout couvert d'oreilles et d'yeux,
Dont la voix ressemble au tonnerre,
Et qui, des pieds touchant la terre,
Cache sa tête dans les cieux ?

C'est l'inconstante renommée,
Qui, sans cesse les yeux ouverts,
Fait sa revue accoutumée
Dans tous les coins de l'univers.
Toujours vaine, toujours errante,
Et messagère indifférente
Des vérités et de l'erreur,
Sa voix, en merveilles féconde,
Va chez tous les peuples du monde
Semer le bruit et la terreur.

Quelle est cette troupe sans nombre
D'amans autour d'elle assidus,
Qui viennent en foule à son ombre
Rendre leurs hommages perdus ?
La vanité qui les enivre,
Sans relâche s'obstine à suivre
L'éclat dont elle les séduit ;
Mais bientôt leur âme orgueilleuse
Voit sa lumière frauduleuse
Changée en éternelle nuit.

O toi qui, sans lui rendre hommage,
Et sans redouter son pouvoir,
Sus toujours de cette volage
Fixer les soins et le devoir,
Héros, des héros le modèle,
Étoit-ce pour cette infidèle
Qu'on t'a vu, cherchant les hasards,
Braver mille morts toujours prêtes,
Et dans les feux et les tempêtes
Défier la fureur de Mars ?

Non, non ; ses lieux passagères
N'ont jamais ébloui tes sens ;
A des déités moins légères
Ta main prodigue son encens :
Ami de la gloire solide,
Mais de la vérité rigide
Encor plus vivement épris,
Sous ses drapeaux seuls tu te ranges ;

Et ce ne sont point les louanges,
C'est la vertu, que tu chéris.

Tu méprises l'orgueil frivole
De tous ces héros imposteurs
Dont la fausse gloire s'envole
Avec la voix de leurs flatteurs :
Tu sais que l'équité sévère
A cent fois du haut de leur sphère
Précipité ces vains guerriers,
Et qu'elle est l'unique déesse
Dont l'incorruptible sagesse
Puisse éterniser tes lauriers.

Ce vieillard qui d'un vol agile
Fuit sans jamais être arrêté,
Le temps, cette image mobile
De l'immobile éternité,
A peine du sein des ténèbres
Fait éclore les faits célèbres,
Qu'il les replonge dans la nuit :
Auteur de tout ce qui doit être,
Il détruit tout ce qu'il fait naître
A mesure qu'il le produit.

Mais la déesse de mémoire,
Favorable aux noms éclatans,
Soulève l'équitable histoire
Contre l'iniquité du temps ;
Et, dans le registre des âges
Consacrant les nobles images
Que la gloire lui vient offrir,
Sans cesse en cet auguste livre
Notre souvenir voit revivre
Ce que nos yeux ont vu périr.

C'est là que sa main immortelle,
Mieux que la déesse aux cent voix,
Saura, dans un tableau fidèle,
Immortaliser tes exploits :
L'avenir, faisant son étude
De cette vaste multitude
D'incroyables événemens,
Dans leurs vérités authentiques,
Des fables les plus fantastiques
Retrouvera les fondemens.

Tous ces traits incompréhensibles
Par les fictions ennoblis
Dans l'ordre des choses possibles
Par là se verront rétablis.
Chez nos neveux moins incrédules,

ais Césars, les faux Hercules,
mis en même degré ;
it ce qu'on dit à leur gloire,
on admire sans le croire,
ru sans être admiré.

d'une vaine surprise,
icevront sans être émus
its du petit-fils d'Acrise,
s les travaux de Cadmus :
monstre du labyrinthe,
triple chimère éteinte,
meront plus la raison ;
prit avoüra sans honte
e que la Grèce raconte
erveilles du fils d'Éson.

urquoi traiter de prestiges
entures de Colchos ?
eux n'ont-ils fait des prodiges
ans Thèbes ou dans Argos ?
euvent opposer les fables
odiges inconcevables
le nos jours exécutés,
nt fois dans la Germanie,
e Belge, dans l'Ausonie,
nos yeux épouvantés ?

ci ma lyre impuissante
seconder mes efforts ;
ix fière et menaçante
coup glace mes transports :
insensé, me dit-elle ;
point d'une main mortelle
r un laurier immortel :
; et, dans ta folle audace,
de reconnoître la trace
g dont fume ton autel.

ible dieu de la guerre,
, et la fière Atropos,
que trop effrayé la terre
omphes de ton héros ;
ux, ta patrie elle-même
nt à sa valeur suprême
authentiques tributs :
teur plus légitime,
tes vers et ton estime
plus tranquilles vertus.

t point d'un amas funeste
sacres et de débris
vertu pure et céleste
véritable prix :
os qui de la victoire
te son unique gloire
éros que quelques momens ;
ir l'être toute sa vie,
opposer à l'envie
paissibles momemens.

ses exploits mémorables
it les plus fiers valeureux :
es conquêtes durables
les qu'on fait sur les cœurs.
n cruel et sauvage
I. p. 3.

Dans les feux et dans le ravage
N'acquiert qu'un honneur criminel :
Un vainqueur qui sait toujours l'être
Dans les cœurs dont il se rend maître
S'élève un trophée éternel.

C'est par cette illustre conquête,
Mieux encor que par ses travaux,
Que ton prince élève sa tête
Au-dessus de tous ses rivaux :
Grand par tout ce que l'on admire,
Mais plus encor, j'ose le dire,
Par cette héroïque bonté,
Et par cet abord plein de grâce
Qui des premiers âges retrace
L'adorable simplicité.

Il sait qu'en ce vaste intervallo
Où les destins nous ont placés,
D'une fierté qui les ravale
Les mortels sont toujours blessés ;
Que la grandeur fière et hautaine
N'attire souvent que leur haine
Lorsqu'elle ne fait rien pour eux ;
Et que, tandis qu'elle subsiste,
Le parfait bonheur ne consiste
Qu'à rendre les hommes heureux.

Les dieux même, éternels arbitres
Du sort des fragiles mortels,
N'exigent qu'à ces mêmes titres
Nos offrandes et nos autels.
C'est leur puissance qu'on implore ;
Mais c'est leur bonté qu'on adore
Dans le bien qu'ils font aux humains ;
Et, sans cette bonté fertile,
Leur foudre, souvent inutile,
Gronderoit en vain dans leurs mains.

Prince, suis toujours les exemples
De ces dieux dont tu tiens le jour :
Avant de mériter nos temples,
Ils ont mérité notre amour.
Tu le sais, l'aveugle fortune
Peut faire d'une âme commune
Un héros partout admiré :
La seule vertu, profitable,
Généreuse, tendre, équitable,
Peut faire un héros adoré.

Ce potentat toujours auguste
Maître de tant de potentats,
Dont la main si ferme et si juste
Conduit tant de vastes états,
Deviendra la gloire des princes,
Lorsqu'en ses nombreuses provinces
Rassemblant les plaisirs épars,
Sous sa féconde providence
Tu feras fleurir l'abondance,
Les délices, et les beaux arts.

Seconde les heureux auspices
D'un monarque si renommé :
Déjà, par tes secours propices,
Janus voit son temple fermé.
Puisse ta gloire toujours pure

BIBLIOTHÈQUE PORTATIVE.

A toute la race future
Servir de modèle et de loi ;
Et ton intégrité profonde
Etre à jamais l'amour du monde,
Comme ton bras en fut l'esroi !

J. B. Rousseau.

§ 5. Ode au duc de Vendôme.

Après que cette île guerrière,
Si fatale aux fiers Ottomans,
Eût mis sa puissante barrière
A couvert de leurs armemens,
Vendôme, qui, par sa prudence,
Sut y rétablir l'abondance
Et pourvoir à tous ses besoins,
Voulut céder aux destinées,
Qui réservoient à ses années
D'autre climats et d'autres soins.

Mais, dès que la céleste voûte
Fut ouverte au jour radieux
Qui devoit éclairer la route
De ce héros ami des dieux,
Du fond de ses grottes profondes
Neptune éleva sur les ondes
Son char de Tritons entouré ;
Et ce Dieu, prenant la parole,
Aux superbes enfans d'Eole
Adressa cet ordre sacré :

Allez, tyrans impitoyables
Qui désolerez tout l'univers,
De vos tempêtes effroyables
Troubler ailleurs le sein des mers :
Sur les eaux qui baignent l'Afrique
C'est au Vulturne pacifique
Que j'ai destiné votre emploi :
Partez et que votre furie
Jusqu'à la dernière Hespérie
Respecte et subisse sa loi.

Mais, vous, aimables Néréides,
Songez au sang du grand Henri,
Lorsque nos campagnes humides
Porteront ce prince chéri :
Applanissez l'onde orageuse :
Sécondez l'ardeur courageuse
De ses fidèles matelots :
Venez ; et d'une main agile
Soutenez son vaisseau fragile,
Quand il roulera sur mes flots.

Ce n'est pas la première grâce
Qu'il obtient de notre secours :
Dès l'enfance, sa jeune audace
Osa vous confier ses jours :
C'est vous qui, sur ce moite empire,
Au gré du volage zéphyre
Conduisiez au port son vaisseau,
Lorsqu'il vint, plein d'un si beau zèle,
Au secours de l'île où Cybèle
Sauva Jupiter au berceau.

Dès lors quels périls, quelle gloire,
N'ont point signalé son grand cœur ?
Ils font le plus beau de l'histoire
D'un héros en tous lieux vainqueur,
D'un frère.... Mais le ciel, avare
De ce don si cher et si rare,
L'a trop tôt repris aux humains.
C'est à vous seuls de l'en absoudre,
Trônes ébranlés par sa foudre,
Sceptres raffermis par ses mains.

Non moins grand, non moins intrépide,
On le vit, aux yeux de son roi,
Traverser un fleuve rapide,
Et glacer ses rives d'esroi.
Tel que d'une ardeur sanguinaire
Un jeune aiglon, loin de son aire
Emporté plus prompt qu'un éclair,
Fond sur tout ce qui se présente,
Et d'un cri jette l'épouvante
Chez tous les habitants de l'air.

Bientôt sa valeur souveraine,
Moins rebelle aux leçons de l'art,
Dans l'école du grand Turenne
Apprit à fixer le hasard.
C'est dans cette source fertile
Que son courage plus utile,
De sa gloire unique artisan,
Acquit cette hauteur suprême
Qu'admira Bellone elle-même
Dans les campagnes d'Orbassan.

Est-il quelque guerre fameuse
Dont il n'ait partagé le poids ?
Le Rhin, le Pô, l'Ebre, la Meuse,
Tour à tour ont vu ses exploits.
France, tandis que tes armées
De ses yeux furent animées,
Mars n'osa jamais les trahir ;
Et la fortune permanente
A son étoile dominante
Fit toujours gloire d'obéir.

Mais quand de lâches artifices
Teurent enlevé cet appui,
Tes destins, jadis si propices,
S'exilèrent tous avec lui :
Un Dieu plus puissant que tes armes
Frappa de paniques alarmes
Tes plus intrépides guerriers ;
Et sur tes frontières célèbres
Tu ne vis que cyprès funèbres
Succéder à tous tes lauriers.

O détestable calomnie,
Fille de l'obscur fureur,
Compagne de la zizanie,
Et mère de l'aveugle erreur !
C'est toi dont la langue aiguë
De l'austère fils de Thésée
Osa déchirer les vertus ;
C'est par toi qu'une épouse indigne
Arma contre un héros insigne
La crédulité de Prétus.

Dans la nuit et dans le silence
 Tu conduis tes coups ténébreux :
 Du masque de la vraisemblance
 Tu couvres ton visage affreux :
 Tu divises, tu désespères
 Les amis, les époux, les frères :
 Tu n'épargnes pas les autels ;
 Et ta fureur envenimée,
 Contre les plus grands noms armée,
 Ne fait grâce qu'aux vils mortels.

Voilà de tes agens sinistres
 Quels sont les exploits odieux :
 Mais enfin ces lâches ministres
 Épuisent la bonté des dieux :
 En vain, chéris de la fortune,
 Ils cachent leur crainte importune,
 Enveloppés dans leur orgueil :
 Le remords déchire leur âme ;
 Et la honte qui les diffame
 Les suit jusque dans le cercueil.

Vous rentrez, monstres perfides,
 Dans la foule où vous êtes nés ;
 Aux vengeances des Euménides
 Vos jours seront abandonnés :
 Vous verrez, pour comble de rage,
 Ce prince, après un vain orage,
 Paraître en sa première fleur,
 Et, sous une heureuse puissance,
 Jouir des droits que la naissance
 Ajoute encore à sa valeur.

Mais déjà ses humides voiles
 Flottent dans mes vastes déserts :
 Le soleil, vainqueur des étoiles,
 Monte sur le trône des airs.
 Hâtez-vous, filles de Nérée ;
 Allez sur la plaine azurée
 Joindre vos Tritons dispersés :
 Il est temps de servir mon zèle :
 Allez ; Vendôme vous appelle ;
 Neptune parle ; obéissez.

Il dit : et la mer, qui s'entr'ouvre,
 Déjà fait briller à ses yeux
 De son palais qu'elle découvre
 L'or et le crystal précieux.
 Cependant la nef vagabonde
 Au milieu des nymphes de l'onde
 Vogue d'un cours précipité :
 Telle qu'on voit rouler sur l'herbe,
 Un char triomphant et superbe,
 Loin de la barrière emporté.

Enfin, d'un prince que j'adore
 Les dieux sont devenus l'appui :
 Il revient éclairer encore
 Une cour plus digne de lui :
 Déjà d'un nouveau phénomène
 L'heureuse influence y ramène
 Les jours d'Astrée et de Thémis :
 Les vertus n'y sont plus en proie
 A l'avare et brutale joie
 De leurs insolens ennemis.

Un instinct né chez tous les hommes,
 Et chez tous les hommes égal,
 Nous force tous, tant que nous sommes,
 D'aimer notre séjour natal ;
 Toutefois, quels que puissent être
 Pour les lieux qui nous ont vus naître
 Ces mouvemens respectueux,
 La vertu ne se sent point née
 Pour voir sa gloire profanée
 Par le vice présomptueux.

Ulysse, après vingt ans d'absence,
 De disgrâces et de travaux,
 Dans le pays de sa naissance
 Vit finir le cours de ses maux.
 Mais il eût trouvé moins pénible
 De mourir à la cour paisible
 Du généreux Alcinoüs,
 Que de vivre dans sa patrie,
 Toujours en proie à la furie
 D'Eurymaque ou d'Antinoüs.

J. B. Rousseau.

§ . Ode à Malherbe.

Si du tranquille Parnasse
 Les habitans renommés
 Y gardent encor leur place
 Lorsque leurs yeux sont fermés ;
 Et si, contre l'apparence,
 Notre farouche ignorance
 Et nos insolens propos
 Dans ces demeures sacrées
 De leurs âmes épurées
 Troublent encor le repos ;

Que dis-tu, sage Malherbe,
 De voir tes maîtres proscrits
 Par une foule superbe
 De fanatiques esprits
 Et dans ta propre patrie
 Renaitre la barbarie
 De ces temps d'infirmité
 Dont ton immortelle veine
 Jadis avec tant de peine
 Dissipa l'obscurité ?

Peux-tu, malgré tant d'hommages,
 D'encens, d'honneurs, et d'autels,
 Voir mutiler les images
 De tous ces morts immortels
 Qui, jusqu'au siècle où nous sommes,
 Ont fait chez les plus grands hommes
 Naître les plus doux transports,
 Et dont les divins génies
 De tes doctes symphonies
 Ont formé tous les accords ?

Animé par leurs exemples
 Soutenu par leurs leçons,
 Tu fis retentir nos temples
 De tes célestes chansons
 Sur la montagne Thébaine
 Ta lyre fière et hautaine

Consacra l'illustre sort
D'un roi vainqueur de l'envie,
Vraiment roi pendant sa vie,
Vraiment grand après sa mort.

Maintenant ton ombre heureuse,
Au comble de ses désirs,
De leur troupe généreuse
Partage tous les plaisirs.
Dans ces bocages tranquilles,
Peuplés de myrtes fertiles,
Et de lauriers toujours verts,
Tu mêles ta voix hardie
A la douce mélodie
De leurs sublimes concerts.

Là, d'un Dieu fier et barbare
Orphée adoucit les lois :
Ici le divin Pindare
Charme l'oreille des rois :
Dans tes douces promenades
Tu vois les folles Ménades
Rire autour d'Anacréon,
Et les Nymphes, plus modestes,
Gémir des ardeurs funestes
De l'amante de Phaon.

A la source d'Hippocrène,
Homère, ouvrant ses rameaux,
S'élève comme un vieux chêne
Entre de jeunes ormeaux :
Les savantes immortelles,
Tous les jours, de fleurs nouvelles
Ont soin de parer son front ;
Et par leur commun suffrage
Avec elles il partage
Le sceptre du double mont.

Ainsi les chastes déesses,
Dans ces bois verts et fleuris,
Comblent de justes largesses
Leurs antiques favoris.
Mais pourquoi leur docte lyre
Prendroit-elle un moindre empire
Sur les esprits des neuf sœurs,
Si de son pouvoir suprême
Pluton, Cerbère lui-même,
Ont pu sentir les douceurs ?

Quelle est donc votre manie,
Censeurs dont la vanité
De ces rois de l'harmonie
Dégrade la majesté ;
Et qui, par un double crime,
Contre l'Olympe sublime
Lançant vos traits venimeux,
Osez, dignes du tonnerre,
Attaquer ce que la terre
Eut jamais de plus fameux ?

Impitoyables Zoïles,
Plus sourds que le noir Pluton,
Souvenez-vous, âmes viles,
Du sort de l'affreux Python :
Chez les filles de mémoire
Allez apprendre l'histoire

De ce serpent abhorré,
Dont l'haleine détestée
De sa vapeur empestée
Souilla leur séjour sacré.

Lorsque la terrestre masse
Du déluge eut bu les eaux,
Il effraya le Parnasse
Par des prodiges nouveaux :
Le ciel vit ce monstre impie,
Né de la fange croupie
Au pied du mont Pélion,
Souffler son infecte rage
Contre le naissant ouvrage
Des mains de Deucalion.

Mais le bras sûr et terrible
Du Dieu qui donne le jour
Lava dans son sang horrible
L'honneur du docte séjour.
Bientôt de la Thessalie,
Par sa dépouille ennoblée,
Les champs en furent baignés ;
Et du Céphise rapide
Son corps affreux et livide
Grossit les flots indignés.

De l'écume empoisonnée
De ce reptile fatal
Sur la terre profanée
Naquit un germe infernal ;
Et de là naissent les sectes
De tous ces sales insectes
De qui le souffle envieux
Ose d'un venin critique
Noircir de la Grèce antique
Les célestes demi-dieux.

A peine, sur de vains titres,
Intrus au sacré valloa,
Ils s'érigent en arbitres
Des oracles d'Apollon :
Sans cesse dans les ténébres
Insultant les morts célèbres,
Ils sont comme ces corbeaux
De qui la troupe affamée,
Toujours de rage animée,
Croasse autour des tombeaux.

Cependant, à les entendre,
Leurs ramages sont si doux,
Qu'aux bords même du Méandre
Le cygne en seroit jaloux ;
Et quoiqu'en vain ils allument
L'encens dont ils se parfument
Dans leurs chants étudiés ;
Souvent de ceux qu'ils admirent,
Lâches flatteurs, ils attirent
Les éloges mendiés,

Une louange équitable
Dont l'honneur seul est le but,
Du mérite véritable
Est le plus juste tribut :
Un esprit noble et sublime,
Nourri de gloire et d'estime,

doubler ses chaleurs,
 e une tige élevée.
 onde pure abreuvée,
 multiplier ses fleurs.

ette flatteuse amorce
 ommage qu'on croit dû
 et prête même force
 e qu'à la vertu :
 céleste rosée
 ne fertilisée,
 les frimas ont cessé,
 alement éclore
 doux parfums de Flore,
 poisons de Circé.

gardez vos eaux fécondes
 e myrte aimé des dieux ;
 odiguez plus vos ondes
 f contagieux :
 s, enfans des nuages,
 ministres des orages,
 , fiers tyrans du nord,
 s brûlantes froidures
 ces feuilles impures
 ombre donne la mort.

Le même.

Ode sur la bataille de Pétersbourg.

e glaive fidèle
 age exterminateur
 a dans l'ombre éternelle
 uple profanateur,
 l'Assyrien terrible
 ns une nuit horrible
 es soldats égarés
 fidèle Judée,
 : armes obsédée,
 ir les champs saccagés.

et ces fils de la terre
 les fières légions
 ent allumer la guerre
 n de nos régions ?
 it les vit rassemblées :
 r les voit écoulées,
 e de foibles ruisseaux
 gonflés par quelque orage,
 ent inonder la plage
 oit engloutir leurs eaux.

es monstres sauvages,
 na l'infidélité,
 ioient le long des rivages
 anube épouvanté :
 chef, guidé par l'audace,
 épuisé la Thrace
 es et de combattans,
 bornes de l'Asie
 à la double Mésie
 it leurs drapeaux flottans.

léluge barbare
 oyables bataillons

L'infatigable Tartare
 Joint encor ses pavillons.
 C'en est fait ; leur insolence
 Peut rompre enfin le silence ;
 L'effroi ne les retient plus :
 Ils peuvent, sans nulle crainte,
 D'une paix trompeuse et feinte
 Briser les nœuds superflus.

C'est en vain qu'à notre vue
 Un guerrier, par sa valeur,
 De leur attaque imprévue
 A repoussé la chaleur :
 C'est peu qu'après leur défaite
 Sa triomphante retraite
 Sur nos confins envahis
 Ait, avec sa renommée,
 Consacré dans leur armée
 La honte de leurs spahis.

Ils s'agrippent par leurs pertes :
 Et déjà de toutes parts
 Nos campagnes sont couvertes
 De leurs escadrons épars.
 Venez, troupe meurtrière ;
 La nuit, qui, dans sa carrière,
 Fuit à pas précipités,
 Va bientôt laisser éclore
 De votre dernière aurore
 Les foudroyantes clartés.

Un prince dont le génie
 Fait le destin des combats
 Veut de votre tyrannie
 Purger enfin nos états :
 Il tient cette même foudre
 Qui vous fit mordre la poudre
 En ce jour si glorieux
 Où, par vingt mille victimes,
 La mort expia les crimes
 De vos funestes aïeux.

Hé quoi ! votre ardeur glacée
 Délibère à son aspect !
 Ah ! la raison est passée
 D'un orgueil si circonspect.
 En vain de lâches tranchées
 Couvrent vos têtes cachées ;
 Eugène est prêt d'avancer :
 Il vient, il marche en personne ;
 Le jour luit ; la charge sonne ;
 Le combat va commencer.

Wirtemberg, sous sa conduite,
 A la tête de nos rangs,
 Déjà certain de leur fuite
 Attaque leurs premiers flancs.
 Merci, qu'un même ordre enflamme,
 Parmi les feux et la flamme
 Qui tonnent aux environs,
 Force, dissipe, renverse,
 Détruit tout ce qui traverse
 L'effort de ses escadrons.

Nos soldats, dans la tempête,
 Par cet exemple affermis,

Sans crainte exposent leur tête
A tous les feux ennemis ;
Et chacun, malgré l'orage,
Suivant d'un même courage
Le chef présent en tous lieux
Plein de joie et d'espérance,
Combat avec l'assurance
De triompher à ses yeux.

De quelle ardeur redoublée
Mille intrépides guerriers
Viennent-ils dans la mêlée
Chercher de sanglants lauriers !
O héros à qui la gloire
D'une si belle victoire
Doit son plus ferme soutien,
Que ne puis-je, dans ces rimes
Consacrant vos noms sublimes,
Immortaliser le mien !

Mais quel désordre incroyable
Parmi ces corps séparés
Grossit la nue effroyable
Des ennemis rassurés ?
Près de leur moment suprême,
Ils osent, en fuyant même
Tenter de nouveaux exploits :
Le désespoir les excite ;
Et la crainte ressuscite
Leur espérance aux abois.

Quel est ce nouvel Alcide
Qui seul, entouré de morts,
De cette foule homicide
Arrête tous les efforts ?
A peine un fer détestable,
Ouvre son flanc redoutable,
Son sang est déjà payé ;
Et son ennemi qui tombe,
De sa troupe qui succombe
Voit fuir le reste effrayé.

Eugène a fait ce miracle ;
Tout se rallie à sa voix :
L'infidèle, à ce spectacle,
Reculé encore une fois.
Arenberg, dont le courage
De ces monstres pleins de rage
Soutient le dernier effort,

D'un air, que Bellone avoue,
Les poursuit, et les dévoue
Au triomphe de la mort.

Tout fuit, tout cède à nos armes :
Le visit, percé de coups,
Va, dans Belgrade en alarmes,
Rendre son âme en courroux :
Le camp s'ouvre ; et ses richesses,
Le fruit des vastes largesses
De cent peuples asservis,
Dans cette nouvelle Troie
Vont être aujourd'hui la proie
De nos soldats assouvis.

Rendons au Dieu des armées
Nos honneurs les plus touchans :
Que ses voûtes parfumées
Retentissent de nos chants :
Et lorsque envers sa puissance
Notre humble reconnaissance
Aura rempli ce devoir,
Marchons, pleins d'un nouveau zèle,
A la victoire nouvelle
Qui flatte encor notre espoir.

Temeswar, de nos conquêtes
Deux fois le fatal écueil,
Sous nos foudres toutes prêtes
Va voir tomber son orgueil :
Par toi seul, prince invincible,
Ce rempart inaccessible
Pouvoit être renversé :
Va, par son illustre attaque,
Rompre les fers du Valaque
Et du Hongrois oppressé.

Et toi qui, suivant les traces
Du premier de tes aïeux,
Eprouves, par tant de grâces,
La bienveillance des cieux,
Monarque aussi grand que juste,
Reconnois le prix auguste
Dont le monarque des rois
Paie avec tant de clémence
Ta piété, ta constance,
Et ton zèle pour ses lois,

Le même.

§ 8. Ode aux princes chrétiens.

Ce n'est donc point assez que ce peuple perfide,
De la sainte cité profanateur stupide,
Ait dans tout l'orient porté ses étendards,
Et, paisible tyran de la Grèce abattue,
Partage à notre vue
La plus belle moitié du trône des Césars ?

Déjà, pour réveiller sa fureur assoupie,
L'interprète effréné de son prophète impie
Lui promet d'asservir l'Italie à sa loi ;
Et déjà son orgueil, plein de cette assurance,
Renverse en espérance
Le siège de l'empire, et celui de la foi.

A l'aspect des vaisseaux que vomit le Bosphore,
Sous un nouveau Xerxès Thétis croit voir encore
Au travers de ses flots promener les forêts;
Et le nombreux amas de lances hérissées,
Contre le ciel dressées,
Egale les épis qui dorent nos guérets.

Princes, que pensez-vous à ces apprêts terribles?
Attendrez-vous encor, spectateurs insensibles,
Quels seront les décrets de l'aveugle destin,
Comme en ce jour affreux où, dans le sang noyée,
Byzance foudroyée
Vit périr sous ses murs le dernier Constantin?

O honte! ô de l'Europe infamie éternelle!
Un peuple de brigands, sous un chef infidèle,
De ses plus saints remparts détruit la sûreté;
Et le mensonge impur tranquillement repose
Où le grand Théodose
Fit régner si long-temps l'auguste vérité.

Jadis, dans leur fureur non encor ralentie,
Ces esclaves chassés des marais de Scythie
Portèrent chez le Parthe et la mort et l'effroi;
Et bientôt des Persans, ravisseurs moins barbares,
Leurs conducteurs avarés
Reçurent à la fois et le sceptre et la loi.

Dès lors courant toujours de victoire en victoire,
Des califes déchus de leur antique gloire
Le redoutable empire entre eux fut partagé:
Des bords de l'Helléspont aux rives de l'Euphrate
Par cette race ingrate
Tout fut en même temps soumis ou ravagé.

Mais sitôt que leurs mains, en ruines fécondes,
Osèrent, du Jourdain souillant les saintes ondes,
Profaner le tombeau du fils de l'Eternel,
L'occident, réveillé par ce coup de tonnerre,
Arma toute la terre
Pour laver ce forfait dans leur sang criminel.

En vain à cette ardeur si bouillante et si vive
La folle ambition, la prudence craintive,
Prétendoient opposer leurs conseils spécieux;
Chacun comprit alors, mieux qu'au siècle où nous sommes,
Que l'intérêt des hommes
Ne doit point balancer la querelle des cieux.

Comme un torrent fougueux qui, du haut des montagnes
Précipitant ses eaux, traîne dans les campagnes
Arbres, rochers, troupeaux, par son cours emportés:
Ainsi de Godefroi les légions guerrières
Forcèrent les barrières
Que l'Asie opposoit à leurs bras indomtés.

La Palestine enfin, après tant de ravages,
Vit fuir ses ennemis, comme on voit les nuages
Dans le vague des airs fuir devant l'aiguillon;
Et des vents du midi la dévorante haleine
N'a consumé qu'à peine
Leurs ossements blanchis dans les champs d'Ascalon.

De ses temples détruits et cachés sous les herbes
Sion vit relever les portiques superbes,
De notre délivrance augustes monumens;

Et d'un nouveau David la valeur noble et sainte
 Sembloit dans leur enceinte
 D'un royaume éternel jeter les fondemens.

Mais chez ses successeurs la discorde insolente,
 Allumant le flambeau d'une guerre sanglante,
 Enerva leur puissance en corrompant leurs mœurs ;
 Et le ciel irrité, ressuscitant l'audace
 D'une coupable race,
 Se servit des vaincus pour punir les vainqueurs.

Rois, symboles mortels de la grandeur céleste,
 C'est à vous de prévoir dans leur chute funeste
 De vos divisions les fruits infortunés :
 Assez et trop long-temps, implacables Achilles,
 Vos discordes civiles
 De morts ont assouvi les enfers étonnés.

Tandis que, de vos mains déchirant vos entrailles,
 Dans nos champs engraisés de tant de funérailles
 Vous semiez le carnage et le trouble et l'horreur,
 L'infidèle, tranquille au milieu des alarmes
 Forgeoit ces mêmes armes
 Qu'aujourd'hui contre vous aiguîsé sa fureur.

Enfin l'heureuse paix, de l'amitié suivie,
 A réuni les cœurs séparés par l'envie,
 Et banni loin de nous la crainte et le danger :
 Paisible dans son champ le laboureur moissonne ;
 Et les dons de l'automne
 Ne sont plus profanés par le fer étranger.

Mais ce calme si doux que le ciel vous renvoie
 N'est point le calme oisif d'une indolente jole
 Où s'endort la vertu des plus fameux guerriers :
 Le démon des combats siffle encor sur vos têtes ;
 Et de justes conquêtes
 Vous offrent à cueillir de plus nobles lauriers.

Il est temps de venger votre commune injure :
 Eteignez dans le sang d'un ennemi parjure
 Du nom que vous portez l'opprobre injurieux ;
 Et, sous leurs braves chefs assemblant vos cohortes,
 Allez briser les portes
 D'un empire usurpé sur vos foibles aïeux.

Vous n'êtes plus au temps de ces craintes serviles
 Qu'imprimoient dans le sein des peuples imbécilles
 De cruels ravisseurs, à leur perte animés :
 L'aigle de Jupiter, ministre de la foudre,
 A cent fois mis en poudre
 Ces géans orgueilleux contre le ciel armés.

Belgrade assujettie à leur joug tyrannique
 Regrette encor ce jour où le fer Germanique
 Renversa leur croissant du haut de ses remparts ;
 Et de Salankemen les plaines infectées
 Sont encor humectées
 Du sang de leurs soldats sur la poussière épars.

Sous le fer abattus, consumés dans la flamme,
 Leur monarque insensé, le désespoir dans l'âme,
 Pour la dernière fois osa tenter le sort :
 Déjà, de sa fureur barbares émissaires,
 Ses nombreux janissaires
 Portaient de toutes parts la terreur et la mort.

Arrêtez, troupe lâche, et de pillage avide :
 D'un Hercule naissant la valeur intrépide
 Va bientôt démentir vos projets forcenés,
 Et, sur vos corps sanglans se traçant un passage,
 Faire l'apprentissage
 Des triomphes fameux qui lui sont destinés.

Le Tibisque, effrayé de la digue profonde
 De tant de bataillons entassés dans son onde,
 De ses flots enchaînés interrompit le cours ;
 Et le fier Ottoman, sans drapeaux et sans suite,
 Précipitant sa fuite,
 Borna toute sa gloire au salut de ses jours.

C'en est assez, dit-il ; retournons sur nos traces :
 Foibles et vils troupeaux, après tant de disgrâces,
 N'irritons plus en vain de superbes lions :
 Un prince nous poursuit, dont le fatal génie
 Dans cette ignominie
 De notre antique gloire éteint tous les rayons.

Par une prompte paix, tant de fois profanée,
 Conjurons la victoire à le suivre obstinée :
 Prévenons du destin les revers éclatans ;
 Et sur d'autres climats détournons les tempêtes
 Qui, déjà toutes prêtes,
 Menacent d'écraser l'empire des sultans.

Le même.

§ 9. Ode à la fortune.

N. B. Comme cette ode se trouve dans tous les recueils, et qu'on la regarde comme un chef-d'œuvre, je crois qu'il est essentiel de prévenir des étrangers, qui sont naturellement portés à admirer sur parole, que, malgré la beauté des vers, et celle de 4 ou 5 strophes, cette ode est bien inférieure aux précédentes, surtout aux quatre premières. L'harmonie, quelque parfaite qu'on la suppose, ne peut faire passer des idées fausses, des déclamations, et des expressions impropres ou vagues. *L'éditeur.*

Fortune, dont la main couronne
 Les forfaits les plus inouis,
 Du faux éclat qui t'environne
 Serons-nous toujours éblouis ?
 Jusques à quand, trompeuse idole,
 D'un culte honteux et frivole
 Honorerons-nous tes autels ?
 Verra-t-on toujours tes caprices
 Consacrés par les sacrifices
 Et par l'hommage des mortels ?

Le peuple, dans ton moindre ouvrage
 Adorant la prospérité,
 Te nomme grandeur de courage,
 Valeur, prudence, fermeté :
 Du titre de vertu suprême
 Il dépouille la vertu même
 Pour le vice que tu chéris ;
 Et toujours ses fausses maximes
 Erigent en héros sublimes
 Tes plus coupables favoris.

Mais de quelque superbe titre
 Dont ces héros soient revêtus,
 Prenons la raison pour arbitre,

T. III. p. 3.

Et cherchons en eux leurs vertus :
 Je n'y trouve qu'extravagance,
 Foiblesse, injustice, arrogance,
 Trahisons, fureurs, cruautés :
 Etrange vertu qui se forme
 Souvent de l'assemblage énorme
 Des vices les plus détestés !

Apprends que la seule sagesse
 Peut faire les héros parfaits ;
 Qu'elle voit toute la bassesse
 De ceux que ta faveur a faits ;
 Qu'elle n'adopte point la gloire
 Qui naît d'une injuste victoire
 Que le sort remporte pour eux ;
 Et que, devant ses yeux stoïques,
 Leurs vertus les plus héroïques
 Ne sont que des crimes heureux.

Quoi ! Rome et l'Italie en cendre
 Me feront honorer Sylla ?
 J'admirerai dans Alexandre
 Ce que j'abhorre en Attila ?
 J'appellerai vertu guerrière
 Une vaillance meurtrière

Qui dans mon sang trempe ses mains?
Et je pourrai forcer ma bouche
A louer un héros farouche,
Né pour le malheur des humains?

Quels traits me présentent vos fastes,
Impitoyables conquérans?
Des vœux outrés, des projets vastes,
Des rois vaincus par des tyrans,
Des murs que la flamme ravage,
Des vainqueurs fumans de carnage,
Un peuple au fer abandonné,
Des mères pâles et sanglantes
Arrachant leurs filles tremblantes
Des bras d'un soldat effréné.

Juges insensés que nous sommes,
Nous admirons de tels exploits!
Est-ce donc le malheur des hommes
Qui fait la vertu des grands rois?
Leur gloire, féconde en ruines,
Sans le meurtre et sans les rapines
Ne sauroit-elle subsister?
Images des dieux sur la terre,
Est-ce par des coups de tonnerre
Que leur grandeur doit éclater?

Mais je veux que dans les alarmes
Réside le solide honneur:
Quel vainqueur ne doit qu'à ses armes
Ses triomphes et son bonheur?
Tel qu'on nous vante dans l'histoire
Doit peut-être toute sa gloire
A la honte de son rival:
L'inexpérience indocile
Du compagnon de Paul Emile
Fit tout le succès d'Annibal.

Quel est donc le héros solide
Dont la gloire ne soit qu'à lui?
C'est un roi que l'équité guide,
Et dont les vertus sont l'appui;
Qui, prenant Titus pour modèle,
Du bonheur d'un peuple fidèle
Fait le plus cher de ses souhaits;
Qui fuit la basse flatterie;
Et qui, père de sa patrie,
Compte ses jours par ses bienfaits.

Vous chez qui la guerrière audace
Tient lieu de toutes les vertus,
Concevez Socrate à la place
Du fier meurtrier de Clytus;
Vous verrez un roi respectable,
Humain, généreux, équitable,
Un roi digne de vos autels:
Mais, à la place de Socrate,

Le fameux vainqueur de l'Euphrate
Sera le dernier des mortels.

Héros cruels et sanguinaires,
Cessez de vous enorgueillir
De ces lauriers imaginaires
Que Bellone vous fit cueillir.
En vain le destructeur rapide
De Marc-Antoine et de Lépide
Remplissoit l'univers d'horreurs:
Il n'eût point eu le nom d'Auguste
Sans cet empire heureux et juste
Qui fit oublier ses fureurs.

Montrez-nous, guerriers magnanimes,
Votre vertu dans tout son jour:
Voyons comment vos cœurs sublimes
Du sort soutiendront le retour.
Tant que sa faveur vous seconde,
Vous êtes les maîtres du monde,
Votre gloire nous éblouit:
Mais, au moindre revers funeste,
Le masque tombe; l'homme reste;
Et le héros s'évanouit.

L'effort d'une vertu commune
Suffit pour faire un conquérant:
Celui qui dompte la fortune
Mérite seul le nom de grand.
Il perd sa volage assistance
Sans rien perdre de la constance
Dont il vit ses honneurs accrus;
Et sa grande âme ne s'altère
Ni des triomphes de Tibère,
Ni des disgrâces de Varus.

La joie imprudente et légère
Chez lui ne trouve point d'accès,
Et sa crainte active modère
L'ivresse des heureux succès.
Si la fortune le traverse,
Sa constante vertu s'exerce
Dans ces obstacles passagers.
Le bonheur peut avoir son terme;
Mais la sagesse est toujours ferme,
Et les destins toujours légers.

En vain une fière déesse
D'Enée a résolu la mort;
Ton secours, puissante sagesse,
Triomphe des dieux et du sort.
Par toi Rome, après son naufrage,
Jusque dans les murs de Carthage
Vengea le sang de ses guerriers,
Et, suivant tes divines traces,
Vit, au plus fort de ses disgrâces,
Changer ses cyprès en lauriers.

Le même.

§ 10. *Ode sur la mort du Prince de Conti.*

Peuples, dont la douleur aux larmes obstinée
De ce prince chéri déplore le trépas,
Approchez, et voyez quelle est la destinée
Des grandeurs d'ici-bas.

Conti n'est plus, ô ciel! ses vertus, son courage,
La sublime valeur, le zèle pour son roi,
N'ont pu le garantir, au milieu de son âge,
De la commune loi.

Il n'est plus; et les dieux; en des temps si funestes,
N'ont fait que le montrer aux regards des mortels.
Soumettons-nous. Allons porter ses tristes restes
Au pied de leurs autels.

Elevons à sa cendre un monument célèbre:
Que le jour de la nuit emprunte les couleurs.
Soupirons, gémissons sur ce tombeau funèbre,
Arrosé de nos pleurs.

Mais que dis-je? ah! plutôt à sa vertu suprême
Consacrons un hommage et plus noble et plus doux.
Ce héros n'est point mort; le plus beau de lui-même
Vit encor parmi nous.

Ce qu'il eut de mortel s'éclipse à notre vue:
Mais de ses actions le visible flambeau,
Son nom, sa renommée en cent lieux épandue,
Triomphent du tombeau.

En dépit de la mort, l'image de son âme,
Ses talens, ses vertus vivantes dans nos cœurs,
Y peignent ce héros avec des traits de flamme,
De la Parqué vainqueurs.

Steinkerque, où sa valeur rappela la victoire,
Nervinde, où ses efforts guidèrent nos exploits,
Eternisent sa vie, aussi bien que la gloire
De l'empire François.

Ne murmurons donc plus contre les destinées,
Qui livrent sa jeunesse au ciseau d'Atropos;
Et ne mesurons point au nombre des années
La course des héros.

Pour qui compte les jours d'une vie inutile,
L'âge du vieux Priam passe celui d'Hector;
Pour qui compte les faits, les ans du jeune Achille
L'égalent à Nestor.

Voici, voici le temps où, libres de contrainte,
Nos voix peuvent pour lui signaler leurs accens:
Je puis à mon héros, sans bassesse et sans crainte,
Prodiguer mon encens.

Muses, préparez-lui votre plus riche offrande;
Placez son nom fameux entre les plus grands noms;
Rien ne peut plus faner l'immortelle guirlande
Dont nous le couronnons.

Oui, cher prince, ta mort, de tant de pleurs suivie,
Met le comble aux grandeurs dont tu fus revêtu,
Et sauve des écueils d'une plus longue vie
Ta gloire et ta vertu.

Au faite des honneurs, un vainqueur indomptable
Voit souvent ses lauriers se flétrir dans ses mains.
La mort, la seule mort met le sceau véritable
Aux grandeurs des humains.

Combien avons-nous vu d'éloges unanimes
Condamnés, démentis par un honteux retour!

Ces peuples éplorés, ces mères fugitives,
Et ces enfans meurtris entre leurs bras sanglans.

De quels débordemens de sang et de carnage
La terre a-t-elle vu ses flancs plus engraisés?
Et quel fleuve jamais vit border son rivage
D'un plus horrible amas de mourans entassés?

Telle autour d'Ilion la mort livide et blême
Moissonnoit les guerriers de Phrygie et d'Argos,
Dans ces combats affreux où le dieu Mars lui-même
De son sang immortel vit bouillonner les flots.

D'un cri pareil au bruit d'une armée invincible
Qui s'avance au signal d'un combat furieux,
Il ébranla du ciel la voûte inaccessible,
Et vint porter sa plainte au monarque des dieux.

Mais le grand Jupiter, dont la présence auguste
Fait rentrer d'un coup-d'œil l'audace en son devoir,
Interrompant la voix de ce guerrier injuste,
En ces mots foudroyans confondit son espoir:

Va, tyran des mortels, dieu barbare et funeste,
Va faire retentir tes regrets loin de moi:
De tous les habitans de l'Olympe céleste
Nul n'est à mes regards plus odieux que toi.

Tigre, à qui la pitié ne peut se faire entendre,
Tu n'aimes que le meurtre et les embrasemens:
Les remparts abattus, les palais mis en cendre,
Sont de ta cruauté les plus doux monumens.

La frayeur et la mort vont sans cesse à ta suite,
Monstre nourri de sang, cœur abreuvé de fiel,
Plus digne de régner sur les bords du Cocyte,
Que de tenir ta place entre les dieux du ciel.

Ah! lorsque ton orgueil languissoit dans les chaînes
Où les fils d'Aloüs te faisoient soupirer,
Pourquoi, trop peu sensible aux misères humaines,
Mercure, malgré moi, vint-il t'en délivrer?

La discorde dès lors avec toi détrônée
Eût été pour toujours reléguée aux enfers;
Et l'altière Bellone, au repos condamnée,
N'eût jamais exilé la paix de l'univers.

La paix, l'aimable paix, fait bénir son empire;
Le bien de ses sujets fait son soin le plus cher:
Et toi, fils de Junon, c'est elle qui t'inspire
La fureur de régner par la flamme et le fer.

Chaste paix, c'est ainsi que le maître du monde
Du fier Mars et de toi sait discerner le prix:
Ton sceptre rend la terre en délices féconde;
Le sien ne fait régner que les pleurs et les cris.

Pourquoi donc aux malheurs de la terre affligée
Refuser le secours de tes divines mains?
Pourquoi, du roi des cieux, chérie et protégée,
Céder à ton rival l'empire des humains?

Je t'entends: c'est en vain que nos vœux unanimes
De l'Olympe irrité conjurent le courroux;
Avant que sa justice ait expié nos crimes,
Il ne t'est pas permis d'habiter parmi nous.

Et quel siècle jamais mérita mieux sa haine !
 Quel âge plus fécond en Titans orgueilleux ?
 En quel temps a-t-on vu l'impiété hautaine
 Lever contre le ciel un front plus sourcilleux ?

La peur de ses arrêts n'est plus qu'une foiblesse ;
 Le blasphème s'érige en noble liberté,
 La fraude au double front en prudente sagesse,
 Et le mépris des lois en magnanimité.

Voilà, peuples, voilà ce qui sur vos provinces
 Du ciel inexorable attire la rigueur ;
 Voilà le dieu fatal qui met à tant de princes
 La foudre dans les mains, la laine dans le cœur.

Des douceurs de la paix, des horreurs de la guerre,
 Un ordre indépendant détermine le choix :
 C'est le courroux des rois qui fait armer la terre :
 C'est le courroux des dieux qui fait armer les rois.

C'est par eux que sur nous la suprême vengeance
 Exerce les fléaux de sa sévérité,
 Lorsque après une longue et stérile indulgence
 Nos crimes ont du ciel épuisé la bonté.

Grands dieux ! si la rigueur de vos coups légitimes
 N'est point encor lassée après tant de malheurs ;
 Si tant de sang versé, tant d'illustres victimes,
 N'ont point fait de nos yeux couler assez de pleurs ;

Inspirez-nous du moins ce repentir sincère,
 Cette douleur soumise, et ces humbles regrets,
 Dont l'hommage peut seul en ces temps de colère,
 Fléchir l'austérité de vos justes décrets.

Echauffez notre zèle, attendrissez nos âmes,
 Elevez nos esprits au céleste séjour ;
 Et remplissez nos cœurs de ces ardentes flammes
 Qu'allument le devoir, le respect, et l'amour.

Un monarque vainqueur, arbitre de la guerre,
 Arbitre du destin de ses plus fiers rivaux,
 N'attend que ce moment pour poser son tonnerre,
 Et pour faire cesser la rigueur de nos maux.

Que dis-je ? ce moment de jour en jour s'avance :
 Les dieux sont adoucis, nos vœux sont exaucés :
 D'un ministre adoré l'heureuse providence
 Veille à notre salut : il vit ; c'en est assez.

Peuples, c'est par lui seul que Bellone asservie
 Va se voir enchaîner d'un éternel lien :
 C'est à votre bonheur qu'il consacre sa vie ;
 C'est à votre repos qu'il immole le sien.

Reviens donc, il est temps que son vœu se consomme,
 Reviens, divine Paix, en recueillir le fruit ;
 Sur ton char lumineux fais monter ce grand homme ;
 Et laisse-toi conduire au dieu qui le conduit.

Ainsi, du ciel calmé rappelant la tendresse,
 Puissions-nous voir changer par ses dons souverains,
 Nos peines en plaisirs, nos pleurs en allégresse,
 Et nos obscures nuits en jours purs et sereins !

Le même.

§ 12. *Ode à une Veuve.*

Quel respect imaginaire
Pour les cendres d'un époux
Vous rend vous-même contraire
À vos destins les plus doux ?
Quand sa course fut bornée
Par la fatale journée
Qui le mit dans le tombeau,
Pensez-vous que l'hyménée
N'ait pas éteint son flambeau ?

Pourquoi ces sombres ténèbres
Dans ce lugubre réduit ?
Pourquoi ces clartés funèbres
Plus affreuses que la nuit ?
De ces noirs objets troublée,
Triste, et sans cesse immolée
À de frivoles égards,
Ferez-vous d'un mausolée
Le plaisir de vos regards ?

Voyez les Grâces fidèles
Malgré vous suivre vos pas,
Et voltiger autour d'elles
L'Amour qui vous tend les bras :
Voyez ce dieu plein de charmes,
Qui vous dit, les yeux en larmes :
Pourquoi ces pleurs superflus ?
Pourquoi ces cris, ces alarmes ?
Ton époux ne t'entend plus.

À sa triste destinée
C'est trop donner de regrets ;
Par les larmes d'une année
Ses mânes sont satisfaits.
De la célèbre matrone
Que l'antiquité nous prône
N'imitiez point le dégoût ;
Ou, pour l'honneur de Pétrone,
Imitez-la jusqu'au bout.

Les chroniques les plus amples
Des veuves du premier temps
Nous fournissent peu d'exemples
D'Artémises de vingt ans :
Plus leur douleur est illustre,
Et plus elle sert de lustre
À leur amoureux essor :
Andronaque, en moins d'un lustre,
Remplaça deux fois Hector.

De la veuve de Sichée
L'histoire vous a fait peur ;
Didon mourut attachée
Au char d'un amant trompeur.
Mais l'imprudente mortelle
N'eut à se plaindre que d'elle ;
Ce fut sa faute, en un mot :
À quoi songeoit cette belle
De prendre un amant dévot ?

Pouvoit-elle mieux attendre
De ce pieux voyageur,
Qui, fuyant sa ville en cendre
Et le fer du Grec vengeur,

Chargé des dieux de Pergame,
Ravit son père à la flamme
Tenant son fils par la main ;
Sans prendre garde à sa femme,
Qui se perdit en chemin ?

Sous un plus heureux auspice
La déesse des amours
Veut qu'un nouveau sacrifice
Lui consacre vos beaux jours :
Déjà le bûcher s'allume,
L'autel brille, l'encens fume,
La victime s'embellit,
L'amour même la consume ;
Le mystère s'accomplit.

Tout conspire à l'allégresse
De cet instant solennel :
Une riante jeunesse
Folâtre autour de l'autel ;
Les Grâces à demi nues
À ces danses ingénues
Mêlent de tendres accens ;
Et sur un trône de nues
Vénus reçoit votre encens.

Le même.

§ 13. *Ode à M. d'Ussé.*

Esprit né pour servir d'exemple
Aux cœurs de la vertu frappés,
Qui sans guide as pu de son temple
Franchir les chemins escarpés,
Cher d'Ussé, quelle inquiétude
Te fait une triste habitude
Des ennuis et de la douleur ?
Et, ministre de ton supplice,
Pourquoi, par un sombre caprice,
Veux-tu seconder ton malheur ?

Chasse cet ennui volontaire
Qui tient ton esprit dans les fers,
Et que dans une âme vulgaire
Jette l'épreuve des revers ;
Fais tête au malheur qui t'opprime :
Qu'une espérance légitime
Te munisse contre le sort.
L'air siffle, une horrible tempête
Aujourd'hui gronde sur ta tête ;
Demain tu seras dans le port.

Toujours la mer n'est pas en butte
Aux ravages des aquilons ;
Toujours les torrens par leur chute
Ne désolent par nos vallons.
Les disgrâces désespérées,
Et de nul espoir tempérées,
Sont affreuses à soutenir ;
Mais leur charge est moins importune,
Lorsqu'on gémit d'une infortune
Qu'on espère de voir finir.

Un jour, le souci qui te ronge,
En un doux repos transformé
Ne sera plus pour toi qu'un songe
Que le réveil aura calmé.

Espère donc avec courage.
Si le pilote craint l'orage
Quand Neptune enchaîne les flots,
L'espoir du calme le rassure
Quand les vents et la nue obscure
Glacent le cœur des matelots.

Je sais qu'il est permis au sage
Par les disgrâces combattu
De souhaiter pour apanage
La fortune après la vertu.
Mais dans un bonheur sans mélange,
Souvent cette vertu se change
En une honteuse langueur :
Autour de l'aveugle richesse
Marchent l'orgueil et la rudesse
Que suit la dureté du cœur.

Non que ta sagesse, endormie
Au temps de tes prospérités,
Eût besoin d'être raffermie
Par de dures fatalités ;
Ni que ta vertu peu fidèle
Eût jamais choisi pour modèle
Ce fou superbe et ténébreux
Qui, gonflé d'une fierté basse,
N'a jamais eu d'autre disgrâce
Que de n'être point malheureux.

Mais si les maux et la tristesse
Nous sont des secours superflus
Quand des bornes de la sagesse
Les biens ne nous ont point exclus,
Ils nous font trouver plus charmante
Notre félicité présente
Comparée au malheur passé ;
Et leur influence tragique
Réveille un bonheur léthargique
Que rien n'a jamais traversé.

Ainsi que le cours des années
Se forme des jours et des nuits,
Le cercle de nos destinées
Est marqué de joie et d'ennuis.
Le ciel, par un ordre équitable,
Rend l'un à l'autre profitable ;
Et, dans ces inégalités,
Souvent sa sagesse suprême
Sait tirer notre bonheur même
Du sein de nos calamités.

Pourquoi d'une plainte importune
Fatiguer vainement les airs ?
Aux jeux cruels de la fortune
Tout est soumis dans l'univers.
Jupiter fit l'homme semblable
À ces deux jumeaux que la fable
Plaçait jadis au rang des dieux ;
Couple de déités bizarre,
Tantôt habitants du Ténare,
Et tantôt citoyens des cieux.

Ainsi de douceurs en supplices
Elle nous promène à son gré.
Le seul remède à ses caprices,
C'est de s'y tenir préparé ;
De la voir du même visage
Qu'une courtisane volage,

T. III. p. 2.

Indigne de nos moindres soins,
Qui nous trahit par imprudence,
Et qui revient, par inconstance,
Lorsque nous y pensons le moins.
J. B. Rousseau.

§ 14. Ode à l'Abbé Courtin.

Abbé chéri des neuf sœurs,
Qui dans ta philosophie
Sais faire entrer les douceurs
Du commerce de la vie,
Tandis qu'en nombres impairs
Je te trace ici les vers
Que m'a dictés mon caprice,
Que fais-tu, dans ces déserts
Qu'enferme ton bénéfice ?

Vas-tu, dès l'aube du jour,
Secondé d'un plomb rapide,
Ensanglanter le retour
De quelque lièvre timide ?
Ou chez tes moines tondus,
A t'ennuyer assidus,
Cherches-tu quelques vieux titres,
Qui, dans ton trésor perdus,
Se retrouvent sur leurs vitres ?

Mais non, je te connois mieux :
Tu sais trop bien que le sage
De son loisir studieux
Doit faire un plus noble usage,
Et, justement enchanté
De la belle antiquité,
Chercher dans son sein fertile
La solide volupté,
Le vrai, l'honnête, et l'utile.

Toutefois de ton esprit
Bannis l'erreur générale
Qui jadis en maint écrit
Plaça la saine morale :
On abuse de son nom.
Le chantre d'Agamemnon
Sut nous tracer dans son livre,
Mieux que Chrysis et Zénon,
Quel chemin nous devons suivre.

Homère adoucit mes mœurs
Par ses riantes images ;
Sénèque aigrit mes humeurs
Par ses préceptes sauvages.
En vain, d'un ton de rhéteur,
Épictète à son lecteur
Prêche le bonheur suprême ;
J'y trouve un consolateur
Plus affligé que moi-même.

Dans son flegme simulé
Je découvre sa colère ;
J'y vois un homme accablé
Sous le poids de sa misère ;
Et, dans tous ces beaux discours
Fabriqués durant le cours
De sa fortune maudite,
Vous reconnoissez toujours
L'esclave d'Epaphrodite.

Mais je vois déjà d'ici
Frémir tout le zénonisme
D'entendre traiter ainsi
Un des saints du paganisme.
Pardon : mais, en vérité,
Mon Apollon révolté
Lui devoit ce témoignage
Pour l'ennui que m'a coûté
Son insupportable ouvrage.

De tout semblable pédant
Le commerce communique
Je ne sais quoi de mordant,
De farouche, et de cynique.
O le plaisant avertin
D'un fou du pays latin,
Qui se travaille et se gêne,
Pour devenir à la fin
Sage comme Diogène !

Je ne prends point pour vertu
Les noirs accès de tristesse :
D'un loup-garou revêtu
Des habits de la sagesse :
Plus légère que le vent,
Elle fuit d'un faux savant
La sombre mélancolie,
Et se sauve bien souvent
Dans les bras de la folie.

La vertu du vieux Caton,
Chez les Romains tant prônée,
Étoit souvent, nous dit-on,
De Falerne enluminée.
Toujours ces sages hagards,
Maigres, hideux et blafards,
Sont souillés de quelque opprobre :
Et du premier des Césars
L'assassin fut homme sobre.

Dieu bénisse nos dévots !
Leur âme est vraiment loyale.
Mais jadis les grands pivots
De la ligue anti-royale,
Les Lincestes, les Aubris,
Qui contre les deux Henris
Prêchoient tant la populace,
S'occupaient peu des écrits
D'Anacréon et d'Horace.

Crois-moi, fais de leurs chansons
Ta plus importante étude ;
A leurs aimables leçons
Consacre ta solitude ;
Et, par Sonning rappelé
Sur ce rivage émaillé
Où Neuilli borde la Seine,
Reviens au vin d'Auvillé
Mêler les eaux d'Hippocrène.

J. B. Rousseau.

§ 15. *Ode au Marquis de la Fare.*

Dans la route que je me trace,
La Fare, daigne m'éclairer ;
Toi qui dans les sentiers d'Horace
Marches sans jamais t'égarer ;

Qui, par les leçons d'Aristippe,
De la sagesse de Chrysippe
As su corriger l'âpreté,
Et, telle qu'aux beaux jours d'Astrée,
Nous montrer la vertu parée
Des attraites de la volupté.

Ce feu sacré que Prométhée
Osa dérober dans les cieux,
La raison, à l'homme apportée,
Le rend presque semblable aux dieux.
Se pourroit-il, sage La Fare,
Qu'un présent si noble et si rare
De nos maux devint l'instrument,
Et qu'une lumière divine
Pût jamais être l'origine
D'un déplorable aveuglement ?

Lorsqu'à l'époux de Pénélope
Minerve accorde son secours,
Les Lestrigons et le Cyclope
Ont beau s'armer contre ses jours :
Aidé de cette intelligence,
Il triomphe de la vengeance
De Neptune en vain courroucé ;
Par elle il brave les caresses
Des sirènes enchanteresses,
Et les breuvages de Circé.

De la vertu qui nous conserve
C'est le symbolique tableau ;
Chaque mortel a sa Minerve,
Qui doit lui servir de flambeau.
Mais cette déité propice
Marchoit toujours devant Ulysse,
Lui servant de guide ou d'appui ;
Au lieu que, par l'homme conduite,
Elle ne va plus qu'à sa suite,
Et se précipite avec lui.

Loin que la raison nous éclaire
Et conduise nos actions,
Nous avons trouvé l'art d'en faire
L'orateur de nos passions :
C'est un sophiste qui nous joue,
Un vil complaisant qui se loue
A tous les fous de l'univers,
Qui, s'habillant du nom de sages,
La tiennent sans cesse à leurs gages,
Pour autoriser leurs travers.

C'est elle qui nous fait accroire
Que tout cède à notre pouvoir ;
Qui nourrit notre folle gloire
De l'ivresse d'un faux savoir ;
Qui, par cent nouveaux stratagèmes
Nous masquant sans cesse à nous-mêmes
Parmi les vices nous endort,
Du furieux fait une Achille,
Du fourbe un politique habile,
Et de l'athée un esprit fort.

Mais vous, mortels qui, dans le monde
Croyant tenir les premiers rangs,
Plaiguez l'ignorance profonde
De tant de peuples différents ;
Qui confondez avec la brute

Ce Huron caché sous sa hute,
Au seul instinct presque réduit ;
Parlez : Quel est le moins barbare
D'une raison qui vous égare,
Ou d'un instinct qui le conduit ?

La nature, en trésors fertile,
Lui fait abondamment trouver
Tout ce qui lui peut être utile,
Soigneuse de le conserver.
Content du partage modeste
Qu'il tient de la bonté céleste,
Il vit sans trouble et sans ennui ;
Et si son climat lui refuse
Quelques biens dont l'Europe abuse,
Ce ne sont plus des biens pour lui.

Couché dans un antre rustique,
Du nord il brave la rigueur ;
Et notre luxe asiatique
N'a point éterné sa vigueur :
Il ne regrette point la perte
De ces arts dont la découverte
A l'homme a coûté tant de soins,
Et qui, devenus nécessaires,
N'ont fait qu'augmenter nos misères,
En multipliant nos besoins.

Il méprise la vaine étude
D'un philosophe pointilleux
Qui, nageant dans l'incertitude,
Vante son savoir merveilleux :
Il ne veut d'autre connoissance
Que ce que la Toute-Puissance
A bien voulu nous en donner ;
Et sait qu'elle créa les sages
Pour profiter de ses ouvrages,
Et non pour les examiner.

Ainsi d'une erreur dangereuse
Il n'avale point le poison ;
Et notre clarté ténébreuse
N'a point offusqué sa raison.
Il ne se tend point à lui-même
Le piège d'un adroit système
Pour se cacher la vérité :
Le crime à ses yeux paroît crime ;
Et jamais rien d'illégitime
Chez lui n'a pris l'air d'équité.

Maintenant, fertiles contrées,
Sages mortels, peuples heureux,
Des nations hyperborées
Plaînez l'aveuglement affreux ;
Vous qui, dans la vaine noblesse,
Dans les honneurs, dans la mollesse,
Fixez la gloire et les plaisirs ;
Vous de qui l'infâme avarice
Promène au gré de son caprice
Les insatiables désirs.

Oui, c'est toi, monstre détestable,
Superbe tyran des humains,
Qui seul du bonheur véritable
A l'homme as fermé les chemins.
Pour apaiser sa soif ardente,
La terre, en trésors abondante,

Feroit germer l'or sous ses pas.
Il brûle d'un feu sans remède ;
Moins riche de ce qu'il possède
Que pauvre de ce qu'il n'a pas.

Ah ! si d'une pauvreté dure
Nous cherchons à nous affranchir,
Rapprochons-nous de la nature,
Qui seule peut nous enrichir.
Forçons de funestes obstacles ;
Réservons pour nos tabernacles
Cet or, ces rubis, ces métaux ;
Ou dans le sein des mers avides
Jetons ces richesses perfides,
L'unique élément de nos maux.

Ce sont là les vrais sacrifices
Par qui nous pouvons étouffer
Les semences de tous les vices
Qu'on voit ici-bas triompher.
Otez l'intérêt de la terre,
Vous en exilerez la guerre,
L'honneur rentrera dans ses droits ;
Et, plus justes que nous ne sommes,
Nous verrons régner chez les hommes
Les mœurs à la place des lois.

Surtout réprimons les saillies
De notre curiosité,
Source de toutes nos folies,
Mère de notre vanité.
Nous errons dans d'épaisses ombres,
Où souvent nos lumières sombres
Ne servent qu'à nous éblouir.
Soyons ce que nous devons être ;
Et ne perdons point à connoître
Des jours destinés à jouir.

J. B. Rousseau.

§ 16. Ode à l'Abbé de Chaulieu.

Tant qu'a duré l'influence
D'un astre propice et doux,
Malgré moi de ton absence
J'ai supporté les dégoûts.

Je disois : Je lui pardonne
De préférer les beautés
De Palès et de Pomone
Au tumulte des cités :

Ainsi l'amant de Glycère,
Epris d'un repos obscur,
Cherchoit l'ombre solitaire
Des rivages de Tibur.

Mais aujourd'hui qu'en nos plaines
Le chien brûlant de Procris
De Flore aux douces haleines
Dessèche les dons chéris,

Veux-tu d'un astre perfide
Risquer les âpres chaleurs,
Et, dans ton jardin aride,
Sécher ainsi que tes fleurs ?

Crois-moi, suis plutôt l'exemple
De tes amis casaniers,
Et reviens goûter, au Temple,
L'ombre de tes marronniers.

Dans ce salon pacifique
Où président les neuf sœurs,
Un loisir philosophique
T'offre encor d'autres douceurs :

Là nous trouverons sans peine
Avec toi, le verre en main,
L'homme après qui Diogène
Courut si long-temps en vain ;

Et, dans la douce allégresse
Dont tu sais nous abreuver,
Nous puiserons la sagesse,
Qu'il chercha sans la trouver.

J. B. Rousseau.

§ 17. *Ode sur la vie humaine.*

Que l'homme est bien durant sa vie
Un parfait miroir de douleurs !
Dès qu'il respire, il pleure, il crie,
Et semble prévoir ses malheurs.

Dans l'enfance, toujours des pleurs,
Un pédant porteur de tristesse ;
Des livres de toutes couleurs,
Des châtimens de toute espèce.

L'ardente et fougueuse jeunesse
Le met encore en pire état ;
Des créanciers, une maîtresse
Le tourmentent comme un forçat.

Dans l'âge mûr, autre combat,
L'ambition le sollicite :
Richesses, dignités, éclat,
Soins de famille, tout l'agite.

Vieux, on le méprise, on l'évite ;
Mauvaise humeur, infirmité,
Toux, gravelle, goutte, phtisie,
Assiègent sa caducité.

Pour comble de calamité,
Un directeur s'en rend le maître.
Il meurt enfin peu regretté,
C'étoit bien la peine de naître.

J. B. Rousseau.

§ 18. *Ode sur la mort de J. B. Rousseau.*

Quand le premier chantre du monde
Expira sur les bords glacés
Où l'Ebre effrayé dans son onde
Reçut ses membres dispersés,
Le thrace errant sur les montagnes,
Remplit les bois et les campagnes
Du cri perçant de ses douleurs :
Les champs de l'air en retentirent,
Et dans les antres qui gémissent,
Le lion répandit des pleurs.

La France a perdu son Orphée ;
Muses, dans ces momens de deuil,
Élevez le pompeux trophée
Que vous demande son cercueil :
Laissez par de nouveaux prodiges,
D'éclatans et dignes vestiges
D'un jour marqué par vos regrets.
Ainsi le tombeau de Virgile
Est couvert du laurier fertile
Qui par vos soins ne meurt jamais.

D'une brillante et triste vie
Rousseau quitte aujourd'hui les fers,
Et loin du ciel de sa patrie,
La mort termine ses revers.
D'où ses maux ont-ils pris leur source ?
Quelles épines dans sa course
Étouffoient les fleurs sous ses pas ?
Quels ennuis ! quelle vie errante,
Et quelle foule renaissante
D'adversaires et des combats !

Vous, dont l'inimitié durable
L'accusa de ces chants affreux,
Qui méritoient, s'il fut coupable,
Un châtiment plus rigoureux ;
Dans le sanctuaire suprême,
Grâce à vos soins, par Thémis même
Son honneur est encor terni.
J'abandonne son innocence ;
Que veut de plus votre vengeance ;
Il fut malheureux et puni.

Jusques à quand, mortels farouches,
Vivrons-nous de haine et d'aigreur ?
Prêterons-nous toujours nos bouches
Au langage de la fureur ?
Implacable dans ma colère,
Je m'applaudis de la misère
De mon ennemi terrassé ;
Il se relève, je succombe ;
Et moi-même à ses pieds je tombe
Frappé du trait que j'ai lancé.

Songez que l'imposture habite
Parmi le peuple et chez les grands ;
Qu'il n'est dignité ni mérite
A l'abri de ses traits errans ;
Que la calomnie écoutée,
A la vertu persécutée
Porte souvent un coup mortel,
Et poursuit sans que rien l'étonne,
Le monarque sous la couronne,
Et le pontife sur l'autel.

Du sein des ombres éternelles
S'élevant au trône des dieux,
L'envie offusquée de ses ailes
Tout éclat qui frappe ses yeux.
Quel ministre, quel capitaine,
Quel monarque vaincra sa haine,
Et les injustices du sort ?
Le temps à peine les consume ;
Et jamais le prix du grand homme
N'est bien connu qu'après sa mort.

Maurice et Cumberland, précédés du tonnerre,
Sous leurs fiers escadrons ont ébranlé la terre ;
Leurs soldats sont tout prêts ; ils vont tenter le sort.
Déjà sont dirigés ces bronzes formidables,
Dont les flancs redoutables
Renferment la terreur, le carnage et la mort.

Le clairon retentit. A ce signal terrible
La foudre a répondu par un bruit plus horrible ;
Un fracas meurtrier fend la voûte des airs.
L'Escaut, saisi d'effroi dans sa grotte profonde,
Précipite son onde,
Et court s'ensevelir au vaste sein des mers.

Muse, retrace-moi le choc des deux armées,
D'une égale fureur au massacre animées ;
Le fer, le feu, la mort, lancés dans tous les rangs ;
Des coursiers belliqueux les bouches écumanes,
Et les plaines fumantes
Du sang des bataillons sous le glaive expirans.

Deux tonnerres, cachés dans les sombres nuages,
Par leur choc ténébreux, précurseur des orages,
Troublent ainsi des dieux les paisibles lambris :
Ils tombent en grondant de la voûte céleste,
Et leur chute funeste
Dans les champs ravagés sème d'affreux débris.

Avancez, dit Louis à sa garde fidèle :
Volez, brillante élite, où l'honneur vous appelle ;
Il n'appartient qu'à vous de fixer le destin ;
Paraissez : la victoire, à regret indécise,
Sur vos drapeaux assise,
Va réparer l'affront de son vol incertain.

Dociles à sa voix, nos guerriers magnanimes
Rejettent les conseils des cœurs pusillanimes.
Qu'ils prompts à s'alarmer, désespèrent torionrs :
Et traînant de leurs ans la misérable chaîne,
Immoleroient sans peine
Le salut d'un empire au salut de leurs jours.

Ils partent : c'en est fait : leur audace aguerrie
A repoussé l'Anglais, a vengé la patrie.
L'art a beau secourir un impuissant courroux :
Ce chef-d'œuvre impie du despotisme de Beilone,
Cette épaisse colonne,
Prête à les écraser, s'écroule sous leurs coups.

Tel, aux cénits du nord, où sa fureur s'exerce,
Le flegme au jeu de son ourle renverse
Ces cèdres orgueilleux, ornemens des forêts :
Tel, et plus redoutable en sa course rapide,
Qu'un tourbillon d'air,
Devorant les épis qui couvrent nos guerres.

Fortune, les Français sont la valeur d'esclaves.
Regardez d'un même œil, soit à mourir ou à haïr :
Tu n'as rien fait pour eux : ils ont tout fait sans toi.
Ce peuple, pour se débarrasser du joug de l'esclavage
L'ennemi que tu crains.
N'a besoin que d'un chef, ou des vœux de son roi.

Même de nos jours, où si l'on a couronné
Est le terme d'un de vœux destinés.
Cédez, sans murmurer, à la rigueur du sort :

Crois-moi, suis plutôt l'exemple
De tes amis casaniers,
Et reviens goûter, au Temple,
L'ombre de tes marionniers.

Dans ce salon pacifique
Où président les neuf sœurs,
Un loisir philosophique
T'offre encor d'autres douceurs :

Là nous trouverons sans peine
Avec toi, le verre en main,
L'homme après qui Diogène
Courut si long-temps en vain ;

Et, dans la douce allégresse
Dont tu sais nous abreuver,
Nous puiserons la sagesse,
Qu'il chercha sans la trouver.

J. B. Rousseau.

§ 17. *Ode sur la vie humaine.*

Que l'homme est bien durant sa vie
Un parfait miroir de douleurs !
Dès qu'il respire, il pleure, il crie,
Et semble prévoir ses malheurs.

Dans l'enfance, toujours des pleurs,
Un pédant porteur de tristesse ;
Des livres de toutes couleurs,
Des châtimens de toute espèce.

L'ardente et fougueuse jeunesse
Le met encore en pire état ;
Des créanciers, une maîtresse
Le tourmentent comme un forçat.

Dans l'âge mûr, autre combat,
L'ambition le sollicite :
Richesses, dignités, éclat,
Soins de famille, tout l'agite.

Vieux, on le méprise, on l'évite ;
Mauvaise humeur, infirmité,
Toux, gravelle, goutte, phtisie,
Assiègent sa caducité.

Pour comble de calamité,
Un directeur s'en rend le maître.
Il meurt enfin peu regretté,
C'étoit bien la peine de naître.

J. B. Rousseau.

§ 18. *Ode sur la mort de J. B. Rousseau.*

Quand le premier chantre du monde
Expira sur les bords glacés
Où l'Ebre effrayé dans son onde
Reçut ses membres dispersés,
Le thrace errant sur les montagnes,
Remplit les bois et les campagnes
Du cri perçant de ses douleurs :
Les champs de l'air en retentirent,
Et dans les antres qui gémirent,
Le lion répandit des pleurs.

La France a perdu son Orphée ;
Muses, dans ces momens de deuil,
Elevez le pompeux trophée
Que vous demande son cercueil :
Laissez par de nouveaux prodiges,
D'éclatans et dignes vestiges
D'un jour marqué par vos regrets.
Ainsi le tombeau de Virgile
Est couvert du laurier fertile
Qui par vos soins ne meurt jamais.

D'une brillante et triste vie
Rousseau quitte aujourd'hui les fers,
Et loin du ciel de sa patrie,
La mort termine ses revers.
D'où ses maux ont-ils pris leur source ?
Quelles épines dans sa course
Etouffoient les fleurs sous ses pas ?
Quels ennuis ! quelle vie errante,
Et quelle foule renaissante
D'adversaires et des combats !

Vous, dont l'inimitié durable
L'accusa de ces chants affreux,
Qui méritoient, s'il fut coupable,
Un châtiment plus rigoureux ;
Dans le sanctuaire suprême,
Grâce à vos soins, par Thémis même
Son honneur est encor terni.
L'abandonne son innocence ;
Que veut de plus votre vengeance ;
Il fut malheureux et puni.

Jusques à quand, mortels farouches,
Vivrons-nous de haine et d'aigreur ?
Prêterons-nous toujours nos bouches
Au langage de la fureur ?
Implacable dans ma colère,
Je m'applaudis de la misère
De mon ennemi terrassé ;
Il se relève, je succombe ;
Et moi-même à ses pieds je tombe
Frappé du trait que j'ai lancé.

Songez que l'imposture habite
Parmi le peuple et chez les grands ;
Qu'il n'est dignité ni mérite
A l'abri de ses traits errans ;
Que la calomnie écoulée,
A la vertu persécutée
Porte souvent un coup mortel,
Et poursuit sans que rien l'étonne,
Le monarque sous la couronne,
Et le pontife sur l'autel.

Du sein des ombres éternelles
S'élevant au trône des dieux,
L'envie offusquée de ses ailes
Tout éclat qui frappe ses yeux.
Quel ministre, quel capitaine,
Quel monarque vaincra sa haine,
Et les injustices du sort ?
Le temps à peine les consomme ;
Et jamais le prix du grand homme
N'est bien connu qu'après sa mort.

Oui, la mort seule nous délivre
Des ennemis de nos vertus,
Et notre gloire ne peut vivre
Que lorsque nous ne vivons plus.
Le chantre d'Ulysse et d'Achille
Sans protecteur et sans asile,
Fut ignoré jusqu'au tombeau :
Il expire, le charme cesse,
Et tous les peuples de la Grèce
Entre eux disputent son berceau.

Le Nil a vu sur ses rivages
De noirs habitans des déserts
Insulter par leurs cris sauvages
L'astre éclatant de l'univers.
Cris impuissans ! fureurs bizarres ;
Tandis que ces monstres barbares
Pousoient d'insolentes clameurs,
Le dieu poursuivant sa carrière,
Versoit des torrens de lumière
Sur ces obscurs blasphémateurs.

Souveraine des chants lyriques,
Toi que Rousseau dans nos climats,
Appela des jeux Olympiques,
Qui sembloient seuls fixer tes pas ;
Par qui ta trompette éclatante
Secondant ta voix triomphante,

Formera-t-elle des concerts ?
Des héros Muse magnanime,
Par quel organe assez sublime
Vas-tu parler à l'univers ?

Fayoris, élèves dociles
De ce ministre d'Apollon,
Vous à qui ses conseils utiles
Ont ouvert le sacré vallon ;
Accourez, troupe désolée,
Déposez sur son mausolée
Votre lyre qu'il inspiroit ;
La mort a frappé votre maître,
Et d'un souffle a fait disparaître
Le flambeau qui vous éclairoit.

Et vous dont sa fière harmonie
Égala les superbes sons,
Qui reviviez dans ce génie
Formé par vos seules leçons ;
Mânes d'Alcée et de Pindare,
Que votre suffrage répare
La rigueur de son sort fatal.
Dans la nuit du séjour funèbre,
Consolez son ombre célèbre,
Et couronnez votre rival.

Le Franc de Pompignan.

§ 19. *Ode sur la journée de Fontenoy.*

Flandres, qui dans tes champs, couverts d'ombres funèbres,
Vois croître les cyprès et les lauriers célèbres,
A des maîtres nouveaux soumise tant de fois,
Jusqu'à quand seras-tu la victime des armes,
Le séjour des alarmes,
Et le théâtre affreux des vengeances des rois ?

De meurtres affamé, le démon des batailles
De ses barbares mains déchire tes entrailles ;
Pour nourrir sa fureur tu renais chaque jour :
Et ton sort est pareil au destin déplorable
De ce fameux coupable,
Immortel aliment de l'avidé vautour.

Que dis-je ? contre toi si Louis se déclare,
Sa valeur fait tes maux, sa bonté les répare ;
Tu devras ton bonheur à son bras irrité.
C'est ainsi que le Nil, franchissant son rivage,
Dans les champs qu'il ravage,
Répand le germe heureux de leur fécondité.

Dans l'horreur de la nuit, la discorde infernale
A rempli tour à tour du venin qu'elle exhale,
Les lions réunis aux sanglans léopards.
Sortis du fond des bois, ils viennent sur leur têtes
Attirer les tempêtes
Qui foudroyoient déjà l'orgueil de tes remparts.

La barrière des cieus au soleil est ouverte.
Ennemis, frémissiez : témoin de votre perte,
Pour la dernière fois il éclaire vos pas ;
Il n'aura point fourni sa brillante carrière,
Qu'épars sur la poussière,
Vous serez engloutis dans la nuit du trépas.

Maurice et Cumberland, précédés du tonnerre,
 Sous leurs fiers escadrons ont ébranlé la terre ;
 Leurs soldats sont tout prêts ; ils vont tenter le sort.
 Déjà sont dirigés ces bronzes formidables,
 Dont les flancs redoutables
 Renferment la terreur, le carnage et la mort.

Le clairon retentit. A ce signal terrible
 La foudre à répondu par un bruit plus horrible ;
 Un fracas meurtrier fend la voûte des airs.
 L'Escaut, saisi d'effroi dans sa grotte profonde,
 Précipite son onde,
 Et court s'ensevelir au vaste sein des mers.

Muse, retrace-moi le choc des deux armées,
 D'une égale fureur au massacre animées ;
 Le fer, le feu, la mort, lancés dans tous les rangs ;
 Des coursiers belliqueux les bouches écumantes,
 Et les plaines fumantes
 Du sang des bataillons sous le glaive expirans.

Deux tonnerres, cachés dans les sombres nuages,
 Par leur choc ténébreux, précurseur des orages,
 Troublent ainsi des dieux les paisibles lambris :
 Ils tombent en grondant de la voûte céleste,
 Et leur chute funeste
 Dans les champs ravagés sème d'affreux débris.

Avancez, dit Louis à sa garde fidèle :
 Volez, brillante élite, où l'honneur vous appelle ;
 Il n'appartient qu'à vous de fixer le destin ;
 Paraissez : la victoire, à regret indécise,
 Sur vos drapeaux assise,
 Va réparer l'affront de son vol incertain.

Dociles à sa voix, nos guerriers magnanimes
 Rejetent les conseils des cœurs pusillanimes,
 Qui, prompts à s'alarmer, désespèrent toujours :
 Et traînant de leurs ans la méprisable chaîne,
 Immoleroient sans peine
 Le salut d'un empire au salut de leurs jours.

Ils partent : c'en est fait : leur audace aguerrie
 A repoussé l'Anglois, a vengé la patrie.
 L'art a beau seconder un impuissant courroux :
 Ce chef-d'œuvre imprévu des leçons de Bellone,
 Cette épaisse colonne,
 Prête à les écraser, s'écroule sous leurs coups.

Tel, aux climats du nord, où sa fureur s'exerce,
 Le fougueux aiglon de son souffle renverse
 Ces chênes orgueilleux, ornemens des forêts :
 Telle, et plus redoutable en sa course rapide,
 On voit la flamme avide
 Dévorer les épis qui couvrent nos guérets.

Fortune, les François dont la valeur t'enchaîne,
 Regardent d'un même œil ton amour ou ta haine ;
 Tu n'as rien fait pour eux : ils ont tout fait sans toi.
 Ce peuple, pour soumettre au joug de l'esclavage
 L'ennemi qui l'outrage,
 N'a besoin que d'un chef, ou des yeux de son roi.

Mânes de nos héros, ah ! si cette journée
 Est le terme fatal de votre destinée,
 Cédez, sans murmurer, à la rigueur du sort :

Minos vous a reçus des bras de la victoire ;
Les rayons de la gloire
Ont dissipé l'horreur des ombres de la mort.

Grammont, je n'entends plus soupirer ta vaillance,
De laisser après toi le destin en balance ;
Les vaincus aux enfers rassurent ton grand cœur :
Ils reculent encore à l'aspect de ton ombre ;
Leur frayeur et leur nombre
Te sont de sûrs garans que ton maître est vainqueur.

Rivaux, dignes de nous, si le sort de vos armes
A la fière Albion fait répandre des larmes,
Vous n'en êtes pas moins et la gloire et l'appui :
A vos nobles efforts on rend cette justice,
Qu'un autre que Maurice
Eût vu votre valeur triompher aujourd'hui.

Tournay ranime en vain ses forces épuisées ;
Sous les débris fumans de ses tours embrasées
Vos pâles compagnons tombent ensevelis :
Gand, Bruges, Dendermonde ouvrent déjà leurs portes,
Et nos braves cohortes
Dans Oudenarde en feu vont arborer les lis.

Cessez de disputer cette triste contrée
Que Bellone aux Bourbons tant de fois a livrée.
Dans des temps plus heureux vous pouviez nous dompter ;
Mais aujourd'hui craignez de nouvelles disgrâces ;
Retournez sur vos traces ;
Votre plus beau triomphe est de nous éviter.

L'hommage que l'on doit à tes vertus suprêmes,
Grand roi, nos ennemis te le rendent eux-mêmes :
Ils viendroient à tes pieds implorer tes bienfaits.
Après avoir chanté l'éclat de tes trophées,
Puissent les doctes fées
Célébrer sous tes yeux les douceurs de la paix !

Tel Auguste autrefois, favorable au génie,
Excitoit les talens des fils de l'harmonie ;
Il abaissoit sur eux ses fertiles regards :
D'une main il fermoit, déposant son tonnerre,
Le temple de la guerre,
Et de l'autre il ouvroit le temple des beaux arts.

Fréron.

§ 20. Ode sur le système de Copernic.

L'Homme a dit : les cieux m'environnent,
Les cieux ne roulent que pour moi :
De ces astres qui me couronnent,
La nature me fit le roi :
Pour moi seul le soleil se lève
Pour moi seul le soleil achève
Son cercle éclatant dans les airs ;
Et je vois, souverain tranquille,
Sur son poids la terre immobile
Au centre de cet univers.

Fier mortel, bannis ces fantômes,
Sur toi-même jette un coup d'œil.
Qui sommes-nous, foibles atomes,
Pour porter si loin notre orgueil ?
Insensés ! nous parlons en maîtres,

Nous, qui dans l'océan des êtres
Nageons tristement confondus ;
Nous dont l'existence légère,
Pareille à l'ombre passagère,
Commence, paroît, et n'est plus !

Mais quelles routes immortelles
Uranie entr'ouvre à mes yeux !
Déesse, est-ce toi qui m'appelles
Aux voûtes brillantes des cieux ?
Je te suis... Mon âme agrandie,
S'élançant d'une aile hardie,
De la terre a quitté les bords !
De ton flambeau la clarté pure
Me guide au temple où la nature
Cache ses augustes trésors.

Grand Dieu ! quel sublime spectacle
 Confond mes sens, glace ma voix !
 Où suis-je ? Quel nouveau miracle
 De l'Olympe a changé les lois ?
 Au loin, dans l'étendue immense,
 Je contemple seul en silence
 La marche du grand univers ;
 Et dans l'enceinte qu'il embrasse,
 Mon œil surpris voit sur leur trace
 Retourner les orbes divers.

Portés du couchant à l'aurore
 Par un mouvement éternel,
 Sur leur axe ils tournent encore
 Dans les vastes plaines du ciel.
 Quelle intelligence secrète
 Règle en son cours chaque planète
 Par d'imperceptibles ressorts ?
 Le soleil est-il le génie
 Qui fait avec tant d'harmonie
 Circuler les célestes corps ?

Au milieu d'un vaste fluide,
 Que la main du Dieu Créateur,
 Versa dans l'abîme du vide,
 Cet astre unique est leur moteur.
 Sur lui-même agité sans cesse,
 Il emporte, il balance, il presse
 L'éther et les orbes errans ;
 Sans cesse une force contraire,
 De cette ondoyante matière
 Vers lui repousse les torrens,

Ainsi se forment les orbites
 Que tracent les globes connus :
 Ainsi dans des bornes prescrites,
 Volent et Mercure et Vénus.
 La terre suit ; Mars moins rapide,
 D'un air sombre, s'avance et guide
 Les pas tardifs de Jupiter :
 Et son père, le vieux Saturne,
 Roule à peine son char nocturne
 Sur les bords glacés de l'éther.

Oui, notre sphère, épaisse masse,
 Demande au soleil ses présens.
 A travers sa dure surface
 Il darde ses feux bienfaisans.
 Le jour voit les heures légères
 Présenter les deux hémisphères,
 Tour à tour à ses doux rayons ;
 Et sur les signes inclinée,
 La terre promenant l'année,
 Produit des fleurs ou des moissons.

Je te salue, âme du monde,
 Sacré soleil, astre de feu,
 De tous les biens source féconde,
 Soleil, image de mon Dieu !
 Aux globes qui, dans leur carrière,
 Rendent hommage à ta lumière,
 Annonce Dieu par ta splendeur :
 Règne à jamais sur ses ouvrages,
 Triomphe, entretiens tous les âges
 De son éternelle grandeur.

Malfilâtre.

§ 21. *Ode à Buffon sur ses détracteur*

Buffon, laisse gronder l'envie ;
 C'est l'hommage de sa terreur ;
 Que peut sur l'éclat de ta vie
 Son aveugle et lâche fureur ?
 Olympe qu'assiège un orage
 Dédaigne l'impuissante rage
 Des aquilons tumultueux :
 Tandis que la noire tempête
 Gronde à ses pieds, sa noble tête
 Garde un calme majestueux.

Pensois-tu donc que le génie
 Qui te place au trône des arts,
 Long-temps d'une gloire impunie
 Blesseroit de jaloux regards ?
 Non, non, tu dois payer ta gloire ;
 Tu dois expier ta mémoire
 Par les orages de tes jours ;
 Mais ce torrent qui dans ton onde
 Vomit sa fange vagabonde
 N'en sauroit altérer le cours.

Poursuis ta brillante carrière,
 O dernier astre des François ;
 Ressemble au dieu de la lumière
 Qui se venge par des bienfaits.
 Poursuis. Que tes nouveaux ouvrages
 Remportent de nouveaux suffrages,
 Et des lauriers plus glorieux :
 La gloire est le prix des Alcides,
 Et le dragon des Hespérides
 Gardoit un or moins précieux.

Mais si tu crains la tyrannie
 D'un monstre jaloux et pervers.
 Quitte le sceptre du génie,
 Cesse d'éclairer l'univers ;
 Descends des hauteurs de ton âme ;
 Abaisse tes ailes de flamme ;
 Brise tes sublimes pinceaux
 Prends tes envieux pour modèles ;
 Et de leurs vernis infidèles
 Obscurcis tes brillans tableaux

Flatté de plaire aux goûts volages,
 L'esprit est le dieu des instans :
 Le génie est le dieu des âges,
 Lui seul embrasse tous les temps.
 Qu'il brûle d'un noble délire,
 Quand la gloire autour de sa lyre
 Lui peint les siècles assemblés,
 Et leur suffrage vénérable
 Fondant son trône inaltérable
 Sur les empires écroulés !

Eût-il, sans ce tableau magique
 Dont son noble cœur est flatté,
 Rompu le charme léthargique
 De l'indolente volupté ?
 Eût-il dédaigné les richesses ;
 Eût-il rejeté les caresses
 Des Circés aux brillans appas ?
 Et par une étude incertaine

Acheté l'estime lointaine
Des peuples qu'il ne verra pas ?

Ainsi l'active chrysalide
Fuyant le jour et le plaisir,
Va filer son trésor liquide
Dans un mystérieux loisir :
La nymphe s'enferme avec joie
Dans ce tombeau d'or et de soie
Qui la voile aux profanes yeux,
Certaine que ses nobles veilles
Enrichiront de leurs merveilles
Les rois, les belles et les dieux.

Ceux dont le présent est l'idole
Ne laissent point de souvenir :
Par un succès vain et frivole,
Ils ont usé leur avenir.
Amans des roses passagères,
Ils ont les grâces mensongères
Et le sort des rapides fleurs ;
Leur plus long règne est d'une aurore :
Mais le temps rajeunit encore
L'antique laurier des neuf sœurs,

Jusques à quand de vils Procustes
Viendront-ils au sacré vallon,
Souillant ces restraints augustes,
Mutiler les fils d'Apollon ;
Le croirez-vous, races futures !
J'ai vu Zoïle aux mains impures,
Zoïle outrager Montesquieu.
Mais quand la Parque inexorable
Frappa cet homme irréparable,
Nos regrets en firent un dieu.

Quoi ! tour à tour dieux et victimes,
Le sort fait marcher les talens
Entre l'Olympe et les abîmes,
Entre la satire et l'encens :
Malheur au mortel qu'on renomme !
Vivant, nous blessons le grand homme,
Mort, nous tombons à ses genoux.
On n'aime que la gloire absente ;
La mémoire est reconnoissante ;
Les yeux sont ingrats et jaloux.

Buffon, dès que rompant ses voiles,
Et fugitive du cercueil,
De ces palais peuplés d'étoiles
Ton âme aura franchi le seuil,
Du sein brillant de l'empirée
Tu verras la France éplorée
T'offrir des honneurs immortels ;
Et le temps, vengeur légitime,
De l'envie expier le crime,
Et l'enchaîner à tes autels.

Moi ! sur cette rive déserte
Et de talens, et de vertus,
Je dirai, soupirant ma perte,
Illustre ami ! tu ne vis plus :
La nature est veuve et muette ;
Elle te pleure ! et son poète
N'a plus d'elle que des regrets :
Ombre divine et tutélaire !
Cette lyre qui t'a su plaire,
Je la suspends à tes cyprès.

Le Brun.

§ 22. *Ode à Malherbe sur les douceurs de la vie champêtre.*

Tircis, il faut penser à faire la retraite ;
La course de nos jours est plus qu'à demi faite ;
L'âge insensiblement nous conduit à la mort,
Nous avons assez vu sur la mer de ce monde
Errer au gré des vents notre nef vagabonde :
Il est temps de jouir des délices du port.

Le bien de la fortune est un bien périssable ;
Quand on bâtit sur elle, on bâtit sur le sable ;
Plus on est élevé, plus on court de dangers :
Les grands pins sont en butte aux coups de la tempête ;
Et la rage des vents brise plutôt le faite
Des maisons de nos rois, que les toits des bergers.

O bienheureux celui qui peut de sa mémoire
Effacer pour jamais ce vain espoir de gloire,
Dont l'inutile soin traverse nos plaisirs,
Et qui, loin retiré de la foule importune,
Vivant dans sa maison, content de sa fortune,
A selon son pouvoir mesuré ses désirs !

Il laboure le champ que labouroit son père ;
Il ne s'informe point de ce qu'on délibère
Dans ces graves conseils d'affaires accablés :
Il voit sans intérêt la mer grosse d'orages,
Et n'observe des vents les sinistres présages,
Que pour le soin qu'il a du salut de ses blés.

Q T. III. p. 3.

Roi de ses passions, il a ce qu'il désire,
 Son fertile domaine est son petit empire,
 Sa cabane est son Louvre et son Fontainebleau ;
 Ses champs et ses jardins sont autant de provinces ;
 Et sans porter envie à la pompe des princes.
 Il est content chez lui de les voir en tableau.

Il voit de toutes parts combler d'heur sa famille,
 La javelle à plein poing tomber sous la faucille,
 Le vendageur plier sous le faix des paniers.
 Il semble qu'à l'envi les fertiles montagnes,
 Les humides vallons, et les grasses campagnes
 S'efforcent à remplir sa cave et ses greniers.

Il suit aucunes fois un cerf par les foulées,
 Dans ces vieilles forêts du peuple reculées,
 Et qui même du jour ignorent le flambeau :
 Aucunes fois des chiens il suit les voix confuses,
 Et voit enfin le lièvre, après toutes ses ruses,
 Du lieu de sa retraite en faire son tombeau.

Il soupire en repos l'ennui de sa vieillesse,
 Dans ce même foyer où sa tendre jeunesse
 A vu dans le berceau ses bras emmaillottés :
 Il tient par les moissons registre des années ;
 Et voit de temps en temps leurs courses enchaînées
 Faire avec lui vieillir les bois qu'il a plantés.

Il ne va point fouiller aux terres inconnues,
 A la merci des vents et des ondes chenues,
 Ce que nature avare a caché de trésors :
 Il ne recherche point, pour honorer sa vie,
 De plus illustre mort, ni plus digne d'envie,
 Que de mourir au lit où ses pères sont morts.

S'il ne possède point ces maisons magnifiques,
 Ces tours, ces chapiteaux, ces superbes portiques,
 Où la magnificence étale ses attraits,
 Il jouit des beautés qu'ont les saisons nouvelles,
 Il voit de la verdure et des fleurs naturelles,
 Qu'en ces riches lambris on ne voit qu'en portraits.

Crois-moi, retirons-nous hors de la multitude,
 Et vivons désormais loin de la servitude,
 De ces palais dorés où tout le monde accourt ;
 Sous un chêne élevé les arbrisseaux s'ennutent,
 Et devant le soleil tous les astres s'enfuient,
 De peur d'être obligés de lui faire la cour.

Agréables déserts, séjour de l'innocence,
 Où loin des vanités de la magnificence,
 Commence mon repos, et finit mon tourment ;
 Vallons, fleuves, rochers, aimable solitude,
 Si vous fûtes témoins de mon inquiétude,
 Soyez-le désormais de mon contentement.

Rassan.

§ 23. Ode sur Fontenai.

Désert, aimable solitude,
 Séjour du calme et de la paix,
 Asile où n'entrèrent jamais
 Le tumulte et l'inquiétude ;

Quoi ! j'aurai tant de fois chanté
 Aux tendres accords de ma lyre,
 Tout ce qu'on souffre sous l'empire
 De l'amour et de la beauté :

Et plein de la reconnaissance
 De tous les biens que tu m'as faits,
 Je laisserai dans le silence
 Tes agréments et tes bienfaits ?

C'est toi qui me rends à moi-même ;
 Tu calmes mon cœur agité,
 Et de ma seule oisiveté
 Tu me fais un bonheur extrême.

Parmi ces bois et ces hameaux,
C'est là que je commence à vivre,
Et j'empêcherai de m'y suivre
Le souvenir de tous mes maux.

Emplois, grandeurs tant désirées,
J'ai connu vos illusions;
Je vis loin des préventions
Que forgent vos chaînes dorées.

La cour ne peut plus m'éblouir;
Libre de son joug le plus rude,
J'ignore ici la servitude
De louer qui je dois haïr.

Fils des dieux, qui de flatteries
Repaïssez votre vanité,
Apprenez que la vérité
Ne s'entend que dans nos prairies.

Grotte, d'où sort ce clair ruisseau,
De mousse et de fleurs tapissée,
N'entretiens jamais ma pensée,
Que du murmure de ton eau.

Bannissons la flatteuse idée
Des honneurs que m'avoient promis
Mon savoir-faire et mes amis,
Tous deux maintenant en fumée.

Je trouve ici tous les plaisirs
D'une condition commune:
Avec l'état de ma fortune,
Je mets de niveau mes desirs.

Ah! quelle riante peinture!
Chaque jour se pare à mes yeux;
Des trésors dont la main des dieux,
Se plaît d'enrichir la nature.

Quel plaisir de voir les troupeaux,
Quand le midi brûle l'herbette,
Rangés autour de la houlette,
Chercher l'ombre sous ces ormeaux!

Puis, sur le soir, à nos musettes
Oùir répondre les coteaux,
Et retentir tous nos hameaux
De hautbois et de chansonnettes!

Mais, hélas! ces paisibles jours
Coulent avec trop de vitesse;
Mon indolence et ma paresse
N'en peuvent arrêter le cours.

Déjà la vieillesse s'avance,
Et je verrai, dans peu, la mort
Exécuter l'arrêt du sort,
Qui m'y livre sans espérance.

Fontenai, lieux délicieux,
Où je vis d'abord la lumière;
Bientôt au bout de ma carrière,
Chez toi, je joindrai mes aïeux.

Muses qui, dans ce lieu champêtre,

Avec soin me fîtes nourrir;
Beaux arbres qui m'avez vu naître,
Bientôt vous me verrez mourir.

Cependant du frais de votre ombre
Il faut sagement profiter,
Sans regret prêt à vous quitter,
Pour le manoir terrible et sombre,

Où, des arbres dont tout exprès,
Pour un doux et plus long usage,
Mes mains ornèrent ce bocage,
Nul ne me suivra qu'un cyprès.

Mais je vois revenir Lisette,
Qui, d'une coiffure de fleurs,
Avec son teint, et leurs couleurs,
Fait une nuance parfaite.

Égayons ce reste de jours
Que la bonté des dieux me laisse;
Suivons des plaisirs l'heureux cours
C'est le conseil de la sagesse.

Chaulieu.

§ 24. Ode sur le siècle pastoral.

Précieux jours, dont fut ornée
La jeunesse de l'univers,
Par quelle triste destinée
N'êtes-vous plus que dans nos vers?

Votre douceur charmante et pure
Cause nos regrets superflus,
Telle qu'une tendre peinture
D'un aimable objet qui n'est plus.

La terre aussi riche que belle,
Unissoit, dans ces heureux temps,
Les fruits d'une automne éternelle
Aux fleurs d'un éternel printemps.

Tout l'univers étoit champêtre,
Tous les hommes étoient bergers;
Les noms de sujets et de maître
Leur étoient encore étrangers.

Sous cette juste indépendance,
Compagne de l'égalité,
Tous dans une même abondance
Goûtoient même tranquillité.

Leurs toits étoient d'épais feuillages;
L'ombre des saules, leurs lambris;
Les temples étoient des bocages;
Les autels, des gazons fleuris.

Les dieux descendoient sur la terre,
Que ne souilloient aucuns forfaits:
Dieux moins connus par le tonnerre,
Que par d'équitables bienfaits.

Vous n'étiez point dans ces années,
Vices, crimes tumultueux;
Les passions n'étoient point nées,
Les plaisirs étoient vertueux.

Sophismes, erreurs, imposture,
Rien n'avoit pris votre poison;
Aux lumières de la nature
Les bergers bernoient leur raison.

Dans leur république champêtre
Régnoit l'ordre: image des dieux,
L'homme étoit ce qu'il devoit être,
On pensoit moins, on vivoit mieux.

Ils n'avoient point d'aréopages,
Ni de capitoles fangeux;
Mais n'étoient-ils point les vrais sages,
Puisqu'ils étoient les vrais heureux?

Ils ignoroient les arts pénibles
Et les travaux nés du besoin;
Des arts enjoués et paisibles
La culture fit tout leur soin.

La tendre et touchante harmonie
A leurs jeux doit ses premiers airs;
A leur noble et libre génie
Apollon doit ses premiers vers.

On ignoroit dans leurs retraites
Les noirs chagrins, les vains désirs,
Les espérances inquiètes,
Les longs remords des courts plaisirs.

L'intérêt au sein de la terre,
N'avoit point ravi les métaux;
Ni fouillé le feu de la guerre,
Ni fait des chemins sur les eaux.

Les pasteurs, dans leur héritage
Coulant leurs jours jusqu'au tombeau,
Ne connoissoient que le rivage
Qui les avoit vus au berceau.

Tous dans d'innocentes délices,
Unis par des vœux pleins d'attraits,
Passoient leur jeunesse sans vices,
Et leur vieillesse sans regrets.

La mort qui pour nous a des ailes
Arrivoit lentement pour eux;
Jamais des causes criminelles
Ne hâtoient ses coups douloureux.

Chaque jour voyoit une fête,
Les combats étoient des concerts,
Une amante étoit la conquête,
L'amour jugeoit du prix des airs.

Ce Dieu berger, alors modeste,
Ne lançoit que des traits dorés;
Du bandeau qui le rend funeste,
Ses yeux n'étoient point entourés,

La bergère aimable et fidèle
Ne se piquoit point de savoir:
Elle ne savoit qu'être belle,
Et suivre la loi du devoir.

La fougère étoit sa toilette,

Son miroir le cristal des eaux,
La jonquille et la violette
Étoient ses atours les plus beaux.

On la voyoit dans sa parure
Aussi simple que ses brebis;
De leur toison commode et pure
Elle se filoit des habits.

O règne heureux de la nature,
Quel dieu nous rendra tes beaux jours?
Justice, égalité, droiture,
Que n'avez-vous régné toujours?

Ne peins-je point une chimère?
Ce charmant siècle a-t-il été?
D'un auteur témoin oculaire,
En sait-on la réalité?

J'ouvre les fastes sur cet âge,
Partout je trouve des regrets;
Tous ceux qui m'en offrent l'image,
Se plaignent d'être nés après.

J'y lis que la terre fut teinte
Du sang de son premier berger;
Depuis ce jour, de maux atteinte,
Elle s'arma pour le venger.

Ce n'est donc qu'une belle fable:
N'envions rien à nos aïeux;
En tout temps l'homme fut coupable:
En tout temps il fut malheureux.

Gresset.

§ 25. *Ode sur la violence et les fureurs de l'amour.*

Heureux celui qui près de toi soupire,
Qui sur lui seul attire ces beaux yeux,
Ce doux accent et ce tendre sourire!
Il est égal aux dieux.

De veine en veine une subtile flamme
Court dans mon sein, sitôt que je te vois;
Et dans le trouble où s'égare mon âme,
Je demeure sans voix.

Je n'entends plus; un voile est sur ma vue;
Je rêve, et tombe en de douces langueurs;
Et sans haleine, interdite, éperdue,
Je tremble, je me meurs.

Sapho. Traduction de l'abbé de Lille,

§ 26. *Imitation d'Anaéon. Portrait d'Iris.*

O toi qui peins d'une façon galante,
Maitre passé dans Cythère et Paphos,
Fais un effort; peins-nous Iris absente.
Tu n'as point vu cette beauté charmante,
Me diras-tu? tant mieux pour ton repos.
Je m'en vais donc t'instruire en peu de
mots;

ment mets des lis et des roses ;
la des amours et des ris.
pour quoi bon le détail de ces choses ?
hélas ! tu peux faire une Iris ;
auroit découvert le mystère ;
pareils ne se sont jamais vus :
arras à Paphos, à Cythère
Iris refaire une Vénus.

La Fontaine.

§ 27. *L'amour mouillé.*

ouché mollement,
e mon ordinaire
ois profondément ;
un enfant s'en vint faire
rte quelque bruit.
ait fort cette nuit :
le froid et l'orage
enfant faisoient rage.
dit-il, je suis nu.
ritable et bon homme
u pauvre morfondu ;
quiers comme il se nomme.
lirai tantôt ;
il ; car il faut
ravant je m'essuie.
aussitôt du feu.
e si la pluie
t gâté quelque peu
lout je me défie.
roche toutefois,
nfant prends les doigts,
auffe, et dans moi-même
pourquoi craindre tant ?
t-il ? c'est un enfant :
rdisé est extrême
eu le moindre effroi :
it-ce si chez moi
çu Poliphème ?
d'un air enjoué
peu secoué
s de son armure,
nde chevelure,
trait, un trait vainqueur
lance au fond du cœur.
t-il, pour ta peine.
toi bien de Climène,
mour : c'est mon nom.
ous connois, lui dis-je,
cruel garçon :
ue qui vous oblige
é de la façon.
t une gambade ;
it scélérat
pauvre catharade,
est en bon état ;
cœur est bien malade.

éou. Imitation de la Fontaine.

§ 28. *Ode à Barine.*

t'avait punie
li de tes sermens,

S'il te rendoit moins jolie,
Quand tu trompes tes amans,
Je croirois ton doux langage,
J'aimerois ton doux lien :
Hélas ! il te sied trop bien
D'être parjure et volage.
Viens-tu de trahir ta foi !
Tu n'en es que plus piquante ;
Plus belle et plus séduisante ;
Les cœurs volent après toi.
Par le mensonge embellie,
Ta bouche a plus de fraîcheur.
Après une perfidie,
Tes yeux ont plus de douceur.
Si par l'ombre de ta mère,
Si par tous les dieux du ciel,
Tu jures d'être sincère,
Les dieux restent sans colère,
A ce serment criminel ;
Vénus en rit la première ;
Et cet enfant si cruel,
Qui sur la pierre sanglante,
Aiguise la flèche ardente,
Que sur nous tu vas lancer,
Rit du mal qu'il te voit faire,
Et t'instruit encore à plaire,
Pour te mieux récompenser.
Combien de vœux on t'adresse !
C'est pour toi que la jeunesse
Semble croître et se former.
Combien d'encens on t'apporte !
Combien d'amans à ta porte
Jurent de ne plus t'aimer !
Le vieillard qui t'envisage
Craint que son fils ne s'engage
En un piège si charmant.
Et l'épouse la plus belle
Croit son époux infidèle,
S'il te regarde un moment.

Horace. Traduction de la Harpe.

§ 29. *Danger de réveiller l'amour.*

Dans un bois solitaire et sombre
Je me promenois l'autre jour :
Un enfant y dormoit à l'ombre ;
C'étoit le redoutable amour.

J'approche, sa beauté me flatte
Mais j'aurois dû m'en défier :
J'y vis tous les traits d'une ingrâte,
Que j'avois juré d'oublier.

Il avoit la bouche vermeille,
Le teint aussi beau que le sein.
Un soupir m'échappe, il s'éveille :
L'amour se réveille de rien.

Aussitôt déployant ses ailes
Et saisissant son arc vengeur,
D'une de ses flèches cruelles
En partant il me blesse au cœur.

Va, dit-il, aux pieds de Silvie
De nouveau languir et brûler ;

Tu l'aimeras toute ta vie,
Pour avoir osé m'éveiller.

La Motte.

§ 30. *Les souhaits.*

Que ne suis-je la fleur nouvelle
Qu'au matin Climène choisit,
Qui sur le sein de cette belle
Passe le seul jour qu'elle vit !

Que ne suis-je le doux Zéphire
Qui flatte et rafraîchit son teint,
Et qui pour ses charmes soupire,
Aux yeux de Flore qui s'en plaint !

Que ne suis-je l'oiseau si tendre,
Dont Climène aime tant la voix,
Que même elle oublie à l'entendre,
Le danger d'être tard au bois !

Que ne suis-je cette onde claire
Qui contre la chaleur du jour,
Dans son sein reçoit ma bergère
Qu'elle croit la mère d'Amour !

Dieux ! si j'étois cette fontaine
Que bientôt mes flots enflammés....
Pardonnez, je voudrois, Climène,
Être tout ce que vous aimez.

Le même.

§ 31. *Le Ruisseau.*

Ruisseau, qui baignes cette plaine,
Je te ressemble en bien des traits :
Toujours même penchant t'entraîne ;
Le mien ne changera jamais.

Tu fais éclore des fleurettes ;
J'en produis aussi quelquefois :
Tu gazouilles sous ces coudrettes ;
De l'Amour j'y chante les lois.

Ton murmure flatteur et tendre
Ne cause ni bruit, ni fracas :
Plein du souci qu'Amour fait prendre,
Si j'en murmure, c'est tout bas.

Rien n'est, dans l'empire liquide,
Si pur que l'argent de tes flots :
L'ardeur qui dans mon sein réside,
N'est pas moins pure que tes eaux.

Des vents qui font gémir Neptune,
Tu braves les coups redoublés :
Des jeux cruels de la fortune
Mes sens ne sont jamais troublés.

Tu n'as pas d'embûche profonde ;
Je n'ai point de piège trompeur :
On voit jusqu'au fond de ton onde ;
On lit jusqu'au fond de mon cœur.

Au but prescrit par la nature
Tu vas toujours d'un pas égal,
Jusqu'au temps, où par la froidure,
L'hiver vient glacer ton crystal.

Sans Thémire, je ne puis vivre :
Mon but à son cœur est fixé :
Je ne cesserai de la suivre
Que quand mon sang sera glacé.

Parnard.

§ 32. *L'Amour fouetté.*

Jupiter, prête-moi ta foudre
S'écria Lycoris un jour ;
Donne, que je réduise en poudre
Le temple où j'ai connu l'Amour.

Alcide que ne suis-je armée
De ta massue et de tes traits,
Pour venger la terre alarmée,
Et punir un dieu que je hais !

Médée, enseigne-moi l'usage
De tes plus noirs enchantemens ;
Formons pour lui quelque breuvage,
Égal au poison des amans.

Ah ! si dans ma fureur extrême
Je tenois ce monstre odieux !...
Le voilà, lui dit l'Amour même
Qui soudain parut à ses yeux.

Venge-toi, punis, si tu l'oses...
Interdite à ce prompt retour
Elle prit un bouquet de roses
Pour donner le fouet à l'Amour.

On dit même que la bergère
Dans ses bras n'osant le presser,
En frappant d'une main légère
Craignoit encor de le blesser.

Bernard.

§ 33. *La Rose.*

Tendre fruit des pleurs de l'Aurore,
Objet des baisers du Zéphir ;
Reine de l'empire de Flore,
Hâte-toi de t'épanouir.

Que dis-je, hélas ! diffère encore,
Diffère un moment à t'ouvrir ;
L'instant qui doit te faire éclore,
Est celui qui doit te flétrir.

Thémire est une fleur nouvelle,
Qui doit subir la même loi.
Rose, tu dois briller comme elle,
Elle doit passer comme toi.

Descends de ta tige épineuse,
Viens la parer de tes couleurs ;

Tu dois être la plus heureuse,
Comme la plus belle des fleurs.

Va, meurs sur le sein de Thémire ;
Qu'il soit ton trône et ton tombeau ;
Jaloux de ton sort, je n'aspire
Qu'au bonheur d'un trépas si beau.

Tu verras quelque jour, peut-être,
L'asile où tu dois pénétrer ;
Un soupir t'y fera naître
Si Thémire peut soupirer.

L'amour aura soin de t'instruire
Du côté que tu dois pancher ;
Eclate à ses yeux sans leur nuire,
Pare son sein, sans le cacher.

Si quelque main a l'imprudence
D'y venir troubler ton repos,
Emporte avec toi ma vengeance,
Garde une épine à mes rivaux.

Le même.

§ 34. *L'Amour et les nymphes.*

Auprès d'une féconde source,
D'où coulent cent petits ruisseaux,
L'Amour, fatigué de sa course,
Dormoit sur un lit de roseaux.

Les Naiades sans défiance
S'avancent d'un pas concerté,
Et toutes en un grand silence,
Admirent sa jeune beauté.

Ma sœur, que sa bouche est vermeille !
Dit l'une, d'un ton indiscret :
L'Amour qui l'entend, se réveille,
Et se félicite en secret.

Il cache ses desseins perfides
Sous un air engageant et doux :
Les nymphes bientôt moins timides,
Le font asseoir sur leurs genoux.

Eucharis, Naïs et Thémire
Couronnent sa tête de fleurs.
L'Amour d'un gracieux sourire,
Répond à toutes leurs faveurs.

Mais bientôt, aux flammes cruelles
Qui brûlent la nuit et le jour,
Ces indiscrètes immortelles
Connurent le perfide Amour.

Ah ! rendez-nous, dieu de Cythère,
Disent-elles, notre repos :
Pourquoi le troubler, téméraire ?
Nous brûlons au milieu des eaux.

Nourrissez plutôt sans vous plaindre,
Répond l'Amour, mes tendres feux :
Je les allume quand je veux ;
Mais je ne saurois les éteindre.

Bernis.

§ 35. *L'Amour papillon.*

Jupiter outré de colère
D'être blessé par Cupidon,
D'un regard lancé sur Cythère
Changea son fils en papillon.

D'abord, en ailes azurées
On vit diminuer ses bras,
Ses dards, en des pattes dorées :
Il veut se plaindre et ne peut pas.

L'arc à la main, ce dieu perfide
Ne vole plus après les cœurs ;
Mais toujours le plaisir pour guide,
Il vole encor de fleurs en fleurs.

Enfin touché de sa disgrâce,
Jupin lui dit : consolez-vous,
Amour, j'excuse votre audace ;
Ne méritez plus mon courroux.

Il change ; ses flèches cruelles
Reprennent leur premier état ;
Mais il conserve encor des ailes,
Pour marque de son attentat.

Depuis, l'Amour aussi volage
Que le papillon inconstant,
En un instant brûle et s'engage,
Et se dégage en un instant.

Le même.

§ 36. *Scène de l'école des femmes.*

ARNOLPHE, *vieillard amoureux d'Agnès qu'il a élue
et qu'il veut épouser ; AGNES amoureuse d'Horace qu'elle a
suivi, et qui l'a remise, sans s'en douter, entre les mains
d'Arnolphe, son rival.*

ARNOLPHE, *caché dans son manteau et déguisant sa voix,*
Venez, ce n'est pas là que je vous logerai,
Et votre gîte ailleurs est par moi préparé.
Je prétends en lieu sûr mettre votre personne.
(*Se faisant connaître*)
Me connoissez-vous ?

AGNES.

Hai!

ARNOLPHE.

Mon visage, friponne

Dans cette occasion rend vos sens effrayés,
Et c'est à contre-cœur qu'ici vous me voyez;
Je trouble en ses projets l'amour qui vous possède.

(Agnes regarde si elle ne verra point Horace)

N'appellez point des yeux le galant à votre aide;
Il est trop éloigné pour vous donner secours.
Ah! ah! si jeune encor vous jouez de ces tours!
Votre simplicité, qui semble sans pareille,
Demande si l'on fait les enfans par l'oreille;
Et vous savez donner des rendez-vous la nuit,
Et pour suivre un galant vous évader sans bruit!
Tu dieu! comme avec lui votre langue cajole!
Il faut qu'on vous ait mise à quelque bonne école!
Qui diantre tout d'un coup vous en a tant appris?
Vous ne craignez donc plus de trouver des esprits?
Et ce galant, la nuit, vous a donc enhardie?
Ah! coquine, en venir à cette perfidie!
Malgré tous mes bienfaits former un tel dessein!
Petit serpent que j'ai rechauffé dans mon sein,
Et qui, dès qu'il se sent, par une humeur ingrate,
Cherche à faire du mal à celui qui le flatte!

AGNES

Pourquoi me criez-vous?

ARNOLPHE

J'ai grand tort en effet.

AGNES

Je n'entends point de mal dans tout ce que j'ai fait.

ARNOLPHE

Suivre un galant n'est pas une action infâme?

AGNES

C'est un homme qui dit qu'il me veut pour sa femme:
J'ai suivi vos leçons, et vous m'avez prêché
Qu'il se faut marier pour ôter le péché.

ARNOLPHE

Oui... Mais pour femme, moi, je prétendois vous prendre,
Et je vous l'avois fait, me semble, assez entendre.

AGNES

Oui, mais, à vous parler franchement entre nous,
Il est plus pour cela selon mon goût que vous.
Chez vous le mariage est fâcheux et pénible;
Et vos discours en font une image terrible;
Mais, las! il le fait, lui, si rempli de plaisirs
Que de se marier il donne les desirs.

ARNOLPHE

Ah! c'est que vous l'aimez, traîtresse!

AGNES

Oui, je l'aime.

ARNOLPHE

Et vous avez le front de le dire à moi-même!

AGNES

Et pourquoi, s'il est vrai, ne le dirois-je pas?

ARNOLPHE

Le deviez-vous aimer, impertinente?

AGNES

Hélas!

Est-ce que j'en puis mais? lui seul en est la cause;
Et je n'y songeois pas lorsque se fit la chose.

ARNOLPHE

Mais il falloit chasser cet amoureux désir.

AGNES

Le moyen de chasser ce qui fait du plaisir?

ARNOLPHE

Et ne savez-vous pas que c'étoit me déplaire?

AGNES

Moi? point du tout. Quel mal cela vous peut-il faire?

ARNOLPHE

Il est vrai; j'ai sujet d'en être réjoui!

Vous ne m'aimez donc pas à ce compte!

AGNES

Vous?

ARNOLPHE

Oui.

AGNES

Hélas! non.

ARNOLPHE

Comment, non!

AGNES

Voulez-vous que je mente?

ARNOLPHE

Pourquoi ne pas m'aimer, madame l'impudente?

AGNES

Mon dieu! ce n'est pas moi que vous devez blâmer:

Que ne vous êtes-vous, comme lui, fait aimer?

Je ne vous en ai pas empêché, que je pense.

ARNOLPHE

Je m'y suis efforcé de toute ma puissance;

Mais les soins que j'ai pris, je les ai perdus tous.

AGNES

Vraiment il en sait donc là-dessus plus que vous;

Car à se faire aimer il n'a point eu de peine.

ARNOLPHE, *à part.*

Voyez comme raisonne et répond la vilaine.

Peste! une précieuse en diroit-elle plus?

Ah! je l'ai mal connue; ou, ma foi, là-dessus

Une sotte en sait plus que le plus habile homme.

(*À Agnès*)

Puisqu'en raisonnemens votre esprit se consomme,

La belle raisonneuse, est-ce qu'un si long-temps

Je vous aurai pour lui nourrie à mes dépens?

AGNES

Non, il vous rendra tout jusques au dernier double.

ARNOLPHE, *bas, à part.*

Elle a de certains mots où mon dépit redouble.

(*Haut*)

Me rendra-t-il, coquine, avec tout son pouvoir,

Les obligations que vous pouvez m'avoir?

AGNES

Je ne vous en ai pas d'aussi grandes qu'on pense.

ARNOLPHE

N'est-ce rien que les soins d'élever votre enfance?

AGNES

Vous avez là-dedans bien opéré vraiment,

Et m'avez fait en tout instruire joliment!

Croit-on que je me flatte, et qu'enfin dans ma tête

Je ne juge pas bien que je suis une bête?

Moi-même j'en ai honte; et, dans l'âge où je suis,

Je ne veux plus passer pour sotte, si je puis.

ARNOLPHE

Vous fuyez l'ignorance, et voulez, quoi qu'il coûte,

Apprendre du blondin quelque chose?

AGNES

Oui, sans doute.

C'est de lui que je sais ce que je veux savoir;

Et beaucoup plus qu'à vous je pense lui devoir.

ARNOLPHE

Je ne sais qui me tient qu'avec une gourmade
 Ma main de ce discours ne venge la bravade.
 J'enrage quand je vois sa piquante froideur ;
 Et quelques coups de poing satisferoient mon cœur.

AGNES

Hélas ! vous le pouvez, si cela vous peut plaire.

ARNOLPHE, *à part.*

Ce mot, et ce regard désarment ma colère,
 Et produit un retour de tendresse de cœur
 Qui de son action efface la noirceur.
 Chose étrange d'aimer, et que pour ces traîtresses
 Les hommes soient sujets à de telles foiblesses !
 Tout le monde connoît leur imperfection ;
 Ce n'est qu'extravagance et qu'indiscrétion ;
 Leur esprit est méchant et leur âme fragile ;
 Il n'est rien de plus foible et de plus imbécille,
 Rien de plus infidèle ; et malgré tout cela
 Dans le monde on fait tout pour ces animaux-là.

(A Agnès)

Hé bien ! faisons la paix. Va, petite traîtresse,
 Je te pardonne tout, et te rends ma tendresse ;
 Considère par là l'amour que j'ai pour toi,
 Et, me voyant si bon, en revanche aime-moi.

AGNES

Du meilleur de mon cœur je voudrois vous complaire :
 Que me coûteroit-il, si je le pouvois faire ?

ARNOLPHE

Mon pauvre petit cœur, tu le peux, si tu veux.
 Ecoute seulement ce soupir amoureux ;
 Vois ce regard mourant, contemple ma personne,
 Et quitte ce morveux et l'amour qu'il te donne.
 C'est quelque sort qu'il faut qu'il ait jeté sur toi ;
 Et tu seras cent fois plus heureuse avec moi.
 Je suis tout prêt, cruelle, à te prouver ma flamme.

AGNES

Tenez, tous ces discours ne me touchent point l'âme ;
 Horace avec deux mots en feroit plus que vous.

ARNOLPHE

Ah ! c'est trop me braver, trop pousser mon courroux.
 Je suivrai mon dessein, bête trop indocile,
 Et vous dénicherez à l'instant de la ville.
 Vous rebutez mes vœux et me mettez à bout ;
 Mais un fond de couvent me vengera de tout.

Molière.

§ 37. Scène du misantrope.

ALCESTE

Madame voulez-vous que je vous parle net ?
 De vos façons d'agir je suis mal satisfait ;
 Contre elles dans mon cœur trop de bile s'assemble,
 Et je sens qu'il faudroit que nous rompions ensemble.
 Oui, je vous tromperois de parler autrement :
 Tôt ou tard nous romprons indubitablement ;
 Et je vous promettrai mille fois le contraire,
 Que je ne serois pas en pouvoir de le faire.

CÉLIMÈNE

C'est pour me quereller donc, à ce que je voi,
 Que vous avez voulu me ramener chez moi.

ALCESTE

Je ne querelle point, mais votre humeur, madame,
 Ouvre au premier venu trop d'accès dans votre âme ;

Vous avez trop d'amans qu'on voit vous obséder,
Et mon cœur de cela ne peut s'accommoder.

CÉLIMÈNE

Des amans que je fais me rendre-vous coupable ?
Puis-je empêcher les gens de me trouver aimable ?
Et lorsque pour me voir ils font de doux efforts,
Dois-je prendre un bâton pour les mettre dehors ?

ALCESTE

Non, ce n'est pas, madame, un bâton qu'il faut prendre,
Mais un cœur à leur voix moins facile et moins tendre.
Je sais que vos appas vous suivent en tous lieux ;
Mais votre accueil retient ceux qu'attirent vos yeux :
Et sa douceur offerte à qui vous rend les armes,
Achève sur les cœurs l'ouvrage de vos charmes.
Le trop riant espoir que vous leur présentez,
Attire autour de vous leurs assiduités ;
Et votre complaisance un peu moins étendue
De tant de soupirans chasseroit la cohue.
Mais au moins, dites-moi, madame, par quel sort
Votre Clitandre a l'honneur de vous plaire si fort.
Sur quel fonds de mérite, et de vertu sublime
Appuyez-vous en lui l'honneur de votre estime ?
Est-ce par l'ongle long qu'il porte au petit doigt
Qu'il s'est acquis chez vous l'estime où l'on le voit ?
Vous êtes-vous rendue avec tout le beau monde
Au mérite éclatant de sa perruque blonde ?
Sont-ce ses grands canons qui vous le font aimer ?
L'amas de ses rubans a-t-il su vous charmer ?
Est-ce par les appas de sa vaste rhingrave,
Qu'il a gagné votre âme en faisant votre esclave ?
Ou sa façon de rire et son ton de fausset
Ont-ils de vous toucher su trouver le secret ?

CÉLIMÈNE

Qu'injustement de lui vous prenez de l'ombrage !
Ne savez-vous pas bien pourquoi je le ménage,
Et que dans mon procès, ainsi qu'il m'a promis,
Il peut intéresser tout ce qu'il a d'amis ?

ALCESTE

Perdez votre procès, madame, avec constance
Et ne ménagez point un rival qui m'offense.

CÉLIMÈNE

Mais de tout l'univers vous devenez jaloux !

ALCESTE

C'est que tout l'univers est bien reçu de vous.

CÉLIMÈNE

C'est ce qui doit rasseoir votre âme effarouchée,
Puisque ma complaisance est sur tous épanchée,
Et vous auriez plus lieu de vous en offenser,
Si vous me la voyiez sur un seul ramasser.

ALCESTE

Mais moi que vous blâmez de trop de jalousie,
Qu'ai-je de plus qu'eux tous, madame, je vous prie ?

CÉLIMÈNE

Le bonheur de savoir que vous êtes aimé.

ALCESTE

Et quel lieu de le croire a mon cœur enflammé ?

CÉLIMÈNE

Je pense qu'ayant pris le soin de vous le dire,
Un aveu de la sorte a de quoi vous suffire.

ALCESTE

Mais qui m'assurera que dans le même instant
Vous n'en disiez peut-être aux autres tout autant ?

CÉLIMÈNE

Certes pour un amant la fleurette est mignonne,
Et vous me traitez là de gentille personne.

Hé bien ! pour vous ôter d'un semblable souci,
De tout ce que j'ai dit je me dédis ici,
Et rien ne sauroit plus vous tromper que vous-même :
Soyez content.

ALCESTE

Morbleu ! faut-il que je vous aime !

Ah ! que si de vos mains je rattrape mon cœur,
Je bénirai le ciel de ce rare bonheur !
Je ne le cède pas, je fais tout mon possible
A rompre de ce cœur l'attachement terrible ;
Mais mes plus grands efforts n'ont rien fait jusqu'ici,
Et c'est pour mes péchés que je vous aime ainsi.

CÉLIMÈNE

Il est vrai, votre ardeur est pour moi sans seconde.

ALCESTE

Oui, je puis là-dessus défier tout le monde,
Mon amour ne se peut concevoir ; et jamais
Personne n'a, madame, aimé comme je fais.

CÉLIMÈNE

En effet la méthode en est toute nouvelle,
Car vous aimez les gens pour leur faire querelle ;
Ce n'est qu'en mots fâcheux qu'éclate votre ardeur,
Et l'on n'a vu jamais un amour si grondeur.

ALCESTE

Mais il ne tient qu'à vous que son chagrin ne passe,
A tous nos démêlés coupons chemin, de grâce ;
Parlons à cœur ouvert, et voyons d'arrêter....

Molière.

§ 38. Autre scène du misanthrope.

PHILINTE

Qu'est-ce donc ? qu'avez-vous ?

ALCESTE, assis.

Laissez moi, je vous prie.

PHILINTE

Mais encor, dites-moi, quelle bizarrerie !....

ALCESTE

Laissez-moi là, vous dis-je, et courez vous cacher.

PHILINTE

Mais on entend les gens, au moins sans se fâcher.

ALCESTE

Moi je veux me fâcher, et ne veux point entendre.

PHILINTE

Dans vos brusques chagrins je ne puis vous comprendre,
Et quoique amis, enfin je suis tout des premiers....

ALCESTE, se levant brusquement.

Moi votre ami ! rayez cela de vos papiers.
J'ai fait jusques ici profession de l'être ;
Mais après ce qu'en vous je viens de voir paroître,
Je vous déclare net que je ne le suis plus,
Et ne veux nulle place en des cœurs corrompus.

PHILINTE

Je suis donc bien coupable, Alceste, à votre compte ?

ALCESTE

Allez vous devriez mourir de pure honte ;
Une telle action ne sauroit s'excuser,
Et tout homme d'honneur s'en doit scandaliser,
Je vous vois accabler une homme de caresses,
Et témoigner pour lui les dernières tendresses,
De protestations, d'offres et de sermens
Vous chargez la fureur de vos embrassemens :
Et quand je vous demande après quel est cet homme,
A peine pouvez-vous dire comme il se nomme :

Votre chaleur pour lui tombe en vous séparant,
Et vous me le traitez, à moi, d'indifférent?
Morbleu! c'est une chose indigne, lâche, infâme,
De s'abaisser ainsi jusqu'à trahir son âme;
Et si par un malheur, j'en avois fait autant,
Je m'irois de regret pendre tout à l'instant.

PHILINTE

Je ne vois pas, pour moi, que le cas soit pendable;
Et je vous supplierai d'avoir pour agréable
Que je me fasse un peu grâce sur votre arrêt;
Et ne me pendez pas pour cela, s'il vous plaît.

ALCESTE

Que la plaisanterie est de mauvaise grâce.

PHILINTE

Mais sérieusement que voulez-vous qu'on fasse?

ALCESTE

Je veux qu'on soit sincère, et qu'en homme d'honneur,
On ne lâche aucun mot qui ne parte du cœur.

PHILINTE

Lorsqu'un homme vous vient embrasser avec joie,
Il faut bien le payer de la même monnaie;
Répondre, comme on peut, à ses empressemens,
Et rendre offre pour offre, et sermens pour sermens.

ALCESTE

Non, je ne puis souffrir cette lâche méthode,
Qu'affectent la plupart de vos gens à la mode;
Et je ne hais rien tant que les contorsions
De tous ces grands faiseurs de protestations,
Ces affables donneurs d'embrassades frivoles,
Ces obligeans diseurs d'inutiles paroles,
Qui de civilités avec tous font combat,
Et traitent du même air l'honnête homme et le fat.
Quel avantage a-t-on qu'un homme vous caresse,
Vous jure amitié, foi, zèle, estime, tendresse,
Et vous fasse de vous un éloge éclatant,
Lorsqu'au premier faquin il court en faire autant?
Non, non, il n'est point d'âme un peu bien située
Qui veuille d'une estime ainsi prostituée;
Et la plus glorieuse a des régals peu chers,
Dès qu'on voit qu'on nous mêle avec tout l'univers.
Sur quelque préférence une estime se fonde,
Et c'est n'estimer rien qu'estimer tout le monde.
Puisque vous y donnez, dans ces vices du temps,
Morbleu, vous n'êtes pas pour être de mes gens;
Je refuse d'un cœur la vaste complaisance
Qui ne fait de mérite aucune différence;
Je veux qu'on me distingue; et, pour le trancher net,
L'ami du genre humain n'est point du tout mon fait.

PHILINTE

Mais quand on est du monde, il faut bien que l'on rende
Quelques dehors civils, que l'usage demande.

ALCESTE

Non, vous dis-je, on devoit châtier sans pitié
Ce commerce honteux de semblant d'amitié;
Je veux que l'on soit homme, et qu'en toute rencontre
Le fond de notre cœur dans nos discours se montre;
Que ce soit lui qui parle, et que nos sentimens
Ne se masquent jamais sous de vains complimens.

PHILINTE

Il est bien des endroits où la pleine franchise
Deviendroit ridicule et seroit peu permise,
Et par fois, n'en déplaît à votre austère honneur,
Il est bon de cacher ce qu'on a dans le cœur.
Seroit-il à propos et de la bienséance,

De dire à mille gens tout ce que d'eux on pense ?
Et quand on a quelqu'un qu'on hait, ou qui déplaît,
Lui doit-on déclarer la chose comme elle est ?

ALCESTE

Oui.

PHILINTE

Quoi ! vous iriez dire à la vieille Emilie,
Qu'à son âge il sied mal de faire la jolie,
Et que le blanc qu'elle a scandalise chacun.

ALCESTE

Sans doute.

PHILINTE

A Dorilas qu'il est trop importun,
Et qu'il n'est à la cour oreille qu'il ne lasse,
A conter sa bravoure et l'éclat de sa race ?

ALCESTE

Fort bien.

PHILINTE

Vous vous moquez.

ALCESTE

Je ne me moque point ;

Et je vais n'épargner personne sur ce point :
Mes yeux sont trop blessés, et la cour et la ville
Ne m'offrent rien qu'objets à méchauffer la bile.
J'entre en une humeur noire, en un chagrin profond,
Quand je vois vivre entre eux les hommes comme ils font.
Je ne trouve partout que lâche flatterie ;
Qu'injustice, intérêt, trahison, fourberie :
Je n'y puis plus tenir, j'enrage, et mon dessein,
Est de rompre en visière à tout le genre humain.

PHILINTE

Ce chagrin philosophe est un peu trop sauvage :
Je ris des noirs accès où je vous envisage ;
Et crois voir en nous deux, sous mêmes soins nourris,
Ces deux frères que peint l'Ecole des Maris.

ALCESTE

Eh mon Dieu, laissons là vos comparaisons fades.

PHILINTE

Non ; tout de bon quittez toutes ces incartades ;
Le monde par vos soins ne se changera pas.
Et puisque la franchise a pour vous tant d'appas,
Je vous dirai tout franc que cette maladie
Partout où vous allez donne la comédie ;
Et qu'un si grand courroux contre les mœurs du temps
Vous tourne en ridicule auprès de bien des gens.

ALCESTE

Tant mieux, morbleu, tant mieux ; c'est ce que je demande :
Ce m'est un fort bon signe, et ma joie en est grande,
Tous les hommes me sont à tel point odieux
Que je serais fâché d'être sage à leurs yeux.

PHILINTE

Vous voulez un grand mal à la nature humaine !

ALCESTE

Oui, j'ai conçu pour elle une effroyable haine.

PHILINTE

Tous les pauvres mortels, sans nulle exception,
Seront enveloppés dans cette aversion ?
Encore en est-il bien dans le siècle où nous sommes....

ALCESTE

Non ; elle est générale, et je hais tous les hommes ;
Les uns, parce qu'ils sont méchants et malfaisans,
Et les autres pour être aux méchants complaisans,
Et n'avoir pas pour eux ces haines vigoureuses,
Que doit donner le vice aux âmes vertueuses.
De cette complaisance on voit l'injuste excès,

Pour le franc scélérat avec qui j'ai procès :
 Au travers de son masque on voit à plein le traître,
 Partout il est connu pour tout ce qu'il peut être ;
 Et ses roulemens d'yeux, et son ton radouci
 N'imposent qu'à des gens qui ne sont point d'ici.
 On sait que ce pied plat, digne qu'on le confonde,
 Par de sales emplois s'est poussé dans le monde ;
 Et que par eux son sort, de splendeur revêtu,
 Fait gronder le mérite, et rougir la vertu.
 Quelques titres honteux qu'en tous lieux on lui donne,
 Son misérable honneur ne voit pour lui personne :
 Nommez-le fourbe, infâme, et scélérat maudit,
 Tout le monde en convient, et nul ne contredit.
 Cependant sa grimace est partout bien venue ;
 On l'accueille, on lui rit, partout il s'insinue ;
 Et s'il est par la brigue un rang à disputer,
 Sur le plus honnête homme on le voit l'emporter.
 Tête-bleu ! ce me sont de mortelles blessures
 De voir qu'avec le vice on garde des mesures ;
 Et par fois il me prend des mouvemens soudains
 De fuir dans un désert l'approche des humains.

PHILINTE

Mon Dieu ! des mœurs du temps mettons-nous moins en peine,
 Et faisons un peu grâce à la nature humaine ;
 Ne l'examinons point dans la grande rigueur,
 Et voyons ses défauts avec quelque douceur.
 Il faut parmi le monde une vertu traitable ;
 A force de sagesse on peut être blâmable :
 La parfaite raison fuit toute extrémité,
 Et veut que l'on soit sage avec sobriété.
 Cette grande roideur des vertus des vieux âges
 Heurte trop notre siècle et les communs usages ;
 Elle veut aux mortels trop de perfection :
 Il faut fléchir au temps sans obstination ;
 Et c'est une folie à nulle autre seconde
 De vouloir se mêler de corriger le monde.
 J'observe, comme vous, cent choses tous les jours
 Qui pourroient mieux aller, prenant un autre cours ;
 Mais, quoi qu'à chaque pas je puisse voir paroître,
 En courroux comme vous, on ne me voit point être.
 Je prends tout doucement les hommes comme ils sont ;
 J'accoutume mon âme à souffrir ce qu'ils font,
 Et je crois qu'à la cour, de même qu'à la ville,
 Mon flegme est philosophe, autant que votre bile.

ALCESTE

Mais ce flegme, monsieur, qui raisonnez si bien,
 Ce flegme pourra-t-il ne s'échauffer de rien ?
 Et s'il faut par hasard qu'un ami vous trahisse,
 Que pour avoir vos biens on dresse un artifice,
 Ou qu'on tâche à semer de méchans bruits de vous,
 Verrez-vous tout cela sans vous mettre en courroux ?

PHILINTE

Oui, je vois ces défauts dont votre âme murmure,
 Comme vices unis à l'humaine nature ;
 Et mon esprit enfin n'est pas plus offensé
 De voir un homme fourbe, injuste, intéressé,
 Que de voir des vautours affamés de carnage,
 Des singes malins, et des loups pleins de rage.

ALCESTE

Je me verrai trahir, mettre en pièces, voler,
 Sans que je sois....Morbieu ! je ne veux point parler,
 Tant ce raisonnement est plein d'impertinence !

PHILINTE

Ma foi, vous feriez bien de garder le silence :

Contre votre partie éclatez un peu moins,
Et donnez au procès une part de vos soins.

ALCESTE

Je n'en donnerai point ; c'est une chose dite.

PHILINTE

Mais qui voulez-vous donc qui pour vous sollicite ?

ALCESTE

Qui je veux ? la raison, mon bon droit, l'équité.

PHILINTE

Aucun juge par vous ne sera visité ?

ALCESTE

Non. Est-ce que ma cause est injuste ou douteuse ?

PHILINTE

J'en demeure d'accord : mais la brigue est fâcheuse,
Et....

ALCESTE

Non, j'ai résolu de n'en pas faire un pas.
J'ai tort, ou j'ai raison.

PHILINTE

Ne vous y fiez pas.

ALCESTE

Je ne remuerai point.

PHILINTE

Votre partie est forte,

Et peut par sa cabale entraîner....

ALCESTE

Il n'importe.

PHILINTE

Vous vous tromperez.

ALCESTE

Soit, j'en veux voir le succès.

PHILINTE

Mais...

ALCESTE

J'aurai le plaisir de perdre mon procès.

PHILINTE

Mais enfin...

ALCESTE

Je verrai dans cette plaiderie,
Si les hommes auront assez d'effronterie,
Seront assez méchants, scélérats, et pervers,
Pour me faire injustice aux yeux de l'univers.

PHILINTE

Quel homme !

ALCESTE

Je voudrais, m'en coûtât-il grand'chose,
Pour la beauté du fait avoir perdu ma cause.

PHILINTE

On se riroit de vous, Alceste, tout de bon,
Si l'on vous entendoit parler de la façon.

ALCESTE

Tant pis pour qui riroit.

PHILINTE

Mais cette rectitude

Que vous voulez en tout avec exactitude,
Cette pleine droiture où vous vous renfermez,
La trouvez-vous ici dans ce que vous aimez ?
Je m'étonne, pour moi, qu'étant comme il le semble,
Vous et le genre humain si fort brouillés ensemble,
Malgré tout ce qui peut vous le rendre odieux,
Vous ayez pris chez lui ce qui charme vos yeux :
Et ce qui me surprend encore davantage,
C'est cet étrange choix où votre cœur s'engage.
La sincère Eliante a du penchant pour vous ;
La prude Alsinoé vous voit d'un œil fort doux ;

Cependant à leurs vœux votre âme se refuse,
Tandis qu'en ses lieux Cétimène l'amuse,
De qui l'humeur coquette et l'esprit médisant
Semblent si fort donner dans les mœurs d'a présent.
D'où vient que, leur portant une haine immortelle,
Vous pouvez bien souffrir ce qu'en tient cette belle ?
Ne sont-ce plus défauts dans un objet si doux ?
Ne les voyez-vous pas, où les excusez-vous ?

ALCESTE

Non : l'amour que je sens pour cette jeune veuve
Ne ferme point mes yeux aux défauts qu'on lui treuve ;
Et je suis, quelque ardeur qu'elle m'ait pu donner,
Le premier à les voir, comme à les condamner.
Mais avec tout cela, quoi que je puisse faire,
Je confesse mon foible ; elle a l'art de me plaire :
J'ai beau voir ses défauts, et j'ai beau l'en blâmer,
En dépit qu'on en ait, elle se fait aimer.
Sa grâce est la plus forte ; et sans doute ma flamme
De ces vices du temps pourra purger son âme.

PHILINTE

Si vous faites cela, vous ne ferez pas peu.
Vous croyez être donc aimé d'elle ?

ALCESTE

Oui parbleu !

Je ne l'aimerois pas, si je ne croyois l'être.

PHILINTE

Mais, si son amitié pour vous se fait paroître,
D'où vient que vos rivaux vous causent de l'ennui ?

ALCESTE

C'est qu'un cœur bien atteint veut qu'on soit tout à lui,
Et je ne viens ici qu'à dessein de lui dire
Tout ce que là-dessus ma passion m'inspire.

PHILINTE

Pour moi, si je n'avois qu'à former des desirs,
Sa cousine Eliante auroit tous mes soupirs ;
Son cœur qui vous estime est solide et sincère,
Et ce choix plus conforme étoit mieux votre affaire.

ALCESTE

Il est vrai ; ma raison me le dit chaque jour ;
Mais la raison n'est pas ce qui règle l'amour.

PHILINTE

Je crains fort pour vos feux, et l'espoir où vous êtes
Pourroit...

Le même.

§ 39. Scène du Tartuffe.

Cette scène est un chef-d'œuvre d'exposition.

MADAME PERNELLE, ELMIRE, MARIANE, CLÉ-
ANTE, DAMIS, DORINE, FLIPOTE.

MADAME PERNELLE, à sa servante.

Allons, Flipote, allons : que d'eux je me délivre.

ELMIRE, sa belle-fille.

Vous marchez d'un tel pas qu'on a peine à vous suivre.

MADAME PERNELLE.

Laissez, ma bru, laissez ; ne venez pas plus loin :
Ce sont toutes façons dont je n'ai pas besoin.

ELMIRE.

De ce que l'on vous doit envers vous l'on s'acquie.
Mais, ma mère, d'où vient que vous sortez si vite ?

MADAME PERNELLE.

C'est que je ne puis voir tout ce ménage-ci,
Et que de me complaire on ne prend nul souci.
Oui, je sors de chez vous très-mal édifiée;
Dans toutes mes leçons j'y suis contrariée;
Ou n'y respecte rien; chacun y parle haut,
Et c'est tout justement la cour du roi pétant.

DORINE, suivante de Mariane.

Si...

MADAME PERNELLE.

Vous êtes, ma mie, une fille suivante,
Un peu trop forte en gueule, et fort impertinente;
Vous vous mêlez sur tout de dire votre avis.

DAMIS, fils d'Orgon.

Mais...

MADAME PERNELLE.

Vous êtes un sot, en trois lettres, mon fils:
C'est moi qui vous le dis, qui suis votre grand'mère;
Et j'ai prédit cent fois à mon fils, votre père,
Que vous preniez tout l'air d'un méchant garnement,
Et ne lui donneriez jamais que du tourment.

MARIANE, fille d'Orgon.

Je crois...

MADAME PERNELLE.

Mon dieu! sa sœur, vous faites la discrète,
Et vous n'y touchez pas, tant vous semblez doucette!
Mais il n'est, comme on dit, pire eau que l'eau qui dort,
Et vous menez, sous cape, un train que je hais fort.

ELMIRE.

Mais, ma mère...

MADAME PERNELLE.

Ma bru, qu'il ne vous en déplaise;
Votre conduite, en tout, est tout à fait mauvaise;
Vous devriez leur mettre un bon exemple aux yeux,
Et leur défunte mère en usoit beaucoup mieux.
Vous êtes dépensière; et cet état me blesse,
Que vous alliez vêtue ainsi qu'une princesse.
Quiconque à son mari veut plaire seulement,
Ma bru, n'a pas besoin de tant d'ajustement.

CLÉANTE, beau-frère d'Orgon.

Mais, madame après tout.

MADAME PERNELLE.

Pour vous, monsieur son frère,
Je vous estime fort, vous aime, et vous révere;
Mais enfin, si j'étois de mon fils, son époux,
Je vous prierois très-fort de n'entrer point chez nous.
Sans cesse vous prêchez des maximes de vivre
Qui par d'honnêtes gens ne se doivent point suivre.
Je vous parle un peu franc: mais c'est là mon humeur,
Et je ne mâche point ce que j'ai sur le cœur.

DAMIS.

Votre monsieur Tartuffe est bien heureux, sans doute...

MADAME PERNELLE.

C'est un homme de bien, qui faut que l'on écoute;
Et je ne puis souffrir, sans me mettre en courroux,
De le voir quereller par un fou comme vous.

DAMIS.

Quoi! je souffrirai, moi, qu'un cagot de critique
Vienné usurper céans un pouvoir despotique,
Et que nous ne puissions à rien nous divertir,
Si ce beau monsieur-là n'y daigne consentir?

DORINE.

S'il le faut écouter et croire à ses maximes,
On ne peut faire rien qu'on ne fasse des crimes;
Car il contrôle tout, ce critique zélé.

MADAME PERNELLE.

Et tout ce qu'il contrôle est fort bien contrôlé.
C'est au chemin du ciel qu'il prétend vous conduire;
Et mon fils à l'aimer vous devoit tous induire.

DAMIS.

Non, voyez-vous, ma mère, il n'est père, ni rien,
Qui me puisse obliger à lui vouloir du bien:
Je trahirois mon cœur de parler d'autre sorte.
Sur ses façons de faire à tous coups je m'emporte:
J'en prévois une suite, et qu'avec ce pied-plat
Il faudra que j'en vicane à quelque grand éclat.

DORINE.

Certes, c'est une chose aussi qui scandalise,
De voir qu'un inconnu céans s'impatronise;
Qu'un gueux, qui quand il vint, n'avoit pas de souliers,
Et dont l'habit entier valoit bien six deniers
En vienne jusque-là que de se méconnoître,
De contrarier tout, et de faire le maître.

MADAME PERNELLE.

Hé! merci de ma vie! il en iroit bien mieux
Si tout se gouvernoit par ses ordres pieux,

DORINE.

Il passe pour un saint dans votre fantaisie:
Tout son fait, croyez-moi, n'est rien qu'hypocrisie.

MADAME PERNELLE.

Voyez la langue.

DORINE.

A lui, non plus qu'à son Laurent,
Je ne me fierois, moi, que sur un bon garant.

MADAME PERNELLE.

J'ignore ce qu'au fond le serviteur peut être;
Mais pour homme de bien je garantis le maître.
Vous ne lui voulez mal, et ne le rebutez
Qu'à cause qu'il vous dit à tous vos vérités.
C'est contre le péché que son cœur se courrouce,
Et l'intérêt du ciel est tout ce qui le pousse.

DORINE.

Oui: mais pourquoi, surtout depuis un certain temps
Ne sauroit-il souffrir qu'aucun hante céans?
En quoi blesse le ciel une visite honnête,
Pour en faire un vacarme à nous rompre la tête
Veut-on que là-dessus je m'explique entre nous?
(montrant Elmire)

Je crois que de madame il est, ma foi, jaloux.

MADAME PERNELLE.

Taisez-vous, et songez aux choses que vous dites.
Ce n'est pas lui tout seul qui blâme ces visites.
Tout ce tracas qui suit les gens que vous hantez,
Ces carrosses sans cesse à la porte plantés,
Et de tant de laquais le bruyant assemblage,
Font un éclat fâcheux dans tout le voisinage.
Je veux croire qu'au fond il ne se passe rien:
Mais enfin on en parle; et cela n'est pas bien.

CLÉANTE.

Hé! voulez-vous, madame, empêcher qu'on ne cause?
Ce seroit dans la vie une fâcheuse chose,
Si, pour les sots discours où l'on peut être mis,
Il falloit renoncer à ses meilleurs amis.
Et quand même on pourroit se résoudre à le faire,
Croiriez-vous obliger tout le monde à se taire?
Contre la médisance il n'est point de rempart.
A tous les sots caquets n'ayons donc nul égard;
Efforçons-nous de vivre avec toute innocence,
Et laissons aux causeurs une pleine licence!

DORINE.

Daphné, notre voisine, et son petit époux,

Ne seroient-ils point ceux qui parlent mal de nous ?
 Ceux de qui la conduite offre le plus à rire
 Sont toujours sur autrui les premiers à médire :
 Ils ne manquent jamais de saisir promptement
 L'apparente lueur du moindre attachement,
 D'en semer la nouvelle avec beaucoup de joie,
 Et d'y donner le tour qu'ils veulent qu'on y croie :
 Des actions d'autrui, teintes de leurs couleurs,
 Ils pensent dans le monde autoriser les leurs,
 Et sous le faux espoir de quelque ressemblance,
 Aux intrigues qu'ils ont donné de l'innocence,
 Ou faire ailleurs tomber quelques traits partagés
 De ce blâme public dont ils sont trop chargés.

MADAME PERNELLE.

Tous ces raisonnemens ne font rien à l'affaire.
 On sait qu'Orante mène une vie exemplaire ;
 Tous ses soins vont au ciel : et j'ai su par des gens
 Qu'elle condamne fort le train qui vient céans.

DORINE.

L'exemple est admirable, et cette dame est bonne !
 Il est vrai qu'elle vit en austère personne ;
 Mais l'âge dans son âme a mis ce zèle ardent,
 Et l'on sait qu'elle est prude à son corps défendant.
 Tant qu'elle a pu des cœurs attirer les hommages,
 Elle a fort bien joui de tous ses avantages :
 Mais voyant de ses yeux tous les brillans baisser,
 Au monde qui la quitte elle veut renoncer,
 Et du voile pompeux d'une haute sagesse,
 De ses attraits usés déguiser la foiblesse.
 Ce sont là les retours des coquettes du temps :
 Il leur est dur de voir désertir les galans.
 Dans un tel abandon leur sombre inquiétude
 Ne voit d'autre recours que le métier de prude ;
 Et la sévérité de ces femmes de bien
 Censure toute chose et ne pardonne à rien ;
 Hautement d'un chacun elles blâment la vie,
 Non point par charité, mais par un trait d'envie
 Qui ne sauroit souffrir qu'une autre ait les plaisirs
 Dont le penchant de l'âge a sevré leurs desirs.

MADAME PERNELLE, à Elmire.

Voilà les contes bleus qu'il vous faut pour vous plaire,
 Ma bru. L'on est chez vous contrainte de se taire :
 Car madame, à jaser, tient le dé tout le jour.
 Mais enfin je prétends discourir à mon tour :
 Je vous dis que mon fils n'a rien fait de plus sage
 Qu'en recueillant chez soi ce dévot personnage ;
 Que le ciel au besoin l'a céans envoyé
 Pour redresser à tous votre esprit fourvoyé ;
 Que, pour votre salut, vous le devez entendre ;
 Et qu'il ne reprend rien qui ne soit à reprendre.
 Ces visites, ces bals, ces conversations,
 Sont du malin esprit toutes inventions.
 Là jamais on n'entend de pieuses paroles ;
 Ce sont propos oisifs, contes et fariboles :
 Bien souvent le prochain en a sa bonne part,
 Et l'on y sait médire et du tiers et du quart.
 Enfin les gens sensés ont leurs têtes troublées
 De la confusion de telles assemblées.
 Mille caquets divers s'y font en moins de rien ;
 Et comme l'autre jour un docteur dit fort bien,
 C'est véritablement la tour de Babylone,
 Car chacun y babille, et tout du long de l'aune ;
 Et pour conter l'histoire où ce point l'engagea...

(montrant Cécile)

Voilà-t-il pas monsieur qui ricane déjà !

Allez chercher vos fous qui vous donnent à rire,
(à Elmire)
 Et sans...adieu, ma bru; je ne veux plus rien dire.
 Sachez que pour céans j'en rabats de moitié,
 Et qu'il fera beau temps quand j'y mettrai le pié.
(donnant un soufflet à Filipote.)
 Allons, vous, vous rêvez, et bayez aux corneilles.
 Jour de dieu! je saurai vous frotter les oreilles,
 Marchons, gaupe, marchons.

Molière.

§ 40. Autre scène du Tartuffe.

ORGON, *qui arrive de la campagne où il avoit passé deux jours.* CLÉANTE, DORINE.

ORGON.

Ah! mon frère, bon jour.

CLÉANTE.

Je sortois, et j'ai joie à vous voir de retour.
 La campagne à présent n'est pas beaucoup fleurie.

ORGON,

(à Cléante)

Dorine... mon beau-frère, attendez, je vous prie,
 Vous voulez bien souffrir, pour m'ôter de souci,
 Que je m'informe un peu des nouvelles d'ici.

(à Dorine)

Tout s'est-il, ces deux jours, passé de bonne sorte?
 Qu'est-ce qu'on fait céans? comme est-ce qu'on s'y porte?

DORINE.

Madame eut avant-hier la fièvre jusqu'au soir,
 Avec un mal de tête étrange à concevoir.

ORGON.

Et Tartuffe?

DORINE.

Tartuffe! il se porte à merveille,
 Gros et gras, le teint frais, et la bouche vermeille.

ORGON.

Le pauvre homme!

DORINE.

Le soir, elle eut un grand dégoût,
 Et ne put, au souper, toucher à rien du tout,
 Tant sa douleur de tête étoit encor cruelle.

ORGON.

Et Tartuffe?

DORINE.

Il soupa, lui tout seul, devant elle;
 Et fort dévotement il mangea deux perdrix,
 Avec une moitié de gigot en hachis.

ORGON.

Le pauvre homme!

DORINE.

La nuit se passa tout entière
 Sans qu'elle pût fermer un moment la paupière;
 Des chaleurs l'empêchoient de pouvoir sommeiller,
 Et jusqu'au jour, près d'elle, il nous fallut veiller.

ORGON.

Et Tartuffe?

DORINE.

Pressé d'un sommeil agréable,
 Il passa dans sa chambre au sortir de la table;
 Et dans son lit bien chaud il se mit tout soudain,
 Où, sans trouble, il dormit jusques au lendemain.

Le pauvre homme !
 ORGON.

DORINE.
 A la fin, par nos raisons gagnée,
 Elle se résout à souffrir la saignée;
 Et le soulagement suivit tout aussitôt.

ORGON.
 Et Tartuffe ?

DORINE.
 Il reprit courage comme il faut ;
 Et contre tous les maux fortifiant son âme,
 Pour réparer le sang qu'avoit perdu madame,
 But, à son déjeuner, quatre grands coups de vin.

ORGON.
 Le pauvre homme !

DORINE.
 Tous deux se portent bien enfin ;
 Et je vais à madame annoncer, par avance,
 La part que vous prenez à sa convalescence. *(elle sort.)*

CLÉANTE
 A votre nez, mon frère, elle se rit de vous ;
 Et sans avoir dessein de vous mettre en courroux.
 Je vous dirai, tout franc, que c'est avec justice.
 A-t-on jamais parlé d'un semblable caprice ?
 Et se peut-il qu'un homme ait un charme aujourd'hui,
 A vous faire oublier toutes choses pour lui ?
 Qu'après avoir chez vous réparé sa misère,
 Vous en veniez au point...

ORGON.
 Alte-là, mon beau-frère,
 Vous ne connoissez pas celui dont vous parlez.

CLÉANTE.
 Je ne le connois pas, puisque vous le voulez ;
 Mais enfin sans savoir quel homme ce peut être...

ORGON.
 Mon frère, vous seriez charmé de le connoître,
 Et vos ravissemens ne prendroient point de fin,
 C'est un homme...qui...ah!...un homme...un homme enfin
 Qui suit bien ses leçons, goûte une paix profonde,
 Et comme du fumier regarde tout le monde.
 Oui, je deviens tout autre avec son entretien,
 Il m'enseigne à n'avoir affection pour rien ;
 De toutes amitiés il détache mon âme,
 Et je verrois mourir, frère, enfans, mère, et femme,
 Que je m'en soucierois autant que de cela.

CLÉANTE.
 Les sentimens humains, mon frère, que voilà !

ORGON.
 Ah ! si vous aviez vu comme j'en fis rencontre,
 Vous auriez pris pour lui l'amitié que je montre.
 Chaque jour à l'église il venoit d'un air doux,
 Tout vis-à-vis de moi se mettre à deux genoux.
 Il attiroit les yeux de l'assemblée entière,
 Par l'ardeur dont au ciel il pousoit sa prière ;
 Il faisoit des soupirs, de grands élancemens,
 Et baisoit humblement la terre à tous momens ;
 Et lorsque je sortois, il me devançoit vite,
 Pour m'aller, à la porte, offrir de l'eau bénite.
 Instruit par son garçon, qui dans tout l'imitoit,
 Et de son indigence, et de ce qu'il étoit,
 Je lui faisois des dons ; mais avec modestie,
 Il me vouloit toujours en rendre une partie.
 C'est trop, me disoit-il, d'est trop de la moitié,
 Je ne mérite pas de vous faire pitié.
 Et quand je refusois de le vouloir reprendre,
 Aux pauvres, à mes yeux, il alloit le répandre.

Enfin le ciel, chez moi, me le fit retirer;
Et, depuis ce temps-là, tout semble y prospérer.
Je vois qu'il reprend tout, et qu'à ma femme même,
Il prend pour mon honneur, un intérêt extrême;
Il m'avertit des gens qui lui font les yeux doux,
Et plus que moi, six fois, il s'en montre jaloux.
Mais vous ne croiriez point jusqu'où monte son zèle:
Il s'impute à péché la moindre bagatelle:
Un rien presque suffit pour le scandaliser,
Jusque-là qu'il se vint, l'autre jour, accuser
D'avoir pris une puce, en faisant sa prière,
Et de l'avoir tuée avec trop de colère.

CLÉANTE.

Parbleu, vous êtes fou, mon frère, que je crois;
Avec de tels discours, vous moquez-vous de moi?
Et que prétendez-vous de tout ce badinage...

ORGON.

Mon frère, ce discours sent le libertinage:
Vous en êtes un peu dans votre âme entiché.
Et comme je vous l'ai, plus de dix fois, prêché,
Vous vous attirerez quelque méchante affaire.

CLÉANTE.

Voilà de vos pareils le discours ordinaire:
Ils veulent que chacun soit aveugle comme eux.
C'est être libertin, que d'avoir de bons yeux;
Et qui n'adore pas de vaines simagrées,
N'a ni respect ni foi pour les choses sacrées.
Allez, tous vos discours ne me font point de peur;
Je sais comme je parle, et le ciel voit mon cœur.
De tous vos faconniers on n'est point les esclaves,
Il est de faux dévots, ainsi que de faux braves;
Et comme on ne voit pas, qu'où l'honneur les conduit,
Les vrais braves soient ceux qui font beaucoup de bruit;
Les bons et vrais dévots qu'on doit suivre à la trace,
Ne sont pas ceux aussi qui font tant de grimace.
Hé quoi! vous ne ferez nulle distinction
Entre l'hypocrisie et la dévotion?
Vous les voulez traiter d'un semblable langage,
Et rendre même honneur au masque qu'au visage;
Egaler l'artifice à la sincérité,
Confondre l'apparence avec la vérité;
Estimer le fantôme autant que la personne,
Et la fausse monnaie à l'égal de la bonne?
Les hommes, la plupart, sont étrangement faits;
Dans la juste nature on ne les voit jamais:
La raison a pour eux des bornes trop petites,
En chaque caractère, ils passent ses limites;
Et la plus noble chose, ils la gâtent souvent,
Pour la vouloir outrer et pousser trop avant.
Que cela vous soit dit, en passant, mon beau-frère.

ORGON.

Oui, vous êtes, sans doute, un docteur qu'on révère;
Tout le savoir du monde est chez vous retiré;
Vous êtes le seul sage, et le seul éclairé,
Un oracle, un Caton dans le siècle où nous sommes,
Et près de vous, ce sont des sots que tous les hommes.

CLÉANTE.

Je ne suis point, mon frère, un docteur révééré
Et le savoir, chez moi n'est point tout retiré
Mais, en un mot, je sais, pour toute ma science,
Du faux, avec le vrai, faire la différence;
Et comme je ne vois nul genre de héros
Qui soient plus à priser que les parfaits dévots,
Aucune chose au monde et plus noble et plus belle
Que la sainte ferveur d'un véritable zèle;
Aussi ne vois-je rien qui soit plus odieux
Que le dehors plâtré d'un zèle spécieux,

Que ces francs charlatans, que ces dévots de place,
 De qui la sacrilège et trompeuse grimace,
 Abuse impunément, et se joue, à leur gré,
 De ce qu'ont les mortels de plus saint et sacré;
 Ces gens, qui par une âme à l'intérêt soumise,
 Font de dévotion métier et marchandise,
 Et veulent acheter crédit et dignités
 A prix de faux clins d'yeux, et d'élans affectés;
 Ces gens, dis-je, qu'on voit d'une ardeur non commune,
 Par le chemin du ciel, courir à leur fortune;
 Qui, brûlans et prians, demandent chaque jour,
 Et prêchent la retraite, au milieu de la cour;
 Qui savent ajuster leur zèle avec leurs vices,
 Sont prompts, vindicatifs, sans foi, pleins d'artifices,
 Et, pour perdre quelqu'un, couvrent insolemment
 De l'intérêt du ciel leur fier ressentiment;
 D'autant plus dangereux dans leur âpre colère
 Qu'ils prennent contre nous des armes qu'on révère,
 Et que leur passion, dont on leur sait bon gré,
 Veut nous assassiner avec un fer sacré.
 De ce faux caractère on en voit trop paroître;
 Mais les dévots de cœur sont aisés à connoître.
 Notre siècle, mon frère, en expose à nos yeux,
 Qui peuvent nous servir d'exemples glorieux.
 Regardez Ariston, regardez Périandre,
 Oronte, Alcidas, Polidore, Clitandre;
 Ce titre par aucun ne leur est débattu,
 Ce ne sont point du tout fanfârions de vertu;
 On ne voit point en eux ce faste insupportable,
 Et leur dévotion est humaine et traitable.
 Ils ne censurent point toutes nos actions,
 Ils trouvent trop d'orgueil dans ces corrections,
 Et laissant la fierté des paroles aux autres,
 C'est par leurs actions qu'ils reprennent les nôtres.
 L'apparence du mal a chez eux peu d'appui,
 Et leur âme est portée à juger bien d'autrui;
 Point de cabale en eux point d'intrigues à suivre:
 On les voit, pour tous soins, se mêler de bien vivre.
 Jamais, contre un pécheur, ils n'ont d'acharnement,
 Ils attachent leur haine au péché seulement,
 Ils ne veulent point prendre, avec un zèle extrême,
 Les intérêts du ciel plus qu'il ne veut lui-même.
 Voilà mes gens, voilà comme il en faut user,
 Voilà l'exemple enfin, qu'il me faut proposer.
 Votre homme, à dire vrai, n'est pas de ce modèle,
 C'est de fort bonne foi que vous vantez son zèle;
 Mais par un faux éclat je vous crois ébloui.

ORGON.

Monsieur, mon cher beau-frère, avez-vous dit tout ?

CLÉANTE.

Oui.

ORGON, *s'en allant*.

Je suis votre valet.

CLÉANTE.

De grâce un mot, mon frère,
 Laissons là ce discours: vous savez que Valère,
 Pour être votre gendre, a parole de vous.

ORGON.

Oui.

CLÉANTE.

Vous aviez pris jour pour un lien si doux.

ORGON.

Il est vrai.

CLÉANTE.

Pourquoi donc en différer la fête ?

Je ne sais.
 ORGON.
 CLÉANTE.
 Auriez-vous autre pensée en tête?
 ORGON.
 Peut-être.
 CLÉANTE.
 Vous voulez manquer à votre foi?
 ORGON.
 Je ne dis pas cela.
 CLÉANTE.
 Nul obstacle, je croi,
 Ne vous peut empêcher d'accomplir vos promesses.
 ORGON.
 Selon.
 CLÉANTE.
 Pour dire un mot, faut-il tant de finesses?
 Valère sur ce point me fait vous visiter.
 ORGON.
 Le ciel en soit loué.
 CLÉANTE.
 Mais que lui reporter?
 ORGON.
 Tout ce qu'il vous plaira.
 CLÉANTE.
 Mais il est nécessaire
 De savoir vos desseins. Quels sont-ils donc?
 ORGON.
 De faire
 Ce que le ciel voudra.
 CLÉANTE.
 Mais parlons tout de bon.
 Valère a votre foi; la tiendrez-vous ou non?
 ORGON.
 Adieu.
 CLÉANTE, seul.
 Pour son amour je crains une disgrâce,
 Et je dois l'avertir de tout ce qui se passe.
 Molière.

§ 41. Scène d'Amphitruon.

MERCURE, sortant de la maison d'Amphitruon sous la figure de Sosie. SOSIE, arrivant du camp d'Amphitruon, pour annoncer à Alcène la nouvelle de la victoire.

MERCURE, à part.

Sous ce minois qui lui ressemble,
 Chassons de ces lieux ce censeur,
 Dont l'abord importun troubleroit la douceur
 Que nos amans goûtent ensemble.

SOSIE, sans voir Mercure.

Mon cœur tant soit peu se rassure,
 Et je pense que ce n'est rien.
 Crainte pourtant de sinistre aventure,
 Allons chez nous achever l'entretien.

MERCURE, à part.

Tu seras plus fort que Mercure,
 Ou je t'en empêcherai bien.

SOSIE, sans voir Mercure.

Cette nuit en longueur me semble sans pareille.
 Il faut depuis le temps que je suis en chemin,
 Ou que mon maître ait pris le soir pour le matin,

Ou que trop tard au lit le blond Rhébus sommeille,
Pour avoir trop pris de son vin.

MERCURE, *à part.*

Comme avec irrévérence
Parle des dieux ce maçaud !
Mon bras saura bien tantôt
Châtier cette insolence ;

Et je vais m'égayer avec lui comme il faut,
En lui volant son nom avec sa ressemblance

SOSIE *apercevant Mercure d'un peu loin.*

Ah ! par ma foi, j'avois raison :
C'est fait de moi, chétive créature !
Je vois devant notre maison
Certain homme dont l'encoulure
Ne me présage rien de bon.
Pour faire semblant d'assurance,
Je veux chanter un peu d'ici.

(*Il chante.*)

MERCURE.

Qui donc est ce coquin qui prend tant de licence
Que de chanter et m'étourdir ainsi ?

(*A mesure que Mercure parle, la voix de Sosie s'affoiblit peu à peu.*)

Veut-il qu'à l'étriller ma main un peu s'applique ?

SOSIE, *à part.*

Cet homme assurément n'aime pas la musique.

MERCURE.

Depuis plus d'une semaine
Je n'ai trouvé personne à qui rompre les os ;
La vigueur de mon bras se perd dans le repos ;
Et je cherche quelque dos
Pour me remettre en haleine.

SOSIE, *à part.*

Quel diable d'homme est ceci !
De mortelles frayeurs je sens mon âme atteinte.
Mais pourquoi trembler tant aussi ?
Peut-être a-t-il dans l'âme autant que moi de crainte,
Et que le drôle parle ainsi
Pour me cacher sa peur sous une audace feinte,
Oui, oui, ne souffrons point qu'on nous croie un oison :
Si je ne suis hardi, tâchons de le paroître.

Faisons-nous du cœur par raison :

Il est seul comme moi ; je suis fort ; j'ai bon maître ;
Et voilà notre maison.

MERCURE.

Qui va là ?

SOSIE.

Moi.

MERCURE.

Qui moi ?

SOSIE, *à part.*

Moi. Courage, Sosie !

MERCURE.

Quel est ton sort, dis-moi ?

SOSIE.

D'être homme et de parler.

MERCURE.

Est-tu maître ou valet ?

SOSIE.

Comme il me prend envie.

MERCURE.

Où s'adressent tes pas ?

SOSIE.

Où j'ai dessein d'aller.

MERCURE.

Ah ! ceci me déplaît.

SOSIE.

J'en ai l'âme ravie.

MERCURE.

Résolument, par force ou par amour,
Je veux savoir de toi, traître,
Ce que tu fais, d'où tu viens avant jour,
Où tu vas, à qui tu peux être.

SOSIE.

Je fais le bien et le mal tour à tour ;
Je viens de là, vais là ; j'appartiens à mon maître.

MERCURE.

Tu montres de l'esprit, et je te vois en train
De trancher avec moi de l'homme d'importance,
Il me prend un désir, pour faire connoissance,
De te donner un soufflet de ma main.

SOSIE.

A moi-même ?

MERCURE.

A toi-même, et t'en voilà certain.
(*Mercure donne un soufflet à Sosie*).

SOSIE.

Ah ! ah ! c'est tout de bon.

MERCURE.

Non, ce n'est que pour rire.
Et répondre à tes quolibets.

SOSIE.

Tudieu ! l'amî, sans vous rien dire,
Comme vous baillez des soufflets !

MERCURE.

Ce sont là de mes moindres coups,
De petits soufflets ordinaires.

SOSIE.

Si j'étois aussi prompt que vous,
Nous ferions de belles affaires.

MERCURE.

Nous verrons bien autre chose :
Tout cela n'est encor rien.
Pour y faire quelque pause ;
Poursuivons notre entretien.

SOSIE.

Je quitte la partie.

(*Sosie veut s'en aller*).

MERCURE arrêtant Sosie.

Où vas-tu ?

SOSIE.

Que t'importe ?

MERCURE.

Je veux savoir où tu vas.

SOSIE.

Me faire ouvrir cette porte.
Pourquoi retiens-tu mes pas ?

MERCURE.

Si jusqu'à l'approcher tu pousse ton audace,
Je fais sur toi pleuvoir un orage de coups.

SOSIE.

Quoi ! tu veux par ta menace,
M'empêcher d'entrer chez nous ?

MERCURE.

Comment chez nous ?

SOSIE.

Oui, chez nous.

MERCURE.

O le traître !

Tu te dis de cette maison ?

SOSIE.

Fort bien. Amphitryon n'en est-il pas le maître ?

MERCURE.

Hé bien ! que fait cette raison ?

SOSIE.

Je suis son valet ?

MERCURE.

Toi ?

SOSIE.

Moi.

MERCURE.

Son valet ?

SOSIE.

Sans doute.

MERCURE.

Valet d'Amphitryon ?

SOSIE.

D'Amphitryon, de lui.

MERCURE.

Ton nom est ?

SOSIE.

Sosie.

MERCURE.

Hé ! comment ?

SOSIE.

Sosie.

MERCURE.

Écoute.

Sais-tu que de ma main je t'assomme aujourd'hui ?

SOSIE.

Pourquoi ? de quelle rage est ton âme saisie ?

MERCURE.

Qui te donne, dis-moi, cette témérité

De prendre le nom de Sosie ?

SOSIE.

Moi, je ne le prends point, je l'ai toujours porté,

MERCURE.

O le mensonge horrible, et l'impudence extrême !

Tu m'oses soutenir que Sosie est ton nom ?

SOSIE.

Fort bien. Je le soutiens ; par la grande raison

Qu'ainsi l'a fait des dieux la puissance suprême ;

Et qu'il n'est pas en moi de pouvoir dire non,

Et d'être un autre que moi-même.

MERCURE.

Mille coups de bâton doivent être le prix

D'une pareille effronterie.

SOSIE, battu par Mercure.

Justice, citoyens ! au secours, je vous prie !

MERCURE.

Comment ! bourreau, tu fais des cris !

SOSIE.

De mille coups tu me meurtris,

Et tu ne veux pas que je crie ?

MERCURE.

C'est ainsi que mon bras...

SOSIE.

L'action ne vaut rien.

Tu triomphes de l'avantage

Que te donne sur moi mon manque de courage ;

Et ce n'est pas en user bien.

C'est pure fanfaronnerie

De vouloir profiter de la poltronnerie

De ceux qu'attaque notre bras.

Battre un homme à jeu sûr n'est pas d'une belle âme ;

Et le cœur est digne de blâme

Contre les gens qui n'en ont pas.

MERCURE.

Hé bien ! es-tu Sosie à présent ? qu'en dis-tu ?

SOSIE.

Les coups n'ont point en moi fait de métamorphose ?

Et tout le changement que je trouve à la chose,

C'est d'être Sosie battu.

MERCURE *menaçant Sosie.*

Encor cent autres coups pour cette autre impudence.

SOSIE.

De grâce, fais trêve à tes coups.

MERCURE.

Fais donc trêve à ton insolence.

SOSIE.

Tout ce qu'il te plaira : je garde le silence.

La dispute est par trop inégale entre nous.

MERCURE.

Es-tu Sosie encor ? dis, traître !

SOSIE.

Hélas ! je suis ce que tu veux :

Dispose de mon sort tout au gré de tes vœux

Ton bras t'en a fait le maître.

MERCURE.

Ton nom étoit Sosie, à ce que tu disois ?

SOSIE.

Il est vrai, jusqu'ici j'ai cru la chose claire :

Mais ton bâton sur cette affaire

M'a fait voir que je m'abusois.

MERCURE.

C'est moi qui suis Sosie, et tout Thèbe l'avoue :

Amphitryon jamais n'en eut d'autre que moi.

SOSIE.

Toi, Sosie ?

MERCURE.

Oui, Sosie ; et si quelqu'un s'y joue,

Il peut bien prendre garde à soi.

SOSIE, *à part.*

Ciel ! me faut-il ainsi renoncer à moi-même,

Et par un imposteur me voir voler mon nom ?

Que son bonheur est extrême

De ce que je suis poltron !

Sans cela ? par la mort....

MERCURE.

Entre les dents, je pense,

Tu murmures je ne sais quoi.

SOSIE.

Non, mais, au nom des dieux, donne-moi la licence

De parler un moment à toi.

MERCURE.

Parle.

SOSIE.

Mais promets moi, de grâce

Que les coups n'en seront point.

Signons une trêve.

MERCURE.

Passé :

Va, je t'accorde ce point.

SOSIE.

Qui te jette, dis-moi, dans cette fantaisie ?

Que te reviendra-t-il de m'enlever mon nom ?

Et peux-tu faire enfin, quand tu serois démon,

Que je ne sois pas moi, que je ne sois Sosie ?

MERCURE *levant le bâton sur Sosie.*

Comment ! tu peux.... ?

SOSIE.

Ah ! tout doux :

Nous avons fait trêve aux coups.

MERCURE.

Quoi ! pendard ! imposteur ! coquin !...

SOSIE.

Pour des injures,

Dis m'en tant que tu voudras ;

Ce sont légères blessures,

Et je ne m'en fâche pas.

MERCURE.

Tu te dis Sosie ?

SOSIE.

Oui, quelque conte frivole...

MERCURE.

Sus, je romps notre trêve, et reprends ma parole.

SOSIE.

N'importe, je ne puis m'anéantir pour toi,

Et souffrir un discours si loin de l'apparence,

Être ce que je suis, est-il en ta puissance ?

Et puis-je cesser d'être moi ?

S'avisa-t-on jamais d'une chose pareille ?

Et peut-on démentir cent indices pressans ?

Rêvé-je ? est-ce que je sommeille ?

Ai-je l'esprit troublé par des transports puissans ?

Ne sens-je pas bien que je veille ?

Ne suis-je pas dans mon bon sens ?

Mon maître Amphitrion ne m'a-t-il pas commis

A venir en ces lieux vers Alcène sa femme ?

Ne lui dois-je pas faire, en lui vantant sa flamme,

Un récit de ses faits contre nos ennemis ?

Ne suis-je pas du port arrivé tout à l'heure ?

Ne tiens-je pas une lanterne en main ?

Ne t'y parlé-je pas d'un esprit tout humain ?

Ne te tins-tu pas fort de ma poltronnerie ?

Pour m'empêcher d'entrer chez nous,

N'as-tu pas sur mon dos exercé ta furie ?

Ne m'a-tu pas roué de coups ?

Ah ! tout cela n'est que trop véritable !

Et, plutôt au ciel, le fût-il moins !

Cesse donc d'insulter au sort d'un misérable :

Et laisse à mon devoir s'acquitter de ses soins.

MERCURE.

Arrête, ou sur ton dos le moindre pas attire

Un assommant éclat de mon juste courroux.

Fout ce que tu viens de dire

Est à moi hormis les coups.

SOSIE.

Ce matin du vaisseau, plein de frayeur en l'âme,

Cette lanterne sait comme je suis parti.

Amphitrion du camp vers Alcène sa femme

M'a-t-il pas envoyé ?

MERCURE.

Vous en avez menti.

C'est moi qu'Amphitrion députe vers Alcène,

Et qui du port Persique arrive de ce pas ;

Moi qui viens annoncer la valeur de son bras

Qui nous fait remporter une victoire pleine,

Et de nos ennemis a mis le chef à bas.

C'est moi qui suis Sosie enfin, de certitude,

Fils de Dave honnête berger,

Frère d'Arpage mort en pays étranger,

Mari de Cléanthis la prude

Dont l'humeur me fait enrager,

Qui dans Thèbe ai reçu mille coups d'étrivières

Sans en avoir jamais dit rien,

Et jadis en public fut marqué par derrière

Pour être trop homme de bien.

SOSIE, bas à part.

Il a raison, à moins d'être Sosie,
On ne peut pas savoir tout ce qu'il dit ;
Et dans l'étonnement dont mon âme est saisie,
Je commence à mon tour à le croire un petit.
En effet, maintenant que je le considère,
Je vois qu'il a de moi, taille, mine, action ;
Faisons lui quelque question,
Afin d'éclaircir ce mystère.

Haut.

Parmi tout le butin fait sur nos ennemis,
Qu'est-ce qu'Amphitryon obtint pour son partage ?

MERCURE.

Cinq fort gros diamans en nœud proprement mis,
Dont leur chef se paroît comme d'un rare ouvrage.

SOSIE.

A qui destine-t-il un si riche présent ?

MERCURE.

A sa femme, et sur elle il le veut voir paroître.

SOSIE.

Mais où, pour l'apporter, est-il mis à présent ?

MERCURE.

Dans un coffret scellé des armes de mon maître.

SOSIE, à part.

Il ne ment pas d'un mot à chaque répartie :
Et de moi je commence à douter tout de bon.
Près de moi par la force il est déjà Sosie,
Il pourroit bien encor l'être par la raison.
Pourtant, quand je me tâte, et que je me rappelle,
Il me semble que je suis moi.

Où puis-je rencontrer quelque clarté fidèle

Pour démêler ce que je voi.

Ce que j'ai fait tout seul, et que n'a vu personne
A moins d'être moi-même on ne le peut savoir.
Par cette question il faut que je l'étonne ;
C'est de quoi le confondre, et nous allons le voir.

Haut.

Lorsqu'on étoit aux mains, que fis-tu dans nos tentes,
Où tu courus seul te fourrer ?

MERCURE.

D'un jambon

SOSIE bas à part.

L'y voilà.

MERCURE.

Que j'allai déterrer,
Je coupai bravement deux tranches succulentes,
Dont je sus fort bien me bourrer.
Et joignant à cela d'un vin que l'on ménage,
Et dont, avant le goût, les yeux se contentoient,
Je pris un peu de courage
Pour nos gens qui se battoient.

SOSIE, bas à part.

Cette preuve sans pareille
En sa faveur conclut bien ;
Et l'on n'y peut dire rien
S'il n'étoit dans la bouteille.

Haut.

Je ne saurois nier, aux preuves qu'on m'expose,
Que tu ne sois Sosie, et j'y donne ma voix.
Mais si tu l'es, dis-moi qui tu veux que je sois :
Car encor faut-il bien que je sois quelque chose ?

MERCURE.

Quand je ne serai plus Sosie,
Sois-le, j'en demeure d'accord :
Mais tant que je le suis, je te garantis mort,
Si tu prends cette fantaisie.

SOSIE.

Tout cet embarras met mon esprit sur les dents,
Et la raison à ce qu'on voit s'oppose,
Mais il faut terminer enfin par quelque chose,
Et le plus court pour moi c'est d'entrer là-dedans.

MERCURE.

Ah ! tu prends donc, pandard, goût à la bastonnade ?

SOSIE battu par Mercure.

Ah ! qu'est-ce ci, grands dieux ! il frappe un ton plus fort,
Et mon dos pour un mois en doit être malade.
Laissons ce diable d'homme, et retournons au port.
O juste ciel ! j'ai fait une belle ambassade !

MERCURE.

Enfin je l'ai fait fuir ; et sous ce traitement,
De beaucoup d'actions il a reçu la peine,
Mais je vois Jupiter qu'à fort civilement
Reconduit l'amoureuse Alcène.

Molière.

§ 42. Scène des femmes savantes.

ARMANDE, savante ridicule, HENRIETTE sa sœur.

ARMANDE.

Quoi ! le beau nom de fille est un titre, ma sœur,
Dont vous voulez quitter la charmante douceur,
Et de vous marier vous osez faire fête ?
Ce vulgaire dessein peut vous monter en tête ?

HENRIETTE.

Oui, ma sœur.

ARMANDE.

Ah ! ce oui se peut-il supporter ?
Et sans un mal de cœur sauroit-on l'écouter ?

HENRIETTE.

Qu'a donc le mariage en soi qui vous oblige,
Ma sœur....

ARMANDE.

Ah, mon dieu, fi !

HENRIETTE.

Comment !

ARMANDE.

Ah, fi ! vous dis-je.

Ne concevez-vous point ce que, dès qu'on l'entend,
Un tel mot à l'esprit offre de dégoûtant ?
De quelle étrange image on est par lui blessée,
Sur quelle sale vue il traîne la pensée ?
N'en frissonnez-vous point ? et pouvez-vous, ma sœur,
Aux suites de ce mot résoudre votre cœur ?

HENRIETTE.

Les suites de ce mot, quand je les envisage,
Me font voir un mari, des enfans, un ménage ;
Et je ne vois rien là, si j'en puis raisonner,
Qui blesse la pensée et fasse frissonner.

ARMANDE.

De tels attachemens, ô ciel, sont pour vous plaire ?

HENRIETTE.

Et qu'est-ce qu'à mon âge on a de mieux à faire,
Que d'attacher à soi, par le titre d'époux,
Un homme qui vous aime, et soit aimé de vous ;
Et, de cette union de tendresse suivie,
Se faire les douceurs d'une innocente vie ?
Ce nœud bien assorti n'a-t-il pas des appas ?

ARMANDE.

Mon Dieu ! que votre esprit est d'un étage bas !

Que vous jouez au monde un triste personnage,
 De vous claquemurer aux choses du ménage ;
 Et de n'entrevoir point de plaisirs plus touchans
 Qu'une idole d'époux, et des marmots d'enfans !
 Laissez aux gens grossiers, aux personnes vulgaires,
 Les bas amusemens de ces sortes d'affaires :
 A de plus beaux objets élevez vos desirs ;
 Songez à prendre un goût des plus nobles plaisirs ;
 Et traitant de mépris les sens et la matière,
 A l'esprit, comme nous, donnez-vous tout entière.
 Vous avez notre mère en exemple à vos yeux,
 Que du nom de savante on honore en tous lieux ;
 Tâchez, ainsi que moi, de vous montrer sa fille ;
 Aspirez aux clartés qui sont dans la famille,
 Et vous rendez sensible aux charmantes douceurs
 Que l'amour de l'étude épanche dans les cœurs.
 Loin d'être aux lois d'un homme en esclave asservie,
 Mariez-vous, ma sœur, à la philosophie,
 Qui nous monte au-dessus de tout le genre humain,
 Et donne à la raison l'empire souverain,
 Soumettant à ses lois la partie animale,
 Dont l'appétit grossier aux bêtes nous ravale.
 Ce sont là les beaux feux, les doux attachemens
 Qui doivent de la vie occuper les momens ;
 Et les soins où je vois tant de femmes sensibles,
 Me paroissent aux yeux des pauvretés horribles.

HENRIETTE.

Le ciel dont nous voyons que l'ordre est tout-puissant,
 Pour différens emplois nous fabrique en naissant,
 Et tout esprit n'est pas composé d'une étoffe,
 Qui se trouve taillée à faire un philosophe.
 Si le vôtre est né propre aux élévations
 Où mènent des savans les spéculations ;
 Le mien est fait, ma sœur, pour aller terre à terre,
 Et dans les petits soins son foible se resserre.
 Ne troublons point du ciel les justes réglemens,
 Et de nos doux instincts suivons les mouvemens.
 Habitez par l'essor d'un grand et beau génie
 Les hautes régions de la philosophie ;
 Tandis que mon esprit se tenant ici-bas,
 Goûtera de l'hymen les terrestres appas.
 Ainsi dans nos desseins l'une à l'autre contraire,
 Nous saurons toutes deux imiter notre mère,
 Vous, du côté de l'âme et des nobles desirs,
 Moi, du côté des sens et des grossiers plaisirs ;
 Vous, aux productions d'esprit et de lumière,
 Moi, dans celles, ma sœur, qui sont de la matière.

ARMANDE.

Quand sur une personne on prétend se régler,
 C'est par les beaux côtés qu'il faut lui ressembler ;
 Et ce n'est point du tout la prendre pour modèle,
 Ma sœur, que de tousser et de cracher comme elle,

HENRIETTE.

Mais vous ne seriez pas ce dont vous vous vantez,
 Si ma mère n'eût eu que de ces beaux côtés ;
 Et bien vous prend, ma sœur, que son noble génie
 N'ait pas vaqué toujours à la philosophie.
 De grâce, souffrez-moi, par un peu de bonté,
 Des bassesses à qui vous devez la clarté ;
 Et ne supprimez point, voulant qu'on vous seconde,
 Quelque petit savant qui veut venir au monde.

ARMANDE.

Je vois que votre esprit ne peut être guéri
 Du fol entêtement de vous faire un mari ;
 Mais sachons, s'il vous plaît, qui vous songez à prendre ?
 Votre visée, au moins, n'est pas mise à Clitandre ?

HENRIETTE.

Et par quelle raison n'y seroit-elle pas ;
 Manque-t-il de mérite ? est-ce un choix qui soit bas ?

ARMANDE.

Non ; mais c'est un dessein qui seroit malhonnête
 Que de vouloir d'une autre enlever la conquête ;
 Et ce n'est pas un fait dans le monde ignoré,
 Que Clitandre ait pour moi hautement soupiré.

HENRIETTE.

Oui : mais tous ces soupirs, chez vous sont choses vaines,
 Et vous ne tombez pas aux bassesses humaines :
 Votre esprit à l'hymen renonce pour toujours,
 Et la philosophie a toutes vos amours.
 Ainsi n'ayant au cœur nul dessein pour Clitandre,
 Que vous importe-t-il qu'on y puisse prétendre ?

ARMANDE.

Cet empire que tient la raison sur les sens,
 Ne fait pas renoncer aux douceurs des encens,
 Et l'on peut pour époux refuser un mérite,
 Que pour adorateur on veut bien à sa suite.

HENRIETTE.

Je n'ai pas empêché qu'à vos perfections
 Il n'ait continué ses adorations ;
 Et je n'ai fait que prendre, au refus de votre âme,
 Ce qu'est venu m'offrir l'hommage de sa flamme.

ARMANDE.

Mais à l'offre des vœux d'un amant dépité,
 Trouvez-vous, je vous prie, entière sûreté ?
 Croyez-vous pour vos yeux sa passion bien forte,
 Et qu'en son cœur pour moi toute flamme soit morte ?

HENRIETTE.

Il me le dit, ma sœur, et pour moi, je le crois.

Molière.§ 43. *Autre scène des Femmes Savantes.*

PHILAMINTE, CHRYSALE, BELISE.

CHRYSALE.

Vous êtes satisfaite, et la voilà partie :
 Mais je n'approuve point une telle sortie ;
 C'est une fille propre aux choses qu'elle fait,
 Et vous me la chassez pour un maigre sujet.

PHILAMINTE.

Vous voulez que toujours je l'aie à mon service,
 Pour mettre incessamment mon oreille au supplice,
 Pour rompre toute loi d'usage et de raison,
 Par un barbare amas de vices d'oraison,
 De mots estropiés, cousus par intervalles,
 De proverbes trainés dans les ruisseaux des halles ?

BELISE.

Il est vrai que l'on sue à souffrir ses discours,
 Elle y met Vaugelas en pièces tous les jours ;
 Et les moindres défauts de ce grossier génie
 Sont ou le pléonasme ou la cacophonie.

CHRYSALE.

Qu'importe qu'elle manque aux lois de Vaugelas,
 Pourvu qu'à la cuisine elle ne manque pas ?
 J'aime bien mieux pour moi, qu'en épluchant ses herbes,
 Elle accommode mal les noms avec les verbes,
 Et redise cent fois un bas ou méchant mot
 Que de brûler ma viande ou saler trop mon pot.
 Je vis de bonne soupe, et non de beau langage,
 Vaugelas n'apprend point à bien faire un potage ;

Et Malherbe et Balzac, si savans en beaux mots,
En cuisine peut-être auroient été des sots.

PHILAMINTE.

Que ce discours grossier terriblement assomme !
Et quelle indignité pour ce qui s'appelle homme,
D'être baissé sans cesse aux soins matériels,
Au lieu de se hausser vers les spirituels !
Le corps, cette guenille, est-il d'une importance,
D'un prix à mériter seulement qu'on y pense ?
Et ne devons-nous pas laisser cela bien loin ?

CHRYSALE.

Oui, mon corps est moi-même, et j'en veux prendre soin.
Guenille, si l'on veut ; ma guenille m'est chère.

BELISE.

Le corps avec l'esprit fait figure, mon frère ;
Mais si vous en croyez tout le monde savant,
L'esprit doit sur le corps prendre le pas devant ;
Et notre plus grand soin, notre première instance
Doit être à le nourrir du suc de la science.

CHRYSALE.

Ma foi, si vous songez à nourrir votre esprit,
C'est de viande bien creuse, à ce que chacun dit ;
Et vous n'avez nul soin, nulle sollicitude
Pour. . . .

PHILAMINTE.

Ah ! *sollicitude* à mon oreille est rude ;
Il pue étrangement son ancienneté.

BELISE.

Il est vrai que le mot est bien *collet monté*.

CHRYSALE.

Voulez-vous que je dise ? il faut qu'enfin j'éclate,
Que je lève le masque et décharge ma rate.
De folles on vous traite, et j'ai fort sur le cœur, . . .

PHILAMINTE.

Comment donc !

CHRYSALE à *Bélise*.

C'est à vous que je parle, ma sœur.

Le moindre solécisme en parlant vous irrite ;
Mais vous en faites, vous, d'étranges en conduite,
Vos livres éternels ne me contentent pas ;
Et hors un gros Plutarque à mettre mes rabats,
Vous devriez brûler tout ce meuble inutile,
Et laisser la science aux docteurs de la ville ;
M'ôter, pour faire bien, du grenier de céans
Cette longue lunette à faire peur aux gens,
Et cent brimborions dont l'aspect importune ;
Ne point aller chercher ce qu'on fait dans la lune,
Et vous mêler un peu de ce qu'on fait chez vous,
Où nous voyons aller tout sans dessus dessous.
Il n'est pas bien honnête, et pour beaucoup de causes,
Qu'une femme étudie et sache tant de choses.
Former aux bonnes mœurs l'esprit de ses enfans,
Faire aller son ménage, avoir l'œil sur ses gens,
Et régler la dépense avec économie,
Doit être son étude et sa philosophie.
Nos pères, sur ce point, étoient gens bien sensés,
Qui disoient qu'une femme en sait toujours assez,
Quand la capacité de son esprit se hausse
À connoître un pourpoint d'avec un haut de chausse.
Les leurs ne lisoient point, mais elles vivoient bien.
Leurs ménages étoient tout leur docte entretien ;
Et leurs livres, un dé, du fil, et des aiguilles,
Dont elles travailloient au trousseau de leurs filles.
Les femmes d'à présent sont bien loin de ces mœurs :
Elles veulent écrire et devenir auteurs ;

Nulle science n'est pour elles trop profonde,
 Et céans beaucoup plus qu'en aucun lieu du monde ;
 Les secrets les plus hauts s'y laissent concevoir,
 Et l'on sait tout chez moi, hors ce qu'il faut savoir.
 On y sait comme vont, lune, étoile polaire,
 Vénus, Saturne, et Mars, dont je n'ai point affaire ;
 Et dans ce vain savoir qu'on va chercher si loin,
 On ne sait comme va mon pot dont j'ai besoin.
 Mes gens à la science aspirent pour vous plaire,
 Et tous ne font rien moins que ce qu'ils ont à faire :
 Raisonner est l'emploi de toute ma maison,
 Et le raisonnement en baunit la raison.
 L'un me brûle mon rôti en lisant quelque histoire,
 L'autre rêve à des vers, quand je demande à boire.
 Enfin je vois par eux votre exemple suivi ;
 Et j'ai des serviteurs, et ne suis point servi.
 Une pauvre servante, au moins m'étoit restée,
 Qui de ce mauvais air n'étoit point infectée ;
 Et voilà qu'on la chasse avec un grand fracas,
 A cause qu'elle manque à parler Vaugelas !
 Je vous le dis, ma sœur, tout ce train-là me blesse,
 Car c'est, comme j'ai dit, à vous que je m'adresse.
 Je n'aime point céans tous vos gens à latin.
 Et principalement ce monsieur Trissotin.
 C'est lui qui, dans des vers, vous a tympanisées ;
 Tous les propos qu'il tient sont des billevesées ;
 On cherche ce qu'il dit après qu'il a parlé,
 Et je lui crois, pour moi, le timbre un peu fêlé.

PHILAMINE.

Quelle bassesse, ô ciel ! et d'âme et de langage !

BELISE.

Est-il de petits corps un plus lourd assemblage,
 Un esprit composé d'atomes plus bourgeois !
 Et de ce même sang se peut-il que je sois !
 Je me veux mal de mort d'être de votre race,
 Et, de confusion, j'abandonne la place.

Molière.

§ 44. Autre Scène des Femmes Savantes.

TRISSOTIN, VADIUS, beaux esprits, PHILAMINE, BELISE,
 ARMANDE, femmes savantes, HENRIETTE.

TRISSOTIN *présentant Vadius.*

Voici l'homme qui meurt du désir de vous voir :
 En vous le produisant je ne crains point le blâme
 D'avoir admis chez vous un profane, madame.
 Il peut tenir son coin parmi de beaux esprits.

PHILAMINE.

La main qui le présente en dit assez le prix.

TRISSOTIN.

Il a des vieux auteurs la pleine intelligence,
 Et sait du Grec, madame, autant qu'homme de France.

PHILAMINE *à Belise.*

Du Grec ! ô ciel ! du Grec ! il sait du Grec, ma sœur !

BELISE *à Armande.*

Ah ! ma nièce, du Grec !

ARMANDE.

Du Grec ! quelle douceur !

PHILAMINE.

Quoi ! monsieur sait du Grec ! ah ! permettez de grâce,
 Que pour l'amour du Grec, monsieur, on vous embrasse.
(Vadius embrasse aussi Belise et Armande.)

LIV. III. ODES HÉROIQUES, &c.

HENRIETTE a Vadius qui veut aussi l'embrasser.
Excusez-moi monsieur, je n'entends pas le Grec.
(*Il s'asseyeut.*)

PHILAMINTE.

J'ai pour les livres Grecs un merveilleux respect.

VADIUS.

Je crains d'être fâcheux par l'ardeur qui m'engage
A vous rendre aujourd'hui, madame, mon hommage ;
Et j'aurai pu troubler quelque docte entretien.

PHILAMINTE.

Monsieur, avec du Grec on ne peut gâter rien.

TRISSOTIN.

Au reste il fait merveille en vers ainsi qu'en prose,
Et pourroit, s'il vouloit, vous montrer quelque chose.

VADIUS.

Le défaut des auteurs dans leurs productions,
C'est d'en tyranniser les conversations,
D'être aux palais, aux cours, aux ruelles, aux tables,
De leurs vers fatigans lecteurs infatigables.
Pour moi, je ne vois rien de plus sot à mon sens
Qu'un auteur qui partout va gueuser un encens ;
Qui, des premiers venus saisissant les oreilles,
En fait le plus souvent les martyrs de ses veilles.
On ne m'a jamais vu ce fol entêtement ;
Et d'un Grec là-dessus je suis le sentiment,
Qui, par un dogme exprès défend à tous ses sages
L'indigne empressement de lire leurs ouvrages.
Voici de petits vers pour de jeunes amans,
Sur quoi je voudrois bien avoir vos sentimens.

TRISSOTIN.

Vos vers ont des beautés que n'ont point tous les autres.

VADIUS.

Les Grâces et Vénus règnent dans tous les vôtres.

TRISSOTIN.

Vous avez le tour libre, et le beau choix des mots.

VADIUS.

On voit partout chez vous, l'ithos et le pathos.

TRISSOTIN.

Nous avons vu de vous des églogues d'un style
Qui passe en doux attraits Théocrite et Virgile.

VADIUS.

Vos odes ont un air noble, galant et doux,
Qui laisse de bien loin votre Horace après vous.

TRISSOTIN.

Est-il rien d'amoureux comme vos chansonnettes ?

VADIUS.

Peut-on voir rien d'égal aux sonnets que vous faites ?

TRISSOTIN.

Rien qui soit plus charmant que vos petits rondeaux ?

VADIUS.

Rien de si plein d'esprit que tous vos madrigaux ?

TRISSOTIN.

Aux ballades surtout vous êtes admirable.

VADIUS.

Et dans les bouts rimés je vous trouve adorable.

TRISSOTIN.

Si la France pouvoit connoître votre prix.

VADIUS.

Si le siècle rendoit justice aux beaux esprits.

TRISSOTIN.

En carrosse doré vous iriez par les rues.

VADIUS.

On verroit le public vous dresser des statues.
Hom ! c'est une ballade, et je veux que tout net
Vous m'en . . .

TRISSOTIN.

Avez-vous vu certain petit sonnet
Sur la fièvre qui tient la princesse Uranie ?

VADIUS.

Oui, hier il me fut lu dans une compagnie.

TRISSOTIN.

Vous en savez l'auteur ?

VADIUS.

Non ; mais je sais fort bien
Qu'à ne le point flatter, son sonnet ne vaut rien.

TRISSOTIN.

Beaucoup de gens pourtant le trouvent admirable.

VADIUS.

Cela n'empêche pas qu'il ne soit misérable ;
Et, si vous l'avez vu, vous serez de mon goût.

TRISSOTIN.

Je sais que là-dessus je n'en suis point du tout,
Et que d'un tel sonnet peu de gens sont capables.

VADIUS.

Me préserve le ciel d'en faire de semblables ?

TRISSOTIN.

Je soutiens qu'on ne peut en faire de meilleur :
Et ma grande raison est que j'en suis l'auteur.

VADIUS.

Vous ?

TRISSOTIN.

Moi.

VADIUS.

Je ne sais donc comment se fit l'affaire.

TRISSOTIN.

C'est qu'on fut malheureux de ne pouvoir vous plaire.

VADIUS.

Il faut qu'en écoutant j'aie eu l'esprit distrait,
Ou bien que le lecteur m'ait gâté le sonnet.
Mais laissons ce discours, et voyons ma ballade.

TRISSOTIN.

La ballade à mon goût, est une chose fade ;
Ce n'en est plus la mode, elle sent son vieux temps.

VADIUS.

La ballade pourtant charme beaucoup de gens.

TRISSOTIN.

Cela n'empêche pas qu'elle ne me déplaie.

VADIUS.

Elle n'en reste pas pour cela plus mauvaise.

TRISSOTIN.

Elle a pour les pédans de merveilleux appas.

VADIUS.

Cependant nous voyons qu'elle ne vous plaît pas.

TRISSOTIN.

Vous donnez sottement vos qualités aux autres.

(Ils se levent tous.)

VADIUS.

Fort impertinemment vous me jetez les vôtres.

TRISSOTIN.

Allez, petit grimaud, barbouilleur de papier.

VADIUS.

Allez, rimeur de balle opprobre du métier.

TRISSOTIN.

Allez, frippier d'écrits, impudent plagiaire.

VADIUS.

Allez, cuistre . . .

PHILAMINTE.

Hé ! messieurs, que prétendez vous faire ?

TRISSOTIN, à Vadius.

Va, va restituer tous tes honteux larcins
Que réclament sur toi les Grecs et les Latins.

VADIUS.

Va, va-t-en faire amende honorable au Parnasse
D'avoir fait à tes vers estropier Horace.

TRISSOTIN.

Souviens-toi de ton livre et de son peu de bruit :

VADIUS.

Et toi de ton libraire, à l'hôpital réduit,

TRISSOTIN.

Ma gloire est établie, en vain tu la déchires.

VADIUS.

Oui, oui, je te renvoie à l'auteur des satires.

TRISSOTIN.

Je t'y renvoie aussi.

VADIUS.

J'ai le contentement

Qu'on voit qu'il m'a traité plus honorablement.

Il me donne en passant une atteinte légère

Parmi plusieurs auteurs qu'au palais on révère ;

Mais jamais dans ses vers il ne te laisse en paix,

Et l'on t'y voit partout être en butte à ses traits.

TRISSOTIN.

C'est par là que j'y tiens un rang plus honorable,

Il te met dans la foule, ainsi qu'un misérable ;

Il croit que c'est assez d'un coup pour t'accabler,

Et ne t'a jamais fait l'honneur de redoubler ;

Mais il m'attaque à part comme un noble adversaire

Sur qui tout son effort lui semble nécessaire ;

Et ses coups contre moi redoublés en tous lieux,

Montrent qu'il ne se croit jamais victorieux.

VADIUS.

Ma plume t'apprendra quel homme je puis être.

TRISSOTIN.

Et la mienne saura te faire voir ton maître.

VADIUS.

Je te défie en vers, prose, Grec et Latin.

TRISSOTIN.

Hé bien ! nous nous verrons seul à seul chez Barbin.

Molière.

§ 45. Scène des Plaideurs.

CHICANEAU, *plaideur*, LA COMTESSE DE PIMBESCHE,
vieille plaideuse, PETIT JEAN, *portier du juge.*

CHICANEAU, *allant et revenant.*

La Brie,

Qu'on garde la maison, je reviendrai bientôt.

Qu'on ne laisse monter aucune âme là haut.

Fais porter cette lettre à la poste du Maine.

Prends-moi dans mon clapier trois lapins de garenne,

Et chez mon procureur porte-les ce matin.

Si son clerc vient céans, fais-lui goûter mon vin.

Ah ! donne-lui ce sac qui pend à ma fenêtre.

Est-ce tout ? Il viendra me demander peut-être

Un grand homme sec, là, qui me sert de témoin,

Et qui jure pour moi lorsque j'en ai besoin ;

Qu'il m'attende, je crains que mon juge ne sorte.

Quatre heures vont sonner. Mais frappons à sa porte.

PETIT JEAN, *entr'ouvrant la porte.*

Qui va là ?

CHICANEAU.

Peut-on voir monnieur ?

PETIT JEAN, *fermant la porte.*

Non.

CHICANEAU.

Pourroit-on

Dire un mot à monsieur son secrétaire?

PETIT JEAN,

Non.

CHICANEAU.

Et monsieur son portier?

PETIT JEAN, *ouvrant.*

C'est moi-même.

CHICANEAU.

De grâce,

Buvez à ma santé, monsieur.

PETIT JEAN, *prenant l'argent.*

Grand bien vous fasse,

(*Fermant la porte*)

Mais revenez demain.

CHICANEAU.

Hé, rendez donc l'argent.

Le monde est devenu, sans mentir, bien méchant.

J'ai vu que les procès ne donnoient point de peine;

Six écus en gagnoient une demi-douzaine;

Mais aujourd'hui je crois que tout mon bien entier

Ne me suffiroit pas pour gagner un portier.

Mais j'aperçois venir madame la Comtesse

De Pimbèsche, elle vient pour affaire qui presse . . .

Madame, on n'entre plus.

LA COMTESSE.

Hé bien, lai-je pas dit!

Sans mentir, mes valets me font perdre l'esprit:

Pour les faire lever, c'est en vain que je gronde;

Il faut que tous les jours i'éveille tout le monde.

CHICANEAU.

Il faut absolument qu'il se fasse celer.

LA COMTESSE.

Pour moi depuis deux jours je ne lui puis parler.

CHICANEAU.

Ma partie est puissante, et j'ai lieu de tout craindre.

LA COMTESSE.

Après ce qu'on m'a fait, il ne faut plus se plaindre.

CHICANEAU.

Si pourtant j'ai bon droit.

LA COMTESSE.

Ah, monsieur, quel arrêt!

CHICANEAU.

Je m'en rapporte à vous, écoutez, s'il vous plaît.

LA COMTESSE.

Il faut que vous sachiez, monsieur, la perfidie . . .

CHICANEAU.

Ce n'est rien dans le fond.

LA COMTESSE.

Monsieur, que je vous dise . . .

CHICANEAU.

Voici le fait, depuis quinze ou vingt ans en ça.

Au-travers d'un mien-pré certain ânon passa,

S'y vautra, non sans faire un notable dommage,

Dont je formai ma plainte au juge du village.

Je fais saisir l'ânon. Un expert est nommé;

A deux bottes de foin le dégât estimé;

Enfin au bout d'un an sentence par laquelle

Nous sommes renvoyés hors de cour: j'en appelle.

Pendant qu'à l'audience on poursuit un arrêt,

(Remarquez bien ceci, madame, s'il vous plaît,)

Notre ami Drolichon, qui n'est pas une bête,

Obtient pour quelque argent un arrêt sur requête:

Et je gagne ma cause. A cela que fait-on:

Mon chicaneur s'oppose à l'exécution.

Autre incident. Tandis qu'au procès on travaille,
Ma partie en mon pré laisse aller sa volaille.
Ordonné qu'il sera fait rapport à la cour
Du foin que peut manger une poule en un jour;
Le tout joint au procès. Enfin, et toute chose
Demeurant en état, on appointe la cause.
Le cinquième, ou sixième avril, cinquante-six,
J'écris sur nouveaux frais: je produis, je fournis
De dits, de contredits, enquêtes, compulsoires,
Rapports d'experts, transports, trois interlocutoires,
Griefs et faits nouveaux, baux et procès-verbaux.
J'obtiens lettres royales, et je m'inscris en faux.
Quatorze appointemens, trente exploits, six instances,
Six-vingts productions, vingt arrêts de défenses,
Arrêt enfin. Je perds ma cause avec dépens,
Estimés environ cinq à six mille francs.
Est-ce là faire droit? est-ce là comme on juge?
Après quinze ou vingt ans? Il me reste un refuge;
La requête civile est ouverte pour moi;
Je ne suis pas rendu, mais vous, comme je voi,
Vous plaidez.

LA COMTESSE.
Plût à Dieu!

CHICANEAU.

J'y brûlerai mes livres.

LA COMTESSE.

Je...

CHICANEAU.

Deux bottes de foin cinq à six mille livres!

LA COMTESSE.

Monsieur, tous mes procès alloient être finis:
Il ne m'en restoit plus que quatre ou cinq petits;
L'un contre mon mari, l'autre contre mon père,
Et contre mes enfans, ah, monsieur, la misère!
Je ne sais quel biais ils ont imaginé.
Ni tout ce qu'ils ont fait; mais on leur a donné
Un arrêt par lequel, moi vêtue et nourrie,
On me défend, monsieur, de plaider de ma vie.

CHICANEAU.

De plaider?

LA COMTESSE.

Monsieur, j'en suis au désespoir.

CHICANEAU.

Comment lier les mains aux gens de votre sorte?

Mais cette pension, madame, est-elle forte?

LA COMTESSE.

Je n'en vivrais, monsieur, que trop honnêtement;

Mais vivre sans plaider, est-ce contentement?

CHICANEAU.

Des chicaneurs viendront nous manger jusqu'à l'âme,
Et nous ne dirons mot! Mais s'il vous plaît, madame,
Depuis quand plaidez-vous?

LA COMTESSE.

Il ne m'en souvient pas;

Depuis trente ans au plus.

CHICANEAU.

Ce n'est pas trop.

LA COMTESSE.

Hélas!

CHICANEAU.

Et quel âge avez-vous? vous avez bon visage.

LA COMTESSE.

Hé! quelque soixante ans.

CHICANEAU.

Comment! c'est le bel âge

Pour plaider.

LA COMTESSE.

Laissez faire, ils ne sont pas au bout ;
J'y vendrai ma chemise, et je veux rien, ou tout.

CHICANEAU.

Madame, écoutez-moi, voici comme il faut faire.

LA COMTESSE.

Oui, monsieur, je vous crois comme mon propre père.

CHICANEAU.

J'irois trouver mon juge . . .

LA COMTESSE.

Oh, oui, monsieur, j'irai.

CHICANEAU.

Me jeter à ses pieds.

LA COMTESSE.

Oui, je m'y jetterai ;

Je l'ai bien résolu.

CHICANEAU.

Mais daignez donc m'entendre.

LA COMTESSE.

Oui, vous prenez la chose ainsi qu'il la faut prendre.

CHICANEAU.

Avez-vous dit, madame ?

LA COMTESSE.

Oui.

CHICANEAU.

J'irois sans façon

Trouver mon juge . . .

LA COMTESSE.

Hélas ! que ce monsieur est bon !

CHICANEAU.

Si vous parlez toujours, il faut que je me taise.

LA COMTESSE.

Ah que vous m'obligez ! je ne me sens pas d'aise.

CHICANEAU.

J'irois trouver mon juge et lui dirois . . .

LA COMTESSE.

Oui,

CHICANEAU.

Voi !

Et lui dirois, monsieur . . .

LA COMTESSE.

Oui, monsieur . . .

CHICANEAU.

Liez moi . . .

LA COMTESSE.

Monsieur, je ne veux point être liée.

CHICANEAU.

A l'autre !

LA COMTESSE.

Je ne le serai point.

CHICANEAU.

Qu'elle humeur est la vôtre ?

LA COMTESSE.

Non.

CHICANEAU.

Vous ne savez pas, madame, où je viendrai.

LA COMTESSE.

Je plaiderai, monsieur, ou bien je ne pourrai.

CHICANEAU.

Mais . . .

LA COMTESSE.

Mais je ne veux point, monsieur, que l'on me lie.

CHICANEAU.

Enfin quand une femme en tête à sa folie . . .

LA COMTESSE.

Fou vous-même.

CHICANEAU.

Madame.

LA COMTESSE.
Et pourquoi me lier?
CHICANEAU.
Madame.
LA COMTESSE.
Voyez-vous? il se rend familier.
CHICANEAU.
Mais, madame . . .
LA COMTESSE.
Un crasseux qui n'a que sa chicane,
Veut donner des avis.
CHICANEAU.
Madame.
LA COMTESSE.
Avec son âne.
CHICANEAU.
Vous me poussez.
LA COMTESSE.
Bon homme, allez garder vos foins,
CHICANEAU.
Vous m'excédez.
LA COMTESSE.
Le sot.
CHICANEAU.
Que n'ai-je des témoins?
PETIT JEAN.
Voyez le beau sabbat qu'ils font à notre porte.
Messieurs, allez plus loin tempêter de la sorte.
CHICANEAU.
Monsieur, soyez témoin . . .
LA COMTESSE.
Que monsieur est un sot.
CHICANEAU.
Monsieur, vous l'entendez, retenez bien ce mot.
PETIT JEAN, à la Comtesse.
Ah! vous ne deviez pas lâcher cette parole.
LA COMTESSE.
Vraiment, c'est bien à lui de me traiter de folle,
PETIT JEAN, à Chicaneau.
Folle. Vous avez tort; pourquoi l'insulter?
CHICANEAU.
On la conseille.
PETIT JEAN,
Oh!
LA COMTESSE.
Oui, de me faire lier.
PETIT JEAN.
Oh! monsieur.
CHICANEAU.
Jusqu'au bout que ne m'écoute-t-elle?
PETIT JEAN.
Oh! madame.
LA COMTESSE.
Qui, moi, souffrir qu'on me querelle?
CHICANEAU.
Une crieuse.
PETIT JEAN.
Hé, paix!
LA COMTESSE.
Un chicaneur.
PETIT JEAN.
Holà!
CHICANEAU.
Qui n'ose plus plaider.
LA COMTESSE.
Que t'importe cela?
Qu'est-ce qui t'en revient, faussaire abominable,
Brouillon, voleur!

CHICANEAU.

Et bon, et bon, de par le diable.

Un sergent, un sergent.

LA COMTESSE.

Un huissier, un huissier.

PETIT JEAN, seul.

Ma foi, juge et plaideurs, il faudroit tout lier.

Racine.

§ 46. Scène du Mercure galant.

SANGSUE procureur au parlement, et BRIGANDEAU procureur au châtelet viennent prier ORONTE auteur du Mercure d'avertir le public qu'une satire contre les procureurs ne regardoit pas ceux de leurs corps.

SANGSUE.

Monsieur, votre très-humble et très-obéissant,
Ma personne, je crois, ne vous est pas connue ?

ORONTE.

Non, Monsieur, par malheur.

SANGSUE.

Je me nomme Sangsue,

Procureur de la cour, pour vous servir.

ORONTE.

Monsieur,

Je vous rends sur ce point grâces du tout mon cœur.

SANGSUE.

Savez-vous quel dessein en ce lieu me fait rendre ?

ORONTE.

Non, Monsieur.

SANGSUE.

En trois mots je m'en vais vous l'apprendre ;
Voici le fait. En l'an six cent quatre-vingt-deux,
Pour divertissement d'un théâtre fameux,
Contre les procureurs on fit une satire
Où presque tout Paris pensa pâmer de rire,
Mais l'auteur qui l'a faite a dit publiquement
Qu'il n'entend point toucher à ceux du parlement ;
Et je viens tout exprès pour braver l'imposture,
Vous en demander acte en un coin du Mercure.
En s'attaquant à nous quel opprobre eût-ce été !
C'étoit jouer la foi, l'honneur, la probité,
Mais ceux qu'on a choisis méritent qu'on les berne ;
Ce sont des procureurs d'une ordre subalterne,
Comme ceux des consuls, du châtelet...

BRIGANDEAU.

Tout beau

Maître Sangsue, ou bien...

SANGSUE.

Quoi, maître Brigandau !

Prétendez-vous nier ce que je dis ?

BRIGANDEAU.

Sans doute.

SANGSUE.

Et moi devant Monsieur qui tous deux nous écoute,
Je m'offre à le prouver en cas de déni.

BRIGANDEAU.

Vous ?

SANGSUE.

Oui.

BRIGANDEAU.

Sauf correction vous imposez.

ORONTE.

Tout doux.

Si vous voulez parler, point d'aigreur, je vous prie,

SANGSUE.

Entrons dans le détail de la friponnerie.
Souvent du châtelet, un même procureur
Est pour le demandeur et pour le défendeur :
Si quelqu'autre partie a part à la querelle,
A la sourdine encore il occupe pour elle.

BRIGANDEAU.

Combien au parlement, et des plus renommés,
Sont pour les appelans et pour les intimés,
Et savent les forcer par divers stratagèmes,
A se manger les os pour les ronger eux-mêmes.

SANGSUE.

Et quand dans cette pièce on voit un procureur
Qui trouve le secret de voler un voleur,
Dis-moi qui de nous deux on prétend contrefaire :
C'étoit au châtelet que pendoit cette affaire.

BRIGANDEAU.

Et quand un scélérat, qui l'est avec excès,
Moyennant pension éternise un procès,
De qui veut-on parler ? dis-le-moi, si tu l'oses.
Ce n'est qu'au parlement où sont ces grands causes.

SANGSUE.

Lorsque d'un chapelier on attrape un chapeau,
Et que d'un pâtissier on excroque un gâteau,
Ne m'avoueras-tu pas comme chacun l'avoue,
Que c'est un procureur du châtelet qu'on joue ?

BRIGANDEAU.

C'est à toi le premier à me faire un aveu,
Que ceux du parlement ne prennent point si peu ;
Et que leur main crochue, à voler toujours prête,
Aime mieux écorcher que de tondre la bête,
Je vais devant monsieur dire ce que je croi :
On grapple chez nous, et l'on pille chez toi.

SANGSUE.

Ce que tu fais bâtir au faubourg Saint Antoine
Est-ce de grapiller ou de ton patrimoine ?
Ton père étoit aveugle et jouoit du hautbois.

BRIGANDEAU.

Et les quatre maisons du quartier Quinquempoix
A-ce été tes aïeux qui les ont là plantées ?
Du sang de tes cliens elles sont cimentées :
Il n'entre aucune pierre en leur construction,
Qui ne te coûte au moins une vexation ;
Et quand tu seras mort, ces honteux édifices
Publieront après toi toutes tes injustices.

SANGSUE.

Au mois de juin dernier, un mémoire de frais
Pensa dans un cachot te faire mettre au frais :
Tu l'avois fait monter à sept cents trente livres
Et ton papier volant tel que tu le délivres,
Étant vu de Messieurs, trois des plus apparens
Réduisirent le tout à trente-quatre francs ;
Encore dirent-ils que dans cette occurrence,
Ils te passoient cent sous contre leur conscience.

BRIGANDEAU.

Et l'hiver précédent, toi qui fais l'entendu,
Sans un peu de faveur, n'étois-tu pas pendu ?
Tu pris quinze cents francs dont on a les quittances,
Pour avoir obtenu deux arrêts de défenses.

ORONTE.

Eh, messieurs, il sied mal, lorsque vous disputez,

De dire l'un de l'autre ainsi les vérités.
 Pour rompre un entretien qui me fait de la peine,
 Adieu, je sais, messieurs, quel sujet vous amène;
 Votre voyage ici n'aura pas été vain;
 Vous aurez tous deux part au Mercure prochain.

SANGSUE.

Procureur de la cour, j'entends qu'on me discerne
 D'un méchant procureur du châtelet moderne.

ORONTE.

Je ferai mon devoir, je vous le promets.

SANGSUE.

Bon.

Ne me confondez pas avec un tel fripon.
 Tout Paris sait, monsieur, de quel air je m'acquitte.

ORONTE.

Je prétends vous traiter selon votre mérite,
 Laissez-moi faire.

Boursault.

§ 47. Scène du glorieux.

LE COMTE DE TUFFIÈRE, LISIMON, riche bourgeois,
 M. JOSSE, notaire, LINETTE sœur du Comte, ISABELLE,
 fille de Lisimon.

M. JOSSE vis-à-vis d'une table après avoir mis ses lunettes,
lit.

" Par devant...

LISIMON, à Lisette qui parle.

Ecoutez.

M. JOSSE *lit.*

" Les conseillers du roi,

" Notaires sous signés, furent présents...

LISIMON, à Valère qui parle d'action à Lisette.

Eh quoi!

Vous ne vous taisez point? Est-il temps que l'on cause?

Valère, ici, laissez cette fille; et pour cause.

M. JOSSE, au Comte.

Votre nom, s'il vous plaît, vous titres, votre rang;
 Je ne les savais point, ils sont restés en blanc.

LE COMTE.

Je vais vous les dicter, n'oubliez rien, de grâce.

Vous avez pour cela laissé bien peu de place.

M. JOSSE.

La marge y suppléera, voyez quelle largeur!

LE COMTE *dicte.*

Ecrivez donc: " Très-haut et très-puissant seigneur...,

M. JOSSE, se levant.

Monsieur, considérez qu'on ne se qualifie...

LE COMTE.

Point de raisonnemens, je vous le signifie.

M. JOSSE, écrivant.

Et très-puissant seigneur....

LE COMTE, dictant.

Monsieur Carloman,

Alexandre, César, Henri, Jules, Armand,

Philogènes, Louis....

M. JOSSE.

Où! quelle Kirielle!

Ma foi, sur tant de noms ma mémoire chancelle.

(*Et répète.*)

Philogènes, Louis.... après?

LE COMTE, dictant.

" De Monsurmont.

M. JOSSE, répétant.

Surmont.

LE COMTE, dictant.

Chevalier....

M. JOSSE, *répétant.*

Lier.

LE COMTE, *au notaire.*

Continuez. "*Rare*

" *De Montorgueil.*

M. JOSSE, *répétant.*

Orgueil.

LE COMTE, *d'un ton empouillé.*

Bon. "*Marquis de Tuffery.*

LISIMON.

Quoi! vous êtes marquis?

LE COMTE.

Proprement, c'est mon père.

Mais comme après sa mort j'aurai ce marquisat,

J'en prends d'avance ici le titre en mon contrat.

LISIMON, *lui frappant sur l'épaule.*

C'est bien fait, mon garçon; la chose t'est permise.

(*à Isabelle.*)

Je te fais compliment, madame la marquise.

M. JOSSE, *au Comte.*

Est-ce tout?

LE COMTE, *se levant.*

Comment tout? "*Saigneur...*

M. JOSSE.

et cætera...

Cette tirade-là jamais ne finira.

LE COMTE.

Mettez "*Et autres lieux*" en très-gros caractères.

ISABELLE, *à Lisette.*

En lettres d'or.

LISETTE, *à Isabelle.*

Paix donc.

ISABELLE, *à Lisette.*

Je ne saurois me taire.

Je ne puis me prêter à tant de vanité.

LISETTE *à Isabelle.*

C'est le foible commun des gens de qualité.

Leurs titres bien souvent sont tout leur patrimoine.

M. JOSSE, *à Lisimon. (il lit.)*

A vous présentement, monsieur; "*Messire Antoine*

" *Lisimon....*

LE COMTE *d'un air surpris.*

Antoine!

LISIMON.

Oui.

LE COMTE.

Quoi! c'est là votre nom?

Antoine! Est-il possible?

LISIMON.

Eh! parbleu, pourquoi non?

LE COMTE.

Ce nom est bien bourgeois!

LISIMON.

Mais pas plus que les autres.

Je crois que mon patron valoit bien tous les vôtres.

LE COMTE *d'un air dédaigneux.*

Passons, monsieur, passons, vos titres, c'est le point

Dont il sagit ici.

LISIMON.

Qui, moi? je n'en ai point.

LE COMTE.

Comment donc? vous n'avez aucune seigneurie?

LISIMON.

Ah! je me souviens d'une; écrivez, je vous prie.

(*Il dicte.*)

Antoine Lisimon, écuyer.

LE COMTE.

Rien de plus?

LISIMON.

Et seigneur suzerain....d'un million d'écus.

LE COMTE.

Vous vous moquez, je crois? l'argent est-il un titre?

LISIMON.

Plus brillant que les tiens; et j'ai dans mon pupitre
Des billets au porteur, dont je fais plus de cas,
Que de vieux parchemins, nourriture des rats.

M. JOSSE.

Il a raison.

LE COMTE.

Pour moi, je tiens que la noblesse...

M. JOSSE.

Oh! nous autres bourgeois nous tenons pour l'espèce.

(à Lisimon.)

Cà, stipulons la dot.

LISIMON.

Le gendre que je prends

M'engage à la porter à neuf cents mille francs.

M. JOSSE, au Comte.

Voilà pour la future un titre magnifique,
Et qui soutiendra bien votre noblesse antique.

LE COMTE, bas à M. Josse.

Monsieur le garde-note, oui, l'argent nous soutient,
Mais nous purifions la source dont il vient.

M. JOSSE.

Et quel douaire aura l'épouse contractante?

LE COMTE.

Quel douaire, monsieur? vingt mille francs de rente.

LISETTE, à part.

Mon frère est magnifique. En tout cas, je sais bien
Que s'il donne beaucoup, il ne s'engage à rien.

M. JOSSE, au Comte.

Sur quoi l'assignez-vous?

LISIMON.

Oui.

LE COMTE.

Sur la Baronnie.

De Montorgueil.

M. JOSSE, se levant.

Voilà votre affaire finie.

LISIMON.

Signons donc maintenant, la noce se fera
Aussitôt qu'à Paris ton père arrivera.

LE COMTE.

Mon père, dites-vous? il ne faut point l'attendre,
Jamais en ce pays il ne pourra se rendre.

La goutte le retient au lit depuis six mois.

LISETTE, à part.

Mon frère, en vérité, ment fort bien quelquefois.

LE COMTE.

Mais nous irons le voir après le mariage.

LISIMON.

Avec bien du plaisir je ferai le voyage.

Destouches.

§ 48. Scène du joueur.

VALÈRE, joueur qui a perdu son argent, HECTOR.

VALÈRE.

Non, l'enfer en courroux, et toutes ses furies,
N'ont jamais exercé de telles barbaries,
Je te loue, ô destin, de tes coups redoublés,
Je n'ai plus rien à perdre, et tes vœux sont comblés;
Pour assouvir encor la fureur qui t'anime,
Tu ne peux rien sur moi, cherche une autre victime.

HECTOR, *d part.*

Il est sec.

VALÈRE.

De serpens mon cœur est dévoré,
Tout semble en un moment contre moi conjuré.

(*Il prend Hector à la cravatte.*)

Parle, as-tu jamais vu le sort et son caprice
Accabler un mortel avec plus d'injustice,
Le mieux assassiner ! perdre tous les paris,
Vingt fois le coupe-gorge, et toujours premier pris !
Réponds-moi donc, bourreau ?

HECTOR.

Mais ce n'est pas ma faute,

VALÈRE,

As-tu vu de tes jours trahison aussi haute ?
Sort cruel, ta malice a bien su triompher,
Et tu ne me flattois que pour mieux m'étouffer.
Dans l'état où je suis, je peux tout entreprendre,
Confus, désespéré, je suis prêt à me pendre.

HECTOR.

Heureusement pour vous, vous n'avez pas un sob,
Dont vous puissiez, monsieur, acheter un licou.
Voudriez-vous souper ?

VALÈRE.

Que la foudre t'écrase.

Ah charmante Angélique ! en lardeur qui m'embrase
A vos seules bontés je veux avoir recours ;
Je n'aimerai que vous ; m'aimerez-vous toujours ?
Mon cœur dans les transports de sa fureur extrême
N'est point si malheureux, puisque enfin il vous aime.

HECTOR, *d part.*

Notre bourse est à fond, et par un sort nouveau
Notre amour recommence à revenir sur l'eau.

VALÈRE.

Calmons le désespoir où la fureur me livre,
Approche ce fauteuil. Va me chercher un livre.

HECTOR.

Voilà Sénèque.

VALÈRE.

Lis.

HECTOR.

Que je lise Sénèque ?

VALÈRE.

Oui, ne sais-tu pas lire ?

HECTOR.

Hé, vous n'y pensez pas ;
Je n'ai lu de mes jours que dans les almanachs.

VALÈRE.

Ouvre et lis au hasard.

HECTOR.

Je vais le mettre en pièces.

VALÈRE.

Lis donc.

HECTOR *lit.*

Chapitre vi. du mépris des richesses.

*La fortune offre aux yeux des brillans mensongers :
Tous les biens d'ici-bas sont faux et passagers,
Leur possession trouble et leur perte est légère,
Le sage gagne assez, quand il peut s'en défaire.*
Lorsque Sénèque fit ce chapitre éloquent,
Il avoit, comme vous, perdu tout son argent.

VALÈRE, *se levant.*

Vingt fois le premier pris ! dans mon cœur il s'élève
(*Il s'assied.*)

Des mouvemens de rage. Allons, poursuis, achève.

HECTOR.

L'or est comme une femme, on n'y sauroit toucher,

M. SCRUPULE.

Rien n'est plus véritable, et vous pouvez m'en croire.

GERONTE.

Il faut donc que mon mal m'ait ôté la mémoire?

Et c'est ma léthargie.

CRISPIN.

Oui, c'est-elle en effet.

LISETTE.

N'en doutez nullement, et, pour prouver le fait,
Ne vous souvient-il pas que, pour certaine affaire,
Vous m'avez dit tantôt d'aller chez le notaire.

GERONTE.

Oui.

LISETTE.

Qu'il est arrivé dans votre cabinet;
Qu'il a pris aussitôt sa plume et son cornet,
Et que vous lui dictiez à votre fantaisie?...

GERONTE.

Je ne m'en souviens point.

LISETTE.

C'est votre léthargie.

CRISPIN.

Ne vous souvient-il pas, monsieur, bien nettement
Qu'il est venu tantôt certain neveu Normand,
Et certaine Baronne avec un grand tumulte,
Et des airs insolens, chez vous vous faire insulte?

GERONTE.

Oui.

CRISPIN.

Que pour vous venger de leur emportement,
Vous m'avez promis place en votre testament,
Ou quelque bonne rente au moins pendant ma vie?

GERONTE.

Je ne m'en souviens point.

CRISPIN.

C'est votre léthargie.

GERONTE.

Je crois qu'ils ont raison, et mon mal est réel.

LISETTE.

Ne vous souvient-il pas que monsieur Clistorel....

ERASTE.

Pourquoi tant répéter cet interrogatoire?
Monsieur convient de tout, du tort de sa mémoire,
Du notaire mandé, du testament écrit.

GERONTE.

Il faut bien qu'il soit vrai puisque chacun le dit.
Mais voyons donc enfin ce que j'ai fait écrire.

CRISPIN, à part.

Ah! voilà bien le diable.

M. SCRUPULE.

Il faut donc vous le lire!

*Fut présent devant nous, dont les noms sont au bas,
Maitre Mathieu Gargouls en son fauteuil à bras,
Etant en son bon sens, comme on a pu connoître,
Par gestes et maintien qu'il nous a fait paroître;
Quoique de corps malade, ayant sain jugement,
Lequel après avoir réfléchi mûrement
Que tout est ici-bas fragile et transitoire,...*

CRISPIN.

Ah! quel cœur de rocher, et quelle âme assez noire
Ne se fendrait en quatre, en entendant ces mots?

LISETTE.

Hélas! je ne saurois arrêter mes sanglots.

GERONTE.

En les voyant pleurer, mon âme est attendrie.

Là, là, consolez-vous, je suis encore en vie.

M. SCRUPULE, *continuant de lire.*
Considérant que rien ne reste en même état,
Ne voulant pas aussi décéder intestat...

CRISPIN.

Intestat...

LISETTE.

Intestat... ce mot me perce l'âme.

M. SCRUPULE.

Faites trêve un moment à vos soupirs, madame.
Considérant que rien ne reste en même état,
Ne voulant pas aussi décéder intestat...

CRISPIN.

Intestat...

LISETTE.

Intestat....

M. SCRUPULE.

Mais laissez-moi donc lire?

Si vous pleurez toujours, je ne pourrai rien dire.
A fait, dicté, nommé, rédigé par écrit
Son susdit testament en la forme qui suit.

GERONTE.

De tout ce préambule, et de cette légende,
 S'il m'en souvient d'un mot, je veux bien qu'on me peude.

LISETTE.

C'est votre léthargie.

CRISPIN.

Ah! je vous en réponds.

Ce que c'est que de nous! moi, cela me confond.

M. SCRUPULE, *lisant*

Je veux premièrement qu'on acquitte mes dettes.

GERONTE.

Je ne dois rien.

M. SCRUPULE.

Voici l'aveu que vous en faites :

Je dois quatre cents francs à mon marchand de vin,
Un fripon qui demeure au cabaret voisin.

GERONTE.

Je dois quatre cents francs? c'est une fourberie.

CRISPIN.

Excusez-moi, monsieur, c'est votre léthargie;
 Je ne sais pas au vrai si vous les lui devez;
 Mais il me les a, lui, mille fois demandés.

GERONTE.

C'est un maraud qu'il faut envoyer en galère.

CRISPIN.

Quand ils y seroient tous, on ne les plaindrait guère.

M. SCRUPULE, *lisant.*

Je fais mon légataire unique, universel,
Eraste mon neveu.

ERASTE.

Se peut-il, juste ciel?

M. SCRUPULE, *lisant.*

Déshéritant, en tant que besoin pourroit être,
Parents, nièces, neveux, nés aussi-bien qu'à naître,
Et même tous bâtards, à qui Dieu fasse paix,
S'il s'en trouvoit aucun au jour de mon décès.

GERONTE.

Comment moi des bâtards?

CRISPIN.

C'est style de notaire.

GERONTE.

Oui, je voulois nommer Eraste légataire.

A cet article-là je vois présentement

Que j'ai bien pu dicter le présent testament.

M. SCRUPULE, *lisant.*

Item, je donne et lègue en entier, &c.

A Lisette...

LISETTE.

Ah, grands dieux !

M. SCRUPULE, lisant.

Qui me sert de servante,

Pour épouser Crispin en légitime nœud,

Deux mille écus.

CRISPIN.

Monsieur...en vérité...pour peu...

Non...jamais...car...ma bouche...quand j'y pense...

Je me sens suffoquer par la reconnaissance !

(à Lisette.)

Parle donc.

LISETTE, embrassant Gêronte,

Ah! monsieur...

GERONTE.

Qu'est-ce à dire cela?

Je ne suis point l'auteur de ces sottises-là.

Deux mille écus comptant !

LISETTE.

Quoi déjà, je vous prie,

Vous repentiriez-vous d'avoir fait œuvre pie ?

Une fille nubile, exposée au malheur,

Qui veut faire une fin en tout bien, tout honneur !

Lui refuseriez-vous cette petite grace ?

GERONTE.

Comment six mille francs ? quinze ou vingt écus, passe.

LISETTE.

Les maris aujourd'hui, monsieur, sont si courus ?

Et que peut-on, hélas, avoir pour vingt écus ?

GERONTE.

On a ce que l'on peut, entendez-vous, ma mie.

Il en est à tout prix. Achevez, je vous prie.

M. SCRUPULE,

Item, je donne et lègue.

CRISPIN, à part.

Ah ! c'est mon tour enfin,

Et l'on va me jeter.

M. SCRUPULE, lisant

A Crispin.

GERONTE, regardant Crispin qui se fait petit.

A Crispin !

M. SCRUPULE, lisant.

Pour tous les obligeans, bons et loyaux services,

Qu'il rend à mon neveu dans divers exercices,

Et qu'il peut bien encor lui rendre à l'avenir.

GERONTE, à part.

Où donc ce beau discours doit-il enfin venir ?...

Voyons.

M. SCRUPULE, lisant.

Quinze cents francs de rentes viagères,

Pour avoir souvenir de moi dans ses prières.

CRISPIN, se prosternant aux pieds de Gêronte.

Oui, je vous le promets, monsieur, à deux genoux,

Jusqu'au dernier soupir je prierai Dieu pour vous.

Voilà ce qui s'appelle un vraiment honnête homme,

Si généreusement me laisser cette somme !

GERONTE.

Non ferai-je, parbleu. Que veut dire ceci ?

Monsieur, de tous ces legs je veux être éclairci.

M. SCRUPULE.

Quel éclaircissement voulez-vous qu'on vous donne ?

Et je n'écris jamais que ce que l'on m'ordonne.

GERONTE.

Quoi ! moi, j'aurais légué sans aucune raison

Quinze cents francs de rente à ce maître fripon,

Qu'Eraste auroit chassé, s'il m'avoit voulu croire !

CRISPIN.

Ne vous repentez pas d'une œuvre méritoire ;
Voulez-vous, démentant un généreux effort,
Être avare, même après votre mort ?

GERONTE.

Ne m'a-t-on pas volé mes billets dans mes poches ?
Je tremble du malheur dont je sens les approches ;
Je n'ose me fouiller.

ERASTE, *à part*.

Quel funeste embarras !

(Haut.)

Vous les cherchez en vain, vous ne les avez pas.

GERONTE.

Où sont-ils donc ? Réponds.

ERASTE.

Tantôt, pour Isabelle,
Je les ai par votre ordre exprès portés chez elle.

GERONTE.

Par mon ordre ?

ERASTE.

Oui, monsieur.

GERONTE.

Je ne m'en souviens point.

CRISPIN.

C'est votre léthargie.

GERONTE.

Oh ! je veux sur ce point
Qu'on me fasse raison. Quelles friponneries !
Je suis las à la fin de tant de léthargies.
Cours chez elle, dis-lui que quand j'ai fait ce don,
J'avois perdu l'esprit, le sens et la raison.

Regnard.

§ 50. Scène de la Métromanie.

DAMIS, *métromane*, prend la défense des poètes ; BALIVEAU.

BALIVEAU, *à part*.

Le sot événement !

DAMIS

Je ne puis revenir de mon étonnement.
Après un tel prodige, on en croira mille autres.
Quoi, mon oncle, c'est vous ! et vous êtes des nôtres !
Heureux le lieu, l'instant, l'emploi qui nous rejoint !

BALIVEAU

Raisonnons d'autre chose, et ne plaisantons point.
Le hasard a voulu...

DAMIS

Voici qui paroit drôle,
Est-ce vous qui parlez, ou si c'est votre rôle ?

BALIVEAU

C'est moi-même qui parle, et qui parle à Damis.
Voilà donc ce que fait mon neveu dans Paris ?
Qu'a produit un séjour de si longue durée ?
Que veut dire ce nom, *Monsieur de l'Empirée* ?
Sied-il, dans ton état, d'aller ainsi vêtu ?
Dans quelle compagnie, en quelle école es-tu ?

DAMIS

Dans la vôtre, mon oncle ; un peu de patience.
Imitez-moi, voyez si je romps le silence
Sur mille questions, qu'en vous trouvant ici,
Peut-être suis-je en droit d'oser vous faire aussi.
Mais c'est que notre rôle est notre unique affaire ;
Et que de nos débats le public n'a que faire.

BALIVEAU, *levant la canne*.

Coquin, tu te prévaux du contre-temps maudit.

DAMIS

Monsieur, ce geste-là vous devient interdit.
 Nous sommes, vous et moi, membres de comédie.
 Notre corps n'admet point la méthode hardie.
 De s'arroger ainsi la pleine autorité;
 Et l'on ne connoît point chez nous de primauté.

BALIVEAU, *à part.*

C'est à moi de plier, après mon incartade.

DAMIS, *gaiement.*

Répétons donc en paix, voyons, mon camarade.
 Je suis un fils...

BALIVEAU, *à part.*

Fai ri. Me voilà désarmé.

DAMIS

Et vous un père...

BALIVEAU

Eh oui, bourreau, tu m'as nommé.

Je n'ai que trop pour toi des entrailles de père;
 Et ce fut le seul bien que te laissa mon frère.
 Quel usage en fais-tu? qu'ont servi tous mes soins?

DAMIS

A me mettre en état de les implorer moins.
 Mon oncle, vous avez cultivé mon enfance,
 Je ne mets point de borne à ma reconnaissance;
 Et c'est pour le prouver que je veux désormais
 Commencer par tâcher d'en mettre à vos bienfaits;
 Me suffire à moi-même, en volant à la gloire,
 Et chercher la fortune au temple de mémoire.

BALIVEAU

Où la vas-tu chercher? Ce temple prétendu,
 (Pour parler ton jargon) n'est qu'un pays perdu,
 Où la nécessité, de travaux consumée,
 Au sein du sot orgueil, se repaît de fumée.
 Eh! malheureux, crois-moi, fuis ce terroir ingrat;
 Prends un parti solide, et fais choix d'un état
 Qu'ainsi que le talent, le bon sens autorise,
 Qui te distingue, et non qui te singularise;
 Où le génie heureux brille avec dignité;
 Tel qu'enfin le barreau l'offre à ta vanité.

DAMIS

Le barreau!....

BALIVEAU

Protégeant la veuve et la pupille.

C'est là qu'à l'honorable, on peut joindre l'utile;
 Sur la gloire et le gain établir sa maison,
 Et ne devoir qu'à soi sa fortune et son nom.

DAMIS

Ce mélange de gloire et de gain m'importune.
 On doit tout à l'honneur et rien à la fortune.
 Le nourrisson du Finde, ainsi que le guerrier,
 A tout l'or du Pérou, préfère un beau laurier.
 L'avocat se peut-il égaler au poète?
 De ce dernier la gloire est durable et complète.
 Il vit long-temps après que l'autre a disparu.
 Scaron même l'emporte aujourd'hui sur Patru.
 Vous parlez du barreau de la Grèce et de Rome,
 Lieux propres autrefois à produire un grand homme.
 L'ancre de la chicane, et sa barbare voix
 N'y défigureroient pas l'éloquence et les lois.
 Que des traces du monstre on purge la tribune;
 J'y monte, et mes talents, voués à la fortune,
 Jusqu'à la prose encor voudront bien déroger.
 Mais l'abus ne pouvant sitôt se corriger,
 Qu'on me laisse, à mon gré, n'aspirant qu'à la gloire,
 Des titres du Parnasse, anoblir ma mémoire;
 Et primer dans un art plus au-dessus du droit,
 Plus grave, plus sensé, plus noble qu'on ne croi

La fraude impunément, dans le siècle où nous sommes,
Foule aux pieds l'équité, si précieuse aux hommes :
Est-il pour un esprit solide et généreux,
Une cause plus belle à plaider devant eux ?
Que la fortune donc me soit mère ou marâtre ;
C'en est fait : pour barreau, je choisis le théâtre ;
Pour client, la vertu ; pour lois, la vérité ;
Et pour juges, mon siècle et la postérité.

BALIVEAU

Eh bien, porte plus haut ton espoir et tes vœux.
A ces beaux sentimens, les dignités sont dues.
La moitié de mon bien remise en ton pouvoir,
Parmi nos sénateurs, s'offre à te faire asseoir.
Ton esprit généreux, si la vertu t'est chère,
Si tu prends à sa cause, un intérêt sincère,
Ne préférera pas, la croyant en danger,
L'effort de la défendre, au droit de la juger.

DAMIS

Non : mais d'un si beau droit l'abus est trop facile.
L'esprit est généreux, et le cœur est fragile.
Qu'un juge incorruptible est un homme étonnant !
Du guerrier le mérite est sans doute éminent,
Mais presque tout consiste au mépris de la vie ;
Et de servir son roi la glorieuse envie,
L'espérance, l'exemple, un je ne sais quel prix,
L'horreur du mépris même, inspire ce mépris.
Mais avoir à braver le sourire ou les larmes
D'une sollicituse aimable et sous les armes !
Tout sensible, tout homme enfin que vous soyer,
Sans oser être ému, la voir presque à vos pieds !
Jusqu'à la cruauté pousser le stoïcisme !
Je ne me sens point fait pour un tel héroïsme.
De tous nos magistrats la vertu nous confond ;
Et je ne conçois pas comment ces messieurs sont.
La mienne donc se borne au mépris des richesses ;
A chanter des héros de toutes les espèces ;
A sauver, s'il se peut, par mes travaux constans,
Et leurs noms et le mien, des injures du temps.
Infortuné ! je touche à mon cinquième lustre,
Sans avoir publié rien qui me rende illustre !
On m'ignore, et je rampe encore, à l'âge heureux,
Où Corneille et Racine étoient déjà fameux !

BALIVEAU

Quelle étrange manie ! eh dis-moi, misérable !
A de si grands esprits te crois-tu comparable ?
Et ne sais-tu pas bien qu'au métier que tu fais,
Il faut ou les atteindre, ou ramper à jamais ?

DAMIS

Eh bien ! voyons le rang que le destin m'apprête.
Il ne couronne point ceux que la crainte arrête,
Ces maîtres même avoient les leurs, en débutant,
Et tout le monde alors put leur en dire autant.

BALIVEAU

Mais les beautés de l'art ne sont pas infinies.
Tu m'avoueras du moins que ces rares génies,
Outre le don qui fut leur principal appui,
Moissonnoient à leur aise, où l'on glane aujourd'hui.

DAMIS

Ils ont dit, il est vrai, presque tout ce qu'on pense,
Leurs écrits sont des vols qu'ils nous ont fait d'avance.
Mais le remède est simple ; il faut faire comme eux ;
Ils nous ont dérobés, dérobons nos neveux ;
Et tarissant la source où puise un beau délire,
A tous nos successeurs ne laissons rien à dire.
Un démon triomphant m'élève à cet emploi.
Malheur aux écrivains qui viendront après moi.

BALIVEAU

Va, malheur à toi-même, ingrat, cours à ta perte !
 A qui veut s'égarer la carrière est ouverte.
 Indigne du bonheur qui t'étoit préparé,
 Rentre dans le néant dont je t'avois tiré ;
 Mais ne crois pas que, prêt à remplir ma vengeance,
 Ton châtement se borne à la seule indigence.
 Cette soif de briller, où se fixent tes vœux,
 S'éteindra, mais trop tard, dans des dégoûts affreux.
 Va subir du public les jugemens fantasques,
 D'une cabale aveugle, essuyer les bourrasques,
 Chercher en vain quelqu'un d'humeur à t'admirer,
 Et trouver tout le monde actif à censurer !
 Va, des auteurs sans nom grossir la foule obscure,
 Égayer la satire, et servir de pâture
 A je ne sais quel tas de brouillons affamés.
 Dont les écrits mordans sur les quais sont semés !
 Déjà dans les cafés tes projets se répandent,
 Le parodiste oisif, et les forains t'attendent,
 Vas, après t'être vu sur la scène avili,
 De l'opprobre, avec eux, retomber dans l'oubli !

DAMIS

Que peut, contre le roc, une vague animée ?
 Hercule a-t-il péri sous l'effort du Pignate ?
 L'Olympe voit en paix fumer le mont Etna.
 Zoïle contre Homère en vain se déchaina ;
 Et la palme du Cid, malgré la même audace,
 Croît et s'élève encore au sommet du Parnasse.

BALIVEAU

Jamais l'extravagance alla-t-elle plus loin ?
 Eh bien, tu braveras la honte et le besoin.
 Je veux que ton esprit n'en soit que plus rebelle,
 Et qu'aux siècles futurs ta sottise en appelle ;
 Que de ton vivant même, on admire tes vers ;
 Tremble et vois sous tes pas mille abîmes ouverts !
 L'impudence d'autrui va devenir ton crime.
 On mettra sur ton compte un libelle anonyme.
 Poursuivi, condamné, proscrit sur ces rumeurs,
 A qui veux-tu qu'un homme en appelle ?

DAMIS

A ses mœurs.

BALIVEAU

A ses mœurs ! et le monde en ces sortes de rages,
 Est-il instruit des mœurs, ainsi que des outrages ?

DAMIS

Oui, de mes mœurs bientôt j'instruirai tout Paris.

BALIVEAU

Et comment, s'il vous plaît ?

DAMIS

Comment ? par mes écrits.

Je veux que la vertu plus que l'esprit y brille.
 La mère en prescrira la lecture à sa fille,
 Et j'ai, grâce à vos soins, le cœur fait de façon
 A monter aisément ma lyre sur ce ton.
 Sur la scène aujourd'hui mon coup d'essai l'annonce.
 Je suis un malheureux, mon oncle me renonce ;
 Je me tais ; mais l'erreur est sujette au retour ;
 J'espère triompher avant la fin du jour :
 Et peut-être la chance alors tournera-t-elle !

BALIVEAU

Quoi ! vous seriez l'auteur de la pièce nouvelle
 Que ce soir aux François l'on doit représenter !

DAMIS

Soyez donc le premier à m'en féliciter.

BALIVEAU

Puisque vous le voulez, je vous en félicite.

DAMIS
J'en augure une heureuse et pleine réussite.
BALIVEAU
Cependant gardez-vous de dire à Francaleu,
Que de son bon ami vous êtes le neveu.

DAMIS
Tout comme il vous plaira, mais je vois avec peine
Que vous ne vouliez pas que je vous appartienne.

BALIVEAU
J'ai de bonnes raisons pour en agir ainsi.

DAMIS
J'obéirai, monsieur.

BALIVEAU
J'y compte.

DAMIS
Mais aussi
Daignant de même entrer dans l'esprit qui m'anime,
Laissez-moi quelque temps jouir de l'anonyme,
Pour goûter du succès les plaisirs plus entiers,
Et m'entendre louer sans rougir.

BALIVEAU
Volontiers.

(A part.)
A demain, scélérat ! Si jamais tu rimailles,
Ce ne sera, morbleu, qu'entre quatre murailles.

Piron.

§ 51. Scène du méchant.

CLÉON, héros de la Comédie du Méchant, découvre à
VALÈRE la méchanceté de son caractère.

VALÈRE, (embrassant Cléon.)
Eh, bon jour, cher Cléon ! je suis comblé, ravi
De retrouver enfin mon plus fidèle ami.
Je suis au désespoir des soins dont vous accable
Ce mariage affreux. Vous êtes adorable !
Comment reconnoîtrai-je.... ?

CLÉON
Ah ! point de compliments :
Quand on peut être utile et qu'on aime les gens,
On est payé d'avance.... Eh bien, quelles nouvelles
A Paris ?

VALÈRE
Oh ! cent mille, et toutes des plus belles.
Paris est ravissant, et je crois que jamais
Les plaisirs n'ont été si nombreux, si parfaits,
Les talens plus féconds, les esprits plus aimables.
Le goût fait chaque jour des progrès incroyables ;
Chaque jour le génie, et la diversité
Viennent nous enrichir de quelque nouveauté.

CLÉON
Tout vous paroît charmant, c'est le sort de votre âge.
Quelqu'un pourtant m'écrit, (et j'en crois son suffrage)
Que de tout ce qu'on voit on est fort ennuyé ;
Que les arts, les plaisirs, les esprits font pitié ;
Qu'il ne nous reste plus que des superficies,
Des pointes, du jargon, de tristes facéties ;
Et qu'à force d'esprit, et de petits talens,
Dans peu nous pourrions bien n'avoir plus le bon sens.
Comment, vous qui voyez si bien les ridicules,
Ne m'en dites-vous rien ? tenez-vous aux scrupules,
Toujours bon, toujours dupe ?

VALÈRE
Oh ! non, en vérité ;
Mais c'est que je vois tout assez du bon côté ;
Tout est colifichet, pompon et parodie ;
Le monde, comme il est, me plaît à la folie.
Les belles tous les jours vous trompent, on leur rend :

On se prend, on se quitte assez publiquement ;
 Les maris savent vivre, et sur rien ne contestent :
 Les hommes s'aiment tous, les femmes se détestent
 Mieux que jamais : enfin c'est un monde charmant,
 Et Paris s'embellit délicieusement.

CLEON

Et Cidalise ?...

VALERE

Mais...

CLEON

C'est une affaire faite.

Sans doute vous l'avez ?... quoi ! la chose est secrète ?

VALERE

Mais cela fût-il vrai, le dirois-je ?

CLEON

Partout :

Et ne point l'annoncer, c'est mal servir son goût.

VALERE

Je m'en détacherois, si je la croyois telle.
 J'ai, je vous l'avouerai, beaucoup de goût pour elle,
 Et pour l'aimer toujours, si je m'en fais aimer,
 J'observe ce qui peut me la faire estimer.

CLEON, (avec un grand éclat de rire.)

Feu Céladon, je crois, vous a légué son âme ;
 Il faudroit des six mois pour aimer une femme,
 Selon vous on perdrait son temps, la nouveauté,
 Et le plaisir de faire une infidélité.
 Laissez la bergerie et sans trop de franchise,
 Soyez de votre siècle, ainsi que Cidalise :
 Ayez-la, c'est d'abord ce que vous lui devez ;
 Et vous l'estimerez après, si vous pouvez.
 Au reste, affichez tout. Quelle erreur est la vôtre !
 Ce n'est qu'en se vantant de l'une, qu'on a l'autre,
 Et l'honneur d'enlever l'amant qu'une autre a pris,
 A nos gens du bel air, met souvent tout le prix.

VALERE

Je vous en crois assez... Eh bien, mon mariage ?
 Concevez-vous ma mère, et tout ce radotage ?

CLEON

N'en appréhendez rien. Mais (soit dit entre nous),
 Je me reproche un peu ce que je fais pour vous :
 Car enfin, si, voulant prouver que je vous aime,
 J'aide à vous nuire, et si vous vous trompez vous-même
 En fuyant un parti peut-être avantageux....

VALERE

Eh ! non : vous me donnez un ridicule affreux.
 Que diroit-on de moi, si j'allois, à mon âge,
 D'un ennuyeux mari jouer le personnage ?
 Ou j'aurois une prude, au ton triste, excédant,
 Une bégueule, enfin, qui seroit mon pédant ;
 Ou, si, pour mon malheur, ma femme étoit jolie,
 Je serois le martyr de sa coquetterie.
 Fuir Paris, ce seroit m'égorger de ma main.
 Quand je puis m'avancer et faire mon chemin,
 Irois-je, accompagné d'une femme importune,
 Me rouiller dans ma terre et borner ma fortune ?
 Ma foi, se marier, à moins qu'on ne soit vieux,
 Fî ! cela me paroît ignoble, crapuleux.

CLEON

Vous pensez juste.

VALERE

A vous en est toute la gloire.
 D'après vos sentimens, je prévois mon histoire,
 Si j'allois m'enchaîner ; et je ne vous vois pas
 Le plus petit scrupule à m'ôter d'embarras.

CLEON

Mais malheureusement on dit que votre mère

Par de mauvais conseils s'obstine à cette affaire :
Elle a chez elle un homme ami de ces gens-ci,
Qui, dit-on, avec elle est assez bien aussi,
Un Ariste, un esprit d'assez grossière étoffe ;
C'est une espèce d'ours qui se croit philosophe :
Le connoissez-vous ?

VALERE

Non, je ne l'ai jamais vu ;
Chez moi, depuis six ans je ne suis pas venu ;
Ma mère m'a mandé que c'est un homme sage,
Fixé depuis long-temps dans notre voisinage ;
Que c'étoit son ami, son conseil aujourd'hui,
Et quelle prétendoit me lier avec lui.

CLEON

Je ne vous dirai pas tout ce qu'on en raconte :
Il vous suffit qu'elle est aveugle sur son compte :
Mais moi, qui vois pour vous les choses de sang-froid,
Au fond je ne puis croire Ariste un homme droit :
Géronte est son ami, cela depuis l'enfance.

VALERE

A mes dépens, peut-être, ils sont d'intelligence ?

CLEON

Cela m'en a tout l'air.

VALERE

J'aime mieux un procès ;
J'ai des amis là-bas, je suis sûr du succès.

CLEON

Quoique je sois ici l'ami de la famille,
Je dois vous parler franc ; à moins d'aimer leur fille,
Je ne vois pas pourquoi vous vous empresseriez
Pour pareille alliance ; on dit que vous l'aimiez
Quand vous étiez ici ?

VALERE

Mais assez, ce me semble ;
Nous étions élevés, accoutumés ensemble ;
Je la trouvois gentille ; elle me plaisoit fort ;
Mais Paris guérit tout, et les absens ont tort :
On m'a mandé souvent qu'elle étoit embellie.
Comment la trouvez-vous ?

CLEON

Ni laide, ni jolie ;
C'est un de ces minois que l'on a vus partout,
Et dont on ne dit rien.

VALERE

J'en crois fort votre goût.

CLEON

Quant à l'esprit, néant : il n'a pas pris la peine
Jusqu'ici de paroître, et je doute qu'il vienne :
Ce qu'on voit à travers son petit air boudeur,
C'est qu'elle sera fausée et qu'elle a de l'humeur :
On la croit une Agnès ; mais comme elle a l'usage
De sourire à des traits un peu forts pour son âge,
Je la crois avancée ; et sans trop me vanter,
Si je m'étois donné la peine de tenter....
Enfin si je n'ai pas suivi cette conquête,
La faute en est aux dieux qui la firent si bête.

VALERE

Comment concilier cet air impatient,
Cette galanterie avec un compliment ?
C'est se moquer de l'oncle, et c'est me contredire :
Toute mon ambassade est réduite à lui dire
Que je serai (soit dit dans le plus simple aveu)
Toujours son serviteur, et jamais son neveu.

CLEON

Et voilà justement ce qu'il ne faut pas faire :
Ce ton d'autorité choqueroit votre mère ;

Il faut dans vos propos paroître consentir,
 Et tâcher, d'autre part, de ne point réussir :
 Écoutez, conservons toutes les vraisemblances ;
 On ne doit se lâcher sur les impertinences
 Que selon le besoin, selon l'esprit des gens ;
 Il faut, pour les mener, les prendre par leur sens.
 L'important est d'abord que l'oncle vous déteste ;
 Si vous y parvenez, je vous réponds du reste :
 Or notre oncle est un sot, qui croit avoir reçu
 Toute sa part d'esprit en bon sens prétendu :
 De tout usage antique amateur idolâtre,
 De toutes nouveautés frondeur opiniâtre :
 Homme d'un autre siècle, et ne suivant en tout,
 Pour ton, qu'un vieux honneur, pour loi, que le vieux goût :
 Cerveau des plus boriés, qui, tenant pour maxime
 Qu'un seigneur de paroisse est un être sublime,
 Vous entretient sans cesse avec stupidité,
 De son banc, de ses soins et de sa dignité.
 On n'imagine pas combien il se respecte :
 Ivre de son château, dont il est l'architecte,
 De tout ce qu'il a fait sottement entêté,
 Possédé du démon de la propriété,
 Il réglera pour vous son penchant ou sa haine
 Sur l'air dont vous prendrez tout son petit domaine.
 D'abord, en arrivant, il faut vous préparer
 A le suivre partout, tout voir, tout admirer,
 Son parc, son potager, ses bois, son avenue ;
 Il ne vous fera pas grâce d'une laitue.
 Vous, au lieu d'approuver, trouvant tout fort commun,
 Vous ne lui paroîtrez qu'un fat très-importun,
 Un petit raisonneur, ignorant, indocile ;
 Peut-être ira-t-il même à vous croire imbécille.

VALERE

Oh ! vous êtes charmant.... Mais n'aurois-je pas tort ?
 J'ai de la répugnance à le choquer si fort.

CLEON

Eh bien...mariez-vous...ce que je viens de dire
 N'étoit que pour forcer Géronte à se dédire,
 Comme vous désiriez : moi, je n'exige rien ;
 Tout ce que vous ferez sera toujours très-bien,
 Ne consultez que vous.

VALERE

Écoutez-moi, de grâce,
 Je chercher à m'éclairer.

CLEON

Mais tout vous embarrasse,
 Et vous ne savez point prendre votre parti ;
 Je n'approuverois pas ce début étourdi,
 Si vous aviez affaire à quelqu'un d'estimable,
 Dont la vue exigeât un maintien raisonnable ;
 Mais avec un vieux fou dont on se peut moquer,
 J'avois imaginé qu'on pouvoit tout risquer,
 Et que pour vos projets, il falloit sans scrupule
 Traiter légèrement un vieillard ridicule.

VALERE

Soit...Il a la fureur de me croire à son gré :
 Mais, fiez-vous à moi, je l'en détacherai.

Gresset.

§ 52. Scène de l'inconstant.

FLORIMOND en uniforme, CRISPIN.

CRISPIN

Permettez donc enfin que je vous dise un mot :
 Je ne puis plus long-temps me taire comme un sot.
 Mardi, vous quittez Brest, sans m'avertir la veille,

Fort bien ! Sans dire adieu vous partez, à merveille !
Mais de grâce, monsieur, daignez me faire part
Du sujet important d'un si brusque départ.

FLORIMOND

Je te revois enfin, superbe capitale !
Que d'objets enchanteurs à mes yeux elle étale !
De l'absence, Crispin, admirable pouvoir !
Pour la première fois il me semble la voir.

CRISPIN

Je le crois ; mais, monsieur, quelle affaire soudaine
De Brest comme un éclair à Paris vous amène ?

FLORIMOND

D'honneur jamais Paris ne m'a paru si beau.
Quelle variété ! c'est un mouvant tableau :
L'œil ravi, promené de spectacle en spectacle,
De l'art, à chaque pas, voit un nouveau miracle.

CRISPIN

Il est vrai ; mais ne puis-je apprendre la raison
Qui vous a fait ainsi laisser la garnison.

FLORIMOND

La garnison, Crispin ? J'ai quitté le service.

CRISPIN

Vous quittez?...quoi, monsieur, par un nouveau caprice ?...

FLORIMOND

Je suis vraiment surpris d'avoir, un mois entier,
Pu supporter l'ennui d'un si triste métier.

CRISPIN

Mais j'admire en effet votre persévérance.
Un mois dans un état ! quelle rare constance !
Depuis quand cet ennui ?

FLORIMOND

Depuis le premier jour.

J'eus d'abord du dégoût pour ce morne séjour.
Dans une garnison, toujours mêmes usages,
Mêmes soins, mêmes jeux, toujours mêmes visages ;
Rien de nouveau jamais à dire, à faire, à voir ;
Le matin on s'ennuie et l'on bâille le soir.
Mais ce qui m'a surtout dégoûté du service,
C'est, il faut l'avouer, ce maudit exercice.
Je ne pouvois jamais regarder sans dépit
Mille soldats de front, vêtus d'un même habit ;
Qui semblables de taille, ainsi que de coiffure,
Étoient aussi, je crois, semblables de figure.
Un seul mot à la fois fait hausser mille bras ;
Un autre mot les fait retomber tous en bas.
Le même mouvement vous fait à gauche, à droite.
Tourner tous ces gens-là comme une girouette.

CRISPIN

Cependant...

FLORIMOND

A mon gré je vais changer d'habit

Et ne te mettrai plus, uniforme maudit.

CRISPIN

Pauvre disgracié ! va dans la garde-robe

Rejoindre de ce pas la soutane et la robe.

Que d'états !...je m'en vais les compter par mes doigts.

D'abord..

FLORIMOND

Oh ! tu feras ce compte une autrefois.

CRISPIN

Soit, sommes-nous ici pour long-temps ?

FLORIMOND

Pour la vie.

CRISPIN

Quoi, Brest ?

FLORIMOND
D'y retourner, va, je n'ai nulle envie.
CRISPIN

Et votre mariage?

FLORIMOND
Eh bien, il reste là.
CRISPIN

Mais Léonor?

FLORIMOND
Ma foi l'épouse qui voudra.
CRISPIN

Pignore en vérité si je dors, si je veille.
Eh quoi, vous la quittez, le contrat fait la veille?

FLORIMOND
Falloit-il par hasard attendre au lendemain?
CRISPIN

Là, sérieusement vous refusez sa main?

FLORIMOND
Pour le persuader il faudra que je jure.

CRISPIN
Ah! pouvez-vous lui faire une pareille injure?
Car que lui manque-t-il? elle est jeune d'abord.

FLORIMOND
Trop jeune.

CRISPIN
Bon, monsieur?

FLORIMOND
C'est un enfant.
CRISPIN

D'accord

Mais un aimable enfant: elle est belle, bien faite.

FLORIMOND
Je sais fort bien qu'elle est une beauté parfaite.
Mais cette beauté-là n'est point ce qu'il me faut;
J'aime sur un visage à voir quelque défaut.

CRISPIN
C'est différent. J'aimois cette l'humeur enjouée
Qui ne la quittoit pas de toute la journée.

FLORIMOND
Je veux qu'on boude aussi par fois.

CRISPIN
Sans contredit.

FLORIMOND
Trop de gaieté, vois-tu, me lasse et m'étourdit:
Qui rit à tous propos ne peut que me déplaire.

CRISPIN
Sans doute, Eléonor n'étoit point votre affaire,
Une enfant de seize ans, riche, ayant mille attraits,
Qui n'a pas un défaut, qui ne boude jamais!
Bon! vous en seriez las au bout d'une semaine.
Mais que dira de vous monsieur le capitaine?

FLORIMOND
Qu'il en dise, parbleu, tout ce qu'il lui plaira;
Mais pour gendre jamais Kerbanton ne m'aura.
Qui! moi! bon Dieu! j'aurois le courage de vivre
Auprès d'un vieux marin qui chaque jour s'enivre?
Qui fume à chaque instant, et tous les soirs d'hiver
Voudroit m'entretenir de ses combats de mer?

CRISPIN
Mais, si je ne me trompe, après le mariage
Il devoit à Paris faire un petit voyage.

FLORIMOND
Qui...tu m'y fais songer.

CRISPIN
S'il étoit en chemin?

FLORIMOND

Eh bien, crois-tu qu'ici du soir au lendemain
On se rencontre?

CRISPIN

Non, mais enfin, mon cher maître,
Dans cet hôtel lui-même il descendra peut-être :
Car toujours des Bretons ce fut le rendez-vous.

FLORIMOND

Eh que m'importe à moi? je ris de son courroux.
Laissons là pour jamais et le père et la fille.

CRISPIN

Parlons donc de Justine; elle est ma foi gentille.
Des défauts, elle en a, mais elle a mille appas :
Elle est gaie et folâtre, et je ne m'en plains pas.
Voilà ce qu'il me faut, à moi qui ne ris guère.
Enfin elle n'a point de vieux mari pour père.
Pauvre Justine, hélas! je lui donnai ma foi.
Que va-t-elle à présent dire et penser de moi?

FLORIMOND

Elle est déjà peut-être amoureuse d'un autre.

CRISPIN

Nos deux cœurs sont, monsieur, bien différens du vôtre..
D'avoir perdu Crispin jamais cette enfant-là,
C'est moi qui vous le dis, ne se consolera.

FLORIMOND

Va, va, dans sa douleur le sexe est raisonnable,
Et je n'ai jamais vu de femme inconsolable.
Laissons cela..

CRISPIN

Fort bien, mais au moins, dites-moi,
Pourquoi vous descendez dans un hôtel?

FLORIMOND

Pourquoi?

CRISPIN

Oui, monsieur, vous avez un oncle qui vous aime,
Dieu sait!

FLORIMOND

De mon côté je le chéris de même ;
Mais je ne logerai pourtant jamais chez lui :
Je crus bien l'an passé que j'en mourrois d'ennui.
C'est un ordre, une règle en toute sa conduite!
Une assemblée hier, demain une visite.
Ce qu'il fait aujourd'hui, demain il le fera :
Il ne manque jamais un seul jour d'opéra.
La routine est pour moi si triste, si maussade!
Et puis sa politique et sa double ambassade!
Car tu sais que mon oncle étoit ambassadeur.
J'écoutois des récits...mais d'une pesanteur!
Tu vois que tout cela n'est pas fort agréable.
D'ailleurs, je me suis fait un plaisir délectable
De venir habiter dans un hôtel garni ;
Tout cérémonial de ces lieux est banni :
Je vais, je viens, je rentre et sors, quand bon me semble ;
Entière liberté, le soir, on se rassemble :
L'hôtel forme lui seul une société,
Et si je n'ai le choix, j'ai la variété.

Collin d'Arleville.

§ 53. Scène de Sertorius.

SERTORIUS et POMPÉE, deux des plus grands généraux de
l'ancienne Rome, engagés dans des partis différens, s'effor-
cent de se gagner l'un et l'autre.

POMPÉE

L'inimitié qui règne entre nos deux partis,

N'y rend pas de l'honneur tous les droits amortis.
 Comme le vrai mérite a ses prérogatives,
 Qui prennent le dessus des haines les plus vives,
 L'estime et le respect sont de justes tributs
 Qu'aux plus fiers ennemis arrachent les vertus ;
 Et c'est ce que vient rendre à la haute vaillance
 Dont je ne fais ici que trop d'expérience,
 L'ardeur de voir de près un si fameux héros :
 Sans lui voir à la main pique ni javelots,
 Et le front désarmé de ce regard terrible
 Qui dans nos escadrons guide un bras invincible.
 Je suis jeune, et guerrier, et tant de fois vainqueur,
 Que mon trop de fortune a pu m'enfler le cœur ;
 Mais (et ce franc aveu sied bien aux grands courages)
 J'apprends plus contre vous par mes désavantages,
 Que les plus beaux succès qu'ailleurs j'aie emportés,
 Ne m'ont encore appris par mes prospérités.
 Je vois ce qu'il faut faire, à voir ce que vous faites :
 Les sièges, les assauts, les savantes retraites,
 Bien camper, bien choisir à chacun son emploi,
 Votre exemple est partout une étude pour moi.
 Ah ! si je vous pouvois rendre à la république,
 Que je croirois lui faire un présent magnifique !
 Et que j'irois, seigneur, à Rome avec plaisir,
 Puisque la trêve enfin m'en donne le loisir,
 Si j'y pouvois porter quelque foible espérance
 D'y conclure un accord d'une telle importance !
 Près de l'heureux Sylla ne puis-je rien pour vous ?
 Et près de vous, seigneur, ne puis-je rien pour tous ?

SERTORIUS

Vous me pourriez sans doute, épargner quelque peine,
 Si vous vouliez avoir l'âme toute Romaine.
 Mais avant que d'entrer dans ces difficultés,
 Souffrez que je réponde à vos civilités.
 Vous ne me donnez rien par cette haute estime,
 Que vous n'ayez déjà dans le degré sublime.
 La victoire attachée à vos premiers exploits,
 Un triomphe avant l'âge où le souffrent nos lois,
 Avant la dignité qui permet d'y prétendre,
 Font trop voir quels respects l'univers vous doit rendre.
 Si, dans l'occasion, je ménage un peu mieux
 L'assiette du pays et la faveur des lieux,
 Si mon expérience en prend quelque avantage,
 Le grand art de la guerre attend quelquefois l'âge :
 Le temps y fait beaucoup ; et de mes actions
 S'il vous a plu tirer quelques instructions,
 Mes exemples un jour ayant fait place aux vôtres,
 Ce que je vous apprends, vous l'apprendrez à d'autres ;
 Et ceux qu'aura ma mort saisis de mon emploi,
 S'instruiront contre vous, comme vous contre moi.
 Quant à l'heureux Sylla, je n'ai rien à vous dire :
 Je vous ai montré l'art d'affaiblir son empire ;
 Et si je puis jamais y joindre des leçons
 Dignes de vous apprendre à repasser les monts,
 Je suivrai d'assez près votre illustre retraite,
 Pour traiter avec lui sans besoin d'interprète ;
 Et sur les bords du Tibre une pique à la main,
 Lui demander raison pour le peuple Romain.

POMPEE

De si hautes leçons, seigneur, sont difficiles ;
 Et pourroient vous donner quelques soins inutiles,
 Si vous faisiez dessein de me les expliquer
 Jusqu'à m'avoir appris à les bien pratiquer.

SERTORIUS

Aussi me pourriez-vous épargner quelque peine,
 Si vous vouliez avoir l'âme toute Romaine ;

Je vous l'ai déjà dit.

POMPÉE

Ce discours rebattu

Lasseroit une austère et farouche vertu.

Pour moi, qui vous honore assez pour me contraindre

A fuir obstinément tout sujet de m'en plaindre,

Je ne veux rien comprendre en ces obscurités.

SERTORIUS

Je sais qu'on n'aime point de telles vérités ;

Mais, seigneur, étant seuls, je parle avec franchise ;

Bannissant les témoins, vous me l'avez permise ;

Et je garde avec vous la même liberté,

Que si votre Sylla n'avoit jamais été.

Est-ce être tout Romain qu'être chef d'une guerre

Qui veut tenir aux fers les maîtres de la terre ?

Ce nom, sans vous et lui, nous seroit encor dû ;

C'est par lui, c'est par vous que nous l'avons perdu.

C'est vous qui sous le joug traînez des cœurs si braves :

Ils étoient plus que rois, ils sont moindres qu'esclaves ;

Et la gloire qui suit vos plus nobles travaux,

Ne fait qu'approfondir l'abîme de leurs maux :

Leur misère est le fruit de votre illustre peine,

Et vous pensez avoir l'âme toute Romaine !

Vous avez hérité ce nom de vos aïeux,

Mais, s'il vous étoit cher, vous le rempliriez mieux.

POMPÉE

Je crois le bien remplir, quand tout mon cœur s'applique

Aux soins de rétablir un jour la république.

Mais vous jugez, seigneur, de l'âme par le bras :

Et souvent l'un paroît ce que l'autre n'est pas.

Lorsque deux factions divisent un empire,

Chacun suit au hasard la meilleure ou la pire,

Suivant l'occasion, ou la nécessité

Qui l'emporte vers l'un ou vers l'autre côté.

Le plus juste parti, difficile à connoître,

Nous laisse en liberté de nous choisir un maître ;

Mais quand ce choix est fait, on ne s'en dédit plus.

J'ai servi sous Sylla du temps de Marius,

Et servirai sous lui, tant qu'un destin funeste

De nos divisions soutiendra quelque reste.

Comme je ne vois pas dans le fond de son cœur,

J'ignore quels projets peut former son bonheur :

S'il les pousse trop loin, moi-même je l'en blâme ;

Je lui prête mon bras, sans engager mon âme ;

Je m'abandonne au cours de sa félicité,

Tandis que tous mes vœux sont pour la liberté ;

Et c'est ce qui m'engage à garder une place

Qu'usurperoient sans moi l'injustice et l'audace,

Afin que, Sylla mort, ce dangereux pouvoir

Ne tombe qu'en des mains qui sachent leur devoir.

Enfin je sais mon but, et vous savez le vôtre.

SERTORIUS

Mais cependant, seigneur, vous servez comme un autre ;

Et nous qui jugeons tout sur la foi de nos yeux,

Et laissons le dedans à pénétrer aux dieux,

Nous craignons votre exemple, et doutons si dans Rome

Il n'instruit point le peuple à prendre loi d'un homme ;

Et si votre valeur, sous le pouvoir d'autrui,

Ne sème point pour vous, lorsqu'elle agit pour lui.

Comme je vous estime, il m'est aisé de croire

Que de la liberté vous feriez votre gloire,

Que votre âme en secret lui donne tous ses vœux ;

Mais si je m'en rapporte aux esprits soupçonneux,

Vous aidez aux Romains à faire essai d'un maître,

Sous ce flatteur espoir qu'un jour vous pourriez l'être.

La main qui les opprime, et que vous soutenez,

Les accoutume au joug que vous leur destinez ;
Et doutant s'ils voudront se faire à l'esclavage,
Aux périls de Sylla, vous tâtez leur courage.

POMPEE

Le temps détrompera ceux qui parlent ainsi ;
Mais justifiera-t-il ce que l'on voit ici ?
Permettez qu'à mon tour je parle avec franchise :
Votre exemple à la fois m'instruit et m'autorise :
Je juge, comme vous, sur la foi de mes yeux,
Et laisse le dedans à pénétrer aux dieux.
Ne vit-on pas ici sous les ordres d'un homme ?
N'y commandez-vous pas, comme Sylla dans Rome ?
Du nom de dictateur, du nom de général,
Qu'importe, si des deux le pouvoir est égal ?
Les titres différens ne font rien à la chose :
Vous imposez des lois, ainsi qu'il en impose :
Et s'il est périlleux de s'en faire haïr,
Il ne seroit pas sûr de vous désobéir.
Pour moi, si quelque jour je suis ce que vous êtes,
J'en userai peut-être alors comme vous faites :
Jusque-là...

SERTORIUS

Vous pourriez en douter jusque-là,
Et me faire un peu moins ressembler à Sylla.
Si je commande ici, le sénat me l'ordonne.
Mes ordres n'ont encore assassiné personne.
Je n'ai pour ennemis que ceux du bien commun :
Je leur fais bonne guerre, et n'en proscriis pas un.
C'est un asile ouvert que mon pouvoir suprême ;
Et si l'on m'obéit, ce n'est qu'autant qu'on m'aime.

POMPEE

Et votre empire en est d'autant plus dangereux,
Qu'il rend de vos vertus les peuples amoureux ;
Qu'en assujettissant, vous avez l'art de plaire ;
Qu'on croit n'être en vos fers, qu'esclave volontaire ;
Et que la liberté trouvera peu de jour
A détruire un pouvoir que fait régner l'amour.
Ainsi parlent, seigneur, les âmes soupçonneuses.
Mais n'examinons point ces questions fâcheuses ;
Ni si c'est un sénat, qu'un amas de bannis
Que cet asile ouvert sous vous a réunis.
Une seconde fois, n'est-il aucune voie
Par où je puisse à Rome emporter quelque joie ?
Elle seroit extrême à trouver les moyens
De rendre un si grand homme à ses concitoyens.
Il est doux de revoir les murs de la patrie :
C'est elle, par ma voix, seigneur, qui vous en prie ;
C'est Rome...

SERTORIUS

Le séjour de votre potentat,
Qui n'a que ses fureurs pour maximes d'état !
Je n'appelle plus Rome un enclos de murailles
Que ses proscriptions comblent de funérailles ;
Ces murs dont le destin fut autrefois si beau,
N'en sont que la prison, ou plutôt le tombeau.
Mais pour revivre ailleurs dans sa première force,
Avec les faux Romains elle a fait plein divorce ;
Et comme autour de moi j'ai tous ses vrais appuis,
Rome n'est plus dans Rome, elle est toute où je suis.
Parlons pourtant d'accord. Je ne sais qu'une voie
Qui puisse avec honneur nous donner cette joie.
Unissons-nous ensemble, et le tyran est bas.
Rome à ce grand dessein ouvrira tous ses bras,
Ainsi nous ferons voir l'amour de la patrie,
Pour qui vont les grands cœurs jusqu'à l'idolâtrie ;
Et nous épargnerons ces flots de sang Romain

Que versent tous les ans votre bras et ma main.

POMPÉE

Ce projet qui pour vous est tout brillant de gloire,
N'auroit-il rien pour moi d'une action trop noire ?
Moi qui commande ailleurs, puis-je servir sous vous ?

SERTORIUS

Du droit de commander je ne suis point jaloux ;
Je ne l'ai qu'en dépôt, et je vous l'abandonne,
Non jusqu'à vous servir de ma seule personne ;
Je prétends un peu plus ; mais dans cette union,
De votre lieutenant m'enviez-vous le nom ?

POMPÉE

De pareils lieutenans n'ont des chefs qu'en idée ;
Leur nom retient pour eux l'autorité cédée ;
Ils n'en quittent que l'ombre ; et l'on ne sait que c'est
De suivre ou d'obéir, que suivant qu'il leur plaît.
Je sais une autre voie, et plus noble, et plus sûre ;
Sylla, si vous voulez, quitte sa dictature ;
Et déjà de lui-même il s'en seroit démis,
S'il voyoit qu'en ces lieux il n'eût plus d'ennemis.
Mettez les armes bas, je réponds de l'issue ;
J'en donne ma parole, après l'avoir reçue.
Si vous êtes Romain, prenez l'occasion.

SERTORIUS

Je ne m'éblouis point de cette illusion.
Je connois le tyran, j'en vois le stratagème :
Quoi qu'il semble promettre, il est toujours lui-même.
Vous, qu'à sa défiance il a sacrifié,
Jusques à vous forcer d'être son allié....

POMPÉE

Hélas ! ce mot me tue ; et, je le dis sans feinte,
C'est l'unique sujet qu'il m'a donné de plainte.
J'aimois mon Aristie ; il m'en vient d'arracher.
Mon cœur frémit encore à me le reprocher,
Vers tant de biens perdus sans cesse il me rappelle :
Et je vous rends, seigneur, mille grâces pour elle,
A vous, à ce grand cœur, dont la compassion
Daigne ici l'honorer de sa protection.

SERTORIUS

Protéger hautement les vertus malheureuses,
C'est le moindre devoir des âmes généreuses :
Aussi fais-je encor plus ; je lui donne un époux.

POMPÉE

Un époux ! dieux ! qu'entends-je ? Et qui, seigneur ?

SERTORIUS

Moi.

POMPÉE

Vous. !

Seigneur, toute son âme est à moi dès l'enfance :
N'imites point Sylla par cette violence ;
Mes maux sont assez grands, sans y joindre celui
De voir tout ce que j'aime entre les bras d'autrui.

SERTORIUS

Tout est encore à vous.

Corneille.

§ 54. Scène de Cinna.

CINNA, petit-fils du grand Pompée, et MAXIME sont à la tête d'une conspiration prête à éclater contre AUGUSTE. Ce prince qui l'ignore, les consulte sur le projet qu'il médite d'abdiquer l'empire.

AUGUSTE

Cet empire absolu sur la terre et sur l'onde,

Ce pouvoir souverain que j'ai sur tout le monde,
 Cette grandeur sans borne, et cet illustre rang
 Qui m'a jadis coûté tant de peine et de sang,
 Enfin tout ce qu'adore en ma haute fortune
 D'un courtisan flatteur la présence importune,
 N'est que de ces beautés dont l'éclat éblouit,
 Et qu'on cesse d'aimer sitôt qu'on en jouit.
 L'ambition déplaît quand elle est assouvie;
 D'une contraire ardeur son ardeur est suivie;
 Et comme notre esprit, jusqu'au dernier soupir,
 Toujours vers quelque objet pousse quelque désir,
 Il se ramène en soi, n'ayant plus où se prendre;
 Et monté sur le faite, il aspire à descendre.
 J'ai souhaité l'empire, et j'y suis parvenu;
 Mais en le souhaitant, je ne l'ai pas connu.
 Dans sa possession j'ai trouvé, pour tous charmes,
 D'effroyables soucis, d'éternelles alarmes,
 Mille ennemis secrets, la mort à tout propos,
 Point de plaisir sans trouble, et jamais de repos.
 Sylla m'a précédé dans ce pouvoir suprême;
 Le grand César, mon père, en a joui de même:
 D'un œil si différent tous deux l'ont regardé,
 Que l'un s'en est démis, et l'autre l'a gardé.
 Mais l'un, cruel, barbare, est mort aîné, tranquille,
 Comme un bon citoyen, dans le sein de sa ville;
 L'autre, tout débonnaire, au milieu du sénat
 A vu trancher ses jours par un assassinat.
 Ces exemples récents suffiroient pour m'instruire,
 Si par l'exemple seul on devoit se conduire.
 L'un m'invite à le suivre, et l'autre me fait peur.
 Mais l'exemple souvent n'est qu'un miroir trompeur;
 Et l'ordre du destin qui gêne nos pensées,
 N'est pas toujours écrit dans les choses passées.
 Quelquefois l'un se brise où l'autre s'est sauvé;
 Et par où l'un périt, un autre est conservé.
 Voilà, mes chers amis, ce qui me met en peine.
 Vous, qui me tenez lieu d'Agrippe et de Mécène,
 Pour résoudre ce point avec eux débattu,
 Prenez sur mon esprit le pouvoir qu'ils ont eu.
 Ne considérez point cette grandeur suprême,
 Odieuse aux Romains, et pesante à moi-même:
 Traitez-moi comme ami, non comme souverain.
 Rome, Auguste, l'état, tout est en votre main.
 Vous mettez et l'Europe, et l'Asie, et l'Afrique
 Sous les lois d'un monarque, ou d'une république:
 Votre avis est ma règle; et par ce seul moyen,
 Je veux être empereur, ou simple citoyen.

CINNA

Malgré notre surprise, et mon insuffisance,
 Je vous obéirai, seigneur, sans complaisance,
 Et mets bas le respect qui pourroit m'empêcher
 De combattre un avis où vous semblez pencher;
 Souffrez-le d'un esprit jaloux de votre gloire,
 Que vous allez souiller d'une tache trop noire,
 Si vous ouvrez votre âme à ces impressions,
 Jusques à condamner toutes vos actions.
 On ne renonce point aux grandeurs légitimes;
 On garde sans remords ce qu'on acquiert sans crimes,
 Et plus le bien qu'on quitte est noble, grand, exquis,
 Plus qui l'ose quitter le juge mal acquis.
 N'imprimez pas, seigneur, cette honteuse marque
 A ces rares vertus qui vous ont fait monarque.
 Vous l'êtes justement, et c'est sans attentat
 Que vous avez changé la forme de l'état.
 Rome est dessous vos lois par le droit de la guerre,
 Qui sous les lois de Rome a mis toute la terre.

Vos armes l'ont conquise ; et tous les conquérans,
 Pour être usurpateurs, ne sont pas des tyrans.
 Quand ils ont sous leurs lois asservi des provinces,
 Gouvernant justement, ils s'en font justes princes.
 C'est ce que fit César : il vous faut aujourd'hui
 Condamner sa mémoire, ou faire comme lui.
 Si le pouvoir suprême est blâmé par Auguste,
 César fut un tyran, et son trépas est juste ;
 Et vous devez aux dieux compte de tout le sang,
 Dont vous l'avez vengé pour monter à son rang.
 N'en craignez point, seigneur, les tristes destinées,
 Un plus puissant démon veille sur vos années.
 On a dix fois sur vous attenté sans effet ;
 Et qui l'a voulu perdre, au même instant l'a fait.
 On entreprend assez ; mais aucun n'exécute.
 Il est des assassins ; mais il n'est plus de Brute.
 Enfin, s'il faut attendre un semblable revers,
 Il est beau de mourir maître de l'univers.
 C'est ce qu'en peu de mots j'ose dire ; et j'estime
 Que ce peu que j'ai dit est l'avis de Maxime.

MAXIME

Oui, j'accorde qu'Auguste a droit de conserver
 L'empire où sa vertu l'a fait seule arriver,
 Et qu'au prix de son sang, au péril de sa tête,
 Il a fait de l'état une juste conquête.
 Mais que, sans se noircir, il ne puisse quitter
 Le fardeau que sa main est lasse de porter ;
 Qu'il accuse par là César de tyrannie,
 Qu'il approuve sa mort ; c'est ce que je dénie.
 Rome est à vous, seigneur, l'empire est votre bien.
 Chacun en liberté peut disposer du sien ;
 Il le peut, à son choix, garder ou s'en défaire.
 Vous seul ne pourriez pas ce que peut le vulgaire !
 Seriez-vous devenu, pour avoir tout dompté,
 Esclave des grandeurs où vous êtes monté !
 Possédez-les, seigneur, sans qu'elles vous possèdent :
 Loin de vous captiver, souffrez qu'elles vous cèdent ;
 Et faites hautement connoître enfin à tous
 Que tout ce qu'elles ont est au-dessous de vous.
 Votre Rome autrefois vous donna la naissance ;
 Vous lui voulez donner votre toute-puissance ;
 Et Cinna vous impute à crime capital
 La libéralité vers le pays natal !
 Il appelle remords l'amour de la patrie !
 Par la haute vertu la gloire est donc flétrie ;
 Et ce n'est qu'un objet digne de nos mépris,
 Si de ses pleins effets l'infamie est le prix.
 Je veux bien avouer qu'une action si belle
 Donne à Rome bien plus que vous ne tenez d'elle ;
 Mais commet-on un crime indigne de pardon,
 Quand la reconnaissance est au-dessus du don ?
 Suivez, suivez, seigneur, le ciel qui vous inspire ;
 Votre gloire redouble à mépriser l'empire ;
 Et vous serez fameux chez la postérité,
 Moins pour l'avoir conquis, que pour l'avoir quitté.
 Le bonheur peut conduire à la grandeur suprême ;
 Mais, pour y renoncer, il faut la vertu même ;
 Et peu de généreux vont jusqu'à dédaigner,
 Après un sceptre acquis, la douceur de régner.
 Considérez d'ailleurs que vous réglez dans Rome,
 Où, de quelque façon que votre cœur vous nomme,
 On hait la monarchie ; et le nom d'empereur,
 Cachant celui de roi, ne fait pas moins d'horreur.
 Il passe pour tyran, quiconque s'y fait maître,
 Qui le sert, pour esclave, et qui l'aime, pour traître :
 Qui le souffre, a le cœur lâche, moi, abattu ;

Et pour s'en affranchir, tout s'appelle vertu.
 Vous en avez, seigneur, des preuves trop certaines.
 On a fait contre vous dix entreprises vaines ;
 Peut-être que l'onzième est prête d'éclater ;
 Et que ce mouvement qui vous vient d'agiter,
 N'est qu'un avis secret que le ciel vous envoie,
 Qui pour vous conserver n'a plus que cette voie.
 Ne vous exposez plus à ces fameux revers.
 Il est beau de mourir maître de l'univers ;
 Mais la plus belle mort souille notre mémoire,
 Quand nous avons pu vivre, et croître notre gloire.

CINNA

Si l'amour du pays doit ici prévaloir,
 C'est son bien seulement que vous devez vouloir ;
 Et cette liberté, qui lui semble si chère,
 N'est pour Rome, seigneur, qu'un bien imaginaire,
 Plus nuisible qu'utile, et qui n'approche pas
 De celui qu'un bon prince apporte à ses états.
 Avec ordre et raison les honneurs il dispense,
 Avec discernement punit et récompense,
 Et dispose de tout en juste possesseur,
 Sans rien précipiter, de peur d'un successeur.
 Mais quand le peuple est maître, on n'agit qu'en tumulte,
 La voix de la raison jamais ne se consulte :
 Les honneurs sont vendus aux plus ambitieux,
 L'autorité livrée aux plus séditions.
 Ces petits souverains qu'il fait pour une année,
 Voyant d'un temps si court leur puissance bornée,
 Des plus heureux desseins font avorter le fruit,
 De peur de le laisser à celui qui les suit.
 Comme ils ont peu de part au bien dont ils ordonnent,
 Dans le champ du public largement ils moissonnent,
 Assurés que chacun leur pardonne aisément
 Espérant à son tour un pareil traitement.
 Le pire des états, c'est l'état populaire.

AUGUSTE

Et toutefois le seul qui dans Rome peut plaire.
 Cette haine des rois, que depuis cinq cents ans
 Avec le premier lait sucent tous ses enfans,
 Pour l'arracher des cœurs, est trop enracinée.

MAXIME

Oui, seigneur, dans son mal Rome est trop obstinée :
 Son peuple, qui s'y plaît, en fuit la guérison,
 Sa coutume l'emporte, et non pas la raison ;
 Et cette vieille erreur, que Cinna veut abattre,
 Est une heureuse erreur dont il est idolâtre ;
 Par qui le monde entier asservi sous ses lois,
 L'a vu cent fois marcher sur la tête des rois,
 Son épargne s'enfler du sac de leurs provinces ;
 Que lui pouvoient de plus donner les meilleurs princes ?
 J'ose dire, seigneur, que par tous les climats,
 Ne sont pas bien reçus toutes sortes d'états :
 Chaque peuple a le sien conforme à sa nature,
 Qu'on ne sauroit changer sans lui faire une injure.
 Telle est la loi du ciel, dont la sage équité
 Sème dans l'univers cette diversité.
 Les Macédoniens aiment le monarchique,
 Et le reste des Grecs la liberté publique :
 Les Parthes, les Persans veulent des souverains ;
 Et le seul consulat est bon pour les Romains.

CINNA

Il est vrai que du ciel la prudence infinie
 Départ à chaque peuple un différent génie :
 Mais il n'est pas moins vrai que cet ordre des cieus
 Change selon les temps, comme selon les lieux.
 Rome a reçu des rois ses murs et sa naissance ;

Elle tient des consuls sa gloire et sa puissance,
Et reçoit maintenant de vos rares bontés
Le comble souverain de ses prospérités.
Sous vous, l'état n'est plus en pillage aux armées ;
Les portes de Janus par vos mains sont fermées :
Ce que sous ses consuls on n'a vu qu'une fois,
Et qu'a fait voir, comme eux, le second de ses rois.

MAXIME

Les changemens d'état que fait l'ordre céleste,
Ne coûtent point de sang, n'ont rien qui soit funeste.

CINNA

C'est un ordre des dieux, qui jamais ne se rompt,
De nous vendre bien cher les grands biens qu'ils nous font.
L'exil des Tarquins même ensanglanta nos terres,
Et nos premiers consuls nous ont coûté des guerres,

MAXIME

Donc votre aïeul Pompée au ciel a résisté,
Quand il a combattu pour notre liberté ?

CINNA

Si le ciel n'eût voulu que Rome l'eût perdue,
Par les mains de Pompée il l'aurait défendue :
Il a choisi sa mort, pour servir dignement
D'une marque éternelle à ce grand changement ;
Et devoit cette gloire aux mânes d'un tel homme,
D'emporter avec eux la liberté de Rome.
Ce nom depuis long-temps ne sert qu'à éblouir,
Et sa propre grandeur l'empêche d'en jouir.
Depuis qu'elle se voit la maîtresse du monde,
Depuis que la richesse entre ses mains abonde,
Et que son sein, fécond en glorieux exploits,
Produit des citoyens plus puissans que des rois,
Les grands, pour s'affermir, achètent les suffrages,
Tiennent pompeusement leurs maîtres à leurs gages,
Qui, par des fers dorés se laissant enchaîner,
Reçoivent d'eux les lois qu'ils pensent leur donner.
Envieux l'un de l'autre, ils mènent tout par brigues,
Que leur ambition tourne en sanglantes ligues.
Ainsi de Marius Sylla devint jaloux,
César de mon aïeul, Marc-Antoine de vous :
Ainsi la liberté ne peut plus être utile
Qu'à former les fureurs d'une guerre civile,
Lorsque par un désordre à l'univers fatal,
L'un ne veut point de maître, et l'autre point d'égal.
Seigneur, pour sauver Rome, il faut qu'elle s'unisse
En la main d'un bon chef à qui tout obéisse.

Si vous aimez encore à la favoriser,
Otez-lui les moyens de se plus diviser.
Sylla, quittant la place enfin bien usurpée,
N'a fait qu'ouvrir le champ à César et Pompée,
Que le malheur des temps ne nous eût pas fait voir,
S'il eût dans sa famille assuré son pouvoir.
Qu'a fait du grand César le cruel parricide,
Qu'élever contre vous Antoine avec Lépidé,
Qui n'eussent pas détruit Rome par les Romains,
Si César eût laissé l'empire entre vos mains ?
Vous la replongerez, en quittant cet empire,
Dans les maux dont à peine encore elle respire ;
Et de ce peu, seigneur, qui lui reste de sang,
Une guerre nouvelle épuiserà son flanc,
Que l'amour du pays, que la pitié vous touche ;
Votre Rome à genoux vous parle par ma bouche.
Considérez le prix que vous avez coûté ;
Non pas qu'elle vous croie avoir trop acheté :
Des maux qu'elle a soufferts elle est trop bien payée ;
Mais une juste peur tient son âme effrayée.

Si, jaloux de son heur, et las de commander,
 Vous lui rendez un bien qu'elle ne peut garder,
 S'il lui faut à ce prix en acheter un autre,
 Si vous ne préférez son intérêt au vôtre,
 Si ce funeste don la met au désespoir,
 Je n'ose dire ici ce que j'ose prévoir.
 Conservez-vous, seigneur, en lui laissant un maître
 Sous qui son vrai bonheur commence de naître ;
 Et pour mieux assurer le bien commun de tous,
 Donnez un successeur qui soit digne de vous.

AUGUSTE

N'en délibérons plus, cette pitié l'emporte.
 Mon repos m'est bien cher, mais Rome est la plus forte ;
 Et, quelque grand malheur qui m'en puisse arriver,
 Je consens à me perdre, afin de la sauver.
 Pour ma tranquillité mon cœur en vain soupire,
 Cinna, par vos conseils je retiendrai l'empire ;
 Mais je le retiendrai pour vous en faire part.
 Je vois trop que vos cœurs n'ont point pour moi de fard,
 Et que chacun de vous dans l'avis qu'il me donne,
 Regarde seulement l'état et ma personne.
 Votre amour en tous deux fait ce combat d'esprits,
 Et vous allez tous deux en recevoir le prix.
 Maxime, je vous fais gouverneur de Sicile :
 Allez donner mes lois à ce terroir fertile ;
 Songez que c'est pour moi que vous gouvernerez,
 Et que je répondrai de ce que vous ferez.
 Pour épouse, Cinna, je vous donne Émilie :
 Vous savez qu'elle tient la place de Julie,
 Et que si nos malheurs et la nécessité
 M'ont fait traiter son père avec sévérité,
 Mon épargne, depuis en sa faveur ouverte,
 Doit avoir adouci l'aigreur de cette perte.
 Voyez-la de ma part ; tâchez de la gagner :
 Vous n'êtes point pour elle un homme à dédaigner ;
 De l'offre de vos vœux elle sera ravie.
 Adieu, j'en veux porter la nouvelle à Livie.

Le même.

§ 55. Scène d'Andromaque.

ORESTE, HERMIONE, CLÉONE.

ORESTE

Madame, c'en est fait, et vous êtes servie.
 Pyrrhus rend à l'autel son infidèle vie.

HERMIONE

Il est mort ?

ORESTE

Il expire, et nos Grecs irrités
 Ont lavé dans son sang ses infidélités.
 Je vous l'avois promis ; et, quoique mon courage
 Se fit de ce complot une funeste image,
 J'ai couru vers le temple, où nos Grecs dispersés
 Se sont jusqu'à l'autel dans la foule glissés.
 Pyrrhus m'a reconnu, mais sans changer de face ;
 Il sembloit que ma vue excitât son audace ;
 Que tous les Grecs, bravés en leur ambassadeur,
 Dussent de son hymen relever la splendeur.
 Enfin, avec transport prenant son diadème,
 Sur le front d'Andromaque il l'a posé lui-même.
 Je vous donne, a-t-il dit, ma couronne et ma foi,
 Andromaque, régnez sur l'Épire et sur moi.
 Je voue à votre fils une amitié de père ;

*J'en atteste les dieux, je le jure à sa mère.
 Pour tous mes ennemis je déclare les siens,
 Et je le reconnois pour le roi des Troyens.*
 A ces mots, qui du peuple attiroient le suffrage,
 Nos Grecs n'ont répondu que par un cri de rage;
 L'infidèle s'est vu partout envelopper,
 Et je n'ai pu trouver de place pour frapper.
 Chacun se disputoit la gloire de l'abattre.
 Je l'ai vu dans leurs mains quelque temps se débattre,
 Tout sanglant à leurs coups vouloir se dérober;
 Mais enfin à l'autel il est allé tomber.
 Du peuple épouvanté j'ai traversé la presse,
 Pour venir de ces lieux enlever ma princesse;
 Et regagner le port, où bientôt mes amis
 Viendront couvert du sang que je vous ai promis,

HERMIONE

Qu'ont-ils fait !

ORESTE

Pardonnez à leur impatience.

Ils ont, je le vois bien, trahi votre vengeance.
 Vous vouliez que ma main portât les premiers coups;
 Qu'il sentît en mourant qu'il expiroit pour vous.
 Mais, c'est moi, dont l'ardeur leur a servi d'exemple.
 Je les ai, pour vous seule, entraînés dans le temple,
 Madame ; et vous pouvez justement vous flatter
 D'une mort que leurs bras n'ont fait qu'exécuter,
 Vous seule avez poussé les coups....

HERMIONE

Tais-toi, perfide,

Et n'impute qu'à toi ton lâche parricide.
 Va faire chez tes Grecs admirer ta fureur;
 Va, je la désavoue, et tu me fais horreur.
 Barbare, qu'as-tu fait ! Avec quelle furie
 As-tu tranché le cours d'une si belle vie !
 Avez-vous pu, cruels, l'immoler aujourd'hui,
 Sans que tout votre sang se soulevât pour lui !
 Mais, parle. De son sort qui t'a rendu l'arbitre ?
 Pourquoi l'assassiner ? Qu'a-t-il fait ? A quel titre ?
 Qui te l'a dit ?

ORESTE

O dieux ! Quoi, ne m'avez-vous pas
 Vous même ici, tantôt, ordonné son trépas ?

HERMIONE

Ah ! falloit-il en croire une amante insensée ?
 Ne devois-tu pas lire au fond de ma pensée ?
 Et ne voyois-tu pas, dans mes emportemens,
 Que mon cœur démentoit ma bouche à tous momens ?
 Quand je l'aurois voulu, falloit-il y souscrire ?
 N'as-tu pas dû cent fois te le faire redire ?
 Toi-même avant le coup me venir consulter ?
 Y revenir encore, ou plutôt m'éviter ?
 Que ne me laissois-tu le soin de ma vengeance ?
 Qui t'amène en des lieux où l'on fuit ta présence ?
 Voilà de ton amour le détestable fruit :
 Tu m'apportois, cruel, le malheur qui te suit.
 C'est toi, dont l'ambassade, à tous les deux fatale,
 L'a fait, pour son malheur, pencher vers ma rivale.
 Nous le verrions encor nous partager ses soins ;
 Il m'aimeroit peut-être, il le feindroit du moins.
 Adieu. Tu peux partir. Je demeure en Epire ;
 Je renonce à la Grèce, à Sparte, à son empire ;
 A toute ma famille, et c'est assez pour moi,
 Traître, qu'elle ait produit un monstre tel que toi.

Racine.

§ 56. *Scène de Britannicus.*

NÉRON, BURRHUS.

BURRHUS.

Que cette paix, seigneur, et ces embrassemens
Vont offrir à mes yeux des spectacles charmans !
Vous savez si jamais ma voix lui fut contraire ;
Si de son amitié j'ai voulu vous distraire,
Et si j'ai mérité cet injuste courroux.

NÉRON.

Je ne vous flatte point, je me plaignois de vous,
Burrrhus ; je vous ai crus tous deux d'intelligence.
Mais son inimitié vous rend ma confiance.
Elle se hâte trop, Burrrhus, de triompher.
J'embrasse mon rival, mais c'est pour l'éteuffer.

BURRHUS.

Quoi ! seigneur !

NÉRON.

C'en est trop. Il faut que sa ruine
Me délivre à jamais des fureurs d'Agrippine.
Tant qu'il respirera je ne vis qu'à demi.
Elle m'a fatigué de ce nom ennemi ;
Et je ne prétends pas que sa coupable audace
Une seconde fois lui promette ma place.

BURRHUS.

Elle va donc bientôt pleurer Britannicus ;

NÉRON.

Avant la fin du jour je ne le craindrai plus.

BURRHUS.

Et qui de ce dessein vous inspire l'envie !

NÉRON.

Ma gloire, mon amour, ma sûreté, ma vie.

BURRHUS.

Non, quoi que vous disiez, cet horrible dessein
Ne fut jamais, seigneur, conçu dans votre sein.

NÉRON.

Burrrhus !

BURRHUS.

De votre bouche, ô ciel, puis-je l'apprendre ?
Vous-même, sans frémir, avez-vous pu l'entendre ?
Songez-vous dans quel sang vous allez vous baigner ?
Néron, dans tous les cœurs, est-il las de régner ?
Que dira-t-on de vous ? Quelle est votre pensée ?

NÉRON.

Quoi ! toujours enchaîné de ma gloire passée,
J'aurai devant les yeux je ne sais quel amour,
Que le hasard nous donne et nous ôte en un jour ;
Soumis à tous leurs vœux, à mes désirs contraire,
Suis-je leur empereur seulement pour leur plaire !

BURRHUS.

Et ne suffit-il pas, seigneur, à vos souhaits
Que le bonheur public soit un de vos bienfaits ?
C'est à vous à choisir, vous êtes encor maître.
Vertueux jusqu'ici, vous pouvez toujours l'être.
Le chemin est tracé, rien ne vous retient plus.
Vous n'avez qu'à marcher de vertu en vertu.
Mais, si de vos flatteurs vous suivez la maxime,
Il vous faudra, seigneur, courir de crime en crime ;
Soutenir vos rigueurs par d'autres cruautés,
Et laver dans le sang vos bras ensanglantés.
Britannicus mourant excitera le zèle
De ses amis, tout prêts à prendre sa querelle.
Ces vengeurs trouveront de nouveaux défenseurs,
Qui même après leur mort, auront des successeurs ;
Vous allumez un feu qui ne pourra s'éteindre.
Craind de tout l'univers il vous faudra tout craindre :

Toujours punir, toujours trembler dans vos projets :
 Et pour vos ennemis compter tous vos sujets.
 Ah ! de vos premiers ans l'heureuse expérience
 Vous fait-elle, seigneur, haïr votre innocence ?
 Songez-vous au bonheur qui les a signalés ?
 Dans quel repos, ô ciel ! les avez-vous coulés ?
 Quel plaisir de penser et de dire en vous-même :
Partout, en ce moment, on me bénit, on m'aime.
On ne voit point le peuple à mon nom s'alarmer ;
Le ciel, dans tous leurs pleurs, ne m'entend point nommer ;
Leur sombre inimitié ne suit point mon visage ;
Je vois voler partout les cœurs à mon passage !
 Tels étoient vos plaisirs. Quel changement, ô dieux !
 Le sang le plus abject vous étoit précieux.
 Un jour, il m'en souvient, le sénat équitable
 Vous pressoit de souscrire à la mort d'un coupable :
 Vous résistiez, seigneur, à leur sévérité ;
 Votre cœur s'accusoit de trop de cruauté ;
 Et, plaignant les malheurs attachés à l'empire,
Je voudrois, disiez-vous, ne savoir pas écrire.
 Non, ou vous me croirez, ou bien de ce malheur
 Ma mort m'épargnera la vue et la douleur.
 On ne me verra point survivre à votre gloire,
 Si vous allez commettre une action si noire.

(Se jetant aux pieds de Néron)

Me voilà prêt, seigneur. Avant que de partir,
 Faites percer ce cœur qui n'y peut consentir.
 Appelez les cruels qui vous l'ont inspirée,
 Qu'ils viennent essayer leur main mal assurée.
 Mais je vois que mes pleurs touchent mon empereur ;
 Je vois que sa vertu frémit de leur fureur.
 Ne perdez point de temps, nommez-moi les perfides,
 Qui vous osent donner ces conseils parricides.
 Appelez votre frère, oubliez dans ses bras...

NÉRON.

Ah ! que demandez-vous ?

BURRUS.

Non, il ne vous hait pas,
 Seigneur ; on le trahit, je sais son innocence ;
 Je vous réponds pour lui de son obéissance.
 J'y cours. Je vais presser un entretien si doux.

NÉRON.

Dans mon appartement, qu'il m'attende avec vous.

Racine.

§ 57. Scène de Bajazet.

ACOMAT, OSMIN.

ACOMAT.

Viens, suis-moi. La sultane en ce lieu se doit rendre :
 Je pourrai, cependant, te parler et t'entendre.

OSMIN.

Et depuis quand, seigneur, entre-t-on dans ces lieux,
 Dont l'accès étoit même interdit à nos yeux ?
 Jadis une mort prompte eût suivi cette audace.

ACOMAT.

Quand tu seras instruit de tout ce qui se passe,
 Mon entrée en ces lieux ne te surprendra plus.
 Mais, laissons, cher Osmine, les discours superflus.
 Que ton retour tardoit à mon impatience !
 Et que, d'un œil content, je te vois dans Bysance !
 Instruis-moi des secrets que peut t'avoir appris
 Un voyage si long pour moi seul entrepris.

De ce qu'ont vu tes yeux, parle en témoin sincère,
Songe que du récit, Osmin, que tu vas faire,
Dépendent les destins de l'empire Ottoman.
Qu'as-tu vu dans l'armée, et que fait le sultan?

OSMIN.

Babylone, seigneur, à son prince fidèle,
Voyoit, sans s'étonner, notre armée autour d'elle ;
Les Persans rassemblés marchaient à son secours,
Et du camp d'Amurat s'approchaient tous les jours.
Lui-même, fatigué d'un long siège inutile,
Sembloit vouloir laisser Babylone tranquille ;
Et sans renouveler ses assauts impuissans,
Résolu de combattre, attendoit les Persans.
Mais, comme vous savez, malgré ma diligence,
Un long chemin sépare et le camp et Bysance ;
Mille obstacles divers m'ont même traversé,
Et je puis ignorer tout ce qui s'est passé.

ACOMAT.

Que faisoient cependant nos braves janissaires ?
Rendent-ils au sultan des hommages sincères ?
Dans le secret des cœurs, Osmin, n'as-tu rien lu ?
Amurat jouit-il d'un pouvoir absolu ?

OSMIN.

Amurat est content, si nous le voulons croire,
Et sembloit se promettre une heureuse victoire.
Mais en vain par ce calme il croit nous éblouir,
Il affecte un repos dont il ne peut jouir.
C'est en vain que, forçant ses soupçons ordinaires,
Il se rend accessible à tous les janissaires.
Il se souvient toujours que son inimitié
Voulut de ce grand corps retrancher la moitié,
Lorsque, pour affermir sa puissance nouvelle,
Il vouloit, disoit-il, sortir de leur tutelle.
Moi-même j'ai souvent entendu leurs discours ;
Comme il les craint sans cesse, ils le craignent toujours :
Ses caresses n'ont point effacé cette injure.
Votre absence est pour eux un sujet de murmure :
Ils regrettent le tems, à leur grand cœur si doux,
Lorsque assurés de vaincre ils combattoient sous vous.

ACOMAT.

Quoi, tu crois, cher Osmin, que ma gloire passée
Flatte encore leur valeur, et vit dans leur pensée ?
Crois-tu qu'ils me suivroient encor avec plaisir,
Et qu'ils reconnoitroient la voix de leur visir ?

OSMIN.

Le succès du combat réglera leur conduite ;
Il faut voir du sultan la victoire ou la fuite.
Quoiqu'à regret, seigneur, ils marchent sous ses lois,
Ils ont à soutenir le bruit de leurs exploits.
Ils ne trahiront point l'honneur de tant d'années,
Mais, enfin, le succès dépend des destinées.
Si l'heureux Amurat, secondant leur grand cœur,
Aux champs de Babylone est déclaré vainqueur,
Vous les verrez soumis rapporter dans Bysance
L'exemple d'une aveugle et basse obéissance.
Mais, si dans le combat le destin plus puissant
Marque de quelque affront son empire naissant ;
S'il fuit ; ne doutez point que, fiers de sa disgrâce,
A la haine bientôt ils ne joignent l'audace,
Et n'expliquent, seigneur, la perte du combat,
Comme un arrêt du ciel qui réprouve Amurat.
Cependant, s'il en faut croire la renommée,
Il a, depuis trois mois, fait partir de l'armée
Un esclave chargé de quelque ordre secret.
Tout le camp interdit trembloit pour Bajazet :
On craignoit qu'Amurat, par un ordre sévère,
N'envoyât demander la tête de son frère.

ACOMAT.

Tel étoit son dessein. Cet esclave est venu ;
Il a montré son ordre, et n'a rien obtenu.

OSMIN.

Quoi, seigneur, le sultan reverra son visage,
Sans que de vos respects il lui porte ce gage ?

ACOMAT.

Cet esclave n'est plus : un ordre, cher Osmine,
L'a fait précipiter dans le fond de l'Euxin.

OSMIN.

Mais le sultan, surpris d'une trop longue absence,
En cherchera bientôt la cause et la vengeance.
Que lui répondrez-vous ?

ACOMAT.

Peut-être avant ce temps,

Je saurai l'occuper de soins plus importants.
Je sais bien qu'Amurat a juré ma ruine ;
Je sais à son retour l'accueil qu'il me destine.
Tu vois, pour m'arracher du cœur de ses soldats,
Qu'il va chercher, sans moi, les sièges, les combats :
Il commande l'armée ; et moi, dans une ville,
Il me laisse exercer un pouvoir inutile.
Quel emploi, quel séjour, Osmine, pour un visir !
Mais j'ai plus digne employé ce loisir ;
J'ai su lui préparer des craintes et des veilles,
Et le bruit en ira bientôt à ses oreilles.

OSMIN.

Quoi donc, qu'avez-vous fait ?

ACOMAT.

J'espère qu'aujourd'hui

Bajazet se déclare, et Roxane avec lui.

OSMIN.

Quoi, Roxane, seigneur, qu'Amurat a choisie
Entre tant de beautés, dont l'Europe et l'Asie
Dépeuplent leurs états, et remplissent sa cour ?
Car on dit qu'elle seule a fixé son amour ;
Et même il a voulu que l'heureuse Roxane,
Avant qu'elle eût un fils, prit le nom de sultane.

ACOMAT.

Il a fait plus pour elle, Osmine : il a voulu
Qu'elle eût dans son absence un pouvoir absolu.
Tu sais de nos sultans les rigueurs ordinaires ;
Le frère rarement laisse jouir ses frères
De l'honneur dangereux d'être sortis d'un sang
Qui les a de trop près approchés de son rang.
L'imbécile Ibrahim, sans craindre sa naissance,
Traîne, exempt de péril, une éternelle enfance ;
Indigne également de vivre et de mourir,
On l'abandonne aux mains qui daignent le nourrir.
L'autre, trop redoutable, et trop digne d'envie,
Voit sans cesse Amurat armé contre sa vie.
Car enfin, Bajazet dédaigna de tout temps,
La molle oisiveté des enfans des sultans.
Il vint chercher la guerre au sortir de l'enfance,
Et même en fit sous moi la noble expérience.
Toi-même tu l'as vu courir dans les combats,
Emporter après lui tous les cœurs des soldats ;
Et goûter, tout sanglant, le plaisir et la gloire,
Que donne aux jeunes cœurs la première victoire.
Mais malgré ses soupçons, le cruel Amurat,
Avant qu'un fils naissant eût rassuré l'état,
N'osoit sacrifier ce frère à sa vengeance,
Ni du sang Ottoman proscrire l'espérance.
Ainsi donc, pour un temps, Amurat désarmé,
Laissa dans le serrail Bajazet enfermé.
Il partit, et voulut que, fidèle à sa haine,
Et des jours de son frère arbitre souveraine,

Roxane, au moindre bruit, et, sans autres raisons,
 Le fit sacrifier à ses moindres soupçons.
 Pour moi, demeuré seul, une juste colère
 Tourna bientôt mes vœux du côté de son frère.
 J'entretins la sultane, et, cachant mon dessein,
 Lui montrai d'Amurat le retour incertain,
 Les murmures du camp, la fortune des armes:
 Je plaignis Bajazet, je lui vantai ses charmes,
 Qui, par un soin jaloux dans l'ombre retenus,
 Si voisins de ses yeux, leur étoient inconnus.
 Que te dirai-je enfin? La sultane éperdue
 N'eut plus d'autres desirs que celui de sa vue.

OSMIN.

Mais pouvoient-ils tromper tant de jaloux regards,
 Qui semblent mettre entre eux d'invincibles remparts?

ACOMAT.

Peut-être il te souvient qu'un récit peu fidèle
 De la mort d'Amurat fit courir la nouvelle.
 La sultane, à ce bruit, feignant de s'effrayer,
 Par des cris douloureux eut soin de l'appuyer.
 Sur la foi de ses pleurs ses esclaves tremblèrent;
 De l'heureux Bajazet les gardes se troublèrent;
 Et les dons achevant d'ébranler leur devoir,
 Leurs captifs, dans ce trouble, osèrent s'entrevoir.
 Roxane vit le prince; elle ne put lui taire
 L'ordre dont elle seule étoit dépositaire.
 Bajazet est aimable; il vit que son salut
 Dépendoit de lui plaire, et bientôt il lui plut.
 Tout conspiroit pour lui: ses soins, sa complaisance,
 Ce secret découvert, et cette intelligence,
 Sourires d'autant plus doux qu'il les falloit celer,
 L'embarras irritant de ne s'oser parler,
 Même témérité, périls, craintes communes,
 Lièrent pour jamais leurs cœurs et leurs fortunes.
 Ceux même, dont les yeux les devoient éclairer,
 Sortis de leur devoir, n'osèrent y rentrer.

OSMIN.

Quoi, Roxane d'abord leur découvrant son âme,
 Osa-t-elle à leurs yeux faire éclater sa flamme?

ACOMAT.

Ils l'ignorent encore, et, jusques à ce jour,
 Atalide a prêté son nom à cet amour;
 Du père d'Amurat Atalide est la nièce,
 Et même, avec ses fils partageant sa tendresse,
 Elle a vu son enfance élevée avec eux.
 Du prince, en apparence, elle reçoit les vœux,
 Mais elle les reçoit pour les rendre à Roxane,
 Et veut bien sous son nom qu'il aime la sultane.
 Cependant, cher Osmine, pour s'appuyer de moi,
 L'un et l'autre ont promis Atalide à ma foi.

OSMIN.

Quoi, vous l'aimez, seigneur?

ACOMAT.

Voudrais-tu qu'à mon âge

Je fisse de l'amour le vil apprentissage?
 Qu'un cœur, qu'ont endurci la fatigue et les ans,
 Suivit d'un vain plaisir les conseils imprudens?
 C'est par d'autres attraits qu'elle plaît à ma vue.
 J'aime en elle le sang dont elle est descendue.
 Par elle Bajazet, en m'approchant de lui,
 Me va, contre lui-même, assurer un appui.
 Un visir aux sultans fait toujours quelque ombrage;
 A peine ils l'ont choisi, qu'ils craignent leur ouvrage.
 Sa dépouille est un bien qu'ils veulent recueillir,
 Et jamais leurs chagrins ne nous laissent vieillir.
 Bajazet aujourd'hui m'honore et me caresse;
 Ses périls, tous les jours, réveillent sa tendresse.

Ce même Bajazet, sur le trône affermi,
 Méconnoitra peut-être un inutile ami.
 Et moi, si mon devoir, si ma foi ne l'arrête,
 S'il ose quelque jour me demander ma tête. . .
 Je ne m'explique point, Osmin ; mais je prétends
 Que, du moins, il faudra la demander long-temps,
 Je sais rendre aux sultans de fidèles services ;
 Mais je laisse au vulgaire adorer leurs caprices,
 Et ne me pique point du scrupule insensé
 De bénir mon trépas, quand ils l'ont prononcé.
 Voilà donc de ces lieux ce qui m'ouvre l'entrée ;
 Et comme enfin Roxane à mes yeux s'est montrée.
 Invisible d'abord elle entendoit ma voix,
 Et craignoit du serrail les rigoureuses lois ;
 Mais enfin, haussant cette importune crainte,
 Qui dans nos entretiens jetoit trop de contrainte,
 Elle-même a choisi cet endroit écarté,
 Où nos cœurs à nos yeux parlent en liberté.
 Par un chemin obscur une esclave me guide,
 Et.... Mais on vient. C'est elle, et sa chère Atalide.
 Demeure ; et, s'il le faut, sois prêt à confirmer
 Le récit important dont je vais l'informer.

Racine.

§ 52. Scène de Mithridate.

MITHRIDATE, PHARNACE, XIPHARÈS.

MITHRIDATE.

Approchez, mes enfans. Enfin l'heure est venue
 Qu'il faut que mon secret éclate à votre vue.
 A mes nobles projets je vois tout conspirer ;
 Il ne me reste plus qu'à vous les déclarer.
 Je suis : ainsi le veut la fortune ennemie.
 Mais vous savez trop bien l'histoire de ma vie,
 Pour croire que, long-temps soigneux de me cacher,
 J'attende en ces déserts qu'on me vienne chercher.
 La guerre a ses faveurs, ainsi que ses disgrâces.
 Déjà, plus d'une fois retournant sur mes traces,
 Tandis que l'ennemi, par ma fuite trompé,
 Tenoit après son char un vain peuple occupé ;
 Et gravant en airain ses frères avantages,
 De mes états conquis enchaînoit les images ;
 Le Bosphore m'a vu, par de nouveaux apprêts,
 Ramener la terreur du fond de ses marais ;
 Et, chassant les Romains de l'Asie étonnée,
 Renverser, en un jour, l'ouvrage d'une année.
 D'autres temps, d'autre soins. L'orient accablé
 Ne peut plus soutenir leur effort redoublé.
 Il voit, plus que jamais, ses campagnes couvertes
 De Romains que la guerre enrichit de nos pertes.
 Des biens des nations ravisseurs altérés,
 Le bruit de nos trésors les a tous attirés ;
 Ils y courent en foule ; et jaloux l'un de l'autre,
 Désertent leur pays pour inonder le nôtre.
 Moi seul je leur résiste. Ou lassés, ou soupçonnés,
 Ma funeste amitié pèse à tous mes amis.
 Chacun à ce fardeau veut dérober sa tête.
 Le grand nom de Pompée assure sa conquête ;
 C'est l'effroi de l'Asie, et, loin de l'y chercher,
 C'est à Rome, mes fils, que je prétends marcher.
 Ce dessein vous surprend, et vous croyez peut-être
 Que le seul désespoir aujourd'hui le fait naître.
 J'excuse votre erreur, et pour être approuvée,

De semblables projets veulent être achevés.
 Ne vous figurez point que, de cette contrée,
 Par d'éternels remparts Rome soit séparée.
 Je sais tous les chemins par où je dois passer ;
 Et si la mort bientôt ne me vient traverser,
 Sans reculer plus loin l'effet de ma parole,
 Je vous rends, dans trois mois, au pied du capitolé.
 Doutez-vous que l'Euxin ne me porte en deux jours,
 Aux lieux où le Danube y vient finir son cours ;
 Que du Scythe, avec moi, l'alliance jurée,
 De l'Europe en ces lieux ne me livre l'entrée ?
 Recueilli dans leurs ports, accru de leurs soldats,
 Nous verrons notre camp grossir à chaque pas.
 Daces, Pannoniens, la fière Germanie,
 Tous n'attendent qu'un chef contre la tyrannie.
 Vous avez vu l'Espagne, et surtout les Gaulois,
 Exciter ma vengeance, et jusque dans la Grèce,
 Par des ambassadeurs accuser ma paresse.
 Ils savent que sur eux, prêt à se déborder,
 Ce torrent, s'il m'entraîne, ira tout inonder ;
 Et vous les verrez tous, prévenant son ravage,
 Guider dans l'Italie, et suivre mon passage.
 C'est là qu'en arrivant, plus qu'en tout le chemin,
 Vous trouverez partout l'horreur du nom Romain :
 Et la triste Italie encor toute fumante
 Des feux qu'a rallumés sa liberté mourante.
 Non, princes, ce n'est point au bout de l'univers
 Que Rome fait sentir tout le poids de ses fers ;
 Et, de près, inspirant les haines les plus fortes,
 Tes plus grands ennemis, Rome, sont à tes portes,
 Ah ! s'ils ont pu choisir pour leur libérateur,
 Spartacus, un esclave, un vil gladiateur ;
 S'ils suivent au combat des brigands qui les vengent,
 De quelle noble ardeur pensez-vous qu'ils se rangent
 Sous les drapeaux d'un roi long-temps victorieux,
 Qui voit jusqu'à Cyrus remonter ses aïeux ?
 Que dis-je ? En quel état croyez-vous la surprendre ?
 Vide de légions qui la puissent défendre,
 Tandis que tout s'occupe à me persécuter,
 Leurs femmes, leurs enfans pourront-ils m'arrêter ?
 Marchons, et dans son sein rejetons cette guerre
 Que sa fureur envoie aux deux bouts de la terre.
 Attaquons dans leurs murs ces conquérans si fiers ;
 Qu'ils tremblent, à leur tour, pour leurs propres foyers.
 Annibal l'a prédit, croyons-en ce grand homme,
 Jamais on ne vaincra les Romains que dans Rome.
 Noyons-la dans son sang justement répandu.
 Brûlons ce capitolé, où j'étois attendu.
 Détruisons ses honneurs et faisons disparaître
 La honte de cent rois, et la mienne peut-être :
 Et, la flamme à la main, effaçons tous ces noms
 Que Rome y consacrait à d'éternels affronts.
 Voilà l'ambition dont mon âme est saisie.
 Ne croyez point pourtant qu'éloigné de l'Asie,
 J'en laisse les Romains tranquilles possesseurs.
 Je sais où je lui dois trouver des défenseurs.
 Je veux que d'ennemis, partout enveloppée,
 Rome rappelle en vain le secours de Pompée.
 Le Parthe, des Romains, comme moi, la terreur,
 Consent de succéder à ma juste fureur.
 Près d'unir avec moi sa haine et sa famille,
 Il me demande un fils pour époux à sa fille.
 Cet honneur vous regarde, et j'ai fait choix de vous,
 Pharnase : allez, soyez ce bienheureux époux.
 Demain, sans différer, je prétends que l'aurore
 Découvre mes vaisseaux déjà loin du Bosphore.

Vous, que rien n'y retient, partez dès ce moment,
Et méritez mon choix par votre empressement.
Achevez cet hymen, et, repassant l'Euphrate,
Faites voir à l'Asie un autre Mithridate.
Que nos tyrans communs en pâlisent d'effroi,
Et que le bruit à Rome en vienne jusqu'à moi.

PHARNACE.

Seigneur, je ne vous puis déguiser ma surprise,
J'écoute avec transport cette grande entreprise ;
Je l'admire, et jamais un plus hardi dessein
Ne mit à des vaincus les armes à la main.
Surtout, j'admire en vous ce cœur infatigable,
Qui semble s'affermir sous le faix qui l'accable ;
Mais, si j'ose parler avec sincérité,
En êtes-vous réduit à cette extrémité ?
Pourquoi tenter si loin des courses inutiles,
Quand vos états encor vous offrent tant d'asiles ?
Et vouloir affronter des travaux infinis,
Dignes plutôt d'un chef de malheureux bannis,
Que d'un roi qui naguère, avec quelque apparence,
De l'aurore au couchant portoit son espérance ;
Fondoit sur trente états son trône florissant,
Dont le débris est même un empire puissant ?
Vous seul, seigneur, vous seul, après quarante années,
Pouvez encor lutter contre les destinées.
Implacable ennemi de Rome et du repos,
Comptez-vous vos soldats pour autant de héros ?
Pensez-vous que ces cœurs, tremblans de leur défaite,
Fatigués d'une longue et pénible retraite,
Cherchent avidement, sous un ciel étranger,
La mort et le travail, pire que le danger ?
Vaincus, plus d'une fois, aux yeux de la patrie,
Soutiendront-ils ailleurs un vainqueur en furie ?
Sera-t-il moins terrible, et le vaincront-ils mieux
Dans le sein de sa ville, à l'aspect de ses dieux ?
Le Parthe vous recherche et vous demande un gendre ;
Mais ce Parthe, seigneur, ardent à nous défendre
Lorsque tout l'univers sembloit nous protéger,
D'un gendre sans appui voudra-t-il se charger ?
M'en irai-je, moi seul, rebut de la fortune,
Essuyer l'inconstance au Parthe si commune ;
Et, peut-être, pour fruit d'un téméraire amour,
Exposer votre nom au mépris de sa cour ?
Du moins, s'il faut céder ; si, contre notre usage,
Il faut d'un suppliant emprunter le visage,
Sans m'envoyer du Parthe embrasser les genoux,
Sans vous-même implorer des rois moindres que vous,
Ne pourrions-nous pas prendre une plus sure voie ?
Jetons-nous dans les bras qu'on nous tend avec joie.
Rome, en votre faveur facile à s'apaiser....

XIPHARÈS.

Rome, mon frère ! O ciel ! Qu'osez-vous proposer ?
Vous voulez que le roi s'abaisse et s'humilie ?
Qu'il démente, en un jour, tout le cours de sa vie ?
Qu'il se fie aux Romains, et subisse des lois,
Dont il a, quarante ans, défendu tous les rois ?
Continuez, seigneur. Tout vaincu que vous êtes,
La guerre, les périls sont vos seules retraites.
Rome poursuit en vous un ennemi fatal,
Plus conjuré contre elle, et plus craint qu'Annibal.
Tout couvert de son sang, quoique vous puissiez faire,
N'en attendez jamais qu'une paix sanguinaire,
Telle qu'en un seul jour, un ordre de vos mains
La donna dans l'Asie à cent mille Romains.
Toutefois, épargnez votre tête sacrée :
Vous-même n'allez point, de contrée en contrée,

Montrer aux nations Mithridate détruit,
Et de votre grand nom diminuer le bruit.
Votre vengeance est juste ; il la faut entreprendre.
Brûlez le capitol, et mettez Rome en cendre.
Mais c'est assez pour vous d'en ouvrir les chemins,
Faites porter le feu par de plus jeunes mains ;
Et, tandis que l'Asie occupera Pharnace,
De cette autre entreprise honorez mon audace.
Commandez : laissez-nous, de votre nom suivis,
Justifier, partout, que nous sommes vos fils.
Embrasez, par nos mains, le couchant et l'aurore,
Remplissez l'univers sans sortir du Bosphore.
Que les Romains, pressés de l'un à l'autre bout,
Doutent où vous serez, et vous trouvent partout.
Dès ce même moment ordonnez que je parte.
Ici tout vous retient ; et moi, tout m'en écarte ;
Et si ce grand dessein surpasse ma valeur,
Du moins ce désespoir convient à mon malheur.
Trop heureux d'avancer la fin de ma misère,
J'irai... J'effacerai le crime de ma mère.

(se jetant aux pieds de Mithridate.)

Seigneur, vous m'en voyez rougir à vos genoux ;
J'ai honte de me voir si peu digne de vous ;
Tout mon sang doit laver une tache si noire.
Mais je cherche un trépas utile à votre gloire ;
Et Rome, unique objet d'un désespoir si beau,
Du fils de Mithridate est le digne tombeau.

MITHRIDATE, le relevant.

Mon fils, ne parlons plus d'une mère infidèle.
Votre père est content, il connoît votre zèle,
Et ne vous verra point affronter de danger
Qu'avec vous son amour ne veuille partager :
Vous me suivrez ; je veux que rien ne nous sépare.
Et vous, à m'obéir, prince, qu'on se prépare.
Les vaisseaux sont tout prêts : j'ai moi-même ordonné
La suite et l'appareil qui vous est destiné.
Arbate, à cet hymen chargé de vous conduire,
De votre obéissance aura soin de m'instruire.
Allez ; et, soutenant l'honneur de vos aïeux,
Dans cet embrassement recevez mes adieux.

PHARNACE.

Seigneur...

MITHRIDATE.

Ma volonté, prince, vous doit suffire.

Obéissez. C'est trop vous le faire redire.

PHARNACE.

Seigneur, si, pour vous plaire, il ne faut que périr,
Plus ardent qu'aucun autre on m'y verra courir.
Combattant à vos yeux, permettez que je meure.

MITHRIDATE.

Je vous ai commandé de partir tout à l'heure.
Mais après ce moment.... Prince, vous m'entendez,
Et vous êtes perdu si vous me répondez.

PHARNACE.

Dussiez-vous présenter mille morts à ma vue,
Je ne saurois chercher une fille inconnue.
Ma vie est en vos mains.

MITHRIDATE.

Ah ! c'est où je t'attends.

Tu ne saurois partir, perfide, et je t'entends.
Je sais pourquoi tu fuis l'hymen où je t'envoie.
Il te fâche, en ces lieux, d'abandonner ta proie ;
Monime te retient ; ton amour criminel
Prétendoit l'arracher à l'hymen paternel.
Ni l'ardeur dont tu sais que je l'ai recherchée,
Ni déjà sur son front ma couronne attachée,

Ni cet asile même où je la fais garder,
 Ni mon juste courroux n'ont pu l'intimider.
 Traître, pour les Romains tes lâches complaisances
 N'étoient pas à mes yeux d'aussi noires offenses ;
 Il te manquoit encor ces perfides amours,
 Pour être le supplice et l'horreur de mes jours.
 Loin de t'en repentir, je vois, sur ton visage,
 Que ta confusion ne part que de ta rage :
 Il te tarde déjà, qu'échappé de mes mains,
 Tu ne courres me perdre, et me vendre aux Romains.
 Mais, avant que partir, je me ferai justice.
 Je te l'ai dit. Hô! garde.

Rachis.

§ 59. Scène d'Iphigénie

AGAMEMNON, CLYTEMNESTRE, IPHIGÉNIE, ÉCART.

CLYTEMNESTRE.

Venez, venez, ma fille, on n'attend plus que vous ;
 Venez remercier un père qui vous aime,
 Et qui veut à l'autel vous conduire lui-même.

AGAMEMNON.

Que vois-je ? Quel discours ! Ma fille, vous pleurez,
 Et baissez devant moi vos yeux mal assurés :
 Quel trouble ! Mais toût pleure, et la fille et la mère.
 Ah ! malheureux Arcas, tu m'as trahi.

IPHIGÉNIE.

Mon père,
 Cessez de vous troubler, vous n'êtes point trahi :
 Quand vous commanderez, vous serez obéi.
 Ma vie est votre bien ; vous voulez le reprendre :
 Vos ordres, sans détours, pouvoient se faire entendre.
 D'un œil aussi content, d'un cœur aussi soumis
 Que j'acceptois l'époux que vous m'aviez promis,
 Je saurai, s'il le faut, victime obéissante ;
 Tendre au fer de Calchas une tête innocente ;
 Et, respectant le coup par vous-même ordonné,
 Vous rendre tout le sang que vous m'avez donné.
 Si pourtant ce respect, si cette obéissance
 Paroit digne à vos yeux d'une autre récompense ;
 Si d'une mère en pleurs vous plaignez les ennuis,
 J'ose vous dire ici qu'en l'état où je suis,
 Peut-être assez d'honneurs environnoient ma vie,
 Pour ne pas souhaiter qu'elle me fût ravie,
 Ni qu'en me l'arrachant, un sévère destin,
 Si près de ma naissance en eût marqué la fin.
 Fille d'Agamemnon, c'est moi qui la première,
 Seigneur, vous appelai de ce doux nom de père
 C'est moi qui, si long-temps le plaisir de vos yeux,
 Vous ai fait de ce nom remercier les dieux ;
 Et pour qui, tant de fois prodiguant vos caresses,
 Vous n'avez point du sang dédaigné les foiblesses :
 Hélas ! avec plaisir je me faisois conter
 Tous les noms des pays que vous allez dompter.
 Et, déjà d'Ilion présageant la conquête,
 D'un triomphe si beau je préparois la fête.
 Je ne m'attendois pas que, pour le commencer,
 Mon sang fût le premier que vous dussiez verser.
 Non que la peur du coup, dont je suis menacée,
 Me fasse rappeler votre bonté passée.
 Ne craignez rien ; mon cœur, de votre honneur jaloux,
 Ne fera point rougir un père tel que vous ;
 Et, si je n'avois eu que ma vie à défendre,
 J'aurois su renfermer un souvenir si tendre.

Mais à mon triste sort, vous le savez, seigneur,
 Une mère, un amant attachoient leur bonheur,
 Un roi digne de vous a cru voir la journée
 Qui devoit éclairer notre illustre hyménée.
 Déjà sûr de mon cœur à sa flamme promis,
 Il s'estimoit heureux, vous me l'aviez permis.
 Il sait votre dessein, jugez de ses alarmes.
 Ma mère est devant vous, et vous voyez ses larmes.
 Pardonnez aux efforts que je viens de tenter,
 Pour prévenir les pleurs que je leur vais coûter.

AGAMEMNON.

Ma fille, il est trop vrai. J'ignore pour quel crime
 La colère des dieux demande une victime.
 Mais ils vous ont nommée : un oracle cruel
 Veut qu'ici votre sang coule sur un autel.
 Pour défendre vos jours de leurs lois meurtrières,
 Mon amour n'avoit pas attendu vos prières.
 Je ne vous dirai point combien j'ai résisté;
 Croyez-en cet amour, par vous-même attesté.
 Cette nuit même encore, on a pu vous le dire,
 J'avois révoqué l'ordre où l'on me fit souscrire :
 Sur l'intérêt des Grecs vous l'aviez emporté ;
 Je vous sacrifiois mon rang, ma sûreté.
 Arcas alloit du camp vous défendre l'entrée :
 Les dieux n'ont pas voulu qu'il vous ait rencontrée;
 Ils ont trompé les soins d'un père infortuné,
 Qui protégeoit en vain ce qu'ils ont condamné.
 Ne vous assurez point sur ma foible puissance :
 Quel frein pourroit d'un peuple arrêter la licence,
 Quand les dieux, nous livrant à son zèle indiscret,
 L'affranchissent d'un joug qu'il portoit à regret ?
 Ma fille, il faut céder : votre heure est arrivée.
 Songez bien dans quel rang vous êtes élevée.
 Je vous donne un conseil qu'à peine je reçois ;
 Du coup qui vous attend, vous mourrez moins que moi,
 Montrez, en expirant, de qui vous êtes née ;
 Faites rougir ces dieux qui vous ont condamnée.
 Allez. Et que le Grecs, qui vont vous immoler,
 Reconnoissent mon sang en le voyant couler.

CLYTEMNESTRE.

Vous ne démentez point une race funeste;
 Oui, vous êtes le sang d'Atrée et de Thyeste:
 Bourreau de votre fille, il ne vous reste enfin
 Que d'en faire à sa mère un horrible festin.
 Barbare ! c'est donc là cet heureux sacrifice
 Que vos soins préparaient avec tant d'artifice ?
 Quoi ! l'horreur de souscrire à cet ordre inhumain,
 N'a pas, en le traçant, arrêté votre main ?
 Pourquoi feindre à nos yeux une fausse tristesse ?
 Pensez-vous par des pleurs prouver votre tendresse ?
 Où sont-ils ces combats que vous avez rendus ?
 Quels flots de sang pour elle avez-vous répandus ?
 Quel débris parle ici de votre résistance ?
 Quel champ couvert de morts me condamne au silence ?
 Voilà par quels témoins il falloit me prouver,
 Cruel, que votre amour a voulu la sauver.
 Un oracle fatal ordonne qu'elle expire.
 Un oracle dit-il tout ce qu'il semble dire ?
 Le ciel, le juste ciel par le meurtre honoré,
 Du sang de l'innocence est-il donc altéré ?
 Si du crime d'Hélène on punit sa famille,
 Faites chercher à Sparte Hermione sa fille.
 Laissez à Ménélas racheter d'un tel prix
 Sa coupable moitié dont il est trop épris.
 Mais vous, quelles fureurs vous rendent sa victime ?
 Pourquoi vous imposer la peine de son crime ?
 Pourquoi, moi-même enfin me déchirant le flanc,

Payer sa folle amour du plus pur de mon sang ?
 Que dis-je ? Cet objet de tant de jalousie,
 Cette Hélène, qui trouble et l'Europe et l'Asie,
 Vous semble-t-elle un prix digne de vos exploits ?
 Combien nos fronts pour elle ont-ils rougi de fois ?
 Avant qu'un nœud fatal l'unit à votre frère,
 Thésée avoit osé l'enlever à son père.
 Vous savez, et Calchas mille fois vous l'a dit,
 Qu'un hymen clandestin mit ce prince en son lit ;
 Et qu'il en eut pour gage une jeune princesse,
 Que sa mère a cachée au reste de la Grèce.
 Mais non, l'amour d'un frère, et son honneur blessé
 Sont les moindres des soins, dont vous êtes pressé :
 Cette soif de régner, que rien ne peut éteindre,
 L'orgueil de voir vingt rois vous servir et vous craindre,
 Tous les droits de l'empire en vos mains confiés,
 Cruel, c'est à ces dieux que vous sacrifiez ;
 Et loin de repousser le coup qu'on vous prépare,
 Vous voulez vous en faire un mérite barbare.
 Trap jaloux d'un pouvoir qu'on peut vous envier,
 De votre propre sang vous courez le payer ;
 Et voulez, par ce prix, épouvanter l'audace
 De quiconque vous peut disputer votre place.
 Est-ce donc être père ? Ah ! toute ma raison
 Cède à la cruauté de cette trahison.
 Un prêtre environné d'une foule cruelle,
 Portera sur ma fille une main criminelle !
 Déchirera son sein ! et, d'un œil curieux,
 Dans son cœur palpitant consultera les dieux !
 Et moi, qui l'amenai triomphante, adorée,
 Je m'en retournerai seule et désespérée !
 Je verrai les chemins encor tout parfumés
 Des fleurs, dont sous ses pas on les avoit semés !
 Non, je ne l'aurai point amenée au supplice,
 Ou vous ferez aux Grecs un double sacrifice.
 Ni crainte, ni respect ne m'en peut détacher.
 De mes bras tout sanglans il faudra l'arracher.
 Aussi barbare époux qu'impitoyable père,
 Venez, si vous l'osez, la ravir à sa mère.
 Et vous, rentrez, ma fille ; et du moins à mes lois
 Obéissez encor pour la dernière fois.

Racine.

§ 60. *Autre Scène d'Iphigénie.*

ACHILLE, AGAMEMNON.

ACHILLE.

Un bruit assez étrange est venu jusqu'à moi,
 Seigneur ; je l'ai jugé trop peu digne de foi.
 On dit, et sans horreur je ne puis le redire,
 Qu'aujourd'hui par votre ordre Iphigénie expire ;
 Que vous-même, étouffant tout sentiment humain,
 Vous l'allez à Calchas livrer de votre main.
 On dit que, sous mon nom à l'autel appelée,
 Je ne l'y conduisois que pour être immolée ;
 Et que, d'un faux hymen nous abusant tous deux,
 Vous voulez me charger d'un emploi si honteux.
 Qu'en dites-vous, seigneur ? Que faut-il que j'en pense ?
 Ne ferez-vous pas taire un bruit qui vous offense ?

AGAMEMNON.

Seigneur, je ne rends point compte de mes desseins.
 Ma fille ignore encor mes ordres souverains ;
 Et, quand il sera temps qu'elle en soit informée,
 Vous apprendrez son sort, j'en instruirai l'armée.

ACHILLE.

Ah, je sais trop le sort que vous lui réservez !

AGAMEMNON.

Pourquoi le demandez, puisque vous le savez ?

ACHILLE.

Pourquoi je le demande ? ô ciel, le puis-je croire

Qu'on ose des fureurs avouer la plus noire !

Vous croyez qu'approuvant vos desseins odieux,

Je vous laisse immoler votre fille à mes yeux ?

Que ma foi, mon amour, mon honneur y consente ?

AGAMEMNON.

Mais vous, qui me parlez d'une voix menaçante,

Oubliez-vous ici qui vous interrogez ?

ACHILLE.

Oubliez-vous qui j'aime, et qui vous outragez ?

AGAMEMNON.

Et qui vous a chargé du soin de ma famille ?

Ne pourrai-je, sans vous, disposer de ma fille ?

Ne suis-je plus son père ? Êtes-vous son époux ?

Et ne peut-elle....

ACHILLE.

Non, elle n'est plus à vous :

On ne m'abuse point par des promesses vaines.

Tant qu'un reste de sang épulera dans mes veines,

Vous deviez à mon sort unir tous ses moments,

Je défendrai mes droits fondés sur vos sermens.

Et n'est-ce pas pour moi que vous l'avez mandée ?

AGAMEMNON.

Plaignez-vous donc aux dieux qui me l'ont demandée.

Accusez et Calchas et le camp tout entier,

Ulysse, Ménélas, et vous tout le premier.

ACHILLE.

Moi !

AGAMEMNON.

Vous, qui, de l'Asie embrassant la conquête,

Querellez tous les jours le ciel qui vous arrête ;

Vous qui, vous offensant de mes justes terreurs,

Avez dans tout le camp répandu vos fureurs.

Mon cœur, pour la sauver, vous ouvrirait une voie ;

Mais vous ne demandez, vous ne cherchez que Troye.

Je vous fermois le champ où vous voulez courir.

Vous le voulez, partez ; sa mort va vous l'ouvrir.

ACHILLE.

Juste ciel ! puis-je entendre et souffrir ce langage !

Est-ce ainsi qu'au parjure on ajoute l'outrage !

Moi, je voulois partir aux dépens de ses jours ?

Et que m'a fait à moi cette Troye où je cours ?

Au pied de ses remparts quel intérêt m'appelle ?

Pour qui, sourd à la voix d'une mère immortelle,

Et d'un père éperdu négligeant les avis,

Vais-je y chercher la mort tant prédite à leur fils ?

Jamais vaisseaux partis des rives du Scamandre,

Aux champs Thessaliens osèrent-ils descendre ?

Et jamais dans Larisse un lâche ravisseur

Me vint-il enlever ou ma femme, ou ma sœur ?

Qu'ai-je à me plaindre ? où sont les pertes que j'ai faites ?

Je n'y vais que pour vous, barbare que vous êtes ;

Pour vous, à qui des Grecs moi seul je ne dois rien ;

Vous, que j'ai fait nommer et leur chef et le mien ;

Vous que mon bras vengeoit dans Lesbos enflammée,

Avant que vous eussiez assemblé votre armée.

Et quel fut le dessein qui nous assembla tous ?

Ne courons-nous pas rendre Hélène à son époux ?

Depuis quand pense-t-on qu'inutile à moi-même.

Je me laisse ravir une épouse que j'aime ?

Seul, d'un honteux affront votre frère blessé,

A-t-il droit de venger son amour offensé ?

Votre fille me plut, je prétendis lui plaire,
Elle est de mes sermens seule dépositaire :
Content de son hymen, vaisseaux, armes, soldats,
Ma foi lui promet tout, et rien à Ménélas.
Qu'il poursuive, s'il veut, son épouse enlevée ;
Qu'il cherche une victoire à mon sang réservée.
Je ne connois Priam, Hélène, ni Paris :
Je voulois votre fille, et ne pars qu'à ce prix.

AGAMEMNON.

Fuyez donc, Retournez dans votre Thessalie.
Moi-même je vous rends le serment qui vous lie.
Assez d'autres viendront, à mes ordres soumis,
Se couvrir des lauriers qui vous furent promis ;
Et, par d'heureux exploits forçant la destinée,
Trouveront d'Illion la fatale journée.
J'entrevois vos mépris, et juge, à vos discours,
Combien j'acheterois vos superbes secours,
De la Grèce déjà vous vous rendez l'arbitre ;
Ses rois, à vous ouïr, m'ont paré d'un vain titre.
Fier de votre valeur, tout, si je vous en crois,
Doit marcher, doit fléchir, doit trembler sous vos lois.
Un bienfait reproché tint toujours lieu d'offense :
Je veux moins de valeur, et plus d'obéissance.
Fuyez. Je ne crains point votre impuissant courroux ;
Et je romps tous les nœuds qui m'attachent à vous.

ACHILLE.

Rendez grâce au seul nœud qui retient ma colère :
D'Iphigénie encor je respecte le père.
Peut-être, sans ce nom, le chef de tant de rois
M'auroit osé braver pour la dernière fois.
Je ne dis plus qu'un mot, c'est à vous de m'entendre.
J'ai votre fille ensemble et ma gloire à défendre :
Pour aller jusqu'au cœur que vous voulez percer,
Voilà par quel chemin vos coups doivent passer.

Racine.

§ 61. Scène de Phèdre.

PHÈDRE, CÉNONE.

PHÈDRE.

N'allons point plus avant : demeurons, chère Cénone.
Je ne me soutiens plus ; ma force m'abandonne.
Mes yeux sont éblouis du jour que je revois ;
Et mes genoux tremblans se dérobent sous moi.
Hélas !

(Elle s'assied.)

CÉNONE.

Dieux tout-puissans, que nos pleurs vous apaisent !

PHÈDRE.

Que ces vains ornemens, que ces voiles me pèsent !
Quelle importune main, en formant tous ces nœuds,
A pris soin sur mon front d'assembler mes cheveux ?
Tout m'afflige et me nuit, et conspire à me nuire.

CÉNONE.

Comme on voit tous ses vœux l'un l'autre se détruire !
Vous-même, condamnant vos injustes desseins,
Tantôt à vous parer vous excitiez nos mains,
Vous-même rappelant votre force première,
Vous vouliez vous montrer et revoir la lumière.
Vous la voyez, madame ; et prête à vous cacher,
Vous laissez le jour que vous veniez chercher.

PHÈDRE.

Noble et brillant auteur d'une triste famille,
Toi, dont ma mère osoit se vanter d'être fille,
T. III. p. 3.

Qui peut-être rougis du trouble où tu me vois,
Soleil, je te viens voir pour la dernière fois!

CÉNONE.

Quoi, vous ne perdrez point cette cruelle envie ?
Vous verrai-je toujours, renonçant à la vie,
Faire de votre mort les funestes apprêts ?

PHÈDRE.

Dieux, que ne suis-je assise à l'ombre des forêts !
Quand pourrai-je au-travers d'une noble poussière
Suivre de l'œil un char fuyant dans la carrière ?

CÉNONE.

Quoi, madame ?

PHÈDRE.

Insensée, où suis-je, et qu'ai-je dit ?
Où laissé-je égarer mes vœux et mon esprit ?
Je l'ai perdu : les dieux m'en ont ravi l'usage.
Cénone, la rougeur me couvre le visage :
Je te laisse trop voir mes honteuses douleurs ;
Et mes yeux, malgré moi, se remplissent de pleurs.

CÉNONE.

Ah ! s'il vous faut rougir, rougissez d'un silence,
Qui de vos maux encore aigrit la violence.
Rebelle à tous nos soins, sourde à tous nos discours,
Voulez-vous, sans pitié, laisser finir vos jours ?
Quelle fureur les borne au milieu de leur course ?
Quel charme ou quel poison en a tari la source ?
Les ombres par trois fois ont obscurci les cieux,
Depuis que le sommeil n'est entré dans vos yeux ;
Et le jour a trois fois chassé la nuit obscure,
Depuis que votre corps languit sans nourriture.
A quel affreux dessein vous laissez-vous tenter ?
De quel droit sur vous-même osez vous attenter ?
Vous offensez les dieux auteurs de votre vie ;
Vous trahissez l'époux à qui la foi vous lie ;
Vous trahissez enfin vos enfans malheureux,
Que vous précipitez sous un joug rigoureux.
Songez qu'un même jour leur ravira leur mère,
Et rendra l'espérance au fils de l'étrangère,
A ce fier ennemi de vous, de votre sang,
Ce fils qu'une Amazone a porté dans son flanc,
Cet Hippolyte. . .

PHÈDRE.

Ah dieux !

CÉNONE.

Ce reproche vous touche ?

PHÈDRE.

Malheureuse ! quel nom est sorti de ta bouche ?

CÉNONE.

Hé bien, votre colère éclate avec raison,
J'aime à vous voir frémir à ce funeste nom.
Vivez donc. Que l'amour, le devoir vous excite.
Vivez, ne souffrez pas que le fils d'une Scythe,
Accablant vos enfans d'un empire odieux,
Commande au plus beau sang de la Grèce et des dieux.
Mais ne dilférez point, chaque moment vous tue.
Réparez promptement votre force abattue,
Tandis que de vos jours prêts à se consumer
Le flambeau dure encore et peut se rallumer.

PHÈDRE.

J'en ai trop prolongé la coupable durée.

CÉNONE.

Quoi ? De quelques remords êtes-vous déchirée ?
Quel crime a pu produire un trouble si pressant ?
Vos mains n'ont point trempé dans le sang innocent.

PHÈDRE.

Grâces au ciel mes mains ne sont point criminelles.
Plût aux dieux que mon cœur fût innocent comme elles !

CENONE.

Et quel affreux projet avez-vous enfanté,
Dont votre cœur encor doit être éperonné ?

PHEDE.

Je t'en ai dit assez : épargne-moi le reste,
Je meurs pour ne point faire un acte si fâcheux.

CENONE.

Mourrez donc, et gardez un silence éternel ;
Mais, pour former ce vœu, considérez bien ce vœu.
Quoi ! si vous êtes à jamais dévoué,
Mon sort, dont les sorts descendent à jamais,
Mille tourmens de mort y vont être réservés,
Et ma honte à jamais sera de vous servir.
C'est là, quand on se voit en proie à tant de maux,
Songer sans cesse à saux, à saux sans cesse,
Non plus, non plus, non plus, non plus, non plus,
Et se voir en proie à tant de maux.

PHEDE.

Quel sort espérez-vous de voir se réaliser ?
Et comment l'obtenir à jamais ?

CENONE.

En me le montrant, tu le verras, et tu le verras,
A l'instar de ceux qui sont en proie à tant de maux.

PHEDE.

Quand tu seras mort, tu ne seras plus en proie,
Et tu ne seras plus en proie à tant de maux.

CENONE.

Mais, si tu es mort, tu ne seras plus en proie,
Et tu ne seras plus en proie à tant de maux.

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Et tu ne seras plus en proie,

CENONE.

Et tu ne seras plus en proie,

PHEDE.

Ce prince si long-temps par moi-même opprimé.

CÉNONE.

Hippolyte : grands dieux !

PHÈDRE.

C'est toi qui l'as nommé.

CÉNONE.

Juste ciel, tout mon sang dans mes veines se glace !

O désespoir ! ô crime ! ô déplorable race !

Voyage infortuné ! Rivage malheureux,

Falloit-il approcher de tes bords dangereux !

PHÈDRE.

Mon mal vient de plus loin. A peine au fils d'Egée

Sous les lois de l'hymen je m'étois engagée,

Mon repos, mon bonheur sembloit être affermi ;

Athènes me montra mon superbe ennemi.

Je le vis, je rougis, je pâlis à sa vue ;

Un trouble s'éleva dans mon âme éperdue ;

Mes yeux ne voyoient plus, je ne pouvois parler,

Je sentis tout mon corps et transir et brûler.

Je reconnus Vénus et ses feux redoutables,

D'un sang qu'elle poursuit tourmens inévitables,

Par des vœux assidus je crus les détourner :

Je lui bâtis un temple, et pris soin de l'orner.

De victimes moi-même à toute heure entourée,

Je cherchois dans leurs flancs ma raison égarée.

D'un incurable amour remèdes impuissans !

En vain sur les autels ma main brûloit l'encens :

Quand ma bouche imploroit le nom de la déesse,

J'adorois Hippolyte ; et le voyant sans cesse,

Même au pied des autels que je faisois fumer,

J'offrois tout à ce dieu que je n'osois nommer.

Je l'évitois partout. O comble de misère !

Mes yeux le retrouvoient dans les traits de son père.

Contre moi-même enfin j'osai me révolter :

J'excitai mon courage à le persécuter.

Pour bannir l'ennemi dont j'étois idolâtre,

J'affectai les chagrins d'une injuste marâtre.

Je pressai son exil ; et mes cris éternels

L'arrachèrent du sein et des bras paternels.

Je respirois, Cénone ; et depuis son absence,

Mes jours moins agités couloient dans l'innocence.

Soumise à mon époux, et cachant mes ennuis,

De son fatal hymen je cultivois les fruits.

Vaines précautions ! Cruelle destinée !

Par mon époux lui-même à Trézène amenée,

J'ai revu l'ennemi que j'avois éloigné.

Ma blessure trop vive aussitôt a seigné.

Ce n'est plus une ardeur dans mes veines cachée ;

C'est Vénus tout entière à sa proie attachée.

J'ai conçu pour mon crime une juste terreur.

J'ai pris la vie en haine, et ma flamme en horreur.

Je voulois, en mourant, prendre soin de ma gloire,

Et dérober au jour une flamme si noire.

Je n'ai pu soutenir tes larmes, tes combats.

Je t'ai tout avoué, je ne m'en repens pas,

Pourvu que de ma mort respectant les approches,

Tu ne m'affliges plus par d'injustes reproches ;

Et que tes vains secours cessent de rappeler

Un reste de chaleur, tout prêt à s'exhaler.

Racine.

§ 62. *Thyeste reconnu par Atrée.*

ATRÉE, THYESTE.

ATRÉE.

Etranger malheureux, que le sort en courroux,
Lassé de te poursuivre, a jeté parmi nous ;
Quel est ton nom, ton rang ? quels humains t'ont vu naître ?

THYESTE.

Les Thraces.

ATRÉE.

Et ton nom ?

THYESTE.

Pourriez-vous le connoître ?

Philoclète.

ATRÉE.

Ton rang ?

THYESTE.

Noble sans dignité,

Et toujours le jouet du destin irrité.

ATRÉE.

Où s'adressoient tes pas ? et de quelle contrée
Revenoit ce vaisseau brisé près de l'Eubée ?

THYESTE.

De Sestos, et j'allois à Delphes implorer
Le dieu dont les rayons daignent nous éclairer.

ATRÉE.

Et tu vas de ces lieux ? . . .

THYESTE.

Seigneur, c'est dans l'Asie,

Que je vais terminer ma déplorable vie,
Espérant aujourd'hui que de votre bonté
J'obtiendrai le secours que les flots m'ont ôté.
Daignez . . .

ATRÉE.

Quel son de voix a frappé mon oreille ?

Quel transport tout à coup dans mon cœur se réveille ?
D'où naissent à la fois des troubles si puissans ?
Quelle soudaine horreur s'empare de mes sens !
Toi, qui poursuis le crime avec un soin extrême,
Ciel, rends vrais mes soupçons, et que ce soit lui-même !
Je ne me trompe point, je reconnois sa voix.
Voilà ses traits encore : ah ! c'est lui que je vois :
Tout ce déguisement n'est qu'une adresse vaine ;
Je le reconnoîtrois seulement à ma haine ;
Il fait pour se cacher des efforts superflus ;
C'est Thyeste lui-même, et je n'en doute plus.

THYESTE.

Moi, Thyeste, seigneur.

ATRÉE.

Oui, toi-même, perfide !

Je ne le sens que trop au transport qui me guide ;
Et je hais trop l'objet qui paroît à mes yeux,
Pour que tu ne sois point ce Thyeste odieux.
Tu fais bien de nier ce nom si méprisable :
En est-il sous le ciel un qui soit plus coupable ?

THYESTE.

Eh bien ! reconnois-moi, je suis ce que tu veux,
Ce Thyeste ennemi, ce frère malheureux.
Quand même tes soupçons et ta haine funeste
N'eussent point découvert l'infortuné Thyeste,
Peut-être que la mienne, esclave malgré moi,
Aux dépens de mes jours m'eût découvert à toi.

ATRÉE.

Ah, traître ! c'en est trop, le courroux qui m'anime
T'apprendra si je sais comme on punit un crime.

Je rends grâces au ciel qui te livre en mes mains :
 Sans doute que les dieux approuvent mes desseins,
 Puisque avec mes fureurs leurs soins d'intelligence
 T'amènent dans des lieux tout pleins de ma vengeance.
 Perfide, tu mourras : oui, c'est fait de ton sort ;
 Ton nom seul en ces lieux est un arrêt de mort,
 Rien ne t'en peut sauver ; la foudre est toute prête ;
 J'ai suspendu long-temps sa chute sur ta tête,
 Le temps, qui t'a sauvé d'un vainqueur irrité,
 A grossi tes forfaits par leur impunité.

THYESTE.

Que tardes-tu, cruel, à remplir ta vengeance ?
 Attends-tu de Thyeste une nouvelle offense ?
 Si j'ai pu quelque temps te déguiser mon nom,
 Le soin de me venger en fut seul la raison.
 Ne crois pas que la peur des fers ou du supplice
 Ait à mon cœur tremblant dicté ce sacrifice.
 Érope par ta main à vu trancher ses jours ;
 La même main des miens doit terminer le cours :
 Je n'en puis regretter la triste destinée.
 Précipite, inhumain, leur course infortunée,
 Et sois sûr que contre eux l'attentat le plus noir
 N'égale point pour moi l'horreur de te revoir.

ATRÉE.

Vil rebut des mortels, il te sied bien encore
 De braver dans les fers un frère qui t'abhorre,
 Holà ! gardes, à moi.

Crébillon.

§ 63. *Scène de Rhadamiste et Zénobie.*

RHADAMISTE, ZÉNOBIE.

ZÉNOBIE.

Seigneur, est-il permis à des infortunées
 Qu'au joug d'un fier tyran le sort tient enchaîné,
 D'oser avoir recours dans la honte des fers
 A ces mêmes Romains maîtres de l'univers ?
 En effet quel emploi pour ces maîtres du monde,
 Que le soin d'adoucir ma misère profonde !
 Le ciel qui soumit tout à leurs augustes lois . . .

RHADAMISTE.

Que vois-je ? ah ! malheureux ! quels traits ! quel son de voix !
 Justes dieux ! quel objet offrez-vous à ma vue ?

ZÉNOBIE.

D'où vient à mon aspect que votre âme est émue,
 Seigneur ?

RHADAMISTE.

Ah ! si ma main n'eût pas privé du jour . . .

ZÉNOBIE.

Qu'entends-je ! quels regrets ! et que vois-je à mon tour ?
 Triste ressouvenir ! je frémis, je frissonne,
 Où suis-je ? et quel objet ? la force m'abandonne :
 Ah ! seigneur, dissipez mon trouble et ma terreur,
 Tout mon sang s'est glacé jusqu'au fond de mon cœur.

RHADAMISTE.

Ah ! je n'en doute plus au transport qui m'anime ;
 Ma main n'as-tu commis que la moitié du crime ?
 Victime d'un cruel contre vous conjuré,
 Triste objet d'un amour, jaloux, désespéré,
 Que ma rage a poussé jusqu'à la barbarie,
 Après tant de fureurs, est-ce vous Zénobie ?

ZÉNOBIE.

Zénobie ! ah ! grands dieux ! cruel, mais cher époux,
 Après tant de malheurs, Rhadamiste, est-ce vous ?

RHADAMISTE.

Se peut-il que vos yeux le puissent méconnoître ?
 Oui, je suis ce cruel, cet inhumain, ce traître,
 Cet époux meurtrier. Plût au ciel qu'aujourd'hui
 Vous eussiez oublié ses crimes avec lui.
 O dieux, qui la rendez à ma douleur mortelle,
 Que ne lui rendez-vous un époux digne d'elle ?
 Par quel bonheur le ciel touché de mes regrets
 Me permet-il encor de revoir tant d'attraits ?
 Mais hélas ! se peut-il qu'à la cour de mon père
 Je trouve dans les fers une épouse si chère ?
 Dieux ! n'ai-je pas assez gémi de mes forfaits,
 Sans m'accabler encor de ces tristes objets ?
 O de mon désespoir victime trop aimable,
 Que tout ce que je vois rend votre époux coupable !
 Quoi, vous versez des pleurs ?

ZENOBIE.

Malheureuse ! et comment
 N'en répandrois-je pas dans ce fatal moment ?
 Ah cruel ! Plût aux dieux, que ta main ennemie
 N'eût jamais attenté qu'aux jours de Zénobie !
 Le cœur à ton aspect désarmé de courroux,
 Je ferois mon bonheur de revoir mon époux ;
 Et l'amour s'honorant de ta fureur jalouse
 Dans tes bras avec joie eût remis ton épouse.
 Ne crois pas cependant que pour toi sans pitié,
 Je puisse te revoir avec inimitié.

RHADAMISTE.

Quoi ! loin de m'accabler, grands dieux ! c'est Zénobie
 Qui craint de me haïr, et qui s'en justifie !
 Ah ! punis-moi plutôt ; ta funeste bonté
 Même en me pardonnant tient de ma cruauté.
 N'épargne point mon sang, cher objet que j'adore,
 Prive-moi du bonheur de te revoir encore.

(il se jette à ses genoux).

Faut-il pour t'en presser embrasser tes genoux ?
 Songe au prix de quel sang je devins ton époux.
 Jusques à mon amour, tout veut que je périsse ;
 Laisser le crime en paix, c'est en être complice.
 Frappe : mais souviens-toi que malgré ma fureur,
 Te ne sortis jamais un moment de mon cœur ;
 Que si le repentir tenoit lieu d'innocence,
 Je n'exciterois plus ni haine, ni vengeance ;
 Que malgré le courroux qui te doit animer,
 Ma plus grande fureur fut celle de t'aimer.

ZENOBIE.

Lève-toi, c'en est trop, puisque je te pardonne,
 Que servent les regrets où ton cœur s'abandonne ?
 Va, ce n'est pas à nous que les dieux ont remis
 Le pouvoir de punir de si chers ennemis.
 Nomme-moi les climats où tu souhaites vivre :
 Parle, dès ce moment je suis prête à te suivre.
 Sûre que les remords qui saisissent ton cœur
 Naissent de ta vertu plus que de ton malheur.
 Heureuse, si pour toi les soins de Zénobie
 Pouvoient un jour servir d'exemple à l'Arménie,
 La rendre comme-moi soumise à ton pouvoir,
 Et l'instruire du moins à suivre son devoir.

RHADAMISTE.

Juste ciel ! se peut-il que des nœuds légitimes
 Avec tant de vertus unissent tant de crimes !
 Que l'hymen associe au sort d'un furieux
 Ce que de plus parfait firent naître les dieux !
 Quoi ! tu peux me revoir, sans que la mort d'un père,
 Sans que ma cruauté, ni l'amour de mon frère,

Ce prince, cet amant si grand, si généreux,
Te fassent détester un époux malheureux ?
Et je puis me flatter qu'insensible à sa flamme,
Tu dédaignes les vœux du vertueux Arsame ?
Que dis-je ? trop heureux que pour moi dans ce jour,
Le devoir dans ton cœur me tienne lieu d'amour.

ZENOBIE.

Calme les vains soupçons dont ton âme est saisie,
Ou cache-m'en du moins l'indigne jalousie ;
Et souviens-toi qu'un cœur qui peut te pardonner,
Est un cœur que sans crime on ne peut soupçonner.

Crébillon.

§ 64. *Brutus, après la découverte de la conspiration, envoie à la mort Titus, son fils.*

BRUTUS, TITUS.

TITUS

Justes dieux ! c'est Brutus ! ô douloureux moments !
O terre, entr'ouvre-toi sous mes pas chancelans !
Seigneur, souffrez qu'un fils...

BRUTUS

Arrête, téméraire.

De deux fils que j'aimai les dieux m'avoient fait père.
J'ai perdu l'un ; que dis-je ? ah, malheureux Titus !
Parle, ai-je encore un fils ?

TITUS

Non, vous n'en avez plus.

BRUTUS

Réponds donc à ton juge, opprobre de ma vie.
Avois-tu résolu d'opprimer ta patrie ?
D'abandonner ton père au pouvoir absolu ?
De trahir tes sermens ?

TITUS

Je n'ai rien résolu.

Plein d'un mortel poison dont l'horreur me dévore,
Je m'ignorois moi-même, et je me cherche encore ;
Mon cœur, encor surpris de son égarement,
Emporté loin de soi, fut coupable un moment :
Ce moment m'a couvert d'une honte éternelle ;
A mon pays que j'aime il m'a fait infidèle :
Mais, ce moment passé, mes remords infinis
Ont égalé mon crime et vengé mon pays.
Prononcez mon arrêt. Rome, qui vous contemple,
A besoin de ma perte et veut un grand exemple ;
Par mon juste supplice il faut épouvanter
Les Romains, s'il en est qui puissent m'imiter.
Ma mort servira Rome autant qu'eût fait ma vie ;
Et ce sang en tout temps utile à la patrie,
Dont je n'ai qu'aujourd'hui souillé la pureté,
N'aura coulé jamais que pour la liberté.

BRUTUS

Quoi ! tant de perfidie avec tant de courage ?
De crimes, de vertus, quel horrible assemblage !
Quoi ! sous ces lauriers même, et parmi ces drapeaux,
Que ton sang à mes yeux rendoit encor plus beaux,
Quel démon t'inspira cette horrible inconstance ?

TITUS

Toutes les passions, la soif de la vengeance,
L'ambition, la haine, un instant de fureur...

BRUTUS

Achève, malheureux.

TITUS

Une plus grande erreur,
Un feu qui de mes sens est même encor le maître,
Qui fit tout mon forfait, qui l'augmente peut-être.

C'est trop vous offenser par cet aveu honteux,
Inutile pour Rome, indigne de nous deux.
Mon malheur est au comble ainsi que ma furie:
Terminez mes forfaits, mon désespoir, ma vie,
Votre opprobre est le mien. Mais si dans les combats
J'avois suivi la trace où m'ont conduit vos pas,
Si je vous imitai, si j'aimai ma patrie,
D'un remords assez grand si ma faute est suivie,
A cet infortuné daignez ouvrir vos bras;
Dites du moins, mon fils, Brutus ne te hait pas.
Ce mot seul, me rendant mes vertus et ma gloire,
De la honte où je suis défendra ma mémoire:
On dira que Titus, descendant chez les morts,
Eut un regard de vous pour prix de ses remords,
Que vous l'aimiez encore, et que, malgré son crime,
Votre fils dans la tombe emporta votre estime.

BRUTUS

Son remords me l'arrache. O Rome! ô mon pays!
Proculus... à la mort que l'on mène mon fils.
Lève-toi, triste objet d'horreur et de tendresse;
Lève-toi, cher objet qu'espéroit ma vieillesse:
Viens embrasser ton père: il t'a dû condamner;
Mais, s'il n'étoit Brutus, il t'alloit pardonner.
Mes pleurs, en te parlant, inondent mon visage:
Va, porte à ton supplice un plus mâle courage;
Va, ne t'attendris point, sois plus Romain que moi,
Et que Rome t'admire, en se vengeant de toi.

TITUS

Adieu: je vais périr digne encor de mon père.

Voltaire.

§ 65. *Lusignan reconnoissant ses enfans dans Zaïre et dans Nérestan.*

ZAIRE, LUSIGNAN, NERESTAN, CHATILLON.

LUSIGNAN

Du séjour du trépas quelle voix me rappelle?
Suis-je avec des chrétiens?... guidez mes pas tremblans.
Mes maux m'ont affoibli plus encor que les ans.
Suis-je libre en effet.

ZAIRE

Oui, seigneur, oui, vous l'êtes.

CHATILLON

Vous vivez, vous calmez nos douleurs inquiètes.
Tous nos tristes chrétiens...

LUSIGNAN

O jour! ô douce voix!

Chatillon, c'est donc vous, c'est vous que je revois!
Martyr, ainsi que moi, de la foi de nos pères,
Le Dieu que nous servons finit-il nos misères?
En quel lieu sommes-nous? Aidez mes foibles yeux.

CHATILLON

C'est ici le palais qu'ont bâti vos aïeux;
Du fils de Noradin c'est le séjour profane.

ZAIRE

Le maître de ces lieux, le puissant Orosmane,
Sait connoître, seigneur, et chérir la vertu.
Ce généreux François, qui vous est inconnu,
(*En montrant Nérestan*)
Par la gloire amené des rives de la France,
Venoit de dix chrétiens payer la délivrance:
Le soudan, comme lui, gouverné pas l'honneur,
Croit, en vous délivrant, égalier son grand cœur.

LUSIGNAN

Des chevaliers François tel est le caractère;

BIBLIOTHÈQUE PORTATIVE.

Leur noblesse en tout temps me fut utile et chère.
Trop digne chevalier, quoi! vous passez les mers
Pour soulager nos maux et pour briser nos fers?
Ah! parlez, à qui dois-je un service si rare?

NÉRÉSTAN

Mon nom est Néréstan; le sort, long-temps barbare,
Qui dans les fers ici me mit presque en naissant,
Me fit quitter bientôt l'empire du croissant.
A la cour de Louis, guidé par mon courage,
De la guerre sous lui j'ai fait l'apprentissage;
Ma fortune et mon rang sont un don de ce roi,
Si grand par sa valeur et plus grand par sa foi.
Je le suivis, seigneur, aux bords de la Charente,
Lorsque du fier Anglois la valeur menaçante,
Cédant à nos efforts trop long-temps captivés,
Satisfit en tombant aux lis qu'ils ont bravés.
Venez, prince, et montrez au plus grand des monarques
De vos fers glorieux les vénérables marques:
Paris va révérer le martyr de la croix,
Et la cour de Louis est l'asile des rois.

LUSIGNAN

Hélas! de cette cour j'ai vu jadis la gloire:
Quand Philippe à Bovine enchaînoit la victoire,
Je combattois, seigneur, avec Montmorenci,
Melun, d'Estaing, de Nesle, et ce fameux Couci;
Mais à revoir Paris je ne dois plus prétendre:
Vous voyez qu'au tombeau je suis prêt à descendre;
Je vais au roi des rois demander aujourd'hui
Le prix de tous les maux que j'ai soufferts pour lui.
Vous, généreux témoins de mon heure dernière,
Tandis qu'il en est temps, écoutez ma prière:
Néréstan, Chatillon, et vous....de qui les pleurs
Dans ces momens si chers honorent mes malheurs,
Madame, ayez pitié du plus malheureux père
Qui jamais ait du ciel éprouvé la colère,
Qui répand devant vous des larmes que le temps
Ne peut encor tarir dans mes yeux expirans.
Une fille, trois fils, ma superbe espérance,
Me furent arrachés dès leur plus tendre enfance,
O mon cher Chatillon, tu dois t'en souvenir.

CHATILLON

De vos malheurs encor vous me voyez frémir,

LUSIGNAN

Prisonniers avec moi dans Césarée en flamme,
Tes yeux virent périr mes deux fils et ma femme,

CHATILLON

Mon bras, chargé de fers, ne les put secourir,

LUSIGNAN

Hélas! et j'étois père et je ne pus mourir!
Veillez du haut des cieux, chers enfans que j'implore,
Sur mes autres enfans, s'ils sont vivans encore!
Mon dernier fils, ma fille, aux chaînes réservés,
Par de barbares mains pour servir conservés,
Loin d'un père accablé, furent portés ensemble
Dans ce même sérail où le ciel nous rassemble.

CHATILLON

Il est vrai; dans l'horreur de ce péril nouveau,
Je tenois votre fille à peine en son berceau;
Ne pouvant la sauver, seigneur, j'allois moi-même
Répandre sur son front l'eau sainte du baptême;
Lorsque les Sarrasins, de carnage fumans,
Revinrent l'arracher à mes bras tout sanglans.
Votre plus jeune fils, à qui les destinées
Avoient à peine encore accordé quatre années,
Trop capable déjà de sentir son malheur,
Fut dans Jérusalem conduit avec sa sœur,

NERESTAN

De quel ressouvenir mon âme est déchirée !
A cet âge fatal j'étois dans Césarée,
Et tout couvert de sang et chargé de liens,
Je suivis en ces lieux la foule des chrétiens.

LUSIGNAN

Vous...seigneur...ce sérail éleva votre enfance ?...

(*En les regardant*)

Hélas ! de mes enfans auriez-vous connoissance ?
Ils seroient de votre âge, et peut-être mes yeux...
Quel ornement, madame, étranger en ces lieux ?
Depuis quand l'avez-vous ?

ZAIRE

Depuis que je respire.

Seigneur...eh quoi ! d'où vient que votre âme soupire,

LUSIGNAN

Ah ! daignez confier à mes tremblantes mains...

ZAIRE

De quel trouble nouveau tous mes sens sont atteints !
Seigneur, que faites-vous ?

LUSIGNAN

O ciel ! ô providence !

Mes yeux, ne trompez point ma timide espérance ;
Seroit-il bien possible ? oui, c'est elle...je voi
Ce présent qu'une épouse avoit reçu de moi,
Et qui de mes enfans ornoit toujours la tête,
Lorsque de leur naissance on célébroit la fête.
Je revois...je succombe à mon saisissement.

ZAIRE

Qu'entends-je ? et quel soupçon m'agite en ce moment ?
Ah, seigneur !...

LUSIGNAN

Dans l'espoir dont j'entrevois les charmes,

Ne m'abandonnez pas, Dieu qui voyez mes larmes :
Dieu mort sur cette croix, et qui revis pour nous,
Parle, achève, ô mon Dieu ! ce sont là de tes coups.
Quoi ! madame, en vos mains elle étoit demeurée ?
Quoi ! tous les deux captifs et nés dans Césarée ?

ZAIRE

Oui, seigneur.

NERESTAN

Se peut-il ?

LUSIGNAN

Leur parole, leurs traits

De leur mère en effet sont les vivans portraits,
Oui, grand Dieu, tu le veux, tu permets que je voie...
Dieu, ranime mes sens trop foibles pour ma joie !
Madame...Nérestan...soutiens-moi, Chatillon...
Nérestan, si je dois vous nommer de ce nom,
Avez-vous dans le sein la cicatrice heureuse
Du fer dont à mes yeux une main furieuse...

NERESTAN

Oui, seigneur, il est vrai.

LUSIGNAN

Dieu juste ! heureux momens !

NERESTAN

Ah, seigneur ! ah, Zaire !

LUSIGNAN

Approchez, mes enfans.

NERESTAN

Moi, votre fils !

ZAIRE

Seigneur !

LUSIGNAN

Heureux jour qui m'éclaire !

Ma fille ! mon cher fils ! embrassez votre père.

CHATILLON

Que d'un bonheur si grand mon cœur se sent toucher !

LUSIGNAN

De vos bras, mes enfans, je ne puis m'arracher.
 Je vous revois enfin, chère et triste famille,
 Mon fils, digne héritier...vous...hélas ! vous ! ma fille !
 Dissipez mes soupçons, ôtez-moi cette horreur,
 Ce trouble qui m'accable au comble du bonheur.
 Toi qui seul as conduit sa fortune et la mienne,
 Mon Dieu qui me la rends, me la rends-tu chrétienne ?
 Tu pleures, malheureuse, et tu baisses les yeux !
 Tu te tais ! je t'entends ! ô crime ! ô justes cieux !

ZAIRE

Je ne puis vous tromper, sous les lois d'Orosmane...
 Punissez votre fille...elle étoit musulmane.

LUSIGNAN

Que la foudre en éclats ne tombe que sur moi !
 Ah ! mon fils ! à ces mots j'eusse expiré sans toi.
 Mon Dieu ! j'ai combattu soixante ans pour ta gloire ;
 J'ai vu tomber ton temple, et périr ta mémoire ;
 Dans un cachot affreux abandonné vingt ans,
 Mes larmes t'imploroient pour mes tristes enfans ;
 Et lorsque ma famille est par toi réunie,
 Quand je trouve une fille, elle est ton ennemie !
 Je suis bien malheureux...c'est ton père, c'est moi,
 C'est ma seule prison qui t'a ravi ta foi.
 Ma fille, tendre objet de mes dernières peines,
 Songe au moins, songe au sang qui coule dans tes veines ;
 C'est le sang de vingt rois, tous chrétiens comme moi ;
 C'est le sang des héros, défenseurs de ma loi ;
 C'est le sang des martyrs...ô fille encor trop chère !
 Connois-tu ton destin ? sais-tu quelle est ta mère ?
 Sais-tu bien qu'à l'instant que son flanc mit au jour
 Ce triste et dernier fruit d'un malheureux amour,
 Je la vis massacrer par la main forcenée,
 Par la main des brigands à qui tu t'es donnée ?
 Tes frères, ces martyrs égorgés à mes yeux,
 T'ouvrent leurs bras sanglans, tendus du haut des cieux.
 Ton Dieu que tu trahis, ton Dieu que tu blasphèmes,
 Pour toi, pour l'univers est mort en ces lieux mêmes.
 En ces lieux où mon bras le servit tant de fois,
 En ces lieux où son sang te parle par ma voix.
 Vois ces murs, vois ce temple envahi par tes maîtres ;
 Tout annonce le Dieu qu'ont vengé tes ancêtres :
 Tourne les yeux : sa tombe est près de ce palais ;
 C'est ici la montagne, où, lavant nos forfaits,
 Il voulut expirer sous les coups de l'impie ;
 C'est là que de sa tombe il rappela sa vie.
 Tu ne saurois marcher dans cet auguste lieu,
 Tu n'y peux faire un pas sans y trouver ton Dieu ;
 Et tu n'y peux rester sans renier ton père,
 Ton honneur qui te parle et ton Dieu qui t'éclaire.
 Je te vois dans mes bras et pleurer et frémir ;
 Sur ton front pâissant Dieu met le repentir ;
 Je vois la vérité dans ton cœur descendue ;
 Je retrouve ma fille après l'avoir perdue ;
 Et je reprends ma gloire et ma félicité,
 En dérobant mon sang à l'infidélité.

NERESTAN.

Je revois donc ma sœur...et son âme.

ZAIRE

Ah, mon père !

Cher auteur de mes jours, parlez, que dois-je faire ?

LUSIGNAN

M'ôter par un seul mot ma honte et mes ennuis,
 Dire, je suis chrétienne.

ZAÏRE

Oui...seigneur...je le suis.

LUSIGNAN

Dieu, reçois son aveu du sein de ton empire :

Voltaire.

§ 66. César instruisant Brutus du mystère de sa naissance.

CESAR, BRUTUS.

CESAR

Demeure. C'est ici que tu dois m'écouter ;

Où vas-tu, malheureux ?

BRUTUS

Loin de la tyrannie.

CESAR

Lecteurs, qu'on le retienne.

BRUTUS

Achève et prends ma vie.

CESAR

Brutus, si ma colère en vouloit à tes jours,
 Je n'aurois qu'à parler, j'aurois fini leur cours ;
 Tu l'as trop mérité : ta fière ingratitude
 Se fait de m'offenser une farouche étude ;
 Je te retrouve encore avec ceux des Romains
 Dont j'ai plus soupçonné les perfides desseins,
 Avec ceux qui tantôt ont osé me déplaire,
 Ont bravé ma conduite, ont bravé ma colère.

BRUTUS

Ils parloient en Romains, César ; et leurs avis,
 Si les dieux t'inspiroient seroient encor suivis.

CESAR

J'excuse ton audace, et consens à t'entendre ;
 De mon rang avec toi je me plais à descendre ;
 Que me reproches-tu ?

BRUTUS

Le monde ravagé,

Le sang des nations, ton pays saccagé ;
 Ton pouvoir, tes vertus qui font tes injustices,
 Qui de tes attentats sont en toi les complices ;
 Ta funeste bonté, qui fait aimer tes fers,
 Et qui n'est qu'un appât pour tromper l'univers.

CESAR

Ah ! c'est ce qu'il falloit reprocher à Pompée ;
 Par sa feinte vertu la tienne fut trompée ;
 Ce citoyen superbe, à Rome plus fatal ;
 N'a pas même voulu César pour son égal.
 Crois-tu, s'il m'eût vaincu, que cette âme hautaine
 Eût laissé respirer la liberté Romaine ?
 Sous un joug despotique il t'auroit accablé,
 Qu'eût fait alors Brutus.

BRUTUS

Brutus l'eût immolé.

CESAR

Voilà donc ce qu'enfin ton grand cœur me destine ?
 Tu ne t'en défends point. Tu vis pour ma ruine,
 Brutus !

BRUTUS

Si tu le crois, prévien donc ma fureur.

Qui peut te retenir.

CESAR, lui présentant la lettre de Servilie.

La nature et mon cœur.

Lis, ingrat, lis ; connois le sang que tu m'opposes ;
 Vois qui tu peux haïr et poursuis si tu l'oses.

BRUTUS

Où suis-je ? qu'ai-je lu ? me trompez-vous, mes yeux ?

CESAR

Eh bien, Brutus! mon fils!

BRUTUS

Lui, mon père! grands dieux!

CESAR

Où, je le suis, ingrat! quel silence farouche!
 Que dis-je? quels sanglots échappent de ta bouche?
 Mon fils...quoi, je te tiens muet entre mes bras!
 La nature t'étonne et ne t'attendrit pas!

BRUTUS

O sort épouvantable, et qui me désespère!
 O sermens! ô patrie! ô Rome toujours chère!
 César...ah, malheureux! j'ai trop long-temps vécu.

CESAR

Parlé. Quoi! d'un remords ton cœur est combattu?
 Ne me déguise rien. Tu gardes le silence!
 Tu crains d'être mon fils; ce nom sacré t'offense:
 Tu crains de me chérir, de partager mon rang;
 C'est un malheur pour toi d'être né de mon sang!
 Ah! ce sceptre du monde, et ce pouvoir suprême,
 Ce César, que tu hais, les vouloit pour toi-même;
 Je voulois partager avec Octave et toi,
 Le prix de cent combats, et le titre de roi.

BRUTUS

Ah, dieux!

CESAR

Tu veux parler, et te retiens à peine!
 Ces transports sont-ils donc de tendresse ou de haine?
 Quel est donc le secret qui semble t'accabler?

BRUTUS

César...

CESAR

Eh bien! mon fils?

BRUTUS

Je ne puis lui parler.

CESAR

Tu n'oses me nommer du tendre nom de père?

BRUTUS

Si tu l'es, je te fais une unique prière.

CESAR

Parle, en te l'accordant je croirai tout gagner.

BRUTUS

Fais-moi mourir sur l'heure ou cesse de régner.

CESAR

Ah, barbare ennemi, tigre que je caresse!
 Ah! cœur dénaturé qu'endurcit ma tendresse!
 Va, tu n'es plus mon fils; va, cruel citoyen,
 Mon cœur désespéré prend l'exemple du tien:
 Ce cœur à qui tu fais cette effroyable injure
 Saura bien, comme toi, vaincre enfin la nature.
 Va, César n'est pas fait pour te prier en vain;
 J'apprendrai de Brutus à cesser d'être humain:
 Je ne te connois plus. Libre dans ma puissance,
 Je n'écouterai plus une injuste clémence.
 Tranquille à mon courroux je vais m'abandonner;
 Mon cœur trop indulgent est las de pardonner.
 J'imiterai Sylla, mais dans ses violences;
 Vous tremblerez, ingrats, au bruit de mes vengeances.
 Va, cruel, va trouver tes indignes amis:
 Tous m'ont osé déplaire, ils seront tous punis.
 On sait ce que je puis, on verra ce que j'ose:
 Je deviendrai barbare, et toi seul en es cause.

BRUTUS

Ah! ne le quittons point dans ses cruels desseins,
 Et sauvons, s'il se peut, César et les Romains.

Voltaire.

LIV. III. ODES HÉROÏQUES, &c.

§ 67. Scène d'Alzire.

ALVAREZ, GUSMAN, ZAMORE, ALZIRE, AMÉRICAINS,
SOLDATS.

ZAMORE
Cruels, sauvez Alzire, et pressez mon supplice.

ALZIRE
Non, qu'une affreuse mort tous trois nous réunisse.

ALVAREZ
Mon fils mourant, mon fils ! ô comble de douleur !

ZAMORE à Gusman
Tu veux donc jusqu'au bout consommer ta fureur.
Viens, vois couler mon sang, puisque tu vis encore ;
Viens apprendre à mourir en regardant Zamore.

GUSMAN à Zamore
Il est d'autres vertus que je veux t'enseigner,
Je dois un autre exemple, et je viens le donner.

(A Alvarez)
Le ciel qui veut ma mort, et qui l'a suspendue,
Mon père, en ce moment m'amène à votre vue :
Mon âme fugitive et prête à me quitter
S'arrête devant vous....mais pour vous imiter.
Je meurs, le voile tombe, un nouveau jour m'éclaire ;
Je ne me suis connu qu'au bout de ma carrière ;
J'ai fait jusqu'au moment qui me plonge au cercueil
Gémir l'humanité du poids de mon orgueil.
Le ciel venge la terre : il est juste ; et ma vie
Ne peut payer le sang dont ma main s'est rougie.
Le bonheur m'aveugla, la mort m'a détrompé :
Je pardonne à la main par qui Dieu m'a frappé.
J'étois maître en ces lieux, seul j'y commande encore :
Seul je puis faire grâce, et la fais à Zamore.
Vis, superbe ennemi, sois libre et te souvien
Quel fut et le devoir et la mort d'un chrétien.

(A Montèze, qui se jette à ses pieds)
Montèze, Américains, qui fûtes mes victimes,
Songez que ma clémence a surpassé mes crimes.
Instruisez l'Amérique, apprenez à ses rois,
Que les chrétiens sont nés pour leur donner des lois.

(A Zamore)
Des dieux que nous servons connois la différence :
Les tiens t'ont commandé le meurtre et la vengeance ;
Et le mien, quand ton bras vient de m'assassiner,
M'ordonne de te plaindre et de te pardonner.

ALVAREZ
Ah mon fils ! tes vertus égalent ton courage.

ALZIRE
Quel changement, grand Dieu ! quel étonnant langage !

ZAMORE
Quoi, tu veux me forcer moi-même au repentir !

GUSMAN
Je veux plus : je te veux forcer à me chérir.
Alzire n'a vécu que trop infortunée,
Et par mes cruautés, et par mon hyménée.
Que ma mourante main la remette en tes bras.
Vivez sans me haïr, gouvernez vos états,
Et de vos murs détruits rétablissant la gloire,
De mon nom, s'il se peut, bénissez la mémoire.

(A Alvarez)
Daignez servir de père à ces époux heureux ;
Que du ciel par vos soins le jour luise sur eux.
Aux clartés des chrétiens si son âme est ouverte,
Zamore est votre fils et répare ma perte.

ZAMORE

Je demeure immobile, égaré, confondu :
 Quoi donc ! les vrais chrétiens auroient tant de vertu !
 Ah ! la loi qui t'oblige à cet effort suprême,
 Je commence à le croire, est la loi de Dieu même.
 J'ai connu l'amitié, la constance et la foi ;
 Mais tant de grandeur d'âme est au-dessus de moi :
 Tant de vertu m'accable, et son charme m'attire.
 Honteux d'être vengé, je t'aime et je t'admire.
(Il se jette à ses pieds)

ALZIRE

Seigneur, en rougissant je tombe à vos genoux.
 Alzire en ce moment voudroit mourir pour vous.
 Entre Zamore et vous, mon âme déchirée,
 Succombe au repentir dont elle est dévorée.
 Je me sens trop coupable, et mes tristes erreurs . . .

GUSMAN.

Tout vous est pardonné, puisque je vois vos pleurs.
 Pour la dernière fois approchez-vous, mon père,
 Vivez long-temps heureux ; qu'Alzire vous soit chère
 Zamore, sois chrétien ; je suis content ; je meurs.

ALVAREZ à Montèze.

Je vois le doigt de Dieu marqué dans nos malheurs.
 Mon cœur désespéré se soumet, s'abandonne
 Aux volontés d'un Dieu qui frappe et qui pardonne.

Voltaire.

§ 68. Scène de Mahomet.

ZOPIRE, MAHOMET.

ZOPIRE.

Ah ! quel fardeau cruel à ma douleur profonde !
 Moi, recevoir ici cet ennemi du monde !

MAHOMET.

Approche, et puisque enfin le ciel veut nous unir,
 Vois Mahomet sans crainte, et parle sans rougir.

ZOPIRE.

Je rougis pour toi seul, pour toi dont l'artifice
 A traîné ta patrie au bord du précipice ;
 Pour toi de qui la main sème ici les forfaits,
 Et fait naître la guerre au milieu de la paix.
 Ton nom seul parmi nous divise les familles,
 Les époux, les parens, les mères et les filles ;
 Et la trêve pour toi n'est qu'un moyen nouveau
 Pour venir dans nos cœurs enfoncer le couteau.
 La discorde civile est partout sur ta trace :
 Assemblage inoui de mensonge et d'audace,
 Tyran de ton pays, est-ce ainsi qu'en ce lieu
 Tu viens donner la paix et m'annoncer un Dieu ?

MAHOMET.

Si j'avois à répondre à d'autres qu'à Zopire,
 Je ne ferois parler que le dieu qui m'inspire ;
 Le glaive et l'alcoran dans mes sanglantes mains
 Imposeroient silence au reste des humains.
 Ma voix feroit sur eux les effets du tonnerre,
 Et je verrois leurs fronts attachés à la terre ;
 Mais je te parle en homme, et sans rien déguiser ;
 Je me sens assez grand pour ne pas t'abuser.
 Vois quel est Mahomet ; nous sommes seuls, écoute :
 Je suis ambitieux ; tout homme l'est sans doute,
 Mais jamais roi, pontife, ou chef, ou citoyen
 Ne conçut un projet aussi grand que le mien.
 Chaque peuple à son tour a brillé sur la terre
 Par les lois, par les arts, et surtout par la guerre.

Le temps de l'Arabie est à la fin venu.
Ce peuple généreux, trop long-temps inconnu,
Laissoit dans ses déserts ensevelir sa gloire;
Voici les jours nouveaux marqués pour la victoire.
Vois du nord au midi l'univers désolé,
La Perse encor sanglante et son trône ébranlé,
L'Inde esclave et timide, et l'Egypte abaissée,
Des murs de Constantin la splendeur éclipée;
Vois l'empire Romain tombant de toutes parts,
Ce grand corps déchiré, dont les membres épars
Languissent dispersés, sans honneur et sans vie:
Sur ces débris du monde élevons l'Arabie.
Il faut un nouveau culte, il faut de nouveaux fers,
Il faut un nouveau dieu pour l'aveugle univers.

En Egypte Osiris, Zoroastre en Asie,
Chez les Crétois Minos, Numa dans l'Italie,
A des peuples sans mœurs, et sans culte, et sans rois,
Donnèrent aisément d'insuffisantes lois.
Je viens après mille ans changer ces lois grossières,
J'apporte un joug plus noble aux nations entières;
J'abolis les faux dieux, et mon culte épuré
De ma grandeur naissante est le premier degré.
Ne me reproche point de tromper ma patrie;
Je détruis sa foiblesse et son idolâtrie:
Sous un Dieu, sous un roi je viens la réunir;
Et pour la rendre illustre, il la faut asservir.

ZOPHAR.

Voilà donc tes desseins: c'est donc toi dont l'audace
De la terre à ton gré prétend changer la face.
Tu veux en apportant le carnage et l'effroi,
Commander aux humains de penser comme toi:
Tu ravages le monde et tu prétends l'instruire.
Ah! si par des erreurs il s'est laissé séduire,
Si la nuit du mensonge a pu nous égarer,
Par quels flambeaux adreux veux-tu nous éclairer?
Quel droit as-tu reçu d'enseigner, de prédire,
De porter l'encensoir, et d'adjecter l'empire?

MAHOMET.

Le droit qu'un esprit vaste et ferme en ses desseins
A sur l'esprit grossier des vulgaires humains.

ZOPHAR.

Eh quoi! tout factieux qui pense avec courage,
Doit donner aux mortels un nouvel esclavage?
Il a droit de tromper, s'il trompe avec grandeur?

MAHOMET.

Oui, je connois ton peuple, il a besoin d'erreur;
Ou véritable, ou faux, mon culte est nécessaire:
Que t'ont produit tes dieux? quel bien t'ont-ils pu faire?
Quels lauriers vois-tu croître au pied de leurs autels?
Ta secte obscure et basse avilit les mortels,
Enlève le courage et rend l'homme stupide;
La mienne élève l'âme et la rend intrépide;
Ma loi fait des héros.

ZOPHAR.

Dis plutôt des brigands.
Porte ailleurs tes leçons, l'école des tyrans;
Va vanter l'imposture à Médine où tu régnes;
Où tes maîtres séduits marchent sous tes enseignes,
Où tu vois tes égaux à tes pieds abattus.

MAHOMET.

Des égaux! des long-temps Mahomet n'en a plus.
Je fais trembler la Mecque, et je règne à Médine;
Crois-moi, réçois la paix; si tu crains ta ruine.

ZOPHAR.

La paix est dans ta bouche, et ton cœur en est loin.
Penses-tu me tromper?

MAHOMET.

Je n'en ai pas besoin.

C'est le foible qui trompe, et le puissant commande.
Demain j'ordonnerai ce que je te demande ;
Demain je puis te voir à mon joug asservi :
Aujourd'hui Mahomet veut être ton ami.

ZOPIRE.

Nous amis ! nous ! cruel ! ah ! quel nouveau prestige !
Connois-tu quelque dieu qui fasse un tel prodige ?

MAHOMET.

J'en connois un puissant, et toujours écouté,
Qui te parle avec moi.

ZOPIRE.

Qui ?

MAHOMET.

La nécessité.

Ton intérêt.

ZOPIRE.

Avant qu'un tel nœud nous rassemble,
Les enfers et les cieus seront unis ensemble.
L'intérêt est ton dieu, le mien est l'équité ;
Entre ces ennemis il n'est point de traité.
Quel seroit le ciment, réponds-moi, si tu poses,
De l'horrible amitié qu'ici tu me proposes ?
Réponds ; est-ce ton fils que mon bras te ravit ?
Est-ce le sang des miens que ta main répandit ?

MAHOMET.

Oui, ce sont tes fils même. Oui, connois un mystère,
Dont seul dans l'univers je suis dépositaire :
Tu pleures tes enfans ; ils respirent tous deux.

ZOPIRE.

Ils vivoient ! qu'as-tu dit ? ô ciel, ô jour heureux !
Ils vivoient ! c'est de toi qu'il faut que je l'apprenne !

MAHOMET.

Elevés dans mon camp, tous deux sont dans ma chaîne.

ZOPIRE.

Mes enfans dans tes fers ! ils pourroient te servir !

MAHOMET.

Mes bienfaisantes mains ont daigné les nourrir.

ZOPIRE.

Quoi ! tu n'as point sur eux étendu ta colère.

MAHOMET.

Je ne les punis point des fautes de leur père.

ZOPIRE.

Achève, éclaircis-moi, parle, quel est leur sort ?

MAHOMET.

Je tiens entre mes mains et leur vie et leur mort ;
Tu n'as qu'à dire un mot, et je t'en fais l'arbitre.

ZOPIRE.

Moi, je puis les sauver ! à quel prix ? à quel titre ?
Faut-il donner mon sang ? faut-il porter leurs fers ?

MAHOMET.

Non : mais il faut m'aider à tromper l'univers.
Il faut rendre la Mecque, abandonner ton temple,
De la crédulité donner à tous l'exemple,
Annoncer l'alcoran aux peuples effrayés,
Me servir en prophète, et tomber à mes pieds.
Je te rendrai ton fils, et je serai ton gendre.

ZOPIRE.

Mahomet, je suis père, et je porte un cœur tendre.
Après quinze ans d'ennui retrouver mes enfans,
Les revoir et mourir dans leurs embrassemens,
C'est le premier des biens pour mon âme attendrie ;
Mais s'il faut à ton culte asservir ma patrie,

Ou de ma propre main les immoler tous deux,
Connois-moi, Mahomet, mon choix n'est pas douteux.
Adieu.

MAHOMET, seul.

Fier citoyen, vieillard inexorable,
Je serai plus que toi cruel, impitoyable.

Voltaire.

§ 69. Scène de Mérope.

*Egisthe, enchaîné, paroît devant Mérope qui veut l'interroger
sur le meurtre qu'il a commis en se défendant.*

MÉROPE, EURICLÈS, EGISTHE, ISMÉNIE.

EGISTHE, à Isménie.

Est-ce là cette reine auguste et malheureuse,
Celle de qui la gloire et l'infortune affreuse
Retentit jusqu'à moi dans le fond des déserts ?

ISMÉNIE.

Rassurez-vous, c'est elle.

EGISTHE.

O Dieu de l'univers !
Dieu qui formas ses traits, veille sur ton image !
La vertu sur le trône est ton plus digne ouvrage.

MÉROPE.

C'est là ce meurtrier ! se peut-il qu'un mortel
Sous des dehors si doux ait un cœur si cruel ?
Approche, malheureux, et dissipe mes craintes.
Réponds-moi ? de quel sang tes mains sont-elles teintes ?

EGISTHE.

O reine, pardonnez ! le trouble, le respect,
Glacent ma triste voix tremblante à votre aspect.

(à Euriclès)

Mon âme en sa présence étonnée, attendrie....

MÉROPE.

Parle : de qui ton bras a-t-il tranché la vie ?

EGISTHE.

D'un jeune audacieux, que les arrêts du sort
Et ses propres fureurs ont conduit à la mort.

MÉROPE.

D'un jeune homme ! mon sang s'est glacé dans mes veines.
Ah !...t'étoit-il connu ?

EGISTHE.

Non, les champs de Messènes,
Ses murs, leurs citoyens, tout est nouveau pour moi !

MÉROPE.

Quoi ! ce jeune inconnu s'est armé contre toi ?
Tu n'aurois employé qu'une juste défense ?

EGISTHE.

J'en atteste le ciel ; il sait mon innocence.
Aux bords de la Pamise, en un temple sacré,
Où l'un de vos aïeux, Hercule, est adoré,
J'osois prier pour vous ce dieu vengeur des crimes :
Je ne pouvois offrir ni présents ni victimes ;
Né dans la pauvreté, j'offrois de simples vœux,
Un cœur pur et soumis, présent des malheureux.
Il sembloit que le dieu, touché de mon hommage,
Au-dessus de moi-même élevât mon courage.
Deux inconnus armés m'ont abordé soudain,
L'un dans la fleur des ans, l'autre vers son déclin.
Quel est donc, m'ont-ils dit, le dessein qui te guide ?
Et quels vœux formes-tu pour la race d'Alcide ?
L'un et l'autre à ces mots ont levé le poignard.
Le ciel m'a secouru dans ce triste hasard ;
Cette main du plus jeune a puni la furie ;

Percé de coups, madame, il est tombé sans vie.
L'autre a fui lâchement, tel qu'un vil assassin.
Et moi, je l'avouerais, de mon sort incertain,
Ignorant de quel sang j'avois rougi la terre,
Craignant d'être puni d'un meurtre involontaire,
J'ai traîné dans les flots ce corps ensanglanté.
Je fuyois; vos soldats m'ont bientôt arrêté:
Ils ont nommé Mérope et j'ai rendu les armes.

EURICLÈS.

Eh! madame, d'où vient que vous versez des larmes?

MÉROPE.

Te le dirai-je? hélas! tandis qu'il m'a parlé,
Sa voix m'attendrissoit; tout mon cœur s'est troublé.
Cresphonte, ô ciel!... j'ai cru... que j'en rougis de honte!
Oui, j'ai cru démêler quelques traits de Cresphonte.
Jeux cruels du hasard, en qui me montrez-vous
Une si fausse image et des rapports si doux?
Affreux ressouvenir, quel vain songe m'abuse!

EURICLÈS.

Rejetez donc, madame, un soupçon qui l'accuse,
Il n'a rien d'un barbare, et rien d'un imposteur.

MÉROPE.

Les dieux ont sur son front imprimé la candeur.
Demeurez: en quel lieu le ciel vous fit-il naître?

EGISTHE.

En Elide.

MÉROPE.

Qu'entends-je? en Elide! ah! peut-être...
L'Elide... répondez... Narbas vous est connu?
Le nom d'Egiste au moins jusqu'à vous est venu?
Quel étoit votre état, votre sang, votre père?

EGISTHE.

Mon père est un vieillard respectable de misère;
Polyclète est son nom; mais Egiste, Narbas,
Ceux dont vous me parlez, je ne les connois pas.

MÉROPE.

O dieux, vous vous jouez d'une foible mortelle!
J'avois de quelque espoir une foible étincelle,
J'entrevois le jour, et mes yeux affligés
Dans la profonde nuit sont déjà replongés.
Et quel sang vos parens tiennent-ils dans la Grèce?

EGISTHE.

Si la vertu suffit pour faire la noblesse,
Ceux dont je tiens le jour, Polyclète, Sirris,
Ne sont point des mortels dignes de vos mépris:
Leur sort les avilit; mais leur sage constance
Fait respecter en eux l'honorable indigence.
Sous ses rustiques toits mon père vertueux
Fait le bien, suit les lois, et ne craint que les dieux.

MÉROPE.

Chaque mot qu'il me dit est plein de nouveaux charmes.
Pourquoi donc le quitter? pourquoi causer ses larmes?
Sans doute il est affreux d'être privé d'un fils.

EGISTHE.

Un vain désir de gloire a séduit mes esprits.
On me parloit souvent des troubles de Messène,
Des malheurs dont le ciel avoit frappé la reine,
Surtout de ses vertus dignes d'un autre prix:
Je me sentois ému par ces tristes récits.
De l'Elide en secret dédaignant la mollesse,
J'ai voulu dans la guerre exercer ma jeunesse,
Servir sous vos drapeaux, et vous offrir mon bras;
Voilà le seul dessein qui conduisit mes pas.
Ce faux instinct de gloire égara mon courage:
A mes parens, flétris sous les rides de l'âge,

J'ai de mes jeunes ans dérobé les secours ;
C'est ma première faute, elle a troublé mes jours ;
Le ciel m'en a puni ; le ciel inexorable
M'a conduit dans le piège et m'a rendu coupable.

MÉROPE.

Il ne l'est point : j'en crois son ingénuité :
Le mensonge n'a point cette simplicité.
Tendons à sa jeunesse une main bienfaisante ;
C'est un infortuné que le ciel me présente.
Il suffit qu'il soit homme, et qu'il soit malheureux.
Mon fils peut éprouver un sort plus rigoureux.
Il me rappelle Égisthe ; Égisthe est de son âge :
Peut-être, comme lui, de rivage en rivage
Inconnu, fugitif et partout rebuté,
Il souffre le mépris qui suit la pauvreté.
L'opprobre avilit l'âme et flétrit le courage.
Pour le sang de nos dieux quel horrible partage.

Voltaire.

§ 70. Scène de l'Orphelin de la Chine.

ZAMTI, IDAMÉ.

IDAMÉ.

Qu'ai-je vu ? qu'a-t-on fait ? barbare ! est-il possible ?
L'avez-vous commandé ce sacrifice horrible ?
Non : je ne puis le croire ; et le ciel irrité
N'a pas dans votre sein mis tant de cruauté.
Non : vous ne serez point plus dur et plus barbare
Que la loi du vainqueur et le fer du Tartare.
Vous pleurez, malheureux !

ZAMTI.

Ah ! pleurez avec moi ;

Mais avec moi songez à sauver votre roi.

IDAMÉ.

Que j'immole mon fils !

ZAMTI.

Telle est notre misère :

Vous êtes citoyenne avant que d'être mère.

IDAMÉ.

Quoi ? sur toi la nature a si peu de pouvoir !

ZAMTI.

Elle n'en a que trop, mais moins que mon devoir ;
Et je dois plus au sang de mon malheureux maître,
Qu'à cet enfant obscur à qui j'ai donné l'être.

IDAMÉ.

Non : je ne connois point cette horrible vertu.
J'ai vu nos murs en cendre et ce trône abattu,
J'ai pleuré de nos rois les disgrâces affreuses ;
Mais par quelles fureurs encor plus douloureuses
Veux-tu de ton épouse avancer le trépas,
Livrer le sang d'un fils qu'on ne demande pas ?
Ces rois ensevelis, disparus dans la poudre,
Sont-ils pour toi des dieux dont tu craignes la foudre ?
A ces dieux impuissans, dans la tombe endormis,
As-tu fait le serment d'assassiner ton fils ?
Hélas ! grands et petits, et sujets et monarques,
Distingués un moment par de frivoles marques,
Égaux par la nature, égaux par le malheur,
Tout mortel est chargé de sa propre douleur ;
Sa peine lui suffit, et dans ce grand naufrage
Rassembler nos débris, voilà notre partage :
Où serois-je, grand Dieu, si ma crédulité
Eût tombé dans le piège à mes pas présenté ?

Auprès du fils des rois si j'étois demeurée
 La victime aux bourreaux alloit être livrée :
 Je cessois d'être mère, et le même couteau
 Sur le corps de mon fils me plongeait au tombeau.
 Grâce à mon amour, inquiète et troublée,
 A ce fatal berceau l'instinct m'a rappelée.
 J'ai vu porter mon fils à nos cruels vainqueurs ;
 Mes mains l'ont arraché des mains des ravisseurs.
 Barbare ! ils n'ont point eu ta fermeté cruelle.
 J'en ai chargé soudain cette esclave fidèle,
 Qui soutient de son lait ses misérables jours,
 Ces jours qui périssoient sans moi, sans mon secours ;
 J'ai conservé le sang du fils et de la mère,
 Et j'ose dire encor de son malheureux père.

ZAMTI.

Quoi ! mon fils est vivant !

IDAMÉ.

Oui : rends grâce au ciel,
 Malgré toi favorable à ton cœur paternel.
 Repens-toi.

ZAMTI.

Dieu des cieux, pardonnez cette joie
 Qui se mêle un moment aux pleurs où je me noie.
 O ma chère Idamé ! ces momens seront courts.
 Vainement de mon fils vous prolongiez les jours ;
 Vainement vous cachez cette fatale offrande.
 Si nous ne donnons pas le sang qu'on nous demande,
 Nos tyrans soupçonneux seront bientôt vengés ;
 Nos citoyens tremblans, avec nous égorgés,
 Vont payer de vos soins les efforts inutiles,
 De soldats entourés, nous n'avons plus d'asiles :
 Et mon fils, qu'au trépas vous croyez arracher,
 A l'œil qui le poursuit ne peut plus se cacher.
 Il faut subir son sort.

IDAMÉ.

Ah ! cher époux, demeure ;
 Ecoute-moi, du moins.

ZAMTI.

Hélas ! il faut qu'il meure !

IDAMÉ.

Qu'il meure ! arrête, tremble, et crains mon désespoir,
 Crains sa mère.

ZAMTI.

Je crains de trahir mon devoir.
 Abandonnez le vôtre ; abandonnez ma vie
 Aux détestables mains d'un conquérant impie,
 C'est mon sang qu'à Gengis il vous faut demander.
 Allez ; il n'aura pas de peine à l'accorder.
 Dans le sang d'un époux trempez vos mains perfides ;
 Allez ; ce jour n'est fait que pour des parricides.
 Rendez vains mes sermens, sacrifiez nos lois,
 Immolez votre époux et le sang de vos rois.

IDAMÉ.

De mes rois ! va, te dis-je, ils n'ont rien à prétendre ;
 Je ne dois point mon sang en tribut à leur cendre ;
 Va ; le nom de sujet n'est pas plus saint pour nous
 Que ces noms si sacrés et de père et d'époux.
 La nature et l'hymen, voilà les lois premières,
 Les devoirs, les liens des nations entières ;
 Ces lois viennent des dieux ; le reste est des humains :
 Ne me fais point haïr le sang des souverains.
 Oui, sauvons l'orphelin d'un vainqueur homicide ;
 Mais ne le sauvons pas au prix d'un parricide.
 Que les jours de mon fils n'achètent point ses jours ;
 Loin de l'abandonner, je vole à son secours ;
 Je prends pitié de lui, prends pitié de toi-même,

De ton fils innocent, de sa mère qui t'aime.
 Je ne menace plus, je tombe à tes genoux.
 O père infortuné, cher et cruel époux !
 Pour qui j'ai méprisé, tu t'en souviens peut-être,
 Ce mortel qu'aujourd'hui le sort a fait ton maître ;
 Accorde-moi mon fils, accorde-moi ce sang,
 Que le plus pur amour a formé dans mon flanc ;
 Et ne résiste point au cri terrible et tendre,
 Qu'à tes sens désolés l'amour a fait entendre.

ZAMTI.

Ah ! c'est trop abuser du charme et du pouvoir
 Dont la nature et vous combattez mon devoir.
 Trop foible épouse, hélas ! si vous pouviez connoître...

IDAMÉ.

Je suis foible, oui ; pardonne, une mère doit l'être.
 Je n'aurai point de toi ce reproche à souffrir,
 Quand il faudra te suivre, et qu'il faudra mourir.
 Cher époux, si tu peux au vainqueur sanguinaire,
 A la place du fils sacrifier la mère,
 Je suis prête ; Idamé ne se plaindra de rien ;
 Et mon cœur est encore aussi grand que le tien.

ZAMTI.

Oui, j'en crois ta vertu.

Voltaire.

§ 71. *Extrait d'une scène de Didon.*

DIDON, à Enée.

Non, tu n'es point le sang des héros ni des dieux,
 Au milieu des rochers tu reçus la naissance.
 Un monstre des forêts éleva ton enfance ;
 Et tu n'as rien d'humain que l'art trop dangereux
 De séduire une femme et de trahir ses feux.
 Dis-moi qui t'appeloit aux bords de la Lybie ?
 T'ai-je arraché moi-même au sein de ta patrie ?
 Te fais-je abandonner un empire assuré,
 Toi qui dans l'univers, proscrit, désespéré,
 Environné partout d'ennemis et d'obstacles,
 Serois encor sans moi le jouet des oracles !
 Les immortels jaloux du soin de ta grandeur
 Menacent tes refus de leur courroux vengeur.
 Ah ! ces présages vains n'ont rien qui m'épouvante.
 Il faut d'autres raisons pour convaincre une amante.
 Tranquilles dans les cieux, contens de nos autels,
 Les dieux s'occupent-ils des amours des mortels ?
 Notre cœur est un bien que leur bonté nous laisse.
 Ou, si jusques à nous leur majesté s'abaisse,
 Ce n'est que pour punir des traîtres comme toi,
 Qui d'une foible amante ont abusé la foi.
 Crains d'attester encor leur puissance suprême.
 Leur foudre ne doit plus gronder que sur toi-même ;
 Mais tu ne connois point leur austère équité.
 Tes dieux sont le parjure et l'infidélité.

Le Franc de Pompignan.

ÉPIQUES.

§ 72. *Épître 1. A M. le Marquis de Seignelay, Secrétaire d'Etat.*

Dangereux ennemi de tout mauvais flatteur,
 Seignelay, c'est en vain qu'un ridicule auteur,
 Prêt à porter ton nom de l'Ebre jusqu'au Gange,
 Croit te prendre aux filets d'une sotte louange.
 Aussitôt ton esprit, prompt à se révolter,

S'échappe, et rompt le piège où l'on veut l'arrêter.
 Il n'en est pas ainsi de ces esprits frivoles
 Que tout flatteur endort au son de ses paroles;
 Qui, dans un vain sonnet placés au rang des dieux,
 Se plaisent à fouler l'Olympe radieux;
 Et, fiers du haut étage où la Serre les loge,
 Avalent sans dégoût le plus grossier éloge.
 Tu ne te repais point d'encens à si bas prix.
 Non que tu sois pourtant de ces rudes esprits
 Qui regimbent toujours, quelque main qui les flatte:
 Tu souffres la louange adroite et délicate
 Dont la trop forte odeur n'ébranle point les sens.
 Mais un auteur novice à répandre l'encens
 Souvent à son héros dans un bizarre ouvrage,
 Donne de l'encensoir au travers du visage;
 Va louer Montreux d'Oudenarde forcé,
 Ou vante aux électeurs Turenne repoussé.
 Tout éloge imposteur blesse une âme sincère.
 Si, pour faire sa cour à ton illustre père
 Seignelay, quelque auteur, d'un faux zèle emporté,
 Au lieu de peindre en lui la noble activité,
 La solide vertu, la vaste intelligence,
 Le zèle pour son roi, l'ardeur, la vigilance,
 La constante équité, l'amour pour les beaux arts,
 Lui donnoit les vertus d'Alexandre ou de Mars;
 Et, pouvant justement l'égaliser à Mécène,
 Le comparoit au fils de Pélée ou d'Alcmène:
 Ses yeux, d'un tel discours foiblement éblouis,
 Bientôt dans ce tableau reconnoîtrent Louis;
 Et, glaçant d'un regard la muse et le poète,
 Imposeroient silence à sa verve indiscrete.
 Un cœur noble est content de ce qu'il trouve en lui,
 Et ne s'applaudit point des qualités d'autrui.
 Que me sert en effet qu'un admirateur fade
 Vante mon embonpoint, si je me sens malade;
 Si dans cet instant même un feu séditieux
 Fait bouillonner mon sang et pétiller mes yeux?
 Rien n'est beau que le vrai: le vrai seul est aimable;
 Il doit régner par tout, et même dans la fable:
 De toute fiction l'adroite fausseté
 Ne tend qu'à faire aux yeux briller la vérité.
 Sais-tu pourquoi mes vers sont lus dans les provinces,
 Sont recherchés du peuple, et reçus chez les princes?
 Ce n'est pas que leurs sons agréables, nombreux,
 Soient toujours à l'oreille également heureux;
 Qu'en plus d'un lieu le sens n'y gêne la mesure,
 Et qu'un mot quelquefois n'y brave la césure:
 Mais c'est qu'en eux le vrai, du mensonge vainqueur,
 Partout se montre aux yeux, et va saisir le cœur;
 Que le bien et le mal y sont prisés au juste;
 Que jamais un faquin n'y tint un rang auguste;
 Et que mon cœur, toujours conduisant mon esprit,
 Ne dit rien aux lecteurs, qu'à soi-même il n'ait dit.
 Ma pensée au grand jour partout s'offre et s'expose;
 Et mon vers, bien ou mal, dit toujours quelque chose.
 C'est par là quelquefois que ma rime surprend:
 C'est là ce que n'ont point Jonas ni Childebrand,
 Ni tous ces vains amas de frivoles sornettes,
 Montre, Miroir d'amours, Amitiés, Amourettes,
 Dont le titre souvent est l'unique soutien,
 Et qui, parlant beaucoup, ne disent jamais rien.
 Mais peut-être, enivré des vapeurs de ma muse,
 Moi-même en ma faveur, Seignelay, je m'abuse.
 Cessons de nous flatter. Il n'est esprit si droit
 Qui ne soit imposteur et faux par quelque endroit:

Sans cesse on prend le masque, et, quittant la nature,
 On craint de se montrer sous sa propre figure.
 Par là le plus sincère assez souvent déplaît.
 Rarement un esprit ose être ce qu'il est.
 Vois-tu cet importun que tout le monde évite ;
 Cet homme à toujours fuir, qui jamais ne vous quitte ?
 Il n'est pas sans esprit : mais, né triste et pesant,
 Il veut être folâtre, évaporé, plaisant ;
 Il s'est fait de sa joie une loi nécessaire,
 Et ne déplaît enfin que pour vouloir trop plaire.
 La simplicité plaît sans étude et sans art.
 Tout charme en un enfant dont la langue sans fard,
 A peine du filet encor débarrassée,
 Sait d'un air innocent bégayer sa pensée.
 Le faux est toujours fade, ennuyeux, languissant ;
 Mais la nature est vraie, et d'abord on la sent ;
 C'est elle seule en tout qu'on admire et qu'on aime.
 Un esprit né chagrin plaît par son chagrin même.
 Chacun pris dans son air est agréable en soi :
 Ce n'est que l'air d'autrui qui peut déplaire en moi.
 Ce marquis étoit né doux, commode, agréable,
 On vantoit en tous lieux son ignorance aimable.
 Mais, depuis quelques mois devenu grand docteur,
 Il a pris un faux air, une sotte hauteur :
 Il ne veut plus parler que de rime et de prose ;
 Des auteurs décriés il prend en main la cause ;
 Il rit du mauvais goût de tant d'hommes divers,
 Et va voir l'opéra seulement pour les vers.
 Voulant se redresser, soi-même on s'estropie,
 Et d'un original on fait une copie.
 L'ignorance vaut mieux qu'un savoir affecté.
 Rien n'est beau, je reviens, que par la vérité :
 C'est par elle qu'on plaît, et qu'on peut long-temps plaire.
 L'esprit lasse aisément, si le cœur n'est sincère.
 En vain par sa grimace un bouffon odieux
 A table nous fait rire, et divertit nos yeux :
 Ses bons mots ont besoin de farine et de plâtre.
 Prenez-le tête à tête, ôtez-lui son théâtre ;
 Ce n'est plus qu'un cœur bas, un coquin ténébreux :
 Son visage essuyé n'a plus rien que d'affreux.
 J'aime un esprit aisé qui se montre, qui s'ouvre,
 Et qui plaît d'autant plus, que plus il se découvre.
 Mais la seule vertu peut souffrir la clarté :
 Le vice, toujours sombre, aime l'obscurité ;
 Pour paroître au grand jour il faut qu'il se déguise :
 C'est lui qui de nos mœurs a banni la franchise.
 Jadis l'homme vivoit au travail occupé,
 Et, ne trompant jamais, n'étoit jamais trompé :
 On ne connoissoit point la ruse et l'imposture ;
 Le Normand même alors ignoroit le parjure :
 Aucun rhéteur encore, arrangeant le discours,
 N'avoit d'un art menteur enseigné les détours.
 Mais sitôt qu'aux humains, faciles à séduire,
 L'abondance eut donné le loisir de se nuire,
 La mollesse amena la fausse vanité.
 Chacun chercha pour plaire un visage emprunté :
 Pour éblouir les yeux, la fortune arrogante
 Affecta d'étaler une pompe insolente ;
 L'or éclata partout sur les riches habits ;
 On polit l'émeraude, on tailla le rubis ;
 Et la laine et la soie, en cent façons nouvelles,
 Apprirent à quitter leurs couleurs naturelles :
 La trop courte beauté monta sur des patins :
 La coquette tendit ses lacs tous les matins ;
 Et, mettant la céruse et le plâtre en usage,
 Composa de sa main les fleurs de son visage :

L'ardeur de s'enrichir chassa la bonne foi :
 Le courtisan n'eut plus de sentimens à soi.
 Tout ne fut plus que fard, qu'erreur, que tromperie :
 On vit partout régner la basse flatterie.
 Le Parnasse surtout, fécond en imposteurs,
 Diffama le papier par ses propos menteurs,
 De là vint cet amas d'ouvrages mercenaires,
 Stances, odes, sonnets, épîtres liminaires,
 Où toujours le héros passe pour sans pareil,
 Et fût-il louche et borgne, est réputé soleil.

Ne crois pas toutefois, sur ce discours bizarre,
 Que d'un frivole encens malignement avare,
 J'en veuille sans raison frustrer tout l'univers.
 La louange agréable est l'âme des beaux vers :
 Mais je tiens, comme toi, qu'il faut qu'elle soit vraie
 Et que son tour adroit n'ait rien qui nous effraie.
 Alors, comme j'ai dit, tu la sais écouter,
 Et sans crainte à tes yeux on pourroit t'exalter.
 Mais, sans t'aller chercher des vertus dans les nues,
 Il faudroit peindre en toi des vérités connues :
 Décrire ton esprit ami de la raison ;
 Ton ardeur pour ton roi puisée en ta maison ;
 A servir ses desseins ta vigilance heureuse ;
 Ta probité sincère, utile, officieuse.
 Tel, qui hait à se voir peint en de faux portraits,
 Sans chagrin voit tracer ses véritables traits.
 Condé même, Condé, ce héros formidable,
 Et, non moins qu'aux Flamands, aux flatteurs redoutable,
 Ne s'offenseroit pas si quelque adroit pinceau
 Traçoit de ses exploits le fidèle tableau ;
 Et, dans Senef en feu contemplant sa peinture,
 Ne désavoueroit pas Malherbe ni Voiture.
 Mais malheur au poète insipide, odieux,
 Qui viendrait le glacer d'un éloge ennuyeux !
 Il auroit beau crier : " Premier prince du monde !
 " Courage sans pareil ! lumière sans seconde !
 Ses vers, jetés d'abord sans tourner le feuillet,
 Iroient dans l'antichambre amuser Pacolet.

Boileau.

§ 73. *Épître 2. A Racine.*

Le sujet de cette épître est l'utilité qu'on peut retirer de la jalousie de ses ennemis, et en particulier des bonnes et des mauvaises critiques. Elle fut composée à l'occasion de la tragédie de Phèdre et Hippolyte, que M. Racine fit représenter pour la première fois, le premier Janvier 1677.

Que tu sais bien, Racine, à l'aide d'un acteur,
 Emouvoir, étonner, ravir un spectateur !
 Jamais Iphigénie en Aulide immolée,
 N'a coûté tant de pleurs à la Grèce assemblée,
 Que dans l'heureux spectacle à nos yeux étalé,
 En a fait sous son nom verser la Chanmeslé.
 Ne crois pas toutefois par tes savans ouvrages,
 Entraînant tous les cœurs, gagner tous les suffrages.
 Sitôt que d'Apollon un génie inspiré,
 Trouve loin du vulgaire un chemin ignoré,
 En cent lieux contre lui les cabales s'amassent.
 Ses rivaux obscurcis autour de lui croassent :
 Et son trop de lumière importunant les yeux,
 De ses propres amis lui fait des envieux.
 La mort seule ici-bas, en terminant sa vie,
 Peut calmer sur son nom l'injustice et l'envie,

Faire au poids du bon sens peser tous ses écrits,
Et donner à ses vers leur légitime prix.
Avant qu'un peu de terre, obtenu par prière,
Pour jamais sous la tombe eût enfermé Molière,
Mille de ses beaux traits aujourd'hui si vantés,
Furent des sots esprits à nos yeux rebutés.
L'ignorance et l'erreur à ses naissantes pièces,
En habits de marquis, en robes de comtesses,
Venoient pour diffamer son chef-d'œuvre nouveau,
Et secouoient la tête à l'endroit le plus beau.
Le commandeur vouloit la scène plus exacte ;
Le vicomte indigné sortoit au second acte ;
L'un défenseur zélé des bigots mis en jeu,
Pour prix de ses bons mots le condamnoit au feu ;
L'autre, fougueux marquis, lui déclarant la guerre,
Vouloit venger la cour immolée au parterre.
Mais sitôt que d'un trait de ses fatales mains,
La parque l'eût rayé du nombre des humains,
On reconnut le prix de sa muse éclipsée.
L'aimable comédie avec lui terrassée,
En vain d'un coup si rude espéra revenir,
Et sur ses brodequins ne put plus se tenir.
Tel fut chez nous le sort du théâtre comique.
Toi donc, qui t'élevant sur la scène tragique,
Suis les pas de Sophocle, et seul de tant d'esprits,
De Corneille vieilli sais consoler Paris,
Cesse de t'étonner, si l'envie animée,
Attachant à ton nom sa rouille envenimée,
La calomnie en main, quelquefois te poursuit,
En cela, comme en tout, le ciel qui nous conduit,
Racine, fait briller sa profonde sagesse.
Le mérite en repos s'endort dans la paresse :
Mais par les envieux un génie excité
Au comble de son art est mille fois monté.
Plus on veut l'affaiblir, plus il croit et s'élance.
Au Cid persécuté Cinna doit sa naissance ;
Et peut-être ta plume aux censeurs de Pyrrhus
Doit les plus nobles traits dont tu peignis Burrhus.
Moi-même, dont la gloire ici moins répandue
Des pâles envieux ne blesse point la vue,
Mais qu'une humeur trop libre, un esprit peu soumis
De bonne heure a pourvu d'utiles ennemis :
Je dois plus à leur haine, il faut que je l'avoue,
Qu'au foible et vain talent dont la France me loue.
Leur venin qui sur moi brûle de s'épancher,
Tous les jours en marchant m'empêche de broncher.
Je songe à chaque trait que ma plume hasarde,
Que d'un œil dangereux leur troupe me regarde,
Je sais sur leurs avis corriger mes erreurs,
Et je mets à profit leurs malignes fureurs.
Sitôt que sur un vice ils pensent me confondre,
C'est en me guérissant que je sais leur répondre ;
Et plus en criminel ils pensent m'ériger,
Plus croissant en vertu je songe à me venger.
Imite mon exemple, et lorsqu'une cabale,
Un flot de vains auteurs follement te ravale,
Profite de leur haine, et de leur mauvais sens,
Ris du bruit passager de leurs cris impuissans.
Que peut contre tes vers une ignorance vaine ;
Le Parnasse François, ennobli par ta veine,
Contre tous ces complots saura te maintenir,
Et soulever pour toi l'équitable avenir.
Et qui, voyant un jour la douleur vertueuse
De Phèdre malgré soi perfide, incestueuse,
D'un si noble travail justement étonné,
Ne bénira d'abord le siècle fortuné,

Qui rendu plus fameux par tes illustres veilles,
 Vit naître sous ta main ces pompeuses merveilles ?
 Cependant laisse ici gronder quelques censeurs,
 Qu'aigrissent de tes vers les charmantes douceurs.
 Et qu'importe à nos vers que Perrin les admire,
 Que l'auteur du Jonas s'empresse pour les lire ;
 Qu'ils charment de Senlis le poète idiot,
 Ou le sec traducteur du François d'Amyot :
 Pourvu qu'avec éclat leurs rimes débitées
 Soient du peuple, des grands, des provinces goûtées ;
 Pourvu qu'ils puissent plaire au plus puissant des rois ;
 Qu'à Chantilli Condé les souffre quelquefois ;
 Qu'Enguien en soit touché, que Colbert et Vivonne,
 Que la Rochefoucault, Marsillac et Pomponne,
 Et mille autres qu'ici je ne puis faire entrer,
 A leurs traits délicats se laissent pénétrer ?
 Et plutôt au ciel, encor, pour couronner l'ouvrage,
 Que Montauzier voulût lui donner son suffrage !
 C'est à de tels lecteurs que j'offre mes écrits.
 Mais pour un tas grossier de frivoles esprits,
 Admirateurs zélés de tout œuvre insipide,
 Que non loin de la place où Brioché préside,
 Sans chercher dans les vers ni cadence ni son,
 Il s'en aille admirer le savoir de Pradon !

Le même.

§ 74. *Épître 3. A Madame la Marquise du Châtelet,
 sur la philosophie de Newton.*

Tu m'appelles à toi, vaste et puissant génie.
 Minerve de la France, immortelle Emilie
 Je m'éveille à ta voix, je marche à ta clarté
 Sur les pas des vertus et de la vérité.
 Je quitte Melpomène et les jeux du théâtre,
 Ces combats, ces lauriers, dont je fus idolâtre
 De ces triomphes vains mon cœur n'est plus touché ;
 Que le jaloux Rufus, à la terre attaché,
 Traîne au bord du tombeau la fureur insensée
 D'enfermer dans un vers une fausse pensée :
 Qu'il arme contre moi ses languissantes mains
 Des traits qu'il destinoit au reste des humains :
 Que quatre fois par mois un ignorant Zoïle
 Elève en frémissant une voix imbécille ;
 Je n'entends point leurs cris, que la haine a formés ;
 Je ne vois pas leurs pas, dans la fange imprimés.
 Le charme tout-puissant de la philosophie
 Elève un esprit sage au-dessus de l'envie.
 Tranquille au haut des cieux que Newton s'est soumis
 Il ignore en effet s'il a des ennemis ;
 Je ne les entends plus. Déjà de la carrière
 L'auguste vérité vient m'ouvrir la barrière :
 Déjà ces tourbillons, l'un par l'autre pressés,
 Se mouvant sans espace, et sans règle entassés
 Ces fantômes savans à mes yeux disparaissent
 Un jour plus pur me luit ; les mouvemens renaissent.
 L'espace, qui de Dieu contient l'immensité,
 Voit rouler dans son sein l'univers limité ;
 Cet univers si vaste à notre foible vue,
 Et qui n'est qu'un atome, un point dans l'étendue.
 Dieu parle, et le chaos se dissipe à sa voix ;
 Vers un centre commun tout gravite à la fois.
 Ce ressort si puissant, l'âme de la nature,
 Étoit enseveli dans une nuit obscure :
 Le compas de Newton, mesurant l'univers,
 Lève enfin ce grand voile, et les cieux sont ouverts.

Il decouvre à mes yeux par une main savante,
De l'astre des saisons la robe étincelante :
L'émeraude, l'azur, le pourpre, le rubis,
Sont l'immortel tissu dont brillent ses habits
Chacun de ses rayons, dans sa substance pure,
Porte en soi les couleurs dont se peint la nature,
Et confondus ensemble ils éclairent nos yeux,
Ils animent le monde, ils emplissent les cieux.

Confidens du Très-Haut, substances éternelles,
Qui brûlez de ses feux, qui couvrez de vos ailes
Le trône où votre maître est assis parmi vous,
Parlez, du grand Newton n'étiez-vous pas jaloux ?

La mer entend sa voix. Je vois l'humide empire
S'élever, s'avancer vers le ciel qui l'attire ;
Mais un pouvoir central arrête ses efforts ;
La mer tombe, s'affaisse et roule vers ses bords.

Comètes, que l'on craint à l'égal du tonnerre,
Cessez d'épouvanter les peuples de la terre ;
Dans une ellipse immense achevez votre cours ;
Remontez, descendez près de l'astre des jours ;
Lancez vos feux, volez, et revenant sans cesse
Des mondes épuisés ranimez la vieillesse.

Et toi, sœur du soleil, astre qui dans les cieux,
Des sages éblouis trompois les foibles yeux,
Newton, de ta carrière a marqué les limites ;
Marche, éclaire les nuits ; tes bornes sont prescrites.

Terre, change de forme ; et que la pesanteur
En abaissant le pôle élève l'équateur.
Pôle immobile aux yeux, si lent dans votre course,
Fuyez le char glacé des sept astres de l'ourse.
Embrassez dans le cours de vos longs mouvemens
Deux cents siècles entiers par-delà six mille ans.

Que ces objets sont beaux ! que votre âme épurée
Vole à ces vérités dont elle est éclairée !
Oui, dans le sein de Dieu, loin de ce corps mortel,
L'esprit semble écouter la voix de l'Eternel.

Vous à qui cette voix se fait si bien entendre,
Comment avez-vous pu, dans un âge si tendre,
Malgré les vains plaisirs, ces écueils des beaux jours,
Prendre un vol si hardi, suivre un si vaste cours ?
Marcher après Newton dans cette route obscure
Du labyrinthe immense où se perd la nature ?
Puisse-je auprès de vous, dans ce temple écarté,
Aux regards des François montrer la vérité !
Tandis qu'Algarotti, sûr d'instruire et de plaire,
Vers le Tibre étonné conduit cette étrangère,
Que de nouvelles fleurs il orne ses attraits,
Le compas à la main j'en tracerai les traits ;
De mes crayons grossiers je peindrai l'immortelle,
Cherchant à l'embellir je la rendrai moins belle ;
Elle est ainsi que vous, noble, simple et sans fard,
Au-dessus de l'éloge, au-dessus de mon art.

Voltaire.

§ 75. *Epître 4. Sur l'Agriculture.*

Qu'il est doux d'employer le déclin de son âge,
Comme le grand Virgile occupa son printemps !
Du beau lac de Mantoue il aimoit le rivage ;
Il cultivoit la terre et chantoit ses présens !
Mais bientôt ennuyé des plaisirs du village,
D'Alexis et d'Aminte il quitta le séjour,
Et malgré Mévius il parut à la cour.
C'est la cour qu'on doit fuir ; c'est aux champs qu'il faut vivre.
Dieu du jour, dieu des vers, j'ai ton exemple à suivre :

Tu gardas les troupeaux, mais c'étoient ceux d'un roi :
 Je n'aime les moutons que quand ils sont à moi.
 L'arbre qu'on a planté rit plus à notre vue,
 Que le parc de Versailles et sa vaste étendue.
 Le Normand Fontenelle, au milieu de Paris,
 Prêta des agrémens au chalumeau champêtre ;
 Mais il vantoit des soins qu'il craignoit de connoître,
 Et de ses faux bergers il fit de beaux esprits.
 Je veux que le cœur parle, ou que l'auteur se taise.
 Ne célébrons jamais que ce que nous aimons :
 En fait de sentiment l'art n'a rien qui nous plaise ;
 Ou chantez vos plaisirs, ou quittez les chansons :
 Ce sont des faussetés et non des fictions.

Mais quoi ! loin de Paris se peut-il qu'on respire ?
 Me dit un petit-maitre amoureux du fracas.
 Les plaisirs dans Paris voltigent sur nos pas :
 On s'oublie, on espère, on jouit, on désire :
 Il nous faut du tumulte ; et je sens que mon cœur,
 S'il n'est pas enivré, va tomber en langueur.

Attends, bel étourdi, que les rides de l'âge
 Mûrissent ta raison, sillonnent ton visage,
 Que Gaussin t'ait quitté, qu'un ingrat t'ait trahi,
 Qu'un Bernard t'ait volé, qu'un jaloux hypocrite
 T'ait noirci des poisons de sa langue maudite,
 Qu'un opulent fripon, de ses pareils hai,
 Ait ravi des honneurs qu'on enlève au mérite ;
 Tu verras qu'il est bon de vivre enfin pour soi,
 Et de savoir quitter le monde qui nous quitte.

Mais vivre sans plaisir, sans faste, sans emploi
 Succomber sous le poids d'un ennui volontaire !

De l'ennui ! penses-tu que retiré chez toi,
 Pour les tiens, pour l'état tu n'as plus rien à faire ?
 La nature t'appelle, apprends à l'observer.
 La France a des déserts ; ose les cultiver :
 Elle a des malheureux ; un travail nécessaire,
 Ce partage de l'homme, et son consolateur,
 En chassant l'indigence amène le bonheur.
 Change en épis dorés, change en gras pâturages
 Ces ronces, ces roseaux, ces affreux marécages.
 Tes vassaux languissans, qui pleuroient d'être nés,
 Qui redoutoient surtout de former leurs semblables,
 Et de donner le jour à des infortunés,
 Vont se lier gaiement par des nœuds désirables.
 D'un canton désolé l'habitant s'enrichit ;
 Turbilli, dans l'Anjou, t'imité et t'applaudit.
 Bertin, qui dans son roi voit toujours sa patrie,
 Prête un bras secourable à ta noble industrie.
 Trudaine sait assez que le cultivateur
 Des ressorts de l'état est le premier moteur,
 Et qu'on ne doit pas moins pour le soutien du trône,
 A la faux de Cérès qu'au sabre de Bellone.

Mais ne détournons point nos mains et nos regards,
 Ni des autres emplois, ni surtout des beaux-arts.
 Il est des temps pour tout ; et lorsqu'en mes vallées,
 Q'entoure un long amas de montagnes pelées,
 De quelque malheureux ma main sèche les pleurs,
 Sur la scène à Paris j'en fais verser peut-être ;
 Dans Versailles étonné j'attendris de grands cœurs ;
 Et sans croire approcher de Racine mon maître,
 Quelquefois je peux plaire à l'aide de Clairon.
 Au fond de son bourbier je fais rentrer Fréron.
 Un philosophe est ferme, et n'a point d'artifice :
 Sans espoir et sans crainte il fait rendre justice :
 Jamais adulateur, et toujours citoyen,
 A son prince attaché, sans lui demander rien,

Fuyant des factions les brigues ennemies,
 Qui se glissent par fois dans nos académies :
 Sans aimer Loyola, condamnant Saint Médard,
 Des sottises du temps il se rit à l'écart,
 En guerre avec les sots, en paix avec soi-même,
 Gouvernant d'une main le soc de Triptolème,
 Et de l'autre essayant d'accorder sous ses doigts
 La lyre de Racine et le luth de Chapelle.
 C'est ainsi qu'on peut vivre à l'ombre de ses bois.
 O vous, à l'amitié dans tous les temps fidèle,
 Vous qui sans préjugés, sans vice, sans travers,
 Embellissez mes jours ainsi que mes déserts,
 Soutenez mes travaux et ma philosophie.
 Vous cultivez les arts ; les arts vous ont suivie.
 Le sang du grand Corneille élevé sous vos yeux,
 Apprend par vos leçons à mériter d'en être.
 Le père de Cinna vient m'instruire en ces lieux ;
 Son ombre entre nous trois aime encore à paroître.
 Son ombre nous console, et nous dit qu'à Paris
 Il faut abandonner la place aux Scudéris.

Voltaire.

§ 76. *Épître 5. A George I. Roi de la Grande Bretagne.*

Toi que la France admire autant que l'Angleterre,
 Qui de l'Europe en feu balances les destins ;
 Toi qui chéris la paix dans le sein de la guerre,
 Et qui n'es armé du tonnerre,
 Que pour le bonheur des humains :
 Grand roi, des rives de la Seine
 J'ose te présenter ces tragiques essais ;
 Rien ne t'est étranger : les fils de Melpomène
 Par tout deviennent tes sujets.
 Un véritable roi sait porter sa puissance
 Plus loin que ses états enfermés par les mers :
 Tu régnes sur l'Anglois par le droit de naissance,
 Par tes vertus sur l'univers.
 Daigne donc de ma muse accepter cet hommage,
 Parmi tant de tributs plus pompeux et plus grands :
 Ce n'est point au roi, c'est au sage,
 C'est au héros que je le rends.

Le même.

§ 77. *Épître 6. A Mde. Denis.*

Où pour nous, ma chère Rosalie,
 Et l'amitié, que le sang qui nous lie
 Us tienne lieu du reste des humains ;
 Soit si sots, si dangereux, si vains !
 tourbillon, qu'on appelle le monde,
 si frivole, en tant d'erreurs abonde,
 'il n'est permis d'en aimer le fracas
 'à l'étourdi qui ne le connoît pas.
 'près d'mé, l'indolente Glycère
 t pour sortir, sans avoir rien à faire ;
 a conduit son insipidité
 fond d'un char, où montant de côté
 corps pressé gémit sous les barrières
 in lourd panier qui flotte aux deux
 ortières ;
 ez son amie au grand trot elle va,
 nte avec joie, et s'en repent déjà,
 mbrasse et baille, et puis lui dit : Ma-
 lame,

J'apporte ici tout l'ennui de mon âme ;
 Joignez un peu votre inutilité
 A ce fardeau de mon oisiveté.
 Si ce ne sont ses paroles expresses,
 C'en est le sens. Quelques feintes caresses,
 Quelques propos sur le jeu, sur le temps,
 Sur un sermon, sur le prix des rubans,
 Ont épuisé leurs âmes excédées ?
 Elles chantoient déjà faute d'idées,
 Quand dans la chambre un fat en manteau
 noir,
 Vient, se rengorge et se lorgne au miroir.
 Par son jargon il est bien sûr de plaire ;
 Un officier arrive et les fait faire,
 Prend la parole et conte longuement
 Ce qu'à Plaisance eût fait son régiment,
 Si par malheur on n'eût pas fait retraite,
 Il vous le mène au col de la Bouquette ;
 A Nice, au Var, à Digne il le conduit :
 Nul ne l'écoute, et le cruel poursuit.
 Arrive Isis, dévote au maintien triste,

A l'air sournois. Un petit janséniste,
Tout plein d'orgueil et de saint Augustin,
Entre avec elle, en lui serrant la main.

D'autres oiseaux de différent plumage,
Divers de goût, d'instinct et de ramage,
En sautillant font entendre à la fois
Le gazouillis de leurs confuses voix :
Et dans les cris de la folle cohue
La médisance est à peine entendue.
Ce chameillis de cent propos croisés
Ressemble aux vents l'un à l'autre opposés.
Un profond calme, un stupide silence
Succède au bruit de leur impertinence :
Chacun redoute un honnête entretien ;
On veut penser, et l'on ne pense à rien.
O roi David, * ô ressource assurée,
Viens ranimer leur langueur désœuvrée.
Grand roi David, c'est toi dont les sixains
Fixent l'esprit, et le goût des humains ;
Sur un tapis dès qu'on te voit paroître,
Noble, bourgeois, clerc, prélat, petit-

maître,
Femme surtout, chacun met son espoir
Dans tes cartons pleins de rouge et de noir ;
Leur âme vide est du moins amusée
Par l'avarice en plaisir déguisée.

De ces exploits le beau monde occupé
Quitte à la fin le jeu pour le soupé ;
Chaque convive en liberté déploie
A son voisin son insipide joie.
L'homme machine, esprit qui tient du
corps,

En bien mangeant remonte ses ressorts ;
Avec le sang l'âme se renouvelle
Et l'estomac gouverne la cervelle.
Ciel ! quels propos ! ce pédant du palais
Blâme la guerre et se plaint de la paix.

Ce vieux Crésus en sablant du champagne
Gémit des maux que nous souffre la campagne ;
Et cousu d'or, dans le luxe plongé,
Plaint le pays de taille surchargé.

Monsieur l'abbé vous entame une histoire,
Qu'il ne croit point et qu'il veut faire croire ;
On l'interrompt par un propos du jour,
Qu'un autre conte interrompt à son tour.
Des froids bons mots, des équivoques fades,
Des quolibets et des turlupinades,
Un rire faux que l'on prend pour gaieté
Font le brillant de la société.

C'est donc ainsi, troupe absurde et frivole,
Que nous usons de ce temps qui s'envole ;
C'est donc ainsi que nous perdons des jours
Longs pour les sots, pour qui pense si
courts.

Mais que ferai-je ? où fuir loin de moi-
même ?

Il faut du monde ; on le condamne, on
l'aime,

On ne peut vivre avec lui ni sans lui ;
Notre ennemi le plus grand c'est l'ennui.
Tel qui chez soi se plaint d'un sort tran-
quille,

Vole à la cour, dégoûté de la ville.
Si dans Paris chacun parle au hasard,

Dans cette cour on se tait avec art ;
Et de la joie, ou fausse ou passagère
On n'a pas même une image légère.

Heureux qui peut de son maître approcher !
Il n'a plus rien désormais à chercher.

Mais Jupiter au fond de l'empirée
Cache aux humains sa présence adorée :

Il n'est permis qu'à quelques demi-dieux,
D'entrer le soir aux cabinets des dieux.

Faut-il aller, confondu dans la presse
Prier les dieux de la seconde espèce,

Qui des mortels font le mal ou le bien ?
Comment aimer des gens qui n'aiment rien,

Et qui portés sur ces rapides sphères
Que la fortune agite en sens contraires,

L'esprit troublé de ce grand mouvement,
N'ont pas le temps d'avoir un sentiment ?

A leur lever pressez-vous pour attendre,
Pour leur parler, sans vous en faire enten-
dre,

Pour obtenir après trois ans d'oubli
Dans l'antichambre un refus très-poli.

Non, dites-vous, la cour ni le beau monde
Ne sont point faits pour celui qui les fronde.

Fuis pour jamais ces puissans dangereux ;
Fuis les plaisirs, qui sont trompeurs comme

eux.

Bon citoyen, travaille pour la France,
Et du public attends ta récompense.

Qui ? le public ! ce fantôme inconstant,
Monstre à cent voix, cerbère dévorant,

Qui flatte, mord, qui dresse par sottise
Une statue, et par dégoût la brise ?

Tyran jaloux de quiconque le sert,
Il profana la cendre de Colbert ;

Et prodiguant l'insolence et l'injure
Il a flétri la candeur la plus pure.

Il juge, il loue, il condamne au hasard
Toute vertu, tout mérite, et tout art.

C'est lui qu'on vit de critiques avide
Déshonorer le chef-d'œuvre d'Armide,

Et pour Judith, Pirame, et Régulus,
Abandonner Phèdre et Britannicus :

Lui qui dix ans proscrivit Athalie,
Qui, protecteur d'une scène avilie,

Frappant des mains, bat à tort, à travers,
Au mauvais sens qui hurle en mauvais vers

Mais il revient, il répare sa honte ;
Le temps l'éclaire : oui, mais la mort plus

prompte

Ferme mes yeux dans ce siècle pervers,

En attendant que les siens soient ouverts.

Chez nos neveux on me rendra justice ;
Mais moi vivant il faut que je jouisse.

Quand dans la tombe un pauvre homme est
inclus,

Qu'importe un bruit, un nom qu'on n'en-
tend plus ?

L'ombre de Pope avec les rois repose,

Un peuple entier fait son apothéose,

Et son nom vole à l'immortalité ;

Quand il vivoit, il fut persécuté.

Ah ! cachons-nous ; passons avec les sages

Le soir serein d'un jour mêlé d'orages ;

bons à l'œil de l'envieux
 de temps que me laissent les dieux.
 amitié, don du ciel, beauté pure,
 in jour d'eux dans ma retraite obscure,
 je vivre et mourir dans tes bras,
 u méchant qui ne te connoît pas.

Le même.

Adieu, faites des jolis riens,
 Vous encor dans l'âge de plaire,
 Vous que les Amours et leur mère
 Tiennent toujours dans leurs liens.
 Nos solides historiens
 Sont des auteurs bien respectables;
 Mais à vos chers concitoyens
 Que faut-il, mon ami ? des fables.

Le même.

78. *Épître 7. A Marmontel.*

rès-aimable successeur
 France historiographe,
 indigne prédécesseur
 de vous son épitaphe.
 out de quatre-vingts hivers
 non obscurité profonde,
 si dans mes déserts,
 tiens déjà mort au monde ;
 s sur le point d'être jeté
 d de la nuit éternelle,
 ie tant d'autres l'ont été ;
 e que je vois me rappelle
 onde que j'ai quitté.
 ers le soir un triste orage
 ternir l'éclat d'un beau jour,
 souviens qu'à votre cour
 ps change encor davantage.
 es paons de leur beau plumage
 nt admirer les couleurs,
 is voir nos jeunes seigneurs
 eur brillant étalage ;
 s coqs d'inde sont l'image
 rs pesans imitateurs.
 -je voir mes troupeaux bêlans,
 loup impunément dévore,
 onger à des conquérans
 nt beaucoup plus lous encore ?
 sque les chantres du printemps
 issent de leurs accens
 ardens et mon toit rustique,
 ue mes sens en sont ravis,
 e soutient que leur musique
 aux bémols des Monsignis,
 chante à l'opéra comique.
 el bruit chez le peuple Helvétique !
 ne arrive ; on est surpris,
 oit voir Pallas ou Cypris,
 reine des immortelles ;
 chacun m'apprend qu'à Paris
 est cent presque aussi belles.
 is cet éloge éloquent
 Thomas a fait savamment
 ames de Rome et d'Athènes ;
 e dit : partez promptement,
 : sur les bords de la Seine,
 us en direz tout autant,
 moins d'esprit et de peine.
 si du monde détrompé,
 m'en parle ; tout m'y ramène.
 -je un esclave échappé
 ent encoré un bout de chaîne ?
 je ne suis point foible assez
 regretter des jours stériles,
 is bien plutôt que passés
 i tant d'erreurs inutiles.

III. p. 3.

§ 79. *Épître 8. A M. D. D. N. La charréuse.*

Pourquoi de ma sage indolence
 Interrompez-vous l'heureux cours ?
 Soit raison, soit indifférence,
 Dans une douce négligence,
 Et loin des muses pour toujours,
 J'allois racheter en silence
 La perte de mes premiers jours.
 Transfuge des routes ingrates
 De l'infructueux Hélicon,
 Dans les retraites des Socrates
 J'allois jouir de ma raison,
 Et m'arracher, malgré moi-même,
 Aux délicieuses erreurs
 De cet art brillant et suprême
 Qui, malgré ses attraits flatteurs,
 Toujours peu sûr et peu tranquille,
 Fait de ses plus chers amateurs
 L'objet de la haine imbécille
 Des pédans, des prudes, des sots,
 Et la victime des cagots.
 Mais votre épître enchanteresse,
 Pour moi trop prodigué d'encens,
 Des douces vapeurs du Permesse,
 Vient encore enivrer mes sens ;
 Vainement j'abjurais la rime,
 L'haleine légère des vents
 Emportoit mes foibles sermens ;
 Aminte, votre goût ranime
 Mes accords et ma liberté :
 Entre Uranie et Thérpsicore,
 Je reviens m'amuser encore
 Au Pinde que j'avois quitté.
 Tel par sa pente naturelle,
 Par une erreur toujours nouvelle,
 Quoiqu'il semble changer son cours
 Autour de la flamme infidèle
 Le papillon revient toujours.

Vous voulez qu'en rimes légères
 Je vous offre des traits sincères
 Du gîte où je suis transplanté ;
 Mais comment faire en vérité ?
 Entouré d'objets déplorables,
 Pourrois-je de couleurs aimables
 Égayer le sombre tableau
 De mon domicile nouveau ?
 Y répandrai-je cette aisance,
 Ces sentimens, ces traits déserts,
 Et cette molle négligence
 Qui, mieux que l'exacte cadence,
 Embellit les aimables vers ?
 Je ne suis plus dans ces bocages
 Où, plein de riantes images,

20

J'aimai souvent à m'égarer ;
Je n'ai plus ces fleurs, ces ombrages,
Ni vous-même pour m'inspirer.

Quand arraché de vos rivages
Par un destin trop rigoureux,
J'entrai dans ces manoirs sauvages,
Dieux ! quel contraste douloureux !
Au premier aspect de ces lieux,
Pénétré d'une horreur secrète,
Mon cœur subitement flétri,
Dans une surprise muette,
Resta long-temps enseveli.
Quoi qu'il en soit, je vis encore ;
Et malgré vingt sujets divers
De regrets et de tristes airs,
Ne craignez point que je déplore
Mon infortune dans ces vers :
De l'assoupissante élégie
Je méprise trop les fadeurs ;
Phébus me plonge en léthargie
Dès qu'il fredonne des langueurs ;
Je cesse d'estimer Ovide,
Quand il vient sur de foibles tons
Me chanter, pleureur insipide,
De longues lamentations.
Un esprit mâle et vraiment sage,
Dans le plus invincible ennui,
Dédaignant le triste avantage
De se faire plaindre d'autrui,
Dans une égalité hardie
Foule aux pieds la terre et le sort,
Et joint au mépris de la vie
Un égal mépris de la mort.
Mais sans cette âpreté stoïque,
Vainqueur du chagrin léthargique,
Par un heureux tour de penser,
Je sais me faire un jeu comique
Des peines que je vais tracer ;
Ainsi l'aimable poésie,
Qui dans le reste de la vie
Porte assez peu d'utilité,
De l'objet le moins agréable
Vient adoucir l'austérité,
Et nous sauve au moins par la fable,
Des ennuis de la vérité.
C'est par cette vertu magique
Du télescope poétique,
Que je trouve encore les ris
Dans la lucarne infortunée
Où la bizarre destinée
Vient de m'enterrer à Paris.
Sur cette montagne empestée,
Où la foule toujours crottée
De prestolets provinciaux,
Trotte sans cause et sans repos ;
Vers ces demeures odieuses
Où règnent les longs argumens
Et les harangues ennuyeuses,
Loin du séjour des agrémens ;
Enfin, pour fixer votre vue,
Dans cette pédantesque rue
Où trente faquins d'imprimeurs,
Avec un air de conséquence,
Donnent froidement audience
A cent faméliques auteurs,
Il est un édifice immense

Où dans un loisir studieux,
Les doctes arts forment l'enfance
Des fils des héros et des dieux :
Ià, du toit d'un cinquième étage
Qui domine avec avantage
Tout le climat grammairien,
S'élève un antre aérien,
Un astrologique hermitage,
Qui paroît mieux dans le lointain
Le nid de quelque oiseau sauvage,
Que la retraite d'un humain.
C'est pourtant de cette guérite,
C'est de ce céleste tombeau,
Que votre ami, nouveau Stylite,
A la lueur d'un noir flambeau,
Penché sur un lit sans rideau,
Dans un déshabillé d'hermite,
Vous griffonne aujourd'hui sans fard,
Et peut-être sans trop de suite,
Ces vers enfilés au hasard ;
Et tandis que pour vous je veille.
Long-temps avant l'aube vermeille,
Empaqueté comme un Lapon,
Cinquante rats à mon oreille,
Ronflent encore en faux-bourdon.
Si ma chambre est ronde ou carrée,
C'est ce que je ne dirai pas :
Tout ce que j'en sais sans compas,
C'est que depuis l'oblique entrée,
Dans cette cage resserrée,
On peut former jusqu'à six pas.
Une lucarne mal vitrée,
Près d'une gouttière livrée
A d'interminables sabbats,
Où l'université des chats,
A minuit, en robe fourrée,
Vient tenir ses bruyans états :
Une table mi-démembrée,
Près du plus humble des grabats ;
Six brins de paille délabrée,
Tressés sur deux vieux échalats,
Voilà les meubles délicats
Dont ma *Chartreuse* est décorée,
Et que les frères de Borée
Bouleversent avec fracas,
Lorsque sur ma niche éthérée,
Ils préludent aux fiers combats
Qu'ils vont livrer sur vos climats ;
Ou quand leur troupe conjurée
Y vient préparer ces frimas,
Qui versent sur chaque contrée
Les catharres et le trépas.
Je n'outre rien ; telle est en somme
La demeure où je vis en paix,
Concitoyen du peuple gnome,
Des sylphides et des follets.
Telles on nous peint les tannières
Où gissent, ainsi qu'au tombeau,
Les pythonisses, les sorcières
Dans le donjon d'un vieux château ;
Ou tel est le sublime siège,
D'où flanqué des trente-deux vents,
L'auteur de l'almanach de Liège
Lorgne l'histoire du beau temps,
Et fabrique avec privilège
Ses astronomiques romans.

Sur ce portrait abominable,
 On penseroit qu'en lieu pareil
 Il n'est point d'instant délectable
 Que dans les heures du sommeil.
 Pour moi, qui d'un poids équitable,
 Ai pesé des foibles mortels
 Et les biens et les maux réels,
 Qui sais qu'un bonheur véritable
 Ne dépendit jamais des lieux ;
 Que le palais le plus pompeux
 Souvent renferme un misérable,
 Et qu'un désert peut être aimable
 Pour quiconque sait être heureux ;
 De ce Caucase inhabitable
 Je me fais l'Olympe des dieux.
 Là, dans la liberté suprême,
 Semant de fleurs tous mes instans,
 Dans l'empire de l'hiver même
 Je trouve les jours du printemps.
 Calme heureux ! loisir solitaire !
 Quand on jouit de ta douceur,
 Quel antre n'a pas de quoi plaire ?
 Quelle caverne est étrangère
 Lorsqu'on y trouve le bonheur ?
 Lorsqu'on y vit sans spectateur,
 Dans le silence littéraire,
 Loin de tout importun jaseur,
 Loin des froids discours du vulgaire,
 Et des hauts tons de la grandeur ;
 Loin de ces troupes doucereuses,
 Où d'insipides précieuses
 Et de petits fats ignorans
 Viennent, conduits par la folie,
 S'ennuyer en cérémonie,
 Et s'endormir en compliments ;
 Loin de ces plates cotteries
 Où l'on voit souvent réunies
 L'ignorance en petit manteau,
 La bigoterie en lunettes.
 La minauderie en cornettes,
 Et la réforme en grand chapeau ;
 Loin de ce médisant infâme
 Qui de l'imposture et du blâme
 Est l'impur et bruyant écho ;
 Loin de ces sots atrabilaires
 Qui, cousus de petits mystères,
 Ne nous parlent qu'*incognito* ;
 Loin de ces ignobles Zoïles,
 De ces enfleurs de dactyles,
 Coiffés de phrases imbécilles
 Et de classiques préjugés,
 Et qui de l'enveloppe épaisse
 Des pédans de Rome et de Grèce
 N'étant point encor dégagés,
 Portent leur petite sentence
 Sur la rime et sur les auteurs,
 Avec autant de connoissance
 Qu'un aveugle en a des couleurs ;
 Loin de ces voix acariâtres,
 Qui dogmatisant sur des riens,
 Apportent dans les entretiens,
 Le bruit des bancs opiniâtres,
 Et la profonde déraison
 De ces disputes soldatesques,
 Où l'on s'insulte à l'unisson,
 Pour des misères pédantesques,

Qui sont bien moins la vérité
 Que les rêves creux et burlesques,
 De la crédule antiquité ;
 Loin de la gravité Chinoise
 De ce vieux Druide empesé,
 Qui sous un air symétrisé
 Parle à trois temps, rit à la toise,
 Regarde d'un œil apprêté,
 Et m'ennuie avec dignité ;
 Loin de tous ces faux cénobites
 Qui, voués encor tout entiers
 Aux vanités qu'ils ont proscrites,
 Errant de quartiers en quartiers,
 Vont dans d'équivoques visites
 Porter leurs faces parasites,
 Et le dégoût de leurs Moutiers ;
 Loin de ces faussets du Parnasse,
 Qui, pour avoir glapi par fois
 Quelque épithalame à la glace
 Dans un petit monde bourgeois,
 Ne causent plus qu'en folles rimes,
 Ne vous parlent que d'Apollon,
 De Pégase et de Cupidon,
 Et telles fadeurs synonymes,
 Ignorant que ce vieux jargon,
 Relégué dans l'ombre des classes,
 N'est plus aujourd'hui de saison
 Chez la brillante fiction ;
 Que les tendres lyres des grâces
 Se montent sur un autre ton ;
 Et qu'enfin, de la foule obscure
 Qui rampe aux marais d'Hélicon,
 Pour sauver ses vers et son nom,
 Il faut être, sans imposture,
 L'interprète de la nature,
 Et le peintre de la raison ;
 Loin enfin, loin de la présence
 De ces timides discoureurs,
 Qui, non guéris de l'ignorance,
 Dont on a pétri leur enfance,
 Restent noyés dans mille erreurs,
 Et damnent toute âme sensée
 Qui, loin de la route tracée,
 Cherchant la persuasion,
 Ose soustraire sa pensée
 A l'aveugle prévention.
 A ces traits je pourrais, Aminte,
 Ajouter encor d'autres mœurs ;
 Mais sur cette légère empreinte
 D'un peuple d'ennuyeux causeurs,
 Dont j'ai nuancé les couleurs,
 Jugez si toute solitude
 Qui nous sauve de leurs vains bruits,
 N'est point l'asile et le pourpris
 De l'entière béatitude.
 Que dis-je ? est-on seul, après tout,
 Lorsque touché des plaisirs sages,
 On s'entretient dans les ouvrages
 Des dieux de la lyre et du goût ?
 Par une illusion charmante
 Que produit la verve brillante
 De ces chantres ingénieux,
 Eux-mêmes s'offrent à mes yeux,
 Non sous ces vêtements funèbres,
 Non sous ces dehors odieux
 Qu'apportent du sein des ténébreux

Les fantômes des malheureux,
 Quand, vengeurs des crimes célèbres,
 Ils montent aux terrestres lieux ;
 Mais sous cette parure aisée,
 Sous ces lauriers vainqueurs du sort,
 Que les citoyens d'Elysée
 Sauvent du souffle de la mort.
 Tantôt de l'azur d'un nuage
 Plus brillant que les plus beaux jours,
 Je vois sortir l'ombre volage
 D'Anacréon, ce tendre sage,
 Le Nestor du galant rivage,
 Le patriarche des amours ;
 Épris de son doux badinage,
 Horace accourt à ses accens,
 Horace, l'ami du bon sens,
 Philosophe sans verbiage,
 Et poète sans fade encens.
 Autour de ces ombres aimables,
 Couronnés de roses durables,
 Chapelle, Chaulieu, Pavillon,
 Et la naïve Deshoulières,
 Viennent unir leurs voix légères.
 Et font badiner la raison ;
 Tandis que le Tasse et Milton,
 Pour eux des trompettes guerrières
 Adoucissent le double ton.
 Tantôt à ce folâtre groupe
 Je vois succéder une troupe
 De morts un peu plus sérieux,
 Mais non moins charmans à mes yeux ;
 Je vois Saint Réal et Montague
 Entre Sénèque et Lucien ;
 Saint Evremont les accompagne :
 Sur la recherche du vrai bien
 Je le vois porter la lumière ;
 La Rochefoucault, la Bruyère
 Viennent embellir l'entretien.
 Bornant au doux fruit de leurs plumes
 Ma bibliothèque et mes vœux,
 Je laisse aux savantas poudreux
 Ce vaste chaos de volumes,
 Dont l'erreur et les sots divers
 Ont infatué l'univers,
 Et qui, sous le nom de science,
 Semés et reproduits partout,
 Immortalisent l'ignorance,
 Les mensonges et le faux goût.
 C'est ainsi que par la présence
 De ces morts vainqueurs des destins,
 On se console de l'absence
 De l'oubli même des humains.
 A l'abri de leurs noirs orages,
 Sur la cime de mon rocher,
 Je vois à mes pieds les naufrages
 Qu'ils vont imprudemment chercher.
 Pourquoi dans leur seule importune
 Voudriez-vous me rétablir ?
 Leur estime ni leur fortune
 Ne me causent point un désir.
 Pourrais-je, en proie aux soins vulgaires,
 Dans la commune illusion,
 Offusquer mes propres lumières
 Du bandeau de l'opinion ?
 Irois-je, adulateur sordide,
 Encenser un sot dans l'éclat,

Amuser un Crésus stupide,
 Et monseigneuriser un fat ?
 Sur des espérances frivoles,
 Adorer avec lâcheté
 Ces chimériques fariboles
 De grandeur et de dignité ;
 Et, vil client de la fierté,
 A de méprisables idoles
 Prostituer la vérité ?
 Irois-je, par d'indignes brigues,
 M'ouvrir des palais fastueux,
 Languir dans de folles fatigues,
 Ramper à replis tortueux
 Dans de puériles intrigues,
 Sans oser être vertueux ?
 De la sublime poésie,
 Profanant l'aimable harmonie
 Irois-je par de vains accens
 Chatouiller l'oreille engourdie
 De cent ignares importans,
 Dont l'âme massive, assoupie
 Dans des organes impuissans,
 Ou livrée aux fougues des sens
 Ignore les dons du génie
 Et les plaisirs des sentimens ?
 Irois-je pâler sur la rime
 Dans un siècle insensible aux arts,
 Et de ce rien qu'on nomme estime,
 Affronter les nombreux hasards ?
 Et d'ailleurs, quand la poésie,
 Sortant de la nuit du tombeau,
 Reprendroit le sceptre et la vie
 Sous quelque Richelieu nouveau,
 Pourrais-je au char de l'immortelle,
 M'enchaîner encor plus long-temps ?
 Quand j'aurai passé mon printemps
 Pourrai-je vivre encor pour elle ?
 Car enfin, au lyrique effort
 Fait pour nos bouillantes années,
 Dans de plus solides journées,
 Voudrais-je me livrer encor ?
 Persuadé que l'harmonie
 Ne verse ses heureux présens
 Que sur le matin de la vie.
 Et que sans un peu de folie,
 On ne rime plus à trente ans,
 Suivrais-je un jour à pas pesans
 Ces vieilles muses douairières,
 Ces mères septuagénaires
 Du madrigal et des sonnets,
 Qui n'ayant été que poètes,
 Rimaillent encore en lunettes,
 Et meurent au bruit des sifflets ?
 Égaré dans le noir dédale
 Où le fantôme de Thémis,
 Couché sur la pourpre et les lis,
 Penche la balance inégale,
 Et tire d'une urne vénale
 Des arrêts dictés par Cypris ;
 Irois-je, orateur mercenaire
 Du faux et de la vérité,
 Chargé d'une haine étrangère,
 Vendre aux querelles du vulgaire
 Ma voix et ma tranquillité ;
 Et, dans l'antre de la chicane,
 Aux lois d'un tribunal profane

Pliant la loi de l'immortel,
 Par une éloquence Anglicane
 Sapper et le trône et l'autel?
 Aux sentimens de la nature,
 Aux plaisirs de la vérité
 Préférant le goût frelaté
 Des plaisirs que fait l'imposture,
 Ou qu'invente la vanité ;
 Voudrois-je partager ma vie
 Entre les jeux de la folie
 Et l'ennui de l'oisiveté,
 Et trouver la mélancolie
 Dans le sein de la volupté ?
 Non, non, avant que je m'enchaîne
 Dans aucuns de ces vils partis,
 Nos rivages verront la Seine
 Revenir aux lieux d'où j'écris.

Des mortels j'ai vu les chimères ;
 Sur leurs fortunes mensongères
 J'ai vu régner la folle erreur ;
 J'ai vu mille peines cruelles
 Sous un vain masque de bonheur ;
 Mille petitesses réelles
 Sous une écorce de grandeur ;
 Mille lâchetés infidèles
 Sous un coloris de candeur ;
 Et j'ai dit au fond de mon cœur :
 Heureux ! qui dans la paix secrète
 D'une libre et sûre retraite
 Vit ignoré, content de peu ;
 Et qui ne se voit point sans cesse,
 Jouet de l'aveugle déesse,
 Ou dupe de l'aveugle dieu !

A la sombre misanthropie
 Je ne dois point ces sentimens ;
 D'une fausse philosophie
 Je hais les vains raisonnemens,
 Et jamais la bigoterie,
 Ne décida mes jugemens :
 Une indifférence suprême,
 Voilà mon principe et ma loi ;
 Tout lieu, tout destin, tout système,
 Par là, devient égal pour moi ;
 Où je vois naître la journée,
 Là, content j'en attends la fin,
 Prêt à partir le lendemain,
 Si l'ordre de la destinée
 Vient m'ouvrir un nouveau chemin.

Sans opposer un goût rebelle
 A ce domaine souverain,
 Je me suis fait du sort humain
 Une peinture trop fidèle ;
 Souvent dans les champêtres lieux
 Ce portrait frappera vos yeux.
 En promenant vos rêveries
 Dans le silence des prairies,
 Vous voyez un foible rameau,
 Qui, par les jeux du vague Eole
 Enlevé de quelque arbrisseau,
 Quitte sa tige, tombe, vole
 Sur la surface d'un ruisseau ;
 Là, par une invincible pente,
 Forcé d'errer et de changer,
 Il flotte au gré de l'onde errante ;
 Et d'un mouvement étranger,

Souvent il paroît, il surnage,
 Souvent il est au fond des eaux ;
 Il se contrecote sur son passage
 Tous les jours des pays nouveaux :
 Tantôt un fertile rivage
 Bordé de coteaux fortunés,
 Tantôt un rivage sauvage
 Et des déserts abandonnés ;
 Parmi ces erreurs continues
 Il fuit, il vogue jusqu'au jour
 Qui l'ensevelit à son tour
 Au sein de ces mers inconnues
 Où tout s'abîme sans retour.

Mais, qu'ai-je fait? Pardon, Aminta,
 Si je viens de moraliser ;
 Dans une lettre sans contrainte
 Je ne prétendois que causer,
 Où sont, hélas ! ces douces heures
 Où dans vos aimables demeures
 Partageant vos discours charmans,
 Je partageois vos sentimens ?
 Dans ces solitudes riantes
 Quand me verrai-je de retour ?
 Courez, volez, heures trop lentes
 Qui retardez cet heureux jour.
 Oui, dès que les désirs aimables,
 Jointes aux souvenirs délectables,
 M'emportent vers ce doux séjour,
 Paris n'a plus rien qui me pique.
 Dans ce jardin si magnifique
 Embelli par la main des rois,
 Je regrette ce bois rustique
 Où l'écho répétoit nos voix.
 Sur ces rives tumultueuses
 Où les passions fastueuses
 Font régner le luxe et le bruit
 Jusque dans l'ombre de la nuit,
 Je regrette ce tendre asile
 Où, sous des feuillages secrets,
 Le sommeil repose tranquille,
 Dans les bras de l'aimable paix.
 A l'aspect de ces eaux captives,
 Qu'en mille formes fugitives
 L'art sait enchaîner dans les airs,
 Je regrette cette onde pure
 Qui, libre dans des antres verds,
 Suit la pente de la nature,
 Et ne connoît point d'autres fers.
 En admirant la mélodie
 De ces voix, de ces sons parfaits,
 Où le goût brillant d'Ausonie
 Se mêle aux agrémens François ;
 Je regrette les chansonnettes,
 Et le son des simples musettes
 Dont retentissent les coteaux,
 Quand vos bergères fortunées,
 Sur le soir des belles journées,
 Ramènent gaiment leurs troupeaux.
 Dans ces palais où la mollesse,
 Peinte par les mains de l'amour,
 Sur une toile enchanteresse,
 Offre les fastes de sa cour ;
 Je regrette ces jeunes hêtres,
 Où ma muse plus d'une fois
 Grava les louanges champêtres

Des divinités de vos bois.
 Parmi la foule trop habile
 Des beaux diseurs du nouveau style,
 Qui, par de bizarres détours,
 Quittant le ton de la nature,
 Répandent sur tous leurs discours
 L'académique enluminure,
 Et le vernis des nouveaux tours;
 Je regrette la bonhommie,
 L'air loyal, l'esprit non pointu
 Et le patois tout ingénu
 Du curé de la seigneurie,
 Qui, n'usant point sa belle vie
 Sur des écrits laborieux,
 Parle comme nos bons aïeux,
 Et donneroit, je le parie,
 L'histoire, les héros, les dieux,
 Et toute la mythologie,
 Pour un quartaut de Condrieux.

Ainsi de mes plaisirs d'Automne
 Je me remets l'enchantement,
 Et de la tardive Pomone
 Rappelant le règne charmant,
 Je me redis incessamment :
 Dans ces solitudes riantes
 Quand me verrai-je de retour ?
 Courez, volez, heures trop lentes
 Qui retardez cet heureux jour.
 Claire fontaine, aimable Isore,
 Rive où les grâces font éclore
 Des fleurs et des jeux éternels,
 Près de ta source, avant l'aurore,
 Quand reviendrai-je boire encore
 L'oubli des soins et des mortels ?
 Dans cette gracieuse attente,
 Aminte, l'amitié constante
 Entretenant mon souvenir,
 Elle endort ma peine présente
 Dans les songes de l'avenir.
 Lorsque le dieu de la lumière,
 Echappé des feux du Lion,
 Du dieu que couronne le lierre
 Ouvrira l'aimable saison,
 J'en jure le pèlerinage,
 Envolé de mon hermitage,
 Je vous apparîtrai soudain,
 Dans ce parc d'éternel ombrage,
 Où souvent vous rêvez en sage,
 Les lettres d'Usbeck à la main ;
 Ou bien, dans ce vallon fertile
 Où, cherchant un secret asile,
 Et trouvant des périls nouveaux,
 La perdrix en vain fugitive
 Rappelle sa troupe craintive
 Que nous chassons sur les coteaux.
 Vous me verrez toujours le même,
 Mortel sans soin, ami sans fard,
 Pensant par goût, rimant sans art,
 Et vivant dans un calme extrême
 Au gré du temps et du hasard.
 Là, dans de charmantes parties
 D'humeurs liantes assorties,
 Portant des esprits dégagés
 De soucis et de préjugés,
 Et retranchant de notre vie

Les façons, la cérémonie,
 Et tout populaire fardeau,
 Loin de l'humaine comédie,
 Et comme en un monde nouveau,
 Dans une charmante pratique
 Nous réaliserons enfin
 Cette petite république
 Si long-temps projetée en vain.
 Une divinité commode,
 L'amitié, sans bruit, sans éclat,
 Fondera ce nouvel état ;
 La franchise en fera le code,
 Les jeux en seront le sénat ;
 Et sur un tribunal de roses,
 Siège de notre consulat,
 L'enjouement jugera les causes
 On exclura de ce climat
 Tout ce qui porte l'air d'étude ;
 La raison quittant son ton rude,
 Prendra le ton du sentiment ;
 La vertu n'y sera point prude,
 L'esprit n'y sera point pédant,
 Le savoir n'y sera mettable
 Que sous les traits de l'agrément ;
 Pourvu que l'on sache être aimable,
 On y saura suffisamment ;
 On y proscrira l'étalage
 Des phrasiers, des rhéteurs bouffis ;
 Rien n'y prendra le nom d'ouvrage,
 Mais, sous le nom de badinage,
 Il sera quelquefois permis
 De rimer quelques chansonnettes,
 Et d'embellir quelques sornettes
 Du poétique coloris,
 En répandant avec finesse
 Une nuance de sagesse,
 Jusque sur Bacchus et les ris ;
 Par un arrêt en vaudevilles,
 On bannira les faux plaisans,
 Les cagots fades et rampans,
 Les complimenteurs imbécilles,
 Et le peuple des froids savans :
 Enfin, cet heureux coin du monde
 N'aura pour but dans ses statuts
 Que de nous soustraire aux abus
 Dont ce bon univers abonde.
 Toujours sur ces lieux enchanteurs,
 Le soleil levé sans nuages,
 Fournira son cours sans orages,
 Et se couchera dans les fleurs.

Pour prévenir la décadence
 Du nouvel établissement,
 Nul indiscret, nul inconstant
 N'entrera dans la confiance ;
 Ce canton veut être inconnu :
 Ses charmes, sa béatitude,
 Pour base ayant la solitude,
 S'il devient peuple il est perdu.
 Les états de la république
 Chaque automne s'assembleront,
 Et là, notre regret unique,
 Nos uniques peines seront
 De ne pouvoir toute l'année
 Suivre cette loi fortunée
 De philosophiques loisirs,

Jusqu'à ce moment où la parque
Emporte dans la même barque
Nos jeux, nos cœurs et nos plaisirs.
Gresset.

§ 80. *Épître 9. Sur la paresse.*

Censeur de ma chère paresse,
Pourquoi viens-tu me réveiller
Au sein de l'aimable mollesse
Où j'aime tant à sommeiller ?
Laisse-moi, philosophe austère,
Goûter voluptueusement
Le doux plaisir de ne rien faire,
Et de penser tranquillement.
Sur l'Hélicon tu me rappelles ;
Mais ta muse en vain me promet
Le secours constant de ses ailes
Pour m'élever à son sommet ;
Mon esprit amoureux des chaînes
Que lui présente le repos,
Frémit des veilles et des peines
Qui suivent le dieu de Délös.
Veux-tu qu'héritier de la plume
Des Malherbes, des Despréaux,
Dans mes vers pompeux je rallume
Le feu qui sort de leurs pinceaux ?
Ce n'est point à l'humble colombe
A suivre l'aigle dans les cieus.
Sous les grands travaux je succombe :
Les jeux et les ris sont mes dieux.
Peut-être d'une voix légère.
Entre l'amour et les buveurs,
J'aurais pu vanter à Glycère
Et mes larcins et ses faveurs ;
Mais la Suze, la Sablière,
Ont cueilli les plus belles fleurs,
Et n'ont laissé dans leur carrière
Que des narcisses sans couleurs.
Pour éterniser sa mémoire
On perd les momens les plus doux :
Pourquoi chercher si loin la gloire ?
Le plaisir est si près de nous !
Dites-moi, mânes des Corneilles,
Vous qui, par des vers immortels,
Des dieux égalez les merveilles,
Et leur disputez les autels ;
Cette couronne toujours verte
Qui pare vos fronts triomphans
Vous venge-t-elle de la perte
De vos amours, de vos beaux ans ?
Non, vos chants, triste Melpomène,
Ne troubleront point mes loisirs :
La gloire vaut-elle la peine
Que j'abandonne les plaisirs ;
Ce n'est pas que froid quêtiste,
Mes yeux fermés par le repos,
Languissent dans une nuit triste
Qui n'a pour fleurs que des pavots :
Occupé de rians mensonges,
L'amour interrompt mon sommeil ;
Je passe de songes en songes,
Du repos je vole au réveil.
Quelquefois pour Eléonore,

Oubliant son oisiveté,
Ma jeune muse touche encore
Un luth que l'amour a monté ;
Mais elle abandonne la lyre
Dès qu'elle est prête à se laisser ;
Car enfin que sert-il d'écrire ?
N'est-ce pas assez de penser ?

Bernis.

§ 81. *Épître 10. Aux poètes.*

Cette épître renferme de grandes beautés, mais je crois devoir prévenir le lecteur qu'il y a quelquefois de l'exagération dans la louange et dans la critique. Ce que l'auteur y dit de Boileau tient au plan qu'avoient dès lors formé les philosophes de rabaisser les grands hommes du siècle de Louis le grand.

Mes bons amis, mes compagnons mes guides,
Illustres morts, parmi vous je reviens
Goûter en paix, dans vos doux entretiens,
Des plaisirs purs, délicats et solides ;
Je viens jouir, je viens charmer le temps.
Ce temps, si court, a des langueurs inor-
telles,
Quand l'âme oisive en compte les instans ;
C'est le travail qui lui donne des ailes.

L'homme veut être, et ne peut résister
Au sentiment de sa propre durée :
L'heure où l'on vit, se passe à s'éviter ;
La peine active est souvent préférée
Au froid loisir de se voir exister.
J'ai vu ce cercle où règne l'inconstance,
Ce monde vain, tumultueux, flottant,
Où le plaisir est l'objet d'importance,
Où tour à tour on se cherche, on s'attend,
Pour s'oublier le soir en se quittant.
Qui ne croiroit, à voir cette affluence,
Dans ces jardins, à ce brillant souper,
Qu'on est heureux ? l'on n'est que dissipé ;
De deux soleils abrégé la distance,
Est tout le soin dont on est occupé ;
Et dans la foule à soi-même échappé,
L'on se dérobe à sa triste existence.
Livres chéris, ah ! qu'il m'est bien plus doux
De m'oublier, de me perdre avec vous !
Vous élevez, vous enchantez mon âme,
Rapide Homère, audacieux Milton,
Torrens mêlés de fumée et de flamme,
A ce mélange en vain préfère-t-on
La pureté d'un goût pusillanime :
Du char brûlant du dieu qui vous anime,
Si vous tombez, c'est comme Phaéton ;
Et votre chute annonce un vol sublime.

De l'art naissant l'essor ambitieux,
Libre du moins dans sa route incertaine,
Osoit franchir la barrière des cieus :
L'usage encor, tyran capricieux,
Ne tenoit point le génie à la chaîne.
Peindre, émouvoir, imiter dans vos vers

L'heureux larcin du hardi Prométhée,
Donner la vie à mille êtres divers,
Elever l'homme, embellir l'univers :
Telle est la loi que vous avez dictée.
Ce merveilleux qui règne en vos écrits
Colosse informe et beauté monstrueuse,
Par sa grandeur fière et majestueuse,
Du censeur même étonne les esprits.
Le seul Lucain, cherchant une autre gloire,
Sans le secours des enfers ni des cieus,
D'un feu divin sait animer l'histoire,
Et son génie en fait le merveilleux.
Il est un vrai que l'artifice énerve ;
Ce vrai l'inspire et lui donne le ton.
Qu'a-t-il besoin de Mars et de Minerve ?
Il a César, et Pompée et Caton.
Les passions de César et de Rome
Lui tiennent lieu d'Hécate et d'Alecton.
Le ciel, l'enfer sont dans le cœur de l'homme.

Donne à Lucain ton style harmonieux,
Ou prends de lui son audace intrépide,
O toi, d'Homère émule trop timide,
Peintre touchant, poète ingénieux,
Sage Virgile ; et pourquoi de tes ailes
Ne pas voler par des routes nouvelles ?
Ulysse errant descendit aux enfers ;
Et sur ses pas j'y vois descendre Enée.
Si Calypso gémit abandonnée,
Didon trahie, expire dans tes vers...
Didon ! que dis-je ? est-il rien que n'efface
De ce tableau la sublime beauté ?
Tu peins Didon, et tu n'as pas l'audace
D'aller sans guide à l'immortalité !
Si ton rival tient le sceptre au Parnasse,
Il ne le doit qu'à ta timidité.

Ah ! si du moins tu l'avois imité
Dans ses desseins majestueux et vastes,
Dans ce grand art des groupes, des con-
trastes ;
Art, dont le Tasse a lui seul hérité.
J'entends Boileau qui s'écrie : ô blasphème !
Louer le Tasse ! — Oui, le Tasse lui-même.
Laissons Boileau tâcher d'être amusant,
Et pour raison donner un mot plaisant.
Quoi de plus doux, de plus vif, de plus
mâle,

Que ce poème, objet de ses mépris !
Je sais, Virgile, admirer tes écrits :
Troie et Carthage, et la rive infernale,
Les pleurs d'Évandre et la mort d'Euriale,
Sont des tableaux dont je sens tout le prix :
Didon surtout n'eut jamais de rivale.

Mais que le Tasse a bien mieux exprimé
Cet héroïsme ébauché par Homère !
Que, d'un pinceau plus fier, plus animé,
Il nous a peint la piété sincère,
La grandeur simple, et la sagesse austère,
Et la valeur qui connoît le danger,
Et la fureur qui s'aveugle elle-même,
Et la jeunesse ardente à se plonger
Dans les plaisirs, qu'elle craint et qu'elle
aime,

Et la vertu, qui la vient dégager.

Mais toi, Virgile, aux plus beaux jours
du monde,

Dans le berceau des plus grands des hu-
mains,

Dans cette Rome en héros si féconde,
Qui choisis-tu pour père des Romains ?
Ce n'est pas tout que d'aller fonder Rome ;
Ce grand dessein demandoit un grand
homme.

Compare Enée à ce héros brillant,
A ce Renaud, si tendre et si vaillant.
Un foible amour est doux et fade ;
Mais dans sa force il est beau, généreux,
Touchant, surtout quand il est malheureux :
Si la colère a fait un Iliade,
L'amour est-il moins fier, moins dangereux ?
Phèdre brûlant d'un feu qu'elle déteste,
Phèdre au milieu du crime et du remords,
Et la vertu luttant contre l'inceste
Pour vous toucher, sont de foibles ressorts.
En vain Cléon, cette actrice sublime,
Rend plus frappants ces tableaux qu'elle
anime.

Vous demandez des spectacles plus forts :
Voyez Phocas, cherchant d'un œil avide,
Quel est le cœur que sa main doit percer ;
Réduit au choix, frémir d'un parricide,
Sans qu'il échappe au sang qu'il va verser,
Un mouvement, un cri qui le décide.
Puissant génie, étonnant créateur,
Combien de fois, ô grand homme ! ô Cor-
neille !

De ton vol d'aigle observant la hauteur,
J'ai vu l'aurore interrompre ma veille !
De quel rayon le ciel t'illumina !
Quel feu divin s'alluma dans tes veines,
Quand du faux goût rompant les lourdes
chaînes,
Et t'élevant de Clitandre, à Cinna,
Par les lauriers que ta main moissonna,
Paris devint la rivale d'Athènes !

Reine des arts, si fameuse autrefois,
Ne vante plus ton théâtre magique,
Ta Melpomène et ton masque tragique ;
Ne vante plus ces oracles menteurs,
Et ces destins, invincibles moteurs
D'une fatale et sanglante aventure,
Où l'innocence est mise à la torture
Pour des forfaits dont ils sont les auteurs.
Ce merveilleux, dangereuse imposture,
S'évanouit, fait place à la nature :
L'action naît de l'âme des acteurs ;
Les passions sont les dieux du théâtre.

O Rodogune, éternel monument,
Qu'avec effroi j'admire et j'idolâtre,
Où sont puisés ce nœud, ce dénoûment,
Cet intérêt ? au sein de Cléopâtre.

Tissu hardi d'invisibles rapports,
Héraclius, simple et vaste machine,
Quel dieu caché préside à tes ressorts,
Les fait mouvoir ? l'âme de Léontine.

Ainsi Corneille, à l'envi de Lucain,
Du merveilleux dédaigna les prestiges.
Crime ou vertu, tout fut grand sous sa
main ;

Et quand il veut étaler des prodiges,
Il fait agir et parler un Romain.

Fable, autrefois en tableaux si fertile,
Douceurs erreurs d'un peuple ingénieux,
Songes charmants, quel fut donc votre asile ?
Lully monta son luth harmonieux ;

A ses accens s'éleva ce beau temple,
 Brillant théâtre, où préside l'amour,
 Où tous les arts triomphent tour à tour,
 Et dont Quinault fut la gloire et l'exemple.
 Chantre immortel d'Atys et de Renaud,
 O toi, galant et sensible Quinault !
 L'illusion, aimable enchanteresse,
 Mêla son philtre à tes vives couleurs ;
 Le dieu des vers, le dieu de la tendresse,
 Tout couronné de lauriers et de fleurs :
 Et qui jamais ouvrit à l'harmonie
 Un champ plus vaste, un plus riche trésor ?
 En créant l'art, ton cœur fut ton génie :
 En vain ta gloire, en naissant, fut ternie ;
 Elle renaît plus radieuse encor.
 Dans tes tableaux, quelle noble magie !
 Dans tes beaux vers, quelle douce énergie !
 Si le François, par Racine embelli,
 Lui doit la grâce unie à la noblesse,
 Il tient de toi, par ton style amolli,
 Un tour liant et nombreux sans foiblesse.

Que n'avoit-il, ton injuste censeur,
 Que n'avoit-il un rayon de ta flamme !
 Son fiel amer valoit-il la douceur
 D'un sentiment émané de ton âme ?
 Mais ce Boileau, juge passionné,
 N'en est pas moins législateur habile ;
 Aux lents efforts d'un travail obstiné,
 Il fait céder la nature indocile ;
 Dans un terrain sauvage, abandonné,
 A pas tardifs trace un sillon fertile ;
 Et son vers froid, mais poli, bien tourné,
 A force d'art, rendu simple et facile,
 Ressemble au trait d'un or pur et ductile,
 Par la filière, en glissant, façonné.
 Que ne peut point une étude constante !
 Sans feu, sans verve et sans fécondité,
 Boileau copie ; on dirait qu'il invente ;
 Comme un miroir, il a tout répété.
 Mais l'art jamais n'a su peindre la flamme :
 Le sentiment est le seul don de l'âme
 Que le travail n'a jamais imité.
 J'entends Boileau monter sa voix flexible
 A tous les tons, ingénieux flatteur,
 Peintre correct, bon plaisant, fin moqueur,
 Même léger dans sa gaité pénible ;
 Mais je ne vois jamais Boileau sensible ;
 Jamais un vers n'est parti de son cœur.

Que la nature, au génie indulgente,
 Traite bien mieux ce poète ingénu,
 Ce la Fontaine, à lui seul inconnu,
 Ce peintre né, dont l'instinct nous enchante !
 Simple et profond, sublime sans effort,
 Le vers heureux, le tour rapide et fort,
 Viennent chercher sa plume négligente :
 Pour lui sa muse, abeille diligente,
 Va recueillir le suc brillant des fleurs :
 En se jouant, la main de la nature
 Mêlé, varie, assortit ses couleurs ;
 C'est un émail semé sur la verdure,
 Dont le zéphyr fait toute la culture,
 Et que l'aurore embellit de ses pleurs.

Mais sous l'appas d'un simple badinage,
 Quand il instruit, c'est Socrate ou Caton,
 Qui de l'enfance a pris l'air et le ton.
 De l'art des vers tel est le digne usage ;

Mais laissons-lui sa noble liberté ;
 T. III. p. 3.

A peine il sent le frein de l'esclavage,
 Qu'il perd son feu, sa grâce et sa fierté.

La poésie eut le sort de Pandore :
 Quand le génie au ciel la fit éclore,
 Chacun des arts l'enrichit d'un présent ;
 Elle reçut des mains de la peinture
 Le coloris, prestige séduisant,
 Et l'heureux don d'imiter la nature :
 De l'éloquence elle eut ces traits vainqueurs,
 Ces traits brûlans qui pénètrent les cœurs ;
 A l'harmonie elle dut la mesure,
 Le mouvement, le tour mélodieux,
 Et ces accens qui ravissent les dieux.
 La raison même à la jeune immortelle
 Voulut servir de compagne fidèle ;
 Mais quelquefois, invisible témoin,
 Elle la suit, et l'observe de loin.

Dès que Rousseau s'élève au ton de l'ode,
 Et qu'il décrit en vers harmonieux,
 L'ordre éclatant qui règne dans les cieux,
 L'enthousiasme est sa seule méthode :
 Quand sous ses doigts commence à retentir
 La harpe sainte ou le luth de Pindare,
 J'aime à penser, je crois même sentir
 Qu'un feu divin de son âme s'empare ;
 Je m'abandonne, avec lui je m'égare ;
 Mais d'un ton grave et d'un air réfléchi,
 A la raison si lui-même il insulte,
 Pour la combattre, il faut qu'il la consulte,
 Et de ses lois il n'est plus affranchi.
 Que dis-je ? est-il d'essor qu'elle ne règle ?
 Pour s'élever et planer dans les cieux,
 L'enthousiasme a les ailes de l'aigle ;
 Pourquoi veut-on qu'il n'en ait pas les yeux ?
 Voyez Horace, et si, dans son délire,
 Sa main voltige au hasard sur la lyre,
 Avec quel art, variant ses accords,
 D'un mode à l'autre il s'élève, il s'abaisse !
 Vrai dans sa fougue, et sage en son ivresse,
 La raison même approuve ses rapports.
 D'un ton moins haut, si l'ami de Mécène,
 Des mœurs de Rome ingénieux censeur,
 Quelle morale et plus pure et plus saine !
 Qu'il y répand de charme et de douceur !
 En le lisant, avec lui je crois vivre :
 A Tivoli je m'empresse à le suivre.
 La liberté, l'enjouement, la raison,
 Dans sa retraite accourent sur ses traces ;
 L'amour y vient sans bandeau ni poison,
 Et la vieillesse y joue avec les grâces.

De nos devoirs le mutuel accord,
 De nos besoins l'intime et doux rapport,
 Le choix du bien, sa nature immuable,
 Le vrai, l'utile, étude inépuisable,
 De l'amitié le charme et les liens,
 L'art précieux de plaire à ce qu'on aime,
 L'art de trouver son bonheur en soi-même,
 Sous ces berceaux, voilà nos entretiens,

Mais à mes yeux encor plus familière,
 Plus près de moi, plus facile à saisir,
 La vérité, dans les jeux de Molière,
 De ses leçons sait me faire un plaisir.
Enseigne-nous où tu trouves la rime,
 Lui dit Boileau, sans doute en badinant ;
 Est-ce donc là ce que ton art sublime,
 Divin Molière, a de plus étonnant ?
 Enseigne-nous plutôt quel microscope,

Depuis Agnès jusqu'au fier Misanthrope,
 Te dévoila les plis du cœur humain ;
 Quel dieu remit ces crayons dans ta main ?
 Dans tes écrits, quelle sève féconde,
 Quelle chaleur, quelle âme tu répands !
 La cour, la ville, et le peuple et le monde,
 Tu fais de tout une étude profonde ;
 Et nous rions toujours à nos dépens.
 Le jaloux rit d'un sot qui lui ressemble ;
 Le médecin se moque de Pargen ;
 L'avare pleure et sourit tout ensemble,
 D'avoir payé pour entendre Harpagon :
 Le seul Tartuffe a peu ri, ce me semble.
 Moi, qui n'ai point le masque d'un dévot,
 Quand la vapeur d'une bile épaisse
 S'élève autour de mon âme obscurcie,
 Quand de l'ennui j'ai bu le froid pavot,
 Ou que la sombre et vague inquiétude
 Trouble mes sens fatigués de l'étude,
 J'appelle à moi Sotenville et Dandin,
 Le bon Sosie, et Nicole et Jourdain :
 Le rire alors dans mes yeux étincelle,

A plein canaux mon sang coule soudain,
 De mes esprits le feu se renouvelle ;
 Je crois renaître, et ma sérénité
 En un jour clair me peint l'humanité.
 Tous ces travers qui m'excitoient la bile,
 Ne sont pour moi qu'un spectacle amusant :
 Moi-même enfin je me trouve plaisant
 D'avoir tranché du censeur difficile.
 Fruits du génie, heureux présens des cieus,
 Embellissez la retraite que j'aime,
 Et rendez-moi mon loisir précieux ;
 Seul avec vous, je me plais en moi-même :
 Par vous guéri de cette vanité
 Qui sacrifie à la célébrité
 Le doux repos, des biens le plus solide,
 De cette vie, inconstante et fluide,
 Je suis le cours avec tranquillité ;
 L'œil attaché sur un charmant rivage,
 Où la nature étale à mon passage
 Son abondance et sa variété.

Marmontel.

§ 82. *Épître 11.*

Toi, que la voix de ma douleur
 A fait voler vers moi du sein de ta patrie,
 Et qui portant encor dans ton âme attendrie
 Du spectacle de mon malheur
 La douloureuse rêverie,
 Après mon péril même en conserves l'horreur,
 Renais, rappelle la douceur
 De ton allégresse chérie,
 Ma Minerve, ma tendre sœur.
 Mais quoi ! suis-je encor fait pour nommer l'allégresse,
 Et pour en chanter les appas,
 Moi, qui depuis deux mois de mortelle tristesse,
 Ai vu sur ma demeure étinceler sans cesse
 La faux sanglante du trépas ?
 Par les songes d'un sombre empire
 Enfans tumultueux du bizarre délire,
 Mon esprit si long-temps noirci,
 Pourra-t-il retrouver, sous ces épais nuages
 Les pinceaux du plaisir, les brillantes images,
 Et lever le bandeau qui le tient obscurci ?
 Quand sur les champs de Syracuse,
 Un volcan vient au loin d'exercer ses fureurs,
 Aux bords désolés d'Aréthuse
 Daphné cherche-t-elle des fleurs ?
 Dans de mâles et sages rimes,
 Si de l'inflexible raison
 Il ne falloit qu'offrir les stoïques maximes,
 Ici, plus que jamais, j'en trouverois le ton.
 Je sors de ces instans de force et de lumière,
 Où l'éternelle vérité,
 Telle que le soleil, au bout de sa carrière,
 Donne à ses derniers feux sa dernière clarté.
 J'ai vu ce pas fatal, où l'âme plus hardie
 S'élançant de ses tristes fers,
 Et prête à voir finir le songe de la vie
 Au poids du vrai seul apprécie
 Le néant de cet univers.
 Eclairé sur les vœux frivoles
 Et sur les faux biens des humains
 Je pourrais à tes yeux renverser leurs idoles,

Les dieux de leur folie, ouvrage de leurs mains,
 Et dans mon ardeur intrépide,
 De la vérité moins timide,
 Osant rallumer le flambeau,
 Juger et nommer tout avec cette assurance
 Que j'ai su rapporter du sein de la souffrance,
 Et de l'école du tombeau.
 Réduit, comme je fus, par l'arrêt inflexible
 Et de la douleur et du sort,
 A demander aux dieux le bienfait de la mort,
 Je te dirois aussi que cette mort horrible
 Pour le vulgaire malheureux,
 Pour un sage n'est point ce spectre si terrible,
 Sur qui les vils mortels n'osent lever les yeux ;
 Et qu'après avoir vu la misère profonde
 Des insectes présomptueux,
 De tous les êtres ennuyeux
 Dont le ciel a chargé la surface du monde,
 Et qui rampent dans ces bas lieux,
 Au premier arrêt de la parque,
 Sans peine et d'un pas ferme, on passeroit la barque,
 Si la tendre amitié, si le fidèle amour
 N'arrêtoient l'âme dans leurs chaînes,
 Et si leurs plaisirs, tour à tour,
 Plus vrais et plus vifs que nos peines,
 Ne nous faisoient chérir le jour.
 Mais de cette philosophie
 Je ne réveille pas les lugubres propos,
 Tu n'es faite que pour la vie ;
 Et t'entretenir de tombeaux,
 Ce seroit déployer sur la naissante aurore
 Du soir d'un jour obscur les nuages épais,
 Et donner à la jeune Flore
 Une couronne de cyprès.
 Qu'attends-tu cependant ? Tu veux que ma mémoire
 Retournant sur des jours d'alarmes et d'ennuis,
 T'en fasse la pénible histoire ;
 Sur quels déplorables récits
 Exiges-tu que je m'arrête ?
 C'est rappeler mon âme aux portes de la mort.
 J'y consens : mais bannis l'esroi de la tempête,
 Je la rencontre dans le port.
 Sut ses rameaux brisés et semés sur la terre
 Par la foudre ou l'effort des vents,
 Un chêne voit enfin d'autres rameaux naître,
 Et relevé des coups d'Eole et du tonnerre,
 Il compte de nouveaux printemps.
 Le jour a réparé. Rien n'est long-temps extrême.
 Tel étoit mon affreux tourment ;
 J'ai souffert plus de maux au bord du monument,
 Que n'en apporte la mort même ;
 La douleur est un siècle et la mort un moment.
 Frappé d'une main foudroyante
 Et frappé dans le sein des arts et des amours,
 De la santé la plus brillante
 Je vis en un instant s'éteindre les beaux jours.
 Ainsi d'un ruisseau par la naïade éplorée
 Dans une froide nuit par le fougueux Borée,
 De ses plus vives eaux voit enchaîner le cours.
 Dans cette langueur meurtrière
 Comptant les pas du temps trop lents aux malheureux,
 Quarante fois de la lumière
 J'ai vu disparaître les feux ;
 Quarante fois dans sa carrière
 J'ai vu rentrer l'astre des cieux :
 Et dans un si long intervalle
 La parque d'une main fatale,

Arrachant de mes yeux les paisibles pavots,
 Pour moi, ne fila point une heure de repos :
 Par le souffle brûlant de la fièvre indomptée,
 Chaque jour ma force emportée,
 Renaissoit chaque jour pour des tourmens nouveaux ;
 Dans la fable de Prométhée
 Tu vois l'histoire de mes maux.
 Après l'effroi qui suit l'attente du supplice,
 Voilé des plus noires couleurs
 Parut enfin ce jour de malheureux auspice,
 Où de l'humanité j'épuisai les douleurs.
 Couché sur un bucher et l'autel et le trône
 D'Esculape et de Tisiphone,
 Courbé sous le pouvoir de leurs prêtres cruels ;
 J'ai vu couler mon sang sous les couteaux mortels ;
 Mon âme s'avança vers les rivages sombres,
 Mais quel rayon lancé du sein des immortels,
 L'arrêtant à travers la région des ombres,
 Vint ranimer mes sens sur ces sanglans autels !
 Je crus sortir du noir abîme
 Quand, revenant au jour je me vis délivré ;
 Je trompai le trépas ainsi qu'une victime
 Que frappe un bras mal assuré,
 Inutilement poursuivie,
 Et plus forte par la douleur,
 Elle arrache, en fuyant, les restes de sa vie
 Aux coups du sacrificeur.
 Il est une jeune déesse
 Plus agile qu'Hébé, plus fraîche que Vénus,
 Elle écarte les maux, les langueurs, la foiblesse ;
 Sans'elle la beauté n'est plus ;
 Les amours, Bacchus et Morphée
 La soutiennent sur un trophée
 De myrte et de pampres ornés,
 Tandis qu'à ses pieds abattue
 Rampe l'inutile statue
 Du dieu d'Epidaure enchaîné.
 Ame de l'univers, charme de nos années,
 Heureuse et tranquille santé !
 Toi, qui viens renouer le fil de mes journées,
 Et rendre à mon esprit sa plus vive clarté,
 Quand prodigues des dons d'une courte jeunesse
 Ne portant que la honte et d'amères douleurs
 A la précoce vieillesse,
 Les aveugles mortels abrègent tes faveurs,
 Je vais sacrifier dans ton temple champêtre
 Loin des cités et de l'ennui :
 Tout nous rappelle aux champs ; le printemps va renaître
 Et j'y vais renaître avec lui.
 Dans cette retraite chérie
 De la sagesse et du plaisir,
 Avec quel goût je vais cueillir
 La première épine fleurie,
 Et de Philomèle attendrie
 Recevoir le premier soupir
 Avec les fleurs dont la prairie
 A chaque instant va s'embellir ;
 Mon âme trop long-temps flétrie,
 Va de nouveau s'épanouir,
 Et sans pénible rêverie
 Voltiger avec le zéphyr.
 Occupé tout entier du soin, du plaisir d'être
 Au sortir du néant affreux
 Je ne songerai qu'à voir naître
 Ces bois, ces berceaux amoureux,
 Et cette mousse et ces fougères,

Qui seront, dans les plus beaux jours,
 Le trône des tendres bergères,
 Et l'autel des heureux amours.
 O jours de la convalescence !
 Jours d'une pure volupté !
 C'est une nouvelle naissance,
 Un rayon d'immortalité :
 Quel feu ! tous les plaisirs ont volé dans mon âme,
 J'adore avec transport le céleste flambeau ;
 Tout m'intéresse, tout m'enflamme,
 Pour moi l'univers est nouveau.
 Sans doute que le dieu qui nous rend l'existence,
 A l'heureuse convalescence,
 Pour de nouveaux plaisirs donne de nouveaux sens ;
 A ses regards impatiens
 Le chaos fuit ; tout naît ; la lumière commence ;
 Tout brille des feux du printemps :
 Les plus simples objets, le chant d'une fauvette,
 Le matin d'un beau jour, la verdure des bois,
 La fraîcheur d'une violette,
 Mille spectacles, qu'autrefois
 On voyoit avec nonchalance,
 Transportent aujourd'hui ; présentent des appas
 Inconnus à l'indifférence,
 Et que la foule ne voit pas.
 Tout s'émousse dans l'habitude ;
 L'amour s'endort sans volupté.
 Las des mêmes plaisirs, las de leur multitude,
 Le sentiment n'est plus flatté ;
 Dans le fracas des jeux, dans la plus vive orgie,
 L'esprit sans force et sans clarté
 Ne trouve que la léthargie
 De l'insipide oisiveté.
 Cléon, depuis dix ans de fêtes et d'ivresse,
 Frais, brillant d'embonpoint, ramené chaque jour
 Dans le néant de la mollesse
 Dort et végète tour à tour.
 Lisis, depuis long-temps plongé dans les ténèbres
 Entre Hipocrate et les ennuis ;
 Libre de leurs chaînes funèbres,
 Vient de quitter enfin leurs lugubres réduits.
 Observez-les tous deux dans une même fête :
 Cléon n'y paroîtra que distrait ou glacé :
 Tout glisse sur ses sens, nul plaisir ne s'arrête
 Au fond de son cœur émoussé.
 Tout charmera Lisis : cette nymphe est plus belle,
 Cette syène a mieux chanté,
 D'un plus aimable feu ce champagne étincelle,
 Ces convives joyeux sont la troupe immortelle,
 Cette brune charmante est la divinité.
 Cléon est un sultan, qu'un bonheur trop facile
 Prive du sentiment, des ardeurs, des transports ;
 En vain de cent beautés une troupe inutile,
 Lui cherche des désirs, infructueux efforts !
 Mahomet est au rang des morts.
 Lisis dans ses ardeurs nouvelles
 Est un voyageur de retour ;
 Éloigné des jeux et des belles,
 Le plus triste vaisseau fut long-temps son séjour.
 Il touche le rivage, à l'instant tout l'invite,
 Et pour Lisis dans ce beau jour
 La première Philis des hameaux d'alentour
 Est la sultane favorite,
 Et le miracle de l'amour.

§ 83. *Épître 12. A Madame la Duchesse de Devonshire.*

De vos riches tableaux que j'aime les images,
 Quand vous peignez ces monts sauvages,
 Noir séjour des frimas, d'où tombent les torrens,
 Où gronde le tonnerre, où mugissent les vents,
 Sillonés de ravins, entrecoupés d'abîmes !
 Lorsqu' avec tant de grâce à leurs horreurs sublimes
 Vous opposez leurs tranquilles abris,
 Leurs doux ruisseaux et leurs vallons fleuris,
 Le vrai bonheur, loin d'un luxe profane,
 A leurs rochers confiant sa cabane,
 Toujours la vérité dirige vos pinceaux ;
 Vous unissez la force à la mollesse ;
 Le cours des fleuves, des ruisseaux
 Embrasse avec moins de souplesse
 Les terrains variés que parcourent leurs eaux.
 De la variété le mérite est si rare !
 Toujours pour leurs Phaons soupirent nos Saphos ;
 Déshoulières m'endort au chant des pastoureux.
 Prodigue des grands traits dont sa muse est avare,
 Mieux qu'elle vous savez varier votre ton ;
 Je crois voir à côté de l'aigle de Pindare
 La colombe d'Anaéron.
 Ainsi des saints devoirs et d'épouse et de mère
 Des muses l'entretien charmant
 Vient quelquefois doucement vous distraire.
 A la raison vous joignez l'agrément,
 Le talent de bien dire au bonheur de bien faire.
 Telles naissent les fleurs au milieu des moissons.
 Mais c'étoit peu pour vous de briller et de plaire ;
 A vos enfans vous transmettez ces dons ;
 De l'amour maternel tel est le caractère :
 C'est dans ces tendres rejetons,
 Qu'est sa volupté la plus chère ;
 C'est dans eux qu'il jouit, c'est pour eux qu'il espère.
 Au milieu de ses nourrissons,
 Ainsi la rose, déjà mère,
 Que les zéphirs trop tôt cèdent aux aquilons,
 Ne pouvant retenir sa beauté passagère,
 Met son espoir dans ses jeunes boutons ;
 Leur lègue ses parfums, sa grâce héréditaire,
 Sa couronne de pourpre et ses riches festons.
 De vous, de vos enfans c'est l'image fidèle ;
 L'aimable Cavendish, grâces à vos leçons,
 Est le portrait charmant du plus parfait modèle ;
 Comme vous elle plaît, vous vous plaisez dans elle.
 Jouissez, reprenez vos aimables concerts :
 Vos chants servent d'exemple aux nôtres,
 Et le plus dur censeur eut fait grâce à mes vers,
 Si j'eusse été plutôt le confident des vôtres.
 C'est peu de les aimer : encouragez les arts,
 Belle GEORGINA : c'est vous dont les regards
 La mémoire encor m'en est chère,
 Ont les premiers à ma muse étrangère
 D'un accueil caressant accordé la faveur,
 Et dissipé la crainte attachée au malheur.
 Dans les champs paternels, jadis simple bergère,
 Elle chantoit aux montagnes, aux bois ;
 Les bois lui répondoient, et même quelquefois,
 Il m'en souvient, sa chanson bocagère
 Sut se faire écouter dans le palais des rois.
 Ce temps n'est plus : fugitive, exilée,
 Sur les bords où chantoient les Popes, les Thompsons,
 Sa voix tremblante essaya quelques sons ;

Albion lui sourit ; elle fut consolée.
 Tel un frère arbrisseau qu'un orage soudain
 Enlève et transporte sur l'onde,
 Contraint de s'exiler sur quelque bord lointain,
 Suit au hasard sa course vagabonde,
 Rencontre, aborde une terre féconde ;
 Là, par zéphire transplanté,
 Bientôt l'arbuste acclimaté
 Se croit dans son berceau : les enfans du bocage
 Lui font accueil ; il partage avec eux
 Et la douce rosée et les rayons des cieux ;
 De sa fleur étrangère embellit ce rivage,
 Bénit son sort et pardonne à l'orage.

ENVOI.

En retour de vos vers, purs, nobles et faciles,
 DEVONSHIRE, accueillez l'humble tribut des miens.
 Les dieux sur nous épanchent tous les biens,
 Les fruits, les fleurs et les moissons fertiles ;
 Pour s'acquitter nos vœux sont impuissans,
 Mais les dieux sont trop grands pour être difficiles ;
 Tout est payé d'un simple grain d'encens.

L'Abbé de Lille.

§ 84. Epître 13. À l'amitié.

Divinité, dont les traits délicats,
 Font reconnoître l'air de ton aveugle frère ;
 Mais qui joins à tous ses appas,
 Les yeux clairs et sereins de ta céleste mère ;
 Tendre amitié, doux asile des cœurs,
 C'est à toi que je sacrifie :
 Si l'amour nous donne la vie,
 Toi seule en donnes les douceurs.
 Qu'un insensé porte à ce Dieu cruel
 Le sacrifice de ses larmes ;
 Que d'un cœur déchiré de chagrins et d'alarmes
 Il aille parer son autel ;
 S'il en obtient une couronne,
 Il ignore quel prix elle doit lui coûter.
 Ta libéralité nous donne
 Les biens que ce tyran nous fait trop acheter.
 Quand les appas d'une douce union
 Nous engagent sous ton empire,
 Ils ne viennent pas nous séduire
 Par une courte illusion.
 Chez toi la vertu, le mérite,
 Nous découvrent toujours mille nouveaux attraits ;
 Chez toi les vrais plaisirs sont toujours à la suite
 De l'innocence, et de la paix.
 En amour tout est imposture ;
 Jusqu'au silence tout y ment :
 Ce qui pour l'un est siècle, est pour l'autre un moment.
 Tout s'y donne à fausse mesure.
 Chez-toi la vérité fait entendre sa voix :
 Sa lumière nous sert de guide ;
 Sur nos goûts la raison décide,
 Et le temps respecte son choix.
 Au joug d'airain deux cœurs assujettis,
 Font l'un de l'autre le supplice ;
 Quand par un bizarre caprice,
 Amour les a faits assortis.
 Sous les aimables lois dont l'amitié nous lie,
 Et les biens et les maux, tout doit se partager :
 Mais quel partage heureux ! le bien s'y multiplie,
 Et le mal y devient léger.

M. le Marquis de St. Aulaire.

DISCOURS.

§ 85. *Discours* 1. *Qu'il y a dans toutes les conditions une mesure de biens et de maux qui les rend toutes égales.*

Tu vois, sage Ariston, d'un œil d'indifférence
La grandeur tyrannique et la fière opulence ;
Tes yeux d'un faux éclat ne sont point abusés.
Ce monde est un grand bal, où des fous déguisés,
Sous les risibles noms d'éminence et d'altesse,
Pensent enfler leur être et hausser leur bassesse.
En vain des vanités l'appareil nous surprend.
Les mortels sont égaux, leur masque est différent.
Nos cinq sens imparfaits, donnés par la nature,
De nos biens, de nos maux, sont la seule mesure.
Les rois en ont-ils six ? et leur âme et leur corps
Sont-ils d'une autre espèce ? ont-ils d'autres ressorts ?
C'est du même limon que tous ont pris naissance ;
Dahs la même foiblesse ils traînent leur enfance :
Et le riche et le pauvre, et le foible et le fort,
Vont tous également des douleurs à la mort.

Eh quoi ! me dira-t-on, quelle erreur est la vôtre ?
N'est-il aucun état plus fortuné qu'un autre ?
Le ciel a-t-il rangé les mortels au niveau ?
La femme d'un commis, courbé sur son bureau,
Vaut-elle une princesse, auprès du trône assise ?
Tout rang est-il égal pour tout homme d'église,
Sous un triple mortier n'est-on pas plus heureux,
Qu'un clerc enseveli dans un greffe poudreux ?
Non, Dieu seroit injuste, et la sage nature
Dans ses dons partagés garde plus de mesure.
Pense-t-on qu'ici-bas son aveugle fureur
Au char de la fortune attache le bonheur ?
Un jeune colonel a souvent l'impudence
De passer en plaisirs un maréchal de France.
Être heureux comme un roi, dit le peuple hébété ;
Hélas ! pour le bonheur que fait la majesté ?
En vain sur ses grandeurs un monarque s'appuie ;
Il gémit quelquefois, et bien souvent s'ennuie.
Son favori sur moi jette à peine un coup d'œil.
Animal composé de bassesse et d'orgueil,
Accablé de dégoûts en inspirant l'envie,
Tour à tour on t'encense et l'on te calomnie.
Parle, qu'as-tu gagné dans la chambre du roi ?
Un peu plus de flatteurs et d'ennemis que moi.
Sur les énormes tours de notre observatoire,
Un jour en consultant leur céleste grimoire,
Des enfans d'Uranie un essaim curieux,
D'un tube de cent pieds braqué contre les cieux,
Observoit les secrets du monde planétaire.
Un rustre s'écria : ces sorciers ont beau faire,
Les astres sont pour nous, aussi-bien que pour eux.
On en peut dire autant du secret d'être heureux.
Le simple, l'ignorant, pourvu d'un instinct sage
En est tout aussi près, au fond de son village,
Que le fat important qui pense le tenir,
Et le triste savant qui croit le définir.

On dit qu'avant la boîte apportée à Pandore,
Nous étions tous égaux ; nous le sommes encore.
Avoir les mêmes droits à la félicité,
C'est pour nous la parfaite et seule égalité,
Vois-tu dans ces vallons ces esclaves champêtres
Qui creusent ces rochers, qui vont fendre ces hêtres,
Qui détournent ces eaux, qui, la bêche à la main,

Fertilisent la terre en déchirant son sein ?
 Ils ne sont point formés sur le brillant modèle
 De ces pasteurs galans qu'a chantés Fontenelle.
 Ce n'est point Timarette et le tendre Tirois,
 De rosés couronnés, sous des myrtes assis,
 Entrelaçant leurs noms sur l'écorce des chênes,
 Vantant avec esprit leurs plaisirs et leurs peines :
 C'est Pierrot, c'est Colin, dont le bras vigoureux
 Soulève un char tremblant dans un fossé bourbeux.
 Perrette au point du jour est aux champs la première.
 Je les vois haletans, et couverts de poussière,
 Braver dans ces travaux, chaque jour répétés,
 Et le froid des hivers, et le feu des étés.
 Ils chantent cependant : leur voix fausse et rustique,
 Gaiment de Pellegrin détonne un vieux cantique :
 La paix, le doux sommeil, la force, la santé,
 Sont le fruit de leur peine et de leur pauvreté.
 Si Colin voit Paris, ce fracas de merveilles,
 Sans rien dire à son cœur, assourdit ses oreilles :
 Il ne désire point ces plaisirs turbulens ;
 Il ne les conçoit pas : il regrette ses champs ;
 Dans ses champs fortunés l'amour même l'appelle,
 Et tandis que Damis, courant de belle en belle,
 Sous des lambris dorés et vernis par Martin,
 Des intrigues du temps composant son destin,
 Dupé par sa maîtresse, et hai de sa femme,
 Prodigue à vingt beautés ses chansons et sa flamme,
 Quitte Eglé qui l'aimoit, pour Cloris qui le fuit,
 Et prend pour volupté le scandale et le bruit ;
 Colin, plus vigoureux, et pourtant plus fidèle,
 Revole vers Lisette en la saison nouvelle.
 Il vient, après trois mois de regrets et d'ennui,
 Lui présenter des dons aussi simples que lui.
 Il n'a point à donner ces riches bagatelles,
 Qu'Hébert vend à crédit pour tromper tant de belles.
 Sans tous ces riens brillans il peut toucher un cœur ;
 Il n'en a pas besoin : c'est le fard du bonheur.
 L'aigle, fière et rapide, aux ailes étendues,
 Suit l'objet de sa flamme, élançé dans les nues.
 Dans l'ombre des vallons, le taureau bondissant
 Cherche en paix sa génisse, et plaît en mugissant.
 Au retour du printemps, la douce Philomèle
 Attendrit par ses chants sa compagne fidèle ;
 Et du sein des buissons, le moucheron léger
 Se mêle en bourdonnant aux insectes de l'air.
 De son être content, qui d'entre eux s'inquiète
 S'il est quelque autre espèce, ou plus ou moins parfaite ?
 Et qu'importe à mon sort, à mes plaisirs présens,
 Qu'il soit d'autres heureux, qu'il soit des biens plus grands ?
 Mais, quoi ! cet indigent, ce mortel famélique,
 Cet objet dégoûtant de la pitié publique,
 D'un cadavre vivant traînant le reste affreux,
 Respirant pour souffrir, est-il un homme heureux ?
 Non, sans doute. Thamas qu'un esclave détrône,
 Ce visir déposé, ce grand qu'on emprisonne,
 Ont-ils des jours sereins, quand ils sont dans les fers ?
 Tout état à ses maux, tout homme à ses revers.
 Moins hardi dans la paix, plus actif dans la guerre,
 Charlie auroit sous ses lois retenu l'Angleterre,
 Et Dufreni, plus sage et moins dissipateur,
 Ne fût point mort de faim, digne mort d'un auteur.
 Tout est égal enfin : la cour a ses fatigues :
 L'église a ses combats ; la guerre a ses intrigues :
 Le mérite modeste est souvent obscurci,
 Le malheur est partout, mais le bonheur aussi.

Ce n'est point la grandeur; ce n'est point la bassesse,
Le bien, la pauvreté, l'âge mûr, la jeunesse,
Qui fait, ou l'infortune, ou la félicité.

Jadis le pauvre Irus, honteux et rebuté,
Contemplant de Crésus l'orgueilleuse opulence,
Murmuroit hautement contre la providence.
Que d'honneurs! disoit-il, que d'éclat! que de bien!
Que Crésus est heureux! il a tout, et moi rien.
Comme il disoit ces mots, une armée en furie
Attaque en son palais le tyran de Carie.
De ses vils courtisans il est abandonné:
Il fuit; on le poursuit; il est pris, enchaîné;
On pille ses trésors; on ravit ses maîtresses.
Il pleure; il aperçoit, au fort de ses détresses,
Irus, le pauvre Irus, qui, parmi tant d'horreurs,
Sans songer aux vaincus, boit avec les vainqueurs.
O Jupiter! dit-il; ô sort inexorable!
Irus est trop heureux, je suis seul misérable.
Ils se trompoient tous deux, et nous nous trompons tous.
Ah! du destin d'autrui ne soyons point jaloux.
Gardons-nous de l'éclat qu'un faux dehors imprime,
Tous les cœurs sont cachés; tout homme est un abîme.
La joie est passagère, et le rire est trompeur.

Hélas! où donc chercher, où trouver le bonheur?
En tous lieux, en tout temps, dans toute la nature,
Nulle part tout entier, partout avec mesure,
Et partout passager, hors dans son seul auteur.
Il est semblable au feu, dont la douce chaleur
Dans chaque autre élément en secret s'insinue,
Descend dans les rochers, s'élève dans la nue,
Va rougir le corail dans le sable des mers,
Et vit dans les glaçons qu'ont durcis les hivers.

Le ciel en nous formant mélangea notre vie
De désirs, de dégoûts, de raison, de folie,
De momens de plaisir, et de jours de tourmens.
De notre être imparfait voilà les élémens.
Ils composent tout l'homme; ils forment son essence,
Et Dieu nous pesa tous dans la même balance.

Voltaire.

§ 86. Discours 2. Sur la Liberté de l'Homme.

On entend par ce mot liberté, le pouvoir de faire ce qu'on veut. Il n'y a, et ne peut y avoir d'autre liberté: c'est pourquoi Locke l'a si bien définie puissance.

Dans le cours de nos ans, étroit et court passage,
Si le bonheur qu'on cherche est le prix du vrai sage,
Qui pourra me donner ce trésor précieux?
Dépend-il de moi-même? est-ce un présent des cieux?
Est-il comme l'esprit, la beauté, la naissance,
Partage indépendant de l'humaine prudence?
Suis-je libre en effet? ou mon âme et mon corps
Sont-ils d'un autre agent les aveugles ressorts?
Enfin, ma volonté, qui me meut, qui m'entraîne.
Dans le palais de l'âme est-elle esclave ou reine?
Obscurément plongé dans ce doute cruel,
Mes yeux, chargés de pleurs, se tournoient vers le ciel
Lorsqu'un de ces esprits que le souverain Etre
Plaça près de son trône, et fit pour le connoître,
Qui respirent dans lui, qui brûlent de ses feux,
Descendit jusqu'à moi de la voûte des cieux;
Car on voit quelquefois ces fils de la lumière,
Eclairer d'un mondain l'âme simple et grossière.

Ecoute, me dit-il, prompt à me consoler,
 Ce que tu peux entendre, et qu'on peut révéler.
 J'ai pitié de ton trouble; et ton âme sincère,
 Puisqu'elle sait douter, mérite qu'on l'éclaire.
 Oui, l'homme sur la terre est libre ainsi que moi;
 C'est le plus beau présent de notre commun Roi.
 La liberté qu'il donne à tout être qui pense,
 Fait des moindres esprits et la vie et l'essence,
 Qui conçoit, veut, agit, est libre en agissant;
 C'est l'attribut divin de l'Etre tout-puissant.
 Il en fait un partage à ses enfans qu'il aime.
 Nous sommes ses enfans, des ombres de lui-même.
 Il connut, il voulut, et l'univers naquit;
 Ainsi, lorsque tu veux, la matière obéit.
 Souverain sur la terre, et roi par la pensée,
 Tu veux, et sous tes mains la nature est forcée.
 Tu commandes aux mers, au souffle des zéphyrs,
 A ta propre pensée, et même à tes desirs.
 Ah! sans la liberté que seroient donc nos âmes?
 Mobiles agités par d'invisibles flammes,
 Nos vœux, nos actions, nos plaisirs, nos dégoûts,
 De notre être, en un mot, rien ne seroit à nous.
 D'un artisan suprême impuissantes machines,
 Automates pensans, mus par des mains divines,
 Nous serions à jamais de mensonge occupés,
 Vils instrumens d'un Dieu qui nous auroit trompés.
 Comment, sans liberté, serions-nous ses images?
 Que lui reviendrait-il de ses brutes ouvrages?
 On ne peut donc lui plaire, on ne peut l'offenser;
 Il n'a rien à punir, rien à récompenser.
 Dans les cieus, sur la terre, il n'est plus de justice,
 Pucelle est sans vertu, Desfontaines sans vice.
 Le destin nous entraîne à nos affreux penchans,
 Et ce chaos du monde est fait pour les méchans,
 L'oppresseur insolent, l'usurpateur avare,
 Cartouche, Mirivveis, ou tel autre barbare,
 Plus coupable enfin qu'eux, le calomniateur
 Dira: Je n'ai rien fait; Dieu seul en est l'auteur;
 Ce n'est pas moi, c'est lui qui manque à ma parole,
 Qui frappe par mes mains, pille, brûle, viole.
 C'est ainsi que le Dieu de justice et de paix
 Seroit l'auteur du trouble et le Dieu des forfaits.
 Les tristes partisans de ce dogme effroyable,
 Diroient-ils rien de plus s'ils adoroient le diable?
 J'étois, à ce discours, tel qu'un homme enivré,
 Qui s'éveille en sursaut, d'un grand jour éclairé,
 Et dont la clignotante et débile paupière
 Lui laisse encore à peine entrevoir la lumière.
 J'osai répondre enfin, d'une timide voix:
 Interprète sacré des éternelles lois,
 Pourquoi, si l'homme est libre, a-t-il tant de faiblesse?
 Que lui sert le flambeau de sa vaine sagesse?
 Il le fuit, il s'égare; et toujours combattu,
 Il embrasse le crime en aimant la vertu.
 Pourquoi ce roi du monde, et si libre et si sage,
 Subit-il si souvent un si dur esclavage?
 L'esprit consolateur à ces mots répondit:
 Quelle douleur injuste accable ton esprit?
 La liberté, dis-tu, quelquefois t'est ravie;
 Dieu te la devoit-il immuable, infinie,
 Egale en tout état, en tout temps, en tout lieu?
 Tes destins sont d'un homme, et tes vœux sont d'un Dieu.
 Quoi! dans cet océan cet atôme qui nage
 Dira: L'immensité doit être mon partage.
 Non, tout est faible en toi, changeant et limité;
 Ta force, ton esprit, tes talens, ta beauté.

La nature, en tout sens, a des bornes prescrites,
 Et le pouvoir humain seroit seul sans limites !
 Mais, dis-moi, quand ton cœur, formé de passions,
 Se rend malgré lui-même à leurs impressions,
 Qu'il sent dans ses combats sa liberté vaineue,
 Tu l'avois donc en toi, puisque tu l'as perdue ?
 Une fièvre brûlante, attaquant tes ressorts,
 Vient, à pas inégaux, miner ton foible corps.
 Mais quoi ! par ce danger répandu sur ta vie,
 Ta santé pour jamais n'est point anéantie :
 On te voit revenir des portes de la mort,
 Plus ferme, plus content, plus tempérant, plus fort.
 Connois mieux l'heureux don que ton chagrin réclame,
 La liberté dans l'homme est la santé de l'âme.
 On la perd quelquefois ; la soif de la grandeur,
 La colère, l'orgueil, un amour suborneur,
 D'un désir curieux les trompeuses saillies :
 Hélas ! combien le cœur a-t-il de maladies ?
 Mais contre leurs assauts tu seras raffermi ;
 Prends ce livre sensé, consulte cet ami.
 (Un ami, don du ciel, est le vrai bien du sage.)
 Voilà l'helvétius, le silva, le Vernage,
 Que le Dieu des humains, prompt à les secourir,
 Daigne leur envoyer sur le point de périr.
 Est-il un seul mortel de qui l'âme insensée,
 Quand il est en péril, ait une autre pensée ?
 Vois de la liberté cet ennemi mutin,
 Aveugle partisan d'un aveugle destin ;
 Entends comme il consulte, approuve ou délibère ;
 Entends de quel reproche il couvre un adversaire ;
 Vois comment d'un rival il cherche à se venger,
 Comme il punit son fils, et le veut corriger.
 Il le croyoit donc libre ? Oui, sans doute, et lui-même
 Dément à chaque pas son funeste système,
 Il mentoit à son cœur, en voulant expliquer
 Ce dogme absurde à croire, absurde à pratiquer.
 Il reconnoît en lui le sentiment qu'il brave ;
 Il agit comme libre, et parle comme esclave,
 Sûr de ta liberté, rapporte à son auteur
 Ce don que sa bonté te fit pour ton bonheur.
 Commande à ta raison d'éviter ces querelles,
 Des tyrans de l'esprit disputes immortelles.
 Ferme en tes sentimens, et simple dans ton cœur,
 Aime la vérité, mais pardonne à l'erreur.
 Fuis les emportemens d'un zèle atrabilaire ;
 Ce mortel qui s'égare est un homme, est ton frère ;
 Sois sage pour toi seul, compatissant pour lui ;
 Fais ton bonheur, enfin, par le bonheur d'autrui.
 Ainsi parloit la voix de ce sage suprême :
 Ses discours m'élevoient au-dessus de moi-même,
 J'allois lui demander, indiscret dans mes vœux,
 Des secrets réservés pour les peuples des cieux ;
 Ce que c'est que l'esprit, l'espace, la matière,
 L'éternité, le temps, le ressort, la lumière ;
 Etranges questions, qui confondent souvent
 Le profond s'Gravesande et le subtil Mairan,
 Et qu'expliquoit en vain, dans ses doctes chimères,
 L'auteur des tourbillons que l'on ne croit plus guères,
 Mais, déjà s'échappant à mon œil enchanté,
 Il voloit au séjour où luit la vérité :
 Il n'étoit pas vers moi descendu pour m'apprendre
 Les secrets du Très-haut, que je ne puis comprendre ;
 Mes yeux d'un plus grand jour auroient été blessés ;
 Il m'a dit : Sois heureux ; il m'en a dit assez.

Voltaire.

§ 37. *Discours 3. Sur la modération en tout, dans l'étude, dans l'ambition, dans les plaisirs.*

Tout vouloir est d'un fou ; l'excès est son partage ;
 La modération est le trésor du sage :
 Il sait régler ses goûts, ses travaux, ses plaisirs.
 Mettre un but à sa course, un terme à ses desirs :
 Nul ne peut avoir tout. L'amour de la science,
 A guidé ta jeunesse au sortir de l'enfance ;
 La nature est ton livre, et tu prétends y voir
 Moins ce qu'on a pensé, que ce qu'il faut savoir.
 La raison te conduit ; avance à sa lumière ;
 Marche encor quelques pas ; mais borne ta carrière :
 Au bord de l'infini ton cours doit s'arrêter ;
 Là commence un abîme, il le faut respecter.
 Réaumur, dont la main si savante et si sûre,
 A percé tant de fois la nuit de la nature,
 M'apprendra-t-il jamais par quels subtils ressorts
 L'éternel Artisan fait végéter les corps ?
 Pourquoi l'aspic affreux, le tigre, la panthère,
 N'ont jamais adouci leur cruel caractère,
 Et que reconnoissant la main qui le nourrit,
 Le chien meurt en léchant le maître qu'il chérit ?
 D'où vient qu'avec cent pieds, qui semblent inutiles,
 Cet insecte tremblant traîne ses pas débiles ?
 Pourquoi ce ver changeant se bâtit un tombeau,
 S'enterre, et ressuscite avec un corps nouveau,
 Et le front couronné, tout brillant d'étincelles,
 S'élance dans les airs en déployant ses ailes ?
 Le sage Du Fai parmi ses plants divers,
 Végétaux rassemblés des bouts de l'univers,
 Me dira-t-il pourquoi la tendre sensitive
 Se flétrit sous nos mains, honteuse et fugitive ?
 Pour découvrir un peu ce qui se passe en moi,
 Je m'en vais consulter le médecin du roi :
 Sans doute il en sait plus que ses doctes confrères.
 Je veux savoir de lui par quels secrets mystères,
 Ce pain, cet aliment dans mon corps digéré,
 Se transforme en un lait doucement préparé ;
 Comment toujours filtré dans ses routes certaines,
 En longs ruisseaux de pourpre il court enfler mes veines.
 A mon corps languissant rend un pouvoir nouveau,
 Fait palpiter mon cœur, et penser mon cerveau :
 Il leve au ciel les yeux, il s'incline, il s'écrie :
 Demandez-le à ce Dieu, qui nous donna la vie.
 Courriers de la physique, Argonautes nouveaux,
 Qui franchissez les monts, qui traversez les eaux,
 Vous avez arpenté quelque foible partie
 Des flancs toujours glacés de la terre aplatie :
 Dévoilez ces ressorts, qui font la pesanteur.
 Vous connoissez les lois qu'établit son auteur :
 Parlez, enseignez-moi comment ses mains fécondes
 Font tourner tant de cieux, graviter tant de mondes ;
 Pourquoi vers le soleil notre globe entraîné
 Se meut autour de soi sur son axe incliné ;
 Parcourant en douze ans les célestes demeures,
 D'où vient que Jupiter a son jour de dix heures ;
 Vous ne le savez point. Votre savant compas
 Mesure l'univers, et ne le connoît pas.
 Je vous vois dessiner, par un art infaillible,
 Les dehors d'un palais à l'homme inaccessible :
 Les angles, les côtés sont marqués par vos traits ;
 Le dedans à vos yeux est fermé pour jamais.
 Pourquoi donc m'affliger, si ma débile vue
 Ne peut percer la nuit sur mes yeux répandue ?

Je n'imiterai point ce malheureux savant,
 Qui des feux de l'Etna scrutateur imprudent,
 Marchant sur des monceaux de bitume et de cendre,
 Fut cousumé du feu qu'il cherchoit à comprendre.
 Modérons-nous surtout dans notre ambition,
 C'est du cœur des humains la grande passion.
 L'empesé magistrat, le financier sauvage,
 La prude aux yeux dévots, la coquette volage,
 Vont en poste à Versaille essuyer des mépris,
 Qu'ils reviennent soudain rendre en poste à Paris.
 Les libres habitans des rives du Permesse
 Ont saisi quelquefois cette amorce traîtresse :
 Platon va raisonner à la cour de Denis :
 Racine, janséniste, est auprès de Louis.
 L'auteur voluptueux qui célébra Glycère,
 Prodigue au fils d'Octave un encens mercenaire.
 Moi-même renonçant à mes premiers desseins,
 J'ai vécu, je l'avoue, avec des souverains.
 Mon vaisseau fit naufrage aux mers de ces Sirènes,
 Leur voix flatta mes sens, ma main porta leurs chaînes ;
 On me dit : Je vous aime ; et je crus, comme un sot,
 Qu'il étoit quelque idée attachée à ce mot.
 Que je suis revenu de cette erreur grossière !
 A peine de la cour j'entrai dans la carrière,
 Que mon âme éclairée, ouverte au repentir,
 N'eut d'autre ambition que d'en pouvoir sortir.
 Raisonners beaux esprits, et vous qui croyez l'èbre,
 Voulez-vous vivre heureux ? vivez toujours sans maître.
 O vous, qui ramenez dans les murs de Paris
 Tous les excès honteux des mœurs de Sibaris,
 Qui plongés dans le luxe, éternels de mollesse,
 Nourrissez dans votre âme une éternelle ivresse,
 Apprenez, insensés, qui cherchez le plaisir,
 Et l'art de le connoître, et celui d'en jouir.
 Les plaisirs sont les fleurs, que notre divin maître
 Dans les ronces du monde autour de nous fait naître.
 Chacune a sa saison, et par des soins prudents
 On peut en conserver dans l'hiver de nos ans.
 Mais s'il faut les cueillir, c'est d'une main légère ;
 On flétrit aisément leur beauté passagère.
 N'offrez pas à vos sens de mollesse accablés
 Tous les parfums de Flore à la fois exhalés :
 Il ne faut point tout voir, tout sentir, tout entendre ;
 Quittons les voluptés, pour savoir les reprendre :
 Le travail est souvent le père du plaisir ;
 Je plains l'homme accablé du poids de son loisir.
 Le bonheur est un bien que nous vend la nature.
 Il n'est point ici-bas de moissons sans culture ;
 Tout veut des soins sans doute, et tout est acheté.
 Regardez Brossoret ; de sa table entêté,
 Au sortir d'un spectacle, où de tant de merveilles
 Le son perdu pour lui frappe en vain ses oreilles,
 Il se traîne à souper, plein d'un secret ennui,
 Cherchant en vain la joie, et fatigué de lui.
 Son esprit offusqué d'une vapeur grossière,
 Jette encor quelques traits sans force et sans lumière
 Parmi les voluptés dont il croit s'enivrer ;
 Malheureux, il n'a pas le temps de désirer.
 Jadis trop caressé des mains de la mollesse,
 Le plaisir s'endormit au sein de la paresse :
 La langueur l'accabla ; plus de chants, plus de vers,
 Plus d'amour ; et l'ennui détruisoit l'univers.
 Un Dieu, qui prit pitié de la nature humaine,
 Mit auprès du plaisir le travail et la peine.
 La crainte l'éveilla ; l'espoir guida ses pas ;
 Ce cortège aujourd'hui l'accompagne ici-bas.

Semez vos entretiens de fleurs toujours nouvelles ;
 Je le dis aux amans, je le répète aux belles.
 Damon, tes sens trompeurs, et qui t'ont gouverné,
 T'ont promis un bonheur qu'il ne t'ont point donné.
 Tu crois, dans les douceurs qu'un tendre amour apprête,
 Soutenir de Daphné l'éternel tête-à-tête :
 Mais ce bonheur usé n'est qu'un dégoût affreux,
 Et vous avez besoin de vous quitter tous deux.
 Ah ! pour vous voir toujours sans jamais vous déplaire,
 Il faut un cœur plus noble, un âme moins vulgaire,
 Un esprit vrai, sensé, fécond, ingénieux,
 Sans humeur, sans caprice, et surtout vertueux ;
 Pour les cœurs corrompus l'amitié n'est point faite.
 O divine amitié ! félicité parfaite !
 Seul mouvement de l'âme où l'excès soit permis,
 Change en bien tous les maux où le ciel m'a soumis.
 Compagne de mes pas dans toutes mes demeures,
 Dans toutes les saisons et dans toutes les heures,
 Sans toi tout homme est seul ; il peut, par ton appui,
 Multiplier son être, et vivre dans autrui.
 Idole d'un cœur juste, et passion du sage,
 Amitié, que ton nom couronne cet ouvrage :
 Qu'il préside à mes vers, comme il règne en mon cœur ;
 Tu m'appris à connoître, à chanter le bonheur.

Vallours.

§ 88. *Eragment d'un discours 4. Sur la nécessité de régler ses desirs.*

Vous, qui vous élevez contre l'humanité,
 N'avez-vous jamais lu la docte antiquité ?
 Ne connoissez-vous point les filles de Pélée ?
 Dans leur aveuglement voyez votre folie.
 Elles croyoient dompter la nature et le temps,
 Et rendre leur vieux père à la fleur de ses ans ;
 Leurs mains par piété dans son sein se plongèrent,
 Croyant le rajeunir, ses filles l'égorgerent.
 Voilà votre portrait, stoïques abusés ;
 Vous voulez changer l'homme, et vous le détruisez.
 Usez, n'abusez point ; le sage ainsi l'ordonne.
 Je suis également Epictète et Pétrone.
 L'abstinence ou l'excès ne fit jamais d'heureux.
 Mais je ne conclus pas, orateur dangereux,
 Qu'il faut lâcher la bride aux passions humaines :
 De ce coursier fougeux je veux tenir les rênes ;
 Je veux, que ce torrent, par un heureux secours,
 Sans inonder mes champs, les abreuve en son cours.
 Vents, épurez les airs, et soufflez sans tempêtes ;
 Soleil, sans nous brûler, marche et luis sur nos têtes.
 Dieu des êtres pensans, Dieu des cœurs fortunés,
 Conservez les desirs que vous m'avez donnés ;
 Ce goût de l'amitié, cette ardeur pour l'étude,
 Cet amour des beaux arts et de la solitude.
 Voilà mes passions ; mon âme en tous les temps
 Goûta de leurs attraits les plaisirs consolans.
 Quand sur les bords du Mein deux écumeurs barbares,
 Des lois des nations violateurs avarés,
 Deux fripons à brevet, brigands accrédités,
 Epuisoient contre moi leurs lâches cruautés,
 Le travail occupoit ma fermeté tranquille :
 Des arts qu'ils ignoroient leur antre fut l'asile.
 Ainsi le dieu des bois enflloit ses chalumeaux,
 Quand le voleur Cacus enlevait ses troupeaux :
 Il n'interrompit point sa douce mélodie.
 Heureux qui jusqu'au temps du terme de sa vie,

Des beaux-arts amoureux, peut cultiver leurs fruits !
 Il brave l'injustice ; il calme ses ennuis ;
 Il pardonne aux humains ; il rit de leur délire,
 Et de sa main mourante il touche encor sa lyre.

Voltaire.

§ 89. *Discours 5. Sur la Nature de l'Homme.*

La voix de la vertu préside à tes concerts ;
 Elle m'appelle à toi par le charme des vers.
 Ta grande étude est l'homme, et de ce labyrinthe
 Le fil de la raison te fait chercher l'enceinte.
 Montre l'homme à mes yeux ; honteux de m'ignorer,
 Dans mon être, dans moi, je cherche à pénétrer.
 Despréaux et Pascal en ont fait la satire.
 Pope et le grand Leibnitz, moins enclins à médire,
 Semblent dans leurs écrits prendre un sage milieu ;
 Ils descendent à l'homme, il s'élève à Dieu.
 Mais quelle épaisse nuit voile encor la nature ?
 Sur l'Œdipe nouveau de cette énigme obscure,
 Chacun a dit son mot ; on a long-temps rêvé ;
 Le vrai sens de l'énigme est-il enfin trouvé ?
 Je sais bien qu'à souper, chez Laïs ou Catulle,
 Cet examen profond passe pour ridicule.
 Là pour tout argument quelques couplets malins
 Exercent plaisamment nos cerveaux libertins.
 Autre temps, autre étude, et la raison sévère
 Trouve accès à son tour, et peut ne point déplaire.
 Dans le fond de son cœur on se plaît à rentrer ;
 Nos yeux cherchent le jour, lent à nous éclairer.
 Le grand monde est léger, inappliqué, volage ;
 Sa voix trouble et séduit : est-on seul ? on est sage.
 Je veux l'être, je veux m'élever avec toi,
 Des fanges de la terre au trône de son Roi.
 Montre-moi, si tu peux, cette chaîne invisible
 Du monde des esprits et du monde sensible,
 Cet ordre si caché de tant d'êtres divers,
 Que Pope après Platon crut voir dans l'univers.
 Vous me pressez en vain. Cette vaste science,
 Ou passe ma portée, ou me force au silence.
 Mon esprit resserré sous le compas François,
 N'a point la liberté des Grecs et des Anglois.
 Ecoutez seulement un récit véritable,
 Que peut-être Fourmont prendra pour une fable,
 Et que je lus hier dans un livre Chinois,
 Qu'un Jésuite à Pékin traduisit autrefois.
 Un jour quelques souris se disoient l'une à l'autre :
 Que ce monde est charmant ! quel empire est le nôtre !
 Ce palais si superbe est élevé pour nous ;
 De toute éternité Dieu nous fit ces grands trous.
 Vois-tu ces gras jambons sous cette voûte obscure,
 Ils y furent créés des mains de la nature ;
 Ces montagnes de lard, éternels alimens,
 Sont pour nous en ces lieux jusqu'à la fin des temps :
 Oui, nous sommes, grand Dieu, si l'on en croit nos sages,
 Le chef-d'œuvre, la fin, le but de tes ouvrages.
 Les chats sont dangereux et prompts à nous manger ;
 Mais c'est pour nous instruire et pour nous corriger.
 Plus loin sur le duvet d'une herbe renaissante,
 Près des bois, près des eaux, une troupe innocente
 De canards nasillans, de dindons rengorgés,
 De gros moutons bêlans, que leur laine a chargés,
 Disoient : Tout est à nous, bois, prés, étangs, montagnes ;
 Le ciel pour nos besoins fait verdier les campagnes.

L'âne païssoit auprès, et se mirant dans l'eau,
 Il rendoit grâce au ciel en se trouvant si beau.
 Pour les ânes, dit-il, le ciel a fait la terre ;
 L'homme est né mon esclave ; il me panse, il me ferre,
 Il m'étrille, il me lave, il prévient mes desirs :
 Il bâtit mon sérail ; il conduit mes plaisirs.

L'homme vint, et cria : Je suis puissant et sage,
 Cieux, terres, élémens, tout est pour mon usage ;
 L'Océan fut formé pour porter mes vaisseaux ;
 Les vents sont mes courriers, les astres mes flambeaux ;
 Ce globe, qui des nuits blanchit les sombres voiles,
 Croît, décroît, fuit, revient, et préside aux étoiles ;
 Moi, je préside à tout ; mon esprit éclairé
 Dans les bornes du monde eût été trop serré :
 Mais enfin de ce monde, et l'oracle et le maître,
 Je ne suis point encor ce que je devrois être.
 Quelques Anges alors, qui là-haut dans les cieux
 Régient ces mouvemens imparfaits à nos yeux,
 En faisant tourner ces immenses planètes,
 Disoient, pour nos plaisirs sans doute elles sont faites :
 Puis de là sur la terre ils jetoient un coup d'œil ;
 Ils se moquoient de l'homme et de son sot orgueil.
 Le Dieu les entendit, il voulut que sur l'heure
 On les fit assembler dans sa haute demeure ;
 Ange, homme, quadrupède, et ces êtres divers,
 Dont chacun forme un monde en ce vaste univers.

*Ouvrage de mes mains, enfans du même père,
 Qui portez, leur dit-il, mon divin caractère,
 Vous êtes nés pour moi, rien ne fut fait pour vous :
 Je suis le centre unique où vous répondez tous.
 Des destins et des temps connoissez le seul maître.
 Rien n'est grand ni petit, tout est ce qu'il doit être.
 D'un parfait assemblage instrumens imparfaits,
 Dans votre rang placés demeurez satisfaits.*
 L'homme ne le fut point. Cette indocile espèce,
 Sera-t-elle occupée à murmurer sans cesse ?
 Un vieux lettré Chinois, qui toujours sur les bancs
 Combattit la raison par de beaux argumens,
 Plein de Confucius, et sa logique en tête,
 Distinguant, concluant, présenta sa requête.

Pourquoi suis-je en un point resserré par le temps ?
 Mes jours devroient aller par-delà vingt mille ans ;
 Ma taille pour le moins dut avoir cent coudées.
 D'où vient que je ne puis, plus prompt que mes idées,
 Voyager dans la lune, et réformer son cours ?
 Pourquoi faut-il dormir un grand tiers de mes jours ?
 Pourquoi

Tes *pourquoi*, dit le Dieu, ne finiroient jamais,
 Bientôt tes questions vont être décidées :
 Va chercher ta réponse au pays des idées :
 Pars. Un Ange aussitôt l'emporte dans les airs,
 Au sein du vide immense où se meut l'univers,
 A travers cent soleils entourés de planètes,
 De lunes, et d'anneaux, et de longues comètes ;
 Il entre dans un globe, où d'immortelles mains
 Du Roi de la nature ont tracé les desseins,
 Où l'œil peut contempler les images visibles,
 Et des mondes réels et des mondes possibles.

Mon vieux lettré chercha, d'espérance animé,
 Un monde fait pour lui, tel qu'il l'auroit formé.
 Il cherchoit vainement : l'Ange lui fait connoître
 Que rien de ce qu'il veut en effet ne peut être :
 Que si l'homme eût été tel qu'on feint les géans,
 Faisant la guerre au ciel, où plutôt au bon sens,
 S'il eût à vingt mille ans étendu sa carrière,
 Ce petit amas d'eau, de sable et de poussière,

N'eût jamais pu suffire à nourrir dans son sein
 Ces énormes enfans d'un autre genre humain.
 Le Chinois argumente ; on le force à conclure
 Que dans tout l'univers chaque être a sa mesure ;
 Que l'homme n'est point fait pour ces vastes désirs ;
 Que sa vie est bornée, ainsi que ses plaisirs ;
 Que le travail, les maux, la mort, sont nécessaires ;
 Et que, sans fatiguer par de lâches prières
 La volonté d'un Dieu qui ne sauroit changer,
 On soit subir la loi qu'on ne peut corriger,
 Voir la mort d'un œil ferme et d'une âme soumise.
 Le lettré convaincu, non sans quelque surprise,
 S'en retourne ici-bas, ayant tout approuvé :
 Mais il y murmura quand il fut arrivé.
 Convertir un docteur est une œuvre impossible.
 Matthieu Garo, chez nous, eut l'esprit plus flexible :
 Il loua Dieu de tout. Peut-être qu'autrefois
 De longs ruisseaux de lait serpentoient dans nos bois ;
 La lune étoit plus grande, et la nuit moins obscure ;
 L'hiver se couronnoit de fleurs et de verdure :
 L'homme, ce roi du monde, et roi très-fainéant,
 Se contemploit à l'aise, admiroit son néant,
 Et formé pour agir, se plaisoit à rien faire,
 Mais pour nous fléchissons sous un sort tout contraire.
 Contentons-nous des biens qui nous sont destinés,
 Passagers comme nous, et comme nous bornés,
 Sans rechercher en vain ce que peut notre maître,
 Ce que fut notre monde, et ce qu'il devroit être,
 Observons ce qu'il est, et recueillons le fruit
 Des trésors qu'il renferme et des biens qu'il produit.
 Si du Dieu qui nous fit l'éternelle puissance
 Eût à deux jours au plus borné notre existence,
 Il nous auroit fait grâce : il faudroit consumer
 Ces deux jours de la vie à lui plaire, à l'aimer.
 Le temps est assez long pour quiconque en profite ;
 Qui travaille, et qui pense, en étend la limite.
 On peut vivre beaucoup, sans végéter long-temps :
 Et je vais le prouver par ces raisonnemens . . .
 Mais malheur à l'auteur qui veut toujours instruire !
 Le secret d'ennuyer est celui de tout dire.

Voltaire.

SATIRES.

§ 90. *Satire à mon Esprit.*

Boileau dans cette satire qui passe pour la plus belle qu'il ait faite, sous prétexte de censurer ses propres défauts ou ceux de son esprit, répond à ses adversaires et les couvre d'une nouvelle confusion.

C'est à vous, mon esprit, à qui je veux parler.
 Vous avez des défauts que je ne puis céler :
 Assez et trop long-temps ma lâche complaisance
 De vos jeux criminels a nourri l'insolence ;
 Mais, puisque vous poussez ma patience à bout,
 Une fois en ma vie il faut vous dire tout.
 On croiroit, à vous voir dans vos livres caprices
 Discourir en Caton des vertus et des vices,
 Décider du mérite et du prix des auteurs,
 Et faire impunément la leçon aux docteurs ;
 Qu'étant seul à couvert des traits de la satire
 Vous avez tout pouvoir de parler et d'écrire.
 Mais moi qui dans le fond sais bien ce que j'en crois,
 Qui compte tous les jours vos défauts par mes doigts,

Je ris quand je vous vois, si foible et si stérile,
Prendre sur vous le soin de réformer la ville,
Dans vos discours chagrins plus aigre et plus mordant
Qu'une femme en furie, ou Gautier en plaidant.

Mais répondez un peu. Quelle verve indiscrete
Sans l'aveu des neuf sœurs vous a rendu poète?
Sentiez-vous, dites-moi, ces violens transports
Qui d'un esprit divin font mouvoir les ressorts?
Qui vous a pu souffler une si folle audace?
Phébus a-t-il pour vous aplani le Parnasse?
Et ne savez-vous pas que, sur ce mont sacré,
Qui ne vole au sommet tombe au plus bas degré;
Et qu'à moins d'être au rang d'Horace ou de Voiture
On rampe dans la fange avec l'abbé de Pure?

Que si tous mes efforts ne peuvent réprimer
Cet ascendant malin qui vous force à rimer,
Sans perdre en vains discours tout le fruit de vos veilles,
Osez chanter du roi les augustes merveilles:
Là, mettant à profit vos caprices divers,
Vous verriez tous les ans fructifier vos vers;
Et par l'espoir du gain votre muse animée
Vendrait au poids de l'or une once de fumée.
Mais en vain, direz-vous, je pense vous tenter
Par l'éclat d'un fardeau trop pesant à porter:
Tout chanfre ne peut pas, sur le ton d'un Orphée,
Entonner en grands vers la discorde étouffée;
Peindre Bellone en feu tonnante de toutes parts,
Et le Belge effrayé fuyant sur ses remparts.
Sur un ton si bardi, sans être téméraire,
Racan pourroit chanter au défaut d'un Homère;
Mais pour Cotin et moi, qui rimons au hasard,
Que l'amour de blâmer fit poètes par art,
Quoiqu'un tas de grimauds vante notre éloquence,
Le plus sûr est pour nous de garder le silence.
Un poème insipide et sottement flatteur
Déshonore à la fois le héros et l'auteur:
Enfin de tels projets passent notre foiblesse.

Ainsi parle un esprit languissant de mollesse,
Qui, sous l'humble dehors d'un respect affecté,
Cache le noir venin de sa malignité.
Mais, dussiez-vous en l'air voir vos ailes fondues,
Ne valoit-il pas mieux vous perdre dans les nues,
Que d'aller sans raison, d'un style peu chrétien,
Faire insulte en rimant à qui ne vous dit rien,
Et du bruit dangereux d'un livre téméraire
A vos propres périls enrichir le libraire?

Vous vous flattez peut-être, en votre vanité,
D'aller comme un Horace à l'immortalité:
Et déjà vous croyez dans vos rimes obscures
Aux Saumaises futurs préparer des tortures.
Mais combien d'écrivains, d'abord si bien reçus,
Sont de ce fol espoir honteusement déçus!
Combien, pour quelques mois, ont vu fleurir leur livre,
Dont les vers en paquet se vendent à la livre!
Vous pourrez voir, un temps, vos écrits estimés
Courir de main en main par la ville semés;
Puis de là, tout poudreux, ignorés sur la terre,
Suivre chez l'épicier Neuf-Germain et la Serre;
Ou, de trente feuillets réduits peut-être à neuf,
Parer, demi-rongés, les rebords du Pont-neuf.
Le bel honneur pour vous, en voyant vos ouvrages
Occuper le loisir des laquais et des pages;
Et souvent dans un coin renvoyés à l'écart
Servir de second tome aux airs du Savoyard!

Mais je veux que le sort, par un heureux caprice,
Fasse de vos écrits prospérer la malice.

Et qu'enfin votre livre aille au gré de vos vœux,
 Faire siffler Cotin chez nos derniers neveux :
 Que vous sert-il qu'un jour l'avenir vous estime,
 Si vos vers aujourd'hui vous tiennent lieu de crime,
 Et ne produisent rien, pour fruit de leurs bons mots,
 Que l'effroi du public et la haine des sots ?
 Quel démon vous irrite, et vous porte à médire ?
 Un livre vous déplaît : qui vous force à le lire ?
 Laissez mourir un fat dans son obscurité :
 Un auteur ne peut-il pourrir en sûreté ?
 Le Jonas inconnu sèche dans la poussière ;
 Le David imprimé n'a point vu la lumière :
 Le Moïse commence à moisir par les bords.
 Quel mal cela fait-il ? Ceux qui sont morts sont morts :
 Le tombeau contre vous ne peut-il les défendre ?
 Et qu'ont fait tant d'auteurs, pour remuer leur cendre ?
 Que vous, ont fait Perrin, Bardin, Pradon, Hainaut,
 Colletet, Felletier, Titienville, Quinaut,
 Dont les noms en cent lieux, placés comme en leurs niches,
 Vont de vos vers malins remplir les hémistiches ?
 Ce qu'ils font vous ennuie. O le plaisant détour !
 Ils ont bien ennuyé le roi, toute la cour,
 Sans que le moindre édit ait, pour punir leur crime,
 Retranché les auteurs, ou supprimé la rime.
 Écrive qui voudra. Chacun à ce métier
 Peut perdre impunément de l'encre et du papier.
 Un roman, sans blesser les lois ni la coutume,
 Peut conduire un héros au dixième volume.
 De là vient que Paris voit chez lui de tout temps
 Les auteurs à grands flots déborder tous les ans ;
 Et n'a point de portail où, jusques aux corniches,
 Tous les piliers ne soient enveloppés d'affiches.
 Vous seul, plus dégoûté, sans pouvoir et sans nom,
 Viendrez régler les droits et l'état d'Apollon !

Mais vous, qui raffinez sur les écrits des autres,
 De quel œil pensez-vous qu'on regarde les vôtres ?
 Il n'est rien en ce temps à couvert de vos coups :
 Mais savez-vous aussi comme on parle de vous ?
 Gardez-vous, dira l'un, de cet esprit critique :
 On ne sait bien souvent quelle mouche le pique.
 Mais c'est un jeune fou qui se croit tout permis,
 Et qui pour un bon mot va perdre vingt amis.
 Il ne pardonne pas aux vers de la Pucelle,
 Et croit régler le monde au gré de sa cervelle.
 Jamais dans le barreau trouva-t-il rien de bon ?
 Peut-on si bien prêcher qu'il ne dorme au sermon ?
 Mais lui, qui fait ici le régent du Parnasse,
 N'est qu'un gueux revêtu des dépouilles d'Horace.
 Avant lui Juvénal avoit dit en Latin
 Qu'on est assis à l'aise aux sermons de Cotin.
 L'un et l'autre avant lui s'étoient plaints de la rime,
 Et c'est aussi sur eux qu'il rejète son crime :
 Il cherche à se couvrir de ces noms glorieux.
 J'ai peu lu ces auteurs : mais tout n'iroit que mieux
 Quand de ces médisans l'engeance tout entière
 Iroit la tête en bas rimer dans la rivière.

Voilà comme on vous traite : et le monde effrayé
 Vous regarde déjà comme un homme noyé.
 En vain quelque rieur, prenant votre défense,
 Veut faire au moins, de grâce, adoucir la sentence :
 Rien n'apaise un lecteur toujours tremblant d'effroi,
 Qui voit peindre en autrui ce qu'il remarque en soi.

Vous ferez-vous toujours des affaires nouvelles ?
 Et faudra-t-il sans cesse essayer des querelles ?
 N'entendrai-je qu'auteurs se plaindre et murmurer ?
 Jusqu'à quand vos fureurs doivent-elles durer ?

Répondez, mon esprit ; ce n'est plus raillerie :
 Dites.... Mais, direz-vous, pourquoi cette furie ?
 Quoi ! pour un maigre auteur que je glose en passant,
 Est-ce un crime, après tout, et si noir et si grand ?
 Et qui, voyant un fat s'applaudir d'un ouvrage
 Où la droite raison trébuche à chaque page,
 Ne s'écrie aussitôt : L'impertinent auteur !
 L'ennuyeux écrivain ! le maudit traducteur !
 A quoi bon mettre au jour tous ces discours frivoles,
 Et ces riens enfermés dans de grandes paroles ?
 Est-ce donc la médire, ou parler franchement ?
 Non, non, la médisance y va plus doucement.
 Si l'on vient à chercher pour quel secret mystère
 Alidor à ses frais bâtit un monastère :
 Alidor ! dit un fourbe, il est de mes amis :
 Je l'ai connu laquais avant qu'il fût commis :
 C'est un homme d'honneur, de piété profonde,
 Et qui veut rendre à Dieu ce qu'il a pris au monde.
 Voilà jouer d'adresse, et médire avec art ;
 Et c'est avec respect enfoncer le poignard.
 Un esprit né sans fard, sans basse complaisance
 Fuit ce ton radouci que prend la médisance.
 Mais de blâmer des vers ou durs ou languissans,
 De choquer un auteur qui choque le bon sens,
 De railler d'un plaisant qui ne sait pas nous plaire,
 C'est ce que tout lecteur eut toujours droit de faire.
 Tous les jours à la cour un sot de qualité
 Peut juger de travers avec impunité ;
 A Malherbe, à Racan, préférer Théophile,
 Et le clinquant du Tasse à tout l'or de Virgile.
 Un clerc, pour quinze sous, sans craindre le holla,
 Peut aller au parterre attaquer Attila ;
 Et, si le roi des Huns ne lui charme l'oreille,
 Traiter de Visigots tous les vers de Corneille.
 Il n'est valet d'auteur, ni copiste, à Paris,
 Qui, la balance en main, ne pèse les écrits.
 Dès que l'impression fait éclore un poète,
 Il est esclave né de quiconque l'achète :
 Il se soumet lui-même aux caprices d'autrui,
 Et ses écrits tout seuls doivent parler pour lui.
 Un auteur à genoux, dans une humble préface,
 Au lecteur qu'il ennuie a beau demander grâce ;
 Il ne gagnera rien sur ce juge irrité,
 Qui lui fait son procès de pleine autorité.
 Et je serai le seul qui ne pourrai rien dire !
 On sera ridicule, et je n'oserai rire !
 Et qu'ont produit mes vers de si pernicieux,
 Pour armer contre moi tant d'auteurs furieux ?
 Loin de les décrier, je les ai fait paroître :
 Et souvent, sans ces vers qui les ont faits connoître,
 Leur talent dans l'oubli demeureroit caché ;
 Et qui sauroit sans moi que Cotin a prêché ?
 La satire ne sert qu'à rendre un fat illustre :
 C'est une ombre au tableau, qui lui donne du lustre.
 En les blâmant enfin j'ai dit ce que j'en croi ;
 Et tel qui m'en reprend en pense autant que moi.
 Il a tort, dira l'un ; pourquoi faut-il qu'il nomme ?
 Attaquer Chapelain ! ah ! c'est un si bon homme !
 Balzac en fait l'éloge en cent endroits divers.
 Il est vrai, s'il m'eût cru, qu'il n'eût point fait de vers.
 Il se tue à rimer : que n'écrit-il en prose !
 Voilà ce que l'on dit. Et que dis-je autre chose ?
 En blâmant ses écrits, ai-je d'un style affreux
 Distillé sur sa vie un venin dangereux ?
 Ma muse en l'attaquant, charitable et discrète,
 Sait de l'homme d'honneur distinguer le poète.

Qu'on vante en lui la foi, l'honneur, la probité ;
 Qu'on prise sa candeur et sa civilité ;
 Qu'il soit doux, complaisant, officieux, sincère,
 On le veut, j'y souscris, et suis prêt à me taire.
 Mais que pour un modèle on montre ses écrits ;
 Qu'il soit le mieux renté de tous les beaux esprits ;
 Comme roi des auteurs qu'on l'élève à l'empire :
 Ma bile alors s'échauffe, et je brûle d'écrire ;
 Et, s'il ne m'est permis de le dire au papier,
 J'irai creuser la terre, et, comme ce barbier,
 Faire dire aux roseaux par un nouvel organe :
 Midas, le roi Midas a des oreilles d'âne.
 Quel tort lui fais-je enfin ? Ai-je par un écrit
 Pétrifié sa veine et glacé son esprit ?
 Quand un livre au palais se vend et se débite,
 Que chacun par ses yeux juge de son mérite,
 Que Bilaine l'étale au deuxième pilier,
 Le dégoût d'un censeur peut-il le décrier ?
 En vain contre le Cid un ministre se ligue ;
 Tout Paris pour Chimène a les yeux de Rodrigue,
 L'académie en corps a beau le censurer :
 Le public révolté s'obstine à l'admirer.
 Mais lorsque Chapelain met une œuvre en lumière
 Chaque lecteur d'abord lui devient un Lintère,
 En vain il a reçu l'encens de mille auteurs ;
 Son livre en paroissant dément tous ses flatteurs.
 Ainsi sans m'accuser, quand tout Paris le joue,
 Qu'il s'en prenne à ses vers, que Phébus désavoue.
 Qu'il s'en prenne à sa muse Allemande en François,
 Mais laissons Chapelain pour la dernière fois.
 La satire, dit-on, est un métier funeste,
 Qui plaît à quelques gens, et choque tout le reste,
 La suite en est à craindre : en ce hardi métier
 La peur plus d'une fois fit repentir Regnier.
 Quittez ces vains plaisirs dont l'appât vous abuse :
 A de plus doux emplois occupez votre muse ;
 Et laissez à Feuillet réformer l'univers.
 Et sur quoi donc faut-il que s'exercent mes vers ?
 Irai-je dans une ode, en phrases de Malherbe,
 Troubler dans ses roseaux le Danube superbe ;
 Délivrer de Sion le peuple gémissant ;
 Faire trembler Memphis, ou pâlir le croissant ;
 Et, passant du Jourdain les ondes alarmées,
 Cueillir, mal à propos les palmes Idumées ?
 Viendrai-je, en une églogue, entouré de troupeaux,
 Au milieu de Paris enfler mes chalumeaux,
 Et, dans mon cabinet assis au pied des hêtres,
 Faire dire aux échos des sottises champêtres ?
 Faudra-t-il de sang froid, et sans être amoureux,
 Pour quelque Iris en l'air faire le langoureux ;
 Lui prodiguer les noms de Soleil et d'Aurore,
 Et toujours bien mangeant mourir par métaphore ?
 Je laisse aux doucereux ce langage affété,
 Où s'endort un esprit de mollesse hébété.
 La satire en leçons, en nouveautés fertile,
 Sait seule assaisonner le plaisant et l'utile,
 Et, d'un vers qu'elle épure aux rayons du bon sens,
 Détromper les esprits des erreurs de leur temps.
 Elle seule, bravant l'orgueil et l'injustice,
 Va jusque sous le dais faire pâlir le vice ;
 Et souvent sans rien craindre, à l'aide d'un bon mot,
 Va venger la raison des attentats d'un sot.
 C'est ainsi que Lucile, appuyé de Lélie,
 Fit justice en son temps des Cotins d'Italie,
 Et qu'Horace jetant le sel à pleines mains,
 Se jouoit aux dépens des Pelletiers Romains.

C'est elle qui, m'ouvrant le chemin qu'il faut suivre,
 M'inspira dès quinze ans la haine d'un sot livre;
 Et sur ce mont fameux où j'osai la chercher
 Fortifia mes pas et m'apprit à marcher.
 C'est pour elle, en un mot, que j'ai fait vœu d'écrire.
 Toutefois, s'il le faut, je veux bien m'en dédire;
 Et, pour calmer enfin tous ces flots d'ennemis,
 Réparer en mes vers les maux qu'ils ont commis.
 Puisque vous le voulez, je vais changer de style.
 Je le déclare donc : Quinault est un Virgile;
 Pradon comme un soleil en nos ans a paru;
 Pelletier écrit mieux qu'Abancourt ni Patru;
 Cotin, à ses sermons traçant toute la terre,
 Fend les flots d'auditeurs pour aller à sa chaire;
 Sofal est le phénix des esprits relevés;
 Perrin.... Bon, mon esprit! courage! poursuivez.
 Mais ne voyez-vous pas que leur troupe en furie
 Va prendre encor ces vers pour une raillerie?
 Et Dieu sait aussitôt que d'auteurs en courroux,
 Que de rimeurs blessés s'en vont fondre sur vous!
 Vous les verrez bientôt, féconds en impostures,
 Amasser contre vous des volumes d'injures,
 Traiter en vos écrits chaque vers d'attentat,
 Et d'un mot innocent faire un crime d'état.
 Vous aurez beau vanter le roi dans vos ouvrages,
 Et de ce nom sacré sanctifier vos pages;
 Qui méprise Cotin n'estime point son roi,
 Et n'a, selon Cotin, ni Dieu, ni foi, ni loi.

Mais quoi! répondez-vous, Cotin nous peut-il nuire?
 Et par ses cris enfin que sauroit-il produire?
 Interdire à mes vers, dont peut-être il fait cas,
 L'entrée aux pensions où je ne prétends pas?
 Non, pour louer un roi que tout l'univers loue,
 Ma langue n'attend point que l'argent la dénoue;
 Et, sans espérer rien de mes faibles écrits,
 L'honneur de le louer m'est un trop digne prix:
 On me verra toujours, sage dans mes caprices,
 De ce même pinceau dont j'ai noirci les vices,
 Et peindre du nom d'auteurs tant de sots revêtus,
 Lui marquer mon respect, et tracer ses vertus.
 Je vous crois; mais pourtant on crie, on vous menace.
 Je crains peu, direz-vous, les braves du Parnasse.
 Hé! mon dieu! craignez tout d'un auteur en courroux;
 Qui peut.... Quoi? Je m'entends. Mais encor? Taisez-vous.

Boileau.

§ 91. 2. *Fragment d'une satire intitulée Le Dix-huitième Siècle.*

Un monstre dans Paris croît et se fortifie,
 Qui, paré du manteau de la philosophie,
 Que dis-je? de son nom faussement revêtu,
 Etouffe les talens et détruit la vertu:
 Dangereux novateur, par son cruel système,
 Il veut du ciel désert chasser l'être suprême;
 Et du corps expiré, l'âme éprouvant le sort,
 L'homme arrive au néant par une double mort.
 Ce monstre toutefois n'a point un air farouche,
 Et le nom des vertus est toujours dans sa bouche:
 D'abord, de l'univers réformateur discret,
 Il semoit ses écrits à l'ombre du secret;
 Errant, proscriit partout, mais souple en sa disgrâce,
 Bientôt le sceptre en main, gouvernant le Parnasse,

Ce tyran des beaux arts, nouveau dieu des mortels,
De leurs dieux difflamés usurpa les autels ;
Et lorsque abandonnée à cette idolâtrie,
La France qu'il corrompt touche à la barbarie,
Fidèle à nous vanter son partir suborneur,
Nous a fermé les yeux sur notre déshonneur.

“ Quoi ! votre muse en monstre érige la sagesse !
“ Vous blâmez ses enfans, et leur crédit vous blesse,
“ Vous, jeune homme ! au bon sens avez-vous dit adieu ?
“ Je soupçonne, entre nous, que vous croyez en Dieu ;
“ Gardez-vous de l'écrire, et respectez vos maîtres :
“ Croire en Dieu, fut un tort permis à nos ancêtres ;
“ Mais dans notre âge ! allons, il faut vous corriger ;
“ Eclairiez-vous, jeune homme, au lieu de nous juger ;
“ Pensez ; à votre Dieu laissez venger sa cause ;
“ Si vous saviez penser, vous feriez quelque chose :
“ Surtout, point de satire ; oh ! c'est un genre affreux !
“ Eh ! qui put vous apprendre, écolier ténébreux,
“ Que des mœurs parmi nous la perte étoit certaine ;
“ Que les beaux arts couroient vers leur chute prochaine ?
“ Partout, même en Russie, on vante nos auteurs.
“ Comme l'humanité règne dans tous les cœurs !
“ Vous ne lisez donc pas le Mercure de France ?
“ Il cite au moins, par mois, un trait de bienfaisance.”

Ainsi le grand Patos, ce poète penseur,
De la philosophie obligeant défenseur,
Conseille, par pitié, mon aveugle ignorance,
De nos arts, de nos mœurs garantit l'excellence ;
Et de son plein savoir, si je réplique un mot,
Pour prouver que j'ai tort, il me déclare un sot.

Mais de ces sages vains confondons l'imposture,
De leur règne fameux retraçons la peinture ;
Et que mes vers, enfans d'une noble candeur,
Eclairent les François sur leur fausse grandeur.

Eh ! quel temps fut jamais en vices plus fertile ;
Quel siècle d'ignorance, en beaux faits plus stérile,
Que cet âge nommé siècle de la raison ?
Tout un monde sophiste, en style de sermon,
De longs écrits moraux nous ennue avec zèle ;
Et l'on prêche les mœurs jusque dans la Pucelle ;
Je le sais ; mais, ami, nos modestes aïeux
Parloient moins des vertus, et les cultivoient mieux.
Quels demi-dieux enfin nos jours ont-ils vus naître ?
Ces François si vantés, peux-tu les reconnoître ?
Jadis peuple héros, peuple femme en nos jours,
La vertu qu'ils avoient n'est plus qu'en leurs discours.

Suis les pas de nos grands, énérvés de mollesse,
Ils se traînent à peine en leur vieille jeunesse ;
Courbés avant le temps, consumés de langueur,
Enfans efféminés de pères sans vigueur ;
Et cependant nourris des leçons de nos sages,
Vous les voyez encore, amoureux et volages,
Chercher, la bourse en main, de beautés en beautés,
La mort qui les attend au sein des voluptés ;
De leurs biens, prodigués pour d'infâmes caprices,
Enrichir nos Plinyés, dont ils gagent les vices ;
Tandis que l'honnête homme, à leur porte oublié,
N'en peut même obtenir une averse pitié :
Demi-dieux avortés, qui, par droit de naissance,
Dans les camps, à la cour, règnent en espérance,
Quels succès leurs talens semblent nous présager !
Ceux-là font de leurs mains courir ce char léger,
Que roule un seul coursier sur une double roue ;
Ceux-ci, sur un théâtre où leur mémoire échoue,
En bouffons apprentis défigurent ces vers
Où Molière, prophète, exprima leurs travers :

Par d'autres, avec art, une paume lancée,
Va, revient, tour à tour poussée et repoussée.
Sans doute c'est ainsi que Turenne et Villars
S'instruisoient dans la paix aux triomphes de Mars.

La plupart, indigens au milieu des richesses,
Achètent l'abondance à force de bassesses ;
Souvent, à pleines mains D'Orval sème l'argent ;
Par fois, faute de fonds, monseigneur est marchand.
Que dirai-je d'Arcas ? Quand sa tête blanchie,
En tremblant, sur son sein se penche appe-santie ;
Quand son corps vainement de parfums inondé,
Trahit les maux secrets dont il est obsédé ;
Scandalisant Paris de ses vieilles tendresses,
Arcas, sultan goutteux, veut avoir vingt maîtresses ;
Mais, en fripon titré, pour payer leurs appas,
Arcas vend au public le crédit qu'il n'a pas ;
Digne fils d'un tel père, Alford, chargé de dettes,
Met ses jeunes amours aux gages des coquettes :
Plus philosophe encor, Dorimond ruiné
Epouse un équipage en épousant Phryné.

Qui blâmeroit ces nœuds ? L'hymen n'est qu'une mode,
Un lien de fortune, un veuvage commode,
Où chaque époux, brûlé d'adultères desirs,
Vit, sous le même nom, libre dans ses plaisirs.

Vois-tu parmi ces grands leurs compagnes hardies
Imiter leurs excès, par eux-même applaudies ;
Dans un corps délicat porter un cœur d'airain,
Opposer au mépris un front toujours serein ;
Et du vice endurci témoignant l'impudence,
Sous leur casque de plume étouffer la décence ?

Assise dans ce cirque où viennent tous les rangs
Souvent bâiller en loge, à des prix différens,
Cloris n'est que parée, et Cloris se croit belle ;
En vêtemens légers l'or s'est changé pour elle ;
Son front luit, étoilé de mille diamans ;
Et mille autres encore, effrontés ornemens,
Serpentent sur son sein, pendent à ses oreilles :
Les arts, pour l'embellir, ont uni leurs merveilles :
Vingt familles enfin couleront d'heureux jours,
Riches des seuls trésors perdus pour ses atours.
Malgré ce luxe affreux et sa fierté sévère,
Cloris, on le prétend, se montre populaire :
Oui, déposant l'orgueil de ses douze quartiers,
Madame, en ses amours, déroge volontiers :
Indulgente beauté, Zélis la justifie,
Zélis qui, par bon ton, à la philosophie
Joint tous les goûts divers, tous les amusemens,
Rit avec nos penseurs, pense avec ses amans,
Enfant sophiste, au fond coquette pédagogue,
Qui gouverne la mode, à son gré met en vogue
Nos petits vers lâchés par gros in-octavo,
Ou ces drames pleureurs qu'on joue incognito ;
Protège l'univers, et rompt aux affaires,
Fournit vingt financiers d'importans secrétaires ;
Lit tout, et même sait, par nos auteurs moraux,
Qu'il n'est certainement un Dieu que pour les sots.
Parlerai-je d'Iris ? Chacun la prône et l'aime ;
C'est un cœur, mais un cœur . . . c'est l'humanité même :
Si d'un pied étourdi quelque jeune éventé
Frappe, en courant, son chien qui jappe épouvanté,
La voilà qui se meurt de tendresse et d'alarmes ;
Un papillon souffrant lui fait verser des larmes :
Il est vrai ; mais aussi qu'à la mort condamné
Lalli soit, en spectacle, à l'échafaud traîné,

Elle ira la première à cette horrible fête
Acheter le plaisir de voir tomber sa tête.

Dira-t-on qu'en des vers, à mordre disposés,
Ma muse prête aux grands des vices supposés ?

J'aurais pu te montrer nos duchesses fameuses,
Tantôt d'un histrion amantes scandaleuses,
Fières de ses soupirs, obtenus à grand prix,
Elles-même aux railleurs dénonçant leurs maris ;
Tantôt, pour égayer leurs courses solitaires,
Imitant noblement ces grâces mercenaires,
Qui, par couples nombreux, sur le déclin du jour,
Vont aux lieux fréquentés colporter leur amour.

Mais, la corruption, à son comble portée,
Dans le cercle des grands ne s'est point arrêtée ;
Elle infecte l'empire, et les mêmes travers
Règnent également dans tous les rangs divers.

Il faut voir ce marchand, philosophe en boutique,
Qui, déclarant trois fois sa ruine authentique,
Trois fois s'est enrichi d'un heureux déshonneur,
Trancher du financier, jouer le grand seigneur ;
Monsieur, pour ses amis, entretient une actrice ;
Madame, des beaux arts bourgeoise protectrice,
En couvent d'esprits forts transforme sa maison,
Et fait de son comptoir un bureau de raison.
Partout s'offre l'orgueil, et le luxe, et l'audace.
Orgon, à prix d'argent, veut anoblir sa race :
Devenu magistrat de mince roturier,
Pour être un jour baron, il se fait usurier.
Jadis son clerc, Mondor envioit son partage :
Tout à coup des bureaux secouant l'esclavage,
Il loge sa mollesse en un riche palais,
Et derrière un char d'or promenant trois valets,
Sous six chevaux pareils ébranlé au loin la rue :
Mais sa fortune, ami, comment l'a-t-il accrue ?
Il a vendu sa femme, et ce couple abhorré,
Enveloppé d'opprobre, est pourtant honoré.

Eh ! quel frein contiendrait un vulgaire indocile,
Qui sait, grâce aux docteurs du moderne évangile,
Qu'en vain le pauvre espère en un Dieu qui n'est pas ;
Que l'homme tout entier est promis au trépas ?
Chacun veut de la vie embellir le passage ;
L'homme le plus heureux est aussi le plus sage ;
Et depuis le vieillard qui touche à son tombeau,
Jusqu'au jeune homme à peine échappé du berceau,
A la ville, à la cour, au sein de l'opulence,
Sous les affreux lambeaux de l'obscur indigence,
La débauche au teint pâle, aux regards effrontés,
Enflamme tous les cœurs, vers le crime emportés.
C'est en vain que, fidèle à sa vertu première,
Louis instruit aux mœurs la monarchie entière ;
La monarchie entière est en proie aux Laïs,
Leurs vices sont les dieux qu'encense leur pays ;
Et la religion, mère désespérée,
Par ses propres enfans sans cesse déchirée,
Dans ses temples déserts pleurant leurs attentats,
Le pardon sur la bouche, en vain leur tend les bras :
Son culte est avili, ses lois sont profanées.

Gilbert.

FIN DU LIVRE TROISIEME.

BIBLIOTHÈQUE PORTATIVE

DES

ÉCRIVAINS FRANÇOIS,

EN VERS.

LIVRE QUATRIÈME.

ÉLÉGIES, PASTORALES, CONTES, FABLES, STANCES, ROMANCES,
CHANSONS, MADRIGAUX, ÉPIGRAMMES, BALLADES, SONNETS, &c.

MÉLANGES.

ÉLÉGIES.

§ 1. *Élégie 1. Ovide sur son départ pour le lieu de son exil.*

TOI qui vis mes beaux jours s'éclipser dans tes ombres
Toi qui couvris mes pleurs de tes nuages sombres,
O nuit ! cruelle nuit témoin de mes adieux,
Sans cesse ma douleur te retrace à mes yeux.
Bientôt du haut des airs l'amante de Céphale
Alloit de mon départ fixer l'heure fatale.
L'usage de mes sens tout à coup suspendu,
Dérobe à mes apprêts le temps qui leur est dû.
Mon cœur ne peut gémir, ordonner ni résoudre,
Semblable à ce mortel qui voit tomber la foudre,
Et qui, frappé du bruit, environné d'éclairs,
Doute encor de sa vie, et croit voir les enfers.
J'ouvre les yeux enfin, mon trouble diminue ;
Deux amis seulement frappent alors ma vue.
Tous les autres fuyoient un ami condamné ;
Le sort d'un malheureux est d'être abandonné.
Dès ce cruel moment je sens couler mes larmes :
Mon épouse éplorée augmentoit mes alarmes.
Ma fille loin de nous ignoroit mon malheur ;
De ce spectacle affreux elle évita l'horreur.
Hélas ! tout nous offroit la douloureuse image
D'une famille en pleurs que la Parque ravage.

T. III. p. 4.

Si d'un simple mortel le destin rigoureux
 Pouvoit se comparer à des revers fameux,
 Tel fut le désespoir des habitans de Troie,
 Lorsque du fils d'Achille ils devinrent la proie.
 Cependant la fraîcheur et le calme des airs
 Répandoient le sommeil sur le vaste univers.
 L'astre brillant des nuits poursuivoit sa carrière ;
 Je vois à la faveur de sa douce lumière,
 Les murs du Capitole et ces temples fameux
 Dont le faite couvroit mes foyers malheureux.
 Quels objets affligeans pour mon âme attendrie !
 Dieux voisins, m'écriai-je, ô dieux de ma patrie !
 Augustes citoyens de nos sacrés remparts ;
 Et vous, divinités du palais des Césars,
 Toi, fleuve dont Ovide illustra les rivages,
 Recevez mes adieux et mes derniers hommages :
 Il n'est plus de remède aux maux que je ressens,
 J'offrirais à César des regrets impuissans.
 Mais vous, dieux immortels, modérez sa vengeance,
 Qu'il ne confonde point le crime et l'imprudence,
 Vous le savez, grands dieux, si j'ai cru le trahir.
 Qu'il me punisse, hélas ! du moins sans me haïr,
 Mon épouse à ces mots tombe à mes pieds mourante,
 Elle remplit les airs de sa voix gémissante ;
 De nos lares sacrés embrassant les autels,
 Elle implore à la fois les dieux et les mortels,
 Inutiles transports ! c'est en vain qu'elle espère
 D'un époux malheureux adoucir la misère.
 Mais déjà près du pôle où les dieux l'ont placé,
 L'astre de Calisto tourne son char glacé.
 C'est le dernier moment qu'on accorde à mes larmes.
 Hélas, dans ce moment que Rome avoit de charmes !
 On accourt, on m'appelle, on presse mon départ :
 Cruels, un exilé peut-il partir trop tard ?
 Considérez du moins, quand vous hâtez ma fuite,
 Les lieux où l'on m'envoie et les lieux que je quitte,
 Funeste aveuglement ! je vois naître le jour,
 Et crois pouvoir encor prolonger mon séjour.
 Trois fois je veux partir, et trois fois ma foiblesse
 Malgré moi de mes pas interrompt la vitesse.
 Je suspens, je finis, je reprends mes discours,
 J'embrasse, je m'éloigne, et je reviens toujours.
 Eh, pourquoi me hâter ! je vais dans la Scythie ;
 Sans espoir de retour je fuis de ma patrie.
 Du cœur de ton éponx, chère et tendre moitié,
 Et vous dont mes malheurs excitent la pitié,
 Seuls amis que le ciel souffre encor que j'embrasse.
 C'en est fait, je jouis de sa dernière grâce ;
 Je ne vous verrai plus : vivez heureux, je pars.
 L'horizon cependant brille de toutes parts ;
 L'étoile du matin cède au flambeau du monde,
 Et les premiers rayons sortent du sein de l'ondé.
 Je suis en gémissant, mais mon cœur déchiré
 Revoile vers les lieux dont il est séparé.
 De mes tristes amis, de ma femme éperdue,
 Les cris et les sanglots percent mon âme émue.
 Je n'ose m'arrêter, elle court sur mes pas ;
 Bientôt autour de moi je sens ses foibles bras,
 Non, cruel, non, ta perte entraînera la mienne :
 Penses-tu loin de toi que Rome me retienne ?
 Compagne de tes pas comme de tes malheurs,
 Au bout de l'univers j'irai sécher tes pleurs.
 César t'a condamné, ton épouse est proscrire ;
 César veut ton exil, et l'amour veut ma fuite.
 Je te suis... Mais hélas ! malgré tous ses efforts,
 Un devoir rigoureux m'arrache à ses transports.

Désolé, l'œil en pleurs, et la vue égarée,
 Entre les bras des siens je la laisse éplorée;
 Elle tombe, et j'ai su qu'en ces affreux instans,
 Les ombres de la mort la couvrirent long-temps.
 Le jour qu'elle revoit augmente encor sa peine:
 Les cheveux tout souillés et la vue incertaine,
 Dans ses foyers déserts elle me cherche en vain;
 Elle accuse les dieux, César et le destin.
 L'instant de mon trépas ou ma fille expirée,
 D'un plus vif désespoir ne l'eût pas pénétrée.
 Sa douleur mille fois auroit tranché ses jours;
 L'espoir de m'être utile en prolongea le cours.
 Dieux qui nous séparez, prenez soin d'une vie
 Qui conserve la mienne au fond de la Scythie.
 Mais le gardien de l'ours ensevelit ses feux
 Dans les flots agités par son astre orageux.
 Nous partons, nous bravons les horreurs du naufrage,
 Et la nécessité me tient lieu de courage.
 Quel effroyable bruit sort du gouffre des mers!
 Les aquilons fougueux combattent dans les airs.
 L'onde mugit, s'entr'ouvre, et les sables bouillonnent.
 Déjà sur le tillac les flots nous environnent.
 Les cordages rompus, et les mâts chancelans
 Sont le jouet de l'onde et succombent aux vents.
 Du ciel rempli d'éclairs les voûtes allumées
 Semblent fondre en éclats dans les mers enflammées.
 Tremblant, désespéré, le chef des matelots
 Laisse le gouvernail à la merci des flots.
 Telle une main trop foible abandonne l'empire
 Du coursier indompté qu'elle ne peut conduire.
 Le rapide aquilon, plus fort que mon devoir,
 Nous ramène aux climats que je ne dois plus voir.
 Loin des bords d'Illyrie, à travers les nuages,
 L'Italie à nos yeux découvre ses rivages.
 Vous ne combattez plus le dieu qui me punit;
 Eloignez-moi des lieux d'où César me bannit.
 Je le veux, et le crains... Quelle vague en furie
 Dans ce gouffre profond va terminer ma vie!
 Je t'implore, ô Neptune! et vous, dieux de la mer,
 C'est assez contre moi des traits de Jupiter.
 Souffrez que dans l'exil, terminant ma carrière,
 Une tranquille mort me ferme la paupière;
 Du plus affreux trépas daignez me préserver,
 S'il est temps aujourd'hui de vouloir me sauver.

Traduction de le Franc de Pompignan.

§ 2. 2. *Élégie. Sur la disgrâce de M. Fouquet, surintendant des finances.*

Remplissez l'air de cris en vos grottes profondes,
 Pleurez, nymphes de Vaux, faites croître vos ondes,
 Et que Lanqueuil enflé ravage les trésors
 Dont les regards de Flore ont embelli ces bords:
 On ne blâmera plus vos larmes innocentes;
 Vous pouvez donner cours à vos douleurs pressantes;
 Chacun attend de vous ce devoir généreux;
 Les destins sont contens, Oronte est malheureux.
 Vous l'avez vu naguère aux bords de vos fontaines,
 Qui, sans craindre du sort les faveurs incertaines,
 Plein d'éclat, plein de gloire, adoré des mortels,
 Recevoit des honneurs qu'on ne doit qu'aux autels.
 Hélas! qu'il est déchu de ce bonheur suprême!
 Que vous le trouveriez différent de lui-même!
 Pour lui les plus beaux jours sont de secondes nuits,
 Les soucis dévorans, les regrets, les ennuis,

Hôtes infortunés de sa triste demeure,
 En des gouffres de maux le plongent à toute heure;
 Voilà le précipice où l'ont enfin jeté
 Les attrails enchanteurs de la prospérité.

Dans le palais des rois cette plainte est commune;
 On n'y connoît que trop les jeux de la fortune;
 Ses trompeuses faveurs, ses appas inconstans;
 Mais on ne les connoît que quand il n'est plus temps.
 Lorsque sur cette mer on vogue à pleines voiles,
 Qu'on croit avoir pour soi les vents et les étoiles,
 Il est bien malaisé de régler ses desirs;
 Le plus sage s'endort sur la foi des zéphyrus.
 Jamais un favori ne borne sa carrière;

Il ne regarde pas ce qu'il laisse en arrière;
 Et tout ce vain amour des grandeurs et du bruit,
 Ne le sauroit quitter qu'après l'avoir détruit.
 Tant d'exemples fameux que l'histoire en raconte,
 Ne suffisoient-ils pas sans la perte d'Oronte?

Ah! si ce faux éclat n'eût pas fait ses plaisirs,
 Si le séjour de Vaux eût borné ses desirs,
 Qu'il pouvoit doucement laisser couler son âge!
 Vous n'avez pas chez vous ce brillant équipage,
 Cette foule de gens qui s'en va chaque jour
 Saluer à longs flots le soleil de la cour;
 Mais la faveur du ciel vous donne en récompense,
 Du repos, du loisir, de l'ombre et du silence,
 Un tranquille sommeil, d'innocens entretiens;
 Et jamais à la cour on ne trouve ces biens.

Mais quittons ces pensers, Oronte vous appelle;
 Vous, dont il a rendu la demeure si belle,
 Nymphes, qui lui devez vos plus charmans appas;
 Si le long de vos bords Louis porte ses pas,
 Tâchez de l'adoucir, fléchissez son courage;
 Il aime ses sujets, il est juste, il est sage;
 Du titre de clément il est ambitieux.
 C'est par là que les rois sont semblables aux dieux,
 Du magnanime Henri qu'il contemple la vie;
 Dès qu'il put se venger, il en perdit l'envie.
 Inspirez à Louis cette même douceur;
 La plus belle victoire est de vaincre son cœur.
 Oronte est à présent un objet de clémence:
 S'il a cru les conseils d'une aveugle puissance,
 Il est assez puni par son sort rigoureux;
 Et c'est être innocent, que d'être malheureux.

La Fontaine,

IDYLLES.

§ 3. 1. *Idylle sur la paix.*

Un plein repos favorise vos vœux,
 Peuples, chantez la paix qui vous rend tous heureux.

Un plein repos favorise nos vœux;
 Chantons, chantons la paix qui nous rend tous heureux.
 Charmante paix, délices de la terre,
 Fille du ciel, et mère des plaisirs.

Tu reviens combler nos desirs;
 Tu bannis la terreur, et les tristes soupirs,
 Malheureux enfans de la guerre.

Un plein repos favorise nos vœux;
 Chantons, chantons la paix qui nous rend tous heureux.

Tu rends le fils à sa tremblante mère.
 Par toi la jeune épouse espère
 D'être long-temps unie à son époux aimé.

De ton retour le laboureur charmé
Ne craint plus désormais qu'une main étrangère
Moissonne avant le temps le champ qu'il a semé.

Tu pares nos jardins d'une grâce nouvelle ;
Tu rends le jour plus pur, et la terre plus belle.

Un plein repos favorise nos vœux ;
Chantons, chantons la paix qui nous rend tous heureux.

Mais quelle main puissante et secourable
A rappelé du ciel cette paix adorable ?

Quel Dieu, sensible aux vœux de l'univers,
A replongé la discorde aux enfers ?

Déjà grondoient les horribles tonnerres
Par qui sont brisés les remparts.
Déjà marchoit devant les étendards,
Bellone, les cheveux épars,
Et se flattoit d'éterniser les guerres
Que sa fureur souffloit de toutes parts.

Divine paix, apprends-nous par quels charmes
Un calme si profond succède à tant d'alarmes.

Un héros, des mortels l'amour et le plaisir,
Un roi victorieux nous a fait ce loisir.

Ses ennemis, offensés de sa gloire,
Vaincus cent fois, et cent fois supplians,
En leur fureur de nouveau s'oubliaient
Ont osé dans ses bras irriter la victoire.
Qu'ont-ils gagné ces esprits orgueilleux,
Qui menaçoient d'armer la terre entière ?
Ils ont vu de nouveau resserrer leur frontière.
Ils ont vu ce roc* sourcilleux,
De leur orgueil l'espérance dernière,
De nos champs fortunés devenir la barrière.

Un héros, des mortels l'amour et le plaisir,
Un roi victorieux nous a fait ce loisir.

Son bras est craint du couchant à l'aurore.
La foudre, quand il veut, tombe aux climats gelés,
Et sur les bords par le soleil brûlés.
De son courroux vengeur sur le rivage More
La terre fume encore.

Malheureux les ennemis
De ce prince redoutable !
Heureux les peuples soumis
A son empire équitable !

Chantons, bergers, et nous réjouissons,
Qu'il soit le sujet de nos fêtes.
Le calme dont nous jouissons,
N'est plus sujet aux tempêtes.
Chantons, bergers, et nous réjouissons,
Qu'il soit le sujet de nos fêtes.
Le bonheur dont nous jouissons,
Le flatte autant que toutes ses conquêtes.
De ces lieux l'éclat et les attraits,
Ces fleurs odorantes,

* Luxembourg.

Ces eaux* bondissantes,
 Ces ombrages frais,
 Sont des dons de ses mains bienfaisantes.
 De ces lieux l'éclat et les attraits
 Sont des fruits de ses bienfaits.

Il veut bien quelquefois visiter nos bocages ;
 Nos jardins ne lui déplaisent pas.
 Arbres épars, redoublez vos ombrages.
 Fleurs, naissez sous ses pas.
 O ciel, ô saintes destinées,
 Qui prenez soin de ses jours florissans,
 Retranchez de nos ans
 Pour ajouter à ses années !

Que le cours de ses ans dure autant que le cours
 De la Seine et de la Loire.
 Qu'il règne ce héros, qu'il triomphe toujours.
 Qu'il vive autant que sa gloire.

Racine.

§ 4. 2. Idylle. Les Moutons.

Hélas, petits moutons, que vous êtes heureux,
 Vous paissez dans nos champs sans souci, sans alarmes,
 Aussitôt aimés qu'amoureux !
 On ne vous force point à répandre des larmes ;
 Vous ne formez jamais d'inutiles desirs,
 Dans vos tranquilles cœurs l'amour suit la nature,
 Sans ressentir ses maux vous avez ses plaisirs,
 L'ambition, l'honneur, l'intérêt, l'imposture,
 Qui font tant de maux parmi nous,
 Ne se rencontrent point chez vous.
 Cependant nous avons la raison pour partage,
 Et vous en ignorez l'usage.
 Innocens animaux, n'en soyez point jaloux,
 Ce n'est pas un grand avantage.
 Cette fière raison dont on fait tant de bruit,
 Contre les passions n'est pas un sûr remède.
 Un peu de vin la trouble, un enfant la séduit ;
 Et déchirer un cœur qui l'appelle à son aide,
 Est tout l'effet qu'elle produit.
 Toujours impuissante et sévère,
 Elle s'oppose à tout, et ne surmonte rien.
 Sous la garde de votre chien,
 Vous devez beaucoup moins redouter la colère
 Des loups cruels et ravissans,
 Que sous l'autorité d'une telle chimère
 Nous ne devons craindre nos sens.
 Ne vaudroit-il pas mieux vivre comme vous faites
 Dans une douce oisiveté ?
 Ne vaudroit-il pas mieux être comme vous êtes
 Dans une heureuse obscurité,
 Que d'avoir, sans tranquillité,
 Des richesses, de la naissance,
 De l'esprit et de la beauté ?
 Ces prétendus trésors dont on fait vanité
 Valent moins que votre indolence.
 Ils nous livrent sans cesse à des soins criminels :
 Par eux plus d'un remords nous ronge :
 Nous voulons les rendre éternels,
 Sans songer qu'eux et nous passerons comme un songe.
 Il n'est dans ce vaste univers

* La Cascade de Sceaux.

Rien d'assuré, rien de solide ;
Des choses d'ici-bas la fortune décide
Selon ses caprices divers.
Tout l'effort de notre prudence
Ne peut nous dérober au moindre de ses coups.
Paissez, moutons, paissez, sans règle et sans science :
Malgré la trompeuse apparence,
Vous êtes plus heureux et plus sages que nous.

Mde. Deshoulières.

5. 3. *Idylle. Sur les enfans de l'auteur.*

Is ces prés fleuris
Arrose la Seine,
Recherchez qui vous mène,
S chères brebis.
fait pour vous rendre
destin plus doux,
qu'on peut attendre
ne amitié tendre ;
is son long courroux
ruit, empoisonne
is mes soins pour vous ;
ous abandonne
: fureurs des loups.
ez-vous leur proie,
able troupeau !
is de ce hameau
onneur et la joie,
is qui gras et beau
donniez sans cesse,
l'herbette épaisse,
plaisir nouveau.
: je vous regrette !
s il faut céder ;
s chien, sans houlette
-je vous garder ?
juste fortune
les a ravis.
vain j'importune
ciel par mes cris ;
t de mes craintes,
ourd à mes plaintes,
lette ni chien,
e me rend rien.
siez-vous, contentes
ans mon secours,

Passer d'heureux jours,
Brebis innocentes,
Brebis mes amours.
Que Pan vous défende ;
Hélas ! il le sait,
Je ne lui demande
Que ce seul bienfait.
Oui, brebis chéries,
Qu'avec tant de soin
J'ai toujours nourries,
Je prends à témoin
Ces bois, ces prairies,
Que si les faveurs
Du dieu des pasteurs
Vous gardent d'outrages,
Et vous font avoir
Du matin au soir
De gras paturages,
J'en conserverai
Tant que je vivrai
La douce mémoire,
Et que mes chansons,
En mille façons,
Porteront sa gloire,
Du rivage heureux,
Où, vif et pompeux,
L'astre qui mesure
Les nuits et les jours,
Commençant son cours,
Rend à la nature
Toute sa parure,
Jusqu'en ces climats
Où, sans doute las
D'éclairer le monde,
Il va chez Thétis,
Rallumer dans l'onde
Ses feux amortis.

La même.

§ 6. 4. *Idylle. Les oiseaux.*

L'air n'est plus obscurci par des brouillards épais,
Les prés font éclater les couleurs les plus vives,
Et dans leurs humides palais
L'hiver ne retient plus les Naiades captives.
Les bergers accordant leur musette à leur voix,
D'un pied léger foulent l'herbe naissante ;
Les troupeaux ne sont plus sous leurs rustiques toits :
Mille et mille oiseaux à la fois,
Ranimant leur voix languissante,
Réveillent les échos endormis dans ces bois.
Où brilloient les glaçons, on voit naître les roses.
Quel dieu chasse l'horreur qui régnoit dans ces lieux ?
Quel dieu les embellit ? le plus petit des dieux

Fait seul tant de métamorphoses.
 Il fournit au printemps tout ce qu'il a d'appas:
 Si l'amour ne s'en mêloit pas,
 On verroit périr toutes choses.
 Il est l'âme de l'univers;
 Comme il triomphe des hivers
 Qui désolent nos champs par une rude guerre,
 D'un cœur indifférent il bannit les froideurs.
 L'indifférence est pour les cœurs,
 Ce que l'hiver est pour la terre.
 Què nous servent, hélas, de si douces leçons?
 Tous les ans la nature en vain les renouvelle,
 Loin de la croire, à peine nous naissons,
 Qu'on nous apprend à combattre contre elle.
 Nous aimons mieux, par un bizarre choix,
 Ingrats esclaves que nous sommes,
 Suivre ce qu'inventa le caprice des hommes,
 Que d'obéir à nos premières lois.
 Que votre sort est différent du nôtre,
 Petits oiseaux, qui me charmez !
 Voulez-vous aimer, vous aimez :
 Un lieu vous déplaît-il, vous passez dans un autre :
 On ne connoît chez vous ni vertus, ni défauts ;
 Vous paraissez toujours sous le même plumage ;
 Et jamais dans les bois on n'a vu les corbeaux
 Des rossignols emprunter le ramage.
 Il n'est de sincère langage,
 Il n'est de liberté que chez les animaux.
 L'usage, le devoir, l'austère bienséance,
 Tout exige de nous des droits dont je me plains :
 Et tout enfin du cœur des perfides humains
 Ne laisse voir que l'apparence.
 Contre nos trahisons la nature en courroux,
 Ne nous donne plus rien sans peine.
 Nous cultivons les vergers et la plaine,
 Tandis, petits oiseaux, qu'elle fait tout pour vous.
 Les filets qu'on vous tend sont la seule infortune
 Que vous avez à redouter :
 Cette crainte nous est commune,
 Sur notre liberté chacun veut attenter :
 Par des dehors trompeurs on tâche à nous surprendre.
 Hélas, pauvres petits oiseaux,
 Des ruses du chasseur songez à vous défendre !
 Vivre dans la contrainte est le plus grand des maux.
La même.

§ 7. 5. *Idylle. Les fleurs.*

Que votre éclat est peu durable,
 Charmantes fleurs, honneur de nos jardins !
 Souvent un jour commence et finit vos destins,
 Et le sort le plus favorable
 Ne vous laisse briller que deux ou trois matins.
 Ah ! consolez-vous-en, jonquilles, tubéreuses,
 Vous vivez peu de jours, mais vous vivez heureuses ;
 Les médisans, ni les jaloux,
 Ne gênent point l'innocente tendresse
 Que le printemps fait naître entre Zéphire et vous.
 Jamais trop de délicatesse
 Ne mêle d'amertume à vos plus doux plaisirs.
 Que pour d'autres que vous il pousse des soupirs,
 Que loin de vous il folâtre sans cesse ;
 Vous ne ressentez point la mortelle tristesse
 Qui dévore les tendres cœurs,
 Lorsque pleins d'une ardeur extrême,

On voit l'ingrat objet qu'on aime
 Manquer d'empressement, ou s'engager ailleurs.
 Pour plaire, vous n'avez seulement qu'à paraître.
 Plus heureuses que nous, ce n'est que le trépas
 Qui vous fait perdre vos appas;
 Plus heureuses que nous, vous mourez pour renaitre.
 Tristes réflexions, inutiles souhaits,
 Quand une fois nous cessons d'être,
 Aimables fleurs, c'est pour jamais!
 Un redoutable instant nous détruit sans réserve:
 On ne voit au-delà qu'un obscur avenir.
 A peine de nos noms un léger souvenir
 Parmi les hommes se conserve.
 Nous rentrons pour toujours dans le profond repos
 D'où nous a tirés la nature;
 Dans cette affreuse nuit qui confond les héros
 Avec le lâche et le parjure,
 Et dont les fiers destins, par de cruelles lois,
 Ne laissent sortir qu'une fois,
 Mais, hélas! pour vouloir revivre,
 La vie est-elle un bien si doux?
 Quand nous l'aimons tant, songeons-nous
 De combien de chagrins sa perte nous délivre?
 Elle n'est qu'un amas de craintes, de douleurs,
 De travaux, de soucis, de peines.
 Pour qui connaît les misères humaines,
 Mourir n'est pas le plus grand des malheurs.
 Cependant, agréables fleurs,
 Par des liens honteux attachés à la vie,
 Elle fait seule tous nos soins;
 Et nous ne vous portons envie,
 Que par où nous devons vous envier le moins.

La même.

§ 8. 6. *Idylle. Le Ruisseau.*

Ruisseau, nous paroissions avoir un même sort:
 D'un cours précipité nous allons l'un et l'autre,
 Vous à la mer, nous à la mort.
 Mais, hélas, que d'ailleurs je vois peu de rapport
 Entre votre course et la nôtre!
 Vous vous abandonnez sans remords, sans terreur,
 A votre pente naturelle,
 Point de loi parmi vous ne la rend criminelle.
 La vieillesse chez vous n'a rien qui fasse horreur.
 Près de la fin de votre cours,
 Vous êtes plus fort et plus beau
 Que vous n'êtes à votre source.
 Vous retrouvez toujours quelque agrément nouveau.
 Si de ces paisibles bocages
 La fraîcheur de vos eaux augmente les appas,
 Votre bienfait ne se perd pas:
 Par de délicieux ombrages,
 Ils embellissent vos rivages.
 Sur un sable brillant, entre des prés fleuris,
 Coule votre onde toujours pure,
 Mille et mille poissons dans votre sein nourris,
 Ne vous attirent point de chagrins, de mépris:
 Avec tant de bonheur d'où vient votre murmure?
 Hélas, votre sort est si doux!
 Taisez-vous, ruisseau, c'est à nous
 A nous plaindre de la nature.
 De tant de passions que nourrit notre cœur,
 Apprenez qu'il n'en est pas une
 Qui ne traîne après soi le trouble, la douleur,

Le repentir, ou l'infortune.
 Elles déchirent nuit et jour
 Les cœurs dont elles sont maîtresses;
 Mais de ces fatales faiblesses
 La plus à craindre, c'est l'amour;
 Ses douceurs même sont cruelles.
 Elles font cependant l'objet de tous les vœux,
 Tous les autres plaisirs ne touchent point sans elles;
 Mais des plus forts liens le temps use les nœuds,
 Et le cœur le plus amoureux,
 Devient tranquille, ou passe à des amours nouvelles.
 Ruisseau, que vous êtes heureux!
 Il n'est point parmi vous de ruisseaux infidèles.
 Lorsque les ordres absolus
 De l'Etre indépendant qui gouverne le monde,
 Font qu'un autre ruisseau se mêle avec votre onde:
 Quand vous êtes unis, vous ne vous quittez plus.
 A ce que vous voulez jamais il ne s'oppose,
 Dans votre sein il cherche à s'abîmer:
 Vous et lui jusques à la mer
 Nous n'êtes qu'une même chose.
 De toutes sortes d'unions
 Que notre vie est éloignée!
 De trahisons, d'horreurs et de dissensions,
 Elle est toujours accompagnée.
 Qu'avez-vous mérité, ruisseau tranquille et doux,
 Pour être mieux traité que nous?
 Qu'on ne me vante point ces biens imaginaires,
 Ces prérogatives, ces droits,
 Qu'inventa notre orgueil pour masquer nos misères:
 C'est lui seul qui nous dit que par un juste choix
 Le ciel mit, en formant les hommes
 Les autres êtres sous leurs lois.
 A ne nous point flatter, nous sommes
 Leurs tyrans plutôt que leurs rois.
 Pourquoi vous mettre à la torture?
 Pourquoi vous renfermer dans cent canaux divers?
 Et pourquoi renverser l'ordre de la nature,
 En vous forçant à jaillir dans les airs?
 Si tout doit obéir à nos ordres suprêmes,
 Si tout est fait pour nous, s'il ne faut que vouloir,
 Que n'employons-nous mieux ce souverain pouvoir?
 Que ne régnons-nous sur nous-mêmes?
 Mais, hélas! de ses sens esclave malheureux,
 L'homme ose se dire le maître
 Des animaux, qui sont peut-être
 Plus libres qu'il ne l'est, plus doux, plus généreux;
 Et dont la faiblesse a fait naître
 Cet empire insolent qu'il usurpe sur eux.
 Mais que fais-je! où va me conduire
 La pitié des rigueurs dont contre eux nous usons?
 Ai-je quelque espoir de détruire
 Des erreurs où nous nous plaisons?
 Non, pour l'orgueil et pour les injustices
 Le cœur humain semble être fait.
 Tandis qu'on se pardonne aisément tous les vices,
 On n'en peut souffrir le portrait.
 Hélas, on n'a plus rien à craindre!
 Les vices n'ont plus de censeurs;
 Le monde n'est rempli que de lâches flatteurs:
 Savoir vivre, c'est savoir feindre.
 Ruisseau, ce n'est plus que chez vous
 Qu'on trouve encor de la franchise;
 On y voit la laideur ou la beauté qu'en nous
 La bizarre nature a mise,
 Aucun défaut ne s'y déguise;

Aux rois comme aux bergers vous les reprochez tous :

Aussi ne consulte-t-on guère

De vos tranquilles eaux le fidèle cristal.

On évite de même un ami trop sincère,

Ce déplorable goût est le goût général.

Les leçons font rougir, personne ne les souffre.

Le fourbe veut paroître homme de probité ;

Enfin dans cet horrible gouffre

De misère et de vanité.

Je me perds ; et plus j'envisage

La foiblesse de l'homme et sa maligaité,

Et moins de la divinité

En lui je reconnois l'image.

Courez, ruisseau, courez, fuyez-nous, reportez

Vos ondes dans le sein des mers dont vous sortez :

Tandis que pour remplir la dure destinée

Où nous sommes assujettis,

Nous irons reporter la vie infortunée

Que le hasard nous a donnée,

Dans le sein du néant d'où nous sommes sortis.

La même.

§ 8. 7. *Idylle. Le berceau.*

Que j'aime à reposer sous ce berceau paisible !

Le souple chèvre-feuille et le jasmin flexible

Y mêlent aux rosiers leurs jets entrelacés :

Il compte cinq printemps, et déjà son feuillage,

Quand sous les feux du jour les sens sont oppressés

M'offre l'abri de son ombrage.

Asile de la paix, séjour aimé des cieux,

Sous ton dôme embelli de feuilles verdoyantes,

Que de tableaux délicieux

Offrent à mon esprit des images riantes

Où des souvenirs gracieux !

Loin de ces vains plaisirs qui bercent la mollesse,

Loin du séjour des grands qu'enivre la faveur,

Tout à moi, tout aux lois d'une aimable sagesse,

Sur ton émail fleuri je trouve le bonheur.

Mon esprit s'agrandit et mon âme s'épure :

Dans ce temple de la nature,

La volupté sourit à mes sens dégagés

Des prestiges de l'imposture

Et des chaînes des préjugés.

Si d'un œil attentif je cherche à me connoître,

Depuis l'aigle orgueilleux jusqu'au foible ciron,

Rien n'est indifférent, tout est une leçon :

Un ver m'instruit plus sur mon être

Que de vains argumens où se perd la raison.

Le tendre velouté qui pare les prairies,

L'aspect d'un ciel riant, les présens des coteaux,

Le cercle des saisons, le murmure des eaux

Qui baignent ces rives chéries,

Le silence des bois et le chant des oiseaux,

Tout y prête à mes rêveries

Un charme attendrissant et des plaisirs nouveaux.

De quelle volupté mon âme est enivrée !

Dans mon essor audacieux,

M'élevant tout à coup vers la voute azurée,

J'abandonne la terre et d'un œil curieux

Je parcours la plaine éthérée

Et j'ose sur leur marche interroger les cieux.

Où ne m'emporte pas l'élan de la pensée ?

Sur des ailes de feu je plane au haut des airs,

Et je découvre, astres divers,

Dans la loi qui vous fut tracée
La puissance du Dieu qui conçut l'univers.
Elle offre à mon esprit un artisan suprême
Aussi simple que grand dans ses vastes desseins :

Le monde n'est plus un problème.
Tout m'annonce qu'il fut créé pour les humains.
C'est pour eux qu'éclatant au centre de sa sphère
L'astre des cieux étend ses réseaux de lumière,
Qu'il réchauffe la terre et la pare de fleurs :
Lorsque, tel qu'un géant, il parcourt sa carrière
Pour qui lanceroit-il ses rayons créateurs ?
Seroit-ce pour le tigre ou le lion sauvage
Qui du ciel Africain bravent les feux ardents ?
Seroit-ce pour le bœuf qu'en un gras paturage
On voit languissamment traîner des pas pesants ?

Dans leur muette indifférence
Ils tournent vers la terre un œil stupide et lourd,
Aveugles instrumens de la toute-puissance
Du moteur éternel qui leur donna le jour.

C'est en vain que l'aimable aurore
De l'éclat du rubis peint un fond de saphir,
Et que sur les monts qu'elle dore
Elle verse ses pleurs et fixe le zéphyr
Dont le souffle embaumé se plaît à rafraîchir
Les brillantes couleurs de la robe de Flore ;

En vain la terre s'embellit
Du riche et vif émail que son sein fait éclore ;
Tout est perdu pour eux, et l'homme seul jouit.

Berceau chéri, sous ton feuillage
C'est ainsi que l'étude amuse mes loisirs,
Et que libre de soins, exempt de vains désirs,
Sans craindre les écueils où l'homme fait naufrage
Mon cœur aime à jouir, au sein des vrais plaisirs,
Des dons de la nature et de la paix de sage.

L'amitié, d'un air gracieux,
Vient, un livre à la main, quelquefois m'y surprendre.
La joie au fond de l'âme, et le feu dans les yeux,
Je goûte avec transport le plaisir de l'entendre.

Que vous coulez rapidement
Instans délicieux que je passe avec elle !
Dans ses doux entretiens qu'on s'oublie aisément !

La confiance mutuelle
A l'abandon du cœur donne tant d'agrément !
Hélas ! pourquoi le temps fuit-il à tire d'aile,
Quand on connoît ainsi le prix du sentiment ?
Pourquoi souvent rompt-il une chaîne aussi belle ?
O céleste amitié, viens charmer mes loisirs
Dans ce lieu que la paix a choisi pour asile ;
Viens-y : sous ce berceau, retraite des plaisirs,
Tu jouiras des dons d'un ciel pur et tranquille,
Des mœurs de l'âge d'or et de l'égalité,
D'un repos enchanteur et de la liberté.
Ici ne sifflent pas les serpens de l'envie :
Et dans les doux transports qu'inspire la gaité,
On peut boire l'oubli du songe de la vie.
Heureux qui vit en paix dans les champs paternels !
Amant de la nature, il a des jours prospères :
Il foule sous ses pieds les erreurs des mortels,

Et le néant de leurs chimères ;
Et que lui fait l'éclat de leurs biens éphémères ?
Qu'est à ses yeux leur frêle et rapide beauté ?
Peut-elle déguiser l'excès de leurs misères
Sous le masque trompeur de la félicité ?
Son cœur, ami de l'ordre, aime la vérité.
Il voit fuir loin de lui les chagrins qui s'envolent,
Et des maux de l'humanité

Compagnes de ses pas les vertus le consolent.
 C'est pour lui que le ciel verse ses doux présens.
 Puissé-je, ô mon berceau, sur l'hiver de mes ans,
 Reposer sous ton ombre, y respirer encore
 Les parfums dont les fleurs embaument le printemps,
 Et dans l'heureux oubli du temps qui tout dévore,
 Amuser mes derniers instans
 Du souvenir de mon aurore.

M. de Lévizac.

EGLOGUES.

§ 10. 1. *Eglogue. Climène.*

Tircis étoit touché des attraits de Climène,
 Sans que d'aucun espoir il pût flatter sa peine :
 Ce berger accablé de son mortel ennui
 Ne se plaisoit qu'aux lieux aussi tristes que lui.
 Errant à la merci de ses inquiétudes
 Sa douleur l'entraînoit aux noires solitudes :
 Et des tendres accens de sa mourante voix,
 Il faisoit retentir les rochers et les bois.

Climène, disoit-il, ô trop belle Climène,
 Vous surpassez autant les nymphes de la Seine,
 Que ces chênes hautains, et si verts et si beaux,
 Des humides marais surpassent les roseaux,
 Votre divin esprit, votre beauté divine
 Du plus pur sang des dieux marquent votre origine.
 Le soleil qui voit tout, et qui nous fait tout voir,
 N'eut jamais tant que vous d'éclat ni de pouvoir.
 Où vous portez les yeux les forêts reverdissent ;
 Où vous disparaissez, toutes choses languissent ;
 Les fleurs ne peuvent naître ailleurs que sous vos pas.
 Et le printemps n'est point où l'on ne vous voit pas.
 Où peut-on voir qu'en vous, ces œillets et ces lis
 Qui paroissent toujours nouvellement cueillis ?
 Mais plus ces doux attraits vous rendent adorable,
 Plus ces attraits si doux me rendent misérable ;
 Si vous considérez tant de charmes divers
 Comme autant de sujets de mépriser mes vers.
 De votre belle bouche une seule parole
 M'est ce qu'au voyageur est l'herbe fraîche et molle.
 Je ne m'en dédis point, je n'aimerai que vous.
 Mais Iris m'assuroit d'un empire plus doux ;
 Et je me sens si las de votre tyrannie,
 Que j'ai presque regret à la fière Uranie.
 J'ai regret à Philis, encor qu'elle aime mieux
 L'indiscret Alidor, la honte de ces lieux ;
 Qu'elle soit mille fois plus changeante que Ponde ;
 Qu'elle soit brune encore, et que vous soyez blonde.

Hélas ! de vains désirs si long-temps enflammé,
 Faut-il toujours aimer où l'on n'est point aimé ?
 Hélas ! de quel espoir est ma faute suivie,
 Si lorsque dans les pleurs je consume ma vie,
 Celle pour qui je souffre un sort si rigoureux
 Trouve tant de plaisir à me voir malheureux ?
 En mille et mille lieux de ces rives champêtres
 J'ai gravé son beau nom sur l'écorce des hêtres ;
 Sans qu'on s'en aperçoive il croîtra chaque jour :
 Hélas ! sans qu'elle y songe ainsi croît mon amour !
 Pour éclairer autrui comme un flambeau s'allume,
 Pour en servir une autre ainsi je me consume.
 Ah ! si du même trait dont mon cœur est blessé....
 Mais ne poursuivons point ce discours insensé.
 Je serai trop heureux, belle et jeune Climène,
 S'il vous plaît seulement consentir à ma peine.
 N'ai-je point quelque agneau dont vous ayez désir ?

Aux simples sentimens, aux grâces naturelles
Dont les bergers du lieu savient peindre leurs belles.
On y vantoit Atis, on y vantoit ses chants ;
Mais Licas crut les siens plus vifs et plus touchans ;
Il l'osa défier au combat de la flûte ;
Florine qu'ils aimoient jugeoit de leur dispute ;
Et rivaux à la fois et de gloire et d'amour,
Les deux bergers ainsi chanterent tour à tour,

LICAS.

Au moment fortuné que j'aperçus ma belle,
L'amour, tendant son arc, voltigeoit autour d'elle ;
Elle jeta sur moi des regards pleins d'attraits :
Le dieu prit ce temps sûr pour me lancer ses traits.

ATIS.

On célébroit ici la reine de Cythère :
Mon cœur de cent beautés distingua ma bergère ;
D'un désir inconnu je me sentis presser ;
Et je baissai les yeux, de peur de l'offenser.

LICAS.

Tous les cœurs à l'envi s'emprescent sur ses traces,
Quand dans ses blonds cheveux arrangés par les grâces,
Elle a mis avec art les plus brillantes fleurs,
Dont l'éclat de son teint fait pâlir les couleurs.

ATIS.

De tous ces ornemens je ne m'aperçois guère,
Parée, ou négligée, elle sait toujours plaire :
Hélas ! en quelque état qu'elle s'offre à mes yeux,
C'est toujours comme elle est qu'elle me plaît le mieux.

LICAS.

Avides courtisans adorez la fortune :
Allez faire à nos rois une cour importune ;
De la seule beauté je reconnois les lois ;
Mais ses esclaves sont plus heureux que nos rois.

ATIS.

Je ne songe jamais qu'à celle que j'adore,
Que m'importent les soins de celle que j'ignore ?
Mon seul amour m'occupe et je n'en entretiens,
Sans songer si quelque autre aspire à d'autres biens.

LICAS.

Dans le bocage épais où va rêver ma belle,
Parlez-lui de mes feux plaintive Philomèle ;
Dans les antres secrets quand elle fuit le jour,
Échos qui le savez, dites-lui mon amour.

ATIS.

Assidu sur les pas de celle qui m'attache,
Il n'est point de détour, de bois qui me la cache ;
Dans les antres en vain elle iroit se cacher,
L'amour me le révèle, et je cours l'y chercher.

LICAS.

Partout à son aspect les campagnes fleurissent ;
L'air en devient plus pur, et les bois reverdissent.

ATIS.

Je n'aime que les jours, les lieux où je la voi,
Quand je ne la vois plus, tout est égal pour moi.

LICAS.

Si quelque jour mes soins pouvoient toucher son âme,
Que ce triomphe, amour, redoubleroit ma flamme.

ATIS.

Si l'amour m'accordoit ce destin glorieux,
Je serois plus content, et n'aimerois pas mieux.

LICAS.

J'ai fait des vers pour elle, et je veux les lui dire,
L'amour les a lui-même applaudis d'un souris.

ATIS.

J'en ai fait que je trouve encor trop languissans ;
Je n'ai pas à mon gré dit tout ce que je sens.

LICAS.

Écoute, écoute, Atis, la chanson que j'ai faite,
Et tu pourras juger si ma flamme est parfaite.
C'est Iris désormais qui borne mes desirs.
Je ne puis dans mes tendres chaînes
Etre heureux que par ses plaisirs,
Ni malheureux que par ses peines.

ATIS.

Écoute donc, Licas, ma chanson à ton tour:
Mais ne va pas par là juger de mon amour.
Quand j'ai dit pour Iris tout ce qu'amour inspire
J'y voudrais encore ajouter.
Je sens plus que je ne puis dire ;
Hélas ! je sais bien mieux l'aimer que la chanter.

LICAS.

Florine, il en est temps, vous devez prononcer.

ATIS.

Je crains trop cet arrêt, pour vouloir le presser...

Tel de ces deux bergers fut le combat champêtre;
L'un suivoit la nature; il n'eut point d'autre maître;
L'autre vouloit de l'art y joindre le secours,
Qui loin de l'embellir, la déguise toujours.
Dans le cœur de Florine Atis eut la victoire;
Elle voulut pourtant lui cacher cette gloire;
Et dans un embarras qu'Atis aperçut bien,
Le regarda, rougit, et ne prononça rien.
Houdart de la Motte.

§ 13. CONTES. 1. Conte. *Philémon et Baucis.*

Ni l'or ni la grandeur ne nous rendent heureux :
Ces deux divinités n'accordent à nos vœux
Que des biens peu certains, qu'un plaisir peu tranquille;
Des soucis dévorans c'est l'éternel asile:
Véritable vautour, que le fils de Japet
Représente enchaîné sur son triste sommet.
L'humble toit est exempt d'un tribut si funeste.
Le sage y vit en paix, et méprise le reste:
Content de ses douceurs, errant parmi les bois,
Il regarde à ses pieds les favoris des rois;
Il lit au front de ceux qu'un vain luxe environne
Que la fortune vend ce qu'on croit qu'elle donne.
Approche-t-il du but, quitte-t-il ce séjour;
Rien ne trouble sa fin, c'est le soir d'un beau jour.
Philémon et Baucis nous en offrent l'exemple:
Tous deux virent changer leur cabane en un temple.
Hyménée et l'amour, par des desirs constans,
Avoient uni leurs cœurs dès leur plus doux printemps.
Ni le temps ni l'hymen n'éteignirent leur flamme;
Clothon prenoit plaisir à filer cette trame.
Ils surent cultiver, sans se voir assistés,
Leur enclos et leur champ par deux fois vingt étés.
Eux seuls ils composoient toute leur république:
Heureux de ne devoir à pas un domestique
Le plaisir ou le gré des soins qu'ils se rendoient !
Tout vieillit : sur leur front les rides s'étendoient;
L'amitié modéra leurs feux sans les détruire,
Et par des traits d'amour sut encor se produire.
Ils habitoient un bourg plein de gens dont le cœur
Joignoit aux duretés un sentiment moqueur.
Jupiter résolut d'abolir cette engeance.
Il part avec son fils, le dieu de l'éloquence;
Tous deux en pèlerins vont visiter ces lieux.
Mille logis y sont, un seul ne s'ouvre aux dieux.
Près enfin de quitter un séjour si profane

Ils virent à l'écart une étroite cabane
Demeure hospitalière, humble et chaste maison.
Mercure frappe; on ouvre. Aussitôt Philémon
Vient au devant des dieux, et leur tient ce langage:
Vous me semblez tous deux fatigués du voyage,
Reposez-vous; usez du peu que nous avons;
L'aide des dieux a fait que nous le conservons:
Usez-en; saluez ces pénates d'argile.
Jamais le ciel ne fut aux humains si facile,
Que quand Jupiter même étoit de simple bois;
Depuis qu'on l'a fait d'or, il est sourd à nos voix.
Baucis, ne tardez point, faites tiédir cette onde;
Encor que le pouvoir au désir ne réponde,
Nos hôtes agréeront les soins qui leur sont dus.

Quelques restes de feu sous la cendre épandus
D'un souffle haletant pas Baucis s'allumèrent.
Des branches de bois sec aussitôt s'enflammèrent.
L'onde tiède, on lava les pieds des voyageurs.
Philémon les pria d'excuser ces longueurs;
Et pour tromper l'ennui d'une attente importune,
Il entretint les dieux, non pas sur la fortune,
Sur ses jeux, sur la pompe et la grandeur des rois,
Mais sur ce que les champs, les vergers et les bois
Ont de plus innocent, de plus doux, de plus rare.

Cependant par Baucis le festin se prépare.
La table où l'on servit le champêtre repas
Fut d'ais non façonnés à l'aide du compas;
Encore assure-t-on si l'histoire en est crue,
Qu'en un de ses supports le temps l'avoit rompue.
Baucis en égala les appuis chancejans
Du débris d'un vieux vase, autre injure des ans.
Un tapis tout usé, couvrit deux escabelles:
Il ne servoit pourtant qu'aux fêtes solennelles.
Le linge orné de fleurs fut couvert pour tous mets,
D'un peu de lait, de fruits, et des dons de Cérés.
Les divins voyageurs, altérés de leur course,
Méloient au vin grossier le crystal d'une source.
Plus le vase versoit, moins il s'alloit vidant.
Philémon reconnut ce miracle évident;
Baucis n'en fit pas moins: tous deux s'agenouillèrent;
A ce signe d'abord leurs yeux se déssillèrent.
Jupiter leur parut avec ces noirs sourcils
Qui font trembler les cieux, sur leurs pôles assis.

Grand Dieu, dit Philémon, excusez notre faute:
Quels humains auroient cru recevoir un tel hôte.
Ces mets, nous l'avouons, sont peu délicieux:
Mais, quand nous serions rois, que donner à des dieux?
C'est le cœur qui fait tout: que la terre et que l'onde
Apprêtent un repas pour les maîtres du monde;
Il lui préféreront les seuls présens du cœur.

Baucis sort à ces mots pour réparer l'erreur.
Dans le verger couroit une perdrix privée,
Et par de tendres soins dès l'enfance élevée;
Elle en veut faire un mets et la poursuit en vain:
La volatile échappe à sa tremblante main;
Entre les pieds des dieux elle cherche un asile.
Ce recours à l'oiseau ne fut par inutile:
Jupiter intercède. Et déjà les vallons
Voyoient l'ombre en croissant tomber du haut des monts,
Les dieux sortent enfin, et font sortir leurs hôtes.

De ce bonrg, dit Jupin, je veux punir les fautes:
Suivez-nous. Toi Mercure, appelle les vapeurs.
O gens durs! vous n'ouvrez vos logis ni vos cœurs!
Il dit: et les autans troublent déjà la plaine.
Nos deux époux suivoient, ne marchant qu'avec peine,
Un appui de roseau soulageoit leurs vieux ans:

Moitié secours des dieux, moitié peur, les hâtans,
 Sur un mont assez proche enfin ils arrivèrent.
 A leurs pieds aussitôt cent nuages crevèrent,
 Des ministres du dieu les escadrons flotans
 Entraînèrent, sans choix, animaux, habitans,
 Arbres, maisons, vergers, toute cette demeure :
 Sans vestige du bourg, tout disparut sur l'heure.
 Les vieillards déploroient ces sévères destins :
 Les animaux périr ! car encor les humains,
 Tous avoient dû tomber sous les célestes armes :
 Baucis en répandit en secret quelques larmes.
 Cependant l'humble toit devient temple, et ses murs
 Changent leur frêle enduit en marbres les plus durs.
 De pilastres massifs les cloisons revêtues
 En moins de deux instans s'élèvent jusqu'aux nues ;
 Le chaume devient or, tout brille en ce pourpris :
 Tous ces événemens sont peints sur les lambris.
 Loin, bien loin les tableaux de Zeuxis et d'Appelle !
 Ceux-ci furent tracés d'une main immortelle.
 Nos deux époux, surpris, étonnés, confondus,
 Se crurent, par miracle, en l'Olympe rendus.
 Vous comblez, dirent-ils, vos moindres créatures :
 Aurions-nous bien le cœur et les mains assez pures
 Pour présider ici sur les honneurs divins,
 Et, prêtres, vous offrir les vœux des pèlerins ?
 Jupiter exauça leur prière innocente.
 Hélas ! dit Philémon, si votre main puissante
 Vouloit favoriser jusqu'au bout deux mortels,
 Ensemble nous mourrions en servant vos autels ;
 Clothon feroit d'un coup ce double sacrifice ;
 D'autres mains nous rendroient un vain et triste office :
 Je ne pleurerois point celle-ci ; ni ses yeux
 Ne troubleroit non plus de leurs larmes ces lieux.
 Jupiter à ce vœu fut encor favorable.
 Mais oserai-je dire un fait presque incroyable ?
 Un jour qu'assis tous deux dans le sacré parvis
 Ils contoient cette histoire aux pèlerins ravis,
 La troupe à l'entour d'eux debout prêtoit l'oreille :
 Philémon leur disoit : ce lieu plein de merveille
 N'a pas toujours servi de temple aux immortels :
 Un bourg étoit autour, ennemi des autels,
 Gens barbares, gens durs, habitacle d'impies :
 Du céleste courroux tous furent les hosties.
 Il ne resta que nous d'un si triste débris :
 Vous en verrez tantôt la suite en nos lambris ;
 Jupiter l'y peignit. En contant ces annales,
 Philémon regardoit Baucis par intervalles ;
 Elle devenoit arbre et lui tendoit les bras :
 Il veut lui tendre aussi les siens, et ne peut pas ;
 Il veut parler, l'écorce à sa langue pressée.
 L'un et l'autre se dit adieu de la pensée :
 Le corps n'est tantôt plus que feuillage et que bois
 D'étonnement la troupe, ainsi qu'eux, perd la voix.
 Même instant, même sort à leur fin les entraîne ;
 Baucis devient tilleul, Philémon devient chêne.
 On les va voir encore, afin de mériter
 Les douceurs qu'en hymen Amour leur fit goûter.
 Ils courbent sous le poids des offrandes sans nombre.
 Pour peu que des époux séjournent sous leur ombre
 Ils s'aiment jusqu'au bout malgré l'effort des ans.
 Ah ! si . . . Mais autre part j'ai porté mes présens,
 Célébrons seulement cette métamorphose
 De fidèles témoins m'ayant conté la chose,
 Clio me conseilla de l'étendre en ces vers,
 Qui pourront quelque jour l'apprendre à l'univers.
 Quelque jour ou verra chez les races futures,

sous l'appui d'un grand nom, passer ces aventures.
 Vendôme, consentez au lot que j'en attends ;
 Faites-moi triompher de l'envie et du temps ;
 Enchaînez ces démons, que sur nous ils n'attendent,
 Ennemis des héros et de ceux qui les chantent.
 Je voudrais pouvoir dire en un style assez haut
 Qu'ayant mille vertus, vous n'avez nul défaut.
 Toutes les célébrer seroit œuvre infinie :
 L'entreprise demande un plus vaste génie ;
 Car quel mérite enfin ne vous fait estimer ?
 Sans parler de celui qui force à vous aimer.
 Vous joignez à ces dons l'amour des beaux ouvrages,
 Vous y joignez un goût plus sûr que nos suffrages ;
 Don du ciel, qui peut seul tenir lieu des présens,
 Que nous font à regret le travail et les ans.
 Peu de gens élevés, peu d'autres encor même
 Font voir par ces faveurs que Jupiter les aime.
 Si quelque enfant des dieux les possède, c'est vous ;
 Je l'ose dans ces vers soutenir devant tous.
 Clio, sur son giron, à l'exemple d'Homère,
 Vient de les retoucher, attentive à vous plaire :
 On dit qu'elle et ses sœurs par l'ordre d'Apollon,
 Transportent dans Anet tout le sacré vallon :
 Je le crois. Puisse nous chanter sous les ombrages
 Des arbres dont ce lieu va border ses rivages !
 Puisse-t-ils tout d'un coup élever leurs sourcils,
 Comme on vit autrefois Philémon et Baucis !

La Fontaine.

§ 14. 2. Conte. *La Matrone d'Ephèse.*

S'il est un conte usé, commun et rebattu,
 C'est celui qu'en ces vers j'accommode à ma guise.
 Et pourquoi donc le choisis-tu ?
 Qui t'engage à cette entreprise ?
 N'a-t-elle point déjà produit assez d'écrits ?
 Qu'elle grace aura ta matrone,
 Au prix de celle de Pétrone ?
 Comment la rendras-tu nouvelle à nos esprits ?
 Sans répondre aux censeurs, car c'est chose infinie,
 Voyons si dans mes vers je l'aurai rajeunie.

Dans Ephèse il fut autrefois
 Une dame en sagesse et vertus sans égale,
 Et selon la commune voix,
 Ayant su raffiner sur l'amour conjugale.
 Il n'étoit bruit que d'elle et de sa chasteté ;
 On l'alloit voir par rareté :
 C'étoit l'honneur du sexe : heureuse sa patrie !
 Chaque mère à sa bra l'alléguoit pour patron ;
 Chaque époux la prônoit à sa femme chérie :
 D'elle descendent ceux de la prudoterie,
 Antique et célèbre maison.
 Son mari l'aimoit d'amour folle.
 Il mourut. De dire comment,
 Ce seroit un détail frivole.
 Il mourut : et son testament
 N'étoit plein que de legs qui l'auroient consolée,
 Si les biens réparaient la perte d'un mari
 Amoureux autant que chéri.
 Mainte veuve pourtant fait la déchevelée,
 Qui n'abandonne pas le soin du demeurant,
 Et du bien qu'elle aura fait le compte en pleurant.
 Celle-ci, par ses cris, mettoit tout en alarme ;
 Celle-ci faisoit un vacarme,
 Un bruit, et des regrets à percer tous les cœurs,

BIBLIOTHÈQUE PORTATIVE.

Sous l'appui d'un grand nom, passer ces aventures.
Vendôme, consentez au lot que j'en attends ;
Faites-moi triompher de l'envie et du temps ;
Enchaînez ces démons, que sur nous ils n'attendent,
Ennemis des héros et de ceux qui les chantent.
Je voudrais pouvoir dire en un style assez haut
Qu'ayant mille vertus, vous n'avez nul défaut.
Toutes les célébrer seroit œuvre infinie :
L'entreprise demande un plus vaste génie ;
Car quel mérite enfin ne vous fait estimer ?
Sans parler de celui qui force à vous aimer.
Vous joignez à ces dons l'amour des beaux ouvrages,
Vous y joignez un goût plus sûr que nos suffrages ;
Don du ciel, qui peut seul tenir lieu des présents,
Que nous font à regret le travail et les ans.
Peu de gens élevés, peu d'autres encor même
Font voir par ces faveurs que Jupiter les aime.
Si quelque enfant des dieux les possède, c'est vous ;
Je l'ose dans ces vers soutenir devant tous.
Clio, sur son giron, à l'exemple d'Homère,
Vient de les retoucher, attentive à vous plaire :
On dit qu'elle et ses sœurs par l'ordre d'Apollon,
Transportent dans Anet tout le sacré vallon :
Je le crois. Puissions-nous chanter sous les ombrages
Des arbres dont ce lieu va border ses rivages !
Puissent-ils tout d'un coup élever leurs sourcils,
Comme ou vit autrefois Philémon et Baucis !
La Fontaine.

§ 14. 2. Conte. *La Matrone d'Ephèse.*

S'il est un conte usé, commun et rebattu,
C'est celui qu'en ces vers j'accommode à ma guise.
Et pourquoi donc le choisis-tu ?
Qui t'engage à cette entreprise ?
N'a-t-elle point déjà produit assez d'écrits ?
Qu'elle grace aura ta matrone,
Au prix de celle de Pétrone ?
Comment la rendras-tu nouvelle à nos esprits ?
Sans répondre aux censeurs, car c'est chose infinie,
Voyons si dans mes vers je l'aurai rajeunie.

Dans Ephèse il fut autrefois
Une dame en sagesse et vertus sans égale,
Et selon la commune voix,
Ayant su raffiner sur l'amour conjugale.
Il n'étoit bruit que d'elle et de sa chasteté ;
On l'alloit voir par rareté :
C'étoit l'honneur du sexe : heureuse sa patrie !
Chaque mère à sa bru l'alléguoit pour patron ;
Chaque époux la prônoit à sa femme chérie :
D'elle descendent ceux de la prudoterie,
Antique et célèbre maison.
Son mari l'aimoit d'amour folle.
Il mourut. De dire comment,
Ce seroit un détail frivole.
Il mourut : et son testament
N'étoit plein que de legs qui l'auroient consolée,
Si les biens réparaient la perte d'un mari
Amoureux autant que chéri.
Mainte veuve pourtant fait la déchevelée,
Qui n'abandonne pas le soin du demeurant,
Et du bien qu'elle aura fait le compte en pleurant.
Celle-ci, par ses cris, mettoit tout en alarme ;
Celle-ci faisoit un vacarme,
Un bruit, et des regrets à percer tous les cœurs,

Sous l'appui d'un grand nom, passer ces aventures.
 Vendôme, consentez au lot que j'en attends ;
 Faites-moi triompher de l'envie et du temps ;
 Enchaînez ces démons, que sur nous ils n'attendent,
 Ennemis des héros et de ceux qui les chantent.
 Je voudrais pouvoir dire en un style assez haut
 Qu'ayant mille vertus, vous n'avez nul défaut.
 Toutes les célébrer seroit œuvre infinie :
 L'entreprise demande un plus vaste génie ;
 Car quel mérite enfin ne vous fait estimer ?
 Sans parler de celui qui force à vous aimer.
 Vous joignez à ces dons l'amour des beaux ouvrages,
 Vous y joignez un goût plus sûr que nos suffrages ;
 Don du ciel, qui peut seul tenir lieu des présents,
 Que nous font à regret le travail et les ans.
 Peu de gens élevés, peu d'autres encor même
 Font voir par ces faveurs que Jupiter les aime.
 Si quelque enfant des dieux les possède, c'est vous ;
 Je l'ose dans ces vers soutenir devant tous.
 Clio, sur son giron, à l'exemple d'Homère,
 Vient de les retoucher, attentive à vous plaire :
 On dit qu'elle et ses sœurs par l'ordre d'Apollon,
 Transportent dans Anet tout le sacré vallon :
 Je le crois. Puissions-nous chanter sous les ombrages
 Des arbres dont ce lieu va border ses rivages !
 Puissent-ils tout d'un coup élever leurs sourcils,
 Comme ou vit autrefois Philémon et Baucis !

La Fontaine.

§ 14. 2. Conte. *La Matrone d'Ephèse.*

S'il est un conte usé, commun et rebattu,
 C'est celui qu'en ces vers j'accommode à ma guise.
 Et pourquoi donc le choisis-tu ?
 Qui t'engage à cette entreprise ?
 N'a-t-elle point déjà produit assez d'écrits ?
 Qu'elle grâce aura ta matrone,
 Au prix de celle de Pétrone ?
 Comment la rendras-tu nouvelle à nos esprits ?
 Sans répondre aux censeurs, car c'est chose infinie,
 Voyons si dans mes vers je l'aurai rajeunie.

Dans Ephèse il fut autrefois
 Une dame en sagesse et vertus sans égale,
 Et selon la commune voix,
 Ayant su raffiner sur l'amour conjugale.
 Il n'étoit bruit que d'elle et de sa chasteté ;
 On l'alloit voir par rareté :
 C'étoit l'honneur du sexe : heureuse sa patrie !
 Chaque mère à sa bru l'alléguoit pour patron ;
 Chaque époux la prônoit à sa femme chérie :
 D'elle descendent ceux de la prudoterie,
 Antique et célèbre maison.
 Son mari l'aimoit d'amour folle.
 Il mourut. De dire comment,
 Ce seroit un détail frivole.
 Il mourut : et son testament
 N'étoit plein que de legs qui l'auroient consolée,
 Si les biens réparoient la perte d'un mari
 Amoureux autant que chéri.
 Mainte veuve pourtant fait la déchevelée,
 Qui n'abandonne pas le soin du demeurant,
 Et du bien qu'elle aura fait le compte en pleurant.
 Celle-ci, par ses cris, mettoit tout en alarme ;
 Celle-ci faisoit un vacarme,
 Un bruit, et des regrets à percer tous les cœurs,

Bien qu'on sache qu'en ces malheurs,
 De quelque désespoir qu'une âme soit atteinte,
 La douleur est toujours moins forte que la plainte :
 Toujours un peu de faste entre parmi les pleurs.
 Chacun fit son devoir de dire à l'affligée
 Que tout a sa mesure, et que de tels regrets
 Pourroient pêcher par leur excès :
 Chacun rendit par là sa douleur rengrégée.
 Enfin ne voulant pas jouir de la clarté
 Que son époux avoit perdue,
 Elle entre dans sa tombe, en ferme volonté
 D'accompagner cette ombre aux enfers descendue.
 Et voyez ce que peut l'excessive amitié :
 (Ce mouvement aussi va jusqu'à la folie)
 Une esclave en ce lieu la suivit par pitié,
 Prête à mourir de compagnie.
 Prête, je m'entends bien, c'est-à-dire, en un mot
 N'ayant examiné qu'à demi ce complot,
 Et, jusques à l'effet, courageuse et hardie.
 L'esclave avec la dame avoit été nourrie :
 Toutes deux s'entraîmoient ; et cette passion
 Etoit crue avec l'âge au cœur des deux femelles :
 Le monde entier à peine eût fourni deux modèles
 D'une telle inclination.
 Comme l'esclave avoit plus de sens que la dame,
 Elle laissa passer les premiers mouvemens ;
 Puis tâcha, mais en vain, de remettre cette âme
 Dans l'ordinaire train des communs sentimens.
 Aux consolations la veuve inaccessible
 S'appliquoit seulement à tout moyen possible
 De suivre le défunt aux noirs et tristes lieux.
 Le fer auroit été le plus court et le mieux ;
 Mais la dame vouloit paître encore ses yeux
 Du trésor qu'enfermoit la bière,
 Froide dépouille, et pourtant chère.
 C'étoit là le seul aliment
 Qu'elle prit en ce monument.
 La faim donc fut celle des portes
 Qu'entre d'autres de tant de sortes
 Notre veuve choisit pour sortir d'ici-bas.
 Un jour se passe, et deux, sans autre nourriture
 Que ses profonds soupirs, que ses fréquens hélas,
 Qu'un inutile et long murmure
 Contre les dieux, le sort et la nature.
 Enfin sa douleur n'omit rien,
 Si la douleur doit s'exprimer si bien.
 Encore une autre mort faisoit sa résidence
 Non loin de ce tombeau, mais bien différemment ;
 Car il n'avoit pour monument
 Que le dessous d'une potence :
 Pour exemple aux voleurs on l'avoit là laissé.
 Un soldat bien récompensé
 Le gardoit avec vigilance.
 Il étoit dit par ordonnance
 Que si d'autres voleurs, un parent, un ami,
 L'enlevoient, le soldat, nonchalant, endormi
 Rempliroit aussitôt sa place.
 C'étoit trop de sévérité ;
 Mais la publique utilité
 Défendoit que l'on fit au garde aucune grâce.
 Pendant la nuit il vit aux fentes du tombeau
 Briller quelque clarté : spectacle assez nouveau.
 Curieux, il y court, entend de loin la dame
 Remplissant l'air de ses clameurs.
 Il entre, est étonné, demande à cette femme
 Pourquoi ces cris, pourquoi ces pleurs,

Pourquoi cette triste musique,
 Pourquoi cette maison noire et mélancolique.
 Occupée à ses pleurs, à peine elle entendit
 Toutes ces demandes frivoles.
 Le mort pour elle y répondit :
 Cet objet sans autres paroles,
 Disoit assez par quel malheur
 La dame s'enfermoit ainsi toute vivante.
 Nous avons fait serment, ajouta la suivante,
 De nous laisser mourir de faim et de douleur.
 Encor que le soldat fût mauvais orateur,
 Il leur fit concevoir ce que c'est que la vie.
 La dame cette fois eut de l'attention ;
 Et déjà l'autre passion
 Se trouvoit un peu ralentie :
 Le temps avoit agi. Si la foi du serment,
 Poursuivit le soldat, vous défend l'aliment,
 Voyez-moi manger seulement,
 Vous n'en mourrez pas moins. Un tel tempérament
 Ne déplit pas aux deux femmes.
 Conclusion, qu'il obtint d'elle
 Une permission d'apporter son souper :
 Ce qu'il fit. Et l'esclave eut le cœur fort tenté
 De renoncer dès lors à la cruelle envie
 De tenir au mort compagnie.
 Madame, ce dit-elle, un penser m'est venu :
 Qu'importe à votre époux que vous cessiez de vivre ?
 Croyez-vous que lui-même il fût homme à vous suivre,
 Si par votre trépas vous l'aviez prévenu ?
 Non, madame ; il voudroit achever sa carrière.
 La nôtre sera longue encor si nous voulons.
 Se faut-il, à vingt ans, enfermer dans la bière ?
 Nous aurons tout loisir, d'habiter ces maisons.
 On ne meurt que trop tôt : qui nous presse ? attendons.
 Quant à moi, je voudrois ne mourir que ridée.
 Voulez-vous emporter vos appas chez les morts ?
 Que vous servira-t-il d'en être regardée ?
 Tantôt, en voyant les trésors
 Dont le ciel prit plaisir d'orner votre visage,
 Je disois : hélas ! c'est dommage !
 Nous-mêmes nous allons enterrer tout cela :
 A ce discours flatteur la dame s'éveilla.
 Le dieu qui fait aimer prit son temps, il tira
 Deux traits de son carquois : de l'un il entama
 Le soldat jusqu'au vif ; l'autre effleura la dame.
 Jeune et belle, elle avoit sous ses pleurs de l'éclat ;
 Et des gens de goût délicat
 Auroient bien pu l'aimer, et même étant leur femme.
 Le garde en fut épris ; les pleurs, et la pitié,
 Sorte d'amour ayant ses charmes,
 Tout y fit : une balle, alors qu'elle est en larmes,
 En est plus belle de moitié.
 Voilà donc notre veuve écoutant la louange,
 Poison qui de l'amour est le premier degré :
 La voilà qui trouve à son gré
 Celui qui le lui donne. Il fait tant qu'elle mange :
 Il fait tant que de plaire, et se rend en effet
 Plus digne d'être aimé que le mort le mieux fait :
 Il fait tant enfin qu'elle change ;
 Et toujours par degrés, comme l'on peut penser,
 De l'un à l'autre il fait cette femme passer.
 Je ne le trouve pas étrange :
 Elle écoute un amant, elle en fait un mari.
 Le tout au nez du mort qu'elle avoit tant chéri.
 Pendant cette hyménée, un voleur se hasarde
 D'enlever le dépôt commis aux soins du garde :

Il en entend le bruit ; il y court à grands pas,
 Mais en vain : la chose étoit faite.
 Il revient au tombeau conter son embarras,
 Ne sachant où trouver retraite.
 L'esclave alors lui dit, le voyant éperdu :
 L'on vous a pris votre pendu ?
 Les lois ne vous feront, dites-vous, nulle grâce ?
 Si madame y consent, j'y remédierai bien.
 Mettons notre mort en la place,
 Les passans n'y connoîtront rien.
 La dame y consentit. O volages femelles !
 La femme est toujours femme. Il en est qui sont belles ;
 Il en est qui ne le sont pas :
 S'il en étoit d'assez fidèles,
 Elles auroient assez d'appas.
 Prudes, vous vous devez défier de vos forces :
 Ne vous vantez de rien. Si votre intention
 Est de résister aux amorces,
 La nôtre est bonne aussi : mais l'exécution
 Nous trompe également : témoin cette matrone.
 Et, n'en déplaît au bon Pétrone,
 Ce n'étoit pas un fait tellement merveilleux,
 Qu'il en dût proposer l'exemple à nos neveux.
 Cette veuve n'eut tort qu'au bruit qu'on lui vit faire,
 Qu'au dessein de mourir mal conçu, mal formé :
 Car de mettre au patibulaire
 Le corps d'un mari tant aimé,
 Ce n'étoit pas peut-être une si grande affaire ;
 Cela lui savoit l'autre : et, tout considéré,
 Mieux vaut goudat debout, qu'empereur enterré.

La Fontaine.

§ 15. 3. Conte. *Thélème et Macare.*

Macare est le bonheur et Thélème le désir ou la volonté.

me est vive, elle est brillante,
 Elle est bien impatiente ;
 Il est toujours ébloui,
 Cœur toujours la tourmente.
 moit un gros réjou,
 humeur toute différente.
 n visage épanoui
 sérénité touchante :
 te à la fois l'ennui,
 ivacité bruyante.
 'est plus doux que son sommeil,
 'est plus doux que son réveil ;
 g du jour il vous enchante.
 e est le nom qu'il portoit.
 tresse inconsidérée
 p de soin le tourmentoît :
 nloît être adorée,
 roches elle éclata :
 en riant la quitta
 issa désespérée.
 urut étourdiment
 er de contrée en contrée
 dèle et cher amant,
 uvant vivre séparée.
 d'abord à la cour.
 vous vu mon cher amour ?
 vous point mon cher Macare ?
 s railleurs de ce séjour
 nt à ce nom bizarre,
 l. p. 4.

Comment ce Macare est-il fait ?
 Où l'avez-vous perdu, ma bonne ?
 Faites-nous un peu son portrait.
 Ce Macare qui m'abandonne,
 Dit-elle, est un homme parfait,
 Qui n'a jamais haï personne,
 Qui de personne n'est haï,
 Qui de bon sens toujours raisonne,
 Et qui n'eut jamais de souci.
 A tout le monde il a su plaire.
 On lui dit : ce n'est pas ici
 Que vous trouverez votre affaire,
 Et les gens de ce caractère
 Ne sont pas dans ce pays-ci.
 Thélème marcha vers la ville.
 D'abord elle trouve un couvent,
 Et pense dans ce lieu tranquille
 Rencontrer son tranquille amant.
 Le sous-prieur lui dit, madame,
 Nous avons long-temps attendu
 Ce bel objet de votre flamme,
 Et nous ne l'avons jamais vu.
 Mais nous avons en récompense
 Des vigiles, du temps perdu,
 Et la discorde et l'abstinence.
 Lors un petit moine tondu
 Dit à la dame vagabonde :
 Cessez de courir à la ronde
 Après votre amant échappé,

Car si l'on ne m'a pas trompé,
Ce bon homme est dans l'autre monde.
A ce discours impertinent
Thélème se mit en colère :
Apprenez, dit-elle, mon frère,
Que celui qui fait mon tourment
Est né pour moi, quoi qu'on en dise ;
Il habite certainement
Le monde où le destin m'a mise,
Et je suis son seul élément :
Si l'on vous fait dire autrement,
On vous fait dire une sottise.
La belle courrou de ce pas
Chercher au milieu du fracas
Celui qu'elle croyoit volage.
Il sera peut-être à Paris,
Dit-elle, avec les beaux esprits,
Qui l'ont peint si doux et si sage.
L'un d'eux, lui dit : Sur mon avis,
Vous pourriez vous tromper peut-être ;
Macare n'est qu'en nos écrits ;
Nous l'avons peint sans le connoître.
Elle aborda près du palais,
Ferma les yeux et passa vite :
Mon amant ne sera jamais
Dans cet abominable gîte ;
Au moins la cour a des attraits,
Macare auroit pu s'y méprendre ;
Mais les noirs suivans de Thémis
Sont les éternels ennemis
Le Poljet qui me rend si tendre.
Thélème au temple de Rameau,
Chez Melpomène, chez Thalie,
Au premier spectacle nouveau,
Croit trouver l'amant qui l'oublie.
Elle est priée à ces repas
Où président les délicats,
Nommes la bonne compagnie.
Des gens d'un agréable accueil
Y semblent au premier coup-d'œil
De Macare être la copie ;
Mais plus ils étoient occupés
Du soin flatteur de le paroître,
Et plus à ses yeux détrompés
Ils étoient éloignés de l'être.
Enfin, Thélème au désespoir,
Lasse de chercher sans rien voir,
Dans sa retraite alla se rendre.
Le premier objet qu'elle y vit,
Fut Macare auprès de son lit,
Qui l'attendoit pour la surprendre.
Vivez avec moi désormais,
Dit-il, dans une douce paix,
Sans trop chercher, sans trop prétendre,
Et si vous voulez posséder
Ma tendresse avec ma personne,
Gardez de jamais demander
Au-delà de ce que je donne.
Les gens de Grec enfarinés
Connoîtront Macare et Thélème
Et vous diront, sous cet emblème,
A quoi nous sommes destinés.
Macare, c'est toi qu'on désire,
On t'aime, on te perd et je croi
Que je t'ai rencontré chez moi ;
Mais je me garde de le dire.

Quand on se vante de l'avoir,
On en est privé par l'envie ;
Pour te garder il faut savoir
Te cacher et cacher sa vie.

Voltaire.

§ 16. 4 Conte. L'ennui et le plaisir

Pour s'égayer un jour l'ennui
Résolut de faire un voyage ;
Il prit beaucoup d'or avec lui,
Et se fit un grand équipage.
Le dégoût, la satiété
La tristesse, l'oisiveté
Escortèrent le personnage.
Dix grosses mules du Poitou
Formoient le pesant attelage ;
Deux cochers, six laquais, un page
Le conduisoient je ne sais où.
Dans sa magnifique voiture,
L'ennui voyageoit tristement,
Et bâilloit à chaque moment.
Les fleurs, les fruits et la verdure,
L'immensité du firmament,
Ses couleurs, sa lumière pure,
Ne le touchoient que foiblement ;
Son œil mort voyoit froidement,
Les merveilles de la nature.
Quelquefois un livre il prenoit,
Et soudain il le refermoit.
Quel ouvrage auroit pu distraire
Son esprit pétri de matière !
A mesure qu'il cheminoit,
En tout temps il se retournoit,
Ouvroit vingt fois sa tabatière,
Prenoit du tabac et dormoit.
Le moindre choc, la moindre pierre
Au même instant le réveillait,
Et nonchalamment il rouvroit
Son humide et lourde paupière.
Pendant qu'il voyageoit ainsi,
Il rencontre un jeune étourdi,
A la démarche fière et leste ;
Son air est vif et semillant,
Son œil brille, il est pétillant,
Sa figure est toute céleste,
Il respire le sentiment
C'étoit un ange assurément.
Non, de l'ennui c'étoit le frère
Qui voyageoit à la légère
Accompagné de la gaieté,
L'amour et la vivacité ;
C'étoit là tout son équipage.
Le désir devant lui courroit,
A son aspect tout s'animoit.
Philomèle par son ramage
Sur son chemin le saluoit,
Volant de bocage en bocage,
Le volage, le doux zéphyr
Jetoit des fleurs sur son passage :
Mes amis, c'étoit le plaisir.
Les deux frères se reconnurent
Au même instant qu'ils s'aperçurent :
Le plaisir embrassa l'ennui
Et se mit à côté de lui.

dit : où va votre altesse ?
voici tout près de Lutèce :
jour-là ne me vaut rien ;
vous, vous y serez fort bien.
l'ennui se prit à dire :
sais pas trop où je vais ;
site mon vaste empire,
pour moi tout est sans attraits ;
me nuit, ou semble me nuire.
is cependant un grand roi ;
ne se fait presque sans moi.
où vient donc que je m'ennuie ?
-vous cette maladie ?
aisir soudain lui répond :
la connus de ma vie,
ie est toujours sur mon front,
me vous, je suis roi du monde,
mon sceptre n'est pas de plomb,

Je rends la nature féconde ;
C'est par moi qu'elle s'embellit :
C'est par vous qu'elle s'enlaidit.
On m'aime, on me cherche, on vous fuit.
Tel est le vou de la nature,
On vous fait diable, on me fait dieu :
Mais je pars, car le temps me dure :
Voici bientôt la nuit obscure ;
Il faut chercher un gîte. Adieu.
Le plaisir vit une bergère
Qui faisoit signe à son amant
De se glisser furtivement
Par une porte de derrière :
Il vole auprès d'eux à l'instant,
Et fut heureux dans leur asile ;
Mais l'ennui triste et mécontent
Alla se loger dans la ville.

Le Chev. de Rivarol.

§ 17. 5. Conte. *Daphné métamorphosée en laurier.*

D'Apollon, dieu des vers, de la lyre et du jour,
Daphné, nymphe des bois, fut le premier amour.
Non que du seul destin l'ascendant invincible
Eût décidé le choix de ce dieu trop sensible.
Cupidon, irrité, se fit un jeu cruel
D'embraser de ses feux le cœur de l'immortel.
Fier d'avoir triomphé d'un monstrueux reptile,
Phœbus vit Cupidon qui, d'un arc indocile,
Tâchoit, en le courbant, de tendre le ressort.
Foible enfant, lui dit-il, à quoi bon cet effort ?
Pourquoi ces traits cruels dans tes mains innocentes ?
Va, crois-moi, jette là ces armes trop pesantes :
Ce superbe carquois, parure des combats,
Sied mieux à mon épaule, et cet arc à mon bras.
Cet horrible dragon, à la gueule béante,
Qui couvroit tant d'arpens sous sa masse rampante,
Python, l'affreux Python, de mille traits percé,
Sous mes puissantes mains vient d'être terrassé.
Content de ton flambeau, dans le cœur d'une belle,
De je ne sais quels feux fais jaillir l'étincelle ;
Fais pleurer des amans enchaînés sous tes lois ;
Pleure toi-même aussi : ce sont là tes exploits.
Mais aux droits d'Apollon, garde-toi de prétendre.
De tes traits, je l'avoue, on ne peut se défendre,
Dit le fils de Vénus : mais défends-toi des miens ;
Ou vante moins ta gloire ; et toi-même conviens.
Qu'autant un immortel surpasse le reptile,
Autant ton bras puissant cède à ma main débile ;
Ose en courir l'honneur, ou du moins le danger.
Il dit, et l'arc en main prend un essor léger,
Et s'élevant dans l'air qu'il frappe de son aile,
Il atteint des neuf sœurs la montagne immortelle.
Là, sans être aperçu, sous un ombrage épais,
Dans son double carquois sa main choisit deux traits :
L'un armé d'un plomb vil, qui mollit et s'émousse,
Loin d'inspirer l'amour, l'écarte et le repousse ;
Aiguisé sur la pierre, et dans le sang trempé,
L'autre ouvre au fol amour le cœur qu'il a frappé.
La nymphe, du premier, sent effleurér son âme ;
L'autre perce le dieu, le pénètre et l'enflamme.
C'en est fait ! malheureux ! il aime sans retour :
Il aime, et Daphné craint jusqu'au nom de l'amour.
Elle aime à remporter d'une main triomphante,
Des hôtes des forêts la dépouille sanglante.

Emule de Diane, un nœud simple et sans art,
 Relève ses cheveux voltigeant au hasard.
 En vain de mille amans elle a reçu l'hommage;
 L'hommage des amans est pour elle un outrage.
 Belle, mais inhumaine, elle erre dans les bois;
 Elle veut ignorer et l'hymen et ses lois.
 Son père mille fois la pressa de se rendre:
 Ma fille, disoit-il, vous me devez un gendre;
 Ma fille, disoit-il, je vous dois un époux.
 Comme un horrible affront, craignant un nom si doux,
 La nymphe rougissoit; une pudeur touchante
 Animoit de son teint la fraîcheur innocente,
 Et tenant sur son sein le vieillard incliné:
 Mon père, disoit-elle, accordez à Daphné
 D'échapper à des nœuds que sa pudeur condamne;
 Jupiter accorda cette grâce à Diane.
 Pénée en ce moment tendrement caressé,
 Appuyé sur sa fille, entre ses bras pressé,
 Cède, et voudroit en vain condamner sa prière.
 Mais que te sert, Daphné, d'avoir fléchi ton père?
 Ta beauté contredit tes desirs vertueux:
 Ou deviens moins aimable, ou renonce à tes vœux.
 Phœbus aime, et trompé par son oracle même,
 Il espère être aimé de la nymphe qu'il aime.
 Comme on voit s'allumer les stériles débris
 D'un chaume pétillant, reste des blonds épis,
 Ou comme, en un instant, on voit la flamme avide,
 Atteindre, dévorer une bruyère aride,
 Lorsque le voyageur, au point du jour naissant,
 Jette dans les buissons son flambeau pâlisant;
 Ainsi d'un feu secret il brûle, et l'espérance,
 A l'aspect de Daphné, l'enivre par avance.
 Il voit négligemment flotter ses longs cheveux.
 Ah! si l'or ou la perle en captivoit les nœuds!
 Il voit son teint de lis, sa bouche demi-close,
 Telle que dans nos champs s'ouvre à peine une rose;
 Il la voit; mais hélas! ne peut-il que la voir!
 Il voit ses yeux si beaux et si pleins de pouvoir,
 L'albâtre de ses mains, sa gorge demi-nue:
 Partout avidement il promène sa vue:
 Et de tout ce qu'il voit les séduisants appas
 Embellissent encor tout ce qu'il ne voit pas.
 Plus prompt que le vent, Daphné vole et l'évite:
 C'est en vain que le dieu veut ralentir sa fuite.
 Où vas-tu, belle nymphe? arrête; ne crois pas
 Qu'un perfide ennemi poursuive ici tes pas.
 Arrête. Si l'on voit, d'une aile fugitive,
 Echapper au vautour la colombe craintive;
 Si l'agneau fuit le loup; si le chevreuil léger
 Se dérobe au lion, ils craignent le danger:
 Ce sont leurs ennemis. Arrête, et considère
 Que celui que tu fuis n'aspire qu'à te plaire.
 Les sentiers où tu cours, hélas! sont peu frayés;
 Les buissons épineux peuvent blesser tes pieds.
 J'aurois causé tes maux! Ah! retarde ta fuite.
 Fais grâce à mon effroi: je te suivrai moins vite.
 Regarde au moins l'amant épris de ta beauté.
 Ce n'est point de ces monts un satyre effronté,
 Un agreste habitant de cette agreste plaine,
 Un pâtre plus hideux que les chèvres qu'il mène
 Tu ne sais qui tu fuis, et qui court sur tes pas:
 Si tu le connoissois, tu ne le fuirais pas.
 Le souverain du ciel m'a donné la naissance;
 Mille peuples fameux révèrent ma puissance.
 Patare, qui long-temps fut le séjour des rois,
 Et Delphes et Claros reconnoissent mes lois.

Je suis le dieu des vers ; le Pinde est mon empire :
 Je sais unir ma voix aux accords de la lyre ;
 Je prédis l'avenir, je connois le passé.
 Nul au combat de l'arc ne m'avoit surpassé.
 Il est pourtant, il est une flèche plus sûre
 Dont mon cœur, long-temps libre, a senti la blessure.
 Je connois les vertus des puissans végétaux ;
 Heureux de posséder l'art de guérir les maux,
 Malheureux que l'amour soit un mal incurable,
 Que mon art, pour moi seul, ne soit pas secourable.
 Tandis qu'il parle encor, la nymphe, à pas pressés,
 Echappe à ses discours à demi prononcés,
 Et de ses derniers mots, à peine au loin frappée,
 N'entend que foiblement sa voix entrecoupée ;
 Avec plus de vitesse elle eut plus de beauté :
 Sa grâce s'embellit de sa légèreté.
 Les zéphyrus amoureux, d'une aile frémissante,
 Soulèvent les replis de sa robe flottante,
 Et de son jeune sein découvrant les trésors,
 Du dieu qui la poursuit irritent les transports.
 Apollon, las de perdre une plainte frivole,
 Précipite ses pas : il court moins qu'il ne vole.
 Tel qu'on voit l'animal, compagnon des bergers,
 Poursuivre avec ardeur un lièvre aux pieds légers :
 Il s'élance sur lui, le presse, le menace,
 Et, prêt à le saisir, semble mordre sa trace :
 Le lièvre fugitif, déjà pris à demi,
 Trompe, en se détournant, la dent de l'ennemi :
 Tels sont les deux aimans ; l'un poursuit, l'autre évite ;
 L'espoir le rend léger, la peur la précipite.
 Mais le dieu, sans relâche, attaché sur ses pas,
 Enivré de desirs, étend déjà les bras ;
 Et le souffle léger de son haleine humide
 Agite les cheveux de la nymphe timide.
 Daphné tremble, et d'effroi tous ses sens sont surpris ;
 La fatigue et la crainte ont vaincu ses esprits ;
 Sa force l'abandonne ; interdite, éperdue,
 Vers les bords du Pénée elle tourne la vue :
 Si les fleuves sont dieux, s'ils en ont le pouvoir,
 Viens, ô mon père, accours et vois mon désespoir ;
 Viens m'arracher des bras d'un amant téméraire.
 O terre, engloutis-moi, la mort me sera chère,
 Ou bien en les changeant, punis ces vains attraits,
 Ces attraits dangereux qu'on aime et que je hais.
 O prodige ! à ces mots, ses membres s'engourdissent ;
 Ses cheveux sur sa tête en feuillages verdissent ;
 Ses bras tendus au ciel s'allongent en rameaux ;
 Ses pieds, jadis plus prompts que le vol des oiseaux,
 S'attachent à la terre ; une écorce naissante
 Embrasse les contours de sa taille élégante ;
 Ses traits sont effacés ; elle est un arbre enfin.
 Apollon l'aime encore, il l'embrasse, et sa main
 Sent palpiter un cœur sous l'écorce nouvelle.
 Quand il n'a plus d'espoir, encor tendre et fidèle :
 A ce bois qui lui reste, il imprime un baiser :
 L'arbre rebelle encor semble s'y refuser.
 Eh bien ! puisque du ciel la volonté jalouse,
 Dit-il, ne permet pas que tu sois mon épouse,
 Sois mon arbre du moins : que ton feuillage heureux,
 Décore mon carquois, couronne mes cheveux.
 Dans ces jours solennels de triomphe et de fêtes
 Où Rome étalera ses nombreuses conquêtes,
 Tu seras des vainqueurs l'ornement et le prix ;
 Tes rameaux respectés des foudres ennemis,
 Du palais des Césars protégeront l'entrée :
 Et comme de mon front la jeunesse sacrée :

N'éprouvera jamais les injures du temps.
 Que ta feuille conserve un éternel printemps !
 Il dit, et le laurier par un nouveau prodige,
 Comme pour l'approuver, semble incliner sa tige.

De S. Ange.

FABLES.

§ 18. Fable 1. *La Mort et le Bûcheron.*

Un pauvre bûcheron, tout couvert de ramée,
 Sous le faix du fagot aussi-bien que des ans
 Gémissant et courbé, marchoit à pas pesans,
 Et tâchoit de gagner sa chaumine enfumée.
 Enfin n'en pouvant plus d'effort et de douleur,
 Il met bas son fagot, il songe à son malheur.
 Quel plaisir a-t-il eu depuis qu'il est au monde ?
 Point de pain quelquefois, et jamais de repos :
 Sa femme, ses enfans, les soldats, les impôts,
 Le créancier, et la corvée,
 Lui font d'un malheureux la peinture achevée.
 Il appelle la mort. Elle vient sans tarder,
 Lui demande ce qu'il faut faire.
 C'est, dit-il, afin de m'aider
 A recharger ce bois ; tu ne tarderas guère.

Le trépas vient tout guérir ;
 Mais ne bougeons d'où nous sommes :
 PLUTÔT SOUFFRIR QUE MOURIR,
 C'est la devise des hommes.

La Fontaine.

§ 19. Fable 2. *La Besace.*

Jupiter dit un jour : que tout ce qui respire
 S'en vienne comparoître aux pieds de ma grandeur :
 Si dans son composé quelqu'un trouve à redire,
 Il peut le déclarer sans peur :
 Je mettrai remède à la chose.
 Venez, singe, parlez le premier, et pour cause :
 Voyez ces animaux ; faites comparaison
 De leurs beautés avec les vôtres.
 Etes-vous satisfait ? Moi ! dit-il : pourquoi non ?
 N'ai-je pas quatre pieds aussi-bien que les autres ?
 Mon portrait jusqu'ici ne m'a rien reproché :
 Mais pour mon frère l'ours, on ne l'a qu'ébauché ;
 Jamais, s'il me veut croire, il ne se fera peindre.
 L'ours venant là-dessus, on crut qu'il s'alloit plaindre.
 Tant s'en faut : de sa forme il se loua très-fort,
 Glosa sur l'éléphant, dit qu'on pourroit encor
 Ajouter à sa queue, ôter à ses oreilles ;
 Que c'étoit une masse informe et sans beauté.
 L'éléphant étant écouté,
 Tout sage qu'il étoit, dit des choses pareilles :
 Il jugea qu'à son appétit
 Dame baleine étoit trop grosse.
 Dame fourmi trouva le ciron trop petit,
 Se croyant, pour elle, un colosse.
 Jupin les renvoya s'étant censurés tous,
 Du reste, contens d'eux. Mais parmi les plus fous
 Notre espèce excella ; car tout ce que nous sommes,
 Lynx envers nos pareils, et taupes envers nous,
 Nous nous pardonnons tout, et rien aux autres hommes.
 On se voit d'un autre œil qu'on ne voit son prochain.
 Le fabricant souverain

Nous créa besaciers tous de même manière,
Tant ceux du temps passé que du temps d'aujourd'hui.
Il fit pour nos défauts la poche de derrière;
Et celle de devant pour les défauts d'autrui.

La Fontaine.

§ 20. *Fable 3. Le Renard et la Cicogne.*

Compère le renard se mit un jour en frais,
Et retint à diner commère la cicogne.
Le régal fut petit et sans beaucoup d'apprêts:
Le galant, pour toute besogne,
Avoit un brouet clair (il vivoit chichement).
Ce brouet fut par lui servi sur une assiette:
La cicogne au long bec n'en put attraper miette;
Et le drôle eut lapé le tout en un moment.
Pour se venger de cette tromperie,
A quelque temps de là, la cicogne le prie,
Volontiers, lui dit-il, car avec mes amis
Je ne fais point cérémonie.
A l'heure dite, il courut au logis
De la cicogne son hôtesse;
Loua très-bien sa politesse,
Trouva le diner cuit à point:
Bon appétit surtout; renards n'en manquent point,
Il se réjouissoit à l'odeur de la viande
Mise en menus morceaux, et qu'il croyoit friande.
On servit, pour l'embarrasser,
En un vase à long col et d'étroite embouchure.
Le bec de la cicogne y pouvoit bien passer;
Mais le museau du sire étoit d'autre mesure.
Il lui fallut à jeun retourner au logis,
Honteux comme un renard qu'une poule auroit pris,
Serrant la queue, et portant bas l'oreille.

Trompeurs, c'est pour vous que j'écris:
Attendez-vous à la pareille.

La Fontaine.

§ 21. *Fable 4. Le Chêne et le Roseau.*

Le chêne un jour dit au roseau:
Vous avez bien sujet d'accuser la nature;
Un roitelet pour vous est un pesant fardeau;
Le moindre vent qui d'aventure
Fait rider la face de l'eau
Vous oblige à baisser la tête;
Cependant que mon front, au Caucase pareil,
Non content d'arrêter les rayons du soleil,
Brave l'effort de la tempête.
Tout vous est aquilon: tout me semble zéphyr.
Encor, si vous naissiez à l'abri du feuillage
Dont je couvre le voisinage,
Vous n'auriez pas tant à souffrir;
Je vous défendrois de l'orage:
Mais vous naissez le plus souvent
Sur les humides bords des royaumes du vent.
La nature envers vous me semble bien injuste.
Votre compassion, lui répondit l'arbuste,
Part d'un bon naturel: mais quittez ce souci;
Les vents me sont moins qu'à vous redoutables:
Je plie, et ne romps pas. Vous avez jusqu'ici
Contre leurs coups épouvantables
Résisté sans courber le dos;

Mais attendons la fin. Comme il disoit ces mots,
 Du bout de l'horizon accourt avec furie
 Le plus terrible des enfans
 Que le nord eût portés jusques là dans ses flancs.
 L'arbre tient bon ; le roseau plie ;
 Le vent redouble ses efforts :
 Et fait si bien qu'il déracine
 Celui de qui la tête au ciel étoit voisine,
 Et dont les pieds touchoient à l'empire des morts.
La Fontaine.

§ 22. *Fable 5. L'Oiseau blessé d'une Flèche.*

Mortellement atteint d'une flèche empennée,
 Un oiseau déplorait sa triste destinée ;
 Et disoit, en souffrant un surcroît de douleur :
 Faut-il contribuer à son propre malheur !
 Cruels humains ! vous tirez de nos ailes
 De quoi faire voler ces machines mortelles !
 Mais ne vous moquez point, engeance sans pitié :
 Souvent il vous arrive un sort comme le nôtre,
 Des enfans de Japet toujours une moitié
 Fournira des armes à l'autre.
La Fontaine.

§ 23. *Fable 6. Le Renard et les Raisins.*

Certain renard Gascon, d'autres disent Normand,
 Mourant presque de faim, vit au haut d'une treille
 Des raisins, mûrs apparemment,
 Et couverts d'une peau vermeille,
 Le galant en eût fait volontiers un repas.
 Mais comme il n'y pouvoit atteindre :
 Ils sont trop verts, dit-il, et bons pour des goujats.
 Fit-il pas mieux que de se plaindre ?
La Fontaine.

§ 24. *Fable 7. Les Loups et les Brebis.*

Après mille ans et plus de guerre déclarée,
 Les loups firent la paix avecque les brebis.
 C'étoit apparemment le bien des deux partis :
 Car si loups mangeoient mainte bête égarée,
 Les bergers de leur peau se faisoient maints habits.
 Jamais de liberté, ni pour les pâturages,
 Ni d'autre part pour les carnages :
 Ils ne pouvoient jouir, qu'en tremblant, de leurs biens.
 La paix se conclut donc : on donne des otages ;
 Les loups, leurs louveteaux ; et les brebis, leurs chiens.
 L'échange en étant fait aux formes ordinaires,
 Et réglé par des commissaires,
 Au bout de quelque temps que messieurs les louvats
 Se virent loups parfaits, et friands de tuerie,
 Ils vous prennent le temps que dans la bergerie
 Messieurs les bergers n'étoient pas,
 Étrangent la moitié des agneaux les plus gras,
 Les emportent aux dents, dans les bois se retirent.
 Ils avoient averti leurs gens secrètement.
 Les chiens, qui, sur leur foi, reposoient sûrement,
 Furent étranglés en dormant.
 Cela fut sitôt fait, qu'à peine ils le sentirent.
 Tout fut mis en morceaux, un seul n'en échappa.

Nous pouvons conclure de là

LIV. IV. ÉLÉGIES, PASTORALES, &c.

Qu'il faut faire aux méchans guerre continuelle.

La paix est fort bonne de soi ;

J'en conviens : mais de quoi sert-elle

Avec des ennemis sans foi ?

La Fontaine.

§ 25. *Fable 8. Le Vieillard et ses Enfants.*

Toute puissance est foible, à moins que d'être unie.

Écoutez là-dessus l'esclave de Phrygie.

Si j'ajoute du mien à son invention,

C'est pour peindre nos mœurs, et non pas par envie ;

Je suis trop au-dessous de cette ambition.

Phèdre enchérit souvent par un motif de gloire :

Pour moi, de tels pensers me seroient mal-séans.

Mais venons à la fable, ou plutôt à l'histoire

De celui qui tâcha d'unir tous ses enfans.

Un vieillard près d'aller où la mort l'appelloit,

Mers chers enfans, dit-il (à ses fils il parloit),

Voyez si vous romprez ces dards liés ensemble :

Je vous expliquerai le nœud qui les assemble.

L'ainé les ayant pris, et fait tous ses efforts,

Les rendit en disant : Je le donne aux plus forts.

Un second lui succède, et se met en posture,

Mais en vain. Un cadet tente aussi l'aventure.

Tous perdirent leur temps, le faisceau résista :

De ces dards joints ensemble un seul ne s'éclata.

Foibles gens ! dit le père, il faut que je vous montre

Ce que ma force peut en semblable rencontre.

On crut qu'il se moquoit, on sourit, mais à tort :

Il sépare les dards, et les rompt sans effort.

Vous voyez, reprit-il, l'effet de la concorde.

Soyez joints, mes enfans ; que l'amour vous accorde.

Tant que dura son mal, il n'eut autre discours.

Enfin se sentant près de terminer ses jours,

Mes chers enfans, dit-il, je vais où sont nos pères :

Adieu : promettez-moi de vivre comme frères ;

Que j'obtienne de vous cette grâce en mourant.

Chacun de ses trois fils l'en assure en pleurant.

Il prend à tous les mains, il meurt. Et les trois frères

Trouvent un bien fort grand, mais fort mêlé d'affaires.

Un créancier saisit, un voisin fait procès :

D'abord notre trio s'en tire avec succès.

Leur amitié fut courte autant qu'elle étoit rare ;

Le sang les avoit joints, l'intérêt les sépare :

L'ambition, l'envie, avec les consultants,

Dans la succession entrent en même temps.

On en vient au partage, on conteste, on chicane :

Le juge sur cent points tour à tour les condamne.

Créanciers et voisins reviennent aussitôt,

Ceux-là sur une erreur, ceux-ci sur un défaut.

Les frères désunis sont tous d'avis contraire :

L'un veut s'accommoder, l'autre n'en veut rien faire.

Tous perdirent leur bien, et voulurent trop tard

Profiter de ces dards unis et pris à part.

La Fontaine.

§ 26. *Fable 9. Le Laboureur et ses Enfants.*

Travaillez, prenez de la peine :

C'est le fonds qui manque le moins.

Un riche laboureur, sentant sa mort prochaine,

T. III. p. 3.

Fit venir ses enfans, leur parla sans témoins.
 Gardez-vous, leur dit-il, de vendre l'héritage
 Que nous ont laissé nos parens :
 Un trésor est caché dedans.
 Je ne sais pas l'endroit : mais un peu de courage
 Vous le fera trouver ; vous en viendrez à bout.
 Remuez votre champ dès qu'on aura fait l'out :
 Creusez, fouillez, bêchez, ne laissez nulle place
 Où la main ne passe et repasse.
 Le père mort, les fils vous retournent le champ
 Deçà, delà, partout ; si bien qu'au bout de l'an
 Il en rapporta davantage.
 D'argent, point de caché. Mais le père fut sage
 De leur montrer avant sa mort,
 Que le travail est un trésor.

La Fontaine

§ 27. *Fable 10. Les Médecins.*

Le médecin Tant-pis alloit voir un malade
 Que visitoit aussi son confrère Tant-mieux.
 Ce dernier espéroit, quoique son camarade
 Soutint que le gissant iroit voir ses aïeux.
 Tous deux s'étant trouvés différens pour la cure,
 Leur malade paya le tribut à nature,
 Après qu'en ses conseils Tant-pis eut été cru.
 Ils triomphoient encor sur cette maladie.
 L'un disoit : Il est mort ; je l'avois bien prévu.
 S'il m'eût cru, disoit l'autre, il seroit plein de vie.

La Fontaine.

§ 28. *Fable 11. Le Lion s'en allant en guerre.*

Le lion dans sa tête avoit une entreprise.
 Il tint conseil de guerre, envoya ses prévôts,
 Fit avertir les animaux :
 Tous furent du dessein, chacun selon sa guise.
 L'éléphant devoit sur son dos
 Porter l'attirail nécessaire,
 Et combattre à son ordinaire ;
 L'ours s'apprêter pour les assauts ;
 Le renard ménager de certaines pratiques ;
 Et le singe amuser l'ennemi par ses tours.
 Renvoyez, dit quelqu'un, les ânes, qui sont lourds,
 Et les lièvres, sujets à des terreurs paniques.
 Point du tout, dit le roi, je les veux employer.
 Notre troupe sans eux ne seroit pas complète.
 L'âne effraiera les gens, nous servant de trompette ;
 Et le lièvre pourra nous servir de courrier.

Le monarque prudent et sage
 De ses moindres sujets sait tirer quelque usage,
 Et connoît les divers talens.
 Il n'est rien d'inutile aux personnes de sens.

La Fontaine.

§ 29. *Fable 12. Phébus et Borée.*

Borée et le soleil virent un voyageur
 Qui s'étoit muni par bonheur
 Contre le mauvais temps. On entroit dans l'automne,
 Quand la précaution aux voyageurs est bonne :
 Il pleut ; le soleil luit, et l'écharpe d'Iris

Rend ceux qui sortent avertis
 Qu'en ces mois le manteau leur est fort nécessaire :
 Les Latins les nommoient douteux, pour cette affaire.
 Notre homme s'étoit donc à la pluie attendu :
 Bon manteau bien doublé, bonne étoffe bien forte.
 Celui-ci, dit le vent, prétend avoir pourvu
 A tous les accidens ; mais il n'a pas prévu
 Que je saurai souffler de sorte,
 Qu'il n'est bouton qui tienne : il faudra, si je veux,
 Que le manteau s'en aille au diable.
 L'ébattement pourroit nous en être agréable :
 Vous plaît-il de l'avoir ? Eh bien ! gageons nous deux,
 Dit Phébus, sans tant de paroles,
 A qui plutôt aura dégarni les épaules
 Du cavalier que nous voyons.
 Commencez : je vous laisse obscurcir mes rayons.
 Il n'en fallut pas plus. Notre souffleur à gage
 Se gorge de vapeurs, s'enfle comme un ballon,
 Fait un vacarme de démon,
 Siffle, souffle, tempête et brise en son passage
 Maint toit qui n'en peut mais, fait périr maint bateau ;
 Le tout au sujet d'un manteau.
 Le cavalier eut soin d'empêcher que l'orage
 Ne se pût engouffrer dedans.
 Cela le préserva. Le vent perdit son temps ;
 Plus il se tourmentoit, plus l'autre tenoit ferme ;
 Il eut beau faire agir le collet et les plis.
 Sitôt qu'il fut au bout du terme
 Qu'à la gageure on avoit mis,
 Le soleil dissipe la nue,
 Récrée et puis pénètre enfin le cavalier,
 Sous son balandras fait qu'il sue,
 Le contraint de s'en dépouiller :
 Encor n'usa-t-il pas de toute sa puissance.

Plus fait douceur que violence.

La Fontaine.

§ 30. *Fable 13. Les Animaux malades de la Peste.*

Un mal qui répand la terreur,
 Mal que le ciel en sa fureur
 Inventa pour punir les crimes de la terre,
 La peste (puisqu'il faut l'appeler par son nom),
 Capable d'enrichir en un jour l'Achéron,
 Faisoit aux animaux la guerre.
 Ils ne mouroient pas tous, mais tous étoient frappés ;
 On n'en voyoit point d'occupés
 A chercher le soutien d'une mourante vie ;
 Nul mets n'excitoit leur envie.
 Ni loups ni renards n'épioient
 La douce et l'innocente proie :
 Les tourterelles se fuyoient ;
 Plus d'amour, partant plus de joie.
 Le lion tint conseil, et dit : mes chers amis,
 Je crois que le ciel a permis
 Pour nos péchés cette infortune :
 Que le plus coupable de nous
 Se sacrifie aux traits du céleste courroux ;
 Peut-être il obtiendra la guérison commune.
 L'histoire nous apprend qu'en de tels accidens
 On fait de pareils dévoûmens,
 Ne nous flattons donc point, voyons sans indulgence
 L'état de notre conscience.
 Pour moi, satisfaisant mes appétits gloutons,

J'ai dévoré force moutons.
 Que n'avoient-ils fait ? nulle offense.
 Même il m'est arrivé quelquefois de manger
 Le berger.
 Je me dévourai donc, s'il le faut : mais je pense
 Qu'il est bon que chacun s'accuse ainsi que moi ;
 Car on doit souhaiter, selon toute justice,
 Que le plus coupable périsse.
 Sire, dit le renard, vous êtes trop bon roi ;
 Vos scrupules font voir trop de délicatesse.
 Eh bien ! manger moutons, canaille, sottise espèce,
 Est-ce un péché ? Non, non : vous leur fîtes, seigneur,
 En les croquant beaucoup d'honneur.
 Et quant au berger, l'on peut dire
 Qu'il étoit digne de tous maux,
 Etant de ces gens-là qui sur les animaux
 Se font un chimérique empire.
 Ainsi dit le renard ; et flatteurs d'applaudir.
 On n'osa trop approfondir
 Du tigre, ni de fous, ni des autres puissances,
 Les moins pardonnables offenses.
 Tous les gens querelleurs, jusqu'aux simples mâtins,
 Au dire de chacun, étoient de petits saints.
 L'âne vint à son tour, et dit : J'ai souvenance
 Qu'en un pré de moines passant,
 La faim, l'occasion, l'herbe tendre, et, je pense,
 Quelque diable aussi me poussant,
 Je tondis de ce pré la largeur de ma langue.
 Je n'en avois nul droit, puisqu'il faut parler net.
 A ces mots, on cria haro sur le baudet.
 Un loup, quelque peu clerc, prouva par sa harangue
 Qu'il falloit dévouer ce maudit animal,
 Ce pelé, ce galeux, d'où venoit tout le mal.
 Sa pécadille fut jugée un cas pendable.
 Manger l'herbe d'autrui ! quel crime abominable !
 Rien que la mort n'étoit capable
 D'expier son forfait : on le lui fit bien voir.

Selon que vous serez puissant ou misérable,
 Les jugemens de cour vous rendront blanc ou noir.

La Fontaine.

§ 31. *Fable 14. Le Coche et la Mouche.*

Dans un chemin montant, sablonneux, malaisé,
 Et de tous les côtés au soleil exposé,
 Six forts chevaux tiroient un coche.
 Femmes, moines, vieillards, tout étoit descendu,
 L'attelage suoit, souffloit, étoit rendu.
 Une mouche survient, et des chevaux s'approche,
 Prétend les animer par son bourdonnement,
 Pique l'un, pique l'autre, et pense à tout moment
 Qu'elle fait aller la machine,
 S'assied sur le timon, sur le nez du cocher.
 Aussitôt que le char chemine
 Et qu'elle voit les gens marcher,
 Elle s'en attribue uniquement la gloire,
 Va, vient, fait l'empressee : il semble que se soit
 Un sergent de bataille allant à chaque endroit
 Faire avancer ses gens, et hâter la victoire.
 La mouche en ce commun besoin,
 Se plaint qu'elle agit seule, et qu'elle a tout le soin :
 Qu'aucun n'aide aux chevaux à se tirer d'affaire.
 Le moine disoit son bréviaire :
 Il prenoit bien son temps. Une femme chantoit :

LIV. IV. ÉLÉGIES, PASTORALES, &c.

C'étoit bien de chansons qu'alors il s'agissoit :
 Dame mouche s'en va chanter à leurs oreilles,
 Et fait cent sottises pareilles.
 Après bien du travail, le coche arrive au haut.
 Respirons maintenant, dit la mouche aussitôt ;
 J'ai tant fait que nos gens sont enfin dans la plaine.
 Ça, messieurs les chevaux, payez moi de ma peine.

Ainsi certaines gens, faisant les empressés,
 S'introduisent dans les affaires :
 Ils font partout les nécessaires,
 Et partout, importuns, devroient être chassés.

La Fontaine.

§ 32. *Fable 15. La Laitière et le pot au lait.*

Perrette, sur sa tête ayant un pot au lait,
 Bien posé sur un coussinet,
 Prétendoit arriver sans encombre à la ville.
 Légère et court vêtue, elle alloit à grands pas,
 Ayant mis ce jour-là, pour être plus agile,
 Cotillon simple et souliers plats.
 Notre laitière ainsi troussée
 Comptoit déjà dans sa pensée
 Tout le prix de son lait : en employoit l'argent ;
 Achetoit un cent d'œufs ; faisoit triple couvée ;
 La chose alloit à bien par son soin diligent.
 Il m'est, disoit-elle, facile
 D'élever des poulets autour de ma maison :
 Le renard sera bien habile
 S'il ne m'en laisse assez pour avoir un cochon.
 Le porc à s'engraisser coûtera peu de son ;
 Il étoit, quand je l'eus, de grosseur raisonnable ;
 J'aurai, le revendant, de l'argent bel et bon.
 Et qui m'empêchera de mettre en notre étable,
 Vu le prix dont il est, une vache et son veau,
 Que je verrai sauter au milieu du troupeau ?
 Perrette là-dessus saute aussi, transportée :
 Le lait tombe ; adieu veau, vache, cochon, couvée.
 La dame de ces biens, quittant d'un œil marri
 Sa fortune ainsi répandue,
 Va s'excuser à son mari,
 En grand danger d'être battue.
 Le recit en farce en fut fait ;
 On l'appela le pot au lait.

Quel esprit ne bat la campagne ?
 Qui ne fait châteaux en Espagne ?
 Pichrocole, Pyrrhus, la laitière, enfin tous,
 Autant les sages que les fous,
 Chacun songe en veillant, il n'est rien de plus doux :
 Une flatteuse erreur emporte alors nos âmes ;
 Tout le bien du monde est à nous,
 Tous les honneurs, toutes les femmes.
 Quand je suis seul, je fais au plus brave un défi :
 Je m'écarte, je vais détrôner le Sophi :
 On m'élit roi ; mon peuple m'aime :
 Les diadèmes vont sur ma tête pleuvant.
 Quelque accident fait-il que je rentre en moi-même ?
 Je suis Gros-Jean comme devant.

La Fontaine.

§ 33. *Fable 16. Le Chat, la Belette et le petit Lapin.*

Du palais d'un jeune lapin
 Dame belette, un beau matin,

S'empara : c'est une ruste.
 Le maître étant absent, ce lui fut chose aisée.
 Elle porta chez lui ses pénates, un jour
 Qu'il étoit allé faire à l'aurore sa cour
 Parmi le thym et la rosette.
 Après qu'il eut brouté, trotté, fait tous ses tours,
 Janot lapin retourne aux souterrains séjours.
 La belette avoit mis le nez à la fenêtre.
 O dieux hospitaliers ! que vois-je ici paroître !
 Dit l'animal chassé du paternel logis.
 Holà ! madame la belette,
 Que l'on déloge sans trompette,
 Ou je vais avertir tous les rats du pays !
 La dame au nez pointu répondit que la terre
 Étoit au premier occupant.
 C'étoit un beau sujet de guerre
 Qu'un logis où lui-même il n'entroit qu'en rampant !
 Et quand ce seroit un royaume,
 Je voudrois bien savoir, dit-elle, quelle loi
 En a pour toujours fait l'octroi
 A Jean, fils ou neveu de Pierre ou de Guillaume,
 Plutôt qu'à Paul, plutôt qu'à moi ?
 Jean lapin alléguait la coutume et l'usage :
 Ce sont, dit-il, leurs lois qui m'ont de ce logis
 Rendu maître et seigneur ; et qui, de père en fils,
 L'ont de Pierre à Simon, puis à moi Jean, transmis,
 Le premier occupant ! est-ce une loi plus sage ?
 Or bien, sans crier davantage,
 Rapportons-nous, dit-elle, à Raminagrobis.
 C'étoit un chat, vivant comme un dévot hermite,
 Un chat, faisant la chattemite,
 Un saint homme de chat, bien fourré, gros et gras,
 Arbitre expert sur tous les cas,
 Jean lapin pour juge l'agréa,
 Les voilà tous deux arrivés
 Devant sa majesté fourrée.
 Grippeminaud leur dit : mes enfans, approchez ;
 Approchez : je suis sourd, les ans en sont la cause.
 L'un et l'autre approcha, ne craignant nulle chose,
 Aussitôt qu'à portée il vit les contestans,
 Grippeminaud, le bon apôtre,
 Jetant des deux côtés la griffe en même temps,
 Mit les p'aideurs d'accord en croquant l'un et l'autre,
 Ceci ressemble fort aux débats qu'ont par fois
 Les petits souverains se rapportant aux rois.

La Fontaine.

§ 34. *Fable 17. Le Savetier et le Financier.*

Un savetier chantoit du matin jusqu'au soir :
 C'étoit merveille de le voir,
 Merveille de l'ouïr ; il faisoit des passages,
 Plus content qu'aucun des sept sages.
 Son voisin, au contraire, étant tout cousu d'or,
 Chantoit peu, dormoit moins encor.
 C'étoit un homme de finance.
 Si sur le point du jour par fois il sommeilloit,
 Le savetier alors en chantant l'éveilloit :
 Et le financier se plaignoit
 Que les soins de la providence
 N'eussent pas au marché fait vendre le dormir,
 Comme le manger et le boire.
 En son hôtel il fait venir
 Le chanteur, et lui dit : or ça, sire Grégoire,
 Que gagnez-vous Par an ? par an ! ma foi, monsieur,

LIV. IV. ÉLÉGIES, PASTORALES, &c. 229

Dit avec un ton de rieur
 Le gaillard savetier, ce n'est point ma manière
 De compter de la sorte ; et je n'entasse guère
 Un jour sur l'autre : il suffit qu'à la fin
 J'attrape le bout de l'année :
 Chaque jour amène son pain.
 Eh bien ! que gagnez-vous, dites-moi, par journée ?
 Tantôt plus, tantôt moins : le mal est que toujours
 (Et sans cela nos gains seroient assez honnêtes)
 Le mal est que dans l'an s'entremêlent des jours
 Qu'il faut chommer : on nous ruine en fêtes.
 L'une fait tort à l'autre : et monsieur le curé
 De quelque nouveau saint charge toujours son prône.
 Le financier, riant de sa naïveté,
 Lui dit : je veux vous mettre aujourd'hui sur le trône.
 Prenez ces cent écus : gardez-les avec soin,
 Pour vous en servir au besoin.
 Le savetier crut voir tout l'argent que la terre
 Avoit, depuis plus de cent ans,
 Produit pour l'usage des gens.
 Il retourne chez lui : dans sa cave il enserre
 L'argent et sa joie à la fois.
 Plus de chant : il perdit la voix,
 Du moment qu'il gagna ce qui cause nos peines.
 Le sommeil quitta son logis ;
 Il eut pour hôtes les soucis,
 Les soupçons, les alarmes vaines.
 Tout le jour il avoit l'œil au guet : et la nuit,
 Si quelque chat faisoit du bruit,
 Le chat prenoit l'argent. A la fin le pauvre homme
 S'en courut chez celui qu'il ne réveillait plus.
 Rendez-moi, lui dit-il, mes chansons et mon somme ;
 Et reprenez vos cent écus.

La Fontaine.

§ 35. *Fable 18. Le Lion, le Loup et le Renard.*

Un lion décrépît, goutteux, n'en pouvant plus,
 Vouloit que l'on trouvât remède à la vieillesse.
 Alléguer l'impossible aux rois, c'est un abus.
 Celui-ci parmi chaque espèce
 Mande des médecins : il en est de tous arts.
 Médecins au lion viennent de toutes parts :
 De tous côtés lui vient des donneurs de recettes.
 Dans les visites qui sont faites,
 Le renard se dispense, et se tient clos et coi.
 Le loup en fait sa cour, daube, au coucher du roi,
 Son camarade absent. Le prince tout à l'heure
 Veut qu'on aille enfumer renard dans sa demeure,
 Qu'on le fasse venir. Il vient, est présenté ;
 Et sachant que le loup lui faisoit cette affaire :
 Je crains, sire, dit-il, qu'un rapport peu sincère
 Ne m'ait à mépris imputé
 D'avoir différé cet hommage :
 Mais j'étois en pèlerinage,
 Et m'acquittois d'un vœu fait pour votre santé.
 Même j'ai vu dans mon voyage
 Gens experts et savans, leur ai dit la langueur
 Dont votre majesté craint à bon droit la suite.
 Vous ne manquez que de chaleur,
 Le long âge en vous l'a détruite :
 D'un loup écorché vif appliquez-vous la peau
 Toute chaude et toute fumante :
 Le secret sans doute en est beau
 Pour la nature défaillante.
 Messire loup vous servira,
 S'il vous plaît, de robe de chambre.

Le roi goûte cet avis-là :
On écorche, on taille, on démembre
Mesure loup. Le monarque en soupa,
Et de sa peau s'enveloppa.

Messieurs les courtisans, cessez de vous détruire.
Faites, si vous pouvez, votre cour sans vous nuire.
Le mal se rend chez vous au quadruple du bien ;
Les daubeurs ont leur tour, d'une ou d'autre manière :
Vous êtes dans une carrière :
Où l'on ne se pardonne rien.

La Fontaine.

§ 36. *Fable 19. Les obsèques de la Lionne.*

La femme du lion mourut :
Aussitôt chacun accourut
Pour s'acquitter envers le prince
De certains compliments de consolation,
Qui sont surcroît d'affliction.
Il fit avertir sa province
Que les obsèques se feroient
Un tel jour, en tel lieu : ses prévôts y seroient
Pour régler la cérémonie,
Et pour placer la compagnie.
Jugez si chacun s'y trouva.
Le prince aux cris s'abandonna,
Et tout son antre en résonna :
Les lions n'ont point d'autre temple ;
On entendit, à son exemple,
Rugir en leur patois messieurs les courtisans.

Je définis la cour, un pays où les gens,
Tristes, gais, prêts à tout, à tout indifférens,
Sont ce qu'il plaît au prince ; ou s'ils ne peuvent l'être,
Tâchent au moins de le paroître.
Peuple caméléon, peuple singe du maître :
On dirait qu'un esprit anime mille corps :
C'est bien là que les gens sont de simples ressorts.

Pour revenir à notre affaire,
Le cerf ne pleura point. Comment l'eût-il pu faire ?
Cette mort le vengeoit : la reine avoit jadis
Etranglé sa femme et son fils :
Bref, il ne pleura point. Un flatteur l'alla dire,
Et soutint qu'il l'avoit vu rire.
La colère du roi, comme dit Salomon,
Est terrible, et surtout celle du roi lion :
Mais ce cerf n'avoit point accoutumé de lire.
Le monarque lui dit : Chétif hôte des bois,
Tu ris ! tu ne suis pas ces gémissantes voix !
Nous n'appliquerons point sur tes membres profanes
Nos sacrés ongles : venez, loups,
Vengez la reine ; immolez tous
Ce traître à ses augustes mânes.
Le cerf reprit alors : Sire, le temps des pleurs
Est passé : la douleur est ici superflue,
Votre digne moitié, couchée entre des fleurs,
Tout près d'ici m'est apparue ;
Et je l'ai d'abord reconnue.
Ami, m'a-t-elle dit, garde que ce convoi,
Quand je vais chez les dieux, ne t'oblige à des larmes :
Aux champs Elysiens j'ai goûté mille charmes,
Conversant avec ceux qui sont saints comme moi.
Laisse agir quelque temps le désespoir du roi :

LIV. IV. ÉLÉGIES, PASTORALES, &c. 225

J'y prends plaisir. A peine on eut ouï la chose,
Qu'on se mit à crier : Miracle ! Apothéose !
Le cerf eut un présent, bien loin d'être puni.

Amusez les rois par des songes,
Flattez-les, payez-les d'agréables mensonges ;
Quelque indignation dont leur cœur soit rempli,
Ils goberont l'appât, vous serez leur ami.

La Fontaine.

§ 37. *Fable 20. Les deux Chiens et l'Âne mort.*

Les vertus devoient être sœurs,
Ainsi que les vices sont frères :
Dès que l'un de ceux-ci s'empare de nos cœurs,
Tous viennent à la file, il ne s'en manque guères ;
J'entends de ceux qui, n'étant pas contraires,
Peuvent loger sous même toit.
A l'égard des vertus, rarement on les voit
Toutes en un sujet éminemment placées
Se tenir par la main sans être dispersées,
L'un est vaillant, mais prompt : l'autre est prudent, mais
froid.

Parmi les animaux, le chien se pique d'être
Soigneux, et fidèle à son maître ;
Mais il est sot, il est gourmand :
Témoin ces deux mâtins, qui dans l'éloignement,
Virent un âne mort qui flotloit sur les ondes.
Le vent de plus en plus l'éloignoit de nos chiens,
Ami, dit l'un, tes yeux sont meilleurs que les miens,
Porte un peu tes regards sur ces plaines profondes.
J'y crois voir quelque chose. Est-ce un bœuf, un cheval ?

Hé ! qu'importe quel animal ?
Dit l'un de ces mâtins : voilà toujours curée,
Le point est de l'avoir : car le trajet est grand ;
Et de plus il nous faut nager contre le vent.
Buvons toute cette eau ; notre gorge altérée
En viendra bien à bout : ce corps demeurera
Bientôt à sec, et ce sera
Provision pour la semaine.
Voilà mes chiens à boire : il perdirent l'haleine,
Et puis la vie : ils firent tant
Qu'on les vit crever à l'instant.

L'homme est ainsi bâti : quand un sujet l'enflamme,
L'impossibilité disparaît à son âme.
Combien fait-il de vœux ! combien perd-il de pas !
S'outrant pour acquérir des biens ou de la gloire.
Si j'arrondissois mes états !
Si je pouvois remplir mes coffres de ducats !
Si j'apprenois l'Hébreu, les sciences, l'histoire !
Tout cela c'est la mer à boire.
Mais rien à l'homme ne suffit :
Pour fournir aux projets que forme un seul esprit,
Il faudroit quatre corps ; encor, loin d'y suffire,
A mi-chemin je crois que tous demeureroient ;
Quatre Mathusalem bout à bout ne pourroient
Mettre à fin ce qu'un seul désire.

La Fontaine.

§ 38. *Fable 21. Les deux Pigeons,*

Deux pigeons s'aimoient d'amour tendre :
L'un d'eux s'ennuyant au logis,

Fut assez fou pour entreprendre
 Un voyage en lointain pays.
 L'autre lui dit: Qu'allez-vous faire!
 Voulez-vous quitter votre frère?
 L'absence est le plus grand des maux:
 Non pas pour vous, cruel! Au moins, que les travaux,
 Les dangers, les soins du voyage,
 Changent un peu votre courage.
 Encor, si la saison s'avançoit davantage!
 Attendez les zéphirs: qui vous presse? un corbeau
 Tout à l'heure annonçoit malheur à quelque oiseau.
 Je ne songerai plus que rencontre funeste,
 Que faucons, que réseaux. Hélas! dirai-je, il pient:
 Mon frère a-t-il tout ce qu'il veut,
 Bon soupé, bon gîte, et le reste?
 Ce discours ébranla le cœur
 De notre imprudent voyageur:
 Mais le désir de voir et l'humeur inquiète
 L'emportèrent enfin. Il dit: Ne pleurez point:
 Trois jours au plus rendront mon âme satisfaite:
 Je reviendrai dans peu conter de point en point
 Mes aventures à mon frère.
 Je le désennuierai: quiconque ne voit guère,
 N'a guère à dire aussi. Mon voyage dépeint
 Vous sera d'un plaisir extrême.
 Je dirai: J'étois là, telle chose m'avint:
 Vous y croirez être vous-même.
 A ces mots, en pleurant, ils se dirent adieu.
 Le voyageur s'éloigne: et voilà qu'un usage
 L'oblige de chercher retraite en quelque lieu.
 Un seul arbre s'offrit, tel encor que l'orage
 Maltraita le pigeon en dépit du feuillage.
 L'air devenu serein, il part tout morfondu,
 Sèche du mieux qu'il peut son corps chargé de pluie:
 Dans un champ à l'écart voit du blé répandu,
 Voit un pigeon auprès; cela lui donne envie:
 Il y vole, il est pris: ce blé couvroit d'un lacs
 Les menteurs et traîtres appas.
 Le lacs étoit usé; si bien que, de son aile,
 De ses pieds, de son bec, l'oiseau le rompt enâ:
 Quelque plume y périt: et le pis du destin
 Fut qu'un certain vautour, à la serre cruelle,
 Vit notre malheureux, qui, traînant la ficelle
 Et les morceaux du lacs qui l'avoit attrapé
 Sembloit un forçat échappé.
 Le vautour s'en alloit le lier, quand des nues
 Fond à son tour un aigle aux ailes étendues:
 Le pigeon profita du conflit des voleurs,
 S'envola, s'abattit auprès d'une mesure,
 Crut pour ce coup que ses malheurs
 Finiroient par cette aventure:
 Mais un fripon d'enfant (cet âge est sans pitié)
 Prit sa fronde, et du coup tua plus d'à-moitié:
 La volatile malheureuse,
 Qui, maudissant sa curiosité,
 Trainant l'aile, et tirant le pié,
 Demi-morte, et demi-boiteuse,
 Droit au logis s'en retourna:
 Que bien, que mal, elle arriva
 Sans autre aventure fâcheuse.
 Voilà nos gens rejoints: et je laisse à juger
 De combien de plaisir ils payèrent leurs peines.
 Amans, heureux amans, voulez-vous voyager?
 Que ce soit aux rives prochaines.
 Soyez-vous l'un à l'autre un monde toujours beau

Toujours divers, toujours nouveau :
 Tenez-vous lieu de tout, comptez pour rien le reste.
 J'ai quelquefois aimé : je n'aurois pas alors,
 Contre le Louvre et ses trésors ;
 Contre le firmament et sa voûte céleste,
 Changé les bois, changé les lieux
 Honorés par les pas, éclairés par les yeux ;
 De l'aimable et jeune bergère.
 Pour qui sous le fils de Cythère,
 Je servis, engagé par mes premiers sermens.
 Hélas ! quand reviendront de semblables momens !
 Faut-il que tant d'objets, si doux et si charmans,
 Me laissent vivre au gré de mon âme inquiète !
 Ah ! si mon cœur osoit encor se renflammer !
 Ne sentirai-je plus de charme qui m'arrête ?
 Ai-je passé le temps d'aimer ?

La Fontaine.

§ 39. *Fable 22. Le Singe et le Léopard.*

Le singe avec le léopard
 Gagnoient de l'argent à la foire.
 Ils affichioient chacun à part :
 L'un d'eux disoit : Messieurs, mon mérite et ma gloire
 Sont connus en bon lieu : le roi m'a voulu voir ;
 Et si je meurs, il veut avoir
 Un manchon de ma peau, tant elle est bigarrée,
 Pleine de taches, marquetée,
 Et vergetée, et mouchetée.
 La bigarrure plaît : partant chacun le vit.
 Mais ce fut bientôt fait, bientôt chacun sortit.
 Le singe de sa part disoit : Venez, de grâce,
 Venez, messieurs : je fais cent tours de passe-passe.
 Cette diversité dont on vous parle tant,
 Mon voisin léopard l'a sur soi seulement :
 Moi, je l'ai dans l'esprit. Votre serviteur Gille,
 Cousin et gendre de Bertrand
 Singe du pape en son vivant,
 Tout fraîchement en cette ville
 Arrive en trois bateaux, exprès pour vous parler :
 Car il parle, on l'entend ; il sait danser, baller,
 Faire des tours de toute sorte,
 Passer en des cerceaux : et le tout pour six blancs ;
 Non, messieurs, pour un sou : si vous n'êtes contents
 Nous rendrons à chacun son argent à la porte.

Le singe avoit raison. Ce n'est pas sur l'habit
 Que la diversité me plaît, c'est dans l'esprit :
 L'une fournit toujours des choses agréables ;
 L'autre, en moins d'un moment, lasse les regardans.
 Oh ! que de grands seigneurs, au léopard semblables,
 N'ont que l'habit pour tous talens !

La Fontaine.

§ 40. *Fable 23. Le Gland et la Citrouille.*

Dieu, fait bien ce qu'il fait. Sans en chercher la preuve
 En tout cet univers, et l'aller parcourant,
 Dans les citrouilles je la trouve.

Un villageois, considérant
 Combien ce fruit est gros et sa tige menuc,
 A quoi songeoit, dit-il, l'auteur de tout cela ?

Il a bien mal placé cette citrouille-là !
 Hé ! parbleu ; je l'aurois pendue
 A l'un des chênes que voilà ;
 C'eût été justement l'affaire :
 Tel fruit, tel arbre, pour bien faire.
 C'est dommage, Garo, que tu n'es point entré
 Au conseil de celui que prêche ton curé ;
 Tout en eût été mieux : car, pourquoi, par exemple,
 Le gland, qui n'est pas gros comme mon petit doigt,
 Ne prend-il pas en cet endroit ?
 Dieu s'est mépris. Plus je contemple
 Ces fruits ainsi placés, plus il semble à Garo
 Que l'on a fait un quiproquo.
 Cette réflexion embarrassant notre homme,
 On ne dort point, dit-il, quand on a tant d'esprit.
 Sous un chêne aussitôt il va prendre son somme.
 Un gland tombe : le nez du dormeur en pâtit.
 Il s'éveille ; et portant la main sur son visage,
 Il trouve encor le gland pris au poil du menton.
 Son nez meurtri le force à changer de langage ;
 Oh ! oh ! dit-il, je saigne ! Et que seroit-ce donc
 S'il fût tombé de l'arbre une masse plus lourde,
 Et que ce gland eût été gourde ?
 Dieu ne l'a pas voulu : sans doute il eut raison ;
 J'en vois bien à présent la cause.
 En louant Dieu de toute chose
 Garo retourne à la maison.

La Fontaine.

§ 41. *Fable 24. Le Vieillard et les trois jeunes hommes.*

Un octogénaire plantoit.
 Passe encor de bâtir ; mais planter à cet âge !
 Disoient trois jouvenceaux, enfans du voisinage ;
 Assurément il radotoit.
 Car, au nom des dieux, je vous prie,
 Quel fruit de ce labeur pouvez-vous recueillir ?
 Autant qu'un patriarche il vous faudroit vieillir.
 A quoi bon charger votre vie
 Des soins d'un avenir qui n'est pas fait pour vous ?
 Ne songez désormais qu'à vos erreurs passées ;
 Quittez le long espoir et les vastes pensées ;
 Tout cela ne convient qu'à nous.
 Il ne convient pas à vous-mêmes,
 Répartit le vieillard. Tout établissement
 Vient tard et dure peu. La main des Parques blêmes
 De vos jours et des miens se joue également.
 Nos termes sont pareils par leur courte durée.
 Qui de nous des clartés de la voûte azurée
 Doit jouir le dernier ? Est-il aucun moment
 Qui vous puisse assurer d'un second seulement ?
 Mes arrière-neveux me devront cet ombrage :
 Hé bien ! défendez-vous au sage
 De se donner des soins pour le plaisir d'autrui ?
 Cela même est un fruit que je goûte aujourd'hui ;
 J'en puis jouir demain, et quelques jours encore :
 Je puis enfin compter l'aurore
 Plus d'une fois sur vos tombeaux.
 Le vieillard eut raison : l'un des trois jouvenceaux
 Se noya dès le port, allant à l'Amérique ;
 L'autre, afin de monter aux grandes dignités,
 Dans les emplois de Mars servant la république,
 Par un coup imprévu vit ses jours emportés ;
 Le troisième tomba d'un arbre

Que lui-même il voulut enter ;
Et pleurés du vieillard, il grava sur leur marbre
Ce que je viens de raconter.

La Fontaine.

§ 42. Fable 25. *L'Amour et la Folie.*

Tout est mystère dans l'amour :
Ses flèches, son carquois, son flambeau, son enfance.
Ce n'est pas l'ouvrage d'un jour,
Que d'épuiser cette science.
Je ne prétends donc point tout expliquer ici :
Mon but est seulement de dire à ma manière,
Comment l'aveugle que voici,
(C'est un dieu), comment, dis-je, il perdit la lumière ;
Quelle suite eut ce mal, qui peut-être est un bien.
J'en fais juge un amant, et ne décide rien.

La folie et l'amour jouoient un jour ensemble :
Celui-ci n'étoit pas encor privé des yeux.
Une dispute vint ; l'amour veut qu'on assemble
Là-dessus le conseil des dieux.
L'autre n'eut pas la patience :
Elle lui donne un coup si furieux,
Qu'il en perd la clarté des cieux.
Vénus en demande vengeance.
Femme et mère, il suffit pour juger de ses cris :
Les dieux en furent étourdis,
Et Jupiter, et Némésis,
Et les juges d'enfer, enfin toute la bande.
Elle représenta l'énormité du cas.
Son fils, sans un bâton, ne pouvoit faire un pas.
Nulle peine n'étoit pour ce crime assez grande.
Le dommage devoit être aussi réparé.
Quand on eut bien considéré
L'intérêt du public, celui de la partie,
Le résultat enfin de la suprême cour
Fut de condamner la folie
A servir de guide à l'amour.

La Fontaine.

§ 43. Fable 26. *La Forêt et le Bûcheron.*

Un bûcheron venoit de rompre ou d'égarer
Le bois dont il avoit emmanché sa cognée.
Cette pe. te ne put sitôt se réparer
Que la forêt n'en fût quelque temps épargnée.
L'homme enfin la prie humblement
De lui laisser tout doucement
Emporter une unique branche
Afin de faire un autre manche.
Il iroit employer ailleurs son gagne-pain :
Il laisseroit debout maint chêne et maint sapin
Dont chacun respectoit la vieillesse et les charmes.
L'innocente forêt lui fournit d'autres armes.
Elle en eut du regret. Il emmanche son fer :
Le misérable ne s'en sert
Qu'à dépouiller sa bienfaitrice
De ses principaux ornemens :
Elle gémit à tous momens :
Son propre don fait son supplice.

Voilà le train du monde et de ses sectateurs :
On s'y sert du bienfait contre les bienfaiteurs.
Je suis las d'en parler. Mais que de doux ombrages

Soient exposés à ces outrages ;
 Qui ne se plaindrait là-dessus ?
 Hélas ! j'ai beau crier et me rendre incommode,
 L'ingratitude et les abus
 N'en seront pas moins à la mode.

La Fontaine.

§ 44. *Fable 27. Le Renard, le Loup et le Cheval.*

Un renard, jeune encor quoique des plus madrés,
 Vit le premier cheval qu'il eût vu de sa vie.
 Il dit à certain loup, franc novice : Accourez,
 Un animal paît dans nos prés,
 Beau, grand, j'en ai la vue encor toute ravie.
 Est-il plus fort que nous ? dit le loup en riant :
 Fais-moi son portrait, je te prie.
 Si j'étois quelque peintre ou quelque étudiant,
 Repartit le renard, j'avancerois la joie
 Que vous aurez en le voyant.
 Mais venez. Que sait-on ? peut-être est-ce une proie
 Que la fortune nous envoie.
 Ils vont ; et le cheval, qu'à l'herbe on avoit mis ;
 Assez peu curieux de semblables ami,
 Fut presque sur le point d'enfiler la venelle.
 Seigneur, dit le renard, vos humbles serviteurs
 Apprendroient volontiers comment on vous appelle.
 Le cheval, qui n'étoit dépourvu de cervelle,
 Leur dit : Lisez mon nom, vous le pouvez, messieurs,
 Mon cordonnier l'a mis autour d. ma semelle.
 Le renard s'excusa sur son peu de savoir :
 Mes parents, reprit-il, ne m'ont point fait instruire ;
 Ils sont pauvres, et n'ont qu'un trou pour tout avoir.
 Ceux du loup, gros messieurs, l'on fait apprendre à lire.
 Le loup, par ce discours flatté,
 S'approcha. Mais sa vanité
 Lui coûta quatre dents : le cheval lui desserre
 Un coup ; et haut le pied. Voilà mon loup par terre,
 Mal en point, sanglant, et gâté.
 Frère, dit le renard, ceci nous justifie
 Ce que m'ont dit des gens d'esprit :
 Cet animal vous a sur la mâchoire écrit
 Que de tout inconnu le sage se méfie.

La Fontaine.

§ 45. *Fable 28. Le Philosophe Scythe.*

Un philosophe austère et né dans la Scythie,
 Se proposant de suivre une plus douce vie,
 Voyagea chez les Grecs, et vit en certains lieux
 Un sage assez semblable au vieillard de Virgile,
 Homme égalant les rois, homme approchant des dieux,
 Et, comme ces derniers, satisfait et tranquille.
 Son bonheur consistoit aux beautés d'un jardin.
 Le Scythe l'y trouva, qui la serpe à la main,
 De ses arbres à fruit retranchoit l'inutile,
 Ebranchoit, émondoit, ôtoit ceci, cela,
 Corrigeant partout la nature
 Excessive à payer ses soins avec usure.
 Le Scythe alors lui demanda
 Pourquoi cette ruine : étoit-il d'homme sage
 De mutiler ainsi ces pauvres habitants ?
 Quittez-moi votre serpe, instrument de dommage :
 Laissez agir la faux du temps :
 Ils iront assez tôt border le noir rivage.

J'ôte le superflu, dit l'autre, et l'abattant,
 Le reste en profite d'autant.
 Le Scythe, retourné dans sa triste demeure,
 Prend la serpe à son tour, coupe et taille à toute heure ;
 Conseille à ses voisins, prescrit à ses amis
 Un universel abattis
 Il ôte de chez lui les branches les plus belles,
 Il tronque son verger contre toute raison,
 Sans observer temps ni saison
 Lunes ni vieilles ni nouvelles.
 Tout languit, tout se meurt. Ce Scythe exprime bien
 Un indiscret stoïcien :
 Celui-ci retranche de l'âme
 Désirs et passions, le bon et le mauvais,
 Jusqu'aux plus innocens souhaits.
 Contre de telles gens, quant à moi, je réclame.
 Ils ôtent à nos cœurs le principal ressort ;
 Ils font cesser de vivre avant que l'on soit mort.

La Fontaine.

§ 46. *Fable 29. Le Paysan du Danube.*

Il ne faut point juger des gens sur l'apparence.
 Le conseil en est bon, mais il n'est pas nouveau.
 Jadis, l'erreur du sous-iceau
 Me servit à prouver le discours que j'avance.
 J'ai pour le fonder à présent,
 Le bon Socrate, Esope, et certain paysan
 Des rives du Danube, homme dont Marc-Aurèle
 Nous fait un portrait fort fidèle.
 On connoit les premiers : quant à l'autre, voici
 Le personnage en raccourci.
 Son menton nourrissoit une barbe touffue ;
 Toute sa personne velue
 Représentoit un ours, mais un ours mal léché.
 Sous un sourcil épais il avoit l'œil caché,
 Le regard de travers, nez tortu, grosse lèvre,
 Portoit sayons de poil de chèvre,
 Et ceinture de joncs marins.
 Cet homme, ainsi bâti fut député des villes
 Que lave le Danube : il n'étoit point d'asiles
 Où l'avarice des Romains
 Ne pénétrât alors, et ne portât les mains.
 Le député vint donc, et fit cette harangue :
 Romains, et vous sénat assis pour m'écouter,
 Je supplie avant tout, les dieux de m'assister :
 Veuillent les immortels, conducteurs de ma langue
 Que je ne dise rien qui doive être repris.
 Sans leur aide il ne peut entrer dans les esprits,
 Que tout mal et toute injustice :
 Faute d'y recourir on viole leurs lois ;
 Témoin nous que punit la Romaine avarice :
 Rome est, par nos forfaits, plus que par ses exploits,
 L'instrument de notre supplice.
 Craignez, Romains, craignez que le ciel quelque jour
 Ne transporte chez vous les pleurs et la misère,
 Et mettant en nos mains, par un juste retour,
 Les armes dont se sert sa vengeance sévère,
 Il ne vous fasse, en sa colère,
 Nos esclaves à votre tour.
 Et pourquoi sommes-nous les vôtres ? qu'on me die
 En quoi vous valez mieux que cent peuples divers ?
 Quel droit vous a rendus maîtres de l'univers ?
 Pourquoi venir troubler une innocente vie ?

Nous cultivions en paix d'heureux champs, et nos mains
Etoient propres aux arts, ainsi qu'au labourage:

Qu'avez-vous appris aux Germains?

Ils ont l'adresse et le courage :

S'ils avoient eu l'avidité,

Comme vous, et la violence,

Peut-être, en votre place, il auroient la puissance ;

Et sauroient en user sans inhumanité.

Celle que vos prêteurs ont sur nous exercée

N'entre qu'à peine en la pensée.

La majesté de vos autels

Elle-même en est offensée:

Car sachez que les immortels

Ont les regards sur nous. Grâce à vos exemples,

Ils n'ont devant les yeux que des objets d'horreur,

De mépris d'eux et de leurs temples,

D'avarice qui va jusques à la fureur.

Rien ne suffit aux gens qui nous viennent de Rome :

La terre et le travail de l'homme

Font pour les assouvir, des efforts superflus.

Retirez-les : on ne veut plus

Cultiver pour eux les campagnes.

Nous quittons les cités, nous fuyons aux montagnes:

Nous laissons nos chères compagnes,

Nous ne conversons plus qu'avec des ours affreux,

Découragés de mettre au jour des malheureux,

Et de peupler pour Rome un pays qu'elle opprime.

Quant à nos enfans déjà nés,

Nous souhaitons de voir leurs jours bientôt bornés :

Vos prêteurs, au malheur, nous font joindre le crime.

Retirez-les, ils ne nous apprendront

Que la mollesse et que le vice.

Les Germains comme eux deviendront

Gens de rapine et d'avarice.

C'est tout ce que j'ai vu dans Rome à mon abord.

N'a-t-on point de présens à faire?

Point de pourpre à donner? c'est en vain qu'on espère

Quelque refuge aux lois : encor leur ministère

A-t-il mille longueurs. Ce discours un peu fort

Doit commencer à vous déplaire.

Je finis. Punissez de mort,

Une plainte un peu trop sincère.

A ces mots il se couche, et chacun étonné

Admire le grand cœur, le bon sens, l'éloquence

Du sauvage ainsi prosterné.

On le créa patrice ; et ce fut la vengeance

Qu'on crut qu'un tel discours méritoit. On choisit

D'autres prêteurs : et par écrit

Le sénat demanda ce qu'avoit dit cet homme,

Pour servir de modèle aux parleurs à venir.

On ne sut pas long-temps à Rome

Cette éloquence entretenir.

La Fontaine.

§ 47. *Fable 30. Le Paon se plaignant à Junon.*

Le paon se plaignoit à Junon ;

Déesse, disoit-il, ce n'est pas sans raison

Que je me plains, que je murmure ;

Le chant dont vous m'avez fait don

Déplaît à toute la nature :

Au lieu qu'un rossignol, chétive créature,

Forme des sons aussi doux qu'éclatans,

Est lui seul l'honneur du printemps.

Junon répondit en colère :
 Oiseau jaloux, et qui devrois te taire,
 Est-ce à toi d'envier la voix du rossignol,
 Toi que l'on voit porter à l'entour de ton col
 Un arc-en-ciel nué de cent sortes de soies ;
 Qui te panades, qui déploies
 Une si riche queue et qui semble à nos yeux
 La boutique d'un lapidaire !
 Est-il quelque oiseau sous les cieux
 Plus que toi capable de plaire
 Tout animal n'a pas toutes propriétés.
 Nous vous avons donné diverses qualités :
 Les uns ont la grandeur et la force en partage ;
 Le faucon est léger, l'aigle plein de courage,
 Le corbeau sert pour le présage,
 La corneille avertit des malheurs à venir.
 Tous sont contents de leur ramage.
 Cesse donc de te plaindre ; ou bien, pour te punir,
 Je t'ôterai ton plumage.

La Fontaine.

§ 48. *Fable 31. Le Geai paré des plumes du Paon.*

Un paon muoit : un geai prit son plumage ;
 Puis après se l'accommoda ;
 Puis parmi d'autres paons tout fier se panada,
 Croyant être un beau personnage.
 Quelqu'un le reconnut : il se vit bafoué,
 Berné, sifflé, moqué, joué,
 Et par messieurs les paons plumé d'étrange sorte ;
 Même vers ses pareils s'étant réfugié,
 Il fut par eux mis à la porte.

Il est assez de geais à deux pieds comme lui,
 Qui se parent souvent des dépouilles d'autrui,
 Et que l'on nomme plagiaires.
 Je m'en tais, et ne veux leur causer nul ennui :
 Ce ne sont pas là mes affaires.

La Fontaine.

§ 49. *Fable 32. Le Héron.*

Un jour sur ses longs pieds alloit, je ne sais où,
 Le héron au long bec emmanché d'un long cou.
 Il côtoyoit une rivière.
 L'onde étant transparente ainsi qu'aux plus beaux jours,
 Ma commère la carpe y faisoit mille tours
 Avec le brochet son compère.
 Le héron en eût fait aisément son profit :
 Tous approchoient du bord, l'oiseau n'avoit qu'à prendre.
 Mais il crut mieux faire d'attendre
 Qu'il eût un peu plus d'appétit :
 Il vivoit de régime et mangeoit à ses heures.
 Après quelques momens l'appétit vint : l'oiseau,
 S'approchant du bord, vit sur l'eau
 Des tanches qui sortoient du fonds de ces demeures.
 Le mets ne lui plut pas, il s'attendoit à mieux,
 Et montrait un goût dédaigneux,
 Comme le rat du bon Horace :
 Moi, des tanches ! dit-il : moi, héron, que je fasse
 Une si pauvre chère ! Et pour qui me prend-on ?
 La tanche rebutée, il trouva du goujon.
 Du goujon ! c'est bien là le dîner d'un héron !
 J'ouvrirois pour si peu le bec ! aux dieux ne plaise !
 Il l'ouvrit pour bien moins : tout alla de façon
 Qu'il ne vit plus aucun poisson.

La faim le prit : il fut tout heureux et tout aise
De rencontrer un limaçon.

Ne soyons pas si difficiles :
Les plus accomodans, ce sont les plus liables.
On hasarde de perdre, en voulant trop gagner.
Gardez-vous de rien dédaigner.

La Fontaine.

§ 50. *Fable 33. Le Corbeau, la Gazelle, la Tortue, et le Rat.*

A Madame de la Sablière.

Je vous gardois un temple dans mes vers :
Il n'eût fini qu'avecque l'univers.
Déjà ma main en fondoit la durée
Sur ce bel art qu'ont les dieux inventé,
Et sur le nom de la divinité
Que dans ce temple on auroit adorée.
Sur le portail j'aurois ces mots écrits :
Palais sacré de la déesse Iris :
Non celle-là qu'a Junon à ses gages :
Car Junon même et le maître des dieux
Serviroient l'autre et seroient glorieux
Du seul honneur de porter ses messages.
L'apothéose à la voute eût paru :
Là, tout l'Olympe en pompe eût été vu
Plaçant Iris sous un dais de lumière.
Les murs auroient amplement contenu
Toute sa vie ; agréable matière,
Mais peu féconde en ces événemens
Qui des états font les renversemens.
Au fond du temple eût été son image,
Avec ses traits, son souris, ses appas,
Son art de plaire et de n'y penser pas,
Ses agrémens à qui tout rend hommage.
J'aurois fait voir à ses pieds, des mortels,
Et des héros, des demi-dieux encore,
Même des dieux : ce que le monde adore
Vient quelquefois parfumer ses autels.
J'eusse en ses yeux fait briller de son âme
Tous les trésors, quoique imparfaitement :
Car ce cœur vif et tendre infiniment
Pour ses amis, et non point autrement ;
Car cet esprit, qui, né du firmament,
A beauté d'homme avec grâce de femme,
Ne se peut pas, comme on veut, exprimer.
O vous, Iris ! qui savez tout charmer,
Qui savez plaire en un degré suprême,
Vous que l'on aime à l'égal de soi-même,
Ceci soit dit sans nul soupçon d'amour,
Car c'est un mot banni de votre cour,
(Laissons-le donc), agréez que ma muse
Achève un jour cette ébauche confuse.
J'en ai placé l'idée et le projet,
Pour plus de grâce, au-devant d'un sujet
Où l'amitié donne de telles marques,
Et d'un tel prix, que leur simple récit
Peut quelque temps amuser votre esprit.
Non que ceci se passe entre monarques :
Ce que chez vous nous voyons estimer
N'est pas un roi qui ne sait point aimer,
C'est un mortel qui sait mettre sa vie
Pour son ami. J'en vois peu de si bons.
Quatre animaux, vivant de compagnie
Vont aux humains en donner des leçons.

La gazelle, le rat, le corbeau, la tortue,
 Vivoient ensemble unis : douce société.
 Le choix d'une demeure aux humains inconnue
 Assuroit leur félicité.
 Mais quoi ! l'homme découvre enfin toutes retraites :
 Soyez au milieu des déserts,
 Au fond des eaux, au haut des airs,
 Vous n'éviterez point ses embuches secrètes.
 La gazelle s'alloit ébattre innocemment :
 Quand un chien, maudit instrument
 Du plaisir barbare des hommes,
 Vint sur l'herbe éventer les traces de ses pas.
 Elle fuit. Et le rat, à l'heure du repas,
 Dit aux amis restans : d'où vient que nous ne sommes
 Aujourd'hui que trois conviés ?
 La gazelle déjà nous a-t-elle oubliés ?
 A ces paroles, la tortue
 S'écrie, et dit : Ah ! si j'étois
 Comme un corbeau d'ailes pourvue,
 Tout de ce pas je m'en irois
 Apprendre au moins quelle contrée,
 Quel accident tient arrêtée
 Notre compagne au pied léger :
 Car, à l'égard du cœur, il en faut mieux juger.
 Le corbeau part à tire d'aile :
 Il aperçoit de loin l'imprudente gazelle
 Prise au piège et se tourmentant.
 Il retourne avertir les autres à l'instant.
 Car, de lui demander quand, pourquoi, ai comment
 Ce malheur est tombé sur elle,
 Et perdre en vains discours cet utile moment,
 Comme eût fait un maître d'école,
 Il avoit trop de jugement.
 Le corbeau donc vole et revoile.
 Sur son rapport les trois amis
 Tiennent conseil. Deux sont d'avis
 De se transporter sans remise
 Aux lieux où la gazelle est prise.
 L'autre, dit le corbeau, gardera le logis :
 Avec son marché lent quand arriveroit-elle ?
 Après la mort de la gazelle.
 Ces mots à peine dits, ils s'en vont secourir
 Leur chère et fidèle compagne,
 Pauvre chevrette de montagne.
 La tortue y voulut courir :
 La voilà comme eux en campagne,
 Maudissant ses pieds courts, avec juste raison,
 Et la nécessité de porter sa maison.
 Rongemaille (le rat eut à bon droit ce nom),
 Coupe les nœuds du lacs : on peut penser la joie.
 Le chasseur vient, et dit : qui m'a ravi ma proie ?
 Rongemaille, à ces mots, se retire en un trou,
 Le corbeau sur un arbre, en un bois la gazelle :
 Et le chasseur, à demi fou
 De n'en avoir nulle nouvelle,
 Aperçoit la tortue, et retient son courroux.
 D'où vient, dit-il, que je m'effraie ?
 Je veux qu'à mon souper celle-ci me défraie.
 Il la mit dans son sac. Elle eût payé pour tous,
 Si le corbeau n'en eût averti la chevrette.
 Celle-ci, quittant sa retraite,
 Contrefait la boiteuse, et vient se présenter.
 L'homme de suivre, et de jeter
 Tout ce qui lui pesoit : si bien que rongemaille,
 Autour des nœuds du sac tant opère et travaille
 Qu'il délivre encor l'autre sœur
 Sur qui s'étoit fondé le soupé du chasseur.

Pilpay conte qu'ainsi la chose s'est passée.
 Pour peu que je voulusse invoquer Apollon,
 J'en ferois, pour vous plaire, un ouvrage aussi long
 Que l'Illiade ou l'Odyssée.
 Rongemaille fetoit le principal héros,
 Quoiqu'à vrai dire ici chacun soit nécessaire,
 Porte-maison l'infante y tient de tels propos,
 Que monsieur du corbeau va faire
 Office d'espion, et puis de messenger.
 La gazelle a d'ailleurs l'adresse d'engager
 Le chasseur à donner du temps à rongemaille.
 Ainsi chacun en son endroit
 S'entremet, agit et travaille.
 A qui donner le prix? au cœur si l'on m'en croit.
 Que n'ose et que ne peut l'amitié violente!
 Cet autre sentiment que l'on appelle amour
 Mérite moins d'honneur: cependant chaque jour
 Je le célèbre et je le chante.
 Hélas! il n'en rend pas mon âme plus contente!
 Vous protégez sa sœur, il suffit; et mes vers
 Vont s'engager pour elle à des tons tous divers.
 Mon maître étoit l'amour, j'en vais servir un autre,
 Et porter par tout l'univers
 Sa gloire aussi-bien que la vôtre.

La Fontaine.

§ 51. *Fable 34. L'Imagination et le Bonheur.*

L'imagination amante du bonheur,
 Sans cesse le désire et sans cesse l'appelle:
 Mais sur elle il exerce une extrême rigueur,
 Et fait pour ses désirs, il est peu fait pour elle.
 Dans sa tendre jeunesse elle alla le chercher
 Jusque dans l'amoureux empire;
 Mais lorsque du bonheur elle crut approcher
 Les soupçons, le cruel martyre,
 La délicatesse encor pire,
 Soudain à ses transports le vinrent arracher.
 Dans une âge plus mûr, du même objet charmée,
 Au palais de l'ambition,
 Elle crut satisfaire encor sa passion;
 Mais elle n'y trouva qu'une ombre, une fumée,
 Fantôme du bonheur et pure illusion.
 Enfin dans le pays qu'habite la richesse,
 Séjour agréable et charmant,
 Elle va demander son fugitif amant:
 Elle y vit l'abondance, elle y vit la mollesse,
 Avec le plaisir enchanteur;
 Il n'y manquoit que le bonheur.
 La voilà donc encor qui cherche et se promène:
 Lasse des grands chemins, elle trouve à l'écart
 Un sentier peu battu qu'on découvroit à peine.
 Une beauté simple et sans art
 Du lieu presque désert étoit la souveraine;
 C'étoit la pitié. Là, notre amante en pleurs
 Lui raconta son aventure:
 Il ne tiendra qu'à vous de finir vos malheurs;
 Vous verrez le bonheur, c'est moi qui vous l'assure,
 Lui dit la fille sainte; il faut pour l'attirer
 Demeurer avec moi, s'il se peut, sans attendre;
 Sans le chercher au moins, sans trop le désirer;
 Il arrive aussitôt qu'on cesse d'y prétendre,
 Ou que dans sa recherche on sait se modérer.
 L'imagination à l'avis sut se rendre,
 Le bonheur vint sans différer.

La Parisière, attribuée à Mlle. Bernard.

§ 52. *Fable 35. Mercure et les Ombres.*

Mercure conduisoit quatre ombres aux enfers.
 Comptons-les : une jeune fille,
 Item un père de famille,
 Plus un héros, enfin un grand faiseur de vers.
 Allant de compagnie, au gré du caducée,
 Ils s'entretenoient en chemin.
 Hélas, dit l'ombre fille, en pleurant son destin,
 Que l'on me plaint là-haut ! je lis dans la pensée
 De mon amant ; il mourra de chagrin.
 Il me l'a dit cent fois, du ton qui se fait croire,
 Que loin de moi, le jour ne lui seroit de rien.
 Quel amour ! chaque instant en serroit le lien.
 M'aimer, me plaire, étoient son plaisir et sa gloire.
 S'il ne meurt, je me promets bien
 De revivre dans sa mémoire.
 Pour moi, dit l'ombre père, il me reste là-haut
 Des enfans bien nés, une femme
 Ils m'aimoient tous du meilleur de leur âme.
 Je suis sûr qu'à présent on pleure comme il faut.
 Ils me regretteront long-temps sur ma parole ;
 Les pauvres gens ? que le ciel les console.
 L'ombre héros disoit : eh ! qu'êtes-vous vraiment,
 Près d'un mort comme moi par cent combats célèbre ?
 Je m'assure qu'en ce moment
 Les cris des peuples font mon oraison funèbre.
 Mon nom ne mourra point ; du Gange jusqu'à l'Ebre,
 D'âge en âge il ira semer l'étonnement.
 Croirai-je que quelque autre espère
 De vivre autant que moi ? Moi, dit le fier rimeur ;
 Qu'est-ce qu'Achille auprès d'Homère ?
 On me lira partout ; on m'apprendra par cœur.
 Dieu sait comme à présent le monde me regrette.
 Vous vous trompez, héros, père, amante, poète,
 Leur dit le Dieu. Toi, la belle aux doux yeux,
 Ton amant consolé près d'une autre s'engage.
 Toi, père, tes enfans chifrant à qui mieux mieux,
 Calculent tous tes biens, travaillent au partage ;
 Ta femme les chicane ; et de toi, pas un mot :
 Chacun ne songe qu'à son lot.
 Quant à toi, général d'armée,
 On a nommé ton successeur.
 C'est le héros du jour ; déjà la renommée
 Le met bien au-dessus de son prédécesseur.
 Et vous, monsieur l'auteur, qui ne pouviez comprendre
 Que de vous on pût se passer,
 La mort, disent-ils tous, a bien fait de vous prendre ;
 Vous commenciez fort à baisser.
 Ces ombres se trompoient ; nous faisons même faute.
 Aux morts comme aux absens nul ne prend intérêt.
 Nous laissons en mourant le monde comme il est.
 Compter sur des regrets, c'est compter sans son hôte.

La Motte.

§ 53. *Fable 36. Le Portrait.*

De se faire tirer certain homme eut envie.
 Chacun veut être peint une fois en sa vie.
 L'amour propre de son métier
 Est ami des portraits : cet art qui nous copie
 Semble aussi nous multiplier.
 Ce n'est pas là notre unique folie.
 Le portrait achevé, notre homme veut avoir
 L'avis de ses amis, gens experts en peinture.

Regardez, il s'agit de voir
 Si je suis attrapé, si c'est là ma figure.
 Bon, dit l'un, on vous a fait noir;
 Vous êtes blanc. Cette bouche grimace,
 Dit un autre; ce nez n'est pas bien à sa place,
 Reprend un tiers: je voudrais bien savour
 Si vous avez les yeux si petits et si sombres?
 Et puis en vérité que servent-là ces ombres?
 Ce n'est point vous enfin; il faut tout retoucher.
 Le peintre en vain s'écrie; il a beau se fâcher
 Sur cet arrêt; il faut qu'il recommence.
 Il travaille, fait mieux, réussit à son choix,
 Et gageroit tout son bien cette fois
 Pour la parfaite ressemblance.
 Les connoisseurs assemblés de nouveau,
 Condamnent encor tout l'ouvrage.
 On vous allonge le visage;
 On vous creuse la joue: on vous ride la peau:
 Vous êtes là laid et sexagénaire;
 Et flatterie à part, vous êtes jeune et beau.
 Eh bien, leur dit le peintre, il faut encor refaire;
 Je m'engage à vous satisfaire,
 Ou j'y brûlerai mon pinceau.
 Les connoisseurs partis, le peintre, dit à l'homme,
 Vos amis, de leur nom il faut que je les nomme,
 Ne sont que de francs ignorans;
 Et si vous le voulez, demain je les y prends.
 D'un semblable tableau je laisserai la tête,
 Vous mettrez la vôtre en son lieu:
 Qu'ils reviennent demain, l'affaire sera prête.
 J'y consens, dit notre homme; à demain donc; adieu.
 La troupe des experts le lendemain s'assemble;
 Le peintre leur montrant le portrait d'un peu loin,
 Cela vous plaît-il mieux? dites, que vous en semble?
 Du moins j'ai retouché la tête avec grand soin.
 Pourquoi nous rappeler, disent-ils? Quel besoin
 De nous montrer encore cette ébauche?
 S'il faut parler de bonne foi,
 Ce n'est point du tout lui, vous l'avez pris à gauche,
 Vous vous trompez, messieurs, dit la tête; c'est moi.

La Motte.

(L'aventure racontée dans cette fable est arrivée à *J Rane* de Montpellier, premier peintre du roi d'Espagne, mort en 1735.)

§ 54. *Fable 37. Le vieux Poirier et le jeune Abricotier.*

Au beau milieu de février,
 Un jeune abricotier, que paroit déjà Flore,
 Insultoit follement à certain vieux poirier
 Que nulles fleurs n'ornoient encore....
 Elles viendront quand il faudra:
 Les tiennes, mon enfant, s'empressent trop d'éclore,
 Et tant de gloire te perdra....
 Bon! bon! on en dira tout ce que l'on voudra,
 Je n'en chéris pas moins l'éclat qui me décore.
 Cet éclat-là ne dura pas.
 L'hiver, qui paroisoit faire grâce à la terre,
 Pour lui renouveler une cruelle guerre,
 Tout à coup revint sur ses pas:
 Adieu les fleurs, adieu l'empire
 De notre abricotier, joyeux à contre-temps;
 Et ce que j'y trouve de pire,
 Adieu les fruits en même temps.

D'une trop brillante jeunesse,
 L'éclat prématuré doit blesser la raison;

Tant de fleurs qui d'abord paroissent à foison;
Tiennent rarement leur promesse :
Tout doit venir dans sa saison.

Pessellier.

§ 55. *Fable 38. L'Homme et la Marmotte.*

La marmotte venoit de finir son long somme ;
Sommeil de six mois seulement.
N'as-tu pas honte, lui dit l'homme,
De dormir si profondément ?
Tu ne parles que par envie,
Répondit la marmotte, et tu me fais pitié.
J'aime encor mieux dormir la moitié de ma vie,
Que d'en perdre en plaisirs, comme toi, la moitié.

Pessellier.

§ 56. *Fable 39. Les deux Potiers.*

Certain potier blâmoit l'ouvrage
D'un potier son voisin, et disoit que ses pots
Mal tournés ne seroient achetés que des sots,
Qu'il n'en étoit encor qu'à son apprentissage ;
Les uns étoient trop grands, les autres trop petits.
Celui-ci répartit : halte-là, mon confrère ;
Mes pots n'ont qu'un défaut, mais qui doit vous déplaire,
C'est que de votre moule ils ne sont point sortis.

Richer.

§ 57. *Fable 40. Le Livre de la Raison.*

Lorsque le ciel prodigué en ses présens,
Combla de biens tant d'êtres différens,
Ouvrages merveilleux de son pouvoir suprême,
De Jupiter l'homme reçut, dit-on,
Un livre écrit par Minerve elle-même,
Ayant pour titre *la Raison*.
Ce livre ouvert aux yeux de tous les sages,
Les devoit tous conduire à la vertu,
Mais d'aucun d'eux il ne fut entendu
Quoiqu'il contint les leçons les plus sages.
L'enfance y vit des mots et rien de plus,
La jeunesse beaucoup d'abus,
L'âge suivant des regrets superflus,
Et la vieillesse en déchira les pages.

L'Abbé Aubert.

§ 58. *Fable 41. L'Enfant et la Poupée.*

Dans une foire un jeune enfant
Promené par sa gouvernante,
Contemploit d'un œil dévorant
Maints beaux colifichets ; tout lui plaît, tout le tente ;
Il veut polichinel, ensuite un porteur d'eau,
Et puis il n'en veut plus. Voulez-vous une épée ?
Ah ! oui, mais non ; j'aime mieux ce berceau :
Il l'eût pris sans une poupée
Qui le séduisit de nouveau.
On la lui donne ; en sautant il l'emporte.
Chez la maman le voilà de retour :
Aux gens du logis tour à tour
Il fait baiser l'objet qui d'aïse le transporte ;
Depuis le matin jusqu'au soir
De chambre en chambre il la promène ;

S'il faut aller coucher, il la quitte avec peine,
 Et s'endort en pleurant dans les bras de l'espoir ;
 En dormant il en rêve ; et le jour lui ramène
 Sa mimi ; qu'on l'apporte, eh vite ! il veut la voir.
 Pendant près de huit jours, avec exactitude,
 Fanfan joue avec sa catin.

Il paroissoit content ; mais le petit coquin
 De la possession se fit une habitude.
 L'habitude et le froid se tiennent par la main :
 Le froid donc s'ensuivit, et le dégoût enfin.

Combien de belles sont trompées !
 Combien de volages amans !
 Hommes, vous êtes des enfans ;
 Femmes, vous êtes des poupées.

Vadé.

§ 59. 42. *Fable. Le sommeil du tyran.*

Sous ses lambris dorés, un tyran détesté
 Dormoit, en apparence, avec tranquillité.
 Le sommeil, dit quelqu'un, est-il fait pour le crime ?
 Eh quoi ! le ciel épargne sa victime.
 Imprudent ! au bruit que tu fais,
 Dit un fakir, tremble qu'il ne s'éveille :
 Le ciel permet que le méchant sommeille
 Pour que le sage ait des momens de paix.

M. Bret.

§ 60. 43. *Fable. L'Araignée et le Ver à soie.*

" Quoi, toujours un maudit balai
 " Emportera tout mon ouvrage ?
 " Et jamais je n'acheverai....
 " Ah ! cette fois je perds courage.
 " Imbécilles humains ! mais vous n'y songez pas,
 " De là rivale de Pallas,
 " Barbares, vous brisez la trame inimitable,
 " Et d'un vermisseau méprisable,
 " Vous recherchez le fil mille fois plus grossier !
 " Pour encourager l'ouvrier,
 " Vous vous chargez de sa dépense ;
 " Vous le logez avec magnificence :"
 Ainsi notre fileuse exhaloit son courroux.
 Un vermisseau voisin reprit d'un ton plus doux :
 " Dame Arachné, pourquoi vous échauffer la bile ?
 " Eh ! de grâce, modérez-vous :
 " Oui, de par tous les dieux, vous êtes fort habile ;
 " Votre ouvrage est fort beau, mais il est inutile."

Boisard.

§ 61. *Fable 44. Le père et ses deux fils.*

Un sage campagnard avoit deux jeunes fils :
 Tous deux étoient jumeaux, bien faits et bien appris ;
 Tous deux faisoient pourtant le malheur de leur père ;
 Leurs penchans et leur caractère
 A ceux du bon vieillard étoient mal assortis.
 Ils vouloient quitter le pays,
 Et, fuyant les travaux champêtres,
 Abandonner le toit de leurs ancêtres
 Pour chercher fortune à la cour :
 Ne doutant pas d'y voir un jour
 Avec éclat leur famille établie.
 Le vieillard sentoit la folie
 Et les dangers d'un tel projet.

Le bonheur de ses fils étoit son seul objet.
 Et ce bonheur, il avoit la sagesse
 De le placer, non pas dans la richesse,
 Mais dans la médiocrité
 Et la vertu qui marche à son côté.
 Mes enfans, leur dit-il, je suis près de mon terme:
 Si je n'y touchois pas, je parlerois plus fermé
 Et saurois me servir de mon autorité ;
 Mais je sais qu'à mon âge on ne se fait plus craindre.
 Je ne prétends pas vous contraindre,
 Et je vous laisse en liberté ;
 Mais avant de vous voir commencer ce voyage
 Dont vous avez l'esprit gâté,
 Je veux avec simplicité
 Vous faire un conte où vous verrez l'image
 De votre erreur et de la vérité.
 J'étois à peu près de votre âge
 Quand mon père me l'a conté.

Du sein de la même colline
 On voyoit jaillir deux ruisseaux :
 Mêmes eaux et même origine,
 En tout ils naquirent égaux ;
 Mais tous deux n'eurent pas égale destinée,
 L'un parmi de simples hameaux
 Suivit sa route infortunée.
 Il serpentoit autour de ces rians vergers
 Où sur le soir s'assembloient les bergers ;
 Il engraissoit leurs pâturages,
 Il égayoit leurs paysages,
 Il arrosoit leurs potagers,
 Il servoit à tous leurs usages :
 Aussi fut-il sacré pour eux.
 Jamais une main téméraire
 N'osa gêner son cours heureux,
 Ni jamais une onde étrangère
 Croisant sa paisible carrière,
 Ne vint se mêler à ses flots ;
 Et jusqu'au terme de sa course
 Toujours il conserva ses eaux
 Aussi pures que dans leur source.
 L'autre ruisseau n'eut pas un semblable destin.
 Au lieu de se fixer dans ce champêtre asile,
 Il voulut aller à la ville :
 Que de peines, de maux l'attendoient en chemin !
 Un satrape orgueilleux le retint dans ses chaînes
 Et l'enferma dans ses domaines.
 Il y fit l'ornement d'un superbe jardin
 Où, du fond d'un riche bassin
 Environné de dorures, de marbres,
 Il s'élançoit jusqu'au faite des arbres ;
 En cet état il charmoit tous les yeux.
 Mais l'honneur d'attirer les regards curieux
 Lui coûta plus cher qu'on ne pense :
 Il sentit resserrer ses eaux
 Dans d'obscurs souterrains que l'art et la dépense
 Avoient transformés en canaux.
 On arrêtoit, on détournoit sa marche,
 On le menoit à volonté,
 Il n'avoit plus ni nom, ni liberté :
 Tantôt resserré sous une arche,
 En cascade précipité,
 En réservoir violenté :
 Le pis est qu'au sortir de ce lieu de délices,
 (Pour le satrape, et non pour lui)
 On l'enferma dans un étui

Que salissoient les immondices
De ce palais témoin de ses supplices :
Ce fut-là que finit son cours ;
Et c'est ainsi que le bon pédagogue,
La larve à l'œil, termina son discours.

L'un des enfans, touché de l'apologue,
Se reconnut, se fixa pour toujours
Dans la demeure de ses pères ;
L'autre en divers climats, à différentes cours,
S'en fut chercher des biens imaginaires :
Qu'arriva-t-il ? Les deux jumeaux
Eurent le sort des deux ruisseaux.

Le Dus de Nivernois.

§ 62. *Fable 45. La Coquette et l'Abeille.*

Chloé, jeune, jolie, et surtout fort coquette,
Tous les matins, en se levant,
Se mettoit au travail, j'entends à sa toilette ;
Et là, souriant, minaudant,
Elle disoit à son cher confident
Les peines, les plaisirs, les projets de son âme.
Une abeille étourdie arrive en bourdonnant,
Au secours ! au secours ! crie aussitôt la dame :
Venez, Lise, Marton, accourez promptement,
Chassez ce monstre ailé. Le monstre insolemment
Aux lèvres de Chloé se pose.
Chloé s'évanouit, et Marton en fureur
Saisit l'abeille et se dispose
À l'écraser. Hélas ! lui dit avec douceur
L'insecte malheureux, pardonnez mon erreur :
La bouche de Chloé me sembloit une rose,
Et j'ai cru... Ce seul mot à Chloé rend ses sens :
Faisons grâce, dit-elle, à son aveu sincère ;
D'ailleurs sa plaqué est légère ;
Depuis qu'elle te parle à peine je la sens.

Que ne fait-on passer avec un peu d'encens !

De Florian.

§ 63. *Fable 46. Le Léopard et l'Écureuil.*

Un écureuil, sautant, gambadant sur un chêne,
Manqua sa branche, et vint, par un triste hasard,
Tomber sur un vieux léopard
Qui faisoit sa méridienne.
Vous jugez s'il eut peur ! En sursaut s'éveillant,
L'animal irrité se dresse ;
Et l'écureuil s'agenouillant
Tremble et se fait petit aux pieds de son altesse.
Après l'avoir considéré,
Le léopard lui dit : Je te donne la vie,
Mais à condition que de toi je saurai
Pourquoi cette gaité, ce bonheur que j'envie,
Embellissent tes jours, ne te quittent jamais,
Tandis que moi, roi des forêts,
Je suis si triste et je m'ennuie.
Sire, lui répond l'écureuil,
Je dois à votre bon accueil
La vérité : mais, pour la dire,
Sur cet arbre un peu haut je voudrais être assis.
— Soit ; j'y consens ; monte. — J'y suis...
A présent je peux vous instruire.
Mon grand secret pour être heureux

C'est de vivre dans l'innocence;
 L'ignorance du mal fait toute ma science;
 Mon cœur est toujours pur, cela rend bien joyeux.
 Vous ne connoissez pas la volupté suprême
 De dormir sans remords; vous mangez les chevreaux,
 Tandis que je partage à tous les écureuils
 Mes feuilles et mes fruits; vous laissez, et j'aime:
 Tout est dans ces deux mots. Soyez bien convaincu
 De cette vérité que je tiens de mon père:
 Lorsque notre bonheur nous vient de la vertu,
 La gaité vient bientôt de notre caractère;

La même.

§ 64. Fable 47. *Le Jardinier et son Maître.*

Un honnête bourgeois possédoit un terrain,
 Où maison, potager, bosquet, verger, parterre,
 Se trouvoient renfermés; c'étoit tout son butin,
 Son château, ses bois et sa terre:
 Jugez s'il étoit occupé
 D'y mettre l'agrément, d'y semer l'abondance.
 Le premier alla bien; sur l'autre il fut trompé,
 Tout y frustra son espérance.
 L'ensemble offroit aux yeux un spectacle charmant;
 D'arbres taillés à point, longue et superbe file;
 Immenso potager, bosquet fort élégant;
 Maison de belle forme, à gentil péristyle,
 Parterre d'un dessin léger, neuf et galant,
 Cascade contenant des bassins plus de mille;
 Mais rien à mettre sous la dent:
 Ce point manquoit tout net, et ce point est utile;
 Sans lui tout le reste n'est rien.
 Notre homme le comprit fort bien;
 Au milieu de son luxe il sentit le malaise,
 Et voulut sur ce chef avoir un entretien
 Avec son vieux jardinier Blaise.
 Ecoutez, lui dit-il, pourquoi d'en potager
 Si bien ensemencé, si vaste,
 Ne puis-je avoir de quoi manger?
 De celui du voisin le mien est le contraste,
 Et tout va même train. Voyez ces arbrisseaux,
 Au lieu de profiter, voilà qu'ils dépérissent.
 D'où vient que ces fleurs se flétrissent?
 Quel sort afflige mon enclos?
 Puisque vous l'ignorez, je vais vous en instruire,
 Reprit l'homme au râteau. Vous avez fait construire
 Tous ces maudits bassins l'un sur l'autre perchés:
 C'est ce chef-d'œuvre-là que vous nommez cascade,
 Et dont vos yeux sont entichés,
 Qui rend tout votre enclos malade.
 La source qui vient de là haut,
 Pour rafraîchir le tout, seroit bien assez forte;
 Mais vos bassins reçoivent l'eau,
 Un bassin prend sa part, au suivant il en porte,
 Ils s'en emplissent tous, et foi de jardinier,
 Avant qu'ils se la soient passé de l'un à l'autre,
 Il ne reste rien au dernier.
 Ce dernier, pourtant, c'est le vôtre,
 C'est l'unique du moins où je saurois puiser:
 Comment, en bonne conscience,
 Voulez-vous qu'on puisse arroser?
 Aussi tout meurt, tout sèche, et j'y perds ma science.
 Détruisez ce bel ornement,
 Cultutez ces bassins, souffrez qu'on les déniche;
 Vous verrez votre enclos reprendre un air vivant

Il sera moins brillant, mais il sera plus riche.
 Commençons par avoir du pain,
 Et foin de la magnificence,
 Qui nous fera mourir de faim,
 Sous les dehors de l'opulence.

Blaise raisonneit bien, et son maître le crut :
 La cascade sauta. Bientôt on s'aperçut
 Que Blaise avoit fait un miracle.

La source est le tribut de plus d'une province ;
 La cascade dépeint financiers et traitans,
 Et le dernier bassin, c'est le coffre du prince.
Le Chevalier de Lisle.

§ 65. *Fable 48. Le Merle et le Ver luisant.*

Pendant une nuit assez sombre,
 Tout fier de son étoile, un jeune ver luisant
 Se pavanoit dans l'épaisseur de l'ombre,
 Et s'enivroit d'orgueil en se considérant.
 Sur ce globe où chacun m'admire avec justice,
 Je ne vois rien, dit-il, de comparable à moi :
 Des insectes je suis le roi ;
 Eh qui d'entre eux pourroit entrer en lice,
 Quand mon empire est si bien affermi ?
 Est-ce l'active abeille, ou la sobre fourmi ?
 Ces orbes éclatans qui versent la lumière,
 Pour briller empruntent mes feux ;
 Et l'astre qu'adore la terre,
 N'est que le ver luisant des cieux.
 Comme il parloit, d'une branche voisine,
 Un merle fond soudain, et gobe l'orgueilleux.
 Ton éclat cause ta ruine,
 Pauvre insecte !... moins lumineux,
 Tu pouvois vivre, enseveli sous l'herbe :
 Que je te plains d'être né si superbe !
 L'obscurité t'eût rendu plus heureux.

Dorat.

§ 66. *Fable 49. Le Fils ingrat.*

Des dons de la nature
 Un enfant
 En naissant
 Reçut ample mesure ;
 Air de dignité,
 Esprit et beauté,
 Ame simple et pure,
 Il eut tout hors un point,
 Encor pourquoi ne l'eut-il point ?
 C'est qu'il étoit en sa puissance
 De l'avoir ou ne l'avoir pas.
 Ce point, c'étoit l'obéissance ;
 Notre enfant n'en fit aucun cas :
 Il préféra l'indépendance
 Et sa dangereuse douceur
 Aux loix qu'un père, avec prudence,
 Lui prescrivait pour son bonheur.
 Ce fils rebelle est placé par son père
 Dans un verger délicieux,
 Entre mille fruits savoureux,
 Dont le choix est permis à son goût, à ses yeux,
 (Entre mille, c'est bien de quoi se satisfaire)
 Un seul est défendu comme pernicieux ;

Eh bien, celui-là seul eut le droit de lui plaire.
 Il est bientôt cueilli, mangé,
 Et bientôt le père est vengé.
 De malheurs une longue file
 Accable ce fils indocile:
 Mais de ces maux le plus affreux,
 Celui qui plus le désespère,
 C'est de se voir privé de la clarté des cieux.
 Si l'on juge qu'alors le père
 N'écoutant plus que sa colère,
 Abandonna l'aveugle à son mauvais destin,
 Et que le fils puni cessa d'être mutin,
 C'est mal juger, chacun garda son caractère;
 Même tendresse d'un côté,
 Et de l'autre toujours même indocilité.
 A la voix de l'enfant qui pleure et se désole,
 On voit bientôt le bon père accourir;
 Il le rassure, il le console;
 Il fait bien plus encore, il va le secourir.
 "Fils ingrat, lui dit-il, mais fils ingrat que j'aime,
 "Si ton malheur est grand, mon amour est extrême;
 "Ton infortune et tes besoins
 "Exigent les plus tendres soins:
 "De mon cœur tu peux les attendre;
 "Pour guider tes pas incertains,
 "Sers-toi de ce bâton que je mets en tes mains;
 "Entre mes bras j'aurai soin de te prendre,
 "S'il se trouve un chemin difficile et glissant,
 "Où ton bâton seroit un secours impuissant;
 Voilà ce que promet et ce que fait le père.
 Pouvoit-il plus promettre, et pouvoit-il mieux faire?
 Voyons comment se comporta l'enfant.
 Tout l'éfraye d'abord, l'infinide, l'étonne;
 Avec son bâton il tâtonne,
 Puis quand il a bien tâtonné,
 Il lève un pied timide,
 Le porte où le bâton le guide,
 Le pose à terre, est encore étonné;
 Vers ce pied précurseur, bientôt l'autre s'avance,
 Et mon aveugle a fait un pas;
 Au second, au troisième, encor même embarras;
 Mais le temps et l'expérience,
 Amènent la facilité,
 Et le voilà qui trotte avec agilité,
 C'est-à-dire avec imprudence.
 Le bâton n'est plus consulté,
 Et ne sert que de contenance.
 Le père a beau crier: "Mon fils, prends garde à toi,
 "Sers-toi de ton bâton, par ici, viens, suis-moi;
 "Où vas tu, malheureux? Arrête....
 L'enfant laisse crier, et n'en fait qu'à sa tête;
 Aussi Dieu sait comme il tombe souvent,
 En arrière tantôt, et tantôt en avant.
 A chaque chute il pleure, il gémit, il s'afflige;
 Mais jamais il ne se corrige.
 Si le père lui prend la main
 Pour le sauver d'un précipice,
 Et le remettre en bon chemin,
 Comment paye-t-il ce service?
 Je vais le dire: mais, hélas! le croira-t-on?
 Il le frappe de son bâton.
 De son bâton! comment! son père!
 Oui, son père et son bienfaiteur.
 Ah! Dieu! quel mauvais caractère!
 Puisse le ciel, juste vengeur!...

Il sera moins brillant, mais il sera plus riche.
 Commençons par avoir du pain,
 Et foin de la magnificence,
 Qui nous fera mourir de faim,
 Sous les dehors de l'opulence.
 Blaise raisonnoit bien, et son maître le crut :
 La cascade sauta. Bientôt on s'aperçut
 Que Blaise avoit fait un miracle.

La source est le tribut de plus d'une province ;
 La cascade dépeint financiers et traitans,
 Et le dernier bassin, c'est le coffre du prince.
 Le Ch.

§ 65. Fable 48. Le Merle et l'Épave.

Pendant une nuit sans sommeil
 Tout fier de son étoile, un jeune
 Se pavanoit dans l'épave
 Et s'enivroit d'orgueil en se vantant
 Sur ce globe où chacun méprise
 Je ne vois rien, dit-il, de si
 Des insectes je suis
 Eh qui d'entre eux
 Quand mon empire
 Est-ce l'active abeille
 Ces orbes éclatans qui
 Pour briller
 Et l'astre
 N'est qu'un
 Comme il
 Un merle fond
 Tu
 Pauvre
 Tu pouvois
 Que je
 L'épave

Prenez garde, qu'allez-vous dire ?
C'est tout le genre humain que vous allez maudire.

Le père, l'enfant, le bâton,
Ce sont Dieu, l'homme, la raison.
L'Abbé le Moonnier.

STANCES.

§ 67. 1. *Conseils à Thémire.*

Songez bien que l'amour sait feindre;
Redoutez un sage berger :
On n'est que plus près du danger,
Quand on croit n'avoir rien à craindre.

Je voyois sans être inquiète,
Daphnis m'aborder quelquefois :
Il me trouvoit seulette au bois,
Sans me conter jamais fleurette.

“ D'aimer on doit bien se défendre,”
Me disoit-il, dans ses chansons :
Mais il formoit de si beaux sons,
Qu'on s'attendrissoit à l'entendre.

Je me croyois si raisonnable,
En l'écoutant sur le gazon.
Quel ouvrage de la raison
D'écouter un berger aimable !

Sans dessein, sans inquiétude,
Chaque jour j'aimois à le voir :
Bientôt, sans m'en apercevoir,
Je perdis toute autre habitude.

L'enchanteur ! quelle adresse extrême
Il employoit pour me charmer !
Croiroit-on qu'on se fait aimer,
En ne disant point : je vous aime ?

Si je chantois dans le bocage ;
Pour m'écouter, il s'arrêtoit ;
Une autre bergère chantoit ;
Il s'en retournoit au village.

Des amans me peignant l'ivresse,
Il m'entretenoit tout un jour.
C'étoit pour condamner l'amour :
Mais c'étoit en parler sans cesse.

Qu'amour séduit avec adresse !
Comme il sait déguiser son feu !
Jusqu'au mal qu'on dit de ce dieu,
Tout est un piège qu'il nous dresse.

Daphnis enfin sut me contraindre
A partager sa tendre ardeur ;
Je sentis qu'il avoit mon cœur,
Quand je commençai de le craindre.
Moncrif.

§ 68. 2. *La Bergère délaissée.*

De mon berger volage,
J'entends le flageolet ;
De ce nouvel hommage,
Je ne suis point l'objet ;
Je l'entends qui fredonne
Pour un autre que moi.
Hélas ! que j'étois bonne
De lui donner ma foi !

Ce n'est plus un mystère,
Quand tu vois ma douleur ;
Tu sais qu'une bergère
Ne connoît qu'un malheur ;
L'ingrat que je préfère,
Tircis que j'aimois tant,
A qui je fus si chère ;
Tircis est inconstant,

Autrefois l'infidèle
Faisoit dire à l'écho
Que j'étois la plus belle
Qui fût dans le hameau ;
Que j'étois sa bergère,
Qu'il étoit mon berger ;
Que je serois légère,
Sans qu'il devint léger,

J'avois su me défendre
Pendant près de deux ans ;
On croit pouvoir se rendre
Après mille sermens ;
Son art fut de séduire,
De plaire et d'enflammer :
Il feint ce qu'il inspire ;
Mon art fut de l'aimer,

Faut-il que je rappelle
Ces dangereux momens ;
Momens où l'infidèle
Préparoit mes tourmens ?
Que ne sut-il pas dire,
Pour vaincre mes refus ?
Devrois-je l'en instruire ?
L'ingrat ne m'aime plus.

Un jour, c'étoit ma fête,
Il vint de grand matin ;
De fleurs ornant ma tête,
Il plaignoit son destin ;
Il dit : veux-tu, cruelle,
Jouer de mes tourmens ?
Je dis : sois-moi fidèle
Et laisse faire au temps.

harmé m'embrasse;
quelque dépit;
c demandoient grâce;
sur y consentit.
plus téméraire,
nouveau transport;
nis en colère,
aisai d'abord.

de lui déplaire,
le gronder;
me involontaire
a de céder:
on cœur sincère;
et mon plaisir;
qu'avois-je à faire?
et puis rougir.

emps, qui vit naître
lles ardeurs,
disparoître
que les fleurs;
ramène à Flore
nstans zéphyr,
roit-il encore
ses desirs?

la douleur extrême,
ois me venger:
puis-je de même
un autre berger?
a, pour l'amour même,
drois changer;
orsque l'on aime,
se dégager?

te à ma rivale
qui m'appartient;
auté fatale
nœuds le retient:
t tendre ou volage,
t ce qu'il voudra;
mon cœur plus sage,
ne changera.

§ 69. 3. *Les Regrets.*

re hiver va disparoître
emps sourit à nos vœux;
rintemps ne semble naître
r les cœurs qui sont heureux.

que la douleur accable
les objets s'obscurcir,
la nature est aimable,
le pouvoir d'en jouir.

s plus ce que j'adore;
us de droits au plaisir,
autres tout semble éclore,
moi tout semble finir.

enirs errent en foule
e mon cœur abattu,
e moment qui s'écoule

Me rappelle un plaisir perdu.
Que m'importe que le temps fuie?
Heures dont je crains la lenteur,
Vous pouvez emporter ma vie;
Vous n'annoncez plus mon bonheur.

Je n'ai plus la douce pensée
Qui s'effroit à moi le matin,
Et qui vers le soir retracée
M'entretenoit du lendemain.

Mon œil voit reverdir la cime
Des arbres de ce beau vallon.
Et de l'oiseau qui se ranime,
j'entends la première chanson.

Ah! c'est vers ce temps que Thémire
A mes yeux parut autrefois,
C'est là que je la vis sourire;
C'est là que j'entendis sa voix.

Sa voix qui sous le frais ombrage
Où je l'écoutois à genoux,
Rassembloit autour du bocage
Les oiseaux charmés et jaloux.

Les témoins, la crainte et l'envie,
Combattoient souvent nos desirs;
Mais sous l'œil de la jalousie
L'amour sent croître ses plaisirs.

Beaux soirs d'été, charmante veille,
Où je saisissois au hasard
Un baiser, un mot à l'oreille,
Un soupir, un geste, un regard!

Que de fois dans cet art instruite,
Thémire au milieu des jaloux,
Jeta dans des discours sans suite
Le mot, signal du rendez-vous!

O comment remplacer l'ivresse
Que l'amour répand dans ses jeux?
Non, la gloire, autre enchanteresse,
N'a point d'instans si précieux.

Du soin d'une vaine mémoire
Pourquoi voudrois-je me remplir?
Pourquoi voudrois-je de la gloire,
Quand je n'ai plus à qui l'offrir?

Les arts dont la pompe éclatante
A mes yeux vient se déployer,
Me rappellent à mon amante,
Loin de me la faire oublier!

A ce spectacle où l'harmonie
A tous nos sens donne la loi,
Je dis, celle qui m'est ravie
Chantoit mieux et chantoit pour moi.

Dans le temple de Melpomène
Je songe qu'en nos jours heureux,
Nos cœurs retrouvoient sur la scène
Tout ce qu'ils sentoient encor mieux,

Souvent un trouble involontaire
Me dit que je ne suis pas loin
De cette retraite si chère,
Qui nous recevoit sans témoin.

Souvent elle ne put se rendre
Au lieu qui dut nous réunir.
Que ne puis-je encore l'attendre,
Dût-elle encor ne pas venir !

Mon âme aujourd'hui solitaire,
Sans objet comme sans désir,
S'égare et cherche à se distraire
Dans les songes de l'avenir.

Tel, quand la neige est sur la plaine,
L'oiseau n'osant plus la raser,
Voltige d'une aile incertaine,
Sans savoir où se reposer.

Je m'aperçois que sans contrainte,
Mon cœur pour tromper son ennui,
Se permet une longue plainte
Qui ne veut occuper que lui.

Mais qu'importe qu'on s'intéresse
Aux maux qu'on ne peut soulager !
Je veux épancher ma tristesse,
Et non la faire partager.

Que dis-je ? hélas ! je me repose
Sur ces désolans souvenirs.
Ce sentiment est quelque chose ;
C'est le dernier de mes plaisirs.

Un jour quand la froide vieillesse
Viendra retrancher mes erreurs,
Peut-être que de la tendresse
Je regretterai les douleurs.

Alors à cet âge où s'efface
L'illusion de nos beaux jours,
Je veux dans ces vers que je trace,
Retrouver encor mes amours.

La Harpe.

§ 70. 4. *Sur le Nouvel An.*

L'astre qui partage les jours
Et qui nous prête sa lumière,
Vient de terminer sa carrière
Et commencer un nouveau cours.

Avec une vitesse extrême
Nous avons vu cet an passer.
Nous verrons s'écouler de même
Celui qui le va remplacer.

Tout finit, tout est sans remède
Aux lois du temps assujetti ;
Et par l'instant qui lui succède
Chaque instant est anéanti.

La plus brillante des journées
Passe pour ne plus revenir.

La plus fertile des années
N'a commencé que pour finir.

La même loi partout suivie,
Nous soumet tous au même sort.
Le premier moment de la vie
Est le premier pas vers la mort.

Pourquoi donc en si peu d'espace,
De tant de soins m'embarrasser ?
Pourquoi perdre le jour qui passe
Pour un autre qui doit passer ?

Si tel est le destin des hommes
Qu'un instant peut les voir finir ;
Vivons pour l'instant où nous sommes
Et non pour l'instant à venir.

Cet homme est vraiment déplorable,
Qui, de la fortune amoureux,
Se rend lui-même misérable
En travaillant pour être heureux.

Dans des illusions flatteuses
Il consume ses plus beaux ans.
A des espérances douteuses
Il immole les biens présents.

Insensés ! votre âme se livre
A de tumultueux projets.
Vous mourez sans avoir jamais
Pu trouver le moment de vivre.

De l'erreur qui vous a séduits
Je ne prétends pas me repaître.
Ma vie est l'instant où je suis,
Et non l'instant où je dois être.

Ne laissons point évanouir
Des biens mis en notre puissance ;
Et que l'attente d'en jouir
N'étouffe point leur jouissance.

Le moment passé n'est plus rien ;
L'avenir peut ne jamais être.
Le présent est l'unique bien
Dont l'homme soit vraiment le maître.

J. B. Rousseau.

§ 71. 5. *Sur l'Opéra.*

J'ai vu le soleil et la lune
Qui tenoient des discours en l'air ;
J'ai vu le terrible Neptune
Sortir tout frisé de la mer,

J'ai vu l'aimable Cythérée
Au doux regard, au teint fleuri,
Dans une machine entourée
D'amours natifs de Chambéri.

J'ai vu le maître du tonnerre,
Attentif au coup de sifflet,
Pour lancer ses feux sur la terre
Attendre l'ordre d'un valet.

u du ténébreux empire
urir, avec un pétard,
uante lutins pour détruire
alais de papier brouillard,

u des dragons fort traitables
rer les dents sans offenser ;
u des poignards admirables
les gens sans les blesser.

u l'amant d'une bergère,
u'elle dormoit dans un bois,
rire aux oiseaux de se taire,
i, chanter à pleine voix.

u des guerriers en alarmes,
ras croisés et le corps droit,
cent fois : courons aux armes,
point sortir de l'endroit.

u, ce qu'on ne pourra croire,
ritons, animaux marins,
danser, troquer leurs nageoires
e une paire d'escarpins.

des chaconnes et gavotes,
u des fleuves sautillans ;
u danser deux matelotes,
jeux, six plaisirs et deux vents.

le char de monsieur son père,
1 Phaéton tout tremblant
e en cendre la terre entière,
des rayons de fer-blanc.

1 Roland, dans sa colère,
oyer l'effort de son bras,
ouvoir arracher de terre
rbres qui n'y tenoient pas.

1 souvent une furie
humanisoit volontiers ;
1 des faisurs de magie
étoient pas de grands sorciers.

1 des ombres très-palpables
mousser aux bords du Styx ;
l'enfer et tous les diables
ize pieds du paradis.

1 Diane en exercice
le cerf avec ardeur :
derrière la coulisse
ier courir le chasseur.

Parnard.

2. 6. *Le Bonheur de la Solitude.*

ette aimable solitude
ombrage de ces ormeaux,
ot de soins, d'inquiétude,
urs s'écoulent en repos.

[I. p. 4.

Jouissant enfin de moi-même,
Ne formant plus de vains désirs,
J'éprouve que le bien suprême,
C'est la paix et non les plaisirs.

Ici rien ne manque à ma vie,
Mes fruits sont doux, mon lait est pur,
Sous mes pieds la terre est fleurie,
Le ciel sur ma tête est d'azur.

Si quelquefois un noir orage
Me cause un moment de frayeur,
Elle passe avec le nuage,
L'arc-en-ciel me rend mon bonheur.

Dans le monde où tout inquiète,
L'homme est en proie à la douleur ;
A peine est-il dans la retraite,
Que le calme naît dans son cœur.

De même cette obde en furie,
Court dans ces rocs eh bouillonnant :
Dès qu'elle arrive à ma prairie,
Elle serpente doucement.

Florian.

§ 73. 7. *A Madame la Dauphine, Infante d'Espagne.*

Souvent la plus belle princesse
Languit dans l'âge du bonheur ;
L'étiquette de la grandeur,
Quand rien n'occupe et n'intéresse,
Laisse un vide affreux dans le cœur.

Souvent même un grand roi s'étonne,
Entouré de sujets soumis,
Que tout l'éclat de sa couronne
Jamais en secret ne lui donne
Ce bonheur qu'elle avoit promis.

On croiroit que le jeu console :
Mais l'ennui vient à pas comptés,
A la table d'un cavagnole,
S'asseoir entre des Majestés.

On fait tristement grande chère,
Sans dire et sans écouter rien,
Tandis que l'hébéte vulgaire
Vous assiège, vous considère
Et croit voir le souverain bien.

Le lendemain quand l'hémisphère
Est brûlé des feux du soleil,
On s'arrache aux bras du sommeil,
Sans savoir ce que l'on va faire.

De soi-même peu satisfait,
On veut du monde ; il embarrasse ;
Le plaisir fuit ; le jour se passe,
Sans savoir ce que l'on a fait.

O temps, ô perte irréparable !
 Quel est l'instant où nous vivons !
 Quoi la vie est si peu durable,
 Et les jours paroîtroient si longs !

Princesse au-dessus de votre âge,
 De deux cours auguste ornement,
 Vous employez utilement
 Ce temps qui si rapidement
 Trompe la jeunesse volage.

Vous cultivez l'esprit charmant
 Que vous a donné la nature :
 Les réflexions, la lecture,
 En font le solide aliment,
 Et son usage est sa parure.

S'occuper c'est savoir jouir ;
 L'oisiveté pèse et tourmente,
 L'âme est un feu qu'il faut nourrir,
 Et qui s'éteint, s'il ne s'augmente.

Voltaire

§ 74. 8. *Sur différens sujets de Morale.*

Que l'homme connoît peu la mort qu'il appréhende,
 Quand il dit qu'elle le surprend !
 Elle naît avec lui, sans cesse lui demande
 Un tribut dont en vain son orgueil se défend.
 Il commence à mourir long-temps avant qu'il meure :
 Il périt en détail imperceptiblement.
 Le nom de mort qu'on donne à notre dernière heure,
 N'en est que l'accomplissement.

Etres inanimés, rebut de la nature,
 Ah ! que vous faites d'envieux !
 Le temps, loin de vous faire injure,
 Ne vous rend que plus précieux.
 On cherche avec ardeur une médaille antique :
 D'un buste, d'un tableau le temps hausse le prix :
 Le voyageur s'arrête à voir l'affreux débris
 D'un cirque, d'un tombeau, d'un temple magnifique ;
 Et pour notre vieillesse on n'a que du mépris.

De ce sublime esprit dont ton orgueil se pique
 Homme, quel usage fais-tu ?
 Des plantes, des métaux tu connois la vertu ;
 Des différens pays les mœurs, la politique ;
 La cause des frimas, de la foudre, du vent ;
 Des astres le pouvoir suprême :
 Et sur tant de choses savant,
 Tu ne te connois pas toi-même.

La pauvreté fait peur : mais elle a ses plaisirs.
 Je sais bien qu'elle éloigne, aussitôt qu'elle arrive,
 La volupté, l'éclat, et cette foule oisive
 Dont les jeux, les festins remplissent les désirs.

Cependant, quoi qu'elle ait de honteux et de rude
 Pour ceux qu'à des revers la fortune a soumis,
 Au moins dans leurs malheurs ont-ils la certitude
 De n'avoir que de vrais amis.

Pourquoi s'applaudir d'être belle ?
 Quelle erreur fait compter la beauté pour un bien ?
 A l'examiner, il n'est rien
 Qui cause tant de chagrin qu'elle.
 Je sais que sur les cœurs ses droits sont absolus ;
 Que tant qu'on est belle on fait naître
 Des désirs, des transports et des soins assidus :
 Mais on a peu de temps à l'être,
 Et long-temps à ne l'être plus.

Misérable jouet de l'aveugle fortune;
 Victime des maux et des lois,
 Homme, toi qui par mille endroits
 Dois trouver la vie importune,
 D'où vient que de la mort tu crains tant le pouvoir ?
 Lâche, regarde-la sans changer de visage;
 Songe que si c'est un outrage,
 C'est le dernier à recevoir.

Que chacun parle bien de la reconnaissance !
 Et que peu de gens en font voir !
 D'un service attendu la flatteuse espérance,
 Fait porter dans l'excès les soins, la complaisance.
 A peine est-il rendu qu'on cesse d'en avoir.
 De qui nous a servi la vue est importune :
 On trouve honteux de devoir
 Les secours que dans l'infortune
 On n'avoit pas trouvés honteux de recevoir.

Quel poison pour l'esprit sont les fausses louanges !
 Heureux qui ne croit point à de flatteurs discours !
 Penser trop bien de soi fait tomber tous les jours
 En des égaremens étranges.
 L'amour-propre est, hélas ! le plus sot des amours ;
 Cependant des erreurs il est la plus commune.
 Quelque puissant qu'on soit en richesse, en crédit ;
 Quelque mauvais succès qu'ait tout ce qu'on écrit,
 Nul n'est content de sa fortune,
 Ni mécontent de son esprit.

On croit être devenu sage,
 Quand, après avoir vu plus de cinquante fois
 Tomber le renaissant feuillage,
 On quitte des plaisirs le dangereux usage :
 On s'abuse. D'un libre choix
 Un tel retour n'est point l'ouvrage ;
 Et ce n'est que l'orgueil dont l'homme est revêtu,
 Qui, tirant de tout avantage,
 Donne au secours de la vertu
 Ce qu'on doit au secours de l'âge.

En grandeur de courage on ne se conçoit guère,
 Quand on élève au rang des hommes généreux
 Ces Grecs et ces Romains dont la mort volontaire
 A rendu le nom si fameux.
 Qu'ont-ils fait de si grand ? Ils sortoient de la vie
 Lorsque de disgrâces suivie,
 Elle n'avoit plus rien d'agréable pour eux.
 Par une seule mort ils s'en épargnoient mille.
 Qu'elle est douce à des cœurs lassés de soupirer !
 Il est plus grand, plus difficile
 De souffrir le malheur, que de s'en délivrer.

L'encens qu'on donne à la prudence
 Met mon esprit au désespoir.
 A quoi donc nous sert-elle ? A faire voir d'avance
 Les maux que nous devons avoir.
 Est-ce un bonheur de les prévoir ?
 Si la cruelle avoit quelque règle certaine
 Qui pût les écarter de nous,
 Je trouverois les soins qu'elle donne assez doux :
 Mais rien n'est si trompeur que la prudence humaine.
 Hélas ! presque toujours le détour qu'elle prend,
 Pour nous faire éviter un malheur qu'elle attend,
 Est le chemin qui nous y mène.

Palais, nous durons moins que vous,
 Quoique des élémens vous souteniez la guerre,
 Et quoique du sein de la terre
 Nous soyons tirés comme vous :
 Frêles machines que nous sommes,
 A peine passons-nous d'un siècle le milieu.
 Un rien peut nous détruire ; et l'ouvrage d'un Dieu
 Dure moins que celui des hommes ?

Homme, vante moins ta raison ;
 Vois l'inutilité de ce présent céleste,
 Pour qui tu dois, dit-on, mépriser tous le reste.
 Aussi foible que toi, dans ta jeune saison,
 Elle est chancelante, imbécile ;
 Dans l'âge où tout t'appelle à des plaisirs divers,
 Vile esclave des sens, elle t'est inutile,
 Quand le sort t'a laissé compter cinquante hivers,
 Elle n'est qu'en chagrins fertile ;
 Et quand tu vieillis, tu la perds.

Les plaisirs sont amers d'abord qu'on en abuse :
 Il est bon de jouer un peu ;
 Mais il faut seulement que le jeu nous amuse.
 Un joueur, d'un commun aveu,
 N'a rien d'humain que l'apparence ;
 Et d'ailleurs il n'est pas si facile qu'on pense
 D'être fort honnête homme et de jouer gros jeu.
 Le désir de gagner, qui nuit et jour occupe,
 Est un dangereux aiguillon.
 Souvent, quoique l'esprit, quoique le cœur soit bon,
 On commence par être dupe,
 On finit par être fripon.

Souvent c'est moins bon goût que pure vanité
 Qui fait qu'on ne veut voir que des gens de mérite.
 On croiroit faire tort à sa capacité,
 Si du monde vulgaire on recevoit visite.
 Cependant un esprit solide, éclairé, droit,
 Du commerce des sots sait faire un bon usage ;
 Il les examine, il les voit,
 Comme on fait un mauvais ouvrage.
 Des défauts qu'il y trouve il cherche à profiter :
 Il n'est guère moins nécessaire
 De voir ce qu'il faut éviter,
 Que de savoir ce qu'il faut faire.

Qui dans son cabinet a passé ses beaux jours
 A pâlir sur Pindare, Homère, Horace, Plaute ;
 Devoit y demeurer toujours.
 S'il entre dans le monde avec un tel secours,
 Il y fera faute sur faute ;
 Il portera partout l'ennui.
 Un ignorant qui n'a pour lui
 Qu'un certain savoir vivre, un esprit agréable,
 A la honte du Grec et du Latin, fait voir
 Combien doit être préférable
 L'usage du monde au savoir.

Que l'esprit de l'homme est borné !
 Quelque temps qu'il donne à l'étude
 Quelque pénétrant qu'il soit né,
 Il ne sait rien à fond, rien avec certitude.
 De ténèbres pour lui tout est environné.

La lumière qui vient du savoir le plus rare,
N'est qu'un fatal éclair, qu'une ardeur qui l'égare :
Bien plus que l'ignorance elle est à redouter.
Longues erreurs qu'elle a fait naître,
Vous ne prouvez que trop que chercher à connoître,
N'est souvent qu'apprendre à douter.

Homme, contre la mort, quoi que l'art te promette,
Il ne sauroit te secourir.
Préparez-y ton cœur. Dis-toi : c'est une dette
Qu'en recevant le jour j'ai faite :
Nous ne naissons que pour mourir.

Esclaves que rien ne rebute,
Vous qui, pour arriver au comble des honneurs,
Aux caprices des grands êtes toujours en bute ;
Vous, de tous leurs défauts lâches adorateurs,
Savez-vous le succès de tant de sacrifices ?
Quand, par les grands emplois, on aura satisfait
A vos soins, à vos longs services,
Hélas ! pour vous qu'aura-t-on fait
Que vous ouvrir des précipices ?

Est-ce vivre ? et peut-on, sans que l'esprit murmure,
Se donner tout entière au soin de sa parure ?
Se peut-il qu'on arrive à cet instant fatal
Qui termine les jours que le destin nous prête,
Sans avoir jamais eu d'autres soucis en tête
Que de ce qui sied bien ou mal ?
Faire de sa beauté sa principale affaire,
Est le plus indigne des soins.
Le dessein général de plaire
Fait que nous plaisons beaucoup moins.

Lorsque la mort moissonne à la fleur de son âge
L'homme plainement convaincu
Que la foiblesse est son partage,
Et qui contre ses sens a mille fois vaincu ;
On ne doit point gémir du coup qui le délivre.
Quelque jeune qu'on soit, quand on a su bien vivre,
On a toujours assez vécu.

Que les ridicules efforts
Qu'on fait pour cacher la vieillesse
Sous l'éclat d'un jeune dehors,
Marquent dans un esprit d'erreur et de foiblesse !
Pourquoi faut-il rougir d'avoir vécu long-temps ?
Si nos discours, si nos ajustemens,
Si nos plaisirs conviennent à notre âge,
Nous ne blesserons point les yeux.
Les mesures qu'on prend pour paroître moins vieux
Font qu'on le paroît davantage.

Non, de quelques côtés qu'on porte ses desirs,
On ne sauroit goûter de plaisirs véritables ;
Mais tout faux que sont les plaisirs,
Encore s'ils étoient durables !
On plaindroit un peu moins ces cœurs infortunés,
Qui, par leurs penchans entraînés,
Sont en quelque sorte excusables.
Quel bonheur quand du ciel les aspects favorables

Font qu'il n'en coûte rien pour être vertueux !
 Et qu'il faut de raison, de force,
 Quand on est né voluptueux
 Pour faire avec les sens un éternel divorce !

De quel aveuglement sont frappés les humains !
 Contre les malheurs incertains,
 Tels que la perte d'une femme,
 D'un enfant, d'un ami, des trésors, des grandeurs,
 On croit faire beaucoup de préparer son âme ;
 Et l'on n'aura peut-être aucun de ces malheurs.
 Mais sans doute on mourra. Cent et cent précipices
 Sont ouverts sous nos pas pour nous faire périr :
 Cependant au milieu des vices,
 Nous mourons, sans songer que nous devons mourir.

Deshaulières.

ROMANCES.

§ 75. 1. *Amours infortunées de Gabrielle de Vergy et de Raoul de Coucy.*

Hélas ! qui pourra jamais croire
 L'amour de Raoul de Coucy ?
 Hélas ! qui ne plaindra l'histoire
 De Gabrielle de Vergy ?
 Tous doux s'aimèrent dès l'enfance ;
 Mais le sort injuste et jaloux
 L'avoit mise sous la puissance
 D'un cruel et barbare époux.

Fayel, époux de Gabrielle,
 Tourmenté de jaloux soupçons,
 Avoit enfermé cette belle
 Dans les plus affreuses prisons.
 Tout amant étoit redoutable ;
 Mais surtout Coucy l'alarmoit :
 Et Gabrielle fut coupable,
 Dès qu'il sut que Coucy l'aimoit.

Elle employoit en vain les larmes
 Pour parvenir à le calmer :
 Ni sa jeunesse ni ses charmes,
 Rien ne pouvoit le désarmer.
 Quel est mon crime ? disoit-elle ;
 L'innocence devoit toucher :
 Je suis et je serai fidèle,
 Qu'avez-vous à me reprocher ?

Partage les maux que j'endure,
 Répondoit l'inflexible époux.
 J'ai tout appris. Crois-tu, parjure,
 Éviter un juste courroux ?
 Coucy n'a que trop su te plaire ;
 Et bientôt je m'en vengerai :
 Son nom allume ma colère ;
 Mais dans son sang je l'éteindrai.

Cependant Coucy, le modèle
 Des vrais et des parfaits amans,
 Ayant appris que Gabrielle
 Souffroit les plus cruels tourmens,

Par un effort que l'amour même
 N'approuva pas, sans en frémir,
 Des lieux qu'habite ce qu'il aime
 Il résolut de se bannir.

Je vais, dit-il, par mon absence
 Calmer le barbare Fayel ;
 Je quitte pour jamais la France.
 Ah ! que ce départ est cruel !
 N'importe, je me sacrifie
 Au cher objet de mes amours ;
 Trop heureux en perdant la vie
 Si je conserve ses beaux jours !

Il part, et va joindre l'armée
 Dans les pays les plus lointains ;
 Elle étoit alors occupée
 A combattre les Sarrasins.
 Il se met d'abord à la tête
 De deux cents chevaliers choisis :
 Avec leur secours il arrête
 Tous les efforts des ennemis.

L'amour, le désespoir, la rage
 Tour à tour animant son cœur,
 Redoubloient encor son courage ;
 Enfin il revenoit vainqueur,
 Quand d'une blessure cruelle
 Il se sent déchirer le flanc :
 Frappé d'une atteinte mortelle,
 Il tombe baigné dans son sang.

Alors, sentant sa fin prochaine,
 Il demande son écuyer ;
 D'une main qu'il conduit à peine
 Il écrit sur son bouclier.
 Monlac arrive tout en larmes :
 " Ne plains point, dit-il, mon destin ;
 " Plains plutôt celle dont les charmes
 " N'ont pu fléchir un inhumain.

Connois mon amour extrême,
 m'obéir c'en est assez.
 e mon cœur à ce que j'aime
 ces mots que j'ai tracés.
 mets ce soin à ton zèle...
 re et prononce encor
 n chéri de Gabrielle
 dans les bras de la mort.

e de l'obéissance,
 c ayant exécuté,
 naître adoré dès l'enfance
 te et tendre volonté,
 rque à l'instant pour la France :
 e près du château
 an qui sous sa puissance
 moit l'objet le plus beau.

nfident de l'entreprise,
 id un heureux moment ;
 rand soin il se déguise,
 ussir plus sûrement ;
 Fayel que l'inquiétude
 soit jamais en repos,
 t près de sa solitude,
 nd pour un de ses rivaux.

e, et croît le connoître ;
 rce de mille coups.
 ant tout des projets du maître,
 'échappe à ses yeux jaloux.
 laisir enivre son âme !
 le cœur, il en jouit !
 up funeste pour sa flamme !
 lettre, il en frémit.

'il les eut en sa puissance,
 tant plus que sa fureur,
 plus barbare vengeance
 te en secret l'horreur.
 bre et pâle jalousie,
 astre suivi des regrets,
 enger sa flamme trahie,
 iffle les plus noirs projets.

e déjà par avance
 uœurs qu'elle lui promet ;
 te flatteuse espérance
 t de retarder l'effet.
 t, dit-il, que l'imposture
 nt l'affreuse vérité,
 ir aimé de la parjure
 e un mets lui soit présenté.

it, et l'heure arrive
 sert ce repas cruel.
 lle triste et craintive
 he en tremblant de Fayel.
 iter l'instant qu'il espère,
 il presse, elle se rend :
 s, dit-il, a dû te plaire ;
 st le cœur de ton amant.

nbe sans connoissance.
 ue la fureur conduit,

Craignant de perdre sa vengeance,
 La rappelle au jour qu'elle fuit.
 Juste ciel ! quelle barbarie !
 S'écria-t-elle avec effroi...
 Moindre encor que ta perfidie :
 Vois cette lettre, et juge-toi.

Alors la forçant de la lire,
 Ses yeux l'observent avec soin ;
 Il croit adoucir son martyre,
 Si de sa honte il est témoin.
 Elle prend d'une main tremblante
 L'écrit qui doit combler ses maux ;
 Et d'une voix foible et mourante
 Prononce avec peine ces mots.

“ Bientôt je vais cesser de vivre,
 “ Sans cesser de vous adorer ;
 “ Content si ma mort vous délivre
 “ Des maux qu'on vous fait endurer.
 “ Elle n'a rien qui m'épouvante,
 “ Sans vous la vie est sans attraits.
 “ Un regret pourtant me tourmente ;
 “ Quoi ! je ne vous verrai jamais !

“ Recevez mon cœur comme un gage
 “ Du plus vif, du plus tendre amour ;
 “ De ce triste et nouvel hommage
 “ J'ose espérer quelque retour.
 “ Daignez l'honorer de vos larmes ;
 “ Qu'il vous rappelle mes malheurs,
 “ Cet espoir a pour moi des charmes ;
 “ Je vous adore. Adieu, je meurs.

Elle veut répéter encore
 Ces mots si tendres, si touchans ;
 En prononçant, *je vous adore*,
 Un froid mortel saisit ses sens.
 Par un excès de barbarie
 Fayel prend des soins superflus
 Pour la rappeler à la vie ;
 Mais elle n'étoit déjà plus.

Le Duc de la Vallière.

§ 76. 2. *Alexis et Alis.*

Pourquoi rompre leur mariage,
 Méchans parens !
 Ils auroient fait si bon ménage
 A tous momens !
 Que sert d'avoir bague et dentelle
 Pour se parer ?
 Ah ! la richesse la plus belle
 Est de s'aimer.

Quand on a commencé la vie
 Disant ainsi ;
 Oui : vous serez toujours ma mie,
 Vous mon ami.
 Quand l'âge augmente encor l'envie
 De s'entr'unir,
 Qu'avec un autre on nous marie,
 Vaut mieux mourir.

A sa mère, étant déjà grande,
 La pauvre Alis
 A deux genoux un jour demande
 Son Alexis ;
 Ma mère, il faut par complaisance
 Nous marier.
 Ma fille, je veux l'alliance
 D'un conseiller.

La fille à cette barbarie
 Bien fort pleura.
 Au couvent de Sainte Marie
 On l'enferma.
 Là, pendant trois ans éperdue
 Elle a gémi,
 Sans avoir un instant la vue
 De son ami.

Un jour, quelle malice d'âme !
 La mère a dit :
 Alexis a pris une femme
 Sans contredit.
 Et puis lui montrant une lettre,
 Lui dit, voyez ;
 Il vous écrit, c'est pour permettre
 Que l'oubliez.

Alors conseiller et notaire
 Arrivent tous,
 Le curé fait son ministère ;
 Ils sont époux.
 Pour elle, hélas ! festins et danse
 Ne sont qu'ennui ;
 Toujours lui vient la souvenance
 De son ami.

Le soir plus grande fâcherie
 Saisit son cœur ;
 Sa mère, sa tante la crie
 Tout en fureur.
 Tout comme une brebis qu'on mène
 Droit au boucher,
 La pauvre en pleurant se traîne
 Pour se coucher.

Vrai Dieu ! qu'Alis honnête et sage,
 Se conduit bien !
 Tous autres soins que du ménage
 Ne lui sont rien.
 Voyant de son époux la flamme
 Qu'il lui portoit,
 Elle lui donnoit de son âme
 Ce qui restoit.

Hélas ! son âme tout entière
 A ses ennuis,
 Gardoit son amitié première
 Pour Alexis.
 Cinq ans en dépit d'elle-même,
 Passa ses jours
 A se reprocher qu'elle l'aime,
 L'aimant toujours.

Pour chasser de sa souvenance
 L'ami secret,
 On se donne tant de souffrance

Pour peu d'effet !
 Une si douce fantaisie
 Toujours revient ;
 En songeant qu'il faut qu'on l'oublie
 On s'en souvient.

D'Alis dans sa mélancolie
 Un jour l'époux
 Lui mène un marchand d'Arménie
 Pour des bijoux.
 Ma moitié, fais quelques emplettes
 De son écrin ;
 Perles et nœuds sont des recettes
 Pour le chagrin.

Baise-moi ; moutonne chérie,
 Je vais au plaïd :
 Tiens, prends de son orfèvrerie
 Ce qui te plaît.
 L'argent n'est que pour qu'on se donne
 Quelque bon temps ;
 N'épargne rien, voilà, mignonne,
 Cent écus blancs.

Il part : le marchand en silence
 L'écrin montrait
 Qu'Alis avec indifférence
 Considéroit.
 Chaque fois qu'il montre à la dame
 Perle ou saphir,
 Chaque fois du fond de son âme
 Part un soupir.

En lui toute fleur de jeunesse
 Apparoissoit ;
 Mais longue barbe, air de tristesse
 La ternissoit.
 Si de jeunesse on doit attendre
 Beau coloris,
 Pâleur qui marque une âme tendre
 A bien son prix.

Mais Alis, soucieuse et sombre,
 Rien ne voyoit
 Pourtant aux longs soupirs sans nombre
 Qu'il répétoit.
 D'où lui vient, dit-elle en soi-même,
 Tant de chagrin ?
 Ah ! s'il regrette ce qu'il aime,
 Que je le plains !

Las ! qu'avez-vous qui vous soucie,
 Comme je voi ?
 Si c'est d'aimer, je vous en prie,
 Dites-le moi.
 Et que sert de conter, madame,
 Un déplaisir,
 Qui jamais, jamais de mon âme
 Ne peut sortir.

Il est un trésor dans le monde
 Que je connois :
 Long-temps en espoir je me fonde
 Que je l'aurois ;
 Et plus mon amitié ravie
 Crut l'obtenir,

s j'aurais donné ma vie
pour le tenir.

ent fois dans la journée
e plaisoit tant !
ortoix en ma pensée
n le quittant.
n démon par grand rancune
int l'enlever ;
autre en fit la fortune
our m'en priver.

ma douleur profonde
uand je l'appris ?
n aller au bout du monde
e départis ;
e jamais en moi je pense
e l'oublier ;
ur mourir de ma constance
le pleurer.

ad, est-ce or en broderie
ue ce trésor ?—
e, hélas ! ce que j'envie
urpasse l'or !—
rubic ?—J'aurais sans peine
l'ubis perdu.—
nc le trousseau de la reine ?—
h ! c'est bien plus.

qu'on vint par grand dommage
de le ravir,
iré la chère image
De souvenir :
voyant, l'âme remplie
De désespoir,
arde pourtant la vie
Que pour la voir.

lez pas, je vous en prie,
Arménien :
te image tant chérie
Je voie enfin.
vec un soupir qu'il jette
Plus loin encor,
sein tire une tablette
Dans un drap d'or.

idain prend la dorure,
La déplia ;
tablette, d'écriture
Ces mots trouva :
contemple à toute heure
“ Dans les soupirs,
rde tout ce qui demeure
“ De mes plaisirs.”

Alis la tablette ouvre
Tant vite ment :
r'est-ce donc qu'elle y découvre
Pour son tourment ?
là tout évanouie
A cet aspect.
eût même transe sentie ?
C'est son portrait,
II. p. 4.

Alis, mon Alis tant aimée ;
Hélas ! c'est moi !
Alis, Alis tant regrettée,
Ranime-toi.
Ton Alexis vient de Turquie
Tout à l'instant,
Pour te voir et quitter la vie
En te quittant.

Par ces tristes mots ranimée
Alis parla :
Alexis, j'ai ma foi jurée,
Un autre l'a ;
Je ne dois vous voir de ma vie
Un seul instant ;
Mais ne mourez pas, je vous prie,
Partez pourtant.

Voulant pour complaire à sa mie
Partir soudain,
Avant que pour jamais la fuie,
Lui prend la main.
L'époux survient.... A cette vue
Tout en fureur
Leur a d'une dague pointue
Percé le cœur.

Alexis mort, Alis mourante,
Les yeux baissés,
Dit : je péris, mais innocente ;
Ce m'est assez :
Mon époux, votre barbarie
Verse mon sang :
Je meurs sans regretter la vie
En vous plaignant.

Depuis cet acte de sa rage,
Tout effrayé,
Dès qu'il fait nuit, il voit l'image
De sa moitié,
Qui du doigt montrant la blessure
De son beau sein,
Appelle avec un long murmure,
Son assassin.

Moncrif.

§ 77. 3. *Sur un enfant dans son berceau.*

Heureux enfant que je t'envie
Ton innocence et ton bonheur !
Ah ! garde bien toute ta vie
La paix qui règne dans ton cœur,

Tu dors : mille songes volages,
Amis paisibles du sommeil,
Te peignent de douces images
Jusqu'au moment de ton réveil.

Ton œil s'ouvre : tu vois ton père
Joyeux accourir à grands pas ;
Il t'emporte au sein de ta mère ;
Tous deux te bercent dans leurs bras.

Espoir naissant de ta famille,
Tu fais son destin d'un souris ;
Que sur ton front la gaité brille,
Tous les fronts sont épanouis.

Heureux enfant, que je t'envie
Ton innocence et ton bonheur !
Ah ! garde bien toute ta vie
La paix qui règne dans ton cœur.

Tout plaît à ton âme ingénue ;
Sans regrets, comme sans desirs,
Chaque objet qui s'offre à ta vue
T'apporte de nouveaux plaisirs.

Si quelquefois ton cœur soupire,
Tu n'as point de longues douleurs ;
Et l'on voit ta bouche sourire
A l'instant où coulent tes pleurs.

Par le charme de la faiblesse,
Tu nous attaches à ta loi ;
Et jusqu'à la froide vieillesse,
Tout s'attendrit autour de toi.

Heureux enfant, que je t'envie
Ton innocence et ton bonheur !
Ah ! garde bien toute ta vie
La paix qui règne dans ton cœur.

Mais, hélas ! que d'un vol rapide
Ils viennent ces jours orageux
Où le sort, et l'amour perfide
Vont porter le trouble en nos jeux !

Moi, qui des goûts de la nature
Garde encor la simplicité,
Avec une âme douce et pure,
Quels soins ne m'ont pas agité !

Amours trompeuses ou légères,
Parents ravis à mon amour,
Mille espérances mensongères
Détruites, hélas ! sans retour.

Heureux enfant, que je t'envie
Ton innocence, et ton bonheur !
Ah ! garde bien toute ta vie
La paix qui règne dans ton cœur.

Si du sort l'aveugle caprice
Me garde quelque trait nouveau,
Je viendrai de son injustice
Me consoler à ton berceau.

Et tes caresses et tes charmes,
Et ta douce sécurité
A mon cœur en proie aux alarmes
Rendront quelque sérénité.

Que ne peut l'image touchante
Du seul âge heureux parmi nous !
Ce jour peut-être où je le chante
De mes jours est-il le plus doux.

Heureux enfant, que je t'envie
Ton innocence et ton bonheur

Ah ? garde bien toute ta vie
La paix qui règne dans ton cœur.

Berquin.

§ 78. 4. *Plaines d'une femme abandonnée*

Dors, mon enfant, clos ta paupière,
Tes cris me déchirent le cœur ;
Dors, mon enfant, ta pauvre mère
A bien assez de sa douleur.

Lorsque, par de douces tendresses,
Ton père sut gagner ma foi,
Il me sembloit dans ses caresses,
Naïf, innocent comme toi ;
Je le crus : où sont ses promesses ?
Il oublie et son fils et moi.

Dors, &c.

Qu'à ton réveil, un doux sourire,
Me soulage dans mon tourment ;
De ton père, pour me séduire,
Tel fut l'aimable enchantement ;
Qu'il connoissoit bien son empire,
Et qu'il en use méchamment !

Dors, &c.

Le cruel, hélas ! il me quitte,
Il me laisse sans nul appui.
Je l'aimai tant avant sa fuite !
Oh ! je l'aime encore aujourd'hui :
Dans quelque séjour qu'il habite,
Mon cœur est toujours avec lui.

Dors, &c.

Oui, le voilà ! c'est son image
Que tu retraces à mes yeux ;
Ta bouche aura son doux langage,
Ton front son air vif et joyeux ;
Ne prends point son humeur volage,
Mais garde ses traits gracieux.

Dors, &c.

Tu ne peux concevoir encore
Ce qui m'arrache ces sanglots.
Que le chagrin qui me dévore
N'attaque jamais ton repos !
Se plaindre de ceux qu'on adore,
C'est le plus grand de tous les maux.

Dors, &c.

Sur la terre il n'est plus personne
Qui se plaise à nous secourir ;
Lorsque ton père m'abandonne,
A qui pourrais-je recourir ?
Ah ! tous les chagrins qu'il me donne,
Toi seul, tu peux les adoucir.

Dors, &c.

nos tristes destinées,
 ns ensemble toujours :
 victimes infortunées
 vent de tendres secours.
 n de tes jeunes années ;
 ndras soin de mes vieux jours.

Un reproche pour son père,
 Un soupir pour son amant.

Marmontel.

&c.

Berquin.

§ 79. 5. *Daphné.*

ur m'a fait la peinture
 phné, de ses malheurs ;
 is tracer l'aventure ;
 la race future
 ndre et verser des pleurs !

ié fut sensible et belle,
 n sensible et beau ;
 « l'amour, d'un coup d'aile,
 er une étincelle
 i dangereux flambeau.

ié d'abord interdite
 : voyant Apollon,
 proche, elle l'évite ;
 uyoit-elle bien vite ;
 ur assure que non.

u qui vole à sa suite
 enteur s'applaudit ;
 alance, elle hésite ;
 deur hâte sa fuite,
 ir la ralentit.

oursuit à la trace,
 près de-la saisir ;
 a demander grâce.
 ymphe est bientôt lasse,
 l'elle fuit le plaisir.

ésire, elle n'ose ;
 ere voit ses combats ;
 sa métamorphose
 éfaite il s'oppose ;
 é ne l'en prioit pas.

Apollon qu'elle implore
 : adoucit ses maux ;
 s l'amant qu'elle adore
 as s'étendent encore,
 changeant en rameaux.

objet pour la tendresse
 malheureux vainqueur !
 un arbre qu'il caresse ;
 sous l'écorce qu'il presse
 palpiter un cœur.

ur ne fut point sévère,
 i dernier mouvement
 i l'amour est sincère,

§ 80. 6. *Pétrarque.*

En s'éloignant de sa muse,
 L'amant de Laure, en ces mots,
 Du rivage de Vacluse
 Fit retentir les échos.

“ O toi qui plains le délire,
 “ Où Laure a plongé mes sens,
 “ Rocher, qu'attendrit ma lyre,
 “ Redis encor ses accents.

“ En répondant à mes plaintes,
 “ Échos, vous avez appris
 “ Quels sont les vœux et les craintes
 “ D'un cœur tendre et bien épris.

“ N'oubliez pas ce langage ;
 “ Et si Laure quelquefois
 “ Vient rêver sur ce rivage,
 “ Imitiez encor ma voix.

“ Dites-lui que de ses charmes
 “ Tous mes sens sont occupés :
 “ Dites-lui que de mes larmes
 “ Tous mes vers seront trempés.

“ Ma voix ne chantera qu'elle ;
 “ Mon souvenir ne sera
 “ Qu'un miroir toujours fidèle
 “ Où l'amour me la peindra.

“ Dites-lui que son image
 “ Me suivra dans mon sommeil,
 “ Et recevra pour hommage
 “ Le soupir de mon réveil :

“ Que mon oreille attentive
 “ Croira sans cesse écouter
 “ Les airs que sa voix plaintive
 “ Vous fit cent fois répéter.

“ Jurez-lui qu'en vain les grâces
 “ Viendroient pour me consoler,
 “ Que les amours sur mes traces
 “ Loin d'elle auroient beau voler.

“ A leur troupe enchanteresse
 “ Je dirois dans mes douleurs :
 “ Rendez Laure à ma tendresse,
 “ Ou laissez couler mes pleurs.

“ Insensible à tout, loin d'elle,
 “ Rien ne flatte mes desirs.
 “ Je me croirois infidèle ;
 “ De goûter quelques plaisirs.

“ Sur une rive étrangère
 “ Où le destin me conduit,
 “ Une espérance légère
 “ Est le seul bien qui me suit.

" Mais si Laure m'est ravie
 " Si je ne dois plus la voir
 " Je perdrai bientôt la vie
 " Quand j'aurai perdu l'espoir.

" Puisse la Parque apaisée
 " Me laisser après ma mort,
 " Préférer à l'Elisée
 " Les ombrages de ce bord!"

Marmontel.

§ 81. 7. *L'Amante abandonnée.*

D'une amante abandonnée
 Pourquoi crains-tu la fureur ?
 Maître de ma destinée,
 Tu prononces mon malheur.
 A cette nouvelle affreuse,
 Je fus prête d'expirer ;
 Mais je suis moins malheureuse ;
 A présent je puis pleurer.

Je t'ai trop fait voir peut-être
 Ton pouvoir et mon ardeur.
 En me faisant moins connoître,
 J'aurais mieux fixé ton cœur.
 Mais j'ai cru, loin de rien taire,
 N'en pas assez exprimer.
 D'autres ont l'orgueil de plaire ;
 Je n'ai que celui d'aimer.

Eh bien ! ce monde volage
 T'offre-t-il de vrais plaisirs,
 Et l'objet de ton hommage
 Va-t-il fixer tes desirs ?
 Que ta maîtresse nouvelle
 Doit être chère à tes vœux !
 Serois-tu donc infidèle
 Sans devenir plus heureux.

Tu t'es mal connu toi-même,
 Tu sentiras ton erreur.
 Tu mets ta gloire suprême
 A conquérir plus d'un cœur ;
 Mais la nature invincible
 Te prescrit une autre loi,
 Elle t'a formé sensible ;
 Elle t'a formé pour moi.

Lorsqu'à des beautés trompeuses
 Tu seras las d'obéir,
 De tes victoires honteuses
 Lorsque tu sauras rougir,
 Viens retrouver ton amante,
 Viens lui confier ton sort ;
 Tu la reverras constante
 Elle n'attend qu'un remord.

Ne crains point que ma vengeance
 Abuse d'un tel moment.
 Je mettrai ma jouissance
 A consoler mon amant.
 Va, ma tendresse est si pure,
 Que je croirai malgré toi,
 En oubliant ton parjure,
 Ne rien faire que pour moi.

§ 82. 8. *Clémence Isaure.*

A Toulouse il fut une belle,
 Clémence Isaure étoit son nom :
 Le beau Lautrec brûla pour elle,
 Et de sa foi reçut le don ;
 Mais leurs parens trop inflexibles
 S'opposoient à leurs tendres feux :
 Ainsi toujours les cœurs sensibles
 Sont nés pour être malheureux.

Alphonse, le père d'Isaure,
 Veut lui donner un autre époux ;
 Fidèle à l'amant qu'elle adore,
 Sa fille tombe à ses genoux :
 Ah ! que plutôt votre colère
 Termine des jours de douleur !
 Ma vie appartient à mon père,
 A Lautrec appartient mon cœur.

Le vieillard pour qui la vengeance
 A plus de charmes que l'amour,
 Fait charger de chaînes Clémence,
 Et l'enferme dans une tour :
 Lautrec, que menace sa rage,
 Vient gémir aux pieds du donjon,
 Comme l'oiseau près de la cage,
 Où sa compagne est en prison.

Une nuit la tendre Clémence
 Entend la voix de son amant ;
 A ses barreaux elle s'élance
 Et lui dit ces mots en pleurant :
 Mon doux ami, calme tes peines,
 Et sois tranquille sur ma foi ;
 Je trouve légères mes chaînes,
 Puisque je les porte pour toi.

Cependant cédon's à l'orage,
 De Philippe va voir la cour ;
 Fais qu'il admire ton courage,
 Et qu'il protège notre amour.
 En partant reçois le seul gage
 Que je possède encore ici,
 Ce bouquet de rose sauvage,
 De violette et de souci.

L'égant est la fleur que j'aime,
 La violette est ma couleur ;
 Dans le souci tu vois l'emblème
 Des chagrins de mon triste cœur.
 Ces trois fleurs que ma bouche presse
 Seront humides de mes pleurs ;
 Qu'elles te rappellent sans cesse
 Et nos amours et nos douleurs.

Elle dit : et par la fenêtre
 Jette les fleurs à son amant ;
 Alphonse qui vient à paroître
 Le force de fuir en tremblant.
 Lautrec prend le chemin de France,
 En méditant un prompt retour,
 Et disant le nom de Clémence
 A tous les échos dalentour.

Il apprend bientôt que la guerre
Se rallume de toutes parts,
Et que le héros d'Angleterre
Assiège déjà ses remparts.
Sur ses pas Lautrec revient vite ;
A peine est-il sur les glaciés,
Qu'il voit des Toulousains l'élite
Fuyant devant les ennemis.

Un seul guerrier résiste encore,
Mais dans l'instant il va périr ;
C'étoit le vieux père d'Isaure,
Lautrec vole le secourir.
Il frappe, il crie, il le dégage,
De son corps couvre le vieillard ;
Il est blessé, mais son courage
Fait fuir les soldats d'Edouard.

Hélas ! sa blessure est mortelle :
Lautrec meurt au lit des héros ;
Alphonse l'évite ; il l'appelle
Pour lui dire ces tristes mots :
" Cruel père de mon amie,
" Tu ne m'as pas voulu pour fils,
" Je me venge en sauvant ta vie,
" Le trépas m'est doux à ce prix.

" Exauce de moi ma prière,
" Rends les jours de Clémence heureux,
" Dis-lui qu'à mon heure dernière,
" Je t'ai chargé de mes adieux.
" Reporte-lui ces fleurs sanglantes,
" De mon cœur le plus cher trésor,
" Et laisse mes lèvres mourantes
" Les baiser une fois encor.

En disant ces mots il expire.
Alphonse accablé de douleur,
Prend le bouquet, et s'en va dire
A sa fille l'affreux malheur.
En peu de jours la triste amante,
Dans les pleurs terminant son sort,
Prit soin, d'une main défaillante,
D'écrire un testament de mort.

Elle ordonna que chaque année,
En mémoire de ses amours,
Chacune des fleurs fût donnée
Aux plus habiles Troubadours.
Tout son bien fut laissé par elle,
Pour que ces trois fleurs fussent d'or :
Sa patrie, à son vœu fidèle,
Observe cet usage encor.

Florian.

VAUDEVILLES.

§ 33. 1. *Le Temps passé et le Temps présent.*

Dans ma jeunesse,
La vérité régnoit,
La vertu dominoit,
La constance brilloit,
La bonne foi régloit,

L'amant et la maîtresse :
Aujourd'hui ce n'est plus cela :
Ce n'est qu'injustice,
Trahison, malice,
Changement, caprice,
Détour, artifice ;
Et l'amour va
Cahin, caha.

Dans ma jeunesse,
Les veuves, les mineurs
Trouvoient des défenseurs ;
Avocats, procureurs,
Juges et rapporteurs
Soutenoient leur foiblesse.
Aujourd'hui ce n'est plus cela.
L'on gruge, l'on pille
La veuve, la fille,
Majeur et pupille,
Sur tout on grapple ;
Et Thémis va
Cahin, caha,

Dans ma jeunesse,
Quand deux cœurs amoureux
Unissoient tous les deux
De l'hymen les doux nœuds,
Ils sentoient mêmes feux
Augmenter leur tendresse.
Aujourd'hui ce n'est plus cela :
Quand l'hymen s'en mêle,
L'ardeur la plus belle
N'est qu'une étincelle ;
L'amour bat d'une aile,
Et l'époux va
Cahin, caha,

Dans ma jeunesse,
On voyoit les auteurs,
Fertiles producteurs,
Enchanter les lecteurs,
Charmer les spectateurs
Par leur délicatesse.
Aujourd'hui ce n'est plus cela :
Les vers assoupissent,
Les scènes languissent,
Les muses gémissent,
Succombent, périssent ;
Pégase va
Cahin, caha.

Dans ma jeunesse,
Les papas, les mamans,
Sévères, vigilans,
En dépit des amans,
De leur tendrons charmans
Conservoient la sagesse.
Aujourd'hui ce n'est plus cela :
L'amant est habile,
La fille docile,
La mère facile,
Le père imbécile ;
Et l'honneur va
Cahin, caha.

Dans ma jeunesse,
L'homme sobre et prudent,
Au plaisir moins ardent,
Se bornoit sagement ;
Et son ménagement
Retardoit sa vieillesse.
Aujourd'hui ce n'est plus cela :
Turbulent, volage,
Honteux d'être sage,
Le libertinage,
Chez lui prévient l'âge :
Bientôt il va
Cahin, caha,

Dans ma jeunesse,
Les femmes de vingt ans
Renonçoient aux amans,
Les devoirs importants
De leurs engagements
Les occupoient sans cesse,
Aujourd'hui ce n'est plus cela :
Plus d'une grand'mère
S'efforce de plaire,
Et veut encor faire
Un tour à Cythère ;
La bonne y va
Cahin, cahin.

Parnard.

§ 84. 2. *Pouvoir de l'Or.*

N'attendez pas qu'ici l'on vous révère,
Si Plutus n'est votre diu tutélaire.
Sans son pouvoir
Tout le savoir
Qu'on peut avoir
Ne peut valoir ;
Rien ne répond à notre espoir,
Le temps n'y peut rien faire.
Mais quand on tient ce métal salulaire,
Tout ce qu'on dit
Charme et ravit ;
Chacun nous rit,
Tout réussit ;
Veut-on charge, honneur ou crédit ?
Un jour finit l'affaire.

Dans ce séjour on met tout à l'enclère,
Rien ne s'y fait sans l'appât du salaire ;
Valet, portier,
Clercs et greffier,
Commis, fermier,
Sont sans quartier ;
On a beau gémir et crier,
Le temps n'y peut rien faire.
Mais si l'on joint l'argent à la prière,
Le plus rétif,
Le plus tardif
Devient actif,
Expéditif ;
Tout marche, tout est attentif,
Un jour finit l'affaire.

Loin de ces lieux une tendre bergère
S'en tient au choix que son cœur lui suggère ;

Fût-ce un Midas
Pour les ducats,
S'il ne plaît pas,
Il perd ses pas ;
De tous ses biens on ne fait cas,
Le temps n'y peut rien faire.
De nos beautés la maxime est contraire ;
Fût-ce un palot,
Un idiot,
Un maître sot,
Un Ostrogot ;
S'il est pourvu d'un bon magot,
Un jour finit l'affaire.

Loin de ces lieux une riche héritière
N'est point l'objet qu'un amant considère ;
Sagesse, honneur,
Vertu, douceur,
Sont de son cœur
L'attrait vainqueur ;
Ses feux ont toujours même ardeur,
Le temps n'y peut rien faire.
De nos amans la maxime est contraire ;
Bon revenus
Contrats, écus,
Sur les vertus
Ont le dessus ;
De tels nœuds sont bientôt rompus,
Un jour finit l'affaire.

Sans dépenser, c'est en vain qu'on espère
De s'avancer au pays de Cythère ;
Mari jaloux,
Femme en courroux
Ferment sur vous
Grille et verroux ;
Le chien vous poursuit comme loup,
Le temps n'y peut rien faire.
Mais si Plutus entre dans le mystère,
Grille et ressort
S'ouvrent d'abord ;
Le mari sort,
Le chien s'endort,
Femme et soubrette sont d'accord,
Un jour finit l'affaire.

Tant que Phyllis eut un destin prospère,
Plus d'un amant lui dit d'un ton sincère :
Que vos beaux yeux
Sont gracieux !
L'amour pour eux
Fixe mes vœux ;
Chaque instant redouble mes feux,
Le temps n'y peut rien faire.
Plutus parti, Phyllis parut grand'mère ;
Plus de trésor,
Plus de Médor ;
Flamme et transport
Prirent l'essor ;
L'amour s'enfuit et court encor ;
Un jour finit l'affaire.

Parnard.

CHANSONS.

§ 85. 1. *La Fauvette.*

Insensibles, cœurs fidèles,
 Dâmez l'amour léger,
 Et vos plaintes cruelles :
 C'est un crime de changer ?
 L'amour porte des ailes,
 Et ne pas pour voltiger ?

Capillon de la rose
 Fit le premier soupir ;
 Voir un peu plus éclore,
 Écoute le zéphyr.
 De la même chose,
 Enfin ne plus jouir.

Ne venez de ma fauvette
 Qui se doit au changement ;
 Ne puis d'être seulette
 Être moineau pour amant :
 Sûrement être adroite,
 Pouvoir joliment.

Moineau sera-t-il sage ?
 Fauvette en souci.
 Bangeoit... Dieux ! quel dommage !
 Moineaux aiment ainsi.
 Que Hercule fut volage,
 Les eaux peuvent l'être aussi.

Croiriez que la pauvrette
 Grets se consuma ;
 Allégée une fillette,
 Et ces faiblesses-là ;
 Le même jour fauvette
 Pinçon s'arrangea.

Pu'un blâmera peut-être
 Nouveau choix qu'elle fit,
 Ne seigneur, un petit-maitre...
 Pour cela qu'on le prit :
 Qu'on se venge d'un traître
 On fait trop de bruit ?

Moineau, dit-on, fit rage ;
 Là le train d'un amant :
 Et bien, il se dégage ;
 Ne pas, il est constant.
 Car, c'est être sage :
 Ne pas et changeons souvent.

La Marquise d'Antremont.

§ 86. 2. *Légèreté de Lisette.*

O tendre musette !
 Ote mes amours !
 Qui chantois Lisette,
 Et les beaux jours !
 O vaine espérance
 J'avois trop flatté :
 De son inconstance
 Et de sa fidélité.

C'est l'amour, c'est sa flamme
 Qui brille dans ses yeux.
 Je croyois que son âme
 Brûloit des mêmes feux :
 Lisette à son aurore,
 Respiroit le plaisir :
 Hélas ! si jeune encore,
 Sait-on déjà trahir ?

Sa voix pour me séduire
 Avoit plus de douceur ;
 Jusques à son sourire,
 Tout en elle est trompeur :
 Tout en elle intéresse
 Et je voudrois, hélas !
 Qu'elle eût plus de tendresse,
 Ou qu'elle eût moins d'appas.

O ma tendre musette !
 Console ma douleur ;
 Parle-moi de Lisette,
 Ce nom fait mon bonheur.
 Je la revois plus belle,
 Plus belle tous les jours ;
 Je me plains toujours d'elle
 Et je l'aime toujours.

La Harpe.

§ 87. 3. *Les Regrets.*

Au bord d'une fontaine,
 L'Arcis brûlant d'amour,
 Contoit ainsi sa peine
 Aux échos d'alentour ;
 Félicité passée
 Que ne peux revenir,
 Tourment de ma pensée,
 Félicité passée,
 Que n'ai-je, en te perdant,
 Perdu le souvenir.

J'aimois la jeune Annette,
 J'étois tous ses plaisirs,
 Une flamme secrète
 Unissoit nos désirs.
 Félicité passée, &c.

Il vaut mieux, disoit-elle,
 Mourir que de changer ;
 Cependant l'infidèle
 Aime un autre berger.
 Félicité passée, &c.

O jours dignes d'envie,
 Je ne vous verrai plus !
 Au printemps de ma vie
 Vous êtes disparus.
 Félicité passée, &c.

C'étoit sur ce rivage,
 A l'ombre de ce bois,
 Qu'avec moi la volage
 Se plaisoit autrefois.
 Félicité passée, &c.

Un autre amour l'appelle
Loin de ces lieux charmans,
Où je goût ai près d'elle
De si tendres momens.
L'éclicité passée, &c.

§ 88. 4. *Les Trocs.*

Philis plus avare que tendre
Ne gagnant rien à refuser,
Un jour exigea de Sylvandre
Trente moutons pour un baiser.

Le lendemain nouvelle affaire ;
Pour le berger le troc fut bon :
Car il obtint de sa bergère
Trente baisers pour un mouton.

Le lendemain Philis plus tendre
Craignant de déplaire au berger,
Fut trop heureuse de lui rendre
Trente moutons pour un baiser.

Le lendemain Philis plus sage
Auroit donné montons et chien
Pour un baiser que le volage.
Donnoit à Lisette pour rien.

Dufresney.

§ 89. 5. *Vœux d'un ivrogne.*

De tous les dieux que la fable
A mis dans son panthéon,
Il n'en est qu'un véritable
Qui soit digne de ce nom :
C'est Bacchus que je veux dire ;
Pour les autres immortels,
Je crois qu'un buveur peut rire
Jusqu'au pied de leurs autels.

Aussitôt que la lumière
A redoré nos coteaux,
Je commence ma carrière
Par visiter mes tonneaux ;
Ravi de revoir l'aurore,
Le verre en main, je lui dis :
Vois-tu sur la rive more
Plus qu'en mon nez de rubis ?

Le plus grand roi de la terre,
Quand je suis dans un repas,
S'il me déclaroit la guerre,
Ne m'épouvanteroit pas.
A table rien ne m'étonne ;
Et je pense quand je boi,
Si le grand Jupiter tonne,
Que c'est qu'il a peur de moi.

Si quelque jour étant ivre
La mort arrêtoit mes pas,
Je ne voudrois point revivre
Pour changer ce doux trépas.
Je m'en irois dans l'Averne
Faire enivrer Alecion,

Et bâtir une taverne
Dans le manoir de Pluton.

Par ce nectar délectable
Les démons étant vaincus,
Je ferois chanter au diable
Les louanges de Bacchus,
J'apaiserois de Tantale
La vive altération ;
Et passant l'onde infernale,
Je ferois boire Ixion.

Au bout de ma quarantaine
Cent ivrognes m'ont promis
De venir la tasse pleine,
Au gîte où l'on m'aura mis ;
Pour me faire une hécatombe
Qui signale mon destin,
Ils arroseront ma tombe
De plus de cent brocs de vin.

De marbre ni de porphyre
Qu'on ne fasse mon tombeau ;
Je ne veux pour tout élire
Que le contour d'un tonneau ;
Et veux qu'on peigne ma trogne
Avec ces vers alentour :
Ci-git le plus grand ivrogne
Qui jamais ait vu le jour.

Adam Billaut.

§ 90. 6. *L'emploi du temps.*

Plus inconstant que l'onde et le nuage,
Le temps s'enfuit, pourquoi le regretter ?
Malgré la pente volage
Qui le force à nous quitter,
Saisissons ses faveurs ;
Et si la vie est un passage,
Sur ce passage
Au moins semons des fleurs.

Moncrif.

§ 91. 7. *Sur le plaisir.*

Faut-il être tant volage,
Ai-je dit au doux plaisir ?
Tu nous fuis, las ! quel dommage !
Dès qu'on a pu te saisir,
Ce plaisir tant regrettable
Me répond : rends grâce aux dieux ;
S'ils m'avoient fait plus durable
Ils m'auroient gardé pour eux.

Comtesse de Mura.

§ 92. 8. *A la belle Gabrielle.*

Charmante Gabrielle,
Percé de mille darts,
Quand la gloire m'appelle
A la suite de Mars :
Cruelle déparie !
Malheureux jour !
Que ne suis-je sans vie
Ou sans amour !

artagez ma couronne
e prix de ma valeur ;
la tiens de Bellone
enez-la de mon cœur.
ruelle déparlie !

Malheureux jour !
ue ne suis-je sans vie,
Ou sans amour.

Attribuée à Heurj IV.

§ 93. 9. *Sur Mde. de la Vallière.*

utrefois un temple étoit ;
La fête en est passée ;
haque amant y répétoit
Sa plus douce pensée.

ce temple se trouvoit
Pour ce tant doux mystère,
ue de fois on entendroit :
J'adore La Vallière.

Moncrif.

94. 10. *Egalité originelle des hommes.*

'Adam nous sommes tous enfans,
La p euve en est connue ;
que tous nos premiers parens
Ont mené la charue ;
ais las de cultiver enfin
Sa terre labourée,
un a dételé le matin,
L'autre l'après dinée.

De Coulanges.

§ 95. 11. *Les Adieux.*

aurai bientôt quatre-vingts ans
crois qu'à cet âge il est temps
D'abandonner la vie ;
ussi je la perds sans regret,
t je fais gaîment mon paquet :
Bon soir la compagnie.

'ai goûté de tous les plaisirs ;
ai perdu jusques aux désirs :

A présent je m'ennuie.
Lorsque l'on n'est plus bon à rien,
On se retire et l'on fait bien :
Bon soir la compagnie.

Lorsque d'ici je sortirai,
Je ne sais pas trop où j'irai
Mais en Dieu je me fie.
Il ne peut me mener que bien :
Aussi je n'apprehende rien :
Bon soir la compagnie.

L'Abbé l'Attaignant.

§ 96. *MADRIGAUX. 1. A Mde. d'Ussé :*
Les deux dons.

Les dieux jadis vous firent pour tributs
Deux de leurs dons d'excellente nature :
L'un avoit nom : ceinture de Vénus,
Et l'autre étoit la bourse de Mercure.
Lors Apollon dit, par forme d'augure :
De celle-ci largesse elle fera ;
De l'autre non, car jamais créature
De son vivant ne la possédera.

J. B. Rousseau.

§ 97. 2. *L'Amour et Vénus.*

L'autre jour l'enfant de Cythère,
Sous une treille à demi gris,
Disoit, en parlant à sa mère,
Je bois à toi, ma chère Iris.
Vénus le regarde en colère ;
Maman, calmez votre courroux ;
Si je vous prends pour ma bergère,
J'ai pris cent fois Iris pour vous.

Bainville.

§ 98. 3. *Sur la maîtresse d'un cabaret.*

La maîtresse du cabaret
Se devine sans qu'on la peigne ;
Le dieu d'amour est son portrait,
La jeune Hébè lui sert d'enseigne.
Bacchus assis sur un tonneau,
La prend pour la fille de l'onde ;
Même en ne versant que de l'eau,
Elle a l'art d'enivrer son monde.

Bernis.

§ 99. 4. *A Mde. la marquise du Châtelet, au nom de Mde. de Boufflers, en lui envoyant une étrenne.*

Une étrenne frivole à la docte Uranie !
Peut-on la présenter? oh, très-bien, j'en réponds.
Tout lui plaît, tout convient à son vaste génie :
Les livres, les bijoux, les compas, les pompons,
Les vers, les diamans, le biribi, l'optique,
L'algèbre, les soupers, le Latin, les jupons,
L'opéra, les procès, le bal et la physique.

Voiture.

Réponse de Mde. du Châtelet.

Hélas ! vous avez oublié,
 Dans cette longue kirieille,
 De placer la tendre amitié ;
 Je donnerois tout le reste pour elle.

- § 100. 5. *A Mde. la marquise de Rupelmonde.* L'autre ses traits, qu'on méconnut les dieux :
 Mais c'est en vain qu'abandonnant les cieux,
 Vénus comme eux veut se cacher au monde :
 On la connoît au pouvoir de ses yeux,
 Dès que l'on voit paroître Rupelmonde. *Le même.*
- Quand Apollon avec le dieu de l'onde
 Vint autrefois habiter ces bas lieux,
 L'un sut si bien cacher sa tresse blonde,

§ 101. 6. *A Mde. la princesse Ulrique de Prusse, depuis reine de Suède.*

Souvent un peu de vérité
 Se mêle au plus grossier mensonge ;
 Cette nuit dans l'erreur d'un songe,
 Au rang des rois j'étois monté ;
 Je vous aimois alors, et j'osois vous le dire !
 Les dieux à mon réveil ne m'ont pas tout ôté :
 Je n'ai perdu que mon empire.

Le même.

§ 102. 7. *A Mde. Martel.*

Le tendre Appelle un jour dans ces jeux tant vantés
 Qu'Athènes sur ses bords consacroit à Neptune,
 Vit au sortir de l'onde éclater cent beautés,
 Et, prenant un trait de chacune,
 Il fit de sa Vénus le portrait immortel.
 Si de son temps avoit paru Martel,
 Il n'en auroit employé qu'une.

Lainez.

- § 103. 8. *A Mde. de***, en lui envoyant les œuvres du roi de Prusse.* Dans tous les temps vanteront sa mémoire.
 Il a cherché tous les genres de gloire ;
 (L'amour à part, j'en excepte ce point)
 Mais si jamais j'écrivois son histoire :
 J'ajouterois qu'il ne vous connut point. *Voltaire.*
- Aimable Eglé, vous lirez les écrits
 D'un roi fameux par plus d'une victoire ;
 Législateurs, rois, héros, beaux esprits,

§ 104. 9. *A Mde. de Boufflers, en lui envoyant un exemplaire de la Henriade.*

Vos yeux sont beaux, mais votre âme est plus belle :
 Vous êtes simple et naturelle,
 Et sans prétendre à rien, vous triomphez de tous.
 Si vous eussiez vécu du temps de Gabrielle,
 Je ne sais pas ce qu'on eût dit de vous,
 Mais l'on n'auroit point parlé d'elle.

Voltaire.

§ 105. 10. *A Madame du Chatelet, en lui envoyant l'Histoire de Charles XII.*

Le voici ce héros, si fameux tour à tour
 Par sa défaite et sa victoire.
 S'il eût pu vous entendre, et vous voir à sa cour,
 Il n'auroit jamais joint, et vous pouvez m'en croire,
 A toutes les vertus qui l'ont comblé de gloire,
 Le défaut d'ignorer l'amour.

Voltaire.

§ 106. 11. *A Madame de Pompadour, après une maladie.*

Lachésis tournoit son fuseau,
 Filant avec plaisir les beaux jours d'Isabelle :
 J'aperçus Atropos qui, d'une main cruelle,
 Vouloit couper le fil et la mettre au tombeau.
 J'en avertis l'amour ; mais il veilloit pour elle
 Et du mouvement de son aile,
 Il étourdît la Parque, et brisa son fuseau.

Voltaire.

§ 107. 12. *A Madame de * * *.*

Vous êtes belle, et votre sœur est belle,
 Entre vous deux tout choix seroit bien doux,
 L'amour étoit blond comme vous,
 Mais il aimoit une brune comme elle,

Bernis.

§ 108. 13. *A Madame de * * *.*

Je veux chanter en vers la beauté qui m'engage,
 J'y pense, j'y repense et le tout sans effet :
 Mon cœur s'occupe du sujet
 Et l'esprit laisse là l'ouvrage.

Fontenelle.

09. 14. *A Madame de * * *.*

Un nouveau Trajan des Lorrains,
 me roi n'a pas mon hommage ;
 reux seroient plus souverains,
 ce n'est pas ce qui m'engage.
 ins les belles et les rois :
 usent trop de leurs droits,
 igent trop d'esclavage.
 reux de ma liberté
 uoi donc me vois-je arrêté
 les chaînes qui m'ont su plaire ?
 esprit, votre caractère,
 sur moi ce que n'ont pu faire
 grandeur, ni la beauté.

Voltaire.

Jamais une plus belle main
 N'auroit fait un plus bel ouvrage.

Le même.

§ 111. 16. *A Madame du Bocage.*

J'avois fait un vœu téméraire
 De chanter un jour à la fois
 Les grâces, l'esprit, l'art de plaire,
 Le talent d'unir sous ses lois
 Les dieux du Pinde et de Cythère ;
 Sur cet objet fixant mon choix
 Je cherchois ce rare avantage,
 Nul autre ne put me toucher ;
 Mais je vis hier du Bocage
 Et je n'eus plus rien à chercher.

Le même.

15. *A Madame de Pompadour dessinant une tête.*

adour, ton crayon divin
 t dessiner ton visage :

§ 112. 17. *A la Princesse de Babylone.*

L'arc de Nembrod est celui de la guerre ;

L'arc de l'amour est celui du bonheur.
 Vous le portez. Par vous ce dieu vainqueur
 Est devenu le maître de la terre.
 Trois rois puissans, trois rivaux aujourd'hui

Osent prétendre à l'honneur de vous plair
 Je ne sais pas qui votre cœur préfère ;
 Mais l'univers sera jaloux de lui.
Le même.

§ 113. 18. *Sur Madame de * * *.*

Iris s'est rendue à ma foi.
 Qu'eut-elle fait pour sa défense ?
 Nous n'étions que nous trois, elle, l'amour et moi,
 Et l'amour fut d'intelligence.

Cotin.

§ 114. 19. *A Madame de * * * sur un passage de Pope.*

Pope l'Anglois, ce sage si vanté,
 Dans sa morale au Parnasse embellie,
 Dit que les biens, les seuls biens de la vie,
 Sont le repos, l'aisance et la santé :
 Il s'est trompé. Quoi ! dans l'heureux partage
 Des dons du ciel faits à l'humain séjour,
 Ce triste Anglois n'a pas compté l'amour ?
 Qu'il est à plaindre ! il n'est heureux ni sage.
Voltaire.

§ 115. 20. *A la même.*

De votre esprit la force est si puissante,
 Que vous pourriez vous passer de beauté ;
 De vos attraits la trace est si piquante
 Que sans esprit vous m'auriez enchanté.
 Si votre cœur ne sait pas comme on aime,
 Ces dons charmans sont des dons superflus :
 Un sentiment est cent fois au-dessus
 Et de l'esprit et de la beauté même.
Le même.

§ 116. 21. *A Mde. de * * *. Les deux amours.*

Certain enfant qu'avec crainte on caresse,
 Et qu'on connoît à son malin souris,
 Court en tous lieux précédé par les ris,
 Mais trop souvent suivi de la tristesse.
 Dans le cœur des humains il entre avec souplesse,
 Habite avec fierté, s'envole avec mépris.
 Il est un autre amour, fils craintif de l'estime,
 Soumis dans ses chagrins, constant dans ses desirs,
 Que la vertu soutient, que la candeur anime,
 Qui résiste aux rigueurs, et croît par les plaisirs.
 De cet amour le flambeau peut paroître
 Moins éclatant : mais ses feux sont plus doux.
 Voilà le dieu que mon cœur veut pour maître.
 Et je ne veux le servir que par vous.

Voltaire.

117. 22. *A la même.*

Tout est égal, et la nature sage
 Veut au niveau ranger tous les humains :
 Esprit, raison, beaux yeux, charmant visage,
 Fleur de santé, doux loisirs, jours sereins ;
 Vous avez tout ; c'est là votre partage.
 Moi, je parois un être infortuné,
 De la nature enfant abandonné,
 Et n'avoir rien semble mon appanage ;
 Mais vous m'aimez, les dieux m'ont tout
 donné.

Le même.

Passa pour femme, et ce fut son seul art ;
 Dès qu'il fut homme, il perdit son mérite :
 Vous n'êtes point, et je m'y connois bien
 Cette Corinne et jalouse et bizarre,
 Qui par ses vers, où l'on n'entendoit rien,
 En déraison l'emportoit sur Pindare.
 Sapho plus sage, en vers doux et charmans
 Chante l'amour ; elle est votre modèle :
 Vous possédez son esprit, ses talens ;
 Chantez, aimez : Phaon sera fidèle.
Le même.

§ 119. 24. *A Mde. la marquise du Châtelet jouant à Sceaux le rôle d'Issé.*

§ 118. 23. *A Mde. la marquise d'Antremont qui avoit envoyé à l'auteur quelques ouvrages en vers.*

Vous n'êtes point la Desforges-Maillard ;
 De l'Hélicon ce triste hermaphrodite

Etre Phébus aujourd'hui je désire,
 Non pour régner sur la prose et les vers,
 Car à du Maine il remit son empire ;
 Non pour courir autour de l'univers,
 Car vivre à Sceaux est le but où j'aspire ;

n pour tirer des accords de sa lyre,
 plus doux chants font retentir ces lieux;
 is seulement pour voir et pour entendre
 belle Issé qui pour lui fut si tendre,
 qui le fit le plus heureux des dieux.

Le même.

20. 25. *Sur un baiser que la Dauphine donna à Alain Chartier, fameux auteur du temps de Charles VI.*

Qui s'endormit au palais de sa reine;
 Il en reçut un baiser amoureux;
 Mais il dormoit et la faveur fut vaine.
 Vous me pourriez donner un prix plus
 doux;

Et si jamais votre bouche vermeille,
 Vouloit payer ce que j'ai fait pour vous,
 N'attendez pas du moins que je sommeille.

Le même.

us connoissez ce poëte fameux

§ 121. 26. *A Mde. de ***, qui se plaignoit d'être âgée de 80 ans.*

Avec les qualités à tant d'esprit unies,
 Pouvez-vous regretter, Doris, vos premiers jours?
 Vous êtes aujourd'hui la reine des génies,

Et vous la fûtes des amours.

Songez qu'il est bien peu d'hivers comme le vôtre.
 En vous laissant l'esprit qu'a-t-il pu dérober?
 Doris, c'est proprement passer d'un trône à l'autre;

Appelle-t-on cela tomber?

Bernis.

§ 122. 27. *A Mde. de ***.*

La sagesse est sublime: on le dit; mais, hélas!
 Tous ses admirateurs souvent ne l'aiment guère,
 Et sans vous nous ne saurions pas
 Combien la sagesse peut plaire.

Il falloit qu'à nos yeux elle eût tous vos appas.
 L'amour pleure en rendant les armes:

Il eût vaincu par vous, par vous il est vaincu;
 Jamais il n'aura tous les charmes

Que vous prêtez à la vertu.

On la voit dans vos yeux, et qu'on l'y trouve belle!
 Lorsque vous nous parlez c'est elle qu'on entend,
 Vous lui donnez toujours une forme nouvelle:
 Tantôt c'est de l'esprit, tantôt du sentiment;

Enfin, elle est si naturelle,

Elle a si bien vos traits, que nous ignorons tous,
 Si c'est vous que l'on aime en elle,
 Ou bien elle qu'on aime en vous.

Le chevalier de Boufflers.

§ 123. PORTRAITS. 1. *De Mde. de ***.*

Elle est vive, elle est charmante,

Fille est pleine d'enjouement;

Elle a l'humeur bienfaisante,

Elle pense finement:

Ses yeux depuis peu font naître

Une tendre passion.

Nous n'osons dire son nom;

Mais, chers amis, pourroit-on

A tous ces agréments ne la pas reconnoître?

Chaulieu.

§ 124. 2. *De Mde. la Duchesse de la Vallière.* Et bien parler sans le vouloir ;
N'être haute ni familière,
N'avoir point d'inégalité,
C'est le portrait de la Vallière,
Il n'est ni fini ni flatté.

Etre femme sans jalousie,
Et belle sans coquetterie ;
Bien juger, sans beaucoup savoir,

Voltaire.

§ 125. 3. *De l'Amitié.*

J'ai le visage long et la mine naïve,
Je suis sans finesse et sans art.
Mon teint est fort uni, ma couleur assez vive,
Et je ne mets jamais de fard.
Mon abord est civil ; j'ai la bouche riante ;
Et mes yeux ont mille douceurs ;
Mais quoique je sois belle, agréable et charmante,
Je règne sur bien peu de cœurs.
On me proteste assez, et presque tous les hommes
Se vantent de suivre mes lois.
Mais que j'en connois peu dans le siècle où nous sommes,
Dont le cœur réponde à la voix !
Ceux que je fais aimer d'une flamme fidèle,
Me font l'objet de tous leurs soins.
Quoique vieille, à leurs yeux je paroïs toujours belle ;
Ils ne m'en estiment pas moins.
On m'accuse souvent, d'aimer trop à paroître
Où l'on voit la prospérité.
Cependant il est vrai qu'on ne me peut connoître
Qu'au milieu de l'adversité.

Perrault.

§ 126. 4. *De Clarice.*

J'espère que Vénus ne s'en fâchera pas :
Assez peu de beautés m'ont paru redoutables.
Je ne suis pas des plus aimables ;
Mais je suis des plus délicats.
J'étois dans l'âge où règne la tendresse,
Et mon cœur n'étoit point touché.
Quelle honte ! il falloit justifier sans cesse
Ce cœur oisif qui m'étoit reproché.
Je disois quelquefois : qu'on me trouve un visage,
Par la simple nature uniquement paré,
Dont la douceur soit vive et dont l'air vif soit sage,
Qui ne promette rien, et qui pourtant engage :
Qu'on me le trouve et j'aimerai.
Ce qui seroit encor bien nécessaire,
Ce seroit un esprit qui pensât finement
Et qui crût être un esprit ordinaire,
Timide sans sujet, et par-là plus charmant,
Qui ne put se montrer ni se cacher sans plaire ;
Qu'on me le trouve et je deviens amant.
On n'est pas obligé de garder de mesure
Dans les souhaits qu'on peut former.
Comme en aimant je prétends estimer,
Je voudrois bien encore un cœur plein de droiture,
Vertueux sans rien réprimer,
Qui n'eût pas besoin de s'armer
D'une sagesse austère et dure,
Et qui de l'ardeur la plus pure
Se pût une fois enflammer.
Qu'on me le trouve et je promets d'aimer.
Par ces conditions j'effrayois tout le monde :
Chacun me promettoit une paix si profonde,

Que j'en serois moi-même embarrassé.
 Je ne voyois point de bergère,
 Qui d'un air un peu courroucé,
 Ne m'envoyât à ma chimère.
 Je ne sais cependant comment l'amour a fait :
 Il faut qu'il ait long-temps médité son projet :
 Mais enfin il est sûr qu'il m'a trouvé Clarice,
 Semblable à mon idée, ayant les mêmes traits ;
 Je crois pour moi qu'il me l'a faite exprès.
 O que l'amour a de malice !

Fontenelle.

§ 127. BOUQUETS 1. *A M. Gaze, pour le jour de sa fête.*

On dit que je ne suis pas bête :
 Cependant, n'en déplaie aux donneurs de renom,
 Quand il faut chanter votre fête,
 Je ne saurois tirer un seul vers de ma tête.
 Jean ! que dire sur Jean ? C'est un terrible nom,
 Que jamais n'accompagne une épithète honnête.
 Jean des Vignes, Jean Logne.... Où vais-je ? Trouvez bon
 Qu'en si beau chemin je m'arrête ;
 Et que, pour comparer vous et votre patron,
 Je prenne sur un autre ton
 Ce que la légende me prête.

M'y voilà. Commençons par le saint qu'aujourd'hui
 Notre mère la Sainte Eglise
 Ordonne que l'on solennise ;
 Et voyons quel rapport vous avez avec lui.
 Ou je m'y connois mal, ou vous n'en avez guère,
 Point du tout même, à parler franc.
 L'évangéliste et vous, plus je vous considère,
 Et plus je vais du noir au blanc.
 Avoir pu de Satan éviter tous les pièges ;
 Avoir été d'un Dieu le disciple chéri ;
 Jusqu'à la fin des temps voir les glaçons, les neiges,
 Faire place au printemps fleuri ;
 Privilège, qui seul vaut tous les privilèges,
 N'est pas, selon moi, ce qui fait
 De l'apôtre et de vous toute la différence :
 Et l'apocalypse est un trait
 Qui, fussiez-vous un saint parfait,
 Gâteroit trop la ressemblance.
 O qu'heureuses auroient été
 Quantité de doctes cervelles,
 Si Saint Jean eût écrit avec la netteté
 Qui, jointe au tour charmant, aux grâces naturelles,
 Rend vos chansons si belles !
 Mais que fais-je ! où m'emporte un enjouement outré ?
 Comparer un livre sacré
 A de profanes bagatelles !
 De telles libertés trouvent plus d'un censeur,
 Qui charitablement en fait un mauvais conte.
 Evitons un danger qui n'est jamais sans honte.
 Peut-être chez le précurseur
 Trouverons-nous mieux notre compte.
 Essayons. Ah ! c'est encor pis.
 Vous n'êtes en rien parallèles.
 Il prêchoit au désert, et vous dans les ruelles ;
 Une peau de chameau faisoit tous ses habits,
 Vous donnez volontiers dans les modes nouvelles ;
 Il se désaltéroit dans un coulant ruisseau,
 Se nourrissoit de sauterelles :
 Vous ne quitteriez pas les ortolans pour elles ;

Et je me trompe fort, on vous n'aimez que l'eau
Que boivent à longs traits les neuf doctes pucelles.

Vous le voyez, j'ai beau chercher,
Tourner, approfondir, passer d'un Saint à l'autre,
Vous n'avez rien du tout, soit dit sans vous fâcher,

Du précurseur, n'y de l'apôtre.

J'enrage cependant avec mon bel esprit.
Aussi pourquoi faut-il, tourné comme vous êtes,

Porter un nom qui ne fournit

Rien d'agréable à dire aux plus savans poètes ;
Et sur qui, si j'osois en croire mon dépit,

Je reviendrois aux épithètes ?

Demeurez en d'accord ; ce n'est pas sans raison,
Que de votre nom éffrayée,

Je me suis d'abord écriée :

Que dirai-je sur un tel nom ?

J'ai prévu l'embarras. Quand je fais quelque ouvrage,
Je tâte toujours le terrain.

Ah ! que maudit soit le parrain

Qui vous alla donner ce beau nom en partage !

Il étoit sans doute en courroux,

Et vouloit vous faire une injure :

Fut-il jamais un nom d'un plus mauvais augure ?

Croyez-moi, débaptisez-vous.

Deshoulières.

§ 128. 2. *A Mde. la C. de S. le jour de
Sainte Adélaïde.*

Adélaïde
Paroît faite exprès pour charmer ;
Et mieux que le galant Ovide,
Ses yeux enseignent l'art d'aimer
Adélaïde.

D'Adélaïde
Ah ! que l'empire semble doux !
Qu'on me donne un nouvel Alcide,
Je gage qu'il file aux genoux
D'Adélaïde.

D'Adélaïde
Fuyez le dangereux accueil :
Tous les enchantemens d'Armide
Sont moins à craindre qu'un coup d'œil
D'Adélaïde.

Qu'Adélaïde
Met d'âme et de goût dans son chant !
Aux accens de sa voix timide,
Chacun dit, rien n'est si touchant
Qu'Adélaïde.

D'Adélaïde
Quand l'Amour eut formé les traits,
Ma foi, dit-il, la cour de Gnide
N'a rien de pareil aux attraits
D'Adélaïde.

Adélaïde,
Lui dit-il, ne nous quittons pas :
Je suis aveugle ; sois mon guide ;
Je suivrai partout pas à pas
Adélaïde.

Marmontel.

§ 129. 3. *A Mde. ***, pour le jour de Sainte Thérèse.*

Votre patronne eut toutes les vertus :
A sa vocation assidument fidèle,
Par elle on vit les vices combattus
Et la religion défendue avec zèle.
Ces exemples si beaux vous les imitez tous,
Étant arrivée après elle.
Que ne venoit-elle avant vous ?
Vous eussiez été son modèle.

M. Dutens.

§ 130. 4. *A Mde. Lullin, en lui envoyant un bouquet le 9 janvier, 1759, jour auquel elle avoit cent ans accomplis.*

Nos grands pères vous virent belle :
Par votre esprit, vous plaisez à cent ans ;
Vous méritez d'épouser Fontenelle,
Et d'être sa veuve long-temps.

Voltaire.

§ 131. 5. *A Mde. la Maréchale de Villars, en lui envoyant la Henriade.*

Quand vous m'aimiez, mes vers étoient aimables ;
Je chantois dignement vos grâces, vos vertus ;
Cet ouvrage naquit dans des temps favorables ;
Il eût été parfait, mais vous ne m'aimiez plus.

Le même.

§ 132. 6. *Sur deux danseuses célèbres.*

Ah ! Camargo, que vous êtes brillante !
Mais que Sallé, grands dieux ! est ravissante !
Que vos pas sont légers, et que les siens sont doux !
Elle est inimitable, et vous êtes nouvelle ;
Les Nymphes sautent comme vous,
Et les Grâces dansent comme elle.

Le même.

§ 133. 7. *A Mde. la Duchesse de Bouillon.*

Deux Bouillons tour à tour ont brillé dans le monde ;
Par la beauté, le caprice et l'esprit ;
Mais la première eût crevé de dépit,
Si par malheur elle eût vu la seconde.

Le même.

§ 134. 8. *A Mde. la Duchesse d'Aiguillon, en lui envoyant l'histoire de Charles XII, et la Henriade.*

Deux héros différens, l'un superbe et sauvage,
L'autre toujours aimable, et toujours amoureux,
A l'immortalité prétendent tous les deux ;
Mais pour être immortel il faut votre suffrage.
Ah ! si, sous tous les deux, vous eussiez vu le jour,
Plus justement leur gloire eût été célébrée :
Henri quatre pour vous auroit quitté d'Etrée,
Et Charles douze auroit connu l'amour.

Le même.

§ 135. EPIGRAMMES 1. *Contre un avocat.*

On m'a volé : j'en demande raison
A mon voisin, et je l'ai mis en cause
Pour trois chevreux et non pour autre
chose.

Il ne s'agit de fer ni de poison ;
Et toi tu viens, d'une voix emphatique,
Parler ici de la guerre Punique,
Et d'Annibal et de nos vieux héros,
Des triumvirs, de leurs combats funestes.

T. III. p. 4.

Eh ! laisse là tes grands mots, tes grands
gestes :

Ami, de grâce, un mot de mes chevreux.
Martial, traduct. de la Harpe.

§ 136. 2. *Sur Didon.*

Pauvre Didon, où t'a réduite
De tes maris le triste sort ?
L'un en mourant cause ta fuite
L'autre en fuyant, cause ta mort.

Traduction d'un anonyme.

§ 137. 3. *Sur la mort du malheureux Samblançay.*

Lorsque Maillard juge d'enfer menoit
 A Montfaucon Samblançai l'âme rendre,
 A votre avis lequel des deux avoit
 Meilleur maintien ? Pour vous le faire en-
 tendre,
 Maillard sembloit homme que mort va
 prendre ;
 Et Samblançai fut si ferme vieillard
 Que l'on cuidoit pour vrai qu'il menât
 pendre
 A Montfaucon le lieutenant Maillard.

Clement Marot.

§ 138. 4. *Contre deux buveurs.*

Monsieur l'abbé et monsieur son valet
 Sont faits égaux tous deux comme de cire :
 L'un est grand fou, l'autre petit folet ;
 L'un veut railler, l'autre gaudir et rire :
 L'un boit du bon, l'autre ne boit du pire :
 Mais un débat au soir entre eux s'émeut,
 Car maître abbé toute la nuit ne veut
 Être sans vin, que sans secours ne meure :
 Et son valet jamais dormir ne peut,
 Tandis qu'au pot une goutte en demeure.

Le même.

§ 139. 5. *Sur l'Iphigénie de le Clerc.*

Entre le Clerc et son ami Coras,
 Deux grands auteurs, rimans de com-
 pagnie,
 N'a pas long-temps s'ourdirent grands dé-
 bats,
 Sur le propos de leur Iphigénie.
 Coras lui dit : la pièce est de mon cru.
 Le Clerc répond : elle est mienne et non
 vôtre.

Mais aussitôt que la pièce eut paru,
 Plus n'out voulu l'avoir fait l'un ni l'autre.

Racine.

§ 140. 6. *L'origine des sifflets.*

Ces jours passés, chez un vieil histrion,
 Un chroniqueur émut la question,
 Quand dans Paris commença la méthode
 De ces sifflets qui sont tant à la mode.
 Ce fut, dit l'un, aux pièces de Boyer.
 Gens pour Pradon voulurent parier.
 Non, dit l'acteur, je sais toute l'histoire,
 Que par degrés je vais vous débrouiller.
 Boyer apprit au parterre à bâiller.
 Quant à l'adon, si j'ai bonne mémoire,
 Pommes sur lui volèrent largement ;
 Mais quand sifflets prirent commencement,
 C'est, (j'y jouais, j'en suis témoin fidèle)
 C'est à l'Aspar du sieur de Fontenelle.

Le même.

§ 141. 7. *Sur la Judith de Boyer.*

A sa Judith, Boyer, par aventure,
 Etoit assis près d'un riche caissier,
 Bien aise étoit, car le bon financier
 S'attendrissoit et pleuroit sans mesure.
 Bon gré vous sais, lui dit le vieux rimeur,
 Le beau vous touche, et ne seriez d'humeur
 A vous saisir pour une baliverne.
 Lors le richard, en larmoyant, lui dit :
 Je pleure, hélas ! pour ce pauvre Holoferne,
 Si méchamment mis à mort par Judith..

Le même.

§ 142. 8. *Contre Desmaretz, auteur du mauvais poème de Clovis, à Racine.*

Racine, plains ma destinée.
 C'est demain la triste journée
 Où le prophète Desmaretz,
 Ariné de cette même foudre
 Qui mit le Port-Royal en poudre,
 Va me percer de mille traits.
 C'en est fait, mon heure est venue.
 Non que ma muse, soutenue
 De tes judicieux avis,
 N'ait assez de quoi le confondre :
 Mais, cher ami, pour lui répondre,
 Hélas ! il faut lire Clovis !

Boileau.

§ 143. 9. *Contre Saint-Sorlin.*

Dans le palais, hier Bilain
 Vouloit gager contre Ménage
 Qu'il étoit faux que Saint-Sorlin
 Contre Arnauld eût fait un ouvrage.
 Il en a fait, j'en sais le temps,
 Dit un des plus fameux libraires.
 Attendez... C'est depuis vingt ans.
 On en tira cent exemplaires.
 C'est beaucoup ! dis-je en m'approchant,
 La pièce n'est pas si publique.
 Il faut compter, dit le marchand,
 Tout est encor dans ma boutique.

Le même.

§ 144. 10. *Contre un athée.*

Alidor, assis dans sa chaise,
 Méditant du ciel à son aise,
 Peut bien médire aussi de moi.
 Je ris de ses discours frivoles ;
 On sait fort bien que ses paroles
 Ne sont pas articles de foi.

Le même.

§ 145. 11. *Sur la manière de réciter du poète Santeuil.*

Quand j'aperçois sous ce portique
 Ce moine au regard fanatique,

Lisant ses vers audacieux,
Faits pour les habitans des cieux,
Ouvrir une bouche effroyable,
S'agiter, se tordre les mains ;
Il me semble en lui voir le diable,
Que Dieu force à louer les Saints.

Le même.

De deux montres, de trois cadrans,
Lubin, depuis trente et quatre ans,
Occupe ses soins ridicules.
Mais à ce métier, s'il vous plaît,
A-t-il acquis quelque science ?
Sans doute ; et c'est l'homme de France
Qui sait le mieux l'heure qu'il est.

Le même.

§ 146. 12. *L'Amateur d'Horloges.*

Sans cesse autour de six pendules,

§ 147. 13. *Sur le Germanicus de Pradon.*

Que je plains le destin du grand Germanicus !
Quel fut le prix de ses rares vertus !
Persécuté par le cruel Tibère,
Empoisonné par le traître Pison,
Il ne lui restoit plus, pour dernière misère,
Que d'être chanté par Pradon.

Racine.

§ 148. 14. *Sur le Sésostriis de Longepierre.*

Ce fameux conquérant, ce vaillant Sésostriis,
Qui jadis en Egypte, au gré des destinées,
Véquit de si longues années,
N'a vécu qu'un jour à Paris.

Le même.

§ 149. 15. *Sur Andromaque.*

Le vraisemblable est peu dans cette pièce,
Si l'on en croit et d'Olonne et Créqui.
Créqui dit que Pyrrhus aime trop sa maîtresse ;
D'Olonne qu'Andromaque aime trop son mari.

Le même.

§ 150. 16. *Contre Perrault.*

Où, j'ai dit dans mes vers qu'un célèbre assassin,
Laisant de Galien la science infertile,
D'ignorant médecin devint maçon habile :
Mais de parler de vous je n'eus jamais dessein,
Perrault ; ma muse est trop correcte.
Vous êtes, je l'avoue, ignorant médecin,
Mais non pas habile architecte.

Boileau.

§ 151. 17. *Contre Cotin.*

A quoi bon tant d'efforts, de larmes et de cris,
Cotin, pour faire ôter ton nom de mes ouvrages ?
Si tu veux du public éviter les outrages,
Fais effacer ton nom de tes propres écrits.

Le même.

§ 152. 18. *Sur ce qu'on avoit lu à l'Académie des vers
contre Homère et contre Virgile.*

Clio vint l'autre jour se plaindre au dieu des vers
Qu'en certain lieu de l'univers

On traitoit d'auteurs froids, de poètes stériles,
 Les Homères et les Virgiles.
 Cela ne sauroit être, on s'est moqué de vous,
 Reprit Apollon en courroux :
 Où peut-on avoir dit une telle infamie ?
 Est-ce chez les Hurons, chez les Topinambous ?
 C'est à Paris. C'est donc dans l'hôpital des fous ?
 Non, c'est au Louvre, en pleine Académie.

Le même.

§ 153. 19. *A Perrault, sur les livres qu'il a faits contre les anciens.*

Pour quelque vain discours sottement avancé
 Contre Homère, Platon, Cicéron ou Virgile,
 Caligula partout fut traité d'insensé,
 Néron de furieux, Adrien d'imbécille.
 Vous donc qui, dans la même erreur,
 Avec plus d'ignorance et non moins de fureur,
 Attaquez ces héros de la Grèce et de Rome,
 Perrault, fussiez-vous empereur,
 Comment voulez-vous qu'on vous nomme ?

Le même.

§ 154. 20. *Sur le même sujet.*

D'où vient que Cicéron, Platon, Virgile, Homère,
 Et tous ces grands auteurs que l'univers révère,
 Traduits dans vos écrits nous paroissent si sots ?
 Perrault, c'est qu'en prêtant à ces esprits sublimes
 Vos façons de parler, vos bassesses, vos rimes,
 Vous les faites tous des Perraults.

Le même.

§ 155. 21. *Au même.*

Ton oncle, dis-tu, l'assassin
 M'a guéri d'une maladie :
 La preuve qu'il ne fut jamais mon médecin,
 C'est que je suis encore en vie.

Le même.

§ 156. 22. *Au même.*

Le bruit court que Bacchus, Junon, Jupiter, Mars,
 Apollon le dieu des beaux arts,
 Les Ris mêmes, les Jeux, les Grâces et leur mère,
 Et tous les dieux enfans d'Homère,
 Résolus de venger leur père,
 Jettent déjà sur vous de dangereux regards.
 Perrault, craignez enfin quelque triste aventure.
 Comment soutiendrez-vous un choc si violent ?
 Il est vrai, Visé vous assure
 Que vous avez pour vous Mercure ;
 Mais c'est le Mercure galant.

Le même.

§ 157. 23. *Aux auteurs du journal de Trévoux.*

Mes révérends Pères en Dieu,
 Et mes confrères en satire,

Dans vos écrits, en plus d'un lieu,
Je vois qu'à mes dépens vous affectez de rire.
Mais ne craignez-vous point que, pour rire de vous,
Relisant Juvénal, refeuilletant Horace,
Je ne ranime encor ma satirique audace?

Grands Aristarques de Trévoux,
N'allez point de nouveau faire courir aux armes
Un athlète tout prêt à prendre son congé,
Qui, par vos traits malins au combat rengagé,
Peut encore aux rieurs faire verser des larmes.

Apprenez un mot de Regnier,
Notre célèbre devancier:
" Corsaires attaquant corsaires
Ne font pas, dit-il, leurs affaires."

Le même.

24. *Contre les courtisans, qui prétendent que l'auteur et M. de la Fare ont voulu tourner la cour en ridicule une pièce de vers.* Il entrera, quoi qu'on en die:
C'est un impôt que Pontchartrain
Veut mettre sur l'Académie.

Le même.

n vieux temps, où le gentil Esope
lébiter maint bon enseignement,
nimaux se fit le truchement,
ne fut lors si parfait misantrope,
louât un tel amusement.
rd'hui donc que notre cour abonde
coureurs, qui n'ont que du caquet,
uoï faut-il contre nous qu'elle gronde,
ivoir fait parler un perroquet?

Chaulieu.

§ 159. 25. *Sur le même sujet.*

ois la raillerie
permise à la cour;
bannit, en ce jour,
la plaisanterie.
i ce peuple important
mble avoir peur de rire,
oit moins la satire,
a craindrait pas tant.

La Fare.

26. *Sur l'élection de M. de Chamillard à l'Académie.*

! étoit-elle endormie,
t-elle à colin-maillard,
nne et sage Académie,
d elle élut Jean Chamillard?

Chaulieu.

27. *Sur le choix que l'Académie nçoise fit de M. de la Loubère, secrétaire de M. de Pontchartrain, alors trôleur-général.*

eurs, vous aurez la Loubère:
rèt veut qu'on le préfère
érite le plus certain.

§ 162. 28. *Contre l'inconstance du temps présent.*

Il n'en est plus, Thémire, de ces cœurs
Tendres, constans, incapables de feindre;
Qui d'une ingrate épuisant les rigueurs,
Vivoient soumis et mouraient sans se plaindre.

Les traits d'amour étoient alors à craindre;
Mais aujourd'hui les feux les plus constans
Sont ceux qu'un jour voit naître et voit éteindre.

Hélas! faut-il que je sois du vieux temps!

Le même.

§ 163. 29. *Les deux Vénus.*

Le dieu des vers sur les bords du Permesse
Aux deux Vénus m'a fait offrir des vœux:
L'une à mes yeux fit briller la sagesse;
L'autre les ris, l'enjouement et les jeux.
Lors il me dit: Choisis l'une des deux;
Leurs attributs Platon te fera lire.
Docte Apollon, dis-je au dieu de la lyre,
Les séparer, c'est avilir leur prix:
Laissez-moi donc toutes deux les élire;
L'une pour moi, l'autre pour mes écrits.

J. B. Rousseau.

§ 164. 30. *Malice de l'Amour.*

Ce traître Amour prit à Vénus sa mère
Certain bijou pour donner à Psyché;
Puis dans les yeux de celle qui m'est chère
S'enfuit tout droit, se croyant bien caché.
Lors je lui dis: Te voilà mal niché,
Petit larron; cherche une autre retraite;
Celle du cœur sera bien plus secrète.
Vraiment, dit-il, ami, c'est m'obliger;
Et pour payer ton amitié discrète,
C'est dans le tien que je me veux loger.

Le même.

§ 165. 31. *Le pouvoir des yeux de Caliste.*

Quels sont ces traits qui font craindre
Caliste

Plus qu'on ne craint Diane au fond des
bois?

Quel est ce feu qui brûle à l'improviste,
Ravage tout, et met tout aux abois?

Seroit-ce feu saint Elme, ou feu Grégeois?

Nenni. Ce sont flèches, ou je m'abuse.

Encore moins. C'est donc feu d'arquebuse?

Non. Et quoi donc? Ce sont regards

coquets,
Jeux de prunelle en qui flamme est incluse,
Qui brûle mieux qu'arquebuse et mousquets.

Le même.

§ 166. 32. *Le mauvais lot.*

Sur ses vieux jours la déesse Vénus
S'est retirée en un saint monastère,
Et de ses biens propres et revenus,
Ainsi que vous, m'a nommé légataire.
Or de ce legs, signé devant notaire,
L'exécuteur fut l'aîné de ses fils.
Mais le matos ne prit point son avis,
Et se laissa corrompre par vos charmes :
Il vous donna les plaisirs et les ris,
Et m'a laissé les soucis et les larmes.

Le même.

§ 167. 33. *Sur un huissier.*

Certain huissier, étant à l'audience,
Crioit toujours : Paix là, messieurs! Paix
là!
Tant qu'à la fin, tombant en défaillance,
Son teint pâlit, et sa gorge s'enda.
On court à lui. Qu'est-ce ci? Qu'est-ce là?
Maître Perrin. A l'aide, il agonise!
Bessière vient : on le phlébotomise.
Lors ouvrant l'œil, clair comme un basilic,
Voilà, messieurs, dit-il sortant de crise,
Ce que l'on gagne à parler en public.

Le même.

§ 168. 34. *Contre M^{de}. de ***.*

Elle a, dit-on, cette bouche et ces yeux
Par qui d'Amour Psyché devint maîtresse;
Eile a d'Hébe le souris gracieux,
La taille libre, et l'air d'une déesse.
Que dirai-je plus? On vante sa sagesse;
Elle est polie et de doux entretien,
Connoît le monde, écrit et parle bien,
Et de la cour sait tout le formulaire.
Finalement il ne lui manque rien,
Fors un seul point. Et quoi? Le don de
plaire.

Le même.

§ 169. 35. *Contre un ivrogne.*

Certain ivrogne, après maint long n
Tomba malade. Un docteur gai
Fut appelé. Je trouve ici deux cas,
Févre adarante, et soif plus que cyti
Or Hippocras tient pour méthode mi
Qu'il faut guérir la soif premièrement
Lors le févreux lui dit : Maître Ch
Ce premier point n'est le plus nécessaire
Guérissiez-moi ma fièvre seulement;
Et pour ma soif, ce sera mon affaire.

Le même.

§ 170. 36. *Sur le monde.*

Ce monde-ci n'est qu'une œuvre trait
Où chacun fait ses rôles différents.
Là, sur la scène, en habit dramatique,
Brillent prélats, ministres, conquêtes.
Pour nous vil peuple, assis aux der
rangs,
Troupe futile et des grands rebuts,
Par nous d'en bas la pièce est écoutée.
Mais nous payons, utiles spectateurs,
Et quand la farce est mal représentée,
Pour notre argent nous sifflons les tuteurs.

Le même.

§ 171. 37. *A un pied-plet qui s'
court de faux bruits contre l'union.*

Vil imposteur, je vois ce qui te flatte
Tu crois peut-être aigrir mon Apollon
Par tes discours; et, nouvel Erostrate,
A prix d'honneur tu veux te faire cas
Dans ce dessein tu sèmes, ce dit-on,
D'un faux récit la maligne imposture.
Mais dans mes vers, malgré ta coquetterie
Jamais ton nom ne sera proféré;
Et j'aime mieux endurer une injure,
Que d'illustrer un faquin ignoré.

Le même.

§ 172. 38. *Contre ceux qui s'érigent
juges des auteurs.*

Entre Racine et l'aîné des Corneilles
Les Chrysogons se font modérateurs.
L'un, à leur gré, passe les sept mers
L'autre ne plaît qu'aux versificateurs.
Or maintenant veillez, graves auteurs
Mordez vos doigts, ramez comme ours
Pour mériter de pareils protecteurs,
Ou pour trouver de pareils adversaires.

Le même.

§ 173. 39. *Le charlatan.*

Un magister, s'empressant d'étouffer
Quelque rumeur parmi la populace,

Un coup dans l'œil se fit apostropher,
 Et il tomba, faisant laide grimace.
 Un frater s'écria : Place ! place !
 Pour ce mal un baume souverain.
 Fais-je l'œil ? lui dit messer Pancrace.
 Mon ami ; je le tiens dans ma main.

Le même.

§ 174. 40. *Sur la descente d'Orphée aux enfers.*

And, pour ravoïr son épouse Eurydice
 Orphée alla jusqu'aux enfers,
 Où, venant d'un si rare caprice
 Il cessait tous les tourmens divers.
 Il admira, bien plus que ses concerts,
 Et tel amour la bizarre saillie ;
 Il lut même, embarrassé du choix,
 Et rendit pour prix de sa folie,
 La refut en faveur de sa voix.

Le même.

§ 175. 41. *Sur Mde. de ***.*

ez, Amours, votre reine s'éveille.
 Et, mortels, admirez ses attraits :
 L'enfant qui près d'elle sommeille
 A toilette a rangé les apprêts.
 Gardez-vous d'approcher de trop
 Près ;
 Ce fripon, caché dans sa coiffure,
 En temps de décevoir certains traits
 Et le trépas guérit seul la blessure.

Le même.

§ 182. 42. *Pour une dame nouvellement mariée.*

Leur Hymen, comment l'entendrez-
 Us ?
 Et l'aîné des enfans de Cythère.
 Et objet qui semble fait pour nous
 Ne vous seul être dépositaire ?
 Dit l'Hymen, encor qu'à ne rien taire
 Mon profit vous soyez peu zélé.
 Mon ami, reprit l'enfant aîné,
 Servez-nous ainsi que ta prune :
 Et une fois l'Amour s'est envolé,
 L'autre Hymen ne bat plus que d'aile.

Le même.

§ 177. 43. *Contre un fat.*

Un marquis, fameux par le grand bruit
 S'est donné d'homme à bonne fortune,
 Et aïnt partout que des voleurs de nuit
 On logis sont entrés sur la brune :
 Ont tout pris, bagues, joyaux, pécune ;
 Et ce que plus je regrette, entre nous,
 Un recueil d'amoureux billets doux

De cent beautés dont mon cœur fit capture.
 Seigneur marquis, j'en suis fâché pour
 Vous ;

Car ces coquins connoîtront l'écriture.

Le même.

§ 176. 44. *Contre les odes de la Motte.*

Le vieux Ronsard, ayant pris ses besicles,
 Pour faire fête au Parnasse assemblé,
 Lisoit tout haut ces odes par articles
 Dont le public vient d'être régale.

Ouais ! qu'est-ce ci ? dit tout à l'heure

Horace

En s'adressant au maître du Parnasse ;

Ces odes-là frisent bien le Perrault.

Lors Apollon baillant à bouche close :

Messieurs, dit-il, je n'y vois qu'un défaut,
 C'est que l'auteur les devoit faire en prose.

Le même.

§ 179. 45. *Contre le même sur son Iliade.*

Le traducteur qui rima l'Iliade

De douze chants prétendit l'abrégé :

Mais par son style, aussi triste que fade,

De douze en sus il a su l'alonger.

Or le lecteur, qui se sent affliger,

Le donne au diable, et dit, perdant haleine :

Hé ! finissez, rimeur à la douzaine ;

Vos abrégés sont longs au dernier point.

Ami lecteur, vous voilà bien en peine ;

Rendons-les courts en ne les lisant point.

Le même.

§ 180. 46. *Contre le même, sur le même sujet.*

Léger de queue, et de ruses chargé,

Maître renard se proposoit pour règle :

Léger d'étude, et d'orgueil engorgé,

Maître Houdart se croit un petit aigle.

Oyez-le bien ; vous toucherez au doigt

Que l'Iliade est un conte plus froid

Que Cendrillon, Peau-d'âne ou Barbe-bleue.

Maître Houdart, peut-être on vous croiroit,

Mais, par malheur, vous n'avez point de
 queue.

Le même.

§ 181. 47. *Contre le même, sur ses fables.*

Dans les fables de La Fontaine

Tout est naïf, simple et sans fard ;

On n'y sent ni travail ni peine,

Et le facile en fait tout l'art ;

En un mot, dans ce froid ouvrage

Dépourvu d'esprit et de sel,

Chaque animal tient un langage

Trop conforme à son naturel.

Dans La Motte-Houdart, au contraire,

Quadrupède, insecte, poisson,
Tout prend un noble caractère,
Et s'exprime du même ton.
Enfin, par son sublime organe
Les animaux parlent si bien,
Que dans Houdart souvent un âne
Est un académicien.

Le même.

§ 182. 48. *Contre le même, sur le même sujet.*

Le premier jour du mois de mai,
La Motte a donné son ouvrage ;
Et pour qu'il soit mieux débité,
A pris le temps en homme sage
D'un brûlant et fâcheux été
Dont notre Almanach nous menace.
Dans le malheur d'être sans glace,
Au lieu d'aller, pour boire frais,
Se donner des soins incroyables,
Il ne faut que lire ses fables
Pour se rafraîchir à jamais.

Chaulieu.

§ 183. 49. *Contre Fontenelle.*

Depuis trente ans un vieux berger Normand
Aux beaux esprits s'est donné pour modèle ;
Il leur enseigne à traiter galamment
Les grands sujets en style de ruelle.
Ce n'est le tout : chez l'espèce femelle
Il brille encor, malgré son poil grison ;
Et n'est caillette en honnête maison
Qui ne se pâme à sa douce faconde.
En vérité caillettes ont raison ;
C'est le pédant le plus joli du monde.

J. B. Rousseau.

§ 184. 50. *Contre un ivrogne.*

Par trop bien boire un curé de Bourgogné
De son pauvre œil se trouvoit défermé.
Un docteur vient : Voici de la besogne
Pour plus d'un jour. Je patienterai.
Cà, vous boirez... Hé bien ! soit ; je boirai.
Quatre grands mois... Plutôt douze, mon
maître.
Cette tisane. A moi ? reprit le prêtre.
L'ade retrô. Guérir par le poison ?
Non, par ma soif. Perdons une fenêtre,
Puisqu'il le faut ; mais sauvons la maison.

Le même.

§ 185. 51. *A un critique moderne.*

Après avoir bien sué pour entendre,
Vos longs discours doctement superflus,
On est d'abord tout surpris de comprendre
Que l'on n'a rien compris, ni vous non plus.
Monsieur l'abbé, dont les tons absolus
Seroient fort bons pour un petit monarque,

Vous croyez être au moins notre aristarque ;
Mais apprenez, et retenez-le bien,
Que qui sait mal (vous en êtes la marque)
Est ignorant plus que qui ne sait rien.

Le même.

§ 186. 52. *Contre un rimeur brailard.*

A son portrait certain rimeur brailard
Dans un logis se faisoit reconnoître ;
Car l'ouvrier le fit avec tel art
Qu'on bâilloit même en le voyant paroître.
Ha ! le voilà ! c'est lui ! dit un vieux reître
Et rien ne manque à ce visage-là
Que la parole. Ami, reprit le maître,
Il n'en est pas plus mauvais pour cela.

Le même.

§ 187. 53. *Sur les procès.*

Un vieil abbé sur certains droits de fief
Fut consulter un juge de Garonne ;
Lequel lui dit : Portez votre grief
Chez quelque sage et discrète personne :
Conseillez-vous au Palais, en Sorbonne.
Puis, quand vos cas seront bien décidés,
Accordez-vous, si votre affaire est bonne ;
Si votre cause est mauvaise, plaidez.

Le même.

§ 188. 54. *La chose difficile.*

L'homme créé par le fils de Japet
N'eut qu'un seul corps, mâle ensemble et
femelle :
Mais Jupiter de ce tout si parfait
Fit deux moitiés, et rompit le modèle.
Voilà d'où vient qu'à sa moitié jumelle
Chacun de nous brûle d'être rejoint.
Le cœur nous dit, ah ! la voilà ! c'est elle !
Mais à l'épreuve, hélas ! ce ne l'est point.

Le même.

§ 189. 55. *Danger de la critique.*

Avec les gens de la cour de Minerve
Désirez-vous d'entretenir la paix ?
Louez les bons, pourtant avec réserve ;
Mais gardez-vous d'offenser les mauvais.
On ne doit point, pour semblables méfaits,
En purgatoire aller chercher quittance ;
Car il est sûr qu'on ne mourut jamais
Sans en avoir fait doublé pénitence.

Le même.

§ 190. 56. *Contre un homme plein de lui-même.*

Monsieur l'abbé, vous n'ignorez de rien,
Et ne vis onc mémoire si féconde.
Vous pérez toujours, et toujours bien,

qu'on vous prie et sans qu'on vous ré-
nde.

le malheur, c'est que votre faconde
apprend tout, et n'apprend rien de
us.

ux mourir si pour tout l'or du monde
aurois être aussi savant que vous.

Le même.

57. *Sur la fortune qu'on fait à la
cour, à M. ***.*

crois-moi, cache bien à la cour
rands talens qu'avec toi l'on vit naître :
le moyen d'y devenir un jour
ant seigneur, et favori peut-être.
vori ? Qu'est-ce là ? C'est un être
ne connoît rien de froid ni de chaud,
i se rend précieux à son maître
e qu'il coûte, et non par ce qu'il vaut.

Le même.

192. 58. *Contre certains auteurs.*

es héros de la secte moderne,
blés d'honneurs, et de gloire enfumés,
z-vous du temps, qui tout gouverne ;
nez du sort les jeux accoutumés.
rien d'auteurs, plus que vous renom-
s,
ns jaloux ont éprouvé l'outrage !
que n'ayez tout l'esprit en partage
peut avoir ; on vous passe ce point.
savez-vous qui fait vivre un ouvrage ?
le génie, et vous ne l'avez point.

Le même.

93. 59. *Les prôneurs intéressés.*

on, rimailleur subalterne,
Siphon le barbouilleur ;
phon, peintre de taverne,
Griphon le rimailleur.
cela certain railleur
e qu'ils sont tous deux fort sages :
ns Griphon et ses ouvrages
mais eût vanté Siphon ?
is Siphon et ses suffrages
mais eût prôné Griphon ?

Le même.

60. *Aux journalistes de Trévoux.*

auteurs d'un fort mauvais journal,
Apollon vous croyez les apôtres,
lieu, tâchez d'écrire un peu moins
,
sez-vous sur les écrits des autres.
vous tuez à chercher dans les nôtres
oi blâmer, et l'y trouvez très-bien :
au rebours, nous cherchons dans les
es
oi louer, et nous n'y trouvons rien.

Le même.

§ 195. 61. *Aux mêmes.*

Grands reviseurs, courage, escrimez-vous ;
Apprêtez-moi bien du fil à retordre.
Plus je verrai fumer votre courroux,
Plus je rirai ; car j'aime le désordre.
Et, je l'avoue, un auteur qui sait mordre
Eu n'approuvant peut me rendre joyeux :
Mais le venin de ceux du dernier ordre
Est un parfum que j'aime cent fois mieux.

Le même.

§ 196. 62. *Contre Montfort.*

Dans une troupe avec choix ramassée
On produisit certains vers languissans :
Chacun les lut, on en dit sa pensée ;
Mais sur l'auteur on étoit en suspens,
Lorsque Montfort présenta son visage :
Et l'embarras fut terminé d'abord ;
Car par Montfort on reconnut l'ouvrage,
Et par l'ouvrage on reconnut Montfort.

Le même.

§ 197. 63. *Contre Danchet.*

Pour disculper ses œuvres insipides
Danchet accuse et le froid et le chaud ;
Le froid, dit-il, fit choir mes Héraclides,
Et la chaleur fit tomber mon Lourdaud.
Mais le public, qui n'est point en défaut,
Et dont le sens s'accorde avec le nôtre,
Dit à cela : Taisez-vous, grand nigaud ;
C'est le froid seul qui fit choir l'un et l'autre.

Le même.

§ 198. 64. *Contre M. ***.*

Paul, de qui la vraie épithète
Est celle d'ennuyeux parfait,
Veut encor devenir poète,
Pour être plus sûr de son fait.
Sire Paul, je crois en effet
Que cette voie est la plus sûre ;
Mais vous eussiez encor mieux fait
De laisser agir la nature.

Le même.

§ 199. 65. *Conte du Pogge.*

Un fat, partant pour un voyage,
Dit qu'il mettroit dix mille francs
Pour connoître un peu par usage
Le monde avec ses habitans.
Ce projet peut vous être utile,
Reprit un rieur ingénu ;
Mais mettez-en encor dix mille
Pour ne point en être connu.

Le même.

§ 200. 66. *La quittance.*

Deux gens de bien, tels que Vire en produit,

S'entre-plaidoient sur la fausse cédule

Faite par l'un, dans son art tant instruit,

Que de Thémis il bravoit la fêrule.

Or, de cet art se targuant sans scrupule,

Se trouvant seuls sur l'huis du rapporteur :

Signes-tu mieux ? vois, disoit le porteur :

T'inscrire en faux seroit vaine défense.

M'inscrire en faux ? reprit le débiteur,

Tant ne suis sot : tiens, voilà ta quittance.

Le même.

§ 201. 67. *Contre un homme à prétentions.*

Quand vous vous efforcez à plaire,

On croit voir l'âne contrefaire

Le petit chien vif et coquet ;

Et si vous vous contentiez d'être

Un sot, tel que Dieu vous a fait,

On craindroit moins de vous connoître.

Le même.

§ 202. 68. *Contre M. ***.*

Chrysologue toujours opine ;

C'est le vrai Grec de Juvénal :

Tout ouvrage, toute doctrine

Ressortit à son tribunal.

Faut-il disputer de physique ?

Chrysologue est physicien.

Voulez-vous parler de musique ?

Chrysologue est musicien.

Que n'est-il point ? Docte critique,

Grand poète, bon scolastique,

Astronome, grammairien.

Est-ce tout ? Il est politique,

Jurisconsulte, historien,

Platoniste, cartésien,

Sophiste, rhéteur, empirique.

Chrysologue est tout, et n'est rien.

Le même.

§ 203. 69. *Contre l'antiquité.*

Viens-je à dire chose assez belle ?

L'antiquité toute en cervelle,

Me dit : je l'ai dite avant toi.

C'est une plaisante donzelle ;

Que ne venoit-elle après moi,

J'aurois dit la chose avant elle.

D'Aceilly.

§ 204. 70. *Contre Coypel.*

On dit que notre ami Coypel

Inite Horace et Raphaël.

A les surpasser il s'efforce ;

Et nous n'avons point aujourd'hui
De rimeur peignant de sa force,
Ni peintre rimant comme lui.

D'Aceilly.

§ 205. 71. *Sur le remboursement des rentes.*

De nos rentes pour nos péchés

Si les quartiers sont retranchés,

Pourquoi s'en émouvoir la bile ?

Nous n'avons qu'à changer de lieu ;

Nous allons à l'hôtel de ville,

Et nous irons à l'hôtel Dieu.

Le même.

§ 206. 72. *Contre un homme très-méchant.*

Un gros serpent mordit Aurèle.

Que croyez-vous qu'il arriva :

Qu'Aurèle mourut ? bagatelle !

Ce fut le serpent qui creva.

§ 207. 73. *Contre Ménage.*

Laissons en paix monsieur Ménage,

C'étoit un trop bon personnage

Pour n'être pas de ses amis ;

Souffrez qu'à son tour il repose,

Lui de qui les vers et la prose

Nous ont si souvent endormis.

La Monnoie.

§ 208. 74. *Contre le mariage, à M. ***.*

Ami, je vois beaucoup de bien

Dans le parti qu'on me propose,

Mais toutefois ne pressons rien ;

Prendre femme est étrange chose,

Il faut y penser mûrement.

Gens sages en qui je me fie

M'ont dit que c'est fait prudemment

Que d'y penser toute sa vie.

Maucroix.

§ 209. 75. *Sur l'Académie, le jour de la réception de l'auteur.*

La Condamine est aujourd'hui,

Admis à la troupe immortelle ;

Mais il est sourd, tant mieux pour lui,

Et non muet, tant pis pour elle.

La Condamine.

§ 210. 76. *L'avare converti.*

Sire Harpagon confondu par le prône

De son pasteur, dit : je veux m'amender :

Il n'est si beau, si divin que l'aumône
 De ce pas je vais...la demander.

La Condamine.

En nous peignant l'abbé le Blanc:
 N'est-ce pas assez qu'il ressemble;
 Faut-il encor qu'il soit parlant ?

Le même.

§ 211. 77. *Contre l'Académie.*

France on fait par un plaisant moyen
 D'un auteur quand d'écrits il assomme.
 D'un fauteuil d'académicien
 Quarantième ou fait asseoir mon homme:
 Il s'endort et ne fait plus qu'un somme.
 On n'en a phrase ni madrigal.
 Quel esprit ce fauteuil est en somme
 Qu'à l'amour est le lit conjugal.

Piron.

§ 214. 80. *Contre un mauvais poète.*

Certain rimeur qui jamais ne repose,
 Me dit hier arrogamment
 Qu'il ne sait point écrire en prose:
 Lisez ses vers; vous verrez comme il
 ment.

2. 78. *Sur la rétractation qu'un au-
 teur fit de ses pièces de théâtre.*

Il pleure sur ses ouvrages
 Qui méritent des moins touchés.
 Venez à devenir sages,
 D'écrivains débauchés:
 Nous qu'il a si bien prêchés
 Dans tous que dans l'autre vie,
 Il veuille oublier ses péchés
 Comme en ce monde on les oublie.

Le même.

§ 215. 81. *Contre un plat auteur.*

Damis convient dans son écrit
 Qu'il n'est point né pour l'éloquence:
 Je ne sais pas ce qu'il en pense;
 Mais je pense ce qu'il en dit.

Sautereau de Marsy.

§ 216. 82. *Contre M. ***.*

Cléon, lorsque vous nous bravez
 En démontant votre figure,
 Vous n'avez pas l'air mauvais, je vous jure,
 C'est mauvais air que vous avez.

3. 79. *Sur le portrait de l'abbé le
 Blanc peint par la Tour.*

La Tour va trop loin ce me semble

§ 217. 83. *Contre une vieille coquette.*

Orphise, depuis plus d'un jour
 Coquette décrépite et partant recrépie,
 Sur ses ans toujours assoupie
 Veut qu'on la croie encor la mère de l'Amour;
 Orphise, j'y consens; oui, vous êtes la mère
 De tous ces jolis petits dieux
 Que l'on voit régner à Cithère;
 Mais votre fils aîné doit être déjà vieux.

Pesselier.

§ 218. 84. *Contre un homme qui n'écrivait que pour son
 plaisir.*

Damon se sera pas des nôtres;
 Il n'écrit que pour son plaisir:
 Et lorsque l'on veut réussir,
 Il faut écrire un peu pour le plaisir des autres.

Laudry de Rubel.

§ 219. 85. *Sur les prédicateurs modernes.*

Louis le grand un jour demandoit à Boileau:
 Qu'est-ce qu'un le Tourneur dont m'a parlé Dangeau?
 Est-ce à tort ou raison qu'il passe pour habile?
 Despréaux dit au Roi: Sire, sa majesté
 Sait qu'on court à la nouveauté;
 C'est un prédicateur qui prêche l'évangile.

§ 220. 86. *Vanité de la grandeur.*

Je songeois cette nuit que de mal consumé,
 Côte à côte d'un pauvre on m'avoit inhumé.
 Moi qui ne puis souffrir ce fâcheux voisinage,
 En mort de qualité je lui tins ce langage :
 Retire-toi, coquin, va pourrir loin d'ici :
 Il ne t'appartient pas de m'approcher ainsi.
 Coquin ! me répond-il d'une arrogance extrême,
 Va chercher tes coquins ailleurs, coquin toi-même :
 Ici, tous sont égaux, je ne te dois plus rien :
 Je suis sur mon fumier comme toi sur le tien.

Patriot.

§ 221. 87. *Contre un mauvais poète rempli d'amour-propre.*

Mévius s'en alloit en criant par la ville :
 Messieurs, j'ai le secret des vers du grand Virgile.
 Oui, reprit un passant, d'un air persuadé,
 Et jamais un secret ne fut si bien gardé.

§ 222. 88. *Bon Mot de Caton.*

Autrefois un Romain s'en vint fort affligé
 Raconter à Caton que la nuit précédente
 Son soulier des souris avoit été rongé,
 Chose qui lui sembloit tout à fait effrayante :
 Mon ami, dit Caton, reprenez vos esprits ;
 Cet accident en soi n'a rien d'épouvantable :
 Mais si votre soulier eût mangé les souris,
 Ç'auroit été, sans doute, un prodige effroyable.

Baraton.

§ 223. 89. *Les Gages.*

Un joueur de profession
 Aussi mauvais payeur qu'il en fut dans la ville,
 Avoit depuis deux ans un valet fort habile
 Plein de zèle et d'affection.
 Il ne lui payoit point ses gages ;
 Le valet avoit beau demander de l'argent,
 L'autre éludoit toujours et jouoit l'indigent,
 Car les mauvais payeurs font bien des personnages.
 Le pauvre valet affligé,
 Autant qu'en tel cas on peut l'être,
 Vint lui demander son congé.
 Pourquoi t'en aller, dit le maître ?
 Je ne t'ai pas payé tes gages jusqu'ici ;
 Mais tu n'y perdras rien, n'en sois point en souci ;
 Puisqu'ils courent toujours, que te faut-il au reste ?
 Oui, lui dit le valet las de se voir duper ;
 Ils courent en effet, et si fort, malepeste,
 Que je ne puis les attraper.

Baraton.

§ 224. 90. *Le Voleur.*

Certain matois ayant été
 Pour divers larcins arrêté,
 Son voisin l'alla voir et lui dit : mon compère,

J'ai beaucoup de chagrin de te voir en prison ;
Mais n'ayant pas de bien, tu devois par raison
Choisir un bon métier, comme on fait d'ordinaire.
Celui que j'ai choisi, dit l'autre, est assez bon,
Si l'on m'eût voulu laisser faire.

Le même.

§ 225. 91. *Contre deux poètes médiocres.*

Dorilas et Damon, ces deux fameux poètes,
Sur leurs vers ne sont point d'accord ;
On ne peut sans bâiller lire ce que vous faites,
Dit l'un : en vous lisant, dit l'autre, l'on s'endort,
L'un a raison, et l'autre n'a pas tort.

Bétoulaud.

§ 226. 92. *Contre un mauvais médecin.*

Mes malades jamais ne se plaignent de moi,
Disoit un médecin d'ignorance profonde,
Ah ! répartit un plaisant, je le croi,
Vous les envoyez tous se plaindre en l'autre monde.
François de Neufchâteau.

§ 227. 93. *Sur Hercule, imitée de l'Anthologie.*

Un peu de miel, un peu de lait,
Rendent Mercure favorable.
Hercule est bien plus cher, il est bien moins traitable :
Sans deux agneaux par jour il n'est point satisfait.
On dit qu'à mes moutons ce dieu sera propice ;
Qu'il soit béni : mais entre nous
C'est un peu trop en sacrifice :
Qu'importe qui les mange ou d'Hercule ou des loups ?
Voltaire.

§ 228. 94. *Sur un miroir consacré par Laïs sur son retour dans le temple de Vénus. Imitée de l'Anthologie.*

Je le donne à Vénus, puisqu'elle est toujours belle :
Il redouble trop mes ennuis.
Je ne saurois me voir en ce miroir fidèle,
Ni telle que j'étois, ni telle que je suis.
Le même.

§ 229. INSCRIPTIONS. 1. *Sur une urne placée à l'entrée d'un petit bois qui bordoit une prairie où se rassemblaient les jeunes filles d'un hameau voisin.*

C'est la bergère à qui l'on a consacré ce monument qui parle.

Jeunes beautés, qui venez dans ces lieux
Fouler d'un pied léger l'herbe tendre et fleurie,
Comme vous, je connus les plaisirs de la vie,
Vos fêtes, vos transports et vos aimables jeux.
L'amour berçoit mon cœur de ses douces chimères,
Et l'hymen me flattoit du destin le plus beau.
Un instant détruisit ces erreurs mensongères,
Que me reste-t-il ? le tombeau.

M. de Lévizac.

§ 230. 2. *Pour la petite ville d'Arcis sur Aude brûlée
plusieurs fois et rétablie par les bienfaits de M. de Grassin.*

Plus d'une fois la flamme a consumé ces lieux
Grassin les rétablit par sa munificence ;
Que ce marbre à jamais serve à tracer aux yeux
Le malheur, le bienfait et la reconnaissance.

Piron.

§ 231. 3. *Pour la galerie de Cirey.*

Asile des beaux arts, solitude où mon cœur
Est toujours occupé dans une paix profonde,
C'est vous qui donnez le bonheur
Que promettoit en vain le monde.

Voltaire.

§ 232. 4. *Pour la statue de l'amour dans
le jardin de Sceaux.*

Qui que tu sois, voici ton maître :
Il l'est, le fut, ou le doit être.

Voltaire.

§ 233. 5. *Sur une statue de Niobé, imitée
de l'Anthologie.*

Le fatal courroux des dieux
Changea cette femme en pierre :
Le sculpteur a fait bien mieux ;
Il a fait tout le contraire.

Voltaire.

§ 234. 6. *Sur la statue de Vénus par
Praxitèle.*

Oui, je me montrai toute nue
Au dieu Mars, au bel Adonis,
A Vulcain même et j'en rougis :
Mais Praxitèle, où m'a-t-il vue ?

Le même.

§ 235. EPITAPHES I. *De la Fontaine.*

Jean s'en alla comme il étoit venu,
Mangeant son fonds avec son revenu,
Croyant le bien chose peu nécessaire ;
Quant à son temps, bien sut le dispenser :
Deux parts en fit, dont il souloit passer
L'une à dormir et l'autre à ne rien faire.

§ 236. 2. *D'un mauvais auteur.*

Ci-gît l'auteur d'un gros livre
Plus embrouillé que savant.
Après sa mort il crut vivre,
Et mourut dès son vivant.

J. B. Rousseau.

§ 237. 3. *De M. ***.*

Sous ce tombeau gît un pauvre écuyer,
Qui, tout en eau sortant d'un jeu de paume,
En attendant qu'on le vint essuyer,
De Bellegarde ouvrit un premier tome.
Las ! en un rien tout son sang fut glacé.
Dieu fasse paix au pauvre trépassé !

J. B. Rousseau.

§ 238. 4. *D'un Grammairien.*

Ci-gît maître Jobelin,
Suppôt du pays Latin,
Juré piqueur de diphtongue ;
Endoctriné de tout point,
Sur la virgule, le point,
La syllabe brève et longue ;
Sur l'accent grave, l'aigu,
Le circonflexe tortu,
L'u voyelle et l'v consonne,
Ce genre qui le charma,
Et dans lequel il prima,
Fut sa passion mignone :
Son huile il y consuma ;
Dans ce cercle il s'enferma,
Et de son chant monotone,
Tout le monde il assomma :
Du reste il n'aima personne,
Personne aussi ne l'aima.

Piron.

§ 239. 5. *D'un poète.*

Ci-gît un homme dont la gloire
Des siècles atteindra la fin,
Mais qui courant au temple de mémoire,
Sur la route mourut de faim.

Destouches.

§ 240. 6. *De Saint-Pavin.*

Sous ce tombeau gît Saint-Pavin :

Donne des larmes à sa fin.
 Tu fus de ses amis peut-être ?
 Pleure sur ton sort et le sien.
 Tu n'en fus pas ? pleure le tien,
 Passant, d'avoir manqué d'en être.

Fienbet.

§ 242. 8. *D'un homme de lettres.*

Ci-gît qui fut toute sa vie
 Le triste objet des coups du sort :
 Les sots, l'indigence et l'envie,
 L'ont poursuivi jusqu'à la mort.

M. de Lévizac.

§ 241. 7. *D'un homme comme il y en a tant.*

Ci-gît, justement regretté,
 Un savant homme sans science,
 Un gentilhomme sans naissance,
 Un très-bon homme sans bonté.

Boileau.

§ 243. 9. *D'une femme par son mari.*

Ci-gît ma femme : ah ! qu'elle est bien
 Pour son repos et pour le mien !

§ 244. 10. *De Piron par lui-même.*

Ci-gît, hélas ! qui ne fut rien
 Pas même Académicien.

§ 245. 11. *Du chevalier de Boufflers par lui-même.*

Ci-gît un chevalier, qui sans cesse courut,
 Qui sur les grands chemins naquit, vécut, mourut ;
 Pour prouver ce qu'a dit le sage,
 Que notre vie est un passage.

§ 246. 12. *Du célèbre docteur Arnauld.*

Au pied de cet autel de structure grossière,
 Gît sans pompe, enfermé dans une vile bière,
 Le plus savant mortel qui jamais ait écrit,
 Arnauld, qui, sur la grâce instruit par Jésus-Christ,
 Combattant pour l'Eglise, a, dans l'Eglise même,
 Souffert plus d'un outrage et plus d'un anathème.
 Plein du feu qu'en son cœur souffla l'esprit divin,
 Il terrassa Pélagé, il foudroya Calvin,
 De tous les faux docteurs confondit la morale.
 Mais, pour fruit de son zèle, on l'a vu rebuté,
 En cent lieux opprimé par leur noire cabale,
 Errant, pauvre, banni, proscrit, persécuté ;
 Et même par sa mort leur fureur mal éteinte
 N'aurait jamais laissé ses cendres en repos,
 Si Dieu lui-même ici de son ouaille sainte
 A ces loups dévorans n'avoit caché les os.

Boileau.

§ 247. 13. *De Mde. Boileau, mère de l'auteur : c'est elle qui parle.*

Epouse d'un mari doux, simple, officieux,
 Par la même douceur je sus plaire à ses yeux :
 Nous ne sûmes jamais ni railler ni médire.
 Passant, ne t'enquiers point si de cette bonté
 Tous mes enfans ont hérité ;
 Lis seulement ces vers, et garde-toi d'écrire.

§ 248. VERS POUR METTRE AU BAS DES PORTRAITS

1. *De Mlle. de Lamoignon.*

Aux sublimes vertus nourrie en sa famille,
 Cette admirable et sainte fille
 En tous lieux signala son humble piété ;
 Jusqu'aux climats où naît et finit la clarté,

Fit ressentir l'effet de ses soins secourables ;
 Et, jour et nuit pour Dieu pleine d'activité,
 Consuma son repos, ses biens et sa santé,
 A soulager les maux de tous les misérables.

Boileau.

§ 249. 2. *De Tavernier, le célèbre voyageur.*

De Paris à Delli, du couchant à l'aurore,
 Ce fameux voyageur courut plus d'une fois ;
 De l'Inde et de l'Hydaspe il fréquenta les rois ;
 Et sur les bords du Gange on le révere encore.
 En tous lieux sa vertu fut son plus sûr appui ;
 Et, bien qu'en nos climats de retour aujourd'hui
 En foule à nos yeux il présente
 Les plus rares trésors que le soleil enfante,
 Il n'a rien rapporté de si rare que lui.

Le même.

§ 250. 3. *De M. Hamon, médecin.*

Tout brillant de savoir, d'esprit et d'éloquence,
 Il courut au désert chercher l'obscurité ;
 Aux pauvres consacra ses biens et sa science ;
 Et, trente ans, dans le jeûne et dans l'austérité,
 Fit son unique volupté
 Des travaux de la pénitence.

Le même.

251. 4. *De Racine.*

Du théâtre François l'honneur et la merveille,
 Il sut ressusciter Sophocle en ses écrits ;
 Et, dans l'art d'enchanter les cœurs et les esprits,
 Surpasser Euripide, et balancer Corneille.

Le même.

§ 252. 5. *De Boileau Despréaux.*

La vérité par lui démasqua l'artifice ;
 Le faux, dans ses écrits par lui fut combattu ;
 Mais toujours au mérite il sut rendre justice ;
 Et ses vers furent moins la satire du vice
 Que l'éloge de la vertu.

J. B. Rousseau.

§ 253. 6. *De Baron, le Roscius François.*

Du vrai, du pathétique, il a fixé le ton :
 De son art enchanteur l'illusion divine
 Prêtoit un nouveau lustre aux beautés de Racine.
 Un voile aux défauts de Pradon.

Le même.

§ 254. 7. *De Melle. le Couvreur, célèbre actrice.*

Seule de la nature elle a su le langage ;
 Elle embellit son art, elle en changea les lois ;
 L'esprit, le sentiment, le goût fut son partage ;
 L'amour fut dans ses yeux et parla par sa voix.

Voltaire.

§ 255. 8. *De Pierre le grand.*

Ses lois et ses travaux ont instruit les mortels ;
Il fit tout pour son peuple, et sa fille l'imita ;
Zoroastre, Osiris, vous eûtes des autels,
Et c'est lui seul qui les mérite.

Le même.

§ 256. 9. *Du père Calmet.*

Des oracles sacrés que Dieu daigne nous rendre,
Son travail assidu perça l'obscurité.
Il fit plus, il les crut avec simplicité,
Et fut par ses vertus digne de les entendre.

Le même.

§ 257. 10. *De Leibnitz.*

Il fut dans l'univers connu par ses ouvrages
Et dans son pays même il se fit respecter ;
Il éclaira les rois, il instruisait les sages ;
Plus sage qu'eux il sut douter.

Le même.

§ 258. 11. *De M. le Noir.*

Magistrat éclairé, bienfaisant, équitable ;
Le crime à son aspect demeure confondu ;
Mais si son œil actif veille sur le coupable,
Il veille aussi sur la vertu.

Figée.

§ 259. 12. *Du Comte de Tressan.*

Savant illustre, intrépide guerrier,
Poète aimable et galant romancier,
Le compas de Newton occupa sa jeunesse,
Les chants des Troubadours bercèrent sa vieillesse,
De nos preux chevaliers il conta les tournois,
Imita leur vaillance et chanta leurs exploits.

L'abbé de Lille.

§ 260. 13. *De M. Carron, prêtre François, qui a formé plusieurs établissemens pour les émigrés.*

Des François exilés seconde providence,
Dans leur secret asile il cherche les malheurs ;
Il soigne la vieillesse, il cultive l'enfance,
Il instruit par sa vie, il prêche par ses mœurs ;
Et quand sa main ne peut secourir l'indigence,
Il lui donne ses vœux, sa prière et ses pleurs.

Le même.

§ 261. 14. *Du Pape Pie VI.*

Pontife révérent, souverain magnanime,
Noble et touchant spectacle et du monde et du ciel,

Il honore à la fois par sa vertu sublime,
Le malheur, la vieillesse, et le trône et l'autel

Le même.

§ 262. QUATREAINS 1. *Sur le Hibou.*

Modeste en ma couleur, modeste en mon séjour,
Libre d'ambition, je me cache sous l'herbe :
Mais si sur votre front je puis me voir un jour,
La plus humble des fleurs, sera la plus superbe.

Desmarets.

Pour la guirlande de Julie.

§ 263. 2. *Sur des œillets offerts par le grand Condé.*

En voyant ces œillets qu'un illustre guerrier
Arrosa d'une main qui gagna des batailles,
Souviens-toi qu'Apollon battoit des murailles ;
Et ne t'étonne pas que Mars soit jardinier.

Mlle. de Scudéry.

§ 264. 3. *Sur la nature de Dieu.*

Loin de rien décider sur cet Etre suprême,
Gardons, en l'adorant, un silence profond :
Sa nature est immense, et l'esprit s'y confond.
Pour savoir ce qu'il est il faut être lui-même.

Attribué à Voltaire.

§ 265. 4. *Sur l'incertitude de la vie, fait à 80 ans.*

Chaque jour est un bien que du ciel je reçois ;
Je jouis aujourd'hui de celui qu'il me donne :
Il n'appartient pas plus aux jeunes gens qu'à moi ;
Et celui de demain n'appartient à personne.

Maucrois.

§ 266. 5. *A M. le Comte de *** , au sujet de l'impératrice reine.*

Marc-Aurèle autrefois des princes le modèle,
Sur le devoir des rois instruisit nos aïeux,
Et Thérèse fait à nos yeux
Tout ce qu'écrivait Marc-Aurèle.

Voltaire.

§ 267. 6. *A M. de *** , sur l'impératrice de Russie.*

Tu cherches sur la terre un vrai héros, un sage,
Qui méprise les vains et leur saine du bien,
Qui parle avec esprit, qui pense avec courage :
Va trouver Catherine et ne cherche plus rien.

Voltaire.

§ 268. 7. *Au roi Stanislas.*

Le ciel, comme Henri, voulut vous éprouver
La bonté, la valeur, à tous deux fut commune ;

Mais mon héros fit changer la fortune
Que votre vertu sait braver.

Le même.

§ 269. 8. *Sur les Barmécides.*

Mortel, foible mortel, à qui le sort prospère
Fait goûter de ses dons les charmes dangereux,
Connois quelle est des nois la faveur passagère,
Contemple Barmécide et tremble d'être heureux.

Le même.

§ 270. 9. *Suite de quatrains pour tenir lieu de ceux de Pibrac dont le style a vieilli.*

Tout annonce d'un Dieu l'éternelle existence:
On ne peut le comprendre, on ne peut l'ignorer:
La voix de l'univers annonce sa puissance
Et la voix de nos cœurs dit qu'il faut l'adorer.

Mortels, tout est pour votre usage,
Dieu vous comble de ses présents.
Ah! si vous êtes son image,
Soyez comme lui bienfaisans.

Pères, de vos enfans guidez le premier âge,
Ne forcez point leur goût, mais dirigez leurs pas.
Etudiez leurs mœurs, leurs talens, leur courage.
On conduit la nature, on ne la change pas.

Enfant, crains d'être ingrat, sois soumis, doux, sincère;
Obéis, si tu veux qu'on t'obéisse un jour:
Vois ton Dieu dans ton père, or Dieu veut ton amour;
Que celui qui t'instruit te soit un nouveau père.

Qui s'élève trop s'avilit;
De la vanité naît la honte.
C'est par l'orgueil qu'on est petit:
On est grand quand on le surmonte.

Fuyez l'indolente paresse;
C'est la rouille attachée aux plus brillans métaux:
L'honneur, le plaisir même est le fils des travaux;
Le mépris et l'ennui sont fils de la mollesse.

Ayez de l'ordre en tout; la carrière est aisée,
Quand la règle conduit Thémis, Phébus et Mars;
La règle austère et sûre, est le fil de Thésée
Qui dirige l'esprit au dédale des arts.

L'esprit fut en tout temps le fils de la nature;
Il faut dans ses atours de la simplicité:
Ne lui donnez jamais de trop grande parure;
Quand on veut trop l'ornez on cache sa beauté.

Soyez vrai, mais discret; soyez ouvert, mais sage,
Et sans la prodiguer, aimez la vérité.

Cachez-la sans duplicité;
Osez la dire avec courage.

Réprimez tout emportement;
On se nuit alors qu'on offense;
Et l'on hâte son châtimement
Quand on croit hâter sa vengeance.

La politesse est à l'esprit
Ce que la grâce est au visage:

De la bonté du cœur elle est la douce image,
Et c'est la bonté qu'on chérit.

Le premier des plaisirs, et la plus belle gloire
C'est de prodiguer les bienfaits;
Si vous en répandez, perdez-en la mémoire;
Si vous en recevez, publiez-le à jamais.

La dispute est souvent funeste, autant que vaine :
A ces combats d'esprit craignez de vous livrer.
Que le flambeau divin qui doit vous éclairer,
Ne soit pas en vos mains le flambeau de la haine.

De l'émulation distinguez bien l'envie;
L'une mène à la gloire, et l'autre au déshonneur.
L'une est l'aliment du génie
Et l'autre est le poison du cœur.

Par un humble maintien qu'on estime et qu'on aime,
Adoucissez l'aigreur de vos rivaux jaloux.
Devant eux rentrez en vous-même,
Et ne parlez jamais de vous.

Toutes les passions s'éteignent avec l'âge :
L'amour-propre ne meurt jamais.
Ce flatteur est tyran, redoutez ses attraits
Et vivez avec lui sans être en esclavage.

Voltaire.

§ 271. 10. *Sur l'inconséquence des hommes.*

Le matin je fais des projets
Et le long du jour des sottises.

Nous tromper dans nos entreprises,
C'est à quoi nous sommes sujets.

Le même.

§ 272. 11. *Sur la légèreté des résolutions. Imité de l'Anthologie.*

Hier au soir Philis me chassa de chez elle :
Dans le juste dépit dont mon cœur étoit plein,
Je jurai de ne plus revoir cette infidelle.
J'y suis retourpé ce matin.

Le même.

§ 273. 12. *Sur l'utilité des censeurs. Imité de l'Anthologie.*

Du vil adulateur, mortels, fuyez l'approche ;
Il est plus dangereux que vos propres rivaux.
Préférez à l'ami qui cache vos défauts
Le censeur qui vous les reproche.

Le même.

§ 274. 13. *Sur Léandre. Imité de l'Anthologie.*

Léandre conduit par l'amour,
En nageant disoit aux orages :
Laissez-moi gagner les rivages ;
Ne me noyez qu'à mon retour.

Voltaire.

§ 275. 14. *A Mde. de ***.*

Un tendre aveu semble vous offenser :
Je me tairai, puisqu'il faut y souscrire,
Et ce qu'on dit souvent sans y penser,
Je le penserai sans le dire.

M. Saint Pierre.

LIV. IV. ÉLÉGIES, PASTORALES, &c. 293

§ 272. 15. *Sur un bavard.*

Il faudroit penser pour écrire ;
Il vaut encor mieux effacer.
Les auteurs quelquefois ont écrit sans penser,
Comme on parle souvent sans avoir rien à dire.

§ 277. 16. *Sur le magasin de porcelaines de Versailles.*

Fragiles monumens de l'industrie humaine,
Hélas ! tout vous ressemble en ce brillant séjour :
L'amitié, la faveur, la fortune et l'amour.
Sont des vases de porcelaine.
Le Chevalier de Boufflers.

17. *Sur l'ingratitude des hommes.*

Il se souvient que du mal ;
Il voit qu'ingrats dans le monde ;
Il se grave en métal,
Son bienfait s'écrit sur l'onde.

Baraton.

§ 280. 19. *Pour Mde. du Châtelet.*

Du repos, des riens, de l'étude,
Peu de livres, peu d'ennuyeux,
Un ami dans la solitude ;
Voilà mon sort, il est heureux.

Le même.

§ 279. 18. *Sur Bernouilly.*

L'esprit vit la vérité,
Son cœur connut la justice ;
Il a l'honneur de la Suisse
Qui de l'humanité,

Voltaire.

§ 281. 20. *A M. Bernard, auteur de l'ART D'AIMER, invitation à souper chez Mde. du Châtelet.*

Au nom du Pinde et de Cythère,
Gentil Bernard, sois averti
Que l'art d'aimer doit Samedi
Venir souper chez l'art de plaire.

§ 282. 21. *A M. de la Harpe, qui avoit prononcé un compliment en vers sur le théâtre de Ferney, avant une représentation d'Alaire.*

Des plaisirs et des arts vous honorez l'asile.
Il s'embellit de vos talens.
C'est Sophocle dans son printemps
Qui couronne de fleurs la vieillesse d'Eschile.

§ 283 SONNETS. 1. *Contre le Cardinal de Richelieu.*

Par votre humeur le monde est gouverné ;
Vos volontés font le calme et l'orage,
Et vous riez de me voir confiné,
Loin de la cour, dans mon petit village.

Cléomédon, mes desirs sont contents ;
Je trouve beau le désert où j'habite,
Et connois bien qu'il faut céder au temps,
Fuir l'éclat et devenir hermite.

Je suis heureux de vieillir sans emploi,
De me cacher, de vivre tout à moi,
D'avoir dompté la crainte et l'espérance ;

Et si le ciel qui me traite si bien
Avoit pitié de vous et de la France,
Votre bonheur seroit égal au mien.

Maynard.

§ 284. 2. *La belle matineuse.*

Le silence régnoit sur la terre et sur l'onde,
L'air devenoit serein et l'Olympe vermeil ;
Et l'amoureux zéphire, affranchi du sommeil,
Ressuscitoit les fleurs, d'une haleine féconde.

L'aurore déployoit l'or de sa tresse blonde,
Et semoit de rubis le chemin du soleil ;
Enfin ce dieu venoit au plus grand appareil,
Qu'il soit jamais venu pour éclairer le monde.

Quand la jeune Philis au visage riant,
Sortant de son palais plus clair que l'orient,
Fit voir une lumière et plus vive et plus belle.

Secré flambeau du jour, n'en soyez point jaloux ;
Vous parûtes alors aussi peu devant elle,
Que les feux de la nuit avoient fait devant vous.

Mallennille.

§ 285. 3. *Contre Calbart.*

Ministre avare et lâche, esclave malheureux,
Qui gémis sous le poids des affaires publiques,
Victime dévouée aux chagrins politiques,
Fantôme révérend sous un titre onéreux !

Vois combien des grandeurs le comble est dangereux.
Contemple de Fouquet les funestes reliques,
Et tandis qu'à sa perte en secret tu t'appliques,
Crains qu'on ne te prépare un destin plus affreux.

Il part plus d'un revers des mains de la fortune.
La chute, comme à lui, te peut être commune.
Nul ne tombe innocent d'où l'on te voit monté.

Cesse donc d'animer ton prince à son supplice,
Et près d'avoir besoin de toute sa bonté,
Ne le fais pas user de toute sa justice.

Haynault.

§ 286. 4. *Sur une des parentes de l'auteur qui mourut toute jeune entre les mains d'un charlatan.*

Nourri dès le berceau près de la jeune Orante,
Et non moins par le cœur que par le sang lié,
A ses jeux innocens enfant associé,
Je goûtois les douceurs d'une amitié charmante :

Quand un faux Esculape, à cervelle ignorante,
A la fin d'un long mal vainement pallié,
Rompant de ses beaux jours le fil trop délié,
Pour jamais me ravit mon aimable parente.

Oh ! qu'un si rude coup me fit verser de pleurs !
Bientôt, la plume en main, signalant mes douleurs,
Je demandai raison d'un acte si perfide.

Oui, j'en fis des quinze ans ma plainte à l'univers ;
Et l'ardeur de venger ce barbare homicide
Fut le premier démon qui m'inspira des vers.

Boileau.

§ 287. 5. *Sur l'avorton.*

Toi qui meurs avant que de naître,
Assemblage confus de l'être et du néant,
Triste avorton, informe enfant,
Rebut du néant et de l'être ;

Toi que l'amour fit par un crime
Et que l'amour défait par un crime à son tour ;
Funeste ouvrage de l'amour,
De l'honneur funeste victime !

Donne fin aux remords par qui tu t'es vengé :
Et du fond du néant ou je t'ai replongé,
N'entretiens point l'horreur dont ma faute est suivie.

Deux tirans opposés ont décidé ton sort ;
L'amour, malgré l'honneur, t'a fait donner la vie ;
L'honneur, malgré l'amour, te fait donner la mort.
Hénault.

§ 288. 6. *Recours d'un pêcheur à la bonté de Dieu.*

Grand Dieu, tes jugemens sont remplis d'équité,
Toujours tu prends plaisir à nous être propice.
Mais j'ai fait tant de mal que jamais ta bonté
Ne me pardonnera sans blesser ta justice.

Oui, mon Dieu, la grandeur de mon impiété
Ne laisse à ton pouvoir que le choix du supplice ;
Ton intérêt s'oppose à ma félicité,
Et ta clémence même attend que je périsse.

Contente ton désir puisqu'il t'est glorieux ;
Offense-toi des pleurs qui coulent de mes yeux,
Tonne, frappe, il est temps ; rends moi guerre pour guerre.

J'adore en périssant la raison qui t'aigrît,
Mais dessus quel endroit tombera ton tonnerre
Qui ne soit tout couvert du sang de Jésus-Christ.
Desbarreaux.

§ 289. 7. *Apollon et Daphné.*

Je suis, crioit jadis Apollon à Daphné,
Lorsque tout hors d'haleine il couroit après elle,
Et lui contoit pourtant la longue kirielle
Des rares qualités dont il étoit orné ;

Je suis le dieu des vers ; je suis bel esprit né ;
Mais les vers n'étoient point le charme de la belle.
Je sais jouer du luth ; arrêtez. Bagatelle ;
Le luth ne pouvoit rien sur ce cœur obstiné.

Je connois la vertu de la moindre racine ;
Je suis n'en doutez point dieu de la médecine.
Daphné couroit plus vite à ce mot si fatal.

Mais s'il eût dit : voyez quelle est votre conquête :
Je suis un jeune dieu, beau, galant, libéral ;
Daphné, sur ma parole, auroit tourné la tête.
Fontenelle.

§ 290. 8. *Au Marquis de la Fare.*

L'autre jour la cour du Parnasse
Fit assembler tous ses bureaux,
Pour juger au rapport d'Horace
Du prix de certains vers nouveaux.

Après maint arrêt toujours juste
Contre mille ouvrages divers,
Enfin le courtisan d'Auguste
Fit rapport de vos derniers vers.

Aussitôt le dieu du Permesse
Lui dit ; Je connois cette pièce,
Je la fis en ce même endroit.

L'amour avoit monté ma lyre ;
Sa mère écoutoit sans mot dire :
Je chantois ; la Fare écrivoit.

J. B. Rousseau

§ 291. 9. *Au Comte Algarotti, Vénitien.*

On a vanté vos murs bâtis dans l'onde :
Et votre ouvrage est plus durable qu'eux.
Venise et lui semblent faits pour les dieux ;
Mais le dernier sera plus cher au monde.

Qu'admirons-nous de ce dieu merveilleux
Qui, dans sa course éternelle et féconde,
Embrasse tout et traverse à nos yeux
Des vastes airs la campagne profonde ?

L'invoquons-nous pour avoir sur les mers,
Bâti ces murs que la honte à couverts,
Cet lion caché dans la poussière ?

Ainsi que vous il est le dieu des vers ;
Ainsi que vous il répand la lumière.
Voilà l'objet des vœux de l'univers.

§ 292. RONDEAUX. 1. *A Benserade.*

A la fontaine où s'enivre Boileau,
Le grand Corneille, et le sacré troupeau
De ces auteurs que l'on ne trouve guère,
Un bon rimeur doit boire à pleine aiguère,
S'il veut donner un bon tour au rondeau.
Quoique j'en boive aussi peu qu'un moineau,
Cher Benserade, il faut te satisfaire ;
T'en écrire un, hé ! c'est porter de l'eau
A la Fontaine.

De tes refrains un livre tout nouveau
A bien des gens n'a pas eu l'heur de plaire ;
Mais quant à moi, j'en trouve tout fort beau,
Papier, dorure, images, caractère,
Hormis les vers, qu'il falloit laisser faire

A la Fontaine,
Prépetit de Grammont.

§ 293. 2. *A un homme sujet à des douleurs de sciatique.*

Pour te guérir de cette sciatique,
Qui te retient, comme un paralytique,
Entre deux draps sans aucun mouvement,
Prends-moi deux brocs d'un fin jus de sarment ;
Puis lis comment on le met en pratique.
Prends-en deux doigts, et bien chauds les applique
Sur l'épiderme où la douleur te pique,
Et tu boiras le reste promptement,

Pour te guérir.

Sur cet avis ne sois point hérétique ;
Car je te fais un serment authentique,
Que si tu crains ce doux médicament,

Ton médecin pour ton soulagement,
Fera l'essai de ce qu'il communique,
Pour te guérir.

Bilkut.

§ 294. 3. *Conseils à Iris.*

Entre deux draps de toile belle et bonne ;
Que très-souvent on réchauffe, on savonne,
La jeune Iris, au cœur sincère et haut,
Aux yeux brillans, à l'esprit sans défaut,
Jusqu'à midi volontiers se mitonne.
Je ne combats de goûts contre personne ;
Mais franchement sa paresse m'étonne ;
C'est demeurer seule plus qu'il ne faut
Entre deux draps.

Quand à rêver ainsi l'on s'abandonne,
Le traître amour rarement le pardonne ;
A soupirer on s'exerce bientôt,
Et la vertu soutient un grand assaut
Quand une fille avec son cœur raisonne
Entre deux draps.

Deshoulières.

§ 295. 4. *Remède contre l'amour.*

Contre l'amour voulez-vous vous défendre ?
Empêchez-vous et de voir et d'entendre
Gens dont le cœur s'explique avec esprit.
Il en est peu de ce genre maudit,
Mais trop encor pour mettre un cœur en cendre.
Quand une fois il leur plaît de nous rendre
D'amoureux soins, qu'ils prennent un air tendre,
On lit en vain tout ce qu'Ovide écrit
Contre l'amour.

De la raison il ne faut rien attendre :
Trop de malheurs n'ont su que trop apprendre,
Qu'elle n'est rien dès que le cœur agit.
La seule fuite, Iris, nous garantit :
C'est le parti le plus utile à prendre
Contre l'amour.

La même.

i. TRIOLETS. 1. *Sur M.*** qui étoit fort obscur dans ses écrits.*

ndare étoit homme d'esprit,
ut-il d'autres témoignages ?
nd dans tout ce qu'il écrit,

Pindare étoit homme d'esprit.
A qui jamais rien n'y comprit,
Il sut bien vendre ses ouvrages :
Pindare étoit homme d'esprit,
En faut-il d'autres témoignages.

297. 2. *Contre Danchet, Nadal et Saint-Didier.*

chez-vous, monsieur Titon,
chissez votre Hélicon.
z-y sur un piédestal
Didier, Danchet et Nadal ;
M. p. 4.

Qu'on voie armés du même archet
Nadal, Saint Didier et Danchet,
Et couverts du même laurier
Danchet, Nadal et Saint-Didier.

Voltaire.

§ 298. VILLANELLE. *Complainte de deux bergers.*

J'ai perdu ma tourterelle ;
Est-ce point elle que j'ai ?
Je veux aller après elle.
Tu regrettes ta femelle,
Hélas ! aussi fais-je moi,
J'ai perdu ma tourterelle.
Si ton amour est fidèle,
Aussi est-elle ma foi :
Je veux aller après elle.
Ta plainte se renouvelle :
Toujours plaindre je ne doi ;
J'ai perdu ma tourterelle.
En ne voyant plus la belle,
Plus rien de beau je ne voi :

Je veux aller après elle,
Mort que tant de fois j'appelle,
Prends ce qui se donne à toi :
J'ai perdu ma tourterelle,
Je veux aller après elle.

Passerat.

§ 299. LAL. *Sur la grandeur humaine.*

La grandeur humaine
Est une ombre vaine
qui fuit ;
Une âme mondaine,
A perte d'haleine,
la suit ;
Et pour cette reine
Trop souvent se gêne
sans fruit.

APPENDICE AUX QUATRE LIVRES DE POÉSIE OU MÉLANGES SUR DIFFÉRENS-SUJETS.

Après avoir donné plusieurs pièces sur tous les genres de poésie depuis l'épopée jusqu'à l'inscription, j'ai cru qu'il étoit essentiel de consacrer une cinquantaine de pages à des pièces ou qui ne seroient pas venues aussi bien dans le corps de l'ouvrage, ou qui auroient pu m'échapper : on doit mettre dans la première classe les pièces mêlées de vers et de prose et quelques-unes en vers ; et dans la seconde les stances du Marquis de la Fare, deux pièces de M^{de}. Deshoulières, les épîtres de Voltaire, au président Hénaut, à Desmahis, au comte Algarotti, &c.

§ 300. *Le temple du goût.*

Le cardinal oracle de la France,
Non ce Mentor, qui gouverne aujourd'hui,
Mais ce Nestor, qui du l'inde est l'appui,
Qui des savans a passé l'espérance,
Qui les soutient, qui les aime tous,
Qui les éclaire, et qui règne sur nous,
Par les attrait de sa douce éloquence,
Ce cardinal, qui sur un nouveau ton,
En vers Latins fait parler la sagesse,
Réunissant Virgile avec Platon
Vengeur du ciel et vainqueur de Lucrece.

Ce cardinal enfin, que tout le monde
doit reconnoître à ce portrait, me dit un
jour, qu'il vouloit que j'allasse avec lui au
temple du goût. C'est un séjour, me dit-il,
qui ressemble au temple de l'amitié,
dont tout le monde parle, où peu de gens
vont, et que la plupart de ceux qui y
voyagent n'ont presque jamais bien examiné.

Je répondis avec franchise
Hélas ! je connois assez peu
Les lois de cet aimable dieu ;
Mais je sais qu'il vous favorise.
Entre vos mains il a remis
Les clefs de son beau paradis,
Et vous êtes, à mon avis,
Le vrai pape de cette église.
Mais de l'autre pape et de vous

(Dût Rome se mettre en courroux)

La différence est bien visible ;
Car la Sorbonne ose assurer
Que le Saint Père peut errer,
Chose, à mon sens, assez possible :
Mais pour moi quand je vous entends,
D'un ton si doux et si plaisible,
Débiter vos discours brillans,
Je vous croirois presque infallible.

Ah ! me dit-il, l'infailibilité est à Rome
pour les choses qu'on ne comprend point,
et dans le temple du goût pour les choses
que tout le monde croit entendre. Il faut
absolument que vous veniez avec moi.
Mais, insistai-je encore, si vous me menez
avec vous, je m'en vanterai à tout le
monde.

Sur ce petit pèlerinage
Aussitôt on demandera
Que je compose un gros ouvrage :
Voltaire simplement lera
Un récit court, qui ne sera
Qu'un très-frivole badinage.
Mais son récit on frondera ;
A la cour on murmurerà ;
Et dans Paris on ne prendra
Pour un vieux conteur de voyage,
Qui vous dit, d'un air ingénu,
Ce qu'il n'a ni vu ni connu,
Et qui nous ment à chaque page.

pendant, comme il ne faut jamais se
r un plaisir honnête, dans la crainte
que les autres en pourrout penser, je
le guide, qui me faisoit l'honneur de
conduire.

Rotelin, vous fûtes du voyage,
, que le goût ne cesse d'implorer,
, dont l'esprit si délicat, si sage,
, dont l'exemple a dû me montrer
uels chemins on peut, sans s'égarer,
ner ce goût, ce dieu que dans cet âge
ts beaux esprits font gloire d'ignorer.

us rencontrâmes en chemin bien des
tes. D'abord nous trouvâmes mes-
Baldus, Scioppius, Lexicocrassus,
erius; une nuée de commentateurs,
stituoient des passages, et qui com-
nt de gros volumes à propos d'un
u'ils n'entendoient pas.

perçus les Daciens, les Saumaises,
hérissés de savantes fautes,
nt jauni, les yeux rouges et secs,
s courbe sous un tas d'auteurs Grecs,
noircis d'encre et coulés de poussière.
r crai de cin, par la poitière:
z-vous point dans le temple du goût,
écarter? Nous, messieurs? point
tout:
st pas là, grâce au ciel, notre étude:
ût n'est rien: nous avons Phabu le
diger au long, de point en point.
l'on pensa; mais nous ne pensons
nt.

ès cet aveu ingénu, ces messieurs
ent absolument nous faire lire cer-
passages de Dictys de Crète, et de
dore de Lampsaque, que Scalger
estropies. Nous les remercîâmes de
urtoisie, et nous continuâmes notre
n. Nous n'eûmes pas fait cent pas,
ous trouvâmes un homme entouré de
es, d'architectes, de sculpteurs, de
s, de faux connoisseurs, de flat-
Ils tournoient le dos au temple du

air content l'orgueil se reposoit,
anoit sur son large visage:
n Crassus, tout en rouffant disoit:
ancoup d'or, de l'esprit davantage:
ût, messieurs, j'en suis, pourvu sur-
;
opris rien, je me connois à tout:
un aigle en conseil, en affaires:
é les vents, les rocs et les corsaires,
ns le port fait aborder ma nef:
t il faut qu'on me bâisse en bref
au palais, fait pour moi, c'est tout
is les arts soient en foule entassés,
t le jour je prétends qu'on m'admire.
at est prêt, je parle, obéissez.

Il dit, et dort. Aussitôt la canaille
Autour de lui s'évertue et travaille.
Certain maçon en Vitruve érigé,
Lui trace un plan d'ornemens surchargé;
Nul vestibule, encor moins de façade;
Mais vous aurez une longue enfilade;
Vos murs seront de deux doigts d'épais-
seur;
Grands cabinets, salon sans profondeur;
Petits trumeaux, fenêtres à ma guise.
Que l'on prendra pour des portes d'église;
Le tout boisé, verni, blanchi, doré,
Et des badauts à coup sûr admiré.

Reveillez-vous, monseigneur, je vous
prie,
Crioit un peintre, admirez l'industrie
De mes talens; Raphaël n'a jamais
Entendu l'art d'embellir un palais.
C'est moi qui sais ennoblir la nature:
J'y couvrirais plafonds, voûte, voussure,
Par cent magots travaillés avec soin,
D'un pouce ou deux, pour être vus de
loin.

Crassus s'éveille; il regarde, il rédige;
A tort, à droit, règle, approuve, corrige.
A ses côtés, un petit curieux,
Lorgnette en main, disoit: tournez les yeux,
Voyez ceci, c'est pour votre chapelle:
Sur ma parole achetez ce tableau,
C'est Dieu le Père en sa gloire éternelle,
Peint galamment dans le goût du Vateau.
Et cependant un tripon de libraire,
Des beaux esprits écumeur mercenaire,
Tout Pellegarde à ses yeux étaloit.
Gacon, le Noble, et jusqu'à Desfontaines;
Recueils nouveaux, et journaux à cen-
taines;
Et monseigneur vouloit lire, et bâilloit.

Je crus en être quitte pour ce petit ré-
tardement, et que nous allions arriver au
temple, sans autre mauvaise fortune; mais
la route est plus dangereuse que je ne pen-
sois. Nous trouvâmes bientôt une nouvelle
embuscade.

Tel un dévot infatigable,
Dans l'étroit chemin du salut,
Est cent fois tenté par le diable,
Avant d'arriver à son but.

C'étoit un concert que donnoit un hom-
me de robe, fou de la musique qu'il n'avoit
jamais apprise, et encore plus fou de la
musique italienne, qu'il ne connoissoit que
par de mauvais airs inconnus à Rome, et
estropiés en France par quelques filles de
l'opéra.

Il faisoit exécuter alors un long récitatif
Français, mis en musique par un Italien,
qui ne savoit pas notre langue. En vain
on lui remontra que cette espèce de musi-
que, qui n'est qu'une déclamation notée,

est nécessairement asservie au génie de la langue, et qu'il n'y a rien de si ridicule que des scènes Françaises chantées à l'Italienne,

si ce n'est de l'Italien chanté dans le goût François.

La nature féconde, ingénieuse et sage,
Par ses dons partagés ornant cet univers,
Parle à tous les humains, mais sur des tons divers.
Ainsi que son esprit, tout peuple a son langage,
Ses sons et ses accens à sa voix ajustés,
Des mains de la nature exactement notés :
L'oreille heureuse et fine en sent la différence.
Sur le ton des François, il faut chanter en France :
Aux lois de notre goût Lully sut se ranger ;
Il embellit notre art, au lieu de le changer.

A ces paroles judicieuses, mon homme répondit en secouant la tête : Venez, venez, dit-il, on va vous donner du neuf. Il fallut entrer, et voilà son concert qui commence.

Du grand Lully vingt rivaux fanatiques,
Plus ennemis de l'art et du bon sens,
Désiguroient sur des tons glapissans
Des vers François en fredons Italiens.
Une bégueule en lorgnant se pâmoit ;
Et certain fat, ivre de sa parure,
En se mirant chevrotait, fredonnoit ;
Et de l'index battant faux la mesure,
Crioit, *bravo*, lorsque l'on détonnoit.

Nous sortîmes au plus vite : ce ne fut qu'au travers de bien des aventures pareilles, que nous arrivâmes enfin au temple du goût.

Jadis en Grèce on en posa
Le fondement ferme et durable
Puis jusqu'au ciel on exhaussa
Le faite de ce temple aimable.
L'univers entier l'encensa.
Le Romain long-temps intraitable,
Dans ce séjour s'appriivoisa.
Le Musulman, plus implacable,
Conquit le temple, et le rasa.
En Italie on ramassa
Tous les débris que l'infidèle
Avec fureur en dispersa.
Bientôt François Premier osa
En bâtir un sur ce modèle.
Sa postérité méprisa
Cette architecture si belle.
Richelieu vint, qui répara
Le temple abandonné par elle.
Louis le Grand le décora ;
Colbert, son ministre fidèle,
Dans ce sanctuaire attira
Des beaux arts la troupe immortelle.
L'Europe jalouse admira
Ce temple en sa beauté nouvelle :
Mais je ne sais s'il durera.

Je pourrais décrire ce temple,
Et détailler les ornemens
Que le voyageur y contemple ;
Mais n'abusons point de l'exemple

De tant de faiseurs de romans :
Surtout fuyons le verbiage
De monsieur de Félibien
Qui noie éloquemment un rien
Dans un fatras de beau langage.
Cet édifice précieux
N'est point chargé des antiquailles,
Que nos très-gothiques aïeux
Entassoient autour des murailles
De leurs temples grossiers comme eux,
Il n'a point les défauts pompeux
De la chapelle de Versailles,
Ce colifichet fastueux,
Qui du peuple éblouit les yeux,
Et dont le connoisseur se raille.

Il est plus aisé de dire ce que ce temple n'est pas, que de faire connoître ce qu'il est. J'ajouterai seulement en général pour éviter la difficulté.

Simple en étoit la noble architecture ;
Chaque ornement à sa place arrêté
Y sembloit mis par la nécessité :
L'art s'y cachait sous l'air de la nature ;
L'œil satisfait embrassoit sa structure,
Jamais surpris, et toujours enchanté.

Le temple étoit environné d'une foule de virtuoses, d'artistes et de juges de toute espèce, qui s'efforçoient d'entrer, mais qui n'entroient point :

Car la critique à l'œil sévère et juste,
Gardant les clefs de cette porte auguste,
D'un bras d'airain fièrement repoussoit
Le peuple Goth, qui sans cesse avançoit.

O que d'hommes considérables, que de gens d'un bel air qui président si impérieusement à de petites sociétés, ne sont point reçus dans ce temple, malgré les dîners qu'ils donnent aux beaux esprits, et malgré les louanges qu'ils reçoivent dans les journaux.

On ne voit point dans ce pourpris
Les cabales toujours mutines
De ces prétendus beaux esprits,
Qu'on vit soutenir dans Paris
Les Pradons et les Soudanis,

Contre les immortels écrits
Des Corneilles et des Racines.

On repoussoit aussi durement ces ennemis obscurs de tout mérite éclatant, ces insectes de la société, qui ne sont aperçus que parce qu'ils piquent. Ils auroient en-vié également Rocroy au grand Condé,

Denain à Villars, et Polyeucte à Corneille. Ils auroient exterminé le Brun, pour avoir fait le tableau de la famille de Darius. Ils ont forcé le célèbre le Moine à se tuer, pour avoir fait l'admirable salon d'Hercule. Ils ont toujours dans les mains la ciguë, que leurs pareils firent boire à Socrate.

L'orgueil les engendra dans les flancs de l'envie.
L'intérêt, le soupçon, l'infâme calomnie,
Et souvent les dévots, monstres plus odieux,
Entr'ouvrent en secret, d'un air mystérieux,
Les portes des palais à leur cabale impie.
C'est là que d'un Midas ils fascinent les yeux.
Un fat leur applaudit, un méchant les appuie.
Le mérite indigné, qui se tait devant eux,
Verse en secret des pleurs que le temps seul essuie.

Ces lâches persécuteurs s'enfuirent en voyant paroître mes deux guides. Leur fuite précipitée fit place à un spectacle plus plaisant; c'étoit une foule d'écrivains de tout rang, de tout état et de tout âge, qui grattoient à la porte, et qui prioient la critique de les laisser entrer. L'un apportoit un roman mathématique; l'autre une harangue à l'académie; celui-ci venoit de composer une comédie métaphysique; celui-là tenoit un petit recueil de ses poésies imprimé depuis long-temps *incognito*, avec une longue approbation et un privilège.

Crioit; messieurs, je suis ce juge intègre, Qui toujours parle, argué et contredit; Je viens siffler tout ce qu'on applaudit. Lors la critique apparut et lui dit: Ami Bardou, vous êtes un grand maître; Mais n'entrez en cet aimable lieu; Vous y venez pour fronder notre dieu; Contentez-vous de ne le pas connoître.

Un raisonneur avec un fausset aigre,

M. Bardou se mit alors à crier: tout le monde est trompé et le sera. Il n'y a pas de dieu du goût, et voici comme je le prouve. Alors il proposa, il divisa, il subdivisa, il distingua, il résuma; personne ne l'écouta, et l'on s'empressoit à la porte plus que jamais.

Parmi les flots de la foule insensée,
De ce parvis obstinément chassée,
Tout doucement venoit la Motte-Houdard,
Lequel disoit d'un ton de papetard:
Ouvrez, Messieurs, c'est mon (Edipe en prose;
Mes vers sont durs, d'accord, mais ils sont forts de chose:
De grâce ouvrez; je veux à Despréaux,
Contre les vers, dire avec goût deux mots.

La critique le reconnut à la douceur de son maintien, et à la dureté de ses derniers vers, et elle le laissa quelque temps entre Perrault et Chapelain, qui assiégeoient la

porte depuis cinquante ans, en criant contre Virgile.

Dans le moment arriva un autre versificateur, soutenu par deux petits satires et couvert de lauriers et de chardons.

Je viens, dit-il, pour rire et pour m'ébattre,
Me rigolant, menant joyeux déduit,
Et jusqu'au jour faisant le diable à quatre.

Qu'est-ce que j'entends là, dit la critique? C'est moi, reprit le rimeur. J'arrive de l'Allemagne pour vous voir, et j'ai pris la saison du printemps:

Car les jeunes zéphirs, de leurs chaudes haleines
Ont fondu l'écorce des eaux.

Plus il parloit ce langage, moins la porte s'ouvroit. Quoi! l'on me prend donc, dit-il,

Qui du fond d'un petit thorax,
Va chantant pour toute musique,
Berkeke, Kake, Koax, Koax, Koax?

Pour une grenouille aquatique,

Ah! bon Dieu! s'écria la critique, quel

horrible jargon! Elle ne put d'abord reconnaître celui qui s'exprimoit ainsi. On lui dit que c'étoit Rousseau, dont les muses avoient changé la voix, en punition de ses méchancetés: elle ne pouvoit le croire, et refusoit d'ouvrir.

Elle ouvrit pourtant en faveur de ses premiers vers; mais elle s'écria:

O vous, messieurs les beaux esprits,
Si vous voulez être chéris,
Du dieu de la double montagne,
Et que toujours dans vos écrits
Le dieu du goût vous accompagne,
Faites tous vos vers à Paris,
Et n'allez point en Alienégne.

Puis me faisant approcher, elle me dit tous bas: tu le connois; il fut ton ennemi, et ta lui rends justice.

Tu vis sa muse indifférente,
Entre l'autel et le fagot,
Mener d'une main savante
De David la harpe imposante,
Et le li geolet de Marot.
Mais n'importe pas la follesse
Qu'il eût de rimer trop long-temps.
Les fruits des rives du Parnasse
Ne croissent que dans le printemps;
Et la froide et triste vieillesse
N'est faite que pour le bon sens.

Après avoir donné cet avis, la critique décida, que Rousseau passeroit devant la Motte, en qualité de versificateur; mais que la Motte auroit le pas, toutes les fois qu'il s'agiroit d'esprit et de raison.

Ces deux hommes si différens n'avoient pas fait quatre pas, que l'un pâlit de colère, et l'autre tréssaillit de joie à l'aspect d'un homme qui étoit depuis long-temps dans ce temple, tantôt à une place, tantôt à une autre.

Qui, par les beaux arts entouré,
Répandoit sur eux à son gré
Une clarté douce et nouvelle.
D'une planète, à tire d'aile,
En ce moment il revenoit
Dans ces lieux où le goût tenoit
Le siège heureux de son empire.
Avec Quinault il badinoit;

Aveugle que j'étois, j'ai cru voir la nature.
Je marchai dans la nuit, conduit par Epicure.
J'adorai comme un dieu ce mortel orgueilleux,
Qui fit la guerre au ciel, et détrôna les dieux.
L'âme ne me parut qu'une foible étincelle,
Que l'instant du trépas dissipe dans les airs.
Tu m'as vaincu, je cède, et l'âme est immortelle,
Aussi bien que ton nom, mes écrits et tes vers.

Le cardinal répondit à ce compliment très-flateur dans la langue de Lucrèce. Tous les poètes Latins qui étoient là, le prirent pour un ancien Romain, à son air

Avec Mairan il raisonnait;
D'une main légère il prenoit
Le compas, la plume et la lyre.

Eh quoi! cria Rousseau, je verrai ici cet homme contre qui j'ai fait tant d'épigrammes? Quoi! le bon goût souffrira dans son temple l'auteur des *lettres du Ch. d'Ép.* **; d'une passion d'automne, d'un clair de lune, d'un Rousseau, amant de la prairie, de la tragédie d'Aspar: d'Endymion, &c. Eh non, dit la critique; ce n'est pas l'auteur de tout cela que tu vois; c'est celui des *Mondes*, livre qui auroit dû t'instruire, de *Tetis* et de *Polée*, opéra qui excite inutilement ton envie; de l'*Histoire de l'Académie des Sciences*, que tu n'es pas à portée d'entendre.

Rousseau alla faire une épigramme, et Fontenelle le regarda avec cette compassion philosophique qu'un esprit éclairé et étendu ne peut s'empêcher d'avoir pour un homme qui ne sait que rimer, et il alla prendre paisiblement sa place entre Lucrèce et Leibnitz. Je demandai pourquoi Leibnitz étoit là? On me répondit que c'étoit pour avoir fait d'assez bons vers Latins, quoiqu'il fût métaphysicien et géomètre, et que la critique le souvroit en cette place, pour tâcher d'adoucir, par cet exemple, l'esprit dur de la plupart de ses confrères.

Cependant la critique se tournant vers l'auteur des *Mondes*, lui dit: je ne vous reprocherai pas certains ouvrages de votre jeunesse, comme font ces cyniques jaloux; mais je suis la critique; vous êtes chez le dieu du goût; et voici ce que je vous dis de la part de ce dieu, du public, et de la mienne; car nous sommes, à la longue, toujours tous les trois d'accord;

Votre muse sage et riante
Devroit aimer un peu moins l'art:
Ne la gâtez point par le fard;
Sa couleur est assez brillante.

A l'égard de Lucrèce, il rougit d'abord en voyant le cardinal son ennemi; mais à peine l'eut-il entendu parler, qu'il l'aima. Il courut à lui, et lui dit en très-beaux vers Latins, ce que je traduis ici en assez mauvais vers Français.

et à son style ; mais les poëtes François sont fort fâchés qu'on fasse des vers dans une langue qu'on ne leur parle plus, et disent que puisque Lucrèce, né à Rome, embellissoit Epicure en Latin, son adversaire né à Paris, devoit le combattre en François. Enfin, après beaucoup de ces retardemens agréables nous arrivâmes jusqu'à l'autel, et jusqu'au trône du Dieu du goût.

Je vis ce dieu qu'en vain j'implore,
Ce dieu charmant que l'on ignore,
Quand on cherche à le définir ;
Ce dieu qu'on ne sait point servir,
Quand avec scrupule on l'adore,
Que la Fontaine fait sentir,
Et que Vadius cherche encore.
Il se plaisoit à consulter
Ces grâces simples et naïves
Dont la France doit se vanter ;
Ces grâces piquantes et vives,
Que les nations attentives
Voulurent souvent imiter ;
Qui de l'art ne sont point captives,
Qui régnoient jadis à la cour,
Et que la nature et l'amour
Avoient fait naître sur nos rives :
Il est toujours environné
De leur troupe tendre et légère ;
C'est par leurs mains qu'il est orné,
C'est par leur charme qu'il sait plaire ;
Elles-mêmes l'ont couronné
D'un diadème qu'au Parnasse
Composa jadis Apollon,
Du laurier du divin Maron,
Du lierre et du myrte d'Horace
Et des roses d'Anacréon.

Sur son front règne la sagesse ;
Le sentiment et la finesse
Brillent tendrement dans ses yeux ;
Son air est vif, ingénieux ;
Il vous ressemble enfin, Silvie,

A vous que je ne nomme pas,
De peur des cris et des éclats
De cent beautés que vos appas
Font dessécher de jalousie.

Non loin de lui, Rollin dictoit
Quelques leçons à la jeunesse,
Et, quoique en robe, on l'écoutoit,
Chose assez rare à son espèce.
Près de là, dans un cabinet,
Que Girardon et le Puget
Embellissoient de leur sculpture,
Le Poussin sagement peignoit ;
Le Brun fièrement dessinoit ;
Le Sueur entre eux se plaçoit ;
On l'y regardoit sans murmure ;
Et le dieu qui de l'œil suivoit
Les traits de leur main libre et sûre,
En les admirant se plaignoit
De voir qu'à leur docte peinture,
Malgré leurs efforts, il manquoit
Le coloris de la nature.
Sous ses yeux, des amours badias
Ranimoient ces touches savantes,
Avec un pinceau que leurs mains
Trempoient dans les couleurs brillantes
De la palette de Rubens.

Je fus fort étonné de ne pas trouver dans le sanctuaire bien des gens qui passoient, il y a soixante ou quatre-vingts ans, pour être les plus chers favoris du dieu du goût. Les Pavillons, les Benserade, les Pelisson, les Segrais, les St. Evremont, les Balzac, les Voiture, ne me parurent pas occuper les premiers rangs. Ils les avoient autrefois ; me dit un de mes guides ; ils brilloient avant que les beaux jours des belles-lettres fussent arrivés ; mais peu à peu ils ont cédé aux véritablement grands-hommes. Ils ne font plus ici qu'une assez médiocre figure. En effet, la plupart n'avoient guère que l'esprit de leur temps, et non cet esprit qui passe à la dernière postérité.

Déjà de leurs foibles écrits

Beaucoup de grâces sont ternies :

Ils sont comptés encore au rang des beaux esprits,
Mais exclus du rang des génies.

Segrais voulut un jour entrer dans le sanctuaire, en récitant ces vers de Des-préaux :

Que Segrais dans l'élogue en charme les forêts.

Mais la critique ayant lu, par malheur pour lui, quelques pages de son *Enéide* en vers François, le renvoya assez durement, et laissa venir à sa place madame de la Fayette, qui avoit mis sous le nom de Segrais le roman aimable de *Zuïde*, et celui de la *Princesse de Clèves*.

On ne pardonne pas à l'Elisson d'avoir dit gravement tant de puérilités dans son histoire de l'Académie Française, et d'avoir rapporté, comme de bons mots, des choses assez grossières. Le doux, mais

foible Pavillon, fait sa cour humblement à madame Deshoulières, qui est placée fort au-dessus de lui. L'inégal St. Evremont n'ose parler de vers à personne. Balzac assomme de longues phrases hyperboliques, Voiture et Benserade qui lui répondent par des pointes et des jeux de mots dont ils rougissent eux-mêmes le moment d'après. Je cherchois le fameux comte de Bussy : madame de Sévigné, qui est aimée de tous ceux qui habitent le temple, me dit que son cher cousin, homme de beaucoup d'es-

prit, un peu trop vain, n'avoit jamais pu réussir à donner au dieu du goût cet excès de bonne opinion que le comte de Bussy avoit de messire Roger de Rabutin.

Bussy qui s'estime et qui s'aime,
Jusques au point d'être ennuyeux,
Est censuré dans ces beaux lieux,
Pour avoir d'un ton glorieux
Parlé trop souvent de lui-même.
Mais son fils, son aimable fils,
Dans le temple est toujours admis,
Lui, qui sans flatter, sans médire,
Toujours d'un aimable entretien,
Sans le croire, parle aussi bien
Que son père croyoit écrire.
Je vis arriver en ce lieu
Le brillant abbé de Chaulieu,
Qui chantoit en sortant de table.
Il osoit caresser le dieu,
D'un air familier, mais aimable.
Sa vive imagination
Prodiguoit dans sa douce ivresse
Des beautés sans correction,
Qui choquoient un peu la justesse
Mais respiroient la passion.

La Fare, avec plus de mollesse
En baissant sa lyre d'un ton,
Chantoit auprès de sa maîtresse
Quelques vers sans précision,
Que le plaisir et la paresse
Dictoient sans l'aide d'Apollon.
Après d'eux, le vif Hamilton
Toujours armé d'un trait qui blesse,
Médisoit de l'humaine espèce
Et même d'un peu mieux, dit-on.
L'ainé, le tendre Saint-Aulaire,
Plus vieux encore qu'Anacréon,
Avait une voix plus légère ;
On voyoit les fleurs de Cythere
Et celles du sacré vallon,
Orner sa tête octogénaire.

Le dieu aimoit fort tous ces messieurs,
et surtout ceux qui ne se piquoient de rien ;
il avertissoit Chaulieu, de ne se croire que
le premier des poètes négligés, et non pas
le premier des bons poètes

Ils faisoient conversation avec quelques-uns des plus aimables hommes de leurs temps. Ces entretiens n'ont ni l'affectation de l'Hôtel de Rambouillet, ni le tumulte qui règne parmi nos jeunes étourdis.

On y sait fuir également
Le précieux, le pédantisme,
L'air empsé du syllogisme,
Et l'air fou de l'emportement.
C'est là qu'avec grâce on allie
Le vrai savoir à l'enjouement,
Et la justesse à la saillie.
L'esprit en cent façons se plie ;
On sait lancer, rendre, essuyer
Des traits d'aimable raillerie ;
Le bon sens, de peur d'ennuyer
Se déguise en plaisanterie.

Là se trouvoit Chapelle, ce génie plus
débauché encore que délicat, plus naturel
que poli, facile dans ses vers, incorrect dans
son style, libre dans ses idées. Il parloit
toujours au dieu du goût sur les mêmes
rimes. On dit que ce dieu lui répondit
un jour.

Réglez mieux votre passion
Pour ces syllables enfilées,
Qui chez Richelet étalées,
Quelquefois sans invention,
Disent avec profusion
Des riens en rimes redoublées.

Ce fut parmi ces hommes aimables, que
je rencontraï le président de Maisons, hom-
me très-éloigné de dire des riens, homme
aimable et solide, qui avoit aimé tous les
arts.

O transports ! ô plaisir ! ô moment plein de charmes !
Cher Maisons, m'écriai-je, en l'arrosant de larmes,
C'est toi que j'ai perdu ; c'est toi que le trépas,
A la fleur de tes ans, vint frapper dans mes bras.
La mort, l'affreuse mort, fut sourde à ma prière.
Ah ! puisque le destin nous vouloit séparer,
C'étoit à toi de vivre, à moi seul d'expirer.
Hélas ! depuis le jour où j'ouvris la paupière,
Le ciel pour mon partage a choisi les douleurs ;
Il sème de chagrins ma pénible carrière ;
La tienne étoit brillante et couverte de fleurs.
Dans le sein des plaisirs, des arts et des honneurs,
Tu cultivois en paix les fruits de ta sagesse ;
Ta vertu n'étoit point l'effet de ta foiblesse :
Je ne te vis jamais offusquer ta raison
Du bandeau de l'exemple et de l'opinion.
L'homme est né pour l'erreur ; on voit la molle argile
Sous la main du potier moins souple et moins docile,
Que l'âme n'est flexible aux préjugés divers,
Précepteurs ignorans de ce foible univers.

Tu bravas leur empire, et tu ne sus te rendre
Qu'aux paisibles douceurs de la pure amitié;
Et dans toi la nature avoit associé
À l'esprit le plus ferme un cœur facile et tendre.

si ces gens d'esprit, nous trouvâmes
des jésuites : Un janséniste dira, que
nites se fourrent partout ; mais le
goût reçoit aussi leurs ennemis,
est assez plaisant de voir dans ce
Bourdaloüe qui s'entretient avec
sur le grand art de joindre l'élo-
au raisonnement. Le P. Bouhours
rière eux, marquant sur des tablettes
les fautes de langage, et toutes les
nces qui leur échappent.
ardinal ne peut s'empêcher de dire
Bouhours :

z d'un censeur pointilleux
lantesque diligence ;
s jusqu'aux défauts heureux
r male et libre éloquence.
mieux errer avec eux,
aller, censurer scrupuleux
les mots dans ma balance.

fut dit avec beaucoup plus de poli-
ue je ne le rapporte ; mais nous au-
oètes, nous sommes souvent très-
s pour la commodité de la rime.
ne m'arrêtai pas dans ce temple à
seuls beaux esprits.

achanteurs, exacte prose,
ne borne point à vous.
r qu'un goût est peu de chose :
arts, je vous invoque tous !
ue, danse, architecture,
graver, docte peinture,
ous m'inspirez de desirs :
arts, vous êtes des plaisirs ;
est point qu'on doive exclure.

vis les muses présenter tour à tour
utel du dieu, des livres, des dest-
t des plans de toute espèce. On
ur cet autel le plan de cette belle
du Louvre, dont on n'est point
ble au cavalier Bernini, qu'on fit
inutilement en France avec tant de
et qui fut construite par Perrault
Louis le Vau, grands artistes trop
nnus. Là est le dessin de la porte
Denis, dont la plupart des Parisiens
moissent pas plus la beauté que le
e François Blondel, qui acheva ce
nent. Cette admirable fontaine,
regarde si peu, et qui est ornée des
uses sculptures de Jeanne Gougeon,
qui le cède en tout à l'admirable fon-
de Bouchardon, et qui semble ac-
la grossière rusticité de toutes les
. Le portail de Saint-Gervais,
œuvre d'architecture, auquel il
ne une église, une place, et des
III. p. 4.

admirateurs, et qui devoit immorta-
liser le nom de Desbrosses, encore plus
que le palais du Luxembourg qu'il a aussi
bâti. Tous ces monumens négligés par un
vulgaire toujours barbare, et par les gens
du monde toujours légers, attirent souvent
les regards du dieu.

On nous fit voir ensuite la bibliothèque
de ce palais enchanté ; elle n'étoit pas
ample. On croira bien que nous n'y
trouvâmes pas

L'amas curieux et bizarre
De vieux manuscrits vermonlus,
Et la suite inutile et rare
D'écrivains qu'on n'a jamais lus.
Le dieu daigna de sa main même
En leur rang placer ces auteurs.
Qu'on lit, qu'on estime et qu'on aime,
Et dont la sagesse suprême
N'a ni trop ni trop peu de fleurs.

Presque tous les livres y sont corrigés
et retranchés de la main des muses. On
y voit entre autres, l'ouvrage de Kabelais,
réduit tout au plus à un demi-quart.

Marot, qui n'a qu'un style, et qui
chante du même ton les psaumes de David
et les merveilles d'Alix, n'a plus que huit-
ou dix feuilles. Voiture et Sarrasin n'ont
pas, à eux deux, plus de soixante pages.

Tout l'esprit de Bayle se trouve dans un
seul tome, de son propre aveu ; car ce
judicieux philosophe, ce juge éclairé de
tant d'auteurs et de tant de sectes, disoit
souvent, qu'il n'auroit pas composé plus
d'un *in-folio*, s'il n'avoit écrit que pour lui,
et non pas pour les libraires.

Enfin, on nous fit passer dans l'intérieur
du sanctuaire. Là les mystères du dieu
furent dévoilés : là je vis ce qui doit servir
d'exemple à la postérité : un petit nombre
de véritablement grands hommes s'occu-
poient à corriger ces fautes de leurs écrits
excellens, qui seroient des beautés dans les
écrits médiocres.

L'aimable auteur du *Télémaque* retran-
choit des répétitions, et des détails inutiles
dans son roman moral, et rayoit le titre de
poème épique que quelques zélés indiscrets
lui donnent ; car il avoue sincèrement qu'il
n'y a point de poème en prose.

L'éloquent Bossuet vouloit bien rayer
quelques familiarités échappées à son génie
vaste, impétueux et facile, lesquelles dépa-
rent un peu la sublimité de ses oraisons
funèbres ; et il est à remarquer qu'il ne ga-
rantit point tout ce qu'il a dit de la préten-
due sagesse des anciens Egyptiens.

Ce grand, ce sublime Corneille,

Qui plut bien moins à notre oreille
 Qu'à notre esprit qu'il étonna :
 Ce Corneille qui crayonna
 L'âme d'Auguste, de Cinna,
 De Pompée et de Cornélie,
 Jetoit au feu sa Pulchérie,
 Agésilas et Suréna,
 Et sacrifioit sans foiblesse
 Tous ses enfans infortunés,
 Fruits languissans de sa vieillesse,
 Trop indignes de leurs aînés.
 Plus pur, plus élégant, plus tendre,
 Et parlant au cœur de plus près,
 Nous attachant sans nous surprendre;
 Et ne se démentant jamais,
 Racine observé les portraits
 De Bajazet, de Xipharès,
 De Britannicus, d'Hypolite.
 A peine il distingue leurs traits;
 Ils ont tous le même mérite;
 Tendres, galans, doux, et discrets;
 Et l'amour qui marche à leur suite,

Les croit des courtisans François:
 Toi, favori de la nature,
 Toi, la Fontaine, auteur charmant,
 Qui, bravant et rime et mesure,
 Si négligé dans ta parure,
 N'en avois que plus d'agrément;
 Sur tes écrits inimitables,
 Dis-nous quel est ton sentiment,
 Eclaire notre jugement,
 Sur tes contes et sur tes fables.

La Fontaine qui avoit conservé la naïveté
 de son caractère, et qui dans le temple du
 goût joignoit un sentiment éclairé à cet
 heureux et singulier instinct, qui l'inspiroit
 pendant sa vie, retranchoit quelques-unes de
 ses fables. Il accouroissoit presque tous ses
 contes, et déchiroit les trois quarts d'un
 gros recueil d'œuvres posthumes imprimées
 par ces éditeurs qui vivent des sottises des
 morts.

La régnoit Despréaux, leur maître en l'art d'écrire,
 Lui qu'arma la raison des traits de la satire,
 Qui donnant le précepte, et l'exemple à la fois,
 Établit d'Apollon les rigoureuses lois.
 Il revoit ses enfans avec un œil sévère;
 De la triste *équivoque* il rougit d'être père,
 Et rit des traits manqués d'un pinceau foible et dur,
 Dont il défigura le vainqueur de Namur:
 Lui-même il les efface, et semble encor nous dire:
 Ou sachez vous connoître, ou gardez-vous d'écrire.

Despréaux, par un ordre exprès du dieu
 Au goût, se réconcilioit avec Quinault, qui
 est le poète des grâces, comme Despréaux
 est le poète de la raison.

Mais le sévère satirique
 Embrassoit encore, en grondant,
 Cet aimable et tendre lyrique,
 Qui lui pardonnoit en riant.

Je ne me réconcilie point avec vous,
 disoit Despréaux, que vous ne conveniez
 qu'il y a bien des fadeurs dans ces opéras si
 agréables. Cela peut bien être, dit Qui-
 nault; mais avouez aussi, que vous n'eus-
 siez jamais fait *Atys* ni *Armide*.

Dans vos scrupuleuses beautés,
 Soyez vrai, précis, raisonnable:
 Que vos écrits soient respectés;
 Mais permettez-moi d'être aimable.

Après avoir salué Despréaux, et embrassé
 tendrement Quinault, je vis l'inimitable
 Molière, et j'osai lui dire:

Le sage, le discret Terence,
 Est le premier des traducteurs:
 Jamais dans sa froide élégance,
 Des Romains il n'a peint les mœurs:
 Tu fus le peintre de la France.
 Nos bourgeois à sots préjugés,

Nos petits marquis rengorgés,
 Nos robins toujours arrangés,
 Chez toi venoient se reconnoître;
 Et tu les aurois corrigés,
 Si l'esprit humain pouvoit l'être.

Ah! disoit-il, pourquoi ai-je été forcé
 d'écrire quelquefois pour le peuple? Que
 n'ai-je été le maître de mon temps! J'aurois
 trouvé des denouemens plus heureux; j'au-
 rois moins fait descendre mon génie au bas
 comique.

C'est ainsi que tous ces maîtres de l'art
 montraient leur supériorité, en avouant ces
 erreurs auxquelles l'humanité est soumise,
 et dont nul grand homme n'est exempt.

Je connus alors que le dieu du goût est
 très-difficile à satisfaire; mais qu'il n'aime
 point à demi. Je vis que les ouvrages qu'il
 critique le plus en détail, sont ceux qui en
 tout lui plaisent davantage.

Nul auteur avec lui n'a tort,
 Quand il a trouvé l'art de plaire;
 Il le critique sans colère,
 Il l'applaudit avec transport.
 Melpomène étalant ses charmes,
 Vient lui présenter ses héros,
 Et c'est en répandant des larmes,
 Que ce dieu connoît leurs défauts.
 Malheur à qui toujours raisonne,
 Et qui ne s'attendrit jamais!

Dieu du goût, ton divin palais
Est un séjour qu'il abandonne.

Quand mes conducteurs s'en retournerent,
Le dieu leur parla à peu près dans ce sens :
car il ne m'est pas donné de dire ses propres
mots.

Adieu, mes plus chers favoris,
Comblés des faveurs du Parnasse,
Ne souffrez pas que dans Paris,
Mon rival usurpe ma place.

Je sais qu'à vos yeux éclairés
Le faux goût tremble de paroître ;
Si jamais vous le rencontrez,
Il est aisé de le connoître.

Toujours accablé d'ornemens,
Composant sa voix, son visage,
Affecté dans ses agréments
Et précieux dans son langage.

Il prend mon nom, mon étendard ;
Mais on voit assez l'imposture ;
Car il n'est que le fils de l'art,
Moi je le suis de la nature.

Voltaire.

§ 301. *Lettre à l'Abbé de Chaulieu.*

A vous, l'Anacréon du temple,
A vous, le sage si vanté,
Qui nous prêchez la volupté
Par vos vers, et par votre exemple ;
Vous dont le luth délicieux,
Quand la goutte au lit vous condamne,
Rend des sons aussi gracieux,
Que quand vous chantez la tocanne
Assis à la table des dieux !

Je vous écris, monsieur, du séjour du
monde le plus aimable, si je n'y étois point
exilé, et dans lequel il ne me manque,
pour être parfaitement heureux, que la
liberté d'en pouvoir sortir. C'est ici que
Chapelle a demeuré dix ans de suite ; mais
il n'y étoit point par ordre du roi. Je
voudrais bien qu'il eût laissé dans ce châ-
teau un peu de son génie ; cela accommo-
deroit bien un homme qui veut vous écrire ;
mais comme on assure qu'il vous l'a laissé
tout entier, j'ai été obligé de recourir à lui-
même.

Et, dans une tour assez sombre
Du château qu'habita jadis
Le plus badin des beaux esprits,
Un beau soir j'évoquai son ombre.
Aux déités des sombres lieux
Je ne fis point de sacrifice,
Comme eût fait un prêtre des dieux,
Ou quelque vieille pythonisse ;
Il n'y faut point tant de façon
Pour une ombre aimable et légère,

C'est bien assez d'une chanson,
Et c'est tout ce que je puis faire ;
En impromptu je lui dis donc :
Eh ! de grâce, monsieur Chapelle,
Quittez le manoir de Pluton
Pour un rimeur qui vous appelle ;
Mais non ; sur la voûte éternelle
Les dieux vous ont reçu, dit-on,
Et vous ont mis entre Apollon
Et le fils joufflu de Semelle.
Du haut de ce divin canton
Descendez donc, monsieur Chapelle.
Cette familière oraison
Dans la demeure fortunée,
Reçut quelque approbation ;
Car enfin, quoique mal tournée,
Elle étoit faite en votre nom.
Chapelle, en ce moment-là donc,
M'apparut par la cheminée :
Je fus bientôt, à son approche,
Saisi d'un mouvement divin,
Car il avoit sa lyre en main
Et son Gassendi dans sa poche :
Il s'appuyoit sur Bachaumont,
Dont il se servit pour second
Dans le récit de ce voyage,
Qui, du plus charmant badinage,
Est la plus charmante leçon.

Je vous dirai pourtant en confidence, et
si la poste ne me pressoit je vous le rimerois,
ce Bachaumont-là n'est pas trop content de
Chapelle. Il se plaint qu'après avoir tous
deux travaillé aux mêmes ouvrages, Cha-
pelle lui a volé la moitié de la réputation,
qui lui appartenait. Il prétend que c'est à
tort que le nom de son compagnon a
étouffé le sien ; car c'est moi, me dit-il,
tout bas à l'oreille, qui ai fait les plus jolies
choses du voyage, et entre autres : *Sous ce
berceau qu'amour exprès. . . .*

Mais il ne s'agit pas ici de rendre justice
à ces deux messieurs ; il suffit de vous dire
que je m'adressai à Chapelle, pour lui de-
mander comme il s'y prenoit autrefois dans
le monde :

Pour chanter toujours sur sa lyre
Ces vers aisés, ces vers coulans
De la nature heureux enfans,
Où l'art ne trouve rien à dire.
L'amour, me dit-il, et le vin
Autrefois me firent connoître
Les grâces de cet art divin :
Puis à Chaulieu l'Épicurien,
Je servis quelque temps de maître :
Il faut que Chaulieu soit le tien.

Le même.

§ 302. *Lettre de l'abbé Courtin et de Voltaire
à son Altesse sérénissime Monseigneur le
Grand Prieur.*

De Sully, salut et bon vin
Au plus aimable de nos princes,

De la part de l'abbé Courtin,
Et d'un poète des plus minces
Qu'un assez bizarre destin
A confiné dans ces provinces.

Vous voyez, Monseigneur, que l'envie de
faire quelque chose pour V. A. a réuni deux
hommes bien différens.

L'un gras, gros, rond, court, séjourné,
Citadin de Papimanie,
Porte un teint de prédestiné
Avec la croupe rebondie.
Sur son front respecté du temps,

Une fraîcheur toujours nouvelle
Des premiers jours de son printemps
Entretient la fleur éternelle :
L'autre dans Papefigue est né,
Maigre, long, sec, et décharné,
N'ayant eu croupe de sa vie,
Bien moins malin que l'on ne dit ;
Et sans doute de Dieu maudit,
Puisque toujours il versifie.

Notre premier dessein étoit de vous en-
voyer un ouvrage dans les formes, moitié
prose, et moitié vers.

L'abbé, comme il est paresseux
Se réservait la prose à faire,
Abandonnant à son confrère
L'emploi flatteur et dangereux
De rimer quelques vers heureux
Qui peut-être auroient pu déplaire
A certain censeur rigoureux,
Dont le nom doit ici se taire.

Nous eussions peint les jeux voltigeant sur vos traces,
Et cet esprit charmant au sein d'un doux loisir,

Agréable dans le plaisir
Héroïque dans les disgrâces ;

Nous vous eussions parlé de ces bienheureux jours,

Jours consacrés à la tendresse ;
Nous vous eussions avec adresse,
Fait la peinture des amours,
Et des amours de toute espèce :
Vous en eussiez vu de Paphos,
Vous en eussiez vu de Florence
Mais avec tant de bienséance
Que le plus âpre des dévots
N'en eût point fait la différence.

Bacchus auroit paru de tocané échauffé,
D'un bonnet de pampre coiffé,

Célébrant avec vous mainte joyeuse orgie,

Ayant sans cesse à son côté
Les plaisirs, et la liberté,
Quelquefois même la folie.
Petits soupers, jolis festins !
Ce fut parmi vous que naquirent
Mille vaudevilles malins
Que les amours à rire enclins,
Dans leur sottisier recueillirent,
Et que j'ai vus entre leurs mains.
O que j'aime ces vers badins,
Ces riens charmans et pleins de grâce,
Tels que l'ingémeux Horace
En eût fait l'âme d'un repas,
Lorsqu'à table il avoit sa place
Avec Auguste et Mécénas !

Voilà un faible crayon du portrait que
nous voulions faire ; mais il faut être inspiré
pour de pareils écrits.

Nous ne sommes point beaux esprits,
Et notre flageolet timide
Doit céder cet honneur charmant
Au luth aimable, au luth galant
De ce successeur de Clément,

Qui dans votre temple réside :

Sachez donc que l'oisiveté
Fait ici notre unique affaire :
Nous buvons à votre santé ;
Dans ce beau séjour enchanté,
Nous faisons excellenté chère,
Et voilà tout, en vérité :
Vous avez la mine d'en faire
Tout autant de votre côté.

1. *Réponse de l'abbé de Chauvieu.*

Je n'ai résisté jusqu'ici, monsieur l'abbé,
 À vos conquetteries ; mais il faut
 À sa faiblesse ; je n'ai jamais pu tenir
 Le pâté de perdrix, dont vous m'an-

noncez l'agréable arrivée par votre lettre.
 J'ai senti avec plaisir que mon appétit et
 mon estomac étoient en moi plus forts que
 l'amour-propre. Transporté d'une recon-
 naissance gloutonne qui m'a tenu lieu d'en-
 thousiasme, je me suis écrié :

Toi dont le teint fleuri respecté des années
 Fit toujours les souhaits des beautés surannées,

Aimable glouton, cher Courtin,
 Qui veux, quelque cher qu'il t'en coûte,
 Et toujours reprendre du vin
 Et toujours te donner la goutte,
 Qui jamais ainsi n'aura fin :
 Quand arriva l'épître vôtre,
 J'étois gissant sur le grabat ;
 Et le rhume, qui tout abat,
 Tenoit Palaprat dans un autre,
 Gissant comme moi tout à plat.
 Avouez que, sans imprudence,
 Rimeurs en état si piteux
 Ne doivent rompre le silence ;
 Car d'un corps foible et langoureux,
 L'esprit ressent la décadence ;
 Et le chagrin de la souffrance
 Eteint le brillant de ces feux

Qu'allument la santé, les plaisirs, et les jeux,
 Dans le sein de l'intempérance.
 Et puis, messieurs les beaux esprits,
 Qui veut vous faire une réponse
 Plus d'une fois sur ses écrits
 Doit passer la pierre de ponce.
 Ainsi point ne serez surpris
 Que ces contre-temps, ces obstacles
 Aient fait cesser les oracles
 Que Bacchus rendoit au pourpris
 Du temple où se faisoient miracles
 Autant qu'à temple de Paris.

Ne lez pas croire au moins, messieurs,
 Si j'ai voulu vous faire une réponse en
 ni méditée. Pour achever de me
 d'une fluxion horrible que j'ai eu
 un mois sur les yeux, je me purgeai
 et la médecine me fit évacuer ces
 reux vers que je vous envoie, qui, je
 faisoient la matière corrompue de
 : maux que j'ai soufferts ; car comme
 rien dit M. de Voltaire, maudit est
 u, et bien malade, qui toujours ver-
 Si faut-il bien pourtant que je ré-
 deux mots à ce favori d'Apollon,

Comme l'ombre d'une fleurette,
 Tiré tout doucement
 Inanant, une aiguillette,
 : tout avec agrément.

Comme vous, successeur de Villon,
 A muse toujours aimable
 Sully, ce beau vallon
 Vous a tant vanté la fable ;
 Que si, dans nos repas,
 Quelque gentil vaudeville
 Vous réprimé les fats,
 Ils nous inondoient la ville ;

Jamais notre malignité
 Ne sentit l'aigreur de la bile ;
 Et jamais toute la gaieté
 De notre troupe encline à rire
 Ne passa jusqu'à l'âpreté
 De la plus légère satire.
 Suivez ces utiles leçons ;
 Et toujours occupé de plaire
 Cueillez au jardin de Cythère
 Des fleurs pour orner vos chansons.
 C'est là qu'Amour avec sa mère
 Tient école de sentiment,
 Et répand certain enjouement
 Sur nos vers, et cette mollesse,
 Où ni le brillant, ni les traits,
 Ni toute la délicatesse
 De l'esprit n'atteindra jamais ;
 Et dont votre muse badine
 De jour en jour plus libertine,
 Nous fait sentir tous les attrails.

En voilà trop pour un malade, et même
 assez pour un convalescent.

Quant à notre père prier
 Qui, dans sa verve souvent pince
 Jusqu'à son humble serviteur ;

Il ne veut plus être rimeur
Et s'est mis à faire le prince.
De sa table qui n'est pas mince,
A de joyeux compotateurs
Il fait lui-même les honneurs,

Mieux qu'aucun seigneur de province.

Il ne me reste qu'à prendre congé
vous, messieurs, à vous donner salut et
pédiction, et à vous souhaiter,....

Dans votre séjour enchanté,
Buvez frais, faites chère lie.
Dieu vous donne prospérité ;
Son paradis en l'autre vie ;
Dans celui-ci joie et santé.
Goûtez bien votre oisiveté,
Et bornez au plaisir votre philosophie.

§ 304. *La Retraite.*

La foule de Paris à présent m'importune,
Les ans m'ont détrompé des manèges de cour,
Je vois bien que j'y suis dupe de la fortune,
Autant que je le fus autrefois de l'amour.

Je rends grâces au ciel que l'esprit de retraite
Me presse chaque jour d'aller bientôt chercher
Celle que mes aïeux plus sages s'étoient faite,
D'où mes folles erreurs avoient su m'arracher.

C'est là que jouissant de mon indépendance,
Je serai mon héros, mon souverain, mon roi ;
Et de ce que je vaud la flatteuse ignorance
Ne me laissera voir rien au-dessus de moi.

Tout respire à la cour l'erreur et l'imposture :
Le sage, avant sa mort, doit voir la vérité.
Allons chercher des lieux où la simple nature,
Riche de ses biens seuls, fait toute sa beauté.

Là, pour ne point des ans ignorer les injures,
Je consulte souvent le cristal d'un ruisseau ;
Mes rides s'y font voir ; par ces vérités dures,
J'accoutume mes sens à l'horreur du tombeau.

Cependant quelquefois un reste de faiblesse
Rappelant à mon cœur quelques tendres désirs,
En dépit des leçons que me fait la vieillesse,
Me laisse encor jouir de l'ombre des plaisirs.

Nos champs du siècle d'or conservent l'innocence :
Nous ne la devons point à la rigueur des lois ;
La seule bonne foi nous met en assurance,
Et le guet ne fait point le calme de nos bois.

Ni le marbre, ni l'or n'embellit nos fontaines ;
De la mousse et des fleurs en font les ornemens ;
Mais sur ces bords heureux, loin des soins et des peines,
Amarylle et Daphnis de leur sort sont contents.

Ma retraite aux neuf sœurs est toujours consacrée ;
Elles m'y font encore entrevoir quelquefois
Vénus dansant au frais, des Grâces entourée,
Les faunes, les sylvains, et les nymphes des bois.

Mais je commence à voir que ma veine glacée
Doit enfin de la rime éviter la prison :
Cette foule d'esprits dont brilloit ma pensée,
Fait au plus maintenant un reste de raison.

Ainsi pour éloigner ces vaines rêveries,
J'examine le cours et l'ordre des saisons,
Et comment tous les ans à l'émail des prairies
Succèdent les trésors des fruits et des moissons.

Je contemple à loisir cet amas de lumière,
Ce brillant tourbillon, ce globe radieux ;
Et cherche s'il parcourt en effet sa carrière,
Ou si, sans se mouvoir, il éclaire les cieux.

Puis de là tout à coup élevant ma pensée
Vers cet être, du monde et maître et créateur,
Je me ris des erreurs d'une secte insensée
Qui croit que le hasard en peut être l'auteur.

Ainsi coulent mes jours, sans soins, loin de l'envie :
Je les vois commencer et je les vois finir.
Nul remords du passé n'empoisonne ma vie ;
Satisfait du présent, je crains peu l'avenir.

Heureux qui, méprisant l'opinion commune,
Que notre vanité peut seule autoriser,
Croit comme moi, que c'est avoir fait sa fortune
Que d'avoir, comme moi, bien su la mépriser !

Louange de la paresse à M. l'abbé de Chaulieu.

Pour avoir secoué le joug de quelque vice,
Qu'avec peu de raison l'homme s'enorgueillit !
Il vit frugalement, mais c'est par avarice ;
S'il fuit les voluptés, hélas ! c'est qu'il vieillit.

Pour moi, par une longue et triste expérience,
De cette illusion j'ai reconnu l'abus ;
Je sais, sans me flatter d'une vaine apparence,
Que c'est à mes défauts que je dois mes vertus.

Je chante tes bienfaits, favorable paresse ;
Toi seule dans mon cœur as rétabli la paix ;
C'est par toi que j'espère une douce vieillesse,
Tu vas me devenir plus chère que jamais.

Ah ! de combien d'erreurs et de fausses idées
Détrompes-tu celui qui s'abandonne à toi !
De l'amour du repos les âmes possédées,
Ne peuvent reconnoître et suivre d'autre loi.

Tu fais régner le calme au milieu de l'orage,
Tu mets un juste frein aux plus folles ardeurs ;
Tu peux même élever le plus noble courage,
Par le digne mépris que tu fais des grandeurs.

Le nom de ce Romain qui vainquit Mithridate,
Par ses travaux guerriers a bien moins éclaté,
Que par la volupté tranquille et délicate
Qui lui fit savourer la molle oisiveté.

Rome eût toujours été la maîtresse du monde,
Si son sein n'eût produit que de pareils enfans,
Satisfaits de vieillir dans une paix profonde,
Après avoir été tant de fois triomphans.

Que Jule eût épargné de pleurs à sa patrie,
Si, vainqueur des Gaulois, par d'injustes projets,
De ses rares vertus la gloire il n'eût flétrie,
Et qu'il eût aux travaux su préférer la paix !

De la tranquillité compagne inséparable,
Paresse nécessaire au bonheur des mortels,
Le besoin que l'Europe a d'un repos durable,
Te devrait attirer un temple et des autels.

Ainsi l'on vit jadis le chantre d'Epicure
Demander à Vénus, qu'avec tous ses appas,
Elle amollit de Mars l'humeur farouche et dure,
Lorsqu'elle le tiendrait enchanté dans ses bras.

L'ardeur des vains désirs n'est jamais satisfaite,
Leur vol rapide et prompt ne se peut arrêter,
Celui qui dans son sein porte une âme inquiète
Au milieu des plaisirs ne les sauroit goûter.

Ami, dont le cœur haut, les talens, l'espérance,
Le don d'imaginer avec facilité,
Pourroient encor, malgré ta propre expérience,
Rallumer les esprits et la vivacité ;

Laisse-toi gouverner à cette enchanteresse,
Qui seule peut du cœur calmer l'émotion,
Et préfère, crois-moi, les dons de la paresse
Aux offres d'une vaine et folle ambition.

La Fare.

§ 305. *Épître au Marquis de la Fare.*

O toi, qui de mon âme es la chère moitié,
Toi, qui joins la délicatesse
Des sentimens de ma maîtresse
À la solidité d'une sûre amitié ;
La Fare, il faut bientôt que la parque cruelle
Vienne rompre de si doux nœuds ;
Et, malgré nos cris et nos vœux,
Bientôt nous essuierons une absence éternelle.
Chaque jour je sens qu'à grands pas
J'entre dans ce sentier obscur et difficile,
Par où j'irai dans peu là-bas,
Rejoindre Catulle et Virgile.
Là, sous des berceaux toujours verts,
Assis à côté de Lesbie,
Je leur parlerai de tes vers
Et de ton aimable génie.
Je leur raconterai comment
Tu recueillis si galamment,
La muse qu'ils avoient laissée,
Et comme elle sut sagement,
Par ta paresse autorisée,
Préférer avec agrément
Au tour brillant de la pensée
La vérité du sentiment,
Et l'exprimer si tendrement,
Que Tibulle encor maintenant
En est jaloux dans l'Elysée.
Mais avant que de mon flambeau
La lumière me soit ravie,
Je veux te crayonner un fantasque tableau
De ce que je fus en ma vie.
Puisse, à ce fidèle portrait,
Ta tendre amitié reconnaître,
Dans un homme très-imparfait ;
Un homme aimé de toi, qui mérita de l'être !

Avec quelques vertus j'eus maint et maint défaut.
 Glorieux, inquiet, impatient, colère,
 Entreprenant, hardi, très-souvent téméraire ;
 Libre dans mes discours, peut être un peu trop haut,
 Confiant, naturel, et ne pouvant me taire
 Des erreurs qui blessaient devant moi la raison,
 J'ai toujours traité de chimère
 Et les dignités et le nom.
 Ainsi, je pardonne à l'envie
 De s'élever contre un mortel
 Qui ne respecta dans sa vie
 Que le mérite personnel.
 Quels maux ne m'a point fait cette sage folie
 Qui mériterait un autel ?
 Pour réparer ces torts, la prudente nature
 En moi par bonheur avoit mis
 L'art de me faire des amis,
 Dont le mérite avec usure
 Me dédommagea de l'injure
 Que me fit un fatras d'indignes ennemis,
 Qui n'employa jamais contre moi qu'imposture.
 Malgré tous mes défauts, qui ne m'auroit aimé ?
 J'étois pour mes amis l'ami le plus fidèle
 Que nature eût jamais formé ;
 Plein, pour leurs intérêts, et d'ardeur et de zèle,
 Je n'épargnai pour eux, périls, peines, ni soin ;
 J'entraî dans leurs projets, j'épousai leur querelle,
 Et je n'eus rien à moi dont ils eurent besoin.
 Toujours hors de l'état de la triste indigence,
 Je n'ai jamais connu celui de l'abondance.
 J'ai prêté cependant, et j'ai donné mon bien,
 Mais l'obligation en étoit fort légère ;
 Je ne l'ai de mes jours encor compté pour rien ;
 Et les trésors qu'on croit chose si nécessaire,
 N'ont jamais fait ma passion :
 Content d'avoir une ressource.
 Dans la fertilité de mon invention,
 Pour pouvoir remettre à ma bourse
 Ce qu'en avoit ôté ma dissipation.
 Ainsi, rempli de confiance,
 Que rarement je pris en vain,
 J'ai cru que c'est assez donner à la prudence
 De garder pour le lendemain
 Un peu de savoir-faire, et beaucoup d'espérance.
 Tout cela, soutenu d'assez de fermeté,
 A fait sur la simple apparence,
 Que ma stoïque indifférence
 Passa, chez quelques gens, souvent pour dureté.
 C'est à cette férocité
 Que je dois, tu le sais, le calme de ma vie,
 Et cette longanimité
 Dont j'ai lutté contre l'envie,
 Et su braver l'adversité.
 Ta tendre amitié m'a flatté
 Que j'eus en mes beaux jours quelques talens de plaire.
 Libertin et voluptueux ;
 Avidé de projets, cependant paresseux ;
 Noyé dans les plaisirs, mais capable d'affaire ;
 Accort, insinuant, et quelquefois flatteur,
 J'ai su d'un discours enchanteur
 Tout l'usage que pourroit faire
 Beaucoup d'imagination,
 Qui rejoignit avec adresse,
 Au tour précis, à la justesse,
 Le charme de la fiction.
 Heureux si, détrompé d'une erreur qui m'abuse,

J'avois pu résister au séducteur plaisir
 De pouvoir quelquefois occuper le loisir
 Des héros que souvent a divertis ma muse :
 Chapellet, par malheur, rencontré dans Anet,
 S'en vint infecter ma jeunesse
 De ce poison fatal qui coule du Permesse,
 Et cache le mal qu'il nous fait,
 En plongeant l'amour-propre en une douce ivresse.
 Cet esprit délicat, comme moi libérrin,
 Entre les amours et le vin,
 M'apprit sans rabot et sans lime,
 L'art d'attrapper facilement,
 Sans être esclave de la rime,
 Ce tour aisé, cet enjouement
 Qui seul peut faire le sublime.

Que ne m'ont point coûté ces funestes talens !
 Dès que j'eus, bien ou mal, rimé quelques sonnettes,
 Je me vis, tout en même temps,
 Assuflé du nom de poète.
 Dès lors, on ne fit de chanson,
 On ne lâcha de vaudeville
 Que, sans rime ni sans raison,
 On ne me donnât par la ville.
 Sur la foi d'un ricanelement

Qui n'étoit que l'effet d'un gai tempérament
 Dont je fis, j'en conviens, assez peu de scrupule,
 Les faits crurent qu'impunément
 Personne devant moi ne seroit ridicule.
 Ils m'ont fait là-dessus mille injustes procès :
 J'eus beau les souffrir et me taire,
 On m'imputa des vers que j'en'ai jamais faits ;
 C'est assez que j'en susse faire.

Pourquoi ne pas donner pouvoir aux d'Argenson,
 Qui règlent la police et corrigent la France,
 De mettre les rimeurs aux petites-maisons,
 Et détruire par là cette maudite engeance ?
 Cet ordre salutaire eût en moi réprimé
 Cette démangeaison que Calliope inspire ;
 Et je n'eusse jamais rimé.

Cependant, quoi qu'on puisse dire,
 J'atteste ta sincérité,
 Que toujours partisan de la simplicité,
 Jamais d'un indigne artifice
 Je n'ai fardé la vérité,
 Et jamais ma noire malice
 N'a fait injuré à la bonté.
 Tu sais bien, malgré l'injustice
 De la commune opinion,
 Que mon cœur ne fut point complice
 Ni des erreurs, ni du caprice
 De mon imagination.

Il est un autre endroit d'une moindre importance
 Toutefois sensible à mon cœur
 Où j'ai bien pu par imprudence,

Jeter les gens de bien quelquefois en erreur,
 Qui trompés par la vraisemblance,
 Assez souvent m'ont reproché
 Que, galant, sans être touché,

Je n'avois de l'amour que la stérile apparence ;
 Qu'avec l'esprit d'Hilas, j'eus sa légèreté ;
 Et que, dans mes écrits, avec trop de licence,
 J'ai dogmatisé l'inconstance,
 Et prêché l'infidélité.
 C'est ici que mon innocence
 A besoin que ton assistance

Favorise la vérité,
 Et vienne prendre la défense
 De mes vrais sentimens et de ma loyauté.
 J'étois né vertueux ; j'eusse été plus fidèle
 Que ne fut jamais Céladon,
 Que j'avois pris pour mon modèle.
 Mais qui ne deviendrait fripon
 Parmi ce peuple d'infidèles,
 A qui l'amour prête ses ailes
 En lui donnant ses agrémens,
 Qui même de ses changemens
 Fait tirer des grâces nouvelles ?
 Marquis, à qui le fond de mon âme est connu,
 Tu sais que mon cœur, prévenu
 Long-temps pour un objet aimable,
 Ne pouvant se résoudre à le trouver coupable
 Malgré son infidélité,
 Chercha dans la nécessité
 D'un changement inévitable,
 Des raisons pour rendre excusable,
 Parmi tant d'agrémens, tant de légèreté.
 L'amour a ses casuistes
 D'avis fort différens dans sa religion :
 Il a ses Escobar ; il a ses jansénistes,
 Dont l'austère opinion
 Bannit tout libertinage
 Et fait un dur esclavage
 D'une douce passion.
 Pour moi, qui fus toujours ami des jésuites,
 Raisonnable en mes sentimens,
 En faveur d'une longue et sincère tendresse,
 Je passe à l'humaine foiblesse
 Quelquefois les égaremens
 D'une amoureuse frénésie.
 Mais, sans aller plus loin pousser l'apologie,
 Il est, il est encore un ascendant vainqueur,
 Qui de tous ses défauts a corrigé mon cœur.
 Devenu constant et fidèle,
 Il brûle d'une ardeur désormais éternelle ;
 Et livré tout entier à qui l'a su charmer,
 Il sent encore un dieu qu'il n'ose plus nommer.
 Ami, si la complaisance
 Qu'on a pour ses défauts, fit ce portrait trop beau,
 Songe avec quelle violence
 Il faut de l'amour-propre arracher le bandeau.
 Souviens-toi que celui qui traça ce tableau,
 A de ton amitié mérité l'indulgence :
 Parles-en quelquefois ; et que la médisance
 Devant toi n'ose pas, avec son noir pinceau,
 Par malice ou par ignorance,
 D'un caustique quatrain barbouiller mon tombeau.

Chaulieu.

§ 306. *Plainte sur la mort du marquis de la Fare.*

La Fare n'est donc plus ! la parque impitoyable
 A ravi de mon cœur cette chère moitié.
 Pourquoi, cruelle, par pitié,
 A tous mes vœux inexorable,
 Me laisses-tu traîner ici de tristes jours ?
 Et longer dans le monde, il m'est insupportable.
 J'y languis, privé du secours
 Et de ce charme inexplicable
 Dont depuis quarante ans jouit mon amitié.
 Je te perds pour jamais, ami tendre et fidèle,

Toi, dont le cœur toujours conforme à mes désirs
Goûtoit avec le mien la douceur mutuelle
De partager nos maux, ainsi que nos plaisirs :
Flatté que ta bonté ne me fit point un crime

De mes vices, de mes défauts,
Je te les confiois, sans perdre ton estime,
Ni que cela m'ôtât rien de ce que je vaux.
La trame de nos jours ne fut point assortie
Par raison d'intérêt, ou par réflexion ;
D'un aimant mutuel la douce sympathie
Forma seule notre union :
Dans le sein de la complaisance
Se nourrit cette affection
Dont en très-peu de temps l'aveugle confiance
Fit une forte passion.

On te pleure au Parnasse, on te pleure à Cythère ;
En longs habits de deuil, les muses, les amours,
Et ces divinités qui donnent l'art de plaire,
De ta pompe funèbre ont indiqué les jours :
Apollon veut qu'avec Catulle
Horace conduise le deuil :

Ovide y jettera des fleurs sur son cercueil,
Comme il fit autrefois au bûcher de Tibulle.
Puisse la fidèle histoire,
Cher la Fare, des honneurs
Que t'ont rendu les neuf sœurs,

Aux siècles à venir faire passer ta gloire !
J'espère, et cet espoir seul console mon cœur,
Qu'en éternisant ta mémoire
J'éterniserai ma douleur.

J'appelle à mon secours, raison, philosophie
Je n'en recois, hélas ! aucun soulagement.
A leurs belles leçons, insensé qui se fie !
Elles ne peuvent rien contre le sentiment.
J'entends que la raison me dit que vainement
Je m'afflige d'un mal qui n'a point de remède,
Mais je verse des pleurs dans le même moment,
Et sens qu'à ma douleur toute ma vertu cède.

O mort ! faut-il en vain que je vous sollicite ?
L'ordre que la nature a mis,
Veut que j'aie bientôt rejoindre mes amis :
Tout ce qui me fut cher a passé le Cocyte.
En vain je cherche encore ici quelque agrément :
Mes jours sont un tissu de douleur et de peine :
Chaque heure, chaque instant m'apporte un changement,
Me dérobe un plaisir, ou me fait un tourment.
Pourquoi n'osai-je rompre une fatale chaîne,
Qui m'attache à la vie et m'éloigne du port ?
Il faudroit au moins que le sage,
Quand il le veut, eût l'avantage,
D'être le maître de son sort.

Le même.

§ 307. *Épître. A M. le comte Algarotti.*

Enfant du Pinde et de Cythère,
Brillant et sage Algarotti,
A qui le ciel a départi
L'art d'aimer, d'écrire et de plaire,
Et que pour comble de bienfaits,
Un des meilleurs rois de la terre
A fait son conseiller de guerre,
Dès qu'il a voulu vivre en paix ;
Dans vos palais de porcelaine

Recevez ces frivoles sons
Enfilez sans art et sans peine
Au charmant pays des pompons.
O Saxe, que nous vous aimons !
O Saxe, que nous vous devons
D'amour et de reconnoissance !
C'est de votre sein que sortit
Le héros qui venge la France
Et la nymphe qui l'embellit.
Apprenez que cette Dauphine
Par ses grâces, par son esprit

aque jour accomplit
 e votre muse divine
 ses lettres m'avoit prédit.
 penserez que je l'ai vue,
 l je vous en dis tant de bien,
 : je l'ai même entendue;
 is jure qu'il n'en est rien,
 : ma muse peu connue,
 us répétant dans ces vers
 vérité toute nue,
 que l'écho de l'univers.

: Dauphine est entourée
 iquette est son tourment.
 se passer prudemment
 iniers la foule titrée,
 mplit tout l'appartement
 bigarrure dorée.
 : étoit-il le premier
 ilette de Livie?
 oit passer Cornélie,
 cs et pairs, le chancelier,
 cordons bleus d'Italie,
 nusoit sur l'escalier
 ibulle et Polymnie.

la fin j'aurai mon tour;
 eux ne me refusent guère;
 aux grâces chaque jour
 es-dévote prière.

dis : "filles de l'amour
 gnez à ma muse discrète,
 ordant un peu de saveur
 présenter à votre sœur,
 nd vous irez à sa toilette."

vous dirai-je maintenant
 uphin, et de cette affaire
 nour et du sacrement?
 mes d'honneur de Cythère
 irroient parler dignement;
 n profane doit se taire.

z pour moi remercier
 inistre magnifique:
 ide éloge poétique
 rois fort bien l'ennuyer;

: n'aime pas à louer;
 offrandes si chéries
 lles et des potentats,
 ous nourris de flatteries
 i bijou qui n'entre pas
 on baguier de pierreries.
 faites bien au Saxon
 les vers de l'Italie
 érités de Newton;
 votre muse polie
 rcor sur un nouveau tom
 e immortelle Emilie.

Voltaire.

08. *A M. le comte de Tressan.*

an l'un des grands favoris
 i qui fait qu'on est aimable,
 l des jardins de Cypris
 ine et par la main des ris,
 uillez ce laurier durable,

Qu'à peine un auteur misérable,
 A son dur travail attaché,
 Sur le haut du Pinde perché
 Arrache en se donnant au diable.

Vous rendez les amans jaloux;
 Les auteurs vont être en alarmes,
 Car vos vers se sentent des charmes
 Que l'ambûr a versés sur vous.

Tressan, comment pouvez-vous faire
 Pour mettre si facilement
 Les neuf pucelles dans Cythère,
 Et leur donner votre enjouement?
 Ah! prêtez-moi votre art charmant,
 Prêtez-moi votre main légère;
 Mais ce n'est pas petite affaire
 De prétendre vous imiter:
 Je veux tout au plus vous chanter;
 Mais les dieux vous ont fait pour plaire,
 Je vous reconnois à ce ton
 Si doux, si tendre, et si facile;
 En vain vous cachez votre nom,
 Enfant d'Amour et d'Apollon,
 On vous devine à votre style.

Voltaire.

§ 309. *A M. Desmahis.*

Vous ne comptez pas trente hivers,
 Les grâces sont votre partage,
 Elles ont dicté vos beaux vers:
 Mais je ne sais par quel travers

Vous vous proposez d'être sage.
 C'est un mal qui prend à mon âge,
 Quand le ressort des passions,

Quand de l'amour la main divine,
 Quand les belles tentations
 Ne soutiennent plus la machine,

Trop tôt vous vous désespérez;
 Croyez-moi : la raison sévère
 Qui trompe vos sens égarés,

N'est qu'une attaque passagère:
 Vous êtes jeune, et fait pour plaire,
 Soyez sûr que vous guérirez.
 Je vous en dirois davantage

Contre ce mal de la raison,
 Que je hais d'un si bon courage;
 Mais je médite un gros ouvrage
 Pour le vainqueur du Port-Mahon.

Je veux peindre à ma nation
 Ce jour d'éternelle mémoire.
 Je dirai, moi qui sais l'histoire,
 Qu'un géant nommé Gérion
 Fut pris autrefois par Alcide,
 Dans la même île, au même lieu
 Où notre brillant Richelieu

A vaincu l'Anglois intrépide:
 Je dirai qu'ainsi que Paphos
 Minorque à Vénus fut soumise.

Vous voyez bien que mon héros
 Avoit double droit à sa prise.

Je suis prophète quelquefois:
 J'ai prédit ses heureux exploits,
 Malgré l'envie et sa critique;
 Et l'on prétend que je lui dois
 Encore une ode pindarique.

Mais les odes ont peu d'appas
Pour les guerriers et pour moi-même ;
Et je conviens qu'il ne faut pas
Essayer les héros qu'on aime.

Voltaire.

§ 310. *Épître au président Hénaut, auteur
d'un ouvrage excellent sur l'histoire de
France.*

Vous, qui de la chronologie
Avez réformé les erreurs ;
Vous dont la main cueillit les fleurs
De la plus belle poésie ;
Vous qui de la philosophie
Avez sondé les profondeurs,
Malgré les plaisirs séducteurs
Qui partageront votre vie ;
Hénaut, dites-moi, je vous prie,
Par quel art, par quelle magie,
Parmi tant de succès flatteurs,
Vous avez désarmé l'envie ;
Tandis que moi, placé plus bas,
Qui devrois être inconnu d'elle,
Je vois tous les jours la cruelle
Verser ses poisons sur mes pas ?
Il ne faut pas s'en faire accroire ;
J'en ai l'air de vouloir m'afficher
Aux murs du temple de mémoire ;
Aux sots vous sîtes vous cacher,
Je parus trop chercher la gloire,
Et la gloire vint vous chercher.
Qu'un chêne, l'honneur d'un bocage ;
Domine sur mille arbrisseaux,
On respecte ses verts rameaux,
Et l'on danse sous son ombrage :
Mais que du tapis d'un gazon
Quelque brin d'herbe ou de fougère
S'élève un peu sur l'horizon,
On l'en arrache avec colère.
Je plains le sort de tout auteur,
Que les autres ne plaignent guère,
Si dans ses travaux littéraires
Il veut goûter quelque douceur,
Que des beaux esprits serviteur
Il évite ses chers confrères.
Montagne, cet auteur charmant,
Tour à tour profond et frivole,
Dans son château paisiblement
Loin de tout frondeur malévole,
Doutoit de tout impunément,
Et se moquoit très-librement
Des bavards fourrés de l'école.
Mais quand son élève Charon,
Plus retenu, plus méthodique,
De sagesse donna leçon,
Il fut près de périr, dit-on,
Par la haine théologique.
Les lieux, les temps, l'occasion,
Font votre gloire ou votre chute.
Mier on aimoit votre nom,
A

On vous persécute.
C'est Pyrrhon
tue ;
raison

Et Socrate boit la ciguë,
Heureux qui dans d'obscurs travaux
A soi-même se rend utile !
Il faudroit pour vivre tranquille,
Des amis et point de rivaux.
La gloire est toujours inquiète,
Le bel esprit est un tourment ;
On est dupe de son talent ;
C'est comme une épouse coquette,
Il lui faut toujours quelque amant.
Sa vanité qui vous obsède,
S'expose à tout imprudemment ;
Elle est des autres l'agrément,
Et le mal de qui la possède.
Mais finissons ce triste ton,
Est-il si malheureux de plaire ?
L'envie est un mal nécessaire
C'est un petit coup d'aiguillon
Qui vous force encore à mieux faire.
Dans la carrière des vertus
L'âme noble en est exilée.
Virgile avoit son Mécène,
Hercule avoit son Eurysthée.
Que m'importent de vains discours,
Qui s'envolent et qu'on oublie ?
Je coule ici mes heureux jours
Dans la plus tranquille des cours,
Sans intrigue, sans jalousie,
Auprès d'un roi sans courtisans,

Près de Boufflers et d'Emilie ;
Je les vois et je les entends,
Il faut bien que je fasse envie.

Voltaire.

§ 311. *Épître à Fontenelle.*

Les dames qui sont à Villars, Monsieur,
se sont gâtées par la lecture de vos *mondos*.
Il vaudroit mieux que ce fût par vos églo-
gues, et nous les verrions plus volontiers
ici, bergères que philosophes. Elles met-
tent à observer les astres un temps qu'elles
pourroient beaucoup mieux employer ; et
comme leur goût décide des nôtres, nous
nous sommes tous faits physiciens pour
l'amour d'elles.

Le soir sur des lits de verdure,
Lits que de ses mains la nature,
Dans ces jardins délicieux,
Forma pour une autre aventure,
Nous brouillons tout l'ordre des cieux ;
Nous prenons Vénus pour Mercure ;
Car vous saurez qu'ici l'on n'a,
Pour examiner les planètes,
Au lieu de vos longues lunettes,
Que les lorgnettes d'opéra.

Comme nous passons la nuit à observer
les étoiles, nous négligeons fort le soleil, à
qui nous ne rendons visite que lorsqu'il a
fait près des deux tiers de son tour. Nous
venons d'apprendre tout à l'heure, qu'il a
paru de couleur de sang tout le matin ;
qu'ensuite sans que l'air fût obscurci d'as-

Mais les odes ont peu d'appas
Pour les guerriers et pour moi-même ;
Et je conviens qu'il ne faut pas
Ennuyer les héros qu'on aime.

Voltaire.

§ 310. *Épître au président Hénaut, auteur
d'un ouvrage excellent sur l'histoire de
France.*

Vous, qui de la chronologie
Avez réformé les erreurs ;
Vous dont la main cueillit les fleurs
De la plus belle poésie ;
Vous qui de la philosophie
Avez sondé les profondeurs,
Malgré les plaisirs séducteurs
Qui partagerent votre vie ;
Hénaut, dites-moi, je vous prie,
Par quel art, par quelle magie,
Parmi tant de succès flatteurs,
Vous avez désarmé l'envie ;
Tandis que moi, placé plus bas,
Qui devrois être inconnu d'elle,
Je vois tous les jours là cruelle
Verser ses poisons sur mes pas ?
Il ne faut pas s'en faire accroire ;
J'eus l'air de vouloir m'afficher
Aux murs du temple de mémoire ;
Aux sots vous sûtes vous cacher.
Je parus trop chercher la gloire,
Et la gloire vint vous chercher.
Qu'un chêne, l'honneur d'un bocage ;
Domine sur mille arbrisseaux,
On respecte ses verts rameaux,
Et l'on danse sous son ombrage :
Mais que du tapis d'un gazon
Quelque brin d'herbe ou de fougère
S'élève un peu sur l'horizon,
On l'en arrache avec colère.
Je plains le sort de tout auteur,
Que les autres ne plaignent guère,
Si dans ses travaux littéraires
Il veut goûter quelque douceur,
Que des beaux esprits serviteur
Il évite ses chers confrères.
Montagne, cet auteur charmant,
Tour à tour profond et frivole,
Dans son château paisiblement
Loin de tout frondeur malévole,
Doutoit de tout impunément,
Et se moquoit très-librement
Des bavards fourrés de l'école.
Mais quand son élève Charon,
Plus retenu, plus méthodique,
De sagesse donna leçon,
Il fut près de périr, dit-on,
Par la haine théologique.
Les lieux, les temps, l'occasion,
Font votre gloire ou votre chute.
Hier on aimoit votre nom,
Aujourd'hui l'on vous persécute.
La Grèce à l'insensé Pyrrhon
Fait élever une statue ;
Socrate prêche la raison

Et Socrate boit la ciguë,
Heureux qui dans d'obscurs travaux
A soi-même se rend utile !
Il faudroit pour vivre tranquille,
Des amis et point de rivaux.
La gloire est toujours inquiète,
Le bel esprit est un tourment ;
On est dupe de son talent ;
C'est comme une épouse coquette,
Il lui faut toujours quelque amant.
Sa vanité qui vous obsède,
S'expose à tout imprudemment ;
Elle est des autres l'agrément,
Et le mal de qui la possède.
Mais finissons ce triste ton,
Est-il si malheureux de plaire ?
L'envie est un mal nécessaire
C'est un petit coup d'aiguillon
Qui vous force encore à mieux faire.
Dans la carrière des vertus
L'âme noble en est exilée.
Virgile avoit son Mécène,
Hercule avoit son Eurysthée.
Que m'importent de vains discours,
Qui s'envolent et qu'on oublie ?
Je coule ici mes heureux jours
Dans la plus tranquille des cours,
Sans intrigue, sans jalousie,
Auprès d'un roi sans courtisans,
Près de Boufflers et d'Emilie ;
Je les vois et je les entends,
Il faut bien que je fasse envie.

Voltaire.

§ 311. *Épître à Fontenelle.*

Les dames qui sont à Villars, Monsieur,
se sont gâtées par la lecture de vos *mondes*.
Il vaudroit mieux que ce fût par vos *églo-*
gues, et nous les verrions plus volontiers
ici, bergères que philosophes. Elles met-
tent à observer les astres un temps quelles
pourroient beaucoup mieux employer ; et
comme leur goût décide des nôtres, nous
nous sommes tous faits physiciens pour
l'amour d'elles.

Le soir sur des lits de verdure,
Lits que de ses mains la nature,
Dans ces jardins délicieux,
Forma pour une autre aventure,
Nous brouillons tout l'ordre des cieux ;
Nous prenons Vénus pour Mercure ;
Car vous saurez qu'ici l'on n'a,
Pour examiner les planètes,
Au lieu de vos longues lunettes,
Que les lorgnettes d'opéra.

Comme nous passons la nuit à observer
les étoiles, nous négligeons fort le soleil, à
qui nous ne rendons visite que lorsqu'il a
fait près des deux tiers de son tour. Nous
venons d'apprendre tout à l'heure, qu'il a
paru de couleur de sang tout le matin ;
qu'ensuite sans que l'air fût obscurci d'au-

cun nuage, il a perdu sensiblement de sa lumière et de sa grandeur. Nous n'avons su cette nouvelle que sur les cinq heures du soir. Nous avons mis la tête à la fenêtre, et nous avons pris le soleil pour la lune, tant il étoit pâle. Nous ne doutons point que vous n'ayez vu la même chose à Paris.

C'est à vous que nous nous adressons, Monsieur, comme à notre maître. Vous savez rendre aimable les choses que beaucoup d'autres philosophes rendent à peine intelligibles; et la nature devoit à la France et à l'Europe un homme comme vous, pour corriger les savans, et pour donner aux ignorans le goût des sciences.

Or, dites-nous donc, Fontenelle, Vous, qui par un vol imprévu, De Dédale prenant les ailes, Dans les cieus avez parcouru Tant de carrières immortelles, Du soleil par vous si connu, Ne savez-vous point de nouvelles? Pourquoi sur un char tout sanglant A-t-il commencé sa carrière! Pourquoi perd-il, pâle et tremblant, Et sa grandeur et sa lumière? Que dira le Boulainvilliers

Sur ce terrible phénomène? Va-t-il à des peuples entiers Annoncer leur perte prochaine? Verrons-nous des incursions, Des édits, des guerres sanglantes, Quelques nouvelles actions, Ou le retranchement des rentes? Jadis quand vous étiez pasteur, On vous eût vu sur la fougère, A ce changement de couleur, Du dieu brillant qui nous éclaire, Annoncer à votre bergère Quelque changement dans son cœur. Mais depuis que votre Apollon Voulut quitter la bergerie Pour Euclide et pour Varignon, Et les rubans de Céladon Pour l'astrolabe d'Uranie, Vous nous parlez le jargon De calcul, de réfraction. Mais daignez un peu, je vous prie, Si vous voulez parler raison, Nous l'habiller en poésie; Car sachez que dans ce canton Un trait d'imagination Vaut cent pages d'astronomie.

Voltaire.

§ 312. *Hymne à l'Amitié.*

Présent des dieux, doux charme des humains,
O divine amitié! viens pénétrer nos âmes:

Les cœurs éclairés de tes flammes

Avec des plaisirs purs n'ont que des jours sereins.

C'est dans tes nœuds charmans que tout est jouissance,

Le temps ajoute encore un lustre à ta beauté:

L'amour te laisse la constance,

Et tu serois la volupté

Si l'homme avoit son innocence.

Bernard,

§ 313. *L'amitié.*

O toi, qui déployois aux yeux de ton ami

La stoïque fierté d'un courage affermi,

Toi qui, dans le printemps d'une aimable jeunesse,

Entremêlois aux fleurs les fruits de la sagesse;

Toi, toi, dont l'éloquence, avec tant de candeur,

Epanchoit dans mon sein les vertus de ton cœur;

Combien de fois, Philandre, éclairés l'un par l'autre,

Avons-nous pesé l'homme et son sort et le nôtre?

Nous cherchions l'équilibre et des maux et des biens.

Contens d'approfondir d'utiles entretiens,

Notre goût dédaignoit tous ces sujets frivoles

Que l'art surcharge, en vain, du luxe des paroles.

Le champ des fictions par nous abandonné,

Restoit à ces auteurs d'un siècle efféminé;

Trop futiles esprits, dont le talent suprême,

Est d'irriter un feu qui s'allume lui-même.

Lorsque, des voluptés dangereux orateurs,

De leur philtre brûlant ils infectoient les cœurs;

Quand, suivis de la folie aux bosquets d'Amathonte,

Des fêtes de Vénus, ils célébroient la honte ;
 Lorsqu'à leurs yeux, couverts d'un funeste bandeau,
 La raison méconnue éteignait son flambeau :
 Philandre et moi, conduits par des clartés nouvelles,
 Nous cherchions la vertu dans des routes plus belles.
 L'amitié devançait nos pas ; et les chemins
 Étoient semés des fleurs qui tomboient de ses mains.
 Loin du cours turbulent des passions humaines,
 A l'ombre des berceaux, sur les bords des fontaines,
 Dans le sein du bonheur, dans le sein de la paix,
 Goûtant la volupté de deux cœurs satisfaits,
 Abandonnant tous deux nos âmes attendries
 A ce calme, où l'on suit de douces rêveries,
 Il sembloit que l'été plus beau, plus pur encor
 Renouvelât pour nous, les jours de l'âge d'or.
 Lorsque du sombre hiver l'haleine hyperborée
 Revenoit engourdir la nature éplorée,
 De sages entretiens et de nobles débats
 Charmoient, dans nos foyers, la saison des frimas.
 Nous passions sous nos toits et sous d'heureux ombrages
 Les hivers sans ennui, les étés sans orages.
 Ornement de ce globe, ô fruit délicieux,
 Que nourrit l'influence et la faveur des cieux ;
 O divine amitié, dont la tige chérie
 Enveloppe de fleurs la ronce de la vie ;
 Toi, la volupté pure et le souverain bien !
 Le nectar de l'abeille est moins doux que le tien.
 Quand la félicité du séjour du tonnerre,
 Précipite son vol et regarde la terre,
 C'est toi que sa présence y vient favoriser.
 Sous tes rameaux unis elle aime à reposer.
 C'est là qu'elle s'admire et jouit d'elle-même
 A l'aspect des plaisirs d'un couple heureux qui s'aime,
 C'est là qu'elle pénètre au sein de deux amis,
 Dans des songes rians auprès d'elle endormis.
 Elle préfère au faste, au tumulte du monde,
 De ces sages humains la retraite profonde.
 L'amitié solitaire y triomphe du sort ;
 Elle y fixe le temps, y survit à la mort.
 Le temps... la mort... tous deux m'ont enlevé Philandre ;
 Mais, sa cendre me reste et j'aime encor sa cendre.
 Elle émeut à la fois ma joie et ma pitié :
 Une tombe est pour moi l'autel de l'amitié,
 C'est là que je l'invoque et soupire après l'heure
 Qui rejoindra mon être à l'ami que je pleure.
 Oui, déesse, à ton culte, à des soins si touchans
 Je consacre à jamais et ma lyre et mes chants.
 Toi, dont l'ambition, dans la route commune,
 Suit le char fugitif de l'ingrate fortune,
 Toi, Lorenzo, sais-tu de quels biens plus réels
 L'amitié généreuse enrichit les mortels ?
 Ce couple inséparable, unis par la nature,
 Le bonheur, la sagesse... un ami les procure :
 Sur sa bouche éloquente on puise ses trésors.
 Comme un plus doux sommeil suit les travaux du corps,
 Dans un tendre commerce après s'être exercée,
 L'âme avec plus de fruit médite sa pensée ;
 L'esprit se développe au feu des entretiens.
 Le misanthrope obscur, sans amis, sans liens,
 Qui promène à travers sa noire solitude
 D'un cœur désespéré la vague inquiétude,
 N'ayant autour de lui que des fantômes vains,
 Laisse errer sans objet ses esprits incertains :
 Il végète, il s'endort dans sa morne existence.
 Au fond de la retraite et dans l'indifférence,
 La pensée, au hasard, prend un aveugle essor :

Sans force, sans chaleur, brute et sauvage encor,
 Elle parcourt ce vide, imaginaire espace
 Où la confusion l'égaré et l'embarrasse.
 Elle y roule éperdue, y bondit tour à tour,
 Rampe, s'élève, tombe et périt sans retour.
 Mais, dans les entretiens, sa fougue ralentie
 Obéit à des lois et marche assujettie.
 Dans une route aisée, elle suit la raison,
 S'arrête sous le frein, vole vous l'aiguillon :
 Tel un jeune coursier, sous la main qui le dresse,
 Mêle à ses mouvemens la grâce et la justesse.
 Les égards, les devoirs de la société,
 Et le désir de plaire et la rivalité,
 Tout prête aux entretiens l'intérêt le plus tendre.
 Le cœur parle à l'esprit et l'esprit sait l'entendre.
 Du choc des sentimens et des opinions
 La vérité jaillit et s'échappe en rayons ;
 Rayons multipliés qu'elle-même rassemble
 Au foyer de deux cœurs qui la cherchent ensemble :
 C'est là qu'elle répand son éclat le plus pur.
 Si, privé d'un ami, loin d'un commerce sûr,
 Tu ne peux au-dehors déployer tes pensées,
 Dans leur germe stérile elles meurent glacées.
 L'amitié les féconde au feu du sentiment,
 Leur donne la chaleur, l'âme et le mouvement :
 Mais, lorsque dans ton sein, solitaires, captives,
 Un silence orgueilleux les fait languir oisives ;
 C'est un foible sillon sur la poussière empreint,
 Un songe qui s'efface, un flambeau qui s'éteint.
 Le Dieu qui de son souffle a créé la parole,
 S'il suffit de penser, nous fit un don frivole.
 Mais, non : ce son de voix, cet organe enchanteur,
 Interprète éloquent de l'esprit et du cœur,
 Lorsqu'au fond du cerveau la raison l'a tracée,
 Sur les lèvres de l'homme achève la pensée.
 Là, comme un or brillant, au creuset épuré,
 De la perfection elle atteint le degré.
 Cet art ingénieux, l'art charmant du langage,
 L'accomode à nos goûts, le plie à notre usage ;
 Et si la vérité l'embellit de ses traits,
 Notre âme s'en saisit et l'adopte à jamais.
 La science n'est rien dans l'ombre ensevelie :
 En la communiquant l'esprit la multiplie.
 Il en est du savoir ainsi que des trésors,
 Stériles au-dedans et féconds au-dehors.
 Eh ! jouit-on des biens que l'on n'ose répandre ?
 Donner, c'est acquérir ; enseigner, c'est apprendre.
 Tel un arbre chargé de verdure et de fruit,
 Plus riche par son luxe et donne et reproduit.
 Combien de vérités qu'un silence funeste
 Etouffe sous l'amas d'un savoir indigeste,
 Qu'au fond de la retraite un esprit sombre et dur
 Abandonne aux langueurs de son repos obscur,
 Qui par d'heureux débats au jour développées
 D'une utile lumière auroient été frappées ?
 C'est ainsi que les flots, l'un par l'autre brisés
 S'épurent sous le choc de deux vents opposés ;
 Que la mer agitée en ses grottes profondes
 Pousse et rejète au loin l'écume de ses ondes ;
 Tandis que le marais, tranquille en ses roseaux
 Sur un sol infecté laisse croupir ses eaux.
 Ah ! quittons de nos toits l'asile solitaire !
 Courons ; que d'un ami la raison nous éclaire.
 Jetons-nous dans ses bras, chenchons-y le bonheur
 Que je plains le mortel et farouche et rêveur :
 Qui, prenant pour vertu l'âpreté de sa bile,

Loin des sociétés s'emprisonne et s'exile !
 La sagesse de l'homme est l'art de vivre heureux :
 Celle qui n'atteint pas ce terme de nos vœux,
 Est plus folle en effet que ne l'est la folie :
 Elle en a les travers sans l'aimable saillie :
 Le fou de la nature est moins infortuné
 Qu'un fou dans ses écarts tristement raisonné.
 Le vrai sage n'a point l'orgueil de la sagesse :
 Il est homme et sensible ; un ami l'intéresse.
 La nature elle-même éleva les autels,
 Où l'amitié reçoit l'hommage des mortels ;
 A ce culte sacré son instinct nous appelle.
 La pente la plus douce et la plus naturelle,
 Vers un cœur qui l'attire, entraîne notre cœur.
 Qui ne cède au besoin d'y verser son bonheur ?
 Le bonheur n'est goûté qu'autant qu'on le partage.
 On le prête, on le donne, on jouit davantage.
 Qu'un ingrat en lui-même ose l'envelopper,
 Du vide de son âme il le sent échapper :
 Appauvri dans ses mains, il l'en voit disparaître :
 On n'est pas heureux seul, autant qu'on le peut être.
 Je veux que mon ami soit riche de mes biens,
 Que ma félicité, mes plaisirs soient les siens.
 Eh ! qui, sans un ami, peut se plaire à soi-même :
 C'est par lui qu'on se plaît, et c'est dans lui qu'on s'aime
 Nous vivons de son âme ; il respire par nous.
 Quand le plaisir s'arrête au fond d'un cœur jaloux,
 C'est un feu sans chaleur étouffé sous la cendre ;
 Mais s'il se communique et sort pour se répandre,
 Si du cœur d'un ami vers le mien réfléti,
 A son plus doux prestige il joint la volupté ;
 C'est alors qu'il ne brûle et redouble ses flammes :
 Ah ! nous l'éprouvons tous ; le bonheur veut deux âmes,
 Mais combien d'un ami le choix est dangereux !
 Le plus vrai, le plus sûr est l'ami vertueux.
 Observe ; et la raison te le fera connoître.
 Loin de toi l'amitié que le vice a fait naître ;
 Dans ses chastes plaisirs l'amitié veut des mœurs.
 Alors qu'on l'abandonne à d'impures ardeurs,
 L'âme se fond, s'écoule et bientôt se resserre.
 Du feu des passions tel est le caractère ;
 Le cœur, qu'il amollit, reprend sa dureté ;
 La vertu seule émeut la sensibilité ;
 Son charme la produit, son feu la renouvelle.
 Qu'il est beau de s'unir et de s'aimer pour elle !
 On l'aime, on la cultive, on la cherche à l'envi ;
 L'un par l'autre entraîné, l'un de l'autre suivi,
 On court dans sa carrière, on se hâte, on s'élance.
 Noble émulation, heureuse concurrence,
 Le plus beau des présens que l'amitié nous fait,
 Son lien le plus fort et son plus noble attrait ;
 Par elle, deux amis, dans un élan sublime,
 Des plus hautes vertus vont atteindre la cime :
 Les cieux sont abaissés sous un vol aussi prompt.
 Aux célestes parvis tous deux entrent de front ;
 Et l'immortalité, les recevant ensemble,
 Eternise en son sein le nœud qui les rassemble.
 Toi, qui de l'amitié recherches la faveur,
 A ses devoirs sacrés accoutume ton cœur.
 Sais-tu pourquoi les grands l'éprouvent infidèle ?
 C'est que par un orgueil, humiliant pour elle,
 Ils pensent qu'attentive à prévenir leurs vœux
 Elle cède à l'appas d'un souris dédaigneux ;
 Que, du faste éblouie et par l'or abusée,
 Elle offre à leurs désirs une victoire aisée.
 C'est que leur vanité, leur flegme indifférent

Reçoit, comme un tribut, l'hommage qu'on leur rend.
 Pareils à ces beautés, à ces froides syrènes,
 Qui sous des nœuds de fleurs nous présentent des chaînes;
 De cent pièges cachés ils entourent nos pas,
 Souples dans la conquête et conquérans ingrats.
 Mais leur amorce est vaine et leurs dons sont frivoles :
 Oui, riches indigens, insensibles idoles,
 Au nombre de vos biens si notre amour est mis,
 Votre calcul est faux, vous n'avez point d'amis.
 Est-ce au poids des trésors que l'amitié s'achète?
 Dans quelle illusion ce préjugé vous jette?
 Sachez que de l'amour, l'amour seul est le prix.
 On prodigue avec l'or l'insulte et le mépris.
 Fier mortel! aime-moi, si tu veux que je t'aime;
 Tu me veux pour ami, sois mon ami toi-même;
 Voilà notre traité, c'est celui de l'honneur;
 Tu n'es que mon égal et mon cœur vaut ton cœur.

Apprends que l'amitié, si tes soins l'ont trouvée,
 Est par les mêmes soins acquise et conservée.
 Une ombre, une vapeur obscurcit ses beaux jours :
 Un souffle l'inquiète et la trouble en son cours ;
 Un soupçon l'avilit, la réserve la blesse :
 Sa sensibilité fait sa délicatesse.
 Connois donc le mortel qui recevra ta foi :
 Délibère avec lui, délibère avec toi.
 Approfondis son être, examine, apprécie :
 Crains l'éclat séduisant de la superficie.
 Souvent un beau dehors est le masque du cœur :
 Sonde tous les replis, choisis avec lenteur ;
 Mais ton choix est-il fait? bannis l'inquiétude.
 Non, plus de crainte alors, et plus d'incertitude :
 Que ta main serre en paix le nœud qu'elle a formé :
 Sois tout à ton ami, dès que tu l'as nommé.
 Sans cette confiance aveugle, abandonnée,
 Ton âme est-elle heureuse et s'est-elle donnée?
 Ah ! si quelque péril suit tes nouveaux liens,
 Qu'importe? il est payé par le plus grand des biens.
Non, non, le sort des rois ne pourroit me séduire.
Moi, j'envirois la pompe et l'éclat de leur cour ?
Le cœur de mon ami vaut lui seul un empire ;
Et monarque adoré je règne par l'amour.
 Aux jours de mon bonheur ainsi chantoit Philandre :
 Sa lyre à mes côtés rendoit un son plus tendre.
 Combien de fois sa vue échauffa mes esprits !
 De pampres et de fleurs couronné par les ris,
 Combien de fois vint-il, plein de joie et d'ivresse,
 M'offrir dans nos festins la coupe enchanteresse !
 Ah ! je croyois la boire à la table des dieux !
 Le front calme, et les bras étendus vers les cieux,
 Philandre, ton ami prioit les destinées
 De filer en or pur tes heureuses années.
 Vains souhaits !... Cependant par tes mains présenté,
 Le nectar dans mes sens portoit la volupté.
 Ah ! l'amitié sans doute est celui de la vie !
 C'est toi, qui le versois dans mon âme ravie.
 Philandre, chaque jour il devenoit plus doux ;
 Trois lustres écoulés l'avoient mûri pour nous :
 Ce n'est que par le temps qu'il s'épure et fermente :
 On se trompe aux douceurs d'une amitié naissante.
 Depuis quinze ans... Alors je ne les comptois pas,
 Mon malheureux ami m'enivroit dans ses bras.

Où retrouver jamais et qui pourra me rendre
 Le naturel heureux, la vertu de Philandre?
 Son cœur vrai méconnut l'imposture et le fard ;
 La bonté se peignoit dans son tendre regard :
 Sa bouche, avec candeur, déployoit le sourire

Epanché près de moi dans un libre délire,
 De toutes ses vertus il venoit m'enflammer :
 Il m'enorgueillissoit du bonheur de l'aimer.
 Jouissance si chère et toujours regrettée,
 Félicité céleste, ô toi que j'ai goûtée !
 C'en est fait, les plaisirs sont à jamais perdus.
 Tu n'es plus, dans un monde où Philandre n'est plus.
Young, imitation de Colardeau.

§ 314. *Réponse à une Dame, ou soi-disant telle.*

Tu commences par me louer,
 Tu veux finir par me connoître.
 Tu me loueras bien moins ; mais il faut t'avouer
 Ce que je suis, ce que je voudrois être.
 J'aurai vu dans trois ans passer quarante hivers.
 Apollon présidoit au jour qui m'a vu naître.
 Au sortir du berceau j'ai bégayé des vers ;
 Bientôt ce dieu puissant m'ouvrit son sanctuaire :
 Mon cœur vaincu par lui, se rangea sous sa loi.
 D'autres ont fait des vers, par le désir d'en faire ;
 Je fus poète malgré moi.
 Tous les goûts à la fois sont entrés dans mon âme ;
 Tout art a mon hommage, et tout plaisir m'enflamme.
 La peinture me charme ; on me voit quelquefois,
 Au palais de Philippe, ou dans celui des rois,
 Sous les efforts de l'art admirer la nature,
 Du brillant Cagliari saisir l'esprit divin,
 Et dévorer des yeux la touche noble et sûre
 De Raphaël et du Poussin.
 De ces appartemens qu'anime la peinture ;
 Sur les pas du plaisir je vole à l'opéra.
 J'applaudis tout ce qui me touche,
 La fertilité de Campra,
 La gaité de Mouret, les grâces de Destouche ;
 Pelissier par son art, le More par sa voix,
 Tour à tour ont mes vœux, et suspendent mon choix.
 Quelquefois embrassant la science hardie,
 Que la curiosité
 Honora par vanité
 Du nom de philosophie,
 Je cours après Newton dans l'abîme des cieux ;
 Je veux voir si des nuits la courrière inégale,
 Par le pouvoir changeant d'une force centrale,
 En gravitant vers nous s'approche de nos yeux,
 Et pèse d'autant plus qu'elle est près de ces lieux,
 Dans les limites d'un ovale.
 J'en entends raisonner les plus profonds esprits,
 Maupertuis et Clairaut, calculante cabale.
 Je les vois qui des cieux franchissent l'intervalle,
 Et je vois trop souvent, que j'ai très-peu compris.
 De ces obscurités je passe à la morale ;
 Je lis au cœur de l'homme, et souvent j'en rougis.
 J'examine avec soin les informes écrits,
 Les monumens épars, et le style énergique
 De ce fameux Pascal, ce dévot satyrique.
 Je vois ce rare esprit trop prompt à s'enflammer ;
 Je combats ses rigueurs extrêmes :
 Il enseigne aux humains à se haïr eux-mêmes ;
 Je voudrois malgré lui leur apprendre à s'aimer.
 Ainsi mes jours égaux que les muses remplissent,
 Sans soins, sans passions, sans préjugés fâcheux,
 Commencent avec joie, et vivement finissent,
 Par des soupers délicieux.

L'amour dans mes plaisirs ne mêle plus ses peines.
 La tardive raison vient de briser mes chaînes.
 J'ai quitté prudemment ce dieu qui m'a quitté.
 J'ai passé l'heureux temps fait pour la volupté :
 Est-il donc vrai, grands dieux ! il ne faut plus que j'aime.
 La foule des beaux-arts, dont je veux tour à tour
 Remplir le vide de moi-même,
 N'est point encore assez pour remplacer l'amour.

Voltaire.

§ 315. *L'hiver, Idylle.*

L'hiver, suivi des vents, des frimas, des orages,
 De ces aimables lieux trouble l'heureuse paix.
 Il a déjà ravi par de cruels outrages,
 Ce que la terre avoit d'attraits.
 Qu'elles douloureuses images
 Le désordre qu'il fait imprime dans l'esprit !
 Hélas ! ces prés sans fleurs, ces arbres sans feuillages,
 Ces ruisseaux glacés, tout nous dit ;
 Le temps fera chez vous de semblables ravages.
 Comme la terre nous gardons
 Jusques au milieu de l'automne
 Quelques-uns des appas que le printemps nous donne :
 L'hiver vient-il ? nous les perdons.
 Pouvoir, trésors, grandeurs, n'en exemptent personne :
 On se déguise en vain ces tristes vérités ;
 Les terreurs, les infirmités,
 De la froide vieillesse ordinaires compagnes,
 Font sur nous, ce que font les autans irrités,
 Et la neige sur les campagnes.
 Encor, si, comme les hivers
 Dépouillent les forêts de leurs feuillages verts,
 L'âge nous dépouilloit des passions cruelles,
 Plus fortes à dompter que ne le sont les flots ;
 Nous goûterions un doux repos
 Qu'on ne peut trouver avec elles.
 Mais nous avons beau voir détruire par le temps
 La plus forte santé, les plus vifs agréments ;
 Nous conservons toujours nos premières foiblesses.
 L'ambitieux, courbé sous le fardeau des ans,
 De la fortune encore écoute les promesses ;
 L'avare, en expirant, regrette moins le jour,
 Que ses inutiles richesses ;
 Et qui jeune a donné tout son temps à l'amour,
 Un pied dans le tombeau veut encore des maîtresses.
 Il reste dans l'esprit un goût pour les plaisirs,
 Presque aussi dangereux que leur plus doux usage.
 Pour être heureux, pour être sage,
 Il faut savoir donner un frein à ses desirs.
 Mieux qu'un autre, sage Timandre,
 De cet illustre effort vous connoissez le prix,
 Vous, en qui la nature a joint une âme tendre
 Avec un des plus beaux esprits ;
 Vous, qui dans la saison des grâces et des ris,
 Loin d'éviter l'amour, faisiez gloire d'en prendre,
 Et qui, par effort de raison,
 Fuyez de ses plaisirs la folle inquiétude,
 Avant que l'arrière-saison
 Vous ait fait ressentir tout ce qu'elle a de rude.

Deshoulières.

§ 316. *L'Automne.*

Abrège ta course,
 Amant de Thétis;
 Soleil, amortis
 Tes feux dans leur source.
 L'excès des chaleurs
 A brûlé nos plaines,
 A séché nos fleurs,
 Tari nos fontaines;
 L'Aurore est sans pleurs,
 Zéphir sans haleines,
 Flore sans couleurs.
 La seule Pomone,
 Sous ce frais berceau,
 Rit et se couronne
 Du pampre nouveau;
 Et du vin qui coule
 S'abreuve une foule
 De jeunes Sylvains,
 Qu'on voit dans la plaine
 Soutenir à peine
 Leurs pas incertains.
 Viens, mon cher Ariste;
 Fuis l'empire vain
 D'une raison triste.
 Est-ce au dieu du vin
 Qu'un sage résiste?
 Sois sage, mais boi.
 Vois le dieu du Pinde,
 Esclave avec toi,
 Du vainqueur de l'Inde
 Suivre ici la loi.
 Il veut qu'on allie,
 Sur un même ton,
 Maxime et saillie;
 Pétrone et Caton,
 Sagesse et folie.
 Ainsi verra-t-on
 Epicure à table,
 Au banquet aimable
 D'un nouveau Platon.
 J'y veux, pour convive,
 L'enfant de Cypris;
 Au milieu des ris,
 Sa chaleur plus vive
 Plaît à mes esprits.
 Couché sous la treille,
 Si quelqu'un sommeille;
 Par un tendre effort,
 Qu'amour le réveille,
 Quand Bacchus l'endort.
 Austère Chrysippe,
 Vas-tu follement
 Poser un principe
 Contre un sentiment?
 Pourquoi d'un moment
 Que le ciel nous donne,
 Nous faire un tourment?
 La nature ordonne;
 Mon cœur obéit:
 Sènéque raisonne;
 Horace jouit.
 Ecoute l'emblème

Dont il nous instruit.
 D'une ardeur extrême
 Le temps nous poursuit,
 Détruit par lui-même
 Par lui reproduit:
 Plus léger qu'Eole,
 Il naît et s'envole,
 Renait et s'enfuit.
 Enivrons Saturne;
 Ce vieillard plus doux,
 Egayant pour nous
 Son front taciturne,
 Perdra son courroux
 Au fond de cette urne;
 Devenu plus lent
 Ce dieu turbulent
 Pour reprendre haleine,
 Prendra de Silène
 Le pas nonchalant.
 Sous l'ombre propice
 De ce bois sacré,
 Pour le sacrifice
 L'autel est paré.
 Ce lieu solitaire
 Est le sanctuaire,
 Où, libre d'ennui,
 Je dois aujourd'hui
 Immoler les craintes,
 Les soins, les contraintes,
 Et les vains désirs,
 Tyrans des plaisirs.
 Déjà sous la tonne
 La coupe à la main,
 Hébé me couronne
 D'un lierre divin,
 Et Comus ordonne
 L'apprêt du festin.
 Les nymphes accourent,
 Les faunes m'entourent,
 Le vin va couler,
 L'encens va brûler;
 La victime est prête,
 On va l'immoler.
 Ami, qui t'arrête;
 Thémire, avec moi,
 Pour ouvrir la fête,
 N'attend plus que toi.

Bernard

§ 317. *L'Hiver.*

De l'urne céleste
 Le signe funeste
 Domine sur nous,
 Et sous lui commence
 L'humide influence
 De l'Ourse en courroux.
 L'onde suspendue
 Sur les monts voisins,
 Est dans nos bassins
 En vain attendue.
 Ces bois, ces ruisseaux
 N'ont rien qui m'amuse;
 La foide Arétuse

dans les roseaux :
 en vain qu'Alphée
 avec ses eaux
 inde échauffée.
 le est des saisons
 arche éternelle :
 eurs, des moissons,
 uits, des glaçons,
 but fidèle
 : renouvelle
 nos désirs,
 angeant nos plaines,
 ntôt nos peines,
 : nos plaisirs.
 ant nos campagnes
 an des airs,
 t ses compagnes
 ces déserts.
 qu'une y reste,
 n outragé
 ombragé
 ile funeste.
 phe modeste
 des pleurs
 i temps des fleurs.
 d d'un vol agile,
 et les jeux
 dans la ville,
 : avec eux.
 ouble scène
 Melpomène
 ix nouveaux,
 oir la guerre
 urs nouveaux,
 ge au parterre,
 is affecter
 ins critiques,
 ivorter
 es publiques.
 seul épris,
 mépris
 m'enflamme ;
 dans l'âme
 e ou je blâme,
 u je ris.
 folles veilles,
 mes airs
 s oreilles.
 concerts,
 u délire
 céder.
 ouble empire,
 rder
 t la lyre :
 ir Thémire,
 a main,
 i refrain.
 rire.
 plus heureux ?
 oureux,
 ans attente,
 saisir
 sir :
 présente,
 plaisir ;

Pour l'heure suivante
 Toujours un désir.
 Coulez, mes journées,
 Par un nœud si beau
 Toujours enchainées,
 Toujours couronnées
 D'un plaisir nouveau.
 Qu'à son gré la Parque
 Hâte mes instans,
 Les compte et les marque
 Aux fastes du temps ;
 Je l'attends sans crainte ;
 Par sa rude atteinte
 Je serai vaincu,
 Mais j'aurai vécu.
 Sans date ni titre,
 Dormant à demi,
 Ici ton ami
 Finit son épître.
 En rimant pour toi
 Le dernier chapitre,
 La table où je boi
 Me sert de pupitre,
 De tes vins divers
 Je serai l'arbitre ;
 Sois-le de mes vers.
 Je te les adresse ;
 S'ils sont sans justesse,
 Sans délicatesse,
 Sans ordre et sans choix ;
 En de folles rimes,
 On lit quelquefois
 De sages maximes.

Bernard,

§ 318. *Le Printemps.*

Sur l'herbage tendre
 Le ciel vient d'étendre
 Un tapis de fleurs ;
 Et l'aurore arrose,
 De ses tendres pleurs,
 De la jeune rose
 Les vives couleurs.
 Déjà Philomèle
 Ranime ses chants,
 Et l'onde se mêle
 A ses sons touchans.
 Sur un lit de mousse,
 Les amours, au frais,
 Aiguisent des traits
 Qu'avec peine émousse
 La froide raison,
 Qui croit qu'elle règne,
 Quand elle dédaigne
 La belle saison.
 Nos berceaux se couvrent
 Du souple jasmin ;
 Nos yeux y découvrent
 Le riant chemin
 Par où le mystère,
 Servant nos désirs,
 Nous mène à Cythère
 Chercher des plaisirs.

Où, de la nature
La vive peinture
N'est pas sans dessein.
Tant de fleurs nouvelles,
Qui de tant de belles
Vont orner le sein ;
Le tendre ramage
Des jeunes oiseaux ;
Le doux bruit des eaux ;
Tout offre l'image
D'un aimable dieu ;
Tout lui rend hommage.
Dans un si beau lieu,
Tout y peint son feu :
Hélas ! quel dommage
Qu'il dure si peu,
Il pénètre l'âme
Ce feu trop subtil...
Mais pourquoi faut-il
Que de cette flamme
Qui peint le printemps,
Tout en même temps,
Trace à notre vue
La légèreté
Souvent imprévue
Chez la volupté ?
L'onde fugitive,

A l'âme attentive,
Péut à petit bruit
L'ardeur passagère,
Dont l'éclat séduit
Plus d'une bergère
Quel amour conduit.
L'haleine légère
Du Zéphir badin,
Qui, dans ce jardin,
Vole autour de Flore ;
Du vent mesmat
Qu'elle fait éclore,
Le frivole éclat ;
De l'oiseau volage
Les accords légers
Peignent du bel âge
Les feux passagers.
Tout ce qui respire,
Nous dit en ce temps
L'amoureux empire
Est un vrai printemps :
Il plaît, il enchante ;
On l'aime, on le chante ;
Soin trop superflus !
Vaut-il ce qu'il coûte ?
A peine on le goûte,
Qu'il n'est déjà plus.

§ 319. *Médée invoquant les démons.*

Sortez, ombres, sortez de la nuit éternelle,
Voyez le jour pour le troubler ;
Que l'affreux désespoir, que la rage cruelle,
Preignent soin de vous rassembler ;
Avancez, malheureux coupables,
Soyez aujourd'hui déchainés,
Goûtez l'unique bien des cœurs infortunés ;
Ne soyez pas seuls misérables.
Ma rivale m'expose à des maux effroyables ;
Qu'elle ait part aux tourmens qui vous sont destinés !
Non, les enfers impitoyables
Ne pourront inventer des horreurs comparables
Aux tourmens qu'elle m'a donnés.
Goûtons l'unique bien des cœurs infortunés,
Ne soyons pas seuls misérables.

Quinault.

§ 320. *Les géans terrassés.*

Les superbes géans, armés contre les dieux,
Ne nous causent plus d'épouvante :
Ils sont ensevelis sous la masse pesante
Des monts qu'ils entassoient pour attaquer les ciels.
Nous avons vu tomber leur chef audacieux
Sous une montagne brûlante.
Jupiter l'a contraint de vomir à nos yeux
Les restes enflammés de sa rage mourante.
Jupiter est victorieux,
Et tout cède à l'effort, de sa main foudroyante.

Le même.

§ 321. *Hymne à la beauté.*

Tout rend hommage à la beauté
Pour éclairer ses traits le jour se renouvelle ;
Pour la chanter s'éveille Philomèle ;
Le ruisseau qui fuyoit, devant elle arrêté,
Trace son image fidèle ;
Des pavots du sommeil la douce volupté
Rend de son teint la fraîcheur éternelle :
L'ordre de l'univers semble établi pour elle.

Mlle. Bernard.

§ 322. *Horace et Lydie.*

HORACE.

Plus heureux qu'un monarque au faite des grandeurs,
J'ai vu mes jours dignes d'envie :
Tranquilles, ils couloient au gré de nos ardeurs ;
Vous m'aimiez, charmante Lydie.

LYDIE.

Que mes jours étoient beaux, quand des soins les plus doux
Vous payiez ma flamme sincère !
Vénus me regardoit avec des yeux jaloux,
Chloé n'auroit pas su vous plaire.

HORACE.

Par son luth, par sa voix, organe des amours,
Chloé seule me paroît belle :
Si le destin jaloux veut épargner ses jours,
Je donnerai les miens pour elle.

LYDIE.

Le jeune Calais plus beau que les amours
Plait seul à mon âme ravie.
Si le destin jaloux veut épargner ses jours
Je donnerai deux fois ma vie.

HORACE.

Quoi ! si mes premiers feux, ranimant leur ardeur,
Étouffoient une amour fatale ;
Si, perdant pour jamais tous ses droits sur mon cœur,
Chloé vous laissoit sans rivale....

LYDIE.

Calais est charmant ; mais je n'aime que vous ;
Ingrat, mon cœur vous justifie ;
Heureuse également en des liens si doux,
De perdre ou de passer la vie.

Horace. Imitation du duc de Nivernois.

§ 323. *La sensitive.*

Plus loin quelle autre fleur ai-je vu s'embellir ?
Sa modeste beauté m'invite à la cueillir :
J'approche ; elle me suit. Dieux ! quel est ce prestige ?
Je cherchois une fleur, je ne vois qu'une tige.
Interdit et confus, je m'éloigne à regret ;
Et la fleur rassurée à l'instant reparoit.
Ah ! je te reconnois, ô tendre sensitive !
Seule, parmi les fleurs, devant l'homme craintive,
Sans doute il te souvient que mortelle autrefois
De ta jeune pudeur on méconnut la voix.
Elle adoroit Iphis ; Iphis brûloit pour elle.
Cependant, vertueux autant qu'elle étoit belle,
La nymphe demandoit que l'hyménée un jour
Aux pieds de son autel consacra leur amour.
Quatre soleils encor, ce jour alloit paroître.

L'innocente beauté, dans un réduit champêtre,
 Soupiroit, solitaire, à l'heure où le jour fuit.
 L'impatient Iphis l'aperçoit et la suit ;
 Il approche avec crainte ; et versant quelques larmes,
 Il veut hâter l'instant où maître de ses charmes
 L'hymen doit la porter dans les bras d'un époux.
 Elle résiste : Iphis embrasse ses genoux.
 Et bientôt du respect passant jusqu'à l'audace,
 Insulte à la pudeur qui lui demande grâce ;
 Il oppose la force aux refus redoublés.
 La nymphe vers le ciel levant ses yeux troubles :
 " Dieux d'hymen et d'amour, prenez soin de ma gloire :
 " A mon perfide amant arrachez la victoire ;
 " Hâtez-vous, détruisez mes funestes appas,
 " Dieux vengeurs ! contre lui j'invoque le trépas.
 Elle dit, et soudain ses appas se flétrissent
 Et son front et ses doigts de feuilles se hérissent,
 Au lieu des vêtements dont son corps est couvert,
 Sur son sein qui décroît s'étend un réseau vert,
 Et ses pieds, du zéphir quinze ans rivaux agiles,
 En racine allongés demeurent immobiles.
 Enfin c'est une fleur ; mais conservant toujours
 Le profond souvenir de ses tristes amours,
 Elle craint d'éprouver une insulte nouvelle,
 Et de tout homme encor fuit la main criminelle.

Roucher.

§ 324. *Dialogue entre un passant et une tourterelle.*

LE PASSANT.
 Que fais-tu dans ce bois, plaintive tourterelle ?
 LA TOURTERELLE.
 Je gémis ; j'ai perdu ma compagne fidèle.
 LE PASSANT.
 Ne crains-tu pas que l'oiseleur
 Ne te fasse mourir comme elle ?
 LA TOURTERELLE.
 Si ce n'est lui, ce sera la douleur.

Anonyme.

§ 325. *Rapidité de la vie.*

Comme avec un grand bruit le Rhône plein de rage,
 Soulevé par les vents ou grossi par l'orage,
 Vient et traîne après soi mille flots courroucés,
 L'onde flotte après l'onde, et de l'onde est suivie ;
 Ainsi passe la vie,
 Ainsi coulent nos jours l'un sur l'autre entassés.

Sarasin.

§ 326. *A M. Gervasi, Médecin.*

Tu revenois couvert d'une gloire éternelle ;
 Le Gévaudan surpris t'avoit vu triompher
 Des traits contagieux d'une peste cruelle,
 Et ta main venoit d'étouffer
 De cent poisons cachés la semence mortelle.
 Dans Maisons cependant je voyois mes beaux jours
 Vers leurs derniers momens précipiter leur cours.
 Déjà près de mon lit la mort inexorable
 Avoit levé sur moi sa faux épouvantable :
 Le vieux nocher des morts à sa voix accourut.

C'en étoit fait, sa main tranchoit ma destinée.
 Mais tu lui dis, arrête... et la mort étouffe
 Reconnut son vainqueur, frémit et disparut.
 Hélas ! si comme moi l'aimable Genouville
 Avoit de ta présence eu le secours utile,
 Il vivroit, et sa vie eût rempli nos souhaits ;
 De son cher entretien je goûterois les charmes ;
 Mes jours, que je te dois, renaîtroient sans alarmes ;
 Et mes yeux, qui sans toi se fermoient pour jamais,
 Ne se rouvroient point pour répandre des larmes.
 C'est toi du moins, c'est toi par qui dans ma douleur
 Je peux jouir de la douceur
 De plaire et d'être cher encore
 Aux illustres amis dont mon destin m'honore.
 Je reverrai Maisons, dont les soins bienfaisans
 Viennent d'adoucir ma souffrance ;
 Maisons, en qui l'esprit tient lieu d'expérience,
 Et dont j'admire la prudence
 Dans l'âge des égaremens.
 Je me flatte en secret, qu'à mon dernier ouvrage
 Le vertueux Sulli donnera son suffrage ;
 Que son cœur généreux, avec quelque plaisir,
 Au sortir du tombeau me reverra paroître,
 Et que Mariamne peut-être
 Pourra par ses malheurs enchanter son loisir.
 Beaux jardins de Villars, ombragés toujours frais,
 C'est sous vos feuillages épais
 Que je retrouverai ce héros plein de gloire,
 Que nous a ramené la paix
 Sur les ailes de la victoire.
 C'est là que Richelieu, par son air enchanteur,
 Par ses vivacités, son esprit et ses grâces,
 Dès qu'il reparoîtra, saura joindre mon cœur
 A tant de cœurs soumis qui volent sur ses traces.
 Et toi, cher Bolingbroke, héros qui d'Apollon
 As reçu plus d'une couronne,
 Qui réunis en ta personne
 L'éloquence de Cicéron
 L'intrepidité de Caton,
 L'esprit de Mécénas, l'agrément de Pétrone,
 Enfin donc je repire, et respire pour toi ;
 Je pourrai désormais te parler et t'entendre.
 Mais ciel ! quel souvenir vient ici me surprendre !
 Cette aimable beauté qui m'a donné sa foi,
 Qui m'a juré toujours une amitié si tendre,
 Daignera-t-elle encor jeter les yeux sur moi ?
 Hélas ! en descendant sur le sombre rivage,
 Dans mon cœur expirant je portois son image ;
 Son amour, ses vertus, ses grâces, ses appas,
 A ces derniers momens flattoient encor mon âme ;
 Je brûlois en mourant d'une immortelle flamme.
 Grands dieux ! me faudroit-il regretter le trépas ?
 M'auroit-elle oublié ? seroit-elle volage ?
 Que dis-je, malheureux ! où vais-je m'engager ?
 Quand on porte sur le visage,
 D'un mal si redouté le fatal témoignage,
 Est-ce à l'amour qu'il faut songer ?

Voltaire.

§ 327. *Aux Mânes de Genouville.*

Toi, que le ciel jaloux ravit dans son printemps ;
 Toi, de qui se conserve un souvenir fidèle,
 Vainqueur de la mort et du temps ;
 Toi dont la pette, après dix ans,
 M'est encore affreûse, et nouvelle ;

Si tout n'est pas détruit, si sur les sombres bords
 Ce souffle si caché, cette foible étincelle,
 Cet esprit, le moteur et l'esclave du corps,
 Ce je ne sais quel sens qu'on nomme âme immortelle,
 Reste inconnu de nous, est vivant chez les morts ;
 S'il est vrai que tu sois, et si tu peux m'entendre,
 O ! mon cher Genouville, avec plaisir reçois
 Ces vers et ces soupirs que je donne à ta cendre,
 Monument d'un amour immortel comme toi.
 Il te souvient du temps où l'aimable Egérie,
 Dans les beaux jours de notre vie,
 Écoutoit nos chansons, partageoit nos ardeurs.
 Nous nous aimions tous trois. La raison, la folie,
 L'amour, l'enchantement des plus tendres erreurs,
 Tout réunissoit nos trois cœurs.
 Que nous étions heureux ! Même cette indigence,
 Triste compagne des beaux jours,
 Ne peut de notre joie empoisonner le cours.
 Jeunes, gais, satisfaits, sans soin, sans prévoyance,
 Aux douceurs du présent bornant tous nos desirs,
 Quel besoin avions-nous d'une vaine abondance ?
 Nous possédions bien mieux, nous avions les plaisirs :
 Ces plaisirs, ces beaux jours coulés dans la mollesse.
 Ces ris, enfans de l'allégresse,
 Sont passés avec toi dans la nuit du trépas.
 Le ciel, en récompense, accorde à ta maîtresse
 Des grandeurs, et de la richesse,
 Appuis de l'âge mûr, éclatant embarras ;
 Foible soulagement quand on perd sa jeunesse.
 La fortune est chez elle où fut jadis l'amour.
 Les plaisirs ont leur temps, la sagesse a son tour.
 L'amour s'est envolé sur l'aile du bel âge ;
 Mais jamais l'amitié ne fuit du cœur du sage.
 Nous chantons quelquefois et tes vers et les miens ;
 De ton aimable esprit nous célébrons les charmes :
 Ton nom se mêle encore à tous nos entretiens :
 Nous lisons tes écrits, nous les baignons de larmes.
 Loin de nous à jamais ces mortels endurcis,
 Indignes du beau nom, du sacré nom d'amis,
 Ou toujours remplis d'eux, ou toujours hors d'eux-mêmes,
 Au monde, à l'inconstance ardens à se livrer,
 Malheureux, dont le cœur ne sait pas comme on aime
 Et qui n'ont point connu la douceur de pleurer.

Voltaire.

§ 328. *Vers faits en passant au village de Lawfelt.*

Rivage teint de sang, ravagé par Bellone,
 Vaste tombeau de nos guerriers,
 J'aime mieux les épis dont Cérès te couronne,
 Que des moissons de gloire et des tristes lauriers.
 Falloit-il, justes dieux ! pour un maudit village,
 Répandre plus de sang qu'aux bords du Ximois !
 Ah ! ce qui paroît grand aux mortels éblouis,
 Est bien petit aux yeux du sage.

Voltaire.

§ 329. *A M. Bernard.*

Ma muse épique, historique et tragique,
 Sur un vieux luth, qu'il faut monter toujours,
 S'en va raclant quelque air mélancolique ;
 Ton flageolet enchante les amours.
 Lorsque Apollon régla notre apanage,
 Il nous dota de présens inégaux ;

J'eus les sifflets, les tourmens, les travaux,
Toi les plaisirs: garde bien ton partage,
Le même.

§ 330. *Au roi Stanislas, au sujet de sa seconde élection au trône de Pologne, en 1734.*

Il falloit un monarque aux fiers enfans du nord ;
Un peuple de héros s'assembloit pour l'élire,
Mais l'aigle de Russie et l'aigle de l'empire
Menaçoient la Pologne, et maitri-oient le sort.
De la France aussitôt, son trône et sa patrie,
La vertu descendit aux champs de Varsovie ;
Mars conduisoit ses pas ; Vienne en frémit d'effroi ;
La Pologne respire en la voyant paroitre.
Peuples nés, lui dit-elle, et pour Mars et pour moi,
De nos mains à jamais recevez votre maitre.
Stanislas à l'instant vint, parut, et fut Roi.

Le même.

§ 331. *Sur le départ du roi de Prusse de Potsdam pour Berlin.*

Je vais donc vous quitter, ô champêtre séjour,
Retraite du vrai sage et temple du vrai juste !
J'y voyois Horace et Salluste,
J'étois auprès d'un roi, mais sans être à la cour.
Il va donc étaler des pompes qu'il dédaigne :
D'un peuple qui l'attend contenter les desirs,
Il va donc s'ennuyer pour donner des plaisirs :
Que j'aimois l'homme en lui ! pourquoi faut-il qu'il règne !

Le même.

§ 332. *Au Roi de Prusse.*

Les lauriers d'Apollon se fanoient sur la terre ;
Les beaux arts languissoient ainsi que les vertus ;
La fraude aux yeux menteurs, et l'aveugle Plutus
Entre les mains des rois gouvernoient le tonnerre :
La nature indignée élève alors la voix :
" Je veux former, dit-elle, un règne heureux et juste ;
" Je veux qu'un héros naisse et qu'il joigne à la fois
" Les talens de Virgile et les vertus d'Auguste,
" Pour le bonheur du monde et l'exemple des rois."
Elle dit, et du ciel les vertus descendirent,
Tout le nord tressaillit, tout l'olympé accourut ;
Les myrtes, les lauriers, les palmiers reverdirent,
Et Frédéric parut.

Le même.

§ 333. *A. M. H * * *. Anglois qui avoit comparé l'auteur au soleil.*

Le soleil des Anglois est le feu du génie,
C'est l'amour de la gloire et de l'humanité,
Celui de la patrie et de la liberté :
Voilà leur Apollon, voilà leur Polymnie.
Le feu que Prométhée au ciel avoit surpris,
N'est point dans les climats ; il est dans les esprits ;
Le nord n'en éteint point les flammes immortelles,
Partout vous en portez les vives étincelles.

Vous brillerez partout, dans la chaire, au sénat ;
 Vous servirez le prince et beaucoup mieux l'état :
 Et ne pour instruire et pour plaire
 Ce feu que vous tenez de votre illustre père
 A dans vous un nouvel éclat.

Voltaire.

§ 334. *Épître à M. Pallu, Conseiller d'Etat.*

Du fond de cet antre pierreux,
 Entre deux montagnes cornues,
 Sous un ciel noir et pluvieux,
 Où les tonnerres orageux
 Sont portés sur d'épaisses nues,
 Près d'un bain chaud, toujours crotté,
 Plein d'une eau qui fume et bouillonne,
 Où tout malade empaqueté,
 Et tout hypocondre entêté,
 Qui sur son mal toujours raisonne,
 Se baigne, s'enfume et se donne
 La question pour la santé.

De ces lieux où l'ennui foisonne,
 J'ose encor écrire à Paris.
 Malgré Phœbus, qui m'abandonne,
 J'invoque l'amour et les ris :
 Ils connoissent peu ma personne :
 Mais c'est à Pallu que j'écris,
 Alcibiade me l'ordonne ;
 Alcibiade, qu'à la cour
 Nous vîmes briller tour à tour,
 Par ses grâces, par son courage,
 Gai, généreux, tendre, volage,
 Et séducteur comme l'amour,
 Dont il fut la brillante image.

L'amour ou le temps l'a défait
 Du beau vice d'être infidèle ;

Il prétend d'un amant parfait
 Être devenu le modèle.

J'ignore quel objet charmant
 A produit ce grand changement,
 Et fait sa conquête nouvelle :
 Mais, qui que vous soyez, la belle,
 Je vous en fais mon compliment.

On pourroit bien, à l'aventure,
 Choisir un autre grefluchon,
 Plus Alcide pour la figure,
 Et pour le cœur plus Céladon ;
 Mais quelqu'un plus aimable ? non,

Il n'en est point dans la nature :
 Car, Madame, où trouvera-t-on
 D'un ami la discrétion,
 D'un vieux seigneur la politesse,
 Avec l'imagination

Et les grâces de la jeunesse ;
 Un tour de conversation
 Sans empressement, sans paresse,
 Et l'esprit monté sur le ton
 Qui plaît à gens de toute espèce ?

Et n'est-ce rien d'avoir tâté
 Trois ans de la formalité,
 Dont on assomme un ambassade,
 Sans nous avoir rien rapporté
 De la pesante gravité
 Dont cent ministres font parade ?
 A ce portrait si peu flatté,
 Qui ne voit mon Alcibiade ?

Voltaire.

§ 335. *À Madame Duffians.*

Oui, je perds les deux yeux ; vous les avez perdus,
 O sage Duffians ! est-ce une grande perte ?

Du moins nous ne reverrons plus
 Les sots dont la terre est couverte.

Et puis tout est aveugle en cet humain séjour ;
 On ne va qu'à tâtons sur la machine ronde ;
 On a les yeux bouchés à la ville, à la cour ;
 Plutus, la fortune, et l'ambour

Sont trois aveugles-nés qui gouvernent le monde.
 Si d'un de nos cinq sens nous sommes dégarnis,
 Nous en possédons quatre, et c'est un avantage

Que la nature accorde à peu de ses amis,
 Lorsqu'ils parviennent à notre âge.

Nous avons vu mourir les papes et les rois ;
 Nous vivons, nous pensons, et notre âme nous teste.
 Epicure et les siens prétendoient autrefois
 Que ce cinquième sens étoit un don céleste
 Qui les valoit tous à la fois.

Mais quand notre âme auroit des lumières parfaites,
 Peut-être il seroit encor mieux
 Que nous eussions gardé nos yeux,
 Du-sions-nous porter des lunettes.

Voltaire.

§ 336. *A Monsieur le Marquis des Issarts
Ambassadeur de France à Dresde.*

Monsieur,

La lettre aimable, dont vous m'honorez,
me donne bien du plaisir et bien des regrets;
elle me fait sentir tout ce que j'ai perdu.
J'ai pu être témoin du moment où votre ex-
cellence signoit le bonheut de la France;
j'ai pu voir la cour de Dresde, et je ne l'ai
point vue. Je ne suis pas né heureux;
mais vous, Monsieur, avouez que vous êtes
aussi heureux que vous le méritez. Vous
avez retrouvé à Dresde ce que vous aviez
quitté à Versailles, un roi aimé de ses su-
jets.

Vous pourriez dire quelque jour
Qui des deux rois tient mieux sa cour,
Quel est le plus doux, le plus juste,
Et qui fait naître plus d'amour,
Ou de Louis quinze ou d'Auguste;
La plus fine sagacité
En ce point pourroit se confondre;
Et je donne à votre équité
Dix ans entiers pour me répondre.

Rien ne prouve mieux combien il est
difficile de savoir au juste la vérité dans ce
monde; et puis, Monsieur, les personnes
qui la savent le mieux, sont toujours celles
qui la disent le moins. Par exemple, ceux
qui ont eu l'honneur d'approcher des trois
princesses que la reine de Pologne a don-
nées à la France, à Naples, et à Munich,
pourront-ils jamais dire laquelle des trois
nations est la plus heureuse.

Que même on demande à la reine,
Quel plus beau présent elle a fait,
Et quel fut son plus grand bienfait,
On la rendra fort incertaine.
Mais si de moi l'on veut savoir,
Qui des trois peuples doit avoir
La plus tendre reconnaissance,
Et nourrir le plus doux espoir,
Ne croyez pas que je balance.

En voyant Monseigneur le Dauphin avec
Madame la Dauphine, je me souviens de
Psyché, et je songe que Psyché avoit deux
sœurs:

Chacune des deux étoit belle,
Tenoit une brillante cour,
Eut un mari jeune et fidèle:
Psyché seule épousa l'Amour.

Mais il y auroit peut-être, Monsieur, un
moyen de finir cette dispute, dans laquelle
Paris auroit coupé sa pomme en trois.

Je suis d'avis que l'on préfère
Celle qui le plus promptement

Saura donner un bel enfant
Semblable à leur auguste mère.

Vous voyez, Monsieur, que sans être
politique j'ai l'esprit conciliant: je compte
bien vous faire ma cour avec de tels senti-
mens. J'ai l'honneur d'être avec respect,
Monsieur, de votre excellence, etc.

P. M. L.

§ 337. *Le Hameau.*

Rien n'est si beau
Que mon hameau.
O quelle image!
Quel paysage
Fait pour Vateau!
Mon hermitage
Est un berceau,
Dont le treillage
Couvre un caveau.
Au voisinage,
C'est un ormeau,
Dont le feuillage
Prête un ombrage
À mon troupeau.
C'est un ruisseau,
Dont l'onde pure
Peint sa bordure
D'un vert nouveau.
Mais c'est Sylvie
Qui rend ces lieux
Dignes d'envie,
Dignes des dieux.

La, chaque place
Donne à choisir
Quelque plaisir,
Qu'un autre efface.

C'est alentour
De ce domaine,
Que je promène,
Au point du jour,
Ma souveraine.

Si l'aube en pleurs
A fait éclorre
Moissons de fleurs;
Ma jeune Flore
A des couleurs,
Qui près des leurs
Brillent encore.

Si les chaleurs
Nous font descendre
Vers ce Méandre,
Une onde claire
S'offre aussitôt.

L'air est si chaud!
Tous deux que faire?
Assis auprès,

Comus après
Joint à l'ombrie
Ce qu'il nous donne
A peu de frais:

Gâté nouvelle,
Quand le vin frais

Coule à longs traits ;
Toujours la belle
Donne ou reçoit
Fuit ou m'appelle,
Rit, aime ou boit.

Le chant succède,
Et ses accens
Sont l'intermède
Des autres sens.
Sa voix se mêle
Aux doux hélas
De Philomèle
Qui, si bien qu'elle,
Ne chante pas.

Telle est la chaîne
De nos désirs,
Nés sans soupirs,
Comblés sans peine,
Et qui ramène
De nos plaisirs,
L'heure certaine.

O vrai bonheur,
Si le temps laisse
Durer sans cesse
Chez moi vigueur,
Beauté chez elle,
Jointe à l'humeur
D'être fidèle !
Qu'à pleines mains
Le ciel prodigue
Comble et fatigue
D'autres humains :
Moi, sans envie,
Je chanterai
Avec Sylvie :
Je jouirai,
Et je dirai,
Toute la vie,
Rien n'est si beau
Que mon hameau.

Bernard.

§ 338. *Lettre du Roi de Prusse.*

Vous ordonnez que je vous dise
Tout ce qu'à Cirey nous faisons :
Ne le voyez-vous pas, sans qu'on vous en instruisse ?
Vous êtes notre maître, et nous vous imitons :
Nous retenons de vous les plus belles leçons
De la sagesse d'Epicure.

Comme vous, nous sacrifions
A tous les arts, à la nature ;
Mais de fort loin nous vous suivons,
Ainsi tandis qu'à l'aventure
Le dieu du jour lance un rayon
Au fond de quelque chambre obscure,
De ces traits la lumière pure
Y peint du plus vaste horizon
La perspective en miniature.
Une telle comparaison
Se sent un peu de la lecture
Et de Kirker et de Newton.
Par ce ton si philosophique
Qu'on se prendre ma foible voix
Peut-être je gâte à la fois
La poésie et la physique.

Mais cette nouveauté me pique ;
Et du vieux code poétique
Je commence à braver les lois.
Qu'un autre dans ses vers lyriques,
Depuis deux mille ans répétés,
Brode encor des fables antiques ;
Je veux de neuves vérités.
Divinités des bergeries,
Najades des rives fleuries,
Satyres qui dansez toujours,
Vieux enfans que l'on nomme amours,
Qui faites naître en nos prairies
De mauvais vers et de beaux jours,
Allez remplir les hémistiches
De ces vers pillés et postiches,
Des rimailleurs suivant les cours.
D'une mesure cadencée
Je connois le charme enchanteur ;
L'oreille est le chemin du cœur ;

L'harmonie, et son bruit flatteur,
Sont l'ornement de la pensée ;
Mais je préfère avec raison
Les belles fautes de génie
A l'exacte et froide oraison
D'un puriste d'académie.
Jardins, plantés en symétrie,
Arbres nains tirés au cordeau,
Celui qui vous mit au niveau
En vain s'applaudit, se récrie,
En voyant ce petit morceau :
Jardins, il faut que je vous fuie ;
Trop d'art me révolte et m'ennuie ;
J'aime mieux ces vastes forêts ;
La nature libre et hardie,
Irrégulière dans ses traits,
S'accorde avec ma fantaisie.
Mais dans ce discours familier
En vain je crois étudier
Cette nature simple et belle ;
Je me sens plus irrégulier,
Et beaucoup moins aimable qu'elle.
Accordez-moi votre pardon
Pour cette longue rapsodie ;
Je l'écrivis avec saillie,
Mais peu maître de ma raison,
Car j'étois auprès d'Emilie.

Voulez.

§ 339. *Au Roi de Prusse.*

ire,
ant que j'étois malade, votre ma-
fait plus de belles actions, que je
d'accès de fièvre. Je ne pouvois
re aux dernières bontés de votre ma-
Où aurois-je d'ailleurs adressé ma
A Vienne ? à Presbourg ? à Temes-
ous pouviez être dans quelqu'une de
es ; et même, s'il est un être qui
se trouver en plusieurs lieux à la
est assurément votre personne, en
d'image de la divinité, ainsi que le
s les princes, et d'image très-pen-
t très-éclatante. Enfin, sire, je n'ai
crit, parce que j'étois dans mon lit
votre majesté couroit à cheval au
des neiges et des succès.

culape les favoris
ient même me faire accroire
itois dans le seul pays
rive point votre gloire.

'ai mis qu'un pied sur le bord du
nais je suis très-fâché, sire, du nom-
pauvres malheureux que j'ai vus pas-
es uns arrivoient de Scharding, les
ie Prague ou d'Iglau.

eu de cette horrible guerre
hacun sent les contre-coups,

Le duc de Saint-Pierre
Que ne vous en rapportez-vous ?

Il vous accorderoit tout aussi aisément,
que Licurgue partagea les terres de Sparte,
et qu'on donne des portions égales aux
moines. Il établiroit les quinze domina-
tions de Henri IV. Il est vrai pourtant, que
Henri IV n'a jamais songé à un tel projet.
Les commis du duc de Sulli, qui ont fait
ses mémoires, en ont parlé ; mais le secré-
taire d'état Villeroi, ministre des affaires
étrangères, n'en parle point. Il est plai-
sant qu'on ait attribué à Henri IV le pro-
jet de déranger tant de trônes, quand il
venoit à peine de s'affermir sur le sien.
En attendant, sire, que la diète Européenne,
ou Européenne, s'assemble pour rendre tous
les monarques modérés, et contents, votre
majesté m'ordonne de lui envoyer ce que
j'ai fait depuis peu du siècle de Louis
XIV, car elle a le temps de lire quand les
autres hommes n'ont point de temps. Je
fais venir mes papiers de Bruxelles ; je les
ferai transcrire, pour obéir aux ordres de
votre majesté. Elle verra peut-être que
j'embrasse un trop grand terrain ; mais je
travaillois principalement pour elle, et
j'ai jugé que la sphère du monde n'étoit
pas trop grande. J'aurai donc l'honneur,
sire, d'envoyer dans un mois à votre ma-
jesté un énorme paquet, qui la trouvera au
milieu de quelque bataille, ou dans une

tranchée. Je ne sais si vous êtes plus heureux dans tout ce fracas de gloire, que vous l'étiez dans cette douce retraite de Remusberg.

Cependant, grand roi, je vous aime,
Tout autant que je vous aimai,
Lorsque vous étiez renfermé
Dans Remusberg et dans vous-même ;
Lorsque vous borniez vos exploits

A combattre avec éloquence
L'erreur, les vices, l'ignorance,
Avant de combattre des Rois.

Recevez, sire, avec votre bonté ordinaire, mon profond respect, et l'assurance de cette vénération qui ne finira jamais, et de cette tendresse qui ne finira que quand vous ne m'aimerez plus.

Voltaire.

§ 340. *Au Roi de Prusse.*

Le Salomon du nord en est donc l'Alexandre ;
Et l'amour de la terre en est aussi l'ennemi !

Vos ennemis doivent apprendre

Qu'il faut que les guerriers prennent de vous la loi,
Comme on vit les sarras la prendre.

J'aime peu les héros, ils font trop de fracas :

Je hais ces conquérans fiers ennemis d'eux-mêmes,

Qui dans les horreurs des combats

Ont placé tous les biens supérieurs,

Cherchant partout la mort, et la faisant souffrir

A cent mille hommes leurs semblables.

Plus leur gloire a d'éclat, plus ils sont haïssables.

O ciel ! que je dois vous haïr !

Je vous aime pourtant, malgré tout ce carnage,

Dont vous avez souillé les champs de nos Germains :

Malgré tous ces guerriers que vos vaillantes mains

Font passer au sombre rivage,

Vous êtes un héros ; mais vous êtes un sage :

Votre raison maudit les exploits inhumains,

Où vous força votre courage,

Au milieu des canons, sur des morts entassés,

Affrontant le trépas, et fixant la victoire,

Je vous pardonne tout, si vous en gémissiez.

Je songe à l'humanité, sire, avant de songer à vous-mêmes ; mais après avoir, en abbé de Saint-Pierre, pleuré sur le genre humain dont vous devenez la terreur, je me livre à toute la joie que me donne votre gloire. Cette gloire sera complète, si votre majesté force la reine de Hongrie à recevoir la paix, et les Allemands à être heureux. Vous voilà le héros l'Allemagne, et l'arbitre de l'Europe ; vous en serez le pacificateur, et nos prologues d'opéra seront pour vous.

La fortune qui se joue des hommes, mais qui vous semble asservie, arrange plaisamment les événements de ce monde. Je savais bien que vous feriez de grandes actions ; j'étais sûr du beau siècle que vous alliez faire naître ; mais je ne me doutais pas, quand le comte du Four alloit voir le maréchal de Broglie, et qu'il n'en étoit pas trop content, qu'un jour ce comte du Four auroit la bonté de marcher avec une armée triomphante au secours du maréchal, et le délivrerait par une victoire. Votre majesté n'a pas daigné jusqu'à présent instruire le monde des détails de cette

journée. Elle a eu, je crois, autre chose à faire que des relations : mais votre modestie est trahie par quelques témoins oculaires, qui disent tous qu'on ne doit le gain de la bataille qu'à l'excès de courage et de prudence que vous avez montré. Ils ajoutent, que mon héros est toujours sensible, et que ce même homme, qui fait tuer tant de monde, est au chevet du lit de M. de Rotembourg. Voilà ce que vous ne me mandez point, et que vous pourriez pourtant avouer, comme des choses qui vous sont toutes naturelles.

Continuez, sire, mais faites autant d'honneurs au moins dans ce monde, que vous en avez été ; que mon Alexandre redevenant Salomon le plutôt qu'il pourra, et qu'il daigne se souvenir quelquefois de son ancien admirateur, de celui qui par le cœur est à jamais son sujet ; de celui qui ne droit passer sa vie à vos pieds, si l'amitié, plus forte que les rois, et les héros, ne le retenoit pas, et qui sera attaché à jamais à votre majesté avec le plus profond respect et la plus tendre vénération.

Voltaire.

§ 341. *Au Roi de Prusse.*

Sire,
J'ai reçu votre lettre aimable,
Et vos vers fins et délicats,
Pour prix de l'énorme faïras
Dont, moi pédant, je vous accable.
C'est ainsi qu'un franc discoureur,
Croyant captiver le suffrage
De quelque esprit supérieur,
En de longs argumens s'engage.
L'homme d'esprit, par un seul mot,
Répond à tout ce verbiage,
Et le discoureur n'est qu'un sot.

Votre humanité est plus adorable que
jamais : il n'y a plus moyen de vous dire
toujours votre majesté. Cela est bon pour
des princes de l'Empire, qui ne voient en
vous que le roi : mais moi, qui vous l'hon-
me, et qui ai quelquefois de l'enthousiasme,
j'oublie dans mon ivresse le monarque,
pour ne songer qu'à cet homme enchan-
teur.

Dites-moi par quel art sublime
Vous avez pu faire à la fois
Tant de progrès dans l'art des rois
Et dans l'art charmant de la rime.
Cet art des vers est le premier.
Il faut que le monde l'avoue ;
Car des rois que ce monde loue,
L'un fut prudent, l'autre guerrier,
Celui-ci, gai, doux et paisible,
Joignit le myrte à l'olivier,
Fut indolent et familier,
Cet autre ne fut que terrible.
J'admire leurs talens divers,
Moi qui compile leur histoire,
Mais aucun deux n'obtint la gloire
De faire de si jolis vers.
O mon héros, esprit fertile,
Animé de ce divin feu,
Régner et vaincre n'est qu'un jeu,
Et bien rimé est difficile !
Mais non, cet art noble et charmant
N'est pour vous qu'un délassement ;
L'homme universel que vous êtes !
Vous saisissez également
La lyre aimable des poètes
Et de Mars le foudre assommant !
Tout est pour vous amusement,
Vos mains à tout sont toujours prêtes ;
Vous rimez non moins aisément
Que vous avez fait vos conquêtes.

Si la reine de Hongrie et le roi mon
seigneur et maître voyaient la lettre de
votre majesté, ils ne pourroient s'empêcher
de rire, malgré le mal que vous avez fait à
l'une, et le bien que vous n'avez pas fait
à l'autre. Votre comparaison d'une co-
quette, est une chose aussi plaisante
qu'en aient dit les Césars, et les

Antoines, et les Octaves vos devanciers,
gens à grandes actions et à bons mots.
Faites comme vous l'entendrez avec les
rois : battez-les, quittez-les, querellez-vous ;
raccordez-vous ; mais ne soyez jamais
inconstant pour les particuliers qui vous
adorent.

Vos faveurs étoient dangereuses
Aux rois qui le méritent bien.
Tous ces héros-là n'aiment rien,
Et leurs promesses sont trompeuses.
Mais moi qui ne vous trompe pas,
Et dont l'amour toujours fidèle
Sent tout le prix de vos appas,
Moi qui vous eusse aimé cruelle,
Je jouirai sans repentir
Des caresses et du plaisir
Qui fait votre muse infidèle.

Il pleut ici de mauvais livres et de mau-
vais vers. Mais comme votre majesté ne
juge pas de tous nos guerriers par l'aven-
ture de Lintz, elle ne juge pas non plus de
l'esprit des François par les étrennes de la
St. Jean, ni par les grossièretés de l'abbé
des Fontaines.

Il n'y a rien de nouveau parmi nos
sibarites de Paris. Voici le seul trait digne,
je crois, d'être conté à votre majesté. Le
cardinal de Fleuri, après avoir été assez
malade, s'avint il y a deux jours, ne sa-
chant que faire, de dire la messe à un petit
autel, au milieu d'un jardin où il geloît.
M. Amiot et M. de Breteuil arrivèrent,
et lui dirent, qu'il se jouoit à se tuer : bon,
bon, nicheteux, dit-il, vous êtes des douilleux.
A quatre-vingt-dix ans, quel homme ! sire,
vivez autant, donnez-vous dire la messe à
cet âge, et moi la serviz. Je suis avec le
plus profond respect.

Votre.

§ 342. *Au Roi de Prusse.*

Du héros de la Germanie,
Et du plus bel esprit des rois,
Je n'ai reçu depuis trois mois
Ni beaux vers, ni prose polie :
Ma muse en est en léthargie.
Je me réveille aux sers accens
De l'Allemagne ranimée,
Aux fanfares de votre armée,
A vos tonnerres menaçans,
Qui se mêlent aux cris perçans
Des cent voix de la renommée.
Je vois de Berlin à Paris,
Cette déesse vagabonde
De Frédéric et de Louis
Porter les noms au bout du monde ;
Ces noms que la gloire a tracés
Dans un cartouche de lumière,
Ces noms qui répondent assez
Du bonheur de l'Europe entière,
S'ils sont toujours entrelacés.

Quels sont les heureux poètes,
Les chantres bouffouffés des rois,
Qui pourront élever leurs voix,
Et parler de ce que vous faites ?
C'est à vous seul de vous chanter,
Vous qu'en vos mains j'ai vu poëtes.
La lyre et la lance d'Achille ;
Vous qui rapide en votre style,
Comme dans vos exploits divers,
Faites de la prose et des vers
Comme vous prenez une ville.
D'Horace heureux imitateur,
Sa gaité, son esprit, sa grâce,
Ornent votre style enchanteur :
Mais votre muse le surpasse
Dans un point cher à notre cœur.
L'Empereur protégeait Horace,
Et vous protégez l'Empereur.

Fils de Mars et de Calliope,
Et digne de ces deux grands noms,
Faites le destin de l'Europe,
Et daignez faire des chansons ;
Et quand Thémis avec Bellone,
Par votre main ratifiera
Des Césars le funeste trône :
Quand le Hongrois cultivera,
A l'abri d'une paix profonde,
Du Tokai la vigne féconde :
Quand partout bon vin se boira,
Qu'en le buvant on chantera
Les pacificateurs du monde ;
Mon prince à Berlin reviendra ;
Mon prince à son peuple qui l'aima
Libéralement donnera
Un nouvel et bel opéra,
Qu'il aura composé lui-même.
Chaque auteur vous applaudira ;
Car tout envieux que nous sommes
Et du mérite et d'un grand nom,
Un poëte est toujours fort bon
A la tête de cent mille hommes.
Mais, croyez-moi, d'un tel secours
Vous n'avez pas besoin pour plaire ;
Fussiez-vous pauvre comme Homère,
Comme lui vous vivrez toujours.
Pardon ; si ma plume légère,
Que souvent la vôtre enfiardit,
Ecrit toujours au bel esprit,
Beaucoup plus qu'au roi qu'on révère.
Le nord à vos sanglants progrès,
Vit des rois le plus formidable ;
Moi qui vous approchai de près
Je n'y vis que le plus aimable.

Voltaire.

§ 343. *Au Roi de Prusse.*

Sire,
Je vous ai remercié de votre porcelaine ;
Le roi mon maître n'en a pas de plus belle ;
aussi ne m'en a-t-il point envoyé. Mais je
vous remercie bien plus de ce que vous
m'ôtez, que je ne suis sensible à ce que vous
me donnez. Vous me retranchez tout net
neuf années dans votre dernière lettre.
Jamais notre Contrôleur G. des finances

n'a fait de si grands changemens. Votre
majesté à la bonté de me faire compliment
sur mon âge de soixante et dix ans. Voilà
comme on trompe toujours les rois. J'en
ai soixante et dix-neuf, s'il vous plaît, et
bien de quatre-vingts. Ainsi je ne verrai
point la destruction que je souhaitois si
passionnément de ces vilains Turcs, qui
enferment les femmes et qui ne cultivent
point les beaux-arts.

Vous ne voulez donc point remplacer
Thiriot votre historiographe des castes. Il
s'acquiesçoit parfaitement de cette charge ;
il savoit par cœur le peu de bons vers, et
le grand nombre des mauvais qu'on finissoit
dans Paris : étoit en homme pieux néces-
saire à l'état.

Vous n'avez donc plus dans Paris
De courrier de littérature.

Vous renoncez aux beaux esprits,
A tous les immortels écrits
De l'Alcmanach et du mercure.
L'in-folio n'est la brochure.

A vos yeux n'ont donc plus de prix ;

D'où vous vient tant d'indifférence ?

Vous soupçonnez que le bon temps

Est passé pour jamais en France ;

Et que votre antique excellence

Aujourd'hui fait place au tout neuf

Aux guenilles de l'indigence

Ah ! jugez mieux de nos talens

Et voyez quelle est notre situation

Nous sommes et riches et grands,

Mais c'est en fait d'extravagance

J'ai même très-peu d'espérance

Que monsieur l'abbé Savatier,

Malgré sa flatteuse éloquence

Nous tire jamais du tourbillon

Où nous a plongé l'abondance

De nos barbouilleurs de papier

Le goût s'échappe, l'esprit nous gêne

On cherche des plaisirs nouveaux

Nous étalons pour Melpomène

Quatre ou cinq sortes de tréteaux

Au lieu du théâtre d'Athènes

On critique, on critique

On imprime, on imprime

Des beaux écrits sur la musique

Sur la science économique

Sur la finance et la tactique

Et sur les filles d'opéra.

En province une académie

Enseigne méthodiquement

Et calcule très-savamment

Les moyens d'avoir du génie.

Un auteur va mettre au grand jour

L'utile et la profonde histoire

Des singes qu'on montre à la foire

Et de ceux qui vont à la cour

Peut-être un peu de ridicule

Se joint-il à tant d'agréments

Mais je connois certains gens

Qui vers les bords de la Vistule

Né passent pas si bien leur temps.

Voltaire.

FIN DU QUATRIÈME ET DERNIER LIVRE.

TABLE DES MATIÈRES.

LIVRE TROISIÈME.

Odes héroïques, morales et anaacréontiques, scènes dramatiques, épîtres, discours, satires.

N. B. Tous les articles précédés d'un astérisque ne sont point dans la première édition.

Sections	Auteurs.	Pag.	Sections	Auteurs.	Pag.
1 * Ode à la fortune	La Harpe	1	36 * Scène de l'école des femmes	Molière	39
2 * Ode à Malherbe	Malherbe	3	37, 38, Scènes du misantrope	—	42
3 Ode au comte du Lée	J. B. Rousseau	4	39, * 40, * Scènes du Tartuffe	—	49
4 Ode au prince Bayard	—	8	41 Scène d'Amphitruon	—	57
5 Ode au duc de Vendôme	—	10	42, 43, 44 Scènes des femmes savantes	—	64
6 Ode à Malherbe	—	11	45 Scène des plaideurs	Racine	71
7 Ode sur la bataille de Péterwaradin	—	13	46 Scène du Mercure galant	Boursault	76
8 * Ode aux princes chrétiens	—	14	47 Scène du glorieux	Desfontaines	78
9 Ode à la fortune	—	17	48 Scène du joueur	Regnard	80
10 Ode sur la mort du prince de Capri	—	18	49 Scène du légataire	—	82
11 Ode à la paix	—	21	50 Scène de la métempséchose	Piron	87
12 * Ode à une veuve	—	24	51 Scène du méchant	Cresset	91
13 Ode à M. d'Orléans	—	24	52 Scène de l'inconstant	Colin d'Arleville	94
14 Ode à l'abbé Courtin	—	25	53 Scène de Sertorius	Cornille	97
15 Ode au marquis de la Fare	—	26	54 Scène de Cinna	—	101
16 * Ode à l'abbé Chaulieu	—	27	55 Scène d'Andromaque	Racine	106
17 Ode sur la vie humaine	—	28	56 Scène de Britannicus	—	108
18 Ode sur la mort de J. B. Rousseau	—	28	57 * Scène de Bajazet	—	109
19 Ode sur la journée de Fontenoi	Pompignan	28	58 Scène de Mithridate	—	113
20 Ode sur le système de Copernic	Fréron	29	59 Scène d'Iphigénie	—	117
21 Ode à Buffon, sur ses détracteurs	Malfilâtre	31	60 * Autre scène d'Iphigénie	—	119
22 Ode à Malherbe, sur les douceurs de la vie champêtre	Le Brun	32	61 * Scène de Phèdre	—	121
23 Ode sur Fontenoi	Racan	33	62 * Scène d'Atreé et Thieste	Crébillon	125
24 Ode sur le siège pastoral	Chaulieu	34	63 Scène de Rhadamiste et Zénobie	—	126
25 * Ode sur la violence et les fureurs de l'amour	Cresset	35	64 * Scène de Brutus	Voltaire	128
26 * Pourdit d'Iris	L'abbé de Lille	36	65 * Scène de Zaire	—	129
27 * L'amour mouillé	La Fontaine	36	66 * Scène de la mort de César	—	133
28 * Ode à Racine	—	37	67 Scène d'Alzire	—	135
29 Danger de réveiller l'amour	La Motte	37	68 Scène de Mahomet	—	136
30 Les souhaits	—	38	69 * Scène de Mérope	—	139
31 Le ruisseau	Parny	38	70 Scène de l'orphelin de la Chine	—	141
32 L'amour fouetté	Bernard	38	71 Extrait d'une scène de Didon	Pompignan	143
33 La rose	—	38			
34 L'amour et les nymphes	Bernis	39			
35 L'amour papillon	—	39			

ÉPÎTRES.

72 Au marquis de Seignelay	Boileau	143
73 * A Racine	—	146
74 * A la marquise du Châtelet	Voltaire	148
75 Sur l'agriculture	—	149
76 A Georges I.	—	151
77 A Mde. Denis	—	151

TABLE DES MATIÈRES.

Sections	Auteurs. Pag.	Sections	Auteurs. Pag.
78 A Marmontel	133	85 Il y a dans toutes les conditions une mesure de biens et de maux qui les rend égaux	Voltaire 168
79 A M. D. D. N. la Chartreuse	Goussier 153	86 *Sur la liberté de l'homme	170
80 Sur la paresse	Bernis 159	87 Sur la modération en tout	173
81 Aux poètes	Marmontel 159	88 *Sur la nécessité de régler ses désirs	175
82 *A sa sœur	Goussier 162	89 *Sur la nature de l'homme	176
93 *A madame la duchesse de Devonshire	L'abbé de Lille 166	90 Saitre à moi esprit	Bernis 178
94 A l'amitié	St. Aulaire 167	91 Le dix-huitième siècle	Gilbert 185

LIVRE QUATRIÈME.

Elégies, pastorales, contes, fables, stances, romances, chansons, madrigaux, épigrammes, ballades, sonnets, &c. mélanges.

Sections	Auteurs. Pag.	Sections	Auteurs. Pag.
ÉPIQUES.		34 Le savetier et le fauconnier	213
1 Ovide sur son départ pour l'exil	Pompignan 187	35 Le lion, le loup, et le renard	213
2 Sur la disgrâce de M. Fouquet	La Fontaine 189	36 Les obsèques de la lionne	214
IDYLLES.		37 Les deux chiens et l'âne mort	215
3 *Sur la paix	Racine 190	38 Les deux pigeons	215
4 Les moutons	Mde. D'Aphodier 192	39 Le singe et le léopard	217
5 Sur ses enfants	193	40 Le gland et la citrouille	217
6 Les oiseaux	193	41 Le vieillard et les trois jeunes hommes	218
7 Les fleurs	194	42 L'amour et la folie	219
8 Le ruisseau	195	43 La forêt et le bûcheron	219
9 *Le berceau	Lévisac 197	44 Le renard, le loup et le cheval	220
ÉPIQUES.		45 *Le philosophe Scythe	220
10 Climène	Segrais 199	46 Le paysan du Danube	221
11 Ismène	Fontenelle 200	47 *Le paon se plaignant à Junon	221
12 Combat pastoral	La Motte 201	48 *Le geai paré des plumes du paon	222
CONTES.		49 *Le héron	223
13 *Philémon et Baucis	La Fontaine 203	50 *Le corbeau, la gazelle, la tortue et le rat	224
14 *La matrone d'Ephèse	206	51 L'imagination et le bonheur	226
15 Théfème et Macare	Voltaire 209	52 Mercure et les ombres	La Motte 227
16 L'ennui et le plaisir	Rivarol 210	53 Le portrait	227
17 Daphné métamorphosée en laurier	De St. Ange 211	54 Le vieux poirier et le jeune avocatier	Ponsard 228
FABLES.		55 L'homme et la perruche	229
18 La mort et le bûcheron	La Fontaine 214	56 Les deux potiers	Bichet 229
19 La besace	214	57 Le livre de la raison	L'abbé Aubert 230
20 Le renard et la cigogne	215	58 L'enfant et la poupée	Vaucl 230
21 Le chêne et le roseau	215	59 Le sommeil du tyran	Bret 240
22 L'oiseau blessé d'une flèche	216	60 L'araignée et le ver à soie	Boissard 240
23 Le renard et les raisins	216	61 Le père et ses deux fils	La Roche de Marnet 240
24 Les loups et les brebis	216	62 La coquette et l'abeille	Florian 241
25 Le vieillard et ses enfants	217	63 Le léopard et l'écureuil	241
26 Le laboureur et ses enfants	217	64 Le jardinier et son maître	La Roche de Lille 241
27 Les médecins	218	65 Le merle et le ver luisant	Dorât 241
28 Le lion s'en allant en guerre	218	66 Le fils ingrat	L'abbé de Marnet 241
29 Phébus et Borée	218	STANCES.	
30 Les animaux malades de la peste	219	67 Conseils à Thémire	Mourry 242
31 La coche et la mouche	220	68 La bergère délaissée	A. Rouget 242
32 La laitière et le pot au lait	221	69 Les regrets	La Harpe 242
33 Le chat, la belette et le petit lapin	221	70 Sur le nouvel an	J. B. Rousseau 242
		71 Sur l'opéra	Pannard 242

TABLE DES MATIÈRES.

ii

Sections	Auteurs. Pag.	Sections	Auteurs. Pag.
72 Le bonheur de la solitude	<i>Florian</i> 249	117 *A la même	— 263
73 A Mde. la Dauphine, infante d'Espagne	<i>Voltaire</i> 249	118 *A mde. d'Antremont	— 263
74 Sur différents sujets de morale	<i>Mde. Deshoulières</i> 250	119 *A mde. du Châtelet	— 263
		120 *Sur un baiser que la Dauphine donna à Alain Charrier	— 269
		121 *A mde. de *** qui se plaignoit d'être âgée de 80 ans	<i>Bernis</i> 269
		122 *A mde. de ***	<i>Boufflers</i> 269
ROMANES.		PORTRAITS.	
75 Les amours infortunés de Raoul de Coucy et de Gabrielle de Vergy	<i>Le duc de la Vallière</i> 254	123 *De mde. de ***	<i>Chaulieu</i> 269
76 Alexis et Alis	<i>Monsieur</i> 255	124 *De mde. de La Vallière	<i>Voltaire</i> 270
77 Sur un enfant dans son berceau	<i>Briquin</i> 257	125 *De l'amitié	<i>Perrault</i> 270
78 Plaintes d'une femme abandonnée	— 258	126 *De Clarice	<i>Fontenelle</i> 270
79 Daphné	<i>Marmontel</i> 259		
80 Peirarque	— 259		
81 L'Amante abandonnée	<i>Anonyme</i> 260		
82 Clemence Isaure	<i>Florian</i> 260		
VAUDEVILLES.		BOUQUETS.	
83 Le temps passé et le temps présent	<i>Pauvard</i> 261	127 *A M. Caze	<i>Mde. Deshoulières</i> 271
84 *Pouvoir de l'or	— 262	128 *A mde. la C. de S.	<i>Marmontel</i> 272
		129 A mde. ***	<i>M. Duten</i> 272
		130 *A mde. Lullin	<i>Voltaire</i> 273
		131 *A mde. de Villars	— 273
		132 *Sur deux danseuses célèbres	— 273
		133 *A mde. de Bouillon	— 273
		134 *A mde. d'Aiguillon	— 273
CHÂTEAUX.		ÉPIGRAMMES.	
85 La fauvette	<i>La marquise d'Antremont</i> 263	135 *Contre un avocat	<i>La Harpe</i> 273
86 Légère de Lisette	<i>La Harpe</i> 263	136 *Sur Didon	<i>Anonyme</i> 273
87 Les regrets	<i>Anonyme</i> 263	137 *Sur la mort de Samblançay	<i>Marat</i> 274
88 Les trocs	<i>Dufrenoy</i> 264	138 *Contre deux buveurs	— 274
89 Vœux d'un ivrogne	<i>Adant d'Almon</i> 264	139 Sur l'Iphigénie de le Clerc	<i>Racine</i> 274
90 L'emploi du temps	<i>Monsieur</i> 264	140 L'origine des sifflets	— 274
91 Sur le plaisir	<i>La comtesse de Murat</i> 264	141 Sur la Judith de Boyer	— 274
92 A la belle Gabrielle	<i>Attribuée à Henri IV.</i> 264	142 *Contre Desmarests	<i>Boileau</i> 274
93 Sur mde. de la Vallière	<i>Monsieur</i> 265	143 *Contre Saint-Sorlin	— 274
94 Égalité originelle des hommes	<i>De Coulanges</i> 265	144 *Contre un Athée	— 274
95 Les adieux	<i>L'abbé Laitégnant</i> 265	145 Sur la manière de réciter du poète Santeuil	— 274
		146 *L'amateur d'horloges	— 275
		147 Sur le Germanicus de Pradon	<i>Racine</i> 275
		148 Sur le Sésostris de Longepierre	— 275
		149 *Sur Andromaque	— 275
		150 *Contre Perrault	<i>Boileau</i> 275
		151 *Contre Cotin	— 275
		152 *Sur ce qu'on avoit lu à l'Académie des vers contre Homère et Virgile	— 275
		153 *A Perrault, sur les livres qu'il a faits contre les anciens	— 276
		154 *Sur le même sujet	— 276
		155 *Au même	— 276
		156 *Au même	— 276
		157 *Aux auteurs du journal de Trévoux	— 276
		158 *Contre les courtisans	<i>Chaulieu</i> 277
		159 *Sur le même sujet	<i>La Fare</i> 277
		160 *Sur l'élection de M. de Chamillard à l'Académie	<i>Chaulieu</i> 277
		161 *Sur l'élection de M. de la Loubère	— 277
		162 *Contre l'inconstance du temps présent	— 277
		163 *Les deux Vénus	<i>J. B. Rousseau</i> 277
		164 *Malice de l'amour	— 277
		165 *Le pouvoir des yeux de Caliste	— 278
		166 *Le mauvais lot	— 278
		167 Sur un huissier	— 278
		168 Contre mde. de ***	— 278
		169 Contre un ivrogne	— 278

Sections	Auteurs.	Page	Sections	Auteurs.	Page
170 Sur le monde	J. B. Rousseau	276	224 Le voleur	—	284
171 A un pied-plat qui faisoit courir de faux bruits contre l'auteur	—	276	225 Contre deux poètes médiocres	Boileau	284
172 Contre ceux qui s'érigent en juges des auteurs	—	276	226 Contre un mauvais médecin	François de Neufchâteau	285
173 Le charlatan	—	276	227 *Sur Hercule	Voltaire	285
174 Sur la descente d'Orphée aux enfers	—	279	228 *Sur un miroir	—	285
175 *Sur mdc. de ***	—	279	INSCRIPTIONS.		
176 *Pour une dame nouvellement mariée	—	279	229 *Sur une urne	Lapin	285
177 Contre un fat	—	279	230 *Pour la ville d'Arcis, sur Aube	—	285
178 *Contre les odes de la Motte	—	279	231 *Pour la galerie de Clugy	Voltaire	285
179 Contre le même, sur son Iliade	—	279	232 *Pour la statue de l'amour	—	285
180 Contre le même, sur le même sujet	—	279	233 *Sur une statue de Niobé	—	285
181 Contre le même, sur ses fables	—	279	234 *Sur la statue de Vénus par Praxitèle	—	285
182 *Contre le même, sur le même sujet	—	280	ÉPITAPHES.		
183 Contre Fontenelle	J. B. Rousseau	280	235 De la Fontaine	La Fontaine	286
184 Contre un ivrogne	—	280	236 D'un mauvais auteur	J. B. Rousseau	286
185 A un critique moderne	—	280	237 *De M. ***	—	286
186 Contre un rimour brailard	—	280	238 D'un grammairien	Piron	286
187 Sur les procès	—	280	239 D'un poète	Dante	286
188 *La chose difficile	—	280	240 *De Saint-Pavin	Foix	286
189 Danger de la critique	—	280	241 *D'un homme comme il y en a tant	Boileau	286
190 Contre un homme plein de lui-même	—	280	242 D'un homme de lettres	Lafont	286
191 Sur la fortune qu'on fait à la cour	—	281	243 *D'une femme par son mari	Boileau	286
192 Contre certains auteurs	—	281	244 *De Piron	Piron	286
193 Les prôneurs intéressés	—	281	245 *Du Chevalier de Boufflès	Boileau	286
194 Aux journalistes de Trévoux	—	281	246 *Du docteur Arnaud	Boileau	286
195 *Aux mêmes	—	281	247 *De mdc. Boileau, mère du poète	—	286
196 *Contre Montfort	—	281	PORTRAITS.		
197 *Contre Danchet	—	281	248 *De mlle. de Lamoignon	—	286
198 *Contre M. ***	—	281	249 *De Taverrier	—	286
199 Contre du Pogge	—	281	250 *Du M. Hamon, médecin	—	286
200 La quittance	—	282	251 *De Racine	—	286
201 *Contre un homme à prétentions	—	282	252 De Boileau Despréaux	J. B. Rousseau	286
202 Contre M. ***	—	282	253 De Baron, le Roscius François	—	286
203 Contre l'antiquité	D'Ancilly	282	254 *De mlle. le Couvreur	Voltaire	286
204 Contre Coppel	—	282	255 *De Pierre le grand	—	286
205 Sur le remboursement des rentes	—	282	256 *Du père Calmet	—	286
206 Contre un homme très-méchant	—	282	257 De Leibnitz	—	286
207 Contre Ménage	La Monnoie	282	258 *De M. le Noir	—	286
208 Contre le mariage	Manroix	282	259 Du comte de Tressan	L'abbé de Lamoignon	286
209 Sur l'académie	La Condamine	282	260 De M. Carron, prêtre François	—	286
210 *L'avare converti	—	282	261 Du pape Pie VI.	—	286
211 *Contre l'académie	Piron	283	QUATRAINS.		
212 Sur la rétractation qu'un auteur fit de ses pièces de théâtre	—	283	262 *Sur la violette	Desmarets	290
213 Sur le portrait de l'abbé le Blanc	—	283	263 *Sur des œillets arrosés par le grand Condé	Mlle. de Scudéry	290
214 Contre un mauvais poète	Anonyme	283	264 *Sur la nature de Dieu	Attribué à Voltaire	290
215 Contre un plat auteur	Sautereau de Marry	283	265 Sur l'incertitude de la vie	Manroix	290
216 Contre M. ***	Anonyme	283	266 *A M. le comte de *** au sujet de l'impératrice reine	Voltaire	290
217 Contre une vieille coquette	Pseudic	283	267 *A M. de *** sur l'impératrice de Russie	—	290
218 Contre un homme qui n'écrivait que pour son plaisir	De Rubel	283	268 *Au roi Stanislas	—	290
219 Sur les prédicateurs modernes	Anonyme	283	269 *Sur les Barnabés	—	291
220 Vanité de la grandeur	Patrix	284	270 *Suite de quatrains pour tenir lieu de ceux de Pibrac	—	291
221 Contre un mauvais poète rempli d'amour-propre	Anonyme	284	271 Sur l'inconséquence des hommes	—	291
222 Bon mot de Caton	Baraton	284	272 *Sur la légèreté des résolutions	Anonyme	292
223 Les gages	—	284	273 *Sur l'utilité des censeurs	Anonyme	292

TABLE DES MATIÈRES.

Sections	Auteurs.	Pag.	Sections	Auteurs.	Pag.
274 *Sur Léandre	Voltaire	292	304 *La retraite	—	310
275 *A mde. de ***	Saint-Pérou	293	*Louange de la paresse	La Fare	311
276 *Sur un bavard	Voltaire	293	305 *Épître au marquis de la Fare	Chaulieu	312
277 *Sur le magasin de porcelaines de Versailles	Louffiers	293	306 *Plainte sur la mort du même	—	313
278 *Sur l'ingratitude des hommes	Beraton	293	307 *Épître à M. le comte Algarotti	Voltaire	316
279 Sur Bernouilly	Voltaire	293	308 Épître à M. le comte de Tressan	—	317
280 *Pour mde. du Châtelet	—	293	309 *Épître à M. Desmahis	—	317
281 *A M. Bernard, auteur de l'art d'aimer	—	293	310 *Épître au président Hénaut	—	318
282 *A M. de la Harpe	—	293	311 *Épître à Fontenelle	—	318
SONNETS.			312 *Hymne à l'amitié	Bernard	319
283 *Contre le Cardinal de Richelieu	Maynard	293	313 *L'amitié	Colas deau	319
284 *La belle matineuse	Malkville	294	314 *Réponse à une dame ou soi-disant icile	Voltaire	324
285 *Contre Colbert	Hénault	294	315 *L'hiver, Idylle	Mde. Deshoulières	325
286 *Sur une des parentes de l'auteur	Boulton	294	316 L'automne	Bernard	326
287 *Sur l'avorton	Hénault	295	317 L'hiver	—	326
288 *Rassurs d'un pécheur à la bonté de Dieu	Desbarreaux	295	318 Le printemps	—	327
289 *Apollon et Daphné	Fontenelle	295	319 *Médée invoquant les démons	Quinault	328
290 *Au marquis de la Fare J. B. Rousseau	—	296	320 *Les géans terrassés	—	328
291 *Au comte Algarotti	Anonymous	296	321 *Hymne à la beauté	Mlle. Bernard	329
RONDEAUX.			322 *Horace et Lydie	Le duc de Nivernais	329
292 *A Benserade	Prosper de Grammont	296	323 *La sensitive	Roucher	329
293 *A un homme sujet à des douleurs de rhumatisme	Billaut	296	324 *Dialogue entre un passant et une tourterelle	Anonymous	330
294 *Général à l'Empereur	Mde. Deshoulières	297	325 *Rapidité de la vie	Sorasin	330
295 *Remède contre l'amour	—	297	326 *A M. Gervasi	Voltaire	330
TRIOLETS.			327 *Aux mânes de Genouville	—	331
296 *Sur M. *** qui étoit fort obscur dans ses écrits	Anonymous	297	328 Vers faits en passant au village de Lawfeld	—	332
297 *Comme Danchoy, Nadal et Saint-Didier	Voltaire	297	329 *A M. Bernard	—	332
298 *VILLANELLE. Complainte de deux bergers	L'écuyer	298	330 *Au roi Stanislas	—	333
299 *L'AM. Sur la grandeur humaine	Anonymous	298	331 *Sur le départ du roi de Prusse	—	333
APPENDICE OU MÉLANGES.			332 *Au roi de Prusse	—	333
300 *Le temple du goût	Voltaire	298	333 *A M. H ***	—	333
301 *Lettre à l'abbé de Chaulieu	—	307	334 *Épître à M. Pallu	—	334
302 *Lettre à mgr. le grand Prieur	Courtin et Voltaire	307	335 *A mde. Duffians	—	334
303 *Lettre de l'abbé de Chaulieu	Chaulieu	309	336 *A M. le marquis des Isles	—	335
			337 Le Hameau	Bernard	335
			338 *Lettre au roi de Prusse	Voltaire	336
			339 *Au même	—	337
			340 *Au même	—	338
			341 *Au même	—	339
			342 *Au même	—	339
			343 *Au même	—	340

DECLASSIFIED

SECRET - NO FORN DISSEM - NO EXPORTS & NO TRANS

[illegible]

NOTICE

DES ÉCRIVAINS

DONT ON A DONNÉ DES EXTRAITS DANS CE RECUEIL.

ABBADIE (*Jacques*) ministre Calviniste, né dans le Bearn en 1654 et mort à Londres en 1727, sur la paroisse de *Mary-le-bone*, à l'âge de 73 ans. Après avoir fait avec distinction son cours d'études à Sedan, il voyagea pour son instruction en Hollande et en Allemagne. De retour en France, il y exerça les fonctions de son ministère. Sa réputation le fit appeler à Berlin, d'où il passa en Angleterre et ensuite en Irlande où il obtint le doyenné de Killaloé. La pureté de ses mœurs, la droiture et l'aménité de son caractère, l'étendue de ses connaissances, et son éloquence simple et naturelle le firent également rechercher des grands et des gens de lettres. C'est en Angleterre qu'il composa la plus grande partie de ses ouvrages. Les plus estimés sont ses traités de *la vérité de la religion chrétienne, de la divinité de Jésus-Christ, et de l'art de se connoître soi-même*. Ces traités, qui méritèrent également les suffrages des catholiques et des protestans, furent traduits dans toutes les langues, et méritoient bien cet honneur : ce qui les distingue est la force dans le raisonnement et l'énergie dans le style.

AGUESSEAU (*Henri François d'*) né à Limoges en 1668 et mort à Paris en 1751. Ce célèbre magistrat annonça dès l'enfance ce qu'il seroit un jour : ses progrès dans les premières connoissances furent aussi prompts que brillans. A peine sorti du collège, il rechercha de préférence la société des gens de lettres, et surtout celle de Racine et de Despréaux. Entraîné par les charmes de la poésie, il s'y livra d'abord, mais sans que ce goût nuisit aux études plus sérieuses dont il étoit occupé. Avocat-Général en 1691, Procureur-Général en 1700 et Chancelier au commencement de la régence, il déploya dans toutes ces places les plus grands talens et la plus inflexible équité. Il n'aspira dans

toutes qu'à être utile, sans jamais songer à s'enrichir. Après un long ministère, il ne laissa d'autre fruit de ses épargnes que sa bibliothèque ; encore même n'y mettoit-il qu'une certaine somme par an. On a dit de lui qu'il *pensoit en philosophe et parloit en orateur*. Ses principes d'éloquence étoient de réunir la force de la dialectique à l'ordre de la géométrie, en y ajoutant les richesses de l'érudition et les charmes de l'art de la persuasion. Son style est clair, châtié et harmonieux ; mais quelquefois on peut y désirer plus de chaleur. La vie entière de cet homme célèbre à tant de titres fut partagée entre les fonctions de la magistrature et la pratique des vertus chrétiennes.

ALEMBERT (*Jean le rond d'*) né à Paris en 1717, et mort dans la même ville en 1783. D'Alembert a été un de ces génies précoces qui se développent avant le temps. A dix ans, il fit l'étonnement de ses maîtres. Ayant fini de très-bonne heure avec le plus grand éclat son cours d'études au collège Mazarin, il s'adonna aux mathématiques, et devint en peu de temps un des premiers mathématiciens de l'Europe : mais ce goût pour les sciences abstraites ne l'empêcha pas de cultiver en même temps les belles-lettres. Reçu à l'académie Françoisé, il fut choisi, à la mort de Duclos, pour en être le secrétaire perpétuel, fonction honorable qu'il remplit avec éclat. Ses principaux ouvrages de littérature sont la *préface de l'Encyclopédie*, un des chefs-d'œuvre de notre langue ; différens morceaux d'histoire et de belles-lettres dans ce dictionnaire ; des *mélanges d'histoire, de littérature et de philosophie* ; et les éloges des académiciens lus dans les séances publiques de l'académie. Tous ces ouvrages sont sagement et purement écrits : il est aisé de voir à leur lecture que d'Alembert avoit fait une

étude particulière de sa langue. On trouvera dans ses éloges des parallèles ingénieux, des réflexions fines, et des portraits bien peints; mais on y désirera quelquefois un style moins entortillé, moins de prétentions à la finesse, et moins de recherche dans les pensées. On voit qu'il avoit pris Fontenelle pour modèle. On trouvera aussi dans quelques-uns de ses autres ouvrages des jugemens faux en matière de goût; il est des objets qui sont faits pour être sentis et non pas analysés. Les méurs de d'Alembert furent simples et pures. Sans ambition, quoique avec une fortune médiocre, il refusa l'éducation du Czar Paul I. S'il n'avoit pas eu le malheur d'être un des coryphées du parti philosophique, il eût joui d'une estime générale. D'Alembert a été de presque toutes les sociétés savantes de l'Europe.

ANTREMONT (*N. Marquise d'*) distinguée par les grâces et la finesse de son esprit. On a d'elle quelques jolies pièces insérées dans les journaux et dans l'almanach des muses.

ANQUETIL (*Louis-Pierre*) Gênois. Ce religieux estimable cultiva dans la retraite son goût pour les lettres. Ses principaux fruits de ses recherches ont été *l'esprit de la ligne* en 3 volumes, et son *précis de l'histoire générale*, en 9. Ce dernier ouvrage, qui manquoit dans notre langue, a réuni tous les suffrages par la justesse des vues, la sagesse qui y règne et l'impartialité avec laquelle il est écrit.

ATTAIGNANT, voyez LATTAIGNANT.

AUBERT (*Jean-Louis*) né en 1731 a publié en 1766 un recueil de fables assez médiocres: mais parmi lesquelles il y en a un petit nombre qu'on lit avec plaisir. Ses autres ouvrages sont entièrement oubliés. Il a aussi travaillé à différents journaux, et a été le rédacteur des *petites affiches de Paris*, journal dont la partialité étoit quelquefois révoltante, et dont souvent le moindre défaut étoit de manquer de goût.

AULAIRE, voyez SAINT-AULAIRE.

BARATON. (——) il eut part au dictionnaire des rimes de Richelet, dont il fit retrancher les mots, qui auroient pu offenser les personnes délicates. On a de lui un petit recueil d'épigrammes publié en 1705, qu'on ne trouve plus que dans les bibliothèques, et qu'on ne lit guères plus. Néanmoins parmi ces épigrammes, il y en a quelques-unes assez heureuses et d'une tournure piquante et inattendue.

BARTHELEMY (*Jean-Jacques*) né en 1716 et mort à Paris en 1795. Outre un grand nombre de mémoires qu'on trouve dans les mémoires des inscriptions, on doit à cet illustre savant le petit roman de *Carite et de Polidore*, et le *voyage du jeune Anacharsis en Grèce*. Ce dernier ouvrage, qui lui avoit coûté trente ans de travail, fut

accueilli avec enthousiasme et ouvrit à l'auteur les portes de l'académie Française. Une érudition immense, une connoissance exacte de la Grèce et des mœurs de ses anciens habitans, un style pur et varié selon les sujets, des rapprochemens heureux et des allusions fines et ingénieuses, tel est le mérite de cet ouvrage qu'on lira toujours avec autant de plaisir que d'instruction; une simplicité d'enfant, des mœurs douces, un caractère franc et ouvert, et un cœur sensible, fut celui de son modeste auteur. M. le Duc de Nivernois a écrit sa vie.

BATTEUX (*Charles*) né en 1713 au village d'Alland'hui sur les bords de la rivière d'Aine, et mort à Paris en 1780. Batteux vint de bonne heure à Paris; où il fut professeur de philosophie au collège royal, de l'académie Française et de celle de descriptions. Quoique aucun de ses ouvrages ne l'élève au-dessus de la médiocrité; ce fut un littérateur estimable. On trouve dans son *cours de belles-lettres* de la clarté et de la méthode: mais peu de nouveautés. La préférence que quelques personnes lui ont donnée sur celui de Rollin, ne peut avoir son origine que dans un défaut de connoissances et de goût. Sa traduction d'Horace est assez fidèle; mais elle est absolument sans chaleur et sans grâce: ses quatre poétiques sont plus estimées. Quant à son *cours élémentaire de l'usage de l'école militaire*, fait par ordre du gouvernement, on sait qu'il ne répondit pas à l'attente du public. En effet: les différents traités qu'il renferme ne sont que des coquins mal digérés, et médiocrement écrits. Le chagrin qu'il eut du peu de succès de cet ouvrage le conduisit bientôt au tombeau.

BEAU (*Charles le*) né à Paris en 1701 et mort dans la même ville en 1778. Le Beau professa d'abord la rhétorique au collège des Grassins, d'où il passa au collège royal. Son mérite le fit recevoir à l'académie des inscriptions, dont il fut secrétaire perpétuel et pensionnaire. On a de lui des dissertations et des éloges historiques, insérés dans les mémoires de l'académie des inscriptions, qui font honneur à ses talens et à ses lumières: mais son principal ouvrage est son *histoire du bas empire* en 22 volumes in 12. Il y a concilié des écrivains qui se contredisent, rempli beaucoup de lacunes, et fait un corps régulier d'un amas de débris informes. La critique en est judicieuse, la narration bien faite; quoique peut-être trop pleine de détails; et le style élégant; mais ce n'est pas toujours celui de l'histoire. Le rhéteur s'y montre trop souvent. Ce professeur fut adoré de ses disciples, et mérita d'avoir des amis par la douceur de ses mœurs et la sûreté de son commerce. Il vécut et mourut dans de grands sentimens de religion.

BEAUMELLE (*Laurent Anglieriel de la*) né à Valleraugues, dans le diocèse d'Alais,

en 1727 et mort à Paris en 1773. La Beaumelle se fit de bonne heure un nom dans les lettres. Appelé à Copenhague pour être professeur de belles-lettres Françaises, il ouvrit ce cours de littérature par un discours qui lui donna de la célébrité. Mais né en Languedoc, le climat du nord ne lui convint pas; il quitta le Danemarck avec le titre de conseiller et une pension. A son retour il s'arrêta à Berlin, voulut se lier avec Voltaire; mais l'un et l'autre étoient d'un caractère trop bouillant pour être long-temps unis. Ils se virent et se brouillèrent sans retour. La première origine de cette querelle vint d'une réflexion que la Beaumelle avoit insérée dans son livre des pensées. Il y avoit dit : *Il y a eu de meilleurs poètes que Voltaire; il n'y en eût jamais de si bien récompensés.* Le roi de Prusse combla de bienfaits les hommes à talents, précisément par les mêmes raisons qui engagent un petit prince d'Allemagne à combler de bienfaits un bouffon ou un valet. L'attaque étoit forte et personnelle; Voltaire ne put jamais la lui pardonner. Il disoit cependant de lui : *c'est un coquin qui ardoit de l'asprit*; la Beaumelle de son côté disoit de Voltaire, *personne n'écrit mieux que lui.* Ce livre des pensées, où le qu'en dira-t-on ? renfermoit des choses trop tranchantes en politique, en littérature et en morale, et le firent mettre à la Bastille. Les mémoires et les lettres de M^{de}. de Malintou lui attirèrent une seconde détention : en effet il y hasarda plusieurs traits et en défigura d'autres. Son commentaire sur la Henriade renferme quelques observations justes parmi un grand nombre de minutieuses et de triviales. Ses lettres à Voltaire sont celles de ses ouvrages où il y a le plus d'esprit et de sel.

si **BEAUSOBRE** (Isaac de) ministre protestant, né à Nîort en 1659 et mort à Berlin en 1736. Forcé de quitter la France pour avoir brisé les socaux du roi, apposés à la porte d'un temple, après la défense de professer publiquement la religion calviniste, il se réfugia en Hollande, d'où bientôt après il passa à Berlin. Il y fut fait chapelain du roi de Prusse et conseiller du consistoire royal. Il y a publié différens ouvrages estimés. Celui qui lui a fait le plus d'honneur est son *histoire critique de Manichée et du manichéisme*. On y trouve une grande connoissance de l'histoire ecclésiastique, puisée dans les sources, une critique judicieuse, mais quelquefois un peu hardie, des digressions curieuses; une narration soutenue; mais le style en est, comme celui de tous les réfugiés, incorrect, quoique assez agréable. Beausobre pensoit avec chaleur et écrivoit de même. Ses sermons, publiés à Genève, ont de l'unction, mais peu de profondeur. Son cœur étoit généreux, humain et éloigné de toute espèce de rancune et de vengeance. Il

aima la religion, et en pratiqua les devoirs.

BEAUVAIS (Jean-Baptiste-Charles-Marie de) né à Cherbourg en 1733 et mort à Paris en 1790. Cet orateur se distingua de bonne heure dans l'éloquence de la chaire, et par toutes les vertus de son état. Nommé évêque de Senec, il ne démentit pas l'opinion qu'on avoit de lui, et se rendit par son zèle digne d'une élévation qu'il n'avoit point recherchée et qu'il ne devoit qu'à son seul mérite. Les circonstances l'ayant engagé à se démettre de son évêché, il passa dans la retraite le reste de ses jours. On n'a publié que ses oraisons funèbres qui offrent des traits d'une grande beauté, des tableaux touchans, et un coloris vrai. C'est un des bons orateurs du second ordre.

BERNARD (Catherine) née à Rouen en 16** et morte à Paris en 1712. Elle remporta plusieurs prix de poésie à l'académie Française et à celle des jeux floraux, et travailla pour le théâtre conjointement, à ce qu'on croit, avec Fontenelle son ami et son compatriote : mais la tragédie étoit un genre qui ne convenoit ni à l'un ni à l'autre. On a d'elle quelques autres ouvrages en vers, où il y a de la légèreté, et même de temps en temps de la délicatesse; mais on ne les lit plus depuis long-temps. Elle étoit de l'académie de Ricovrati de Padoue.

BERNARD (Pierre-Joseph) né à Grenoble en Dauphiné l'an 1708 et mort à Paris en 1776. Après avoir achevé son cours d'études à Lyon au collège des jésuites, Bernard vint à Paris où il se fit bientôt connoître par des vers charmans qui respiroient la grâce et la volupté. Emmené en Italie en 1734 il se trouva aux batailles de l'Arcange et de Guastalla; et fut présenté au maréchal de Coigny à qui il plut. Ce héros se l'attacha en lui donnant la fonction de secrétaire, et le fit bientôt nommer secrétaire général des dragons. Cette place et celle de bibliothécaire du cabinet de sa Majesté au château de Choisi-le-Roi assurèrent sa fortune. On a de lui *l'art d'aimer*, poème supérieur à celui d'Ovide, mais qui néanmoins est bien éloigné de la perfection dont il étoit susceptible. *Phrosine et Melidore*, autre poème, ne vaut pas mieux. Mais son opéra de *Castor et Pollux*, ses *épîtres* et ses *odes anacréontiques* l'ont mis au rang de nos poètes les plus agréables. Quel dommage qu'il n'ait pas toujours respecté la décence et qu'il ait presque toujours offert dans ses tableaux des images trop voluptueuses et trop libres. L'épcurisme qu'on passe aux poètes ne doit pas aller jusqu'à la licence. Ses *épîtres* et ses *odes* sont remplies de pensées fines, agréables et ingénieuses; et la versification en est douce, vive et légère. Son *épître à Claudine* et son *ode sur la rose* auroient suffi pour faire sa

réputation. On ne l'appeloit que la *Gentil Bernard*. En 1771, victime du dieu qu'il avoit chanté, il perdit la mémoire, et tomba bientôt après dans la démence; c'est dans cet état qu'il traîna pendant cinq ans une ombre de vie pire que la mort.

BERNARDIN DE SAINT-PIERRE, voyez SAINT-PIERRE.

BERNIS (*François-Joachim de Pierre de*) ministre des affaires étrangères, archevêque d'Alby, cardinal, de l'académie Française né en Languedoc en 1715 et mort à Rome, où il étoit ambassadeur, en 1791. Les poésies de M. le cardinal de Bernis sont des productions de sa jeunesse et se ressentent de l'âge où elles ont été composées. Du feu, de l'élégance et de la facilité, voilà l'éloge qu'elles méritent; trop d'abondance, la répétition des mêmes idées jusqu'à l'épuisement, et quelquefois un style incorrect et trop maniéré, en voilà les défauts. Son *épître sur la paresse* a tout le charme, toute la mollesse des poésies de Chaulieu, et ses odes anacréontiques ont l'aimable aisance qui caractérise ce genre. Il y a dans ses *épîtres*, dans ses *quatre saisons* et dans ses quatre parties du jour des tableaux charmans, mais le ton n'en est pas toujours soutenu. Il est inutile d'observer qu'il y a quelquefois des choses trop libres, et une morale trop épicurienne. Mais personne n'ignore que M. le cardinal de Bernis a souvent gémi d'une faute que les grands services qu'il a rendus à l'état et à la religion ont bien effacée. Son *poème sur la religion* prouve d'ailleurs que ces poésies n'étoient qu'un jeu d'esprit, auquel le cœur n'eut jamais part.

BERQUIN (—) né à Bordeaux en 17***, et mort à Paris en 1792. On a de cet auteur des idylles publiées en 1774, qui eurent une espèce de succès dans leur nouveauté, mais dont on ne parle plus depuis long-temps. Ses romances se sont mieux soutenues: en effet il y règne un ton de sensibilité qui les fait lire une fois avec plaisir; mais la versification, qui en est foible, monotone et prosaïque, engage peu à en recommencer la lecture. Son *ami des enfans*, quoique foible d'expression et de pensées, est plus connu, et mérite de l'être à quelques égards. On en a publié chez M. M. Dulau et Co, un choix en un volume qui a été très bien accueilli. Il est fâcheux que Berquin ait cessé de travailler pour la jeunesse dans un âge où il eut pu être véritablement utile: mais le fanatisme révolutionnaire le porta vers d'autres objets. Cet homme, que, d'après la lecture de ses ouvrages, on auroit cru si doux, changea tout à coup; il devint fanatique. La rédaction du *moniteur*, tâche au-dessus de ses forces, le conduisit bientôt au tombeau.

BILLAUT (Adams), né à Nevers en ***

et mort dans la même ville en 1662. Billaut, appelé par ses contemporains le *poète du Rabot*, parce qu'il étoit menuisier, n'avoit point fait ses études: mais né avec du talent pour la poésie, il publia, quelques pièces de vers qui eurent de la vogue dans le temps, mais qui sont à présent entièrement oubliées. On trouvera dans la bibliothèque portative les deux seules qu'on voit avec plaisir dans un recueil. Billaut mérita par ses qualités personnelles d'avoir des protecteurs et des amis. Le cardinal de Richelieu et le duc d'Orléans lui firent des pensions et voulurent l'attirer à la cour: mais il préféra sa patrie et son état à toutes les espérances de fortune. Maignard disoit que les muses ne devoient être assises que sur des tabourets faits de la main de ce poète menuisier. Le duc de Saint-Aignan l'honora d'un quatrain dont les deux derniers vers sont

Que pour les vers et pour le honneur
Il étoit le premier des hommes.

BLETTERIE (*Jean-Philippe-René de la*) né à Rennes en 16***, et mort à Paris en 1772, dans un âge très-avancé. Ce littérateur, estimable, fut, d'abord, professeur d'éloquence au collège royal de Paris. Il commença assez jeune à donner des ouvrages qui lui firent honneur: les plus estimés sont *l'histoire de l'empereur Julien*, celle de *l'empereur Julien*, et la traduction des *mœurs des Germains*, et de la *vie d'Agri-cola*. La *vie de Tacite* mise à la tête de ce dernier ouvrage, est remarquable par la force des pensées et la fermeté du style. Son attachement pour la religion qui ne se démentit jamais lui attira des sarcasmes de la part de Voltaire: mais il se consolait de cette injustice par la pratique des vertus chrétiennes. Bon esprit plutôt que bel esprit, doué de plus de jugement que d'imagination, il eut le mérite de savoir choisir ses amis et de les conserver. Tacite étoit son auteur favori: je dois tout à Tacite, disoit-il, il est bien juste que je consacre à sa gloire le reste de mes jours. La Bletterie étoit de l'académie des belles-lettres.

BOCAGE (*Marie-Anne la Page du*) morte depuis peu dans un âge très-avancé dans sa maison de campagne en Normandie où elle vivoit depuis long-temps. M^{de} du Bocage se fit connoître de bonne heure par des productions en vers et en prose qui font honneur à ses talens: ses œuvres, recueillies en trois volumes in 8°, eurent du succès: mais on en attribua une grande partie à M. du Bocage. Ce qui paroît autoriser ce bruit, c'est qu'elle n'a rien publié depuis 1768. Quoiqu'il en soit, elle a été une des femmes les plus aimables de son temps, et c'est ainsi qu'on en a jugé, à Londres, à Rome et à Paris. Voltaire, qui ne prodiguoit

pas les louanges, a rendu hommage à sa beauté, à ses grâces et à son esprit.

BOISGELIN (*Jean de Dieu Raymond de*), né à Rennes en 1732, évêque de Lavaur en 1765, archevêque d'Aix en 1770, reçu à l'académie Française en 1776, de l'assemblée constituante en 1789, émigré en 1791, et après onze ans d'émigration avec ses illustres confrères, rentré en France en 1802 où il a été nommé à l'archevêché de Tours, et quelques mois après promu au cardinalat. Le discours pour le sacre de l'infortuné Louis XVI, l'oraison funèbre du roi Stanislas, et celle de la Dauphine le firent mettre au nombre des orateurs Français. Le style en est pur, et les pensées fines, mais on y désireroit quelquefois plus de naturel et de feu.

BOISMONT (*Nicolas Thirel de*) de l'académie Française, prédicateur du roi, mort à Paris en 1786. On n'a publié de l'abbé de Boismont que le panégyrique de Saint-Louis et trois oraisons funèbres, où il y a de l'esprit et de l'élégance, mais peu de ces grands traits qui caractérisent ce genre. Ses sermons, qui lui avoient d'abord donné de la célébrité, n'ont point été imprimés : mais on croit en général qu'ils n'eussent point ajouté à la réputation de leur auteur.

BOSSUET (*Jacques Benigne*) né à Dijon en 1727, et mort en 1704 à l'âge de 77 ans. Bossuet annonça dès l'enfance les grands talens qu'il devoit déployer par la suite. Présenté à l'âge de 16 ans à l'hôtel de Rambouillet, il prononça sans être préparé, sur un sujet qu'on lui donna, un discours qui le fit regarder comme un prodige par tous les beaux esprits qui s'y rassembloient. Ayant été chargé de prêcher l'avent de la cour en 1661, et le carême en 1662, il plut si fort au roi, que sa Majesté fit écrire en son nom, à son père, intendant de Soissons, pour le féliciter d'avoir un fils qui l'immortaliserait. Quelques années après il fut nommé à l'évêché de Condom, dont il se démit pour se livrer tout entier à l'éducation de Mgr. le Dauphin. C'est pour son illustre élève qu'il composa le célèbre *discours sur l'histoire universelle*, et sa *politique sacrée* : ses *oraisons funèbres*, auxquelles on ne peut rien comparer, furent prononcées à différens temps. On peut voir ce qu'a été Bossuet et comme orateur et comme historien dans les § 225, 226 et 253 du second livre de cette collection. M. le cardinal Maury qui a retrouvé ses sermons, en a été l'éditeur, et dans un discours très-bien fait, a donné à ce grand homme la première place dans l'éloquence de la chaire. (*Voyez le § 234. ibid.*) Ses excellens ouvrages de controverse lui firent donner de son vivant le nom de *père de l'église* : zélé pour la foi, il eût voulu l'étendre partout ; et, pour y réussir, il avoit formé un

plan propre à réunir toutes les controverses chrétiennes. On connoît sa réponse à Louis XIV à l'occasion de sa dispute avec Fénelon : *qu'aurez-vous fait, si j'avois protégé M. de Combray ?* lui demanda le roi. *Sire, répondit-il, j'aurois été vingt fois plus haut ; quand on défend la vérité, on est assuré de triompher.* *Ibid. ibid.* C'est ce grand homme qui défendit les libertés de l'église Gallicane contre les prétentions de la cour de Rome, et qui fut l'auteur de la célèbre déclaration du clergé de France en 1682. Ses mœurs ne furent pas moins pures que sa foi. L'académie Française le compte parmi les membres qui l'ont le plus illustrée.

BOUFFLERS (*N. chevalier de*) émigré à Berlin, où il avoit trouvé un asile chez le prince Henri, et rentré en France. On a de lui un petit recueil de vers et de prose. Ses vers, où il y a de la légèreté, de la grâce, de l'esprit, sont, en général, trop libres, pour qu'il ait été possible d'en insérer beaucoup dans ce recueil. Des saillies ou des équivoques indécentes n'auroient jamais dû voir le jour. Sa *reine de Golconde*, et ses *lettres sur la Suisse* sont écrites avec toute la légèreté, et tout l'agrément que répandent sur les objets les personnes élevées dans le grand monde.

BOUHOURS (*Dominique*) né à Paris en 1628, et mort dans la même ville en 1709. Entré à l'âge de 16 ans chez les jésuites, il professa avec distinction les humanités ; et fut chargé ensuite de veiller à l'éducation des jeunes princes de Longueville. Quoique le père Bouhours ne soit pas au nombre des génies et des beaux esprits qui ont illustré le siècle de Louis le grand, on ne peut disconvenir que quelques-uns de ses ouvrages n'aient contribué à la perfection de la langue et du goût. On lira toujours avec instruction ses *entretiens d'Ariste et d'Eugène*, quoiqu'il y ait trop de recherche dans le style. Sa *manière de bien penser sur les ouvrages d'esprit*, est un bon guide pour les jeunes gens qui veulent avoir des idées saines et un goût sûr en littérature. Malgré l'inutilité et les minuties de quelques observations, ses *remarques et doutes sur la langue Française* méritent les suffrages de tous ceux qui tiennent à la pureté du langage, et c'est pour cet ouvrage que Voltaire a mis Bouhours dans le temple du goût.

BOURDALOUE (*Louis*) né à Bourges en 1632 et mort à Paris en 1704. Bourdaloue entra à 16 ans chez les jésuites de sa province. Ses grands talens qui se développèrent bientôt dans cette société éclairée, engagèrent ses supérieurs à l'envoyer à Paris, où il ne tarda pas à se montrer avec éclat. Ses sermons attirèrent une foule d'auditeurs. Louis XIV. qui en entendit parler, le désigna lui-même pour prêcher

devant lui, et ce grand roi, si juste appréciateur du mérite, voulut, après l'avoir entendu, l'avoir tous les deux ans pour prédicateur. *J'aime mieux ses redites*, disoit ce grand roi, *que les choses nouvelles d'un autre*. Ce qui distingue principalement ses sermons, c'est la force du raisonnement; et véritablement les idées sont si bien liées les unes avec les autres, qu'elles forment un tout dont il est très difficile de détacher des morceaux. Despréaux et Voltaire l'ont regardé comme un des hommes qui font le plus d'honneur à la France. M. le cardinal Maury lui préfère Bossuet : mais tous les littérateurs actuels s'accordent tous à mettre Massillon au-dessus de lui.

BOURSULT (*Edme*) né à Mussi-l'évêque en Bourgogne en 1638 et mort à Montluçon en 1701, à l'âge de 63 ans. Boursault ne fit point d'études, et ne sut jamais les langues savantes. A son arrivée à Paris en 1681, il ne parloit que le patois Bourguignon : mais la lecture des bons livres François suppléa à ce qui lui manquait du côté de l'éducation. Le premier ouvrage qu'il publia eut pour titre, *de la véritable étude des souverains*. Cet ouvrage, quoique médiocre fut si bien accueilli, que le roi l'aurait nommé sous-précepteur de mgr. le Dauphin, s'il avoit su la langue Latine. Il publia ensuite tous les huit jours une gazette en vers, qui amusa la cour et la ville, et qui lui valut une pension de 2000 livres; mais s'y étant imprudemment égayé aux dépens des cordeliers et des capucins, on supprima la gazette et il perdit sa pension. Les seuls ouvrages qu'on lit à présent de Boursault sont *Lesps à la ville*, *Lesps à la cour*, et le *Mercurie galant*, comédies estimées, mais du second ordre. Thomas Corneille qui aimoit et estimoit Boursault, vouloit qu'il demandât à être de l'Académie Française : mais il lui dit avec une modestie d'autant plus estimable qu'elle est plus rare, *que feroit l'Académie d'un sujet ignare et non doctre, qui ne sait ni Grec ni Latin*.

BRET (*Audoin*) né en 1717 et mort depuis peu. Il se fit d'abord connoître par les articles qu'il fournit aux journaux, et ensuite par la rédaction de la gazette de France : mais ces occupations lui laissèrent assez de temps pour donner quelques pièces de théâtre et un recueil de poésies fugitives. Le rédacteur de ces notices n'ayant pas pu trouver ces ouvrages, ne peut les juger. Quant à ses notes et à ses remarques sur Molière, il joindra bien volontiers son suffrage à celui de toutes les personnes de goût qui s'accordent à les regarder comme très utiles et fort justes : mais il observera néanmoins que l'amour pour cet immortel comique a quelquefois porté cet habile commentateur à excuser ou du moins à pallier des fautes réelles.

BROSSETTE (*Claude*) né à Lyon en 1671 et mort dans la même ville en 1747. Bros-

sette entra d'abord chez les jésuites, qu'il quitta quelques années après. Il se fit recevoir avocat et fut bibliothécaire de la belle bibliothèque de Lyon. Les deux ouvrages qui lui ont fait un nom dans la république des lettres sont ses *éclaircissemens historiques sur les satyres et autres œuvres de Boileau-Despréaux*, et son *commentaire sur les satyres et autres œuvres de Regnier* : mais parmi beaucoup de notes utiles et d'anecdotes intéressantes, on en trouve trop souvent de minutieuses et de futiles. Brossette étoit en correspondance suivie avec un grand nombre de gens de lettres, surtout avec Despréaux, J. B. Rousseau et Voltaire.

BRUEYS (*David-Augustin*) né à Aix en 1640 et mort à Montpellier en 1723, à 83 ans. Les premiers essais de Brueys dans l'art d'écrire furent des ouvrages de controverse. Ce début n'annonçoit pas qu'il seroit un jour un de nos plus agréables poètes comiques. Mais le désir d'avoir l'entrée gratis au spectacle lui fit essayer la carrière du théâtre. Palaprat, son intime ami, et lui travaillèrent de concert, et publièrent différentes pièces qui eurent différents succès. Palaprat néanmoins y eut la moindre part. De toutes leurs pièces recueillies en 5 volumes in 12, il n'y en a que trois de restées au théâtre : *le Misanthrope*, dont le fonds est tiré de l'*Eunuque de Térence*, où l'on trouve des situations heureuses, mais dont la conduite est défectueuse; l'*Avocat Patelin*, pièce comique du temps de Charles VII, et qui a rien perdu de sa naïveté, lorsqu'elle a été rajeunie dans la langue du siècle de Louis XIV. elle est pleine de traits naïfs et plaisans, qu'on a retenus et qui sont passés en proverbe; et *le Grandeur* qui est bien au-dessus de l'*Avocat Patelin*. Le caractère de M. Grichard est parfaitement desolé. C'est une de nos petites pièces, qui a le plus de mérite et d'agrément. Une chose digne de remarque, c'est que l'association de Brueys et de Palaprat ne produisit jamais entre eux de jalousie.

BAUX (*Denis le*) ancien secrétaire des commandemens de mgr. le prince de Conti. Il a publié des odes et quelques autres poésies qui ont de la chaleur, de l'imagination et même de l'enthousiasme : mais on lui reproche avec raison de n'avoir pas assez respecté la langue. Ses partisans l'ont comparé à Rousseau, mais il est infiniment au-dessous : son ton est rarement soutenu, et ses images ne sont pas toujours heureuses. On ne doit pas confondre ce poète avec Antoine-Louis le Brun, né à Paris en 1680 et mort dans la même ville en 1743. On a de celui-ci des *Odes galantes et bacchantes*, des *Fables* et des *Épigrammes* au-dessus du médiocre.

BAUYÈRE (*Jean de la*) né en 1644 dans un village proche Dourdan, dans l'île de France, et mort à Paris en 1696. Bossuet, qui avoit

démolir en lui un homme supérieur, le plaça auprès de M. le duc, pour lui enseigner l'histoire. Ses *Caractères de Théophraste traduits du Grec avec les mœurs de ce siècle* ont porté son nom dans toute l'Europe. Molière et lui ont corrigé plus de ridicules et mis plus de bienséances dans le monde, que tous les moralistes anciens et modernes. On trouvera le vrai caractère de ses ouvrages au numéro 236 du second livre de cette collection. La Bruyère étoit de l'académie Française.

BUFFON (*George-Louis le Clerc, comte de*) né en Bourgogne en 1707, mort à Paris en 1788, de l'académie Française, directeur du jardin du roi. Buffon est un des meilleurs écrivains dont la France s'honore. Son *histoire naturelle, générale et particulière* est un des plus beaux monumens littéraires qui existent chez aucune nation. Que de noblesse, d'élévation, de pureté et d'élégance dans le style ! quel brillant, quel feu, quelle justesse dans les images ! quelle beauté, quelle vérité, quel naturel dans ses tableaux ! sous sa plume tout s'embellit, et semble respirer. Il ne décrit pas la nature, il la peint, et tous ses traits ont le coloris de l'objet. S'il s'est quelquefois égaré dans ses opinions, il reçut avec tranquillité les réformations qu'on en fit, quoique souvent elles fussent amères. Jamais il ne répondit à une critique, même injuste. Sans cabale, sans intrigue, attaché à ses devoirs, à ses parents, à ses amis, il fut estimé de ses ennemis mêmes. L'envie, en attaquant ses ouvrages, respecta ses vertus. Pendant une de ses dernières maladies, Louis XV, qui aimoit et estimoit Buffon, envoya plusieurs fois savoir de ses nouvelles, attention qui n'honora pas moins ce bon prince que le philosophe qui en fut l'objet.

BUSSY (*Roger, comte de Bussy-Rabutin*) né à Spiry en Nivernois l'an 1618, et mort à Autun en 1693. Le comte de Bussy se distingua de bonne heure dans le monde par la hauteur de son esprit : mais le mauvais usage qu'il en fit lui attira une détention de 8 mois à la bastille, et un exil de 17 ans. Son *histoire amoureuse des Gaules*, où il y avoit des portraits peints avec autant d'art que de vérité, et qui étoit l'histoire connue de mesdames d'Olonne et de Châtillon, revolta tous les honnêtes gens, et souleva contre lui tout le monde. Dans ce beau siècle un tas de dépravation n'étoit pas fait pour réussir. Ce fut la source de tous les malheurs de sa vie. Forcé de vivre loin de la cour, le comte de Bussy continua à cultiver les lettres, et on dut à sa retraite quelques ouvrages qui eurent du succès dans le temps. Le seul qu'on lise encore, quoiqu'il n'ait rien de bien saillant, est son *discours à ses enfans sur le bon usage des adversités et sur les divers événements de sa vie*. Tout le reste est oublié ; même jusqu'à ses

lettres, quoiqu'elles aient en beaucoup de vogue. Dans ce genre Mde. de Sévigné, sa cousine, et Voltaire ont tout éclipsé. Il étoit de l'académie Française, et l'on remarqua que son discours de réception étoit aussi plein d'esprit que de fanfaronades.

CÉPÈDE (—) M. de la Cépède a déjà publié *l'histoire des serpens*, celle *des vipères*, et celle d'une partie *des poissons*. Ces ouvrages qui lui font honneur, prouvent qu'il étoit digne de succéder à Buffon, et d'être après lui l'interprète de la nature. On ne peut qu'être affligé qu'un littérateur qui pouvoit se renfermer dans sa partie, ait préféré les orages de la révolution à la jouissance de son cabinet et qu'il ait sacrifié à de longues séances révolutionnaires un temps qu'il dépendoit de lui de rendre si utile à l'instruction des hommes.

CAILLY (*le chevalier Jacques de*) né à Orléans et mort vers l'an 1674. La Monnoie a inséré dans un recueil en deux volumes les petites pièces échappées à la gaité de Cailly. Ce sont des épigrammes dont quelques-unes ont de la finesse, et une versification aisée ; mais qui pour la plupart ne sont qu'un jeu de mots. Le style en général en est incorrect.

CERUTI (*Jean-Antoine*) né en Piémont en 1738 et mort en 1792. Il étoit jésuite dans le temps de la dissolution de la société en France. Il fut chargé par ses confrères de rédiger l'apologie de leur institut sous la direction des pères Menou et Bertier, qui lui en fournirent le plan et le fonds, et qui la corrigèrent avant de la livrer à l'impression. La péroration en est éloquent. Les pères Menou et Bertier en laissèrent toute la gloire au jeune Ceruti, qui, étant venu à Paris où les philosophes triomphant de la chute d'un corps qu'ils craignoient, cherchoient à faire des prosélytes, et à répandre leurs principes destructifs de toute société. Caressé par eux Ceruti ne s'en défia pas et pompant insensiblement le poison de l'incrédulité, donna dans tous leurs travers. Il eut le malheur de vivre et de mourir dans ces sentimens.

CHAMFORT (*Sébastien-Roch-Nicolas*) né en 1741 et mort en 1794. Les *éloges de Molière et de la Fontaine, sa jeune Indienne* et quelques pièces en vers où il y a de l'esprit et de l'élégance firent de bonne heure sa réputation à laquelle ses autres ouvrages ont ajouté peu de chose. Malheureusement imbu des principes philosophiques du temps, il donna dans la révolution, et au lieu des avantages qu'il s'en étoit promis, il y trouva une mort prématurée.

CHAPLAIN (*Charles-Jean-Baptiste le*) né en 1710 et mort en 1780, entra chez les jésuites, il s'y forma à l'éloquence de la chaire, et ne tarda pas à mériter les applaudissemens de Paris et de la cour. Ses sermons recueillis en 6 volumes sont peu lus.

présent, quoique le style en soit clair, le raisonnement serré et les peroraisons pathétiques.

CHATELET (*Gabrielle Emilie de Breteuil, marquise du*) née à Paris en 1706 et morte d'une suite de couches en 1748 au palais de Luneville. Dès la plus tendre enfance, Emilie de Breteuil, donna des preuves de la justesse, de la vivacité et de la pénétration de son esprit. Dès qu'elle fut en âge d'être mariée, elle fut recherchée par plusieurs grands seigneurs ; le marquis du Châtelet fut celui qu'elle préféra. Le mariage ne l'éloigna pas de l'étude, ni l'étude du monde. Elle sut trouver du temps pour tout. Son premier ouvrage fut *l'explication de la philosophie de Leibnitz*. C'est après la publication de cet ouvrage que Voltaire lui fit connoître le grand Newton : elle le lut avec avidité et frappée de la sublimité et de la vérité de son système, elle entreprit la traduction de ses *principes* et les commenta. M^{de} du Châtelet aimoit et recherchoit la société des gens de lettres : personne n'ignore ses liaisons avec Voltaire. Née avec une éloquence forte et persuasive, elle n'en faisoit usage que lorsqu'elle avoit des objets dignes d'elle. Le mot propre, la précision, la justesse et la force étoient le caractère de son style ; mais cette fermeté sévère et cette trempe vigoureuse de son esprit ne la rendoient pas inaccessible aux beautés du sentiment. Les charmes de la poésie et de la vraie éloquence la transportoient, et son oreille étoit extrêmement sensible aux beautés de l'harmonie. L'étude de sa langue fut une de ses principales occupations. En un mot, madame du Châtelet a fait honneur par la variété de ses talens à son siècle et à son pays et a mérité les éloges que Voltaire en a faits.

CHAULIEU (*Guillaume Amfrye de*) né à Fontenai dans le Vexin Normand en 1639, et mort à Paris en 1720, à l'âge de 81 ans. Élève de Chapelle, l'abbé de Chaulieu en eut l'enjouement, les grâces et le goût pour le plaisir : ses vers, qui n'étoient qu'un inspiration du sentiment, et qui respiroient la volupté, lui firent donner le nom d'Anacréon du Temple. Voltaire l'a appelé avec raison le premier des poètes négligés, et c'est sous ce rapport qu'il l'a placé dans le temple du goût. En effet, jusque dans ses meilleures pièces il y a des négligences qu'on ne pardonneroit de nos jours à aucun écrivain. On verra par les pièces de Chaulieu insérées dans cette collection que ses vers expriment avec feu les sentimens du cœur, et que son imagination est tour à tour simple, naïve, enjouée, originale, et même brillante. Horace et Anacréon sont les deux poètes de l'antiquité avec lesquels il a le plus de ressemblance ; il en a l'heureux abandon. Néanmoins on y trouve quelquefois des longueurs. On sera peut-être étonné qu'on ait inséré un si petit

nombre de pièces de ce poète agréable ; mais l'Epicurisme qui en fait le fond, et des négligences trop fréquentes en ont fait rejeter beaucoup.

CHATEAUBRIANT (*N—*) né en Bretagne. M. de Chateaubriant dans le temps de son émigration à Londres a publié des ouvrages qui annonçoient beaucoup de connoissances en histoire, et une imagination forte et ardente. Rentré en France, il a publié à Paris le *Génie du christianisme*, qui est une espèce d'apologétique de la religion chrétienne contre les attaques et les inculpations du philosophisme. On peut dire de cet ouvrage, qui fait honneur à son auteur, qu'il a mérité les critiques et les éloges qu'on en a faits : les critiques par des écarts d'imagination, quelquefois par trop d'enflure, et souvent par de grandes inégalités de style ; et les éloges, par un fonds d'idées sublimes, neuves ou intéressantes, par un style énergique et plein de feu, et par des tableaux à grands traits, dessinés avec hardiesse et peints avec force.

COLARDEAU (*Charles-Pierre*) né à Janville dans l'Orléanois en 1735 et mort à Paris en 1776, dans le moment où il venoit d'être nommé à l'académie Française. Peu de poètes sont comparables à Colardeau pour le mécanisme du vers. Quant au jugement qu'on doit porter de ses ouvrages, on le trouvera dans le discours de réception de M. de la Harpe, inséré §. 62 du troisième livre de cette collection, dans lequel cet habile critique examine les ouvrages de son prédécesseur, et en fait voir les grandes beautés, et les défauts. Des mœurs douces, un caractère uni, une belle âme lui firent beaucoup d'amis. La délicatesse de ses procédés étoit extrême. Ayant appris que M. Watelet traduisoit la Jérusalem délivrée du Tasse, il discontinua la traduction qu'il en avoit commencée : il fit même plus : avant sa mort, il brûla les chants qu'il en avoit déjà traduits.

COLLIN d'HARLEVILLE (*—*) auteur de quelques pièces de théâtre qui lui ont acquis la réputation de bon comique. En effet dans ses *châteaux en Espagne* dans son *optimiste* et dans *l'inconstant* il y a des scènes où l'on trouve des vers heureux, des situations théâtrales, un dialogue naturel, de la gaieté, en un mot le ton de la bonne comédie. Il a aussi donné aux journaux différens morceaux de poésie, dont les vers sont de beaucoup inférieurs à ceux de ses comédies.

CONDAMINE (*Charles Marie de la*) né à Paris en 1701 et mort dans la même ville en 1774. Livré dans sa jeunesse au plaisir, il y renonça bientôt pour satisfaire sa passion pour les sciences. Il entreprit par goût différens voyages qui les avoient pour objets. Choisi par Louis XV. pour faire avec M. M. Gobin et Bouguer le voyage de l'équateur, afin de déterminer la figure de la terre, il

ne négligea rien pour le succès de son entreprise ; mais malgré son activité et ses soins, elle échoua. Quoique la Condamine s'occupât principalement des sciences, il n'étoit pas étranger aux belles-lettres. Il aimoit la poésie, et de temps en temps il échappoit à sa verve des vers de société d'une tournure piquante : c'étoient les délassemens d'un philosophe. La Condamine étoit très-aimable ; il faisoit les délices des sociétés où il se trouvoit, par son caractère vif, actif et enjoué : sa conversation étoit piquante par les anecdotes curieuses et les observations singulières dont il la semoit. Il étoit de l'académie Française, et de celle des sciences de Paris ; des académies royales de Londres, de Berlin, de Pétersbourg, &c.

CONDILLAC (*Etienne Bonnot de*) né au commencement du 18^e. siècle à Grenoble et mort en 1780 dans sa terre de Flux près Beaujanci. Les principaux ouvrages de l'abbé de Condillac ont la métaphysique pour objet, et sous ce rapport étoient peu propres à cette collection. Ils annoncent dans leur auteur un grand sens, un jugement sûr, et beaucoup de netteté et de profondeur dans l'esprit ; mais on y trouve en général trop de subtilité, trop de minuties, même dans ses analyses. Son cours d'études fait pour l'éducation de S. A. Royale, l'infant Don Ferdinand, duc de Parme offre des vues profondes et des développemens heureux et pleins de sagacité dans la partie relative aux sciences, mais on y trouve dans la partie littéraire des jugemens faux et des opinions hasardées. Les objets de goût ne sont pas faits pour être trop analysés : ils veulent être sentis. La vérité poétique n'est point la vérité morale. Les critiques de Condillac sur Boileau et sur Fénelon ne prouvent autre chose sinon qu'il n'étoit né ni poète ni orateur, et que la nature qui lui avoit donné un esprit propre aux sciences abstraites, lui avoit refusé cette sensibilité qui seule fait bien juger des arts qui tiennent à l'imagination. L'abbé de Condillac étoit de l'académie Française et de celle de Berlin.

CORNEILLE (*Pierre*) né à Rouen en 1606 et mort à Paris doyen de l'académie Française en 1684. Corneille, à qui son siècle donna le nom de grand, a été un des plus beaux génies que la France ait produits. Né dans un temps, où une fermentation générale dans les esprits annonçoit une révolution dans les idées, où les chefs-d'œuvre de l'antiquité commençoient à être plus connus et mieux appréciés, où Richelieu, qui vouloit donner à la France tous les genres de gloire, protégeoit les lettres qu'il cultivoit lui-même, ce grand homme, s'élevant au-dessus de ses contemporains, créa l'art du théâtre, et porta la

scène Française à un degré de perfection, dont les anciens n'avoient point eu l'idée, et qu'aucune nation moderne n'a jamais égalée. Il eut la gloire de donner la première bonne tragédie, et la première comédie de caractère. Honoré de la jalousie de Richelieu, et d'une critique faite par l'académie en corps, il sentit qu'il n'avoit d'autre moyen de faire cesser l'une et l'autre que de leur imposer silence par des succès plus grands, et c'est ce qu'il fit dans les chefs-d'œuvre qui suivirent le Cid. Je ne dirai plus rien sur ce grand homme : on trouvera son éloge et le caractère de ses ouvrages, dans les § 140, 141 et 142 du second livre, et dans le § 60 du troisième livre de cette collection.

COTIN (*Charles*) né à Paris et mort dans la même ville en 1682 : Cotin n'est guères actuellement connu que par le ridicule dont Boileau et Molière l'ont couvert. Néanmoins il ne faut pas croire que ce fût un homme absolument sans mérite littéraire. Ses sermons étoient suivis, ce qui doit faire supposer qu'ils n'étoient pas aussi mauvais qu'on pourroit le croire d'après les satires de Boileau ; et ses poésies, quoique en général foibles et prosaïques, ne ressembloient pas toutes au sonnet de la princesse Uranie, qui le fit immoler par Molière à la risée du public. Cotin et Ménage s'étoient dit chez Mademoiselle à peu près les mêmes injures que Molière met dans la bouche de Trissotin et de Vadius.

COULANGES (*Philippe-Emmanuel de*) né à Paris en 1631 et mort dans la même ville en 1716. On a de lui un recueil de chansons, remarquables par le ton naturel et aisé qui y règne. En les lisant, on voit qu'elles naissoient sous la plume de l'auteur et qu'elles n'étoient qu'un élan de gaieté ou qu'une inspiration du sentiment. Les lettres qu'on trouve de lui parmi celles de son illustre cousine, M^{de}. de Sévigné, ont le même mérite d'aisance et de gaieté. Coulanges a été un des hommes les plus aimables de son temps ; on le recherchoit dans toutes les sociétés par l'agrément qu'il y répandoit.

CRÉBILLON (*Prosper Jolyot de*) né à Dijon en 1674 et mort à Paris en 1762, à 88 ans. Ce n'est que depuis la mort de Crébillon qu'on lui a assigné le degré de gloire littéraire qui lui convient. Le désir de rabaisser Voltaire l'avoit fait placer après Corneille et Racine : mais quelle distance de ces grands hommes à lui. Quelle comparaison pouvoit-on faire entre des tragiques du premier ordre dont les conceptions neuves et hardies étoient des traits de génie, et un tragique du second ordre dont en général les plans défectueux offroient des incohérences choquantes. Mais quand même ses pièces seroient aussi fortement intriguées qu'on l'a supposé, l'engoue-

ment de ses admirateurs n'en seroit pas plus fondé. Son style dur, lâché et barbare écarteroit toute comparaison. Ce n'est pas que Crébillon n'eût du génie et du vrai génie tragique; il l'a prouvé dans *Radamiste et Zénobie* qui est son chef-d'œuvre, quoique le premier acte soit mauvais et mal écrit; dans *Airée et Thyeste*, dont une anouïté est excellente, et dans le cinquième acte d'*Electre*. Presque tout le reste est médiocre ou mauvais. Si l'on s'obstine donc encore, pour déprimer Voltaire, à mettre Crébillon au premier rang, "c'est," dit la Harpe, par une sorte d'entêtement "puéril à soutenir ce que personne ne croit" plus; c'est l'imperceptible reste d'un vieil "esprit de parti qui a long-temps fait du "bruit et même du mal, et dont aujourd'hui on ne s'aperçoit que pour en rire. Crébillon a été de l'Académie Française.

DESBARREAUX (*Jacques Vallée*) né à Paris en 1602, et mort à Châlons-Sur-Saône, en 1673. Ses liaisons avec *Théophile* Viaud le jetèrent dans l'irréligion et le libertinage. On trouva des lettres Latines de lui où l'impiété se monroit à découvert. Sa jeunesse lui sauva un châtimement exemplaire. Les plaisirs étoient sa seule occupation: il n'aimoit, ne recherchoit que les délices d'une vie voluptueuse. Il porta le raffinement du plaisir jusqu'à changer de climat selon les saisons. En hiver, il alloit jouir du beau soleil de Provence, et l'été il retournoit à Paris. Ses vers, ses chansons et sa gaieté le faisoient rechercher partout où il alloit. Il changea enfin de principes et de conduite: une maladie qu'il essaya lui ouvrit les yeux. C'est à cette occasion qu'il fit le célèbre sonnet qu'on trouve dans cette collection. Voltaire a prétendu que ce sonnet n'est pas de Desbarreaux, mais c'est sans preuve. Desbarreaux demandoit trois choses à dieu: *OÙÉLI pour le passé, PATIENCE pour le présent, et MISÉRICORDE pour l'avenir.*

DESHOULIERES, voyez HOULIERES.

DESMAHIS (*Joseph-François-Edouard de Car-embleu*), né à Sully-sur-Loire en 1722, et mort en 1761, dans la 38^e. année de son âge. Desmahis, en entrant dans la carrière des lettres, se proposa Voltaire pour modèle. Né avec beaucoup d'esprit, il y réussit aussi bien qu'on peut imiter le ton et la manière d'un homme supérieur à tout dans son genre. Il nous reste de lui des poésies dont la versification est douce, légère et harmonieuse, le coloris frais et les pensées fines et délicates. Son *voyage de Saint-Germain* est un de ses plus jolis morceaux. Sa prose a le caractère de ses poésies, et montre ce que Desmahis eût été, si une mort prématurée ne l'eût pas enlevé aux lettres dans le temps où son esprit dans sa force pouvoit imaginer avec hardiesse et exécuter avec facilité.

DESBRÉAUX (—) avocat.

Il s'est surtout attaché à l'histoire: ses histoires de la maison de Montmorancy, et de celle de Condé lui ont fait honneur.

DESPRÉAUX (*Nicolas Botteau*) né à Crône près de Paris en 1636 et mort à Paris en 1711, à l'âge de 75 ans. C'est à Despréaux qu'on doit surtout attribuer cette pureté de goût qui distingua le siècle de Louis le Grand. Quoique, lorsqu'il se montra sur la scène, les célèbres lettres provinciales eussent fixé la langue et porté la prose à sa perfection, et que les chefs-d'œuvre de Corneille, et quelques pièces de Malherbe et de Racan eussent donné l'idée de la belle poésie, on étoit encore loin du degré de gloire où les lettres devoient s'élever en France. Si l'on excepte les provinciales, il n'avoit pas encore paru de grand ouvrage où l'on ne trouvât quelques traces de mauvais goût ou de faux bel-esprit. Né avec un esprit pénétrant et juste, un goût délicat et sûr et un grand amour pour la vérité, Despréaux attaqua avec force une foule d'auteurs médiocres qui infectoient alors la littérature, et les couvrit d'un ridicule dont il ne se relevèrent jamais. On admira dans ses premiers ouvrages un goût toujours pur, un discernement prompt, une justesse et une vérité d'expression qui ne se démentent jamais, un naturel piquant, et l'art admirable avec lequel la phrase poétique est cadencée et variée. Je ne dirai rien en particulier de ses ouvrages: ils sont connus de tout le monde, et l'on peut voir le jugement qu'on en doit porter dans l'édition publiée chez M. M. Dulau et Co. avec des notes historiques et grammaticales faites pour en faciliter l'intelligence aux étrangers.

DESTOUCHES (*Philippe Néricault*) né à Tours en 1680 et mort en 1754. Destouches débuta encore assez jeune dans la carrière du théâtre. Attaché à M. de Puisieux, ambassadeur en Suisse, il y donna sa première comédie, *le curieux impertinent*. Cette pièce annonça les talens qu'il déploieroit un jour. Le régent qui estimoit Destouches, et qui savoit que son goût pour le théâtre ne l'avoit pas empêché d'acquérir de grandes connoissances en diplomatique, l'envoya en Angleterre avec le fameux abbé du Bois, pour l'aider dans ses négociations. Il y passa sept ans et s'y conduisit avec tant de prudence et d'habileté, qu'à son retour le régent pensoit à l'élever au ministère des affaires étrangères. Malheureusement pour lui, le régent vint à mourir, et toutes ses espérances de fortune s'évanouirent. Il se retira dans sa maison de campagne située près de Melun, où il se consola aisément dans la culture de la philosophie et des lettres, de la perte d'une place qui eût peut-être été pour lui une source de chagrin. Il y mena une vie tranquille jusqu'à sa mort. Louis XV ordonna qu'on fit au Louvre une superbe

édition de son théâtre. *Le glorieux*, qui passe pour son chef-d'œuvre, et *le philosophe marié*, pièce très-estimée, sont toujours revues avec le plus grand plaisir. On doit regarder Destouches comme le troisième de nos poètes comiques. Ses pièces sont très-morales, mais on pourroit y relever le défaut que César trouvoit à celles de Térence : comme le comique Latin, il est trop souvent froid et monotone. Il étoit de l'académie Française.

DORAT (*Claude-Joseph*) né à Paris en 1734 et mort dans la même ville en 1780. Dorat a été un de ces hommes qui se sont exercés dans tous les genres et qui n'ont réussi dans aucun. Ses tragédies sont au-dessous de la critique, ses comédies ne valent guère mieux. Ses fables n'ont en général ni naturel ni vérité ; son poème sur *la déclamation théâtrale*, quoique foible, défectueux et sans liaison, est ce que l'auteur a fait de plus supportable dans le genre sérieux. Dans la poésie légère, il est quelquefois agréable, pourvu, néanmoins, qu'on n'examine pas avec trop de rigueur le fonds des idées. Son *mois de mai* a de la fraîcheur, et ses *fantaisies* ont quelquefois un ton piquant et de la facilité. Ses flatteurs l'ont comparé à Ovide : s'il y a ressemblé, ce n'est que par la licence.

DUCLOS (*Charles Dineau*) né à Dinant en Bretagne en 1705, et mort à Paris en 1772. Duclos reçut à Paris une excellente éducation dont il profita : son goût pour les lettres, bien loin de s'affaiblir avec l'âge, ne fit que s'accroître, et ne tarda pas à lui ouvrir les portes des plus célèbres académies de la capitale, des provinces et des pays étrangers. L'académie des inscriptions se l'associa ; l'académie Française le compta bientôt au nombre de ses membres, le nomma son secrétaire perpétuel, et la cour lui accorda le titre d'historiographe de France. Introduit dans le grand monde, il en fit les délices par sa conversation aussi agréable qu'instructive et gaie. On a remarqué que les vérités neuves et intéressantes lui échappoient comme des saillies : mais naturellement franc, vif et impétueux, il offensa souvent par un ton trop dur, et par des vérités trop crues. L'âge et l'usage du monde lui apprirent l'art des ménagemens, mais ne le corrigèrent pas tout à fait ; parce que, quoiqu'on fasse, le fonds du caractère reste toujours. Ses principaux ouvrages sont les *confessions du comte de ****, la *baronne de Lux* ; les *mémoires sur les mœurs du XVIII^e siècle*, romans piquans et ingénieux, surtout le premier qui est bien supérieur aux deux autres. *L'histoire de Louis XI*, dont la narration est vive et rapide, mais un peu sèche. Les *considérations sur les mœurs*, ouvrage plein de maximes vraies, de pensées neuves, et de caractères bien saisis ; mais dont le style, à force d'être précis, est quelquefois

obscur. Enfin ses réflexions sur la grammaire générale de Port-Royal, ouvrage qui a plus contribué à fixer les principes de la langue Française que toutes les grammaires qui avoient paru avant la sienne et celles qui ont paru depuis. Duclos eut plus de part que personne à l'édition de 1762 du dictionnaire de l'académie Française, dans lequel on trouve toute la justesse et la précision de son esprit.

DUGUET (*Joseph-Jacques*) né à Montbrison en 1649, et mort à Paris en 1733, dans sa 84^e année. Duguet donna de bonne heure des marques et de la fécondité de son esprit et de sa facilité à écrire. Il avoit à peine 12 ans, qu'ayant lu par hasard l'*Astrée* de d'Urfé, il composa une histoire dans le même goût. Il montra cet essai à sa mère : *vous seriez bien malheureux*, lui dit cette femme vraiment chrétienne, *si vous faisiez un si mauvais usage des talens que vous avez reçus*. Il profita de cette leçon, et étant entré chez les PP. de l'Oratoire, il professa la philosophie à Troyes, et bientôt après la théologie à Saint-Magloire à Paris. Les deux années suivantes il fit des conférences ecclésiastiques qui lui acquirent une grande réputation. Sa santé, qui étoit délicate, en fut sensiblement altérée : on lui ordonna le repos : il obéit, mais il n'en travailla pas moins dans son cabinet. Il quitta sa congrégation pour aller vivre à Bruxelles auprès du grand Arnauld, son ami : mais l'air de cette ville lui étant contraire il fut forcé de rentrer en France. Il y auroit vécu tranquille sans son opposition à la bulle *Unigenitus*, opposition qui lui suscita des affaires et qui le força de changer souvent de retraite. Néanmoins on doit dire à sa louange qu'il étoit un des chefs les plus modérés du jansénisme, et qu'il auroit offert des moyens de conciliation propres à tout finir, si ses ennemis, par trop de zèle, ne s'étoient pas refusés à toute sorte d'accommodement. Je ne donnerai pas la nombreuse liste de ses ouvrages : mais j'exhorterai à lire *l'explication de l'ouvrage des six jours* ; les *caractères de la charité* ; le *traité des principes de la foi chrétienne* ; et celui de *l'éducation d'un prince*. Le style de Duguet est en général pur, noble et élégant ; mais trop coupé et trop brillant. On y trouve une infinité de tours heureux, mais pas assez de variété. Trop d'abondance, trop de répétitions de la même pensée sous mille formes diverses le rendent quelquefois traînant.

DUTENS (*Louis*) né à Tours en 1730, ci-devant ministre d'Angleterre à la cour de Turin. Il a donné une édition de Leibnitz en 6 volumes in 4^o. et d'autres ouvrages estimés. Ses vers ne sont que le fruit des délassemens d'un érudit aimable qui vit dans le monde, et qui cherche à y répandre le goût des lettres, par de petites pièces de vers, dont la facilité et le naturel font la grâce.

ELISÉE, Carme déchaussé, né en 1728 et mort en Franche-Comté en 1783. Le Père Elisée se fit de bonne heure une réputation par ses sermons : on y trouvoit de l'esprit ; un style fleuri et ingénieux, quoique trop recherché ; des portraits d'une vérité frappante, et des détails de mœurs bien saisis et bien peints ; mais on y auroit en vain cherché de ces qualités qui font le grand orateur : sa composition dépourvue de chaleur, d'images et de sentiment, n'émouvoit point l'âme. Aussi ses succès ne furent-ils qu'éphémères ; il fut apprécié avant sa mort : et la publication de ses sermons en quatre volumes a confirmé le jugement qu'on avoit déjà porté.

FARE, voyez LAFARE.

FAYETTE (*Mario-Madeleine Pioche de la Vergne, comtesse de la*) née en 16** et morte à Paris en 1693. M^{de}. de la Fayette a eu la gloire de publier dans notre langue les premiers romans qui offrent des aventures raisonnables écrites avec intérêt et élégance. *Zaïde* et *la Princesse de Clèves* sont de vrais modèles. Rien de plus attachant et de plus original que la situation de Gonsalve et de Zaïde, s'aimant tous les deux dans un désert, ignorant la langue l'un de l'autre, et craignant tous les deux de s'être vus trop tard, dans le premier de ces ouvrages. Jamais l'amour combattu par le devoir n'a été peint avec plus de délicatesse que dans le second. Cette dame illustre tenoit si peu à la gloire littéraire, qu'elle fit paroître ces deux ouvrages sous le nom de Segrais, quoique ce bel-esprit n'eût contribué qu'à la disposition d'une partie de l'édifice. Sa maison étoit le rendez-vous de tous les beaux-esprits, et des savans les plus illustres. *Iluet*, *Ménage*, *la Fontaine* et *Segrais* étoient ceux qu'elle voyoit le plus souvent. M^{de}. de Sévigné étoit son amie intime. Elle fit connoître l'amitié et la vertu au célèbre duc de la Rochefoucauld : *M. de la Rochefoucauld m'a donné de l'esprit*, disoit-elle, *mais j'ai réformé son cœur*. C'est elle qui a comparé les sots traducteurs à des laquais, qui changent en sottises les compliments dont on les charge.

FÉNÉLON (*François de Salignac de la Motte*) né au château de Fénélon en Berri le 6 août 1651, et mort à Cambray en 1715, à l'âge de 63 ans. " Parmi les noms célèbres qui ont des droits aux hommages des peuples, dit la Harpe, il en est que l'admiration a consacrés, qu'il faut honorer sous peine d'être injustes, et qui se présentent devant la postérité, environnés d'une pompe imposante et des attributs de la grandeur ; il en est de plus heureux, qui réveillent dans le cœur un sentiment plus flatteur et plus cher, celui de l'amour ; qu'on ne prononce point sans attendrissement, qu'on n'oublieroit pas sans ingratitude ; et qui, loin de rien

" perdre en passant à travers les âges, recueillent sur leur route de nouveaux honneurs, et arriveront à la dernière postérité, précédés des acclamations de tous les peuples et chargés des tributs de toutes les nations." Tel est celui de Fénélon, comme littérateur et comme évêque. Fénélon avoit donné dès l'enfance des preuves non équivoques des grands talens qu'il devoit déployer un jour. Ses progrès dans presque toutes les connoissances qui entrent dans l'éducation avoient été aussi solides que brillans. Dès l'âge de dix-neuf ans, il s'exerça dans le ministère de la parole évangélique et y réussit après Bourdaloue et Bossuet. Chargé, quoique encore très-jeune, de la maison des novelles catholiques, il ne leur porta que des paroles de grâce, de clémence et de paix. Il composa à leur occasion le traité de l'éducation des filles, et celui du ministère des pasteurs, ouvrages qui commenceroient à le faire connoître. Louis XIV entendit parler de ses succès, et le mit à la tête d'une mission dans la Saintonge et dans l'Aunis : il s'en acquitta avec gloire. Peu de temps après il fut nommé précepteur du duc de Bourgogne, prince qui étoit né avec un naturel hautain, une humeur violente et inégale, et une disposition secrète à mépriser les hommes, et dont il fit en peu de temps le plus doux, le plus sensible et le plus vertueux des princes. C'est pour son illustre élève qu'il composa ses fables, ses contes, ses dialogues des morts ; les directions pour la conscience d'un roi, et surtout le *Télémaque*, " chef-d'œuvre de son génie, continue la Harpe que je n'ai fait qu'abrégier, l'un des ouvrages originaux du dernier siècle, un de ceux qui ont le plus honoré et embelli notre langue, et celui qui plaça Fénélon parmi nos plus grands écrivains. C'est le livre de tous les âges et de tous les esprits. Jamais on n'a fait un plus bel usage des richesses de l'antiquité et des trésors de l'imagination. Jamais la vertu n'emprunta pour parler aux hommes un langage plus enchanteur, et n'eût plus de droits à notre amour.... quel genre de beautés ne se trouve pas dans le *Télémaque* ? l'intérêt de la fable, l'art de la distribution, le choix des épisodes, la vérité des caractères, les scènes dramatiques et intéressantes, les descriptions riches et pittoresques, et ces traits sublimes, qui toujours placés à propos, et jamais appelés de loin, transportent l'âme et ne l'étonnent pas." Mais la gloire littéraire est la partie la moins intéressante de son éloge. Pour bien connoître toute la beauté de son âme, c'est à Cambray qu'il faut le voir, au milieu de ses travaux apostoliques. " Rien n'égalloit, dit encore la Harpe, les charmes de sa société. Son humeur étoit égale,

“ sa politesse affectueuse et simple, sa conversation féconde et animée. Une gaieté douce tempéroit en lui la dignité de son ministère, et le zèle de la religion n'eut jamais chez lui ni sécheresse ni amertume. Sa table étoit ouverte pendant la guerre à tous les officiers ennemis ou nationaux que sa réputation attiroit en foule à Cambray. Il trouvoit encore des momens à leur donner au milieu des devoirs et des fatigues de l'épiscopat. Son sommeil étoit court, ses repas d'une extrême frugalité, ses mœurs d'une pureté irréprochable. Il ne connoissoit ni le jeu ni l'ennui. Son seul délassement étoit la promenade, encore trouvoit-il le secret de la faire entrer dans ses exercices de bienfaisance. S'il rencontroit des payans, il se plaisoit à les entretenir. On le voyoit assis sur l'herbe au milieu d'eux, comme autrefois Saint-Louis sous le chêne de Vincennes. Il entroit même dans leurs cabanes, et recevoit avec plaisir tout ce que lui offroit leur simplicité hospitalière.” Il y a deux autres ouvrages de Fénelon dont on ne sauroit trop recommander la lecture, c'est son *traité de l'existence de Dieu*, et ses lettres *sur la religion*. Ce grand homme a été un des plus illustres membres de l'académie Française.

FEUQUIERES (*Antoine de Pas, marquis de*) né en 16** et mort en 1711. Feuquières courut la carrière militaire où il se distingua. C'étoit un excellent officier qui connoissoit la guerre par principes et par expérience, et que les services qu'il rendit à l'état élevèrent au grade de lieutenant général : mais n'ayant pas été fait maréchal de France, comme il s'y attendoit, il s'en vengea en montrant les fautes de ceux qui servoient l'état. Ses mémoires, qui contiennent les fautes des généraux François de Louis XIV, sont au nombre des meilleurs livres qui aient paru sur l'art militaire. La clarté du style, la variété des faits, la liberté des réflexions, la fidélité des portraits, soit des ministres de la guerre, soit des généraux; la sagacité avec laquelle il développe les causes diverses de tous les événemens de la guerre de 1701; tout cela rend cet ouvrage digne d'être lu, non-seulement par les guerriers, mais encore par tous les bons citoyens. Feuquières passa les dernières années de sa vie dans la disgrâce de Louis XIV. à qui il écrivit 12 heures avant sa mort la lettre touchante qu'on trouve dans cette collection. Le roi touché des sentimens qu'elle renferme accorda au fils les pensions du père.

FIEUBET (*Gaspard de*) né à Toulouse en 1627 et mort aux Camaldules de Grosbois en 1694. Fieubet fut d'abord conseiller au parlement de Toulouse, ensuite chancelier de la Reine Marie-Thérèse d'Autriche et enfin conseiller d'état. On a

de lui de petites pièces de poésie, dans lesquelles il y a de la délicatesse, de la légèreté et du naturel. Nous n'avons inséré de lui que son épitaphe de Saint-Pavin, parce que nous n'avons pas pu nous procurer ses autres pièces parmi lesquelles nous regrettons surtout sa fable intitulée *Ulysse et les Syrenes*.

FITZ-JAMES (François duc de) fils du duc de Berwick, né en 1709 et mort en 1764. Le duc de Fitz-james renonça aux dignités de son père, dont il avoit la survivance, pour entrer dans l'état ecclésiastique. Il fut nommé à l'abbaye de Saint-Victor et ensuite à l'évêché de Soissons. Il édifia son diocèse par sa régularité, et par ses vertus épiscopales. Sa célèbre *instruction pastorale* contre les pères Hardoin et Berruyer lui acquit une grande réputation à laquelle son *rituel* ajouta encore. On a regardé avec raison comme une tache à sa vie le mandement qu'il publia contre les jésuites.

FLECHIER (*Esprit*) né en 1632 à Pernes, petite ville du diocèse de Carpentras, et mort à Montpellier en 1710. Fléchier fut élevé dans le sein des lettres et de la vertu, auprès d'Hercule Audiffret, son oncle, général des Pères de la doctrine chrétienne. Après la mort de son oncle il quitta cette congrégation, et parut à Paris comme bel-esprit et comme prédicateur. Il se fit un nom célèbre dans ces deux genres. Son oraison funèbre du grand Turenne, qui est son chef-d'œuvre, mit le comble à sa réputation, et lui attira les grâces de la cour. Quelques années après il fut élevé à l'épiscopat. C'est à cette occasion que Louis XIV qui mettoit toujours de la grâce dans tout ce qu'il faisoit, lui dit: *ne soyez pas surpris si j'ai récompensé si tard votre mérite; j'appréhendois d'être privé de vous entendre*. On trouvera dans la bibliothèque portative § 297 du second livre le caractère de Fléchier comme orateur. Il ne reste qu'à en dire quelque chose comme évêque; arrivé dans son diocèse de Nîmes, son premier soin fut de faire cesser les animosités qui régnoient entre les catholiques et les protestans: sa charité s'étendit à tous, et cet esprit de paix et de douceur fut la règle invariable de sa conduite pendant les 23 ans de son épiscopat, il en donna une nouvelle preuve dans la disette de 1709. La misère étoit extrême dans son diocèse: il fit des charités immenses. Les catholiques et les protestans y eurent une part égale, uniquement réglée sur ce qu'ils souffroient, et non sur ce qu'ils croyoient. Aussi à sa mort arrivée l'année suivante, fut-il également pleuré des uns et des autres. Mais les travaux de l'épiscopat n'empêchèrent pas Fléchier de cultiver les lettres. Outre les *oraisons funèbres*, on a encore de lui des *panégyriques*, des *sermons*, les *vies de l'empereur Théodore le grand*, du cardinal Ximènes, du car-

2000-2001
 2002-2003

[illegible]

FLORIAN (*Jean-Pierre Claris d'O*) né à Florian en Languedoc, et mort à Sceaux en 1795, âgé de 39 ans. Né avec beaucoup d'esprit naturel, de sens et d'imagination. Florian a domié dans presque tous les genres, et, quoiqu'il ne soit dans aucun du premier ordre il mérite une place distinguée parmi les littérateurs de ce siècle. Ses comédies ont de jolies scènes, et ses fables de la finesse et de la légèreté. Ses autres poésies, quoiqu'en général prosaïques, ont des traits heureux. Son *Numa Pompilius* qui est d'abord beaucoup de réputation, est actuellement à son véritable rang, celui d'une production assez médiocre. Son *Général de Cordoue*, quoique moins répandu, est infiniment supérieur. Ce qui caractérise cet écrivain est la pureté et la simplicité du style. On sent en le lisant, que s'il s'étoit moins pressé de produire, et que, surtout s'il ne s'étoit pas laissé emporter à sa facilité, il auroit pu mieux faire. Au reste ses mœurs douces et décentes, son amabilité, la solidité de son caractère lui firent beaucoup d'amis. Il a été de l'Académie Française.

FONTAINE (*Jean de la*) né à Château-Thierry en 1621 et mort à Paris en 1695, à

71 ans. La Fontaine ignoroit encore à 29 ans ses grands talens pour la poésie. Il se reconnoit poëte, en entendant lire une ode de M. de Mariberg. Un de ses parens ayant vu ses premiers essais, lui fit lire les meilleurs auteurs anciens et modernes, François et étrangers. Rabelais, Marot et d'Urfé firent ses devoirs. L'esprit de simplicité, de candeur, de naïveté, qui lui plaisoit tant dans ses écrivains, caractérisa bientôt ses ouvrages, et le caractérisoit lui-même. Jamais auteur ne s'est mieux peint dans ses livres. Doux, ingénu, naturel, sincère, crédule, facile, timide, sans ambition, sans fiel, prenant tout en bonne part; il étoit, dit un homme d'esprit, aussi simple que les héros de ses fables. C'étoit un véritable enfant, mais un enfant sans malice. Il parloit peu et parloit mal, à moins qu'il ne se trouvât avec des amis intimes, ou que la conversation ne roulât sur quelque sujet qui pût échauffer son génie. Quant au caractère général de ses ouvrages, on doit lire les § 174 et 175 du second livre de cette collection. La Fontaine a été de l'académie Française.

FONTANES (— — de) né en 1761. M. de Fontanes a annoncé de bonne heure de grands talens pour la poésie par de petites pièces insérées dans les journaux du temps. Les espérances qu'il avoit données n'ont point été trompées. Outre sa traduction en vers de *fossat sur l'homme de Pope*, où comble de lui *la forêt de Navarre, le jardin des plantes, le jour des morts et la chartrous de Paris*. Ces deux derniers ouvrages surtout renferment des beautés du premier ordre, et doivent le mettre au rang des grands poëtes François. On les trouvera dans cette collection, avec son *jardin des plantes*. Ceux qui ont entendu la lecture d'un grand poëme héroïque auquel il travaille, en font le plus grand éloge. M. de Fontanes est actuellement un des principaux rédacteurs du mercure de France, et l'on peut dire que les articles qu'il y fournit sont remarquables par un goût pur, et par une critique aussi judicieuse qu'impartiale.

FONTENELLE (*Bernard le Bouvier de*)
né à Rouen en 1657, et mort à Paris en
1757, à cent ans, moins un mois et deux
jours. Sa mère étoit sœur du grand Cor-
neille. Il annonça de bonne heure ce qu'il
devoit être. Entré dans le barreau, il
plaida une cause, la perdit, et se retira. Il
se livra à la littérature et à la philosophie.
De toutes ses poésies, il en est très-peu
qu'on lise encore. Ses trois meilleures sont
l'Églogue intitulée Ismène, le portrait de
Clarice, et son sonnet sur Apollon et Daphné.
On les trouve toutes les trois dans cette col-
lection. Ce qui a fait la grande réputation
de Fontenelle, ce sont ses *entretiens sur la*
pluralité des mondes, ouvrage unique en son
genre, et qui a mérité à son auteur une
place dans le temple du goût; et ses *éloges*

adémiciens de l'académie des sciences, ge auquel on peut reprocher *un trop de négligence, trop de détails, trop de raffinement dans les idées, trop de recherches dans les ornemens, dont le style est élégant, précis et eux, et où l'on trouve des beautés*. Néanmoins Fontenelle a contribué à la corruption du goût, par l'abus de son caractère, à la décadence de ses idées, à la sagesse de sa conduite et aux succès de son esprit facile et conciliant. On a dit de bonne heure, *les hommes sont bons et méchants, mais tels qu'ils sont, j'ai écrit avec eux*. On lui demandoit un jour quel a été le fait tant d'amis et pas d'ennemis, *par ces deux axiomes, répondit-il est possible, et tout le monde a raison*. JUSTESSE étoit sa devise. Il étoit de l'académie Française.

FREDERIC II. (*Koi de Prusse*) né en 1712 et mort en 1796. Frédéric a été nommé un grand roi, mais un grand in ; et c'est sous ce dernier rapport qu'il sa place dans ces notices. Passionné pour la langue Française, donna la préférence sur toutes celles d'Europe, même sur la sienne, et, après l'avoir étudiée, il s'en servit pour réunir sur sa tête les lauriers d'Apollon et ceux de Mars.

Il nous reste de ce grand roi des ouvrages où l'on trouve l'empreinte d'un esprit vigoureux, mais des inégalités sensibles. D'ailleurs étoit-ce à un roi, à proclamer ouvertement le matérialisme. Ses ouvrages en prose sont plus estimés, et renferment des choses précieuses, où peuvent être utiles les historiens, les guerriers, les publicistes et même les littérateurs.

Frédéric aimoit, accueillait et protégeait les gens de lettres. Il recherchoit la société, et, dans les soupers qu'il leur donnait, il vouloit qu'on ne vit en lui que l'homme éclairé et aimable, et non le despote. Tout le monde connoît ses liaisons avec Voltaire, Maupertuis, etc. Infecté par le matérialisme, il eut encore le tort de le répandre, en agissant avec distinction des écrivains qui, par leurs productions hardies, sapoient les fondemens du trône et de l'autel, et qui, par leur soustraction à la sévérité des lois, faisoient un asile dans ses états. Il est un peu en les protégeant, il savoit les apprécier. *Si j'avois, dit-il un jour, une promesse je voudrais bien punir, je la ferois punir par mes philosophes*. L'accueil qu'il fit n'en étoit pas moins un tort à un prince, et un tort d'autant plus grand que son influence sur son siècle étoit grande ; si cette faute n'eût passé sous son influence qu'elle pouvoit avoir, c'est

qu'il avoit sur ses peuples l'ascendant d'un grand homme.

FRÉRON (*Elie-Catherine*) né à Quimper en 1719, et mort à Paris en 1776. Fréron entra chez les jésuites, où les pères Brunot et Bougeant qui reconnurent en lui de grandes dispositions, lui inspirèrent le goût de la belle littérature. Quelques mécontentemens l'ayant obligé de sortir des jésuites, il aida l'abbé Desfontaines dans la composition de ses feuilles. Il publia lui-même un petit journal sous le nom de *Lettres à la Comtesse*, qui fut bientôt supprimé. Ces lettres reparurent quelque temps après, mais furent souvent interrompues par le crédit des personnes qu'il critiquoit sans ménagement. Ce ne fut qu'en 1754 qu'il commença son *année littéraire* qu'il continua jusqu'à sa mort. Beaucoup d'esprit naturel, de gaieté, un goût sûr, un tact fin, le talent de présenter les défauts avec agrément ; l'attachement aux anciens principes ; le zèle contre la philosophie, l'affectation et le néologisme, caractérisent ce journal toutes les fois qu'il est exempt d'esprit de parti. Mais trop souvent on y trouve des jugemens faux, une malignité qui indispose, et une partialité qui révolte. Le désir de rabaisser Voltaire le rendit injuste. Il exagéra ses fautes, et passa sous silence ou affaiblit ses beautés. Voltaire s'en vengea, en le produisant sur le théâtre dans l'*Ecossaise*, où il le peignit sous les traits les plus affreux. Cependant Voltaire regardoit Fréron comme un homme de goût. Un seigneur de la cour de Turin, l'ayant prié de lui indiquer quelqu'un à Paris, avec lequel il pût prendre une idée de tous les écrits qui paroissent en France : *adressez-vous, lui dit Voltaire, à ce coquin de Fréron, il n'y a que lui qui puisse faire ce que vous demandez*. Ce seigneur témoigna beaucoup d'étonnement. *Ma foi, oui, reprit Voltaire ; c'est le seul homme qui ait du goût ; je suis forcé d'en convenir, quoique je ne l'aime pas, et que j'aie de bonnes raisons pour le détester*. Fréron a publié des opuscules où il y a d'excellentes choses. L'ode sur la bataille de Fontenoi en est tirée.

GILBERT (—) né à Fontenoi-le-Château près de Nanci en 1751 et mort à Paris en 1780. Gilbert étoit né avec le plus grand talent pour la poésie : plein de feu et de verve, il a peint avec force, mais non pas toujours avec correction. Sa satire du *dix-huitième siècle* a des beautés qui annoncent une imagination ardente, un génie élevé, une haine sentie contre la dépravation des mœurs, et un vrai zèle pour la religion ; mais on est fâché d'y voir quelquefois les emportemens de la passion et les injustices de l'esprit de parti : sa tirade contre la Harpe prouve combien la prévention pouvoit égarer son jugement. D'ailleurs quand on se permet d'attaquer des hommes

distingués par un vrai talent, il faut être soi-même exempt de défauts; et personne n'ignore que Gilbert dans ses meilleures pièces a des passages d'orgues par des vers durs et gigantesques, par l'incorrection du style et par l'impropriété des termes. La chaleur de l'imagination de ce jeune poète tourna en délire quelques mois avant sa mort. Il s'imaginait que tout le monde lui en vouloit, et dans un accès de fureur il avala une clef d'un volume énorme. Dans ses derniers jours il eut toujours à la bouche les paroles consolantes que fournit la religion, et ferma les yeux à la lumière avec toute la résignation d'un vrai chrétien.

GIRARD (*Gabriel*) né en 1678 et mort à Paris en 1743. L'abbé Girard étoit interprète du roi pour les langues Esclavonne et Russe: il s'étoit adonné de bonne heure à l'étude de la grammaire. Il est le premier qui ait publié en France des ouvrages propres à faire connoître le génie de notre langue, et qui l'ait tirée de l'espèce de dégradation où elle étoit avant lui. Le flambeau de la philosophie à la main, il en montra les vrais principes, dans ses discours, qui, quoique écrits avec trop de subtilité, et de recherche dans l'expression, doivent être lus et médités par tous les grammairiens. Mais l'ouvrage qui lui a fait le plus d'honneur, est celui qui est intitulé: *Synonymes François, leurs différentes significations, et le choix qu'il en faut faire pour parler avec justesse*. Ce livre, plein de goût, de finesse et de précision, subsistera autant que la langue, et servira même à la faire subsister. Voltaire l'avoit toujours sur son bureau.

GRAFFIGNY (*Françoise d'Issembourg d'Happoncourt de*) née à Nancy en 1692 et morte à Paris en 1758. M^{de}. de Graffigny après la mort d'un mari dont elle avoit supporté les emportemens et les violences avec une fermeté et une patience héroïques, vint à Paris où bientôt elle se fit connoître par les grâces de son esprit. Ses *Lettres Péruviennes* eurent le plus grand succès. On y trouva de beaux détails, des images vives, tendres, ingénieuses, riches, fortes, légères; des sentimens délicats, naïfs, passionnés: mais néanmoins on y remarqua des défauts essentiels, dont les principaux sont un style souvent alambiqué, et d'autrefois trop peigné, et surtout un ton métaphysique essentiellement froid en amour. Sa *Cécile* a les mêmes défauts et les mêmes beautés. Ce qui distinguoit M^{de}. de Graffigny et qui la faisoit rechercher dans la société, c'étoit un jugement sain, un esprit modeste et docile, un cœur sensible et bienfaisant, un commerce doux, égal et sûr. On ne pouvoit la voir sans désirer d'être au nombre de ses amis.

GRESSET (*Jean-Baptiste Louis*) né à Amiens en 1709 et mort dans la même ville en 1777. Gresset entré chez les jésuites à

16 ans, en sortit à 26 à cause de l'éclat que fit dans le monde son *Vert-Vert*, ce badinage si supérieur et si original, qui n'a pas eu d'imitateurs comme il n'avoit pas eu de modèles. En effet il est difficile de trouver dans un ouvrage plus de délicatesse, de grâce et de finesse; un meilleur ton de plaisanterie; plus de sel et d'urbanité; enfin une broderie plus riche et plus brillante sur un plus chétif canevas. *Le Chartreux* qui lui succéda, à quelques longueurs près, est un vrai chef-d'œuvre. Il est d'un ordre de poésie et de talent bien supérieur à *Vert-Vert*. *Le Lutrin vivant* et *le Carême impromptu* sont des badinages ingénieux, où l'on retrouve tout l'art de narrer et d'écrire de l'auteur. Parmi ses autres poésies il n'y a plus que l'*épître à ma sœur* qui soit digne de lui. *Les ombres* et l'*épître au père Bougeant* sont des productions bien inférieures à ces chefs-d'œuvre. *Le méchant* est une de nos meilleures comédies par la facilité, la variété et les agrémens de la conversation, par la vivacité et l'abondance des saillies, par la vérité des portraits, et par la peinture des mœurs du siècle. Voilà les titres de Gresset à l'immortalité. On sera peut-être surpris qu'il n'ait pas été à couvert des sarcasmes de Voltaire: mais ce dernier poète ne put jamais lui pardonner d'avoir renoncé au théâtre par principe de religion. Gresset a été membre de l'Académie Française. Ce fut lui, qui au nom de cette compagnie, eut l'honneur de haranguer le malheureux Louis XVI, à son avènement au trône.

GRIFFET (*Henri*) né à Moulins dans le Bourbonnois en 1698 et mort à Bruxelles en 1775. Griffet étoit encore chez les jésuites à l'époque de leur destruction. Une mémoire heureuse, un esprit facile, joints à beaucoup d'amour pour le travail, le firent réussir dans plusieurs genres de littérature. Son *traité des différentes sortes de preuves qui servent à établir la vérité de l'histoire* est un ouvrage judicieux et solide. Ses *sermons* offrent des plans bien présentés et des preuves solides; ils ont de la clarté et du naturel; mais ils sont dépourvus de chaleur et de coloris.

HAMILTON (*Antoine comte d'*) de l'ancienne maison de ce nom en Ecosse, né en Irlande, et mort en France en 1720. Attaché à la maison de Stuart, il suivit Jacques II en France, où il se fixa. Le comte d'Hamilton fit les délices des personnes du premier rang par les agrémens de son caractère, et celles du public par les charmes de ses vers et de sa prose. Il avoit l'esprit aisé et délicat, l'imagination vive et brillante, un jugement sûr et beaucoup de goût; et, ce qui est supérieur à tous les talens de l'esprit, il étoit doué des qualités du cœur les plus estimables. Comme poète, le comte d'Hamilton n'a de véritablement bon que sa jolie lettre au comte de

Grammont, mêlée de prose et de vers, le commencement du *Beller* et celui des quatre *Racardins*. Tout le reste est médiocre. Ses contes de Fées qu'il fit pour les dames de la cour qui l'en sollicitèrent sont ce qu'il y a de mieux dans ce genre. La bizarrerie des fictions y est poussée jusqu'à la folie ; mais cette folie est si gaie, si piquante, si bien assaisonnée de plaisanteries, relevée par des saillies si heureuses et si imprévues, que l'on y reconnoît à tout moment un homme très-supérieur aux bagatelles dont il s'amuse. *Fleur d'épine* est plein de traits d'une vérité charmante, et d'un intérêt attachant dans les caractères et les situations. *Le Bulier* et les quatre *Racardins* ont des beautés originales. *Les mémoires du comte de Grammont* est de tous les livres frivoles le plus agreable et le plus ingénieux ; c'est l'ouvrage d'un esprit léger et fin, accoutumé, dans la corruption des cours, à ne connoître d'autre vice que le ridicule. L'art de raconter les petites choses de manière à les faire valoir beaucoup, y est dans sa perfection.

HARPE (*Jean-François de la*) né à Paris en 1722 et mort dans la même ville en 1802. La Harpe commença à se faire un nom dans les lettres par les différents prix qu'il remporta à l'Académie Française. Un style pur et élégant, un goût sûr, une critique judicieuse, un jugement sain, une grande connoissance des principes des différents genres, caractérisèrent ses premiers ouvrages qui ne tardèrent pas à lui ouvrir la porte de l'Académie Française. Son attachement au parti philosophique lui suscita beaucoup d'ennemis qui le déchirèrent sans pitié et souvent très-injustement. Il s'en vengea quelquefois dans le *Mercur* qu'il rédigeoit en partie, et poursuivait tranquillement sa carrière littéraire. Les nombreux articles de lui insérés dans cette collection le firent assez connoître : nous ajouterons seulement que vers la fin de ses jours on lui a donné le nom de Quintilien François, que, selon toutes les apparences, la postérité confirmera. En effet son lycée est le cours de littérature le plus complet qui existe dans notre langue et peut-être dans aucune langue moderne, et où les jugemens sur les écrivains anciens et modernes sont les plus justes. Il y a sans doute des longueurs et trop de digressions étrangères au sujet, mais ces longueurs et ces digressions sont des momens précieux qui attestent les changemens que la plus affreuse des révolutions a faits dans son esprit. Elles prouvent que le philosophisme, en égarant son imagination, n'avoit pas corrompu son cœur, qui étoit naturellement droit et honnête, et la postérité ne verra dans les dernières années de sa vie et dans sa mort chrétienne qu'un exemple de plus du triomphe de la grâce sur les illusions et les égaremens de la raison humaine.

HÉNAULT (—) né à Paris et mort dans la même ville en 1682. Hénault après avoir fini son cours d'études, voyagea dans les Pays-bas, en Hollande et en Angleterre. De retour dans sa patrie, il se fit connoître du sur-intendant Fouquet par ses poésies. Son protecteur ayant été disgracié et Colbert mis à sa place, le poète lança contre celui-ci un sonnet qui offrit de très-bons vers. Hénault est non-seulement connu comme poète, mais encore comme Epicurien. Il le fut et en fit parade. C'étoit un homme de plaisir, qui cherchoit à calmer les remords de sa conscience par les délires de son esprit : néanmoins il changea de principes et fit une mort chrétienne. Son sonnet de l'Avorton et celui contre Colbert, et la traduction en vers du commencement du poème de Lucrèce sont ce qu'il a fait de mieux.

HÉNAULT (*Charles-Jean-François*) né à Paris en 1685 et mort dans la même ville en 1770. Hénault entra d'abord dans la congrégation de l'Oratoire, où il forma son goût, et où il prit une grande connoissance de la littérature. Rentré dans le monde, il continua à suivre son inclination pour le travail, et remporta le prix de l'Académie Française en 1707. Ses talens et ses connoissances étoient soutenues et embellies par des qualités plus précieuses encore : la douceur des mœurs, la sûreté du commerce, la solidité de l'amitié. Il conserva jusqu'au dernier âge, tout ce qui fait aimer, tout ce qui fait rechercher. Son mérite personnel l'avoit fait nommer président honoraire à la chambre des enquêtes, et sur-intendant des finances de la maison de la reine. Son principal ouvrage est l'*Abrégé chronologique de l'histoire de France*, ouvrage qui a servi de modèle à ceux qu'on a faits depuis, et qui a produit tant de mauvaises imitations ; on a encore de lui un théâtre en prose où l'on doit distinguer le *réveil d'Épiménide*, et des poésies, pleines de grâces, dont très-peu sont imprimées, et qui mériteroient bien qu'on les recueillît. Ses liaisons avec mde. du Châtelet et avec Voltaire prouvent que le président Hénault n'étoit pas un homme ordinaire.

HENRIETTE-MARIE DE FRANCE, REINE D'ANGLETERRE, fille de Henri IV et de Marie de Médicis, née en 1609, et morte à la visitation de Chailôt en 1669. Mariée en 1625 au malheureux Charles I, roi d'Angleterre, elle se montra digne du trône sur lequel la providence l'avoit élevée. Son caractère ressembloit beaucoup à celui de Henri IV son père. Son cœur étoit noble, ferme, tendre, compatissant ; son esprit vif, doux et agreable. On peut voir dans l'oraison funèbre de Bossuet § 26 du 3^e livre de cette collection le grand caractère qu'elle déploya dans les malheurs de sa famille. Sa lettre à Louis XIV est un modèle de délicatesse et de dignité.

HOUDARD DE LA MOTTE (Antoine) né à Paris en 1672 et mort dans la même ville en 1731. La Motte se fit un nom de bonne heure dans la république des lettres. Né avec beaucoup d'esprit, et un goût vif pour la déclamation et pour les spectacles, il suivit d'abord la carrière du théâtre, et en embrassa tous les genres : sa tragédie d'*Inès de Castro* eut un grand succès par une scène heureuse et attachante ; sa comédie du *magnifique* où il y a de l'esprit, de la vérité et des grâces, eut aussi dans sa nouveauté un grand succès et ce succès s'est toujours soutenu. Ses opéras sont sans contredit ce qu'il a de meilleur : son *Isse* est pleine de beautés. Depuis Quinault personne n'a porté plus loin l'intelligence de ce théâtre. Ses Odes sont plus philosophiques que poétiques : elles ont des pensées dignes de Socrate, mais rien de ce beau feu qui enlève dans Pindare, Horace et Rousseau. Parmi ses Odes anacréontiques il y en a de très-jolies. Ses Élogues n'ont point le caractère du genre : il y a des descriptions de mœurs champêtres bien faites, mais ses bergers sont trop ingénieux. Ses Fables n'ont d'autre mérite qu'un fonds et des dessins bien présentés. En général la versification de La Motte est dure, et sans harmonie. Sa traduction d'Homère le couvrit de ridicule : d'un corps plein d'embonpoint et de vie, il ne fit qu'un squelette aride et désagréable. Sa prose qu'on préfère à ses vers est précieuse, épigrammatique et quelquefois forcée : mais on y reconnoît toujours le philosophe et l'homme d'esprit. Dans aucun genre La Motte n'est au premier rang : dans tous il occupe une place distinguée parmi les écrivains François soit en vers soit en prose. Ami de Fontenelle, il a contribué avec lui à la corruption du goût.

HOULIÈRES (Antoinette du Ligier de Lagarde, Veuve de Guillaume de Lason seigneur des) née à Paris en 1638 et morte dans la même ville en 1694. La nature avoit rassemblé en elle les talens de l'esprit et les grâces de la figure. Hénault lui donna les premières leçons de l'art des vers : l'élève surpassa bientôt le maître. Les poésies de mde. des Houlières ont beaucoup perdu de la réputation dont elles ont joui : les vers en sont aisés, mais extrêmement prosaïques. D'ailleurs elles ont toutes la même couleur. C'est partout le même fonds de mélancolie et de sentimens. Ses trois meilleures idylles sont les *oiseaux*, les *moutons* et *l'hiver*. Les autres sont médiocres. Son éloque intitulée *Climène* lui fait honneur. Dans ses autres poésies on doit distinguer les vers adressés à ses enfans, ceux à M. Caze et le rondeau qui commence par ces mots *entre deux draps*. Mde. des Houlières a été une des plus belles et des plus aimables femmes de son temps : elle eut une foule d'adorateurs, et de ce nomb

étoit le grand Condé : mais en recevant leurs hommages, elle conserva sa vertu.

HOUTEVILLE (Claude François) né à Paris en 1688 et mort dans la même ville en 1742. Après avoir demeuré dix-huit ans dans la congrégation de l'oratoire, il en sortit et fut secrétaire du cardinal Dubois. Le principal ouvrage de Houteville est la *vérité de la religion chrétienne prouvée par les faits*. La première édition de cet ouvrage prêtes beaucoup à la critique : l'auteur le refondit et en fit un ouvrage très-utile. Quoique bien des incrédules aient écrit depuis lui, ils n'ont point fait d'objection importante à laquelle il n'eût déjà répondu. Il étoit de l'académie Française, et en fut nommé secrétaire perpétuel quelques mois avant sa mort.

JAMIN (Nicolas) né en Bretagne et mort à Paris en 1782. Jamin entra de bonne heure chez les Bénédictins, où il satisfait son amour pour les sciences. Il a publié plusieurs ouvrages estimés, parmi lesquels on distingue ses *pensées théologiques*. Son dessein y étoit de combattre les incrédules qu'il a eu la maladresse de confondre avec les jansénistes. Cet ouvrage fut supprimé.

JAUCOURT (le chevalier Louis de) mort à Compiègne en 1780. Le chevalier de Jaucourt s'adonna de bonne heure aux sciences, et s'y distingua. Il embrassa tout ce qui regarda la médecine, les antiquités, les mœurs des peuples, la morale et la littérature. Il a fourni sur ces différens objets des articles à l'encyclopédie dont quelques-uns sont très-bien faits, quoiqu'ils n'aient rien de saillant ni de neuf. Il trace assez bien les progrès des arts, et le caractère des artistes ; mais il n'y a jamais une opinion à lui ; c'est toujours celle de l'auteur qu'il copie. Aussi y trouve-t-on beaucoup d'inegalité dans le style. Il avoit étudié la médecine sous le célèbre Boerhave, et avoit pris à Leyde le degré de docteur dans la seule vue de pouvoir secourir de pauvres malheureux. Il avoit compilé un *lexicon medicum universale* en 6 volumes in-folio : mais cet ouvrage périt avec le vaisseau qui le portoit à Amsterdam, où il devoit être imprimé. Véritablement philosophe dans sa conduite, le chevalier de Jaucourt préféra la retraite, l'étude et le travail à tous les avantages que pouvoit lui procurer sa naissance.

LACOMBE DE PRESEL (Honoré) né à Paris en 1725. Il a donné un grand nombre de compilations utiles, parmi lesquelles on distingue le *Dictionnaire des portraits des hommes célèbres*.

LA FARE (Charles-Auguste, marquis de) né au château de Valgorge dans le Vivarais, en 1644 et mort à Paris en 1712. Le talent de la Fare pour la poésie ne se développa qu'à l'âge de près de 60 ans. Ce fut pour mde. de Caylus qu'il fit ses premiers vers. Ses poésies en général respirent cette liberté,

ett e négligence aimable, cette finesse d'un courtisan ingénieux et délicat, que l'art tenteroit en vain d'imiter : mais elles ont aussi les défauts de la nature livrée à elle-même ; le style en est incorrect et sans précision. La Fare fut intimement lié avec l'abbé de Chaulieu. Ces deux hommes étoient faits l'un pour l'autre ; mêmes inclinations, même goût pour le plaisir, même façon de penser, même génie. On a encore du marquis de la Fare des *mémoires* et des *réflexions* sur les principaux événemens du règne de Louis XIV. Ils sont écrits avec beaucoup de liberté, mais cette liberté est quelquefois poussée trop loin. Son ouvrage n'est souvent qu'une satire très-injuste.

LAFITAU (*Pierre-François*) né à Bordeaux en 1685, et mort au château de Lurs en 1764. Admis de bonne heure chez les jésuites, il s'y adonna au ministère de la parole évangélique. Ayant été envoyé à Rome pour entrer dans les négociations au sujet des querelles suscitées en France pour la bulle *unigenitus*, il plut par ses bons-mots à Clément IX, qui ne pouvoit se passer de lui. Sa conversation vive et aisée, son esprit fécond en saillies, amusoient ce pontife, et Lafitau en profita pour obtenir quelque dignité. Il sortit des jésuites et fut nommé à l'évêché de Sisteron. Il avoit toujours porté jusqu'au fanatisme sa haine contre les jansénistes ; mais la vieillesse, en calmant ses passions, le ramena à une façon de penser plus douce et plus pacifique. Il nous reste de lui différens ouvrages dont les principaux sont son *histoire du Jansénisme*, et ses sermons. Le premier est écrit avec assez de légèreté, mais avec une partialité qui révolte : il y défigure tous les portraits des ennemis de cette constitution. Ses sermons, qui lui avoient fait un nom par l'art avec lequel il les débitoit, perdirent tout leur prix à l'impression : et en effet on n'y trouve ni connoissance de l'écriture et des pères, ni preuves solides : les grandes vérités de la religion n'y portent sur rien. En général tous ses ouvrages ne sont que de petites phrases sans pensées.

LALLY-TOLENDAL (*Trophime-Gérard, comte de*) né en 1751. Curateur à la mémoire de son père, décapité en 1766, il a rempli cette triste fonction avec un zèle et des talens qui lui ont attiré l'estime et l'admiration. Nommé aux états généraux, il se retira après l'horrible attentat du 5 et 6 d'Octobre, prévoyant, dès ce moment, toutes les horreurs et tous les crimes dont ces deux jours n'étoient que les avant-coureurs.

LAINÉZ (*Alexandre*) né à Chimay dans le Hainaut en 1650, et mort à Paris en 1719. Né avec une grande passion pour les voyages, Lainéz parcourut la Grèce, l'Asie-Mineure, l'Égypte, la Sicile, l'Italie et la Suisse. De retour chez lui, il se trouva dans la misère. Il y menoit une vie obs-

cure, mais gaie. Soupçonné d'être l'auteur de quelques libelles qui s'introduisoient par les frontières de Flandres, l'abbé l'autrier descendit chez lui par ordre de Louvois, avec une garde de 50 hommes ; mais au lieu de libelles, il n'y trouva que de jolis vers et des mémoires sur ses voyages. Il l'emmena à Paris, où il plut par son enjouement. Il faisoit les délices des meilleures tables, où il étoit tous les jours retenu, pour ses propos ingénieux, ses saillies et ses vers qu'il faisoit sur le champ. Presque toutes les pièces qui nous restent de lui ne sont que des improvisés, dont la morale est un épicurisme raffiné.

LAMBERT (*Anne-Thérèse de Marquenat de Courcelles, marquise de*) née à Paris et morte à Paris en 1733 à 86 ans. Elève de l'ingénieur Bachaumont que sa mère avoit épousé, mde. de Lambert montra de bonne heure les talens qu'elle avoit reçus de la nature et qu'une éducation soignée avoit développés. Elle parut avec éclat dans le monde. Après la mort de son mari, elle essuya de longs et cruels procès, où il s'agissoit de toute sa fortune. Elle les conduisit et les termina avec toute la capacité d'une personne qui n'auroit point eu d'autre talent. Libre enfin et maîtresse d'un bien considérable, elle établit à Paris une maison où il étoit honorable d'être admis, et dont elle faisoit les charmes par la finesse et les grâces de son esprit. On a de mde. de Lambert les *avis d'une mère à son fils*, et *d'une mère à sa fille*. Ce ne sont point des leçons sèches, qui sentent l'autorité d'une mère ; ce sont des préceptes donnés par une amie et qui partent du cœur. Tout ce qu'elle prescrit porte l'empreinte d'une âme noble et délicate, qui possède sans faste et sans effort les qualités qu'elle exige dans les autres. On sent partout cette chaleur du cœur, qui seule donne le prix aux productions de l'esprit. Les autres ouvrages de cette femme aimable sont de *nouvelles réflexions sur les femmes*, le *traité de l'amitié*, celui de *la vieillesse*, et le petit roman *la femme hermite*, dans lesquels on trouve le même esprit, le même goût, la même nuance : mais il y a quelquefois, quoique rarement, du précieux, et un peu trop de prétention à l'esprit.

LANGUET (*Jean-Joseph*) né à Dijon, et mort en 1753, à l'âge de 76. Languet se signala de bonne heure par son zèle contre le jansénisme, qui contribua autant que ses talens et ses vertus, à lui procurer le siège épiscopal de Soissons, et ensuite celui de Sens. Chaque année de son épiscopat fut marquée par des mandemens et des écrits contre les ennemis de la constitution, ouvrages dictés par la prévention, et qui furent quelque temps après supprimés par un arrêt du conseil. Sa *vie de Marie Alacoque* est trop ridicule pour qu'on en parle. Ses discours qu'on trouve dans les recueils

de l'académie Française prouvent qu'il n'étoit pas dépourvu de talent. Le style, à la vérité, en est dur; mais il est clair, naturel, élégant et assez noble.

LATTAIGNANT (*Charles de*) né à Paris et mort dans la même ville en 177* chez les pères de la doctrine chrétienne où il s'étoit retiré. Il cultiva la littérature dont il ne prit que la fleur, et s'attacha à la poésie légère. Il faisoit les délices des repas par sa facilité à composer et à chanter des couplets, toujours agréables pour les personnes qui en étoient le sujet ou l'occasion. On a recueilli les poésies de l'abbé Lattaignant en plusieurs volumes in-12. Tout ce que ce poëte a véritablement de bon se réduit à une douzaine de madrigaux ou de chansons que peu de personnes auront la patience d'aller chercher dans le recueil de ses œuvres.

LEVIZAC (*Jean-Pons-Fictor de*) né à Alby en Languedoc. Occupé dès sa jeunesse des matières ecclésiastiques dont la connoissance lui étoit nécessaire, il ne s'étoit livré que par délassement à la littérature. Mais forcé par la révolution à fuir sa patrie, et à chercher un asile dans les pays étrangers, il a trouvé dans la culture des lettres une consolation dans le malheur, et un moyen honnête de subsistance. Arrivé en Angleterre en 1793 après l'évacuation de la Normandie, il a profité du calme dont il y a joui sous un gouvernement juste, éclairé et protecteur, pour composer sa *Grammaire Littéraire et Philosophique*, qui paroit avoir obtenu les suffrages du public; sa *Grammaire Théorique et Pratique*, son *Choix de Sentences*, et le *Cons de Fénelon*, sa belle édition de *Blanc*, et cette seconde édition de la *Bibliothèque portative*, à laquelle il a eu la principale part. À cause de l'absence de M. Moysant, auteurs si précieux ouvrages, qui ne peuvent qu'être utiles aux jeunes personnes dont on veut former le cœur, l'esprit et le goût, il donne à la nation Angloise une preuve durable de sa sensibilité et de sa reconnaissance.

LILLE (*Jacques de*) né en 17** à Clermont, en Auvergne. La traduction des *Géorgiques* de Virgile, fut une espèce de phénomène littéraire: elles avoient été, jusqu'à lui, l'écueil où tous les talens avoient échoué; il a eu la gloire d'y réussir et de nous donner la meilleure traduction en vers que nous ayons dans notre langue. En effet, on y trouve tout le talent de M. l'abbé de Lille, à maîtriser le vers Alexandrin par le travail des constructions et des tournures, et à lui donner un mouvement aussi diversifié qu'il soit possible. Il est dans cette partie égal à Racine, s'il ne lui est pas supérieur. Aussi cette traduction, où il avoit à lutter contre Virgile, le plus parfait des modèles, est-elle son chef-d'œuvre. Il ne l'a ni surpassée ni même égalee dans les trois ouvrages qu'il a publiés depuis, les *Jardins*,

les *Géorgiques Françaises* et le *Poëme du malheur et de la pitié*, quoiqu'on y trouve le même talent de versification, des morceaux d'une beauté achevée, des descriptions d'une vérité frappante, des périodes poétiques qui n'appartiennent qu'à lui seul, et dont on ne trouvera nulle part aucun exemple; des rapprochemens et des contrastes uniques, en un mot un degré de perfection, qui, sans pouvoir être mise en parallèle avec celle des *Géorgiques* de Virgile, auroit placé M. l'abbé de Lille parmi les premiers poëtes Français. À ce talent pour la poésie il joint tous les agrémens qui font l'homme aimable. La fable rapportée p. 243 du 2 vol. de poésie de cette collection est de M. le chevalier de Lille, capitaine de dragons.

LINGUET (*Simon-Nicolas Henri*) né à Rheims en 1736, et mort pendant les premières années de la révolution. Linguet fit un nom par différens mémoires qu'il publia comme avocat, et par un journal qui étoit très-répandu. Mais naturellement inquiet, et satirique, il se fit des affaires qui troublèrent sa tranquillité. Grand admirateur de Voltaire, il n'a pas partagé ses erreurs. Dans ses écrits, Linguet a toujours respecté la religion et les mœurs.

LOUIS (*Dauphin de France*) fils de Louis XV. né à Versailles en 1729, et mort en 1765. Voyez son article § 344 du second livre de cette collection.

LOUIS XVI (*roi de France*) fils du précédent, mort en 1793, voyez son article § 345 du second livre de cette collection.

LUXEMBOURG (*François-Henri de Montmorency duc de*) né en 1628, et mort en 1695. Le maréchal de Luxembourg a été un des plus grands généraux Français: ayant fait ses premières campagnes sous le grand Condé, il choisit ce héros pour modèle, et en eut plusieurs qualités, un génie ardent, une exécution prompte, un coup-d'œil juste, un esprit avide de connoissances. Sa carrière militaire ne fut presque qu'un enchaînement de victoires, et sa mort fut le terme des prospérités de Louis XIV. La haine que Louvois lui portoit le fit accusé d'avoir trempé dans l'affaire des poisons en 1680. Il se rendit de lui-même à la Bastille, où Louvois le poursuivit avec fureur, et où il ne fut pas traité avec les égards qu'on devoit à un grand homme, à un maréchal de France et à un pair du royaume. Il sortit de la Bastille sans que jamais il y eût de jugement prononcé ni pour ni contre lui. Il continua de faire à la cour les fonctions de capitaine des gardes, sans voir Louvois son persécuteur, et sans que le roi lui parlât de l'étrange procès qu'il venoit d'essuyer.

MABLY (*Gabriel Bonnot de*) né à Grenoble en 1709, et mort à Paris en 1785. Transporté de bonne heure de la province à Paris, il se fit une réputation sans le so-

des prôneurs et des intriguans, par ouvrages où l'on trouve des vues utiles et profondes. Tout occupé de ses vers, et de la composition de ses écrits, sa la plus grande partie de sa vie dans sa retraite. Sa conduite le rendit aussi estimé que ses travaux. Ses principaux ouvrages ont l'histoire pour objet. On lira autant d'utilité que de plaisir son *parc des Romains et des François*, ses *observations sur les Grecs*, celles *sur les Romains*, et ses *entretiens de Phocion sur le sort de la morale avec la politique*, ouvrage qui passe pour le meilleur de ceux qu'il a publiés, et dans lequel il donne avec sagesse et même avec agrément, des idées sages et lumineuses de la vertu patriotique, des devoirs qui attachent l'état aux citoyens et les citoyens à l'état. On trouve dans tous ces ouvrages des principes hardis et conveniens qu'à des états libres, et qu'on a étrangement abusé en voulant appliquer aux gouvernemens modernes de l'Europe. Mais si l'abbé de Mably s'est trompé en parlant de *liberté*, il n'auroit vu avec horreur les crimes auxquels les hommes se livrent, et les notions qu'on s'en est faites dans ces derniers temps ont donné lieu. Dans ses *entretiens sur l'histoire*, il a trop déprimé les historiens modernes. L'abbé de Mably, frère de l'abbé de Condillac.

ABOUL (Jacques) né à Paris, et mort en 123 à Aleth dont il étoit évêque. Quoiqu'il fût oraison funèbres ne puissent en aucune manière être comparées à celles de Bossuet et de Fléchier, elles ont cependant un caractère à elles qui les distingue. On trouve partout cette douceur de style, cette noblesse de sentimens, cette élévation, cette pureté, cette simplicité touchante, tout pur, qui sont le cachet d'une belle prose et d'un vrai bel esprit. Ses vertus et ses talens, il laissa en mourant une mémoire respectable.

AMINTON (Françoise d'Aubigné, puis de) née en 1635 dans une prison à Paris et morte à Saint-Cyr en 1719. Françoise d'Aubigné étoit destinée à éprouver toutes les vicissitudes de la fortune, dans une prison, menée à l'âge de trois ans en Amérique, prête à être dévorée par un serpent, sur le rivage où un domestique fut laissée par négligence ; ramenée en France à l'âge de douze ans, élevée chez une parente qui pour la forcer à changer de religion, lui faisoit garder des dindons, pour la punir de ne pas épouser Scarron, perdit tous ses membres, et replongée dans la misère après la mort de ce mari, telles furent les différentes circonstances de la vie de cette dame illustre avant qu'elle fût nommée marquise de Mantes. Dans cette place elle se conduisit avec tant de prudence et d'habileté que les préventions que Louis XIV avoit contre elle se dissipèrent, et firent place à

la confiance, et enfin à l'amour. Le roi, à ce qu'on croit, l'épousa vers la fin de 1735. Depuis cette époque, madame de Maintenon mena une vie très-retirée à la cour, où elle resta jusqu'à la mort du roi. On a recueilli après sa mort les différentes lettres qu'elle a écrites avant et après son élévation. Le style en général en est froid, précis et austère : c'est presque toujours celui d'un bon auteur ; rarement celui d'une femme. On voit qu'elle avoit prévu, en les écrivant, qu'elles seroient un jour publiques.

MALFILATRE (Jacques-Charles-Louis) né à Caen en 1732 et mort à Paris en 1769. Né véritablement avec du génie pour la poésie, Malfilâtre suivit cette carrière et vécut dans la plus grande indigence. Il publia de temps en temps des vers qui lui faisoient honneur. Mais l'ouvrage dans lequel il a déployé le plus de talent, c'est dans son poème de *Narcisse*, sujet tiré des métamorphoses d'Ovide. Quoique le fonds en soit peu intéressant, il a eu l'art de faire oublier ce vice radical, par des tableaux de la plus grande beauté, et dignes des maîtres les plus célèbres. Si une mort prématurée ne l'eût pas enlevé, il n'est pas douteux qu'il n'eût été placé au premier rang des poètes François.

MALHERBE (François de) né à Caen en 1556 et mort à Paris en 1621. Un génie élevé, noble et porté au sublime, une oreille juste, délicate et sensible, et un goût sûr bien au-dessus de son siècle, voilà les dons que Malherbe avoit reçus de la nature, et dont il tira le plus grand avantage. Marot avoit créé la poésie légère ; il créa le vers noble dont il n'existoit pas de modèle, et fit entendre pour la première fois des vers parfaits par leur coupe, leur beauté et leur harmonie. Pour connoître ce que la poésie doit à Malherbe, il faut voir le point où l'avoient laissée Ronsard et Dubartas qui avoient écrit dans le même genre, peu de temps avant lui. On peut lire son éloge dans le second livre de cette collection, § 119. On ne peut pas dire autant de bien du caractère de Malherbe que de ses talens. L'humeur le dominoit absolument, et cette humeur étoit brusque et violente : sans complaisance et sans égards, il se broilloit pour des riens avec ses meilleurs amis. Il sacrifioit tout au plaisir de dire un bon mot. Sa franchise rustique ne le quitta pas même à la cour. Louis XIII étant dauphin écrivit à Henri IV. Sa lettre étoit signée *Loys*, suivant l'ancienne orthographe. Le roi la fit voir à Malherbe qui ne s'arrêta qu'à la signature, et demanda au roi, si M. le Dauphin ne s'appeloit pas *Louis* ? Sans doute, répondit Henri IV. Et pourquoi donc, reprit Malherbe, le fait-on signer *Loys*. Il plaça toute sa vie contre ses parens et porta l'avare au point de n'avoir point de chaises dans son appartement.

MALLEVILLE (Claude de) né à Paris

et mort dans la même ville en 1617. âgé d'environ 50 ans. Malherbe avoit de l'esprit, et a-ez de talens pour la poésie, mais sa paresse l'empêcha de mettre la dernière main à ses vers. Le sonnet est le genre de poésie auquel il s'est principalement adonné, et avec le plus de succès. Ce poète remporta le prix sur plusieurs beaux esprits, et sur Voiture même, qui travaillèrent au sonnet proposé sur *la belle malheureuse*. Le sien lui donna beaucoup de célébrité. " On ne parleroit pas aujourd'hui " d'un pareil ouvrage, dit Voltaire; mais " le bon en tout genre étoit alors aussi rare, " qu'il est devenu commun depuis". De toutes ses poésies on auroit de la peine à en extraire six bonnes pages.

MARETS DE SAINT SORLIN (*Jean des*) né à Paris en 1595 et mort dans la même ville en 1676, à 81 ans. Desmarêts s'attacha de bonne heure au Cardinal de Richelieu qu'il aida dans la composition de ses tragédies. Né avec une imagination ardente, il composa beaucoup de poèmes, et même un poème épique, tous également dépourvus de jugement, d'expression et de génie. On ne connoît plus de lui que le charmant quatrain sur *la violette*, pour la guirlande de Julie de Rambouillet. Les dernières années de sa vie ne ressemblèrent pas à celles de sa jeunesse : il tomba dans une folie sombre et mélancolique, s'éleva en prophète, et dans son *avis du Saint-Esprit au roi*, il annonça qu'il leveroit une armée de 144 mille hommes pour faire la guerre aux impies et aux jansénistes, et dont ce prince comme fils aîné de l'église, seroit le général. Il prédit également au roi, qu'à lui étoit réservée la gloire de détruire le Mahométisme. Ainsi l'auteur de la comédie des visionnaires devint le plus fanatique et le plus fou de tous.

MARMONTEL (*Jean-François*) né à N* en Limousin et mort à Paris en 1800. Marmontel commença sa carrière littéraire par des pièces de vers qui furent couronnées à l'académie des jeux-Floraux de Toulouse dont il suivoit l'université. Ces succès précoces le firent connoître de Voltaire qui lui reconnut du talent, et l'encouragea. Arrivé quelques temps après à Paris, il y eût bientôt des protecteurs et des amis par ses ouvrages et surtout par ses *contes moraux*. Quoique aucun de ses trois tragédies n'eût réussi, elles ajoutèrent à sa réputation. Enfin son *épître aux poètes*, couronnée à l'académie malgré les faux jugemens qu'elle renferme, le fit admettre dans ce corps illustre. Il dut à l'influence de d'Alembert et de Voltaire la préférence qu'il obtint sur ses rivaux. Pour marquer sa reconnaissance au parti philosophique, il publia son *Bélisaire*, où il y a des morceaux bien vus et sagement écrits, mais dont la fin est une déclamation aussi indécente que ridicule contre la religion et ses ministres. Les *In-*

cas écrits dans le même esprit, mais plus adroitement caché, eurent encore plus de succès ; mais ce succès dû aux intrigues des philosophes, et à l'engouement de quelques femmes, ne fut qu'éphémère : ils furent appréciés à leur juste valeur et mis au rang des productions médiocres. Aussi aucun de ces ouvrages ne lui auroit-il fait une réputation durable. Ce qui assure à Marmontel un rang distingué parmi les littérateurs qui font honneur à la France, ce sont ses *premiers contes*, où l'on trouve une peinture vraie, vive et légère du siècle et surtout du grand monde : ses *éléments de littérature*, l'ouvrage le plus parfait qu'il y ait sur ce sujet dans notre langue, et ses différens articles de l'*encyclopédie*, où il a l'art de joindre la profondeur des vues à la clarté et à la précision, et qu'on doit regarder comme une rétractation des paradoxes de sa poétique, publiée dans sa jeunesse. Les horreurs dont il a été témoin dans sa vieillesse lui ont ouvert les yeux sur le danger du philosophisme, et l'ont porté à rétracter ses anciennes erreurs.

MAROT (*Clément*) né à Cahors en Quercy l'an 1495, et mort à Turin en 1544. Marot dominé par une imagination bouillante ne dut attribuer qu'à lui seul la cause de ses malheurs. Page de Marguerite de France, femme du duc d'Alençon, et valet de chambre de François I, il avoit acquis de la fortune, et s'étoit fait des protecteurs généreux ; mais toujours fougueux et toujours imprudent, il fut forcé de chercher un asile à Genève, où il ne se conduisit pas mieux. Chassé encore de cette ville, il se retira à Turin où il mourut dans la misère. Marot qui tenoit de son père son goût pour la poésie, eut un talent bien supérieur à tout ce qui l'avoit précédé et même à 1600 ans ce qui l'a suivi jusqu'à Malherbe. Il a écrit et fait un tour d'esprit qui lui est propre : la nature lui avoit donné ce qu'on n'acquiert point, la grâce. Son style a du charme, et ce charme tient à une naïveté de tournure et d'expression, qui se joint à la délicatesse des idées et des sentimens. Personne n'a mieux connu que lui, même de nos jours, le ton qui convient à l'épigramme et au madrigal. Il n'a pas moins réussi dans l'épître familière et badine : celle à François I, sur la manière dont il a été volé par son valet, est un chef-d'œuvre. On sera peut-être étonné de trouver si peu de chose de Marot dans la bibliothèque portative : mais la quantité de vieux mots, et d'anciens tours dont ses poésies sont pleines, a empêché l'insertion de beaucoup de pièces, d'ailleurs charmantes sous d'autres rapports.

MASCARON (*Jules*) né à Marseille en 1634 et mort à Agen en 1703. Fils d'un célèbre avocat au parlement d'Aix, Mascaron ne reçut de son père pour tout héritage que son talent pour l'éloquence. Il entra fort jeune dans la congrégation de l'Or-

e, où ses dispositions extraordinaires la chaire lui firent bientôt une grande ation. Le jeune orateur après avoir avec éclat dans les plus grandes villes province se montra dans la capitale, suite à la cour où il n'obtint pas de s moins brillants. Il prêchoit avec une évangélique : les courtisans en finalement l'observation au roi, qui ferma la bouche en disant, *il a fait soir, faisons le nôtre*. L'évêché de fut la récompense de ses travaux, 7 ans après il passa à celui d'Agen. Il ces deux diocèses par ses vertus. que réputation qu'aient eu les oraisons res de Mascaron dans son temps, elles bien au-dessous de celles de Bossuet et échier : il n'a ni l'élévation du premier, légance du second. " Quelquefois, l'homme, " son âme s'élève ; mais and il veut être grand, il trouve rare-ent l'expression simple. Sa grandeur plus dans les mots que dans les idées. p souvent il retombe dans la métaphy-que de l'esprit, qui paroît une espèce luxe ; mais un luxe faux, qui annonce is de pauvreté que de richesse. On trouve aussi des raisonnemens vagues subtils ; et l'on sait combien ce langage est oppoé à celui de la véritable élo-ence." Son oraison funèbre de Tu-est ce qu'il a fait de meilleur. Ma- de Sévigné ne croyoit pas qu'elle pût égaler : et néanmoins celle de Fléchier rda pas à l'éclipser. Voyez l'article l'ascaron § 228 du 2 livre de cette col- on.

ASSILLON (*Jean-Baptiste*) né à Hières-ovence l'an 1662, et mort à Clermont 42, à l'âge de 79 ans. Entré dans la con- tion de l'oratoire, ses grands talens lui des jaloux et l'exposèrent à bien des grémens. Il débuta dans l'art oratoire oraison funèbre de Henri de Villars, vêque de Vienne. Le succès qu'elle engagea le père de la Tour, alors gé- de sa congrégation, de l'appeler à Pa- Il s'y fit bientôt un genre à lui seul. rut à la cour où il prêcha l'avent. Louis après l'avoir entendu, lui dit ces paroles orables : *mon père, quand j'ai enten- es autres prédicateurs, j'ai été très-ent d'eux. Pour vous, toutes les fois que us ai entendu, j'ai été très-mécontent de même*. Ce qui frappoit le plus dans les ons de Massillon, c'étoient ces peintu- u monde, si saillantes, si fines, si res- lantes. On lui demanda où un hom- on sacré comme lui à la retraite, avoit es prendre. *Dans le cœur humain, ré- lit-il ; pour peu qu'on le sonde, on y dé- ira le germe de toutes les passions*. s la mort de Louis XIV, le régent le ma à l'évêché de Clermont, et le des- à prêcher le carême l'année suivante nt Louis XV âgé de neuf ans. Il com- T. III, p. 4.

posa en six semaines les dix discours con- nus sous les nom de *petit carême*. On a dit que ce petit carême étoit le chef-d'œuvre de Massillon et de l'art oratoire. C'est certainement un chef-d'œuvre, mais bine des personnes trouveront, si elles se donnent la peine d'examiner, que plusieurs de ses autres discours sont d'une éloquence, plus mâle et plus majestueuse. Quant au vrai caractère de son éloquence, on le trouvera dans son article § 231 du second livre de cette collection.

MAUCROIX (*François de*) né à Noyonen 1619 et mort en 1708. Maucroix suivit d'abord le barreau ; mais il s'en degouta et embrassa l'état ecclésiastique. Il aime et cultiva les lettres. Il ne tarda pas à se faire une grande réputation par ses écrits et par ses vers. Quoique la postérité ait conservé peu de chose de lui, ses liaisons avec Racine, Despréaux et la Fontaine prouvent qu'il n'étoit pas un homme ordinaire. Il conserva jusqu'à la fin de ses jours son en- jouement et sa tranquillité. Sa vieillesse fut celle d'un philosophe chrétien, qui jouit des biens que lui accorde la providence, et supporte les maux en attendant avec pa- tience un sort meilleur.

MAURY (*Jean Suffrein*) né dans le com- tat Venaissain en 1746. L'Abbé Maury s'étoit fait un nom par ses panégyriques de Saint-Augustin et de Saint-Louis, et par d'au- tres discours où l'on retrouvoit l'éloquence de Bossuet, lorsque la révolution vint ouvrir une autre carrière à ses talens et le mettre à sa place. A l'éloquence d'un Chrysostôme il fit succéder celle d'un Démosthène, et si la raison revêtu de tous les avantages que lui donnoient la justice, la vérité et le sen- timent avoit pu l'emporter sur le déchaî- nement de toutes les passions, seul il eût sauvé la monarchie. Le pape Pie VI, en l'élevant au cardinalat, récompensa moins ses talens qu'il n'honora la pourpre ro- maine.

MAYNARD (*François*) né à Toulouse en 1582 et mort dans la même ville en 1646. Maynard fut secrétaire de la reine Margue- rite et plut à la cour de cette princesse par son esprit et son enjouement. Etant allé à Rome à la suite d'un ambassade, le pape Urbain VIII goûta beaucoup la douceur et les charmes de sa conversation. De retour en France, il fit sa cour à plusieurs grands et surtout au cardinal de Richelieu ; mais il n'en obtint rien. Après un séjour de quelques années à Paris, il se retira dans sa patrie, où il grava sur la porte de son cabi- net ces vers que tout le monde connoît.

Las d'espérer et de me plaindre
Des muses, des grands et du sort ;
C'est ici que j'attends la mort,
Sans la désirer ni la craindre.

Malherbe disoit de lui, *qu'il tournoit fort bien un vers, mais que son style manquoit de force ; et que Rucan avoit de la force,*

mais qu'il ne travailloit pas avec ses vers. De l'un et de l'autre, ajoutoit-il, on auroit pu faire un bon poëte.

MESSENGUY (François-Philippe) né à Beauvais en 1677 et mort à Paris en 1763, à 86 ans. Après avoir professé pendant plusieurs années les humanités et la rhétorique dans sa ville, il fut appelé à Paris où il fut placé au collège de Beauvais; chargé d'enseigner le catéchisme aux pensionnaires, il écrivit son *exposition de la doctrine chrétienne*. Il quitta ce collège pour vivre dans une plus grande retraite, et y composer différents ouvrages qu'il avoit en vue. Ceux qui lui font le plus d'honneur sont *l'abrégé de l'histoire et de la morale de l'ancien testament*, et *l'abrégé de l'ancien testament, avec des éclaircissemens et des réflexions* en 10 vol. in-12. Ce dernier ouvrage qui n'est que le développement du premier est un des plus utiles que puissent lire les personnes qui ne cherchent dans l'écriture que des leçons de morale et de religion. En lisant cet auteur, on ne peut que l'aimer. Ses ennemis même le respectèrent, et rendirent toujours hommage à ses vertus.

MIERRE (— — —) on a de lui des tragédies médiocres en vers encore plus médiocres. Le seul ouvrage où l'on trouve de temps en temps du talent est son poëme sur la *peinture*, qui n'est presque, quoi qu'en dise l'auteur, qu'une traduction de celui de l'abbé de Marsy sur le même sujet. Les morceaux cités dans la bibliothèque portative sont à-peu-près tout ce qu'il y a de meilleur, le poëme *des fastes* du même auteur, n'est qu'un amas de mauvais vers, divisé en 16 chants.

MILLOT (Claude-François-Xavier) né à Besançon en 1726 et mort à Paris en 1785. L'abbé Millet fut successivement jésuite, prédicateur du roi, grand vicaire de Lyon, professeur d'histoire à Parme, enfin précepteur de M. le duc d'Enghien. Il remplit ces différentes fonctions avec le succès d'un homme à talent, et le zèle d'un homme attaché à ses devoirs. Il n'en composa pas moins plusieurs ouvrages, rédigés avec soin, et écrits d'un style pur, naturel et élégant, ils roulent presque tous sur l'histoire. On l'a accusé de scepticisme dans ceux qui ont rapport à l'histoire générale, et d'une teinte de philosophisme dans les histoires particulières. Sans examiner jusqu'à quel point cette inculpation peut être vraie, on se bornera à observer que ses *éléments d'histoire* sont ce qu'il y a de mieux fait en François dans ce genre et de plus propre à être mis entre les mains de la jeunesse, par l'art avec lequel les faits les plus curieux et les plus importans sont amenés. Il a eu sans doute tort d'apporter plus d'exemples de vices que de vertus; mais il est toujours aisé à un instituteur de prévenir le mal qui pourroit en résulter.

MOLIERE (Jean-Baptiste Poquelin de)

né à Paris en 1620 et mort dans la même ville en 1673. Molière commença ses études à 14 ans chez les jésuites, et fit des progrès rapides sous ces habiles maîtres. Les belles lettres ornèrent son esprit, et les préceptes du philosophe Gassendi, maître de Chapelain, de Bernier et de Cyrano, formèrent sa raison. Entraîné par un goût irrésistible vers le théâtre, il s'unit avec quelques jeunes gens, et parcourut avec eux les provinces en jouant la comédie. Il donna sa première pièce à Lyon. C'étoit *l'Etourdi*. Quoique cette pièce ne soit pas bonne, elle donna l'idée d'un nouveau genre, et fut très-applaudie. Elle ne fut pas moins bien reçue à Beziers où le prince de Conti tenoit les états du Languedoc. C'est dans cette ville qu'il donna *le Dépit amoureux* et *les précieuses ridicules*. Ces comédies y furent admirées. Molière quitta la province pour la capitale. Louis XIV fut si satisfait des spectacles que lui donna la troupe de Molière, qu'il en fit ses comédiens ordinaires et accorda à leur chef une pension de mille livres. C'est depuis cette époque qu'il a donné ces belles comédies qui l'ont fait regarder comme le premier auteur comique qui ait existé. On peut regarder les ouvrages de Molière comme l'histoire des mœurs, des modes et du goût, et comme le tableau le plus fidèle de la vie humaine. Né avec un esprit de réflexion, prompt à remarquer les expressions extérieures des passions et leurs mouvemens dans les différents états; il saisit les hommes tels qu'ils étoient, et exposa en habile peintre les plus secrets replis de leur cœur, et le ton, le geste, le langage de leurs sentimens divers. On a dit qu'il y avoit beaucoup de fautes de langage dans Molière: il y en a sans doute trop, et M. Bret les a relevées avec soin; mais, si l'on passe sur celles qui tenoient à son siècle, on en diminuera beaucoup le nombre. Quant à ce qu'on a dit que sa prose valoit mieux que ses vers, on n'a qu'à lire, pour se convaincre du contraire, ses belles scènes du *Misanthrope*, du *Tartuffe* et des *Femmes Savantes*.

MOLINIER (Jean-Baptiste) né à Arles en 1675 et mort à Paris en 1745. Molinier entra dans la congrégation de l'Oratoire et s'y adonna au ministère de la chaire. Il prêcha avec applaudissement à Aix, à Toulouse, à Lyon, à Orléans et à Paris. Massillon l'ayant entendu, fut frappé des traits vifs et saillans de son éloquence, et surpris de ce qu'avec un talent si décidé, il étoit si inégal; il lui dit alors: *il ne tient qu'à vous d'être le prédicateur du peuple ou des grands*. En effet il y a dans ses discours beaucoup d'énergie, de dignité et de naturel; mais en général peu de goût, et peu de choix dans l'expression, qui est souvent défigurée par des termes communs.

MONCRIF (François-Augustin Paradis de) né à Paris en 1687 et mort dans la

même ville en 1770. Beaucoup d'esprit naturel, une figure prévenante, un désir constant de plaire, une humeur égale, douce et complaisante lui firent de bonne heure un grand nombre d'amis. Personne n'obligeoit avec plus de zèle; personne ne donnoit avec plus de plaisir. Au milieu de la cour il conserva sa modestie. Ce qui a fait la réputation littéraire de Moncrif, ce sont les *Amis rivaux*, petit roman, assaisonné d'une critique ingénieuse de nos mœurs; et des *Romanças*, pleines de délicatesse, de naturel et de grâce. Moncrif étoit de l'académie Française.

MONGAULT (*Nicolas-Hubert de*) né à Paris en 1674 et mort dans la même ville en 1746. Il entra d'abord dans la congrégation de l'Oratoire: la délicatesse de sa santé l'obligea d'en sortir, et après avoir été quelque temps dans le monde, il fut nommé précepteur du duc de Chartres, fils du duc d'Orléans. Mongault sut se concilier, dans cette place importante et délicate, l'amitié et l'estime de son élève. On récompensa ses soins par des abbayes et des places qui lui assuroient une fortune considérable: mais son ambition n'étant pas satisfaite, il tomba dans une humeur sombre qui fit le malheur du reste de sa vie. Il resta de lui l'*histoire d'Hérodien*, traduction faite avec soin et élégamment écrite; et la *traduction des lettres de Cicéron à Atticus*, aussi estimée que la précédente: on la lira toujours avec utilité, non-seulement à cause de son exactitude, mais encore à cause des notes qui l'accompagnent. Il étoit de l'académie Française.

MONNIER (— — —) mort depuis peu. On connoit de lui des *fables*, où il y a de la facilité et du naturel, mais des longueurs qui fatiguent: ses *contes* ont les mêmes qualités et le même défaut. Sa *traduction de Tércence* est plus estimée et mérité de l'être sous tous les rapports.

MONNOIE (*Bernard de la*) né à Dijon en 1641 et mort à Paris en 1727. La Monnoie fit paroître dès l'enfance de grandes dispositions pour les belles-lettres. On vouloit l'engager à se consacrer au barreau: mais son inclination l'entraînoit vers la littérature légère et la poésie. Il remporta cinq prix à l'académie Française. La poésie n'avoit pas fait la principale occupation de la Monnoie. Il avoit su joindre dès sa jeunesse le savant au poète. C'étoit un homme d'une érudition unique. Il étoit très-habile dans les langues Grecque, Latine, Italienne et Espagnole, et dans la connoissance des livres tant anciens que modernes. Les qualités de son cœur égaloient celles de son esprit. Son caractère étoit doux, égal et officieux; il aimoit la joie et savoit l'inspirer. Ses poésies ne sont guères lues à présent que par ceux qui pensent qu'il y a du mérite à tout lire. Le style en est prosaïque et manque absolument de cha-

leur: quelques vers heureux ne compensent point l'ennui qu'elles causent. On estime beaucoup ses notes sur différens auteurs.

MONTAUSIER (*Charles de Sainte-Maure duc de*) né en 1610 et mort à Paris en 1690. le duc de Montausier donna dès son enfance des preuves de cette vertu sévère, de cette loyauté et de cette franchise qui le caractérisèrent pendant tout le cours d'une longue vie. Nommé gouverneur du Dauphin, il s'acquitta de cette fonction difficile avec tout le succès qu'on devoit attendre de son zèle et de ses lumières. Il parla toujours à la cour en philosophe et en homme vertueux, qui sacrifie tout à la vérité et à la raison, et cette véracité ne déplut jamais à Louis XIV. On sait que les ennemis de Molière voulurent lui persuader que c'étoit lui que cet auteur jouoit dans le Misanthrope. Le duc alla voir la pièce, et dit en sortant qu'il auroit bien voulu ressembler au Misanthrope de Molière.

MONTAZET (*Antoine de Maloin de*) archevêque et comte de Lyon, mort à Paris en 1788. Quand ce grand prélat n'auroit publié que sa fameuse *instruction pastorale contre l'incrédulité*, il auroit des droits aux hommages de la postérité et comme évêque et comme littérateur. Jamais la raison embellie de tout ce que l'éloquence peut lui prêter de force et de charmes n'a parlé un langage plus propre à convaincre l'esprit et à toucher le cœur. Ordre et enchaînement de preuves, sentimens nobles et élevés, traits pathétiques et touchans, pensées profondes, idées sublimes, images vraies, style enchanteur et toujours soutenu, tout se trouve réuni dans cet ouvrage pour en faire une des meilleures productions de la fin du XVIII^e siècle. Les incrédules l'admirèrent, et Voltaire lui-même, quoique l'ouvrage fût principalement dirigé contre lui, ne donna plus à ce prélat que le nom d'éloquent Montazet. M. de Montazet a été de l'académie Française non en qualité de grand seigneur, mais comme homme de lettres.

MONTESQUIEU (*Charles de Secondat, baron de la Brède et de*) né au château de la Brède, près de Bordeaux en 1689 et mort à Paris en 1755. Montesquieu fut philosophe au sortir de l'enfance. Dès l'âge de 20 ans, il préparoit les matériaux de l'*esprit des lois*, par un extrait raisonné des immenses volumes qui composent le *corps du droit civil*. Son premier ouvrage fut les *lettres persanes*, ce livre, profond sous un air de légèreté, annonçoit à la France et à l'Europe un écrivain supérieur à ses ouvrages. C'est le tableau le plus animé et le plus vrai des mœurs Françaises; son pinceau est léger et hardi; il donne à tout ce qu'il touche un caractère original. Toutes les lettres n'en sont pas également bonnes, et la critique en est quelquefois trop amère sur Louis XIV et sur son règne. Un autre défaut des *lettres persanes* est la hardiesse avec

laquelle il fait parler son Persan sur quelques dogmes de la religion chrétienne. L'apparition de ce livre est la première époque de ce déluge d'écrits qui ont paru depuis contre le christianisme et le gouvernement. Aux *lettres persanes* succéda son ouvrage sur la *cause de la grandeur et de la décadence des Romains*, ouvrage qui ne sauroit être trop médité par les hommes d'état et les philosophes. Enfin *l'esprit des lois* parut. Le siècle dernier n'a pas produit d'ouvrage où il y ait plus d'idées profondes et de pensées neuves. La partie la plus intéressante de l'histoire de tous les temps et de tous les lieux, y est répandue adroitement, pour éclaircir les principes, et en être éclaircie à son tour; le style, sans être toujours exact, en est nerveux. Images frappantes; saillies d'esprit; faits peu connus, curieux et agréables; tout concourt à charmer le travail d'une longue lecture. On peut appeler cet ouvrage le *code du droit des nations*, et son auteur, le *legislateur du genre humain*. Il n'appartenoit qu'aux révolutionnaires François de dire que Montesquieu étoit un *enfant en législation*. Ce grand ouvrage n'empêcha pas Montesquieu de travailler en même temps au *temple de Guise*, roman où l'on trouve toute la légèreté de la prose et toutes les grâces de la poésie; à la *vis de Louis XI* qu'il brûla par mégarde; à *Arsace*, roman politique et moral. Ses qualités personnelles égaloient son génie. Il étoit aussi aimable dans la société que grand dans ses ouvrages. Sa douceur, sa gaieté sa politesse étoient toujours égales. Il étoit naturellement distrait; mais ses distractions n'avoient rien d'affecté. Dans toute sa conduite le grand homme se cachoit sous l'homme simple et uni. Il étoit de l'académie Française. On trouvera son discours de réception dans ce recueil § 61 du 3 livre de prose.

MURAT (*Henriette-Julie de Castelneau, comtesse de*) morte en 1716, à 45 ans. Cette dame se fit connoître de bonne heure par les grâces de son esprit; les journaux et les recueils s'enrichirent de ses jolies chansons, et de ses pièces légères. Son roman intitulé, *les Lutins de Kernosi*, est un ouvrage plein d'esprit et de grâce; et ses *contes de fées* sont aussi ingénieux que peuvent l'être ce sortes de productions.

NEUFCHATEAU (*Nicholas François de*) né en 1752. Il bégaya des vers dès le berceau. A l'âge de dix ans, il en publia qui donnèrent de lui les plus grandes espérances et qui lui attirèrent les éloges de Voltaire. Un de ses meilleurs poèmes est son *discours sur l'art de lire des vers*. Il s'est exercé dans différents genres, et eût peut-être réussi à se faire un nom, si l'esprit révolutionnaire, en l'arrachant aux muses, ne l'eût pas entraîné dans toutes les fureurs de la démagogie.

NEUVILLE (*Charles-Frey de*) né à Cou-

tances en 1693 et mort à Saint-Germain-en-laye en 1774, dans sa 81 année. Entré dans la société des jésuites, le père de Neuville s'y distingua bientôt par ses grands talens pour la chaire. Pendant trente ans, il prêcha avec le plus grand succès à la cour et dans la capitale. Après la destruction de son corps il obtint la permission de rester en France, quoiqu'il n'eût pas rempli les conditions imposées par le parlement de Paris. Il dut cette grâce autant à ses vertus qu'à ses talens. Les sermons du père de Neuville doivent être distingués de la foule des écrits de ce genre, par la beauté des plans, la vivacité des idées, l'heureuse application de l'écriture sainte, par l'abondance d'un style pittoresque et original et par la chaleur du sentiment. Il n'a manqué au père de Neuville, que d'avoir resserré son éloquence dans de justes bornes, d'avoir évité les écueils du bel-esprit et l'affectation de l'antithèse. C'est néanmoins un des meilleurs prédicateurs du second ordre.

NICOLE (*Pierre*) né à Chartres en 1625 et mort à Paris en 1695. La nature lui accorda un esprit pénétrant et une mémoire heureuse. Avec de telles dispositions ses progrès ne purent qu'être rapides. Envoyé à Paris pour faire son cours de philosophie et de théologie, il s'adonna à ces deux sciences avec d'autant plus de fruit, que son esprit avoit la maturité, la profondeur et la justesse qu'elles demandent. Ce fut alors qu'il se lia avec les cénobites de Port-Royal. Il s'unit d'une étroite amitié avec le grand Arnauld, et composa de concert avec lui plusieurs excellens ouvrages. Les querelles du jansénisme lui firent souvent des affaires et l'obligèrent même à quitter son pays pendant quelque temps. De retour à Paris, il continua d'écrire sur différents sujets, tous relatifs à la religion. Les ouvrages de lui qu'on relit avec le plus d'utilité sont ses *essais de morale* et ses *instructions théologiques*. On y reconnoît partout un écrivain sage, éclairé et judicieux, au soin d'approfondir les matières et de les édiger dans un bel ordre, à la précision des idées, à la justesse des conclusions tirées des principes, à une grande connoissance du cœur humain, et à une expression toujours pure.

NIVERNIS (*Jules-Bardon Mancini, duc de*) né en 1716 et mort à Paris en 1798. M. le duc de Nivernis a joui pendant toute sa vie, comme bel esprit, d'une réputation qui ne s'est pas soutenue à sa mort. Ses *fables*, qui avoient été applaudies dans les séances publiques de l'académie, perdirent beaucoup à l'impression. Ses autres poésies valent mieux, il y a de la grâce et de la facilité; mais peu de chaleur. Son *essai sur Horace*, écrit avec finesse et beaucoup de goût est plus estimé. Voltaire dit que l'esprit et les talens du duc de Nivernis

s'étoient perfectionnés dans le duc de Nivernois son petit-fils. Il étoit de l'académie François et de celle des inscriptions.

NOAILLES (*Adrien-Maurice duc de*) né en 1678 et mort à Paris en 1766, âgé de près de 88 ans. Le duc de Noailles commença sa carrière militaire en Espagne où il servit sous le duc son père et ensuite sous le duc de Vendôme. Pendant la guerre de la succession, il rendit les plus grands services à Philippe V, qui l'honora du titre de grand d'Espagne de la première classe. Louis XIV non moins sensible à son mérite que son petit-fils, l'éleva successivement au grade de lieutenant-général, et Louis XV enfin à celui de Maréchal de France. Après avoir eu de grands succès dans différentes campagnes, il eut le malheur de perdre la bataille d'Ettinghem en Allemagne, non par sa faute, mais par un événement malheureux. Quand l'âge ne lui permit plus de servir l'état à la tête d'une armée ou dans des négociations, il entra dans le ministère, et se rendit utile par son expérience et par ses conseils. Le duc de Noailles aimoit et cultivoit les lettres : il étoit en correspondance avec plusieurs savans et beaux-esprits.

OLIVET (*Joseph Thoullet d'*) né à Salins en 1682 et mort à Paris en 1768. L'abbé d'Olivet entra très-jeune chez les jésuites, y développa des talens qui le firent aimer et estimer de ses confrères. Ayant quitté cette compagnie célèbre à l'âge de 33 ans, il vint à Paris, où il se fit, en peu d'années une telle réputation, que l'académie François le choisit, quoiqu'il fût absent, par la seule considération de son mérite. Il n'eut besoin que d'un ami pour répondre à cette compagnie de son désir. L'étude de la langue François devint alors son amour de préférence, sa pensée habituelle. L'abbé d'Olivet avoit eu dès sa jeunesse les liaisons littéraires les plus étendues et les plus illustres. Il compta au nombre de ses amis, l'évêque de Soissons, le savant Huet, le père Hardouin, le père Tournemine, Despréaux, Rousseau, le président Bouhier etc. Newton et Pope le traitèrent à Londres, comme Clément XI l'avoit traité à Rome, avec une distinction qui supposoit une haute estime. Ses principaux ouvrages sont sa magnifique édition *des ouvrages de Cicéron*; différentes traductions de cet orateur philosophe, excellentes pour la fidélité, mais dépourvues de chaleur; ses *remarques sur Racine*, ouvrage digne d'un grammairien homme de goût; un traité de la *prosodie François*, aussi utile qu'intéressant; et des *essais de grammaire*, qui ont beaucoup contribué à dégager notre langue des chaînes du grécisme et du latinisme.

PACAUD (*Pierre*) né en Bretagne et mort en 1760 dans un âge avancé. Formé dans la congrégation de l'oratoire, il s'adonna au ministère de la paroie évangélique et

y acquit de la réputation. Ses sermons, qui n'ont rien de bien saillant, ont néanmoins un mérite réel, celui d'une noble simplicité.

PALAPRAT (*Jean*) né à Toulouse en 1650 et mort en 1721. Palaprat après avoir fini ses études dans l'université de sa ville, remporta plusieurs prix aux Jeux-Floraux. Après avoir rempli les fonctions de capitoul et de chef de consistoire, il quitta sa patrie, fit un voyage à Paris, ensuite à Rome où la reine Christine tâcha vainement de le fixer auprès d'elle; enfin il retourna à Paris et s'y établit par la protection du duc de Vendôme qui se l'attacha en qualité de secrétaire des commandemens du grand prieur. Dès les premières années de son séjour à Paris, il travailla pour le théâtre; et son goût pour le genre dramatique augmenta, lorsqu'il eut fait connoissance avec Brueys. Ils donnèrent de concert plusieurs pièces (*voyez Brueys*). La seule des pièces auxquelles il a travaillé sans Brueys qui soit restée au théâtre est le *ballot extravagant*. Palaprat à une imagination vive et plaisante, joignoit une candeur de mœurs, une simplicité de caractère singulière. Il réunissoit à la fois les saillies d'un bel-esprit et la naïveté d'un enfant. Ses ouvrages respirèrent la gaieté et la légèreté d'un esprit vif et fécond, mais on y désireroit plus de justesse et de précision.

PALLISOT DE MONTENOY (*Charles*) né en 1739. M. Pallisot est un des meilleurs littérateurs qu'il y ait actuellement en France: les différens ouvrages qu'il a publiés font honneur à ses talens; quoiqu'il sa haine contre les philosophes l'ait quelquefois rendu injuste, ses jugemens sont en général sûrs et dictés par le goût. Il a publié depuis peu une édition de Voltaire bien supérieure pour l'exactitude à celle de Beaumarchais. Il prépare actuellement, à ce qu'on dit, un cours complet de littérature. Il faut espérer que M. Pallisot y rendra plus de justice à quelques auteurs qu'il a trop maltraités dans ses premiers écrits.

PANARD (*Charles-François*) né à Conville, près de Chartres, et mort à Paris en 1765, à 74 ans. Marmontel a surnommé Panard le Fontaine du Vaudeville, dont il a été le père. Il ressembloit plus à ce poète par son caractère. C'étoit le même désintéressement, la même probité, la même douceur de mœurs. Cet homme qui savoit si bien aiguïser les traits de l'épigramme, ne s'en servit jamais contre personne; il chansonna le vice et non les vicioeux. On a recueilli ses œuvres, où l'on trouve beaucoup de facilité, de naturel, de sentiment, d'esprit, et de bon sens, mais trop de négligences, de longueurs, et de fautes contre la langue et la poésie. Cet auteur n'avoit pas fait les études ordinaires; il dut tout à la nature, et rien à l'art.

PARISIÈRE (*Jean-César Rousseau de la*)

né à Poitiers en 1667 et mort en 1737 à Nîmes dont il étoit évêque. Les belles-lettres avoient occupé la Parisière dans sa jeunesse; et elles ont été les maux dont il fut affligé sur la fin de ses jours. Ses premières productions avoient été des poésies ingénieuses, si l'on en juge par la *fabule allégorique* sur le bonheur et l'imagination que M^{de}. Bernard nous a conservée. La modestie ou l'air de propre de ce prelat le porta à les brûler dans un âge avancé. On a publié depuis sa mort des *harangues, panegyriques, sermons de mort et mandemens* qu'on a pu rassembler. Le style en est serré et concis; mais cette concision est quelque fois une source d'obscurité, et d'autres fois d'une grande force.

PASCAL (Blaise) né à Clermont en Auvergne l'an 1623 et mort à Paris en 1662 à 39 ans. Pascal fut un grand homme dès son enfance. Son père fut son précepteur. Les mathématiques eurent pour lui un attrait singulier: mais son père lui en cacha avec soin les principes, de peur qu'elles ne le dégoûtassent de l'étude des langues. Le jeune Pascal, gêné dans son goût pour la géométrie, ne devint que plus ardent à l'apprendre. Sur la simple définition de cette science, il devina, par la seule force de son génie, jusqu'à la 32^e proposition d'Euclide. Son père, cédant à la nature, mit entre ses mains les élémens du philosophe Grec. Il en saisit si bien toutes les difficultés qu'à l'âge de 16 ans il publia un *traité des sections coniques* qui fut admiré des hommes consommés dans cette science; Descartes ne voulut pas croire qu'il fut de lui. De la géométrie, Pascal passa aux autres branches des mathématiques, et s'y montra supérieur. A 19 ans il inventa la *machine d'arithmétique*; à 23 il découvrit la *pesanteur de l'air* etc. Ce génie supérieur pour les sciences ne l'empêcha pas de s'occuper des vérités de la religion: il résolut même d'en faire son étude particulière, et pour s'y livrer avec plus de fruit, il se retira à Port-Royal des champs. Ces célèbres solitaires étoient alors dans l'ardeur de leurs disputes avec les jésuites. C'est alors qu'il composa les fameuses *lettres provinciales*, ouvrage unique en son genre et qui est la première époque de la fixation de la langue. Il n'y a qu'un seul mot qui depuis 150 ans, se soit ressenti du changement qui altere souvent les langues vivantes. Les meilleures comédies de Molière n'ont pas plus de sel, et Bossuet n'a rien de plus éloquent: aussi Boileau les regardoit avec raison comme le plus parfait ouvrage en prose qui fût dans notre langue, et il le disoit même aux jésuites. Un jour qu'il s'entretenoit avec Bouhours sur la difficulté de bien écrire en François, il rejetoit tous les auteurs que celui-ci lui citoit comme modèles. *Quel est donc, selon vous, lui dit Bouhours, l'écrivain parfait? que lisons-nous?... Mon père, ré-*

pondit Boileau, lisons les lettres provinciales et croyez-moi, ne lisons pas d'autre livre. Bossuet interrogé lequel de tous les ouvrages écrits en François, il aimeroit mieux avoir fait, répondit: *les provinciales*. Le célèbre chancelier d'Aguesseau pensoit de même. Ce grand homme avoit destiné les dernières années de sa vie à travailler à la défense de la religion contre les athées, les libertins et les juifs: il avoit jeté sur le papier quelques idées sur l'ouvrage qu'il méditoit. Ce sont ces fragmens qu'on a rassemblés sous le nom de *pensées* et dans lesquels on reconnoit cette force, cette sublimité de génie, cette précision qui le distinguoient. (Voyez ce qui est dit de Pascal § 234 du second livre de cette collection.)

PASSERAT (Jean) né à Troyes en Champagne en 1534 et mort à Paris en 1602. Après avoir étudié le droit à Bourges, il se rendit à Paris, où il enseigna les belles-lettres dans les collèges de l'université; et où il obtint la place de professeur royal en éloquence. Ses leçons furent très-suívies; et Henri III et Charles IX lui donnèrent des marques d'estime. Son ardeur pour l'étude étoit extrême; il passoit souvent des journées entières sans prendre aucun repos. Cette opiniâtreté au travail le conduisit au tombeau. Cet écrivain s'est principalement distingué par des poésies Latines et Françaises: quoique le langage de ces dernières ait vieilli, on les lit encore avec plaisir pour les traits ingénieux et les grâces naïves qu'elles offrent: on y trouve d'ailleurs la plus grande facilité, de la gaieté, point de recherche pour l'expression, ni pour la pensée, et toujours le ton le plus aimable. Il a composé avec Rapin les vers de la *satire Ménippée*.

PATIN (Gui) né en 1601 à Houdan, petite ville du Beauvoisis, et mort à Paris en 1672. Patin avoit pris le bonnet de docteur en médecine. Ce fut à Paris qu'il exerça son art, et il y fut moins connu par son habileté, que par l'enjouement de sa conversation et par son caractère satirique. Les querelles de l'*Antimoine*, qui s'élevèrent de son temps dans la faculté de médecine de Paris, donnèrent beaucoup d'exercice à la bile de Patin. Il a publié quelques ouvrages, et entre autres 5 volumes de lettres qu'on doit lire avec défiance. La plupart de ses anecdotes politiques ou littéraires sont fausses ou mal rendues; et d'ailleurs il y déchire impitoyablement ses amis et ses ennemis.

PATRIX (Pierre) né à Caen en 1585, et mort à Paris en 1672, à 88 ans. Patrixse livra de bonne heure à la poésie, et composa des pièces licencieuses qu'il supprima ensuite autant qu'il put. Entré chez Gaston d'Orléans, il suivit constamment ce prince dans la bonne et dans la mauvaise fortune, et après sa mort, il fut attaché à Marguerite de Lorraine, sa veuve. Il fit les délices de cette cour par son esprit et par son enjou-

il étoit d'une conversation agréable et

Ses poésies en général sont très-foibles à quelques endroits près, qui sont remarquables par un tour facile et original. La meilleure pièce se trouve dans ce recueil.

PELLISSON-FONTANIER (*Paut*) né à Paris en 1624 et mort à Versailles en 1693.

dans la religion calviniste, Pellisson dès son enfance de telles preuves d'un supérieur qu'il fut bientôt l'espérance du parti et de sa religion. Il étudia d'abord à Castres, à Montauban et à Toulouse. Les auteurs Latins, Grecs, Romains, Espagnols, Italiens lui devinrent familiers. Il parut bientôt avec éclat dans le cercle de Castres; mais lorsqu'il y brilla plus, il fut attaqué de la petite-vérole.

Cette maladie le défigura au point qu'elle, de Scudéri, son amie, disoit en riant qu'il abusoit de la permission que les hommes ont d'être laids. Plusieurs

gens qu'il composa à Paris l'y firent valoir avantageusement. L'académie se réunissoit, quoiqu'il n'y eût pas alors de vacant, et elle ordonna que la place qui vaqueroit seroit à lui, et que ce n'est qu'il auroit droit d'assister aux assemblées et d'y opiner comme académicien; et d'autant plus flatteuse qu'il n'y avoit d'autre exemple. Fouquet, insensible à son mérite, l'avoit choisi pour son

secrétaire; ce ministre ayant été disgracié, Pellisson fut enveloppé dans sa disgrâce et enfermé à la bastille, où il fut retenu pendant quatre ans. C'est là qu'il

écrivit ces trois mémoires, pour l'information de Fouquet, qui sont trois chefs-d'œuvre. La chose approche de Cicéron, dit-on, ce sont ces trois *factums*. Pellisson

avoit conservé une foule d'amis dans sa ville, et ses amis obtinrent enfin sa liberté.

On doit observer à la gloire de ce grand homme que Fouquet ne conserva que deux ans sa disgrâce, Pellisson et la Fontaine le roi le dédommagea de cette captivité des pensions et des places, et lorsqu'il embrassa la religion de l'état, par ses bénéfices. Les seuls ouvrages qu'on lit de Pellisson sont ses trois mémoires en faveur de Fouquet, et son *histoire de l'académie Française*, qui, quoique pleine de minuties, et de négligences, ne des faits assez curieux. Quant à ses poésies, elles ont du naturel, un tour

simple, et de l'agrément; mais elles manquent d'imagination.

PERRAULT (*Charles*) né à Paris en 1633 et dans la même ville en 1703.

Élevé dans le sein des lettres, les cultiva avec une assidue. Des vers furent les premières productions de sa plume. Aimé et conduit par le grand Colbert, il employa son talent auprès de lui, pour l'utilité des arts, et ceux qui les cultivoient. Ce fut à lui que l'académie Française dut un logement

au Louvre, et l'académie de peinture, de sculpture et d'architecture, son institution.

Après la mort de Colbert, il se dévoua entièrement aux lettres. Il chanta les merveilles du règne de Louis XIV. Son poème intitulé, *le siècle de Louis le grand* étoit une satire injuste des anciens.

Racine, Despréaux et tous les partisans du goût s'élevèrent contre Perrault, qui pour soutenir ce qu'il avoit avancé mit au jour son *parallèle des anciens et des modernes*. Il y mettoit au-dessus d'Homère non-seulement Corneille, mais encore les Chapelain et les Scudéri.

Perrault avoit eu même la maladresse ou le mauvais goût de n'y point parler de Racine et de Despréaux, ou de n'en dire que des choses propres à choquer leur amour-propre.

La dispute s'échauffa, les esprits s'aigrirent, mais Perrault, en défendant une mauvaise cause, n'employa contre ses adversaires que la modération et la politesse. Despréaux et lui se lassèrent enfin d'être les jouets du public. Des amis communs travaillèrent à la paix et elle fut conclue.

Perrault s'occupa alors des *éloges historiques* des grands hommes qui avoient illustré le dix-septième siècle, ouvrage précieux par la beauté des portraits et par la modération que respirent les éloges.

Le grand Arnauld et Pascal ne s'y trouvoient pas; Perrault étoit trop juste pour ne pas rendre hommage à ces génies, mais les jésuites avoient eu le crédit de les faire exclure par la cour.

Le cri public fit réparer cette injustice. Il y a encore d'autres ouvrages de lui en vers et en prose; mais sa prose, ainsi que ses vers, manque d'imagination et de coloris: on y trouve de la facilité, mais en même temps trop de négligence.

PESSÉLIER (*Charles-Etienne*) né à Paris en 1712 et mort dans la même ville en 1763.

Cet auteur commença à travailler pour le théâtre, et donna quelques comédies estimées pour la légèreté du style et les agréments de la versification. Il a aussi publié des fables dont quelques-unes renferment une excellente morale, mais l'esprit qui y domine, leur ôte ces grâces simples et ingénues qui sont essentielles à ce genre.

Il reste aussi de lui des ouvrages en prose, et entre autres des *lettres sur l'éducation*. Des vérités morales exprimées avec facilité, de la douceur, de l'exactitude, de l'harmonie, soit en prose, soit en vers; des sentimens rendus avec finesse; plus d'esprit que de talent, plus de réflexions que d'images, voilà ce qui caractérise cet écrivain, d'autant plus estimable qu'il ne lui est jamais échappé rien qui pût blesser les mœurs ou la société.

PIRON (*Alexis*) né à Dijon en 1639 et mort à Paris en 1763.

Piron passa à Dijon plus de 30 années dans la dissipation d'un jeune homme qui aimoit les plaisirs et la liberté. Une ode trop connue ayant fait une

malice, il fut obligé de se retirer à Paris, où il se consacra aux lettres.

Il étoit d'un caractère simple et d'un cœur sensible. Il avoit une imagination vive et fertile, et un goût délicat.

Ses ouvrages sont ses *opuscules*, ses *opéras*, ses *opéras comiques*, ses *opéras bouffes*, ses *opéras sérieux*, ses *opéras satiriques*, ses *opéras tragiques*, ses *opéras comiques*, ses *opéras bouffes*, ses *opéras sérieux*, ses *opéras satiriques*, ses *opéras tragiques*.

Il étoit d'un caractère simple et d'un cœur sensible. Il avoit une imagination vive et fertile, et un goût délicat.

Ses ouvrages sont ses *opuscules*, ses *opéras*, ses *opéras comiques*, ses *opéras bouffes*, ses *opéras sérieux*, ses *opéras satiriques*, ses *opéras tragiques*.

Il étoit d'un caractère simple et d'un cœur sensible. Il avoit une imagination vive et fertile, et un goût délicat.

Ses ouvrages sont ses *opuscules*, ses *opéras*, ses *opéras comiques*, ses *opéras bouffes*, ses *opéras sérieux*, ses *opéras satiriques*, ses *opéras tragiques*.

Il étoit d'un caractère simple et d'un cœur sensible. Il avoit une imagination vive et fertile, et un goût délicat.

Ses ouvrages sont ses *opuscules*, ses *opéras*, ses *opéras comiques*, ses *opéras bouffes*, ses *opéras sérieux*, ses *opéras satiriques*, ses *opéras tragiques*.

impression scandaleuse sur ses concitoyens, il quitta sa patrie pour s'échapper aux reproches qu'il y essuyait. Il se rendit à Paris où il gagna sa vie en écrivant dans les bureaux d'un financier. Il travailla en même temps pour le spectacle de la foire : les petites pièces qu'il y fournit commencèrent sa réputation que la *métromanie*, qu'il donna aux François, porta au plus haut point. Cette pièce semée de traits neufs, et pleine de génie, d'esprit et de gaieté, et la seule qui ne doive rien à Molière, introduisit Piron dans le grand monde, et lui procura tous les agréments que peut se promettre un homme d'esprit, dont les saillies sont intarissables. Admirable dans la conversation où il n'eut point d'égale ; plein du sel de Rabelais et de l'esprit de Swift, toujours neuf, toujours original, il n'est point d'homme qui ait fourni un si grand nombre de traits à recueillir. Mais sa malignité naturelle lui faisoit beaucoup d'ennemis ; il sacrifioit tout à un bon mot. Ses épigrammes l'avoient exclu de l'académie ; il se vengea de cette exclusion par de nouvelles plus mordantes que les premières. Il reste beaucoup d'ouvrages de Piron. Rigoley de Juvigny, en les rassemblant, auroit dû faire un choix, et les réduire à la *métromanie*, à *Gustave*, aux *courses de Tempé*, à quelques *odes*, à une vingtaine d'*épigrammes*, à trois ou quatre *contes* et à tout autant d'*épîtres*.

PITHOU (*Pierre*) né en 1529 à Troyes en Champagne et mort à Nogent-sur-Seine en 1596, à 57 ans. Après avoir reçu une excellente éducation domestique, il puisa à Paris, sous Turnèbe, le goût de l'antiquité ; et à Bourges, sous le célèbre Cujas, toutes les connaissances nécessaires à un magistrat. Elevé dans le calvinisme, il échappa par hasard au massacre horrible de la saint-Barthélemy. Devenu catholique, il occupa la première place dans la chambre de justice de Gayenne, lorsque Grégoire XIII lança un bref foudroyant contre l'ordonnance de Henri III, rendue au sujet du concile de Trente. Pithou publia alors un mémoire, où, après avoir dévoilé les vues secrètes des auteurs du bref, il défendit, avec autant de force que de raison, la cause de la France et celle de son roi. Il continua sous Henri IV à jouir jusqu'à sa mort de l'estime de son souverain et de celle de ses concitoyens. On a de lui un grand nombre d'ouvrages, dont un des meilleurs est son *traité des libertés de l'église Gallicane*. Sa vaste érudition lui mérita le nom de *Varron François*.

PLACE (*Pierre-Antoine de la*) né en 1709 et mort depuis quelques années. La Place savoit fort bien l'Anglois, et a publié beaucoup de traductions de cette langue. Il a fait un recueil de *pièces intéressantes et peu connues pour servir à l'histoire et à la littérature*. Cet ouvrage renferme quelques

anecdotes utiles parmi un grand nombre qui n'y ont été évidemment insérées que pour le grossir.

PLUCHE (*Antoine*) né à Reims en 1688 et mort à la Varenne St. Maur en 1761, à 73 ans. L'abbé Pluche professa d'abord les humanités et ensuite la rhétorique dans l'université de sa ville. Appelé à Laon, pour y être à la tête du collège de cette ville, il y rétablit l'ordre et les bonnes études. Les affaires du temps l'obligèrent à quitter cette place, et à la recommandation de Rollin, son ami, il obtint l'éducation du fils de l'intendant de Rouen. Après avoir rempli avec succès cette fonction importante, il se rendit à Paris, où il donna d'abord des leçons de géographie et d'histoire. Produisant sur un grand théâtre par des auteurs distingués, son nom fut bientôt célèbre, et il soutint sa célébrité par ses ouvrages, dont les principaux sont le *spectacle de la nature*, qui eut un grand succès, et il le mérita par la clarté et par l'élégance avec laquelle il est écrit : mais cet ouvrage manque par la forme dialogique qui le rend traînant, et par le fonds des idées qui sont légères et superficielles : et l'*histoire du ciel*, divisée en deux traités, dont le premier est une mythologie complète fondée sur des idées neuves, mais simples et ingénieuses ; et dont le second est l'histoire du ciel, ou du moins des philosophes : le fonds du système en est heureux, mais il n'est pas certain qu'il soit aussi vrai. Voltaire l'appeloit la *fable du ciel*.

POMPIGNAN (*Jean-Jacques le Franc, marquis de*) né à Montauban en 1709, et mort au château de Pompignan, montra de bonne heure des talents décidés pour la poésie : sa tragédie de Didon, composée à 25 ans, emporta tous les suffrages par de grandes beautés. Sa réputation augmenta jusqu'à l'époque de sa réception à l'académie Française : elle fut pour lui l'époque d'un dénigrement presque universel. On se trouvoit alors dans des circonstances malheureuses qui devoient toucher un homme aussi religieux que le marquis de Pompignan. Le philosophisme ne se cachoit plus dans l'ombre ; chaque jour voyoit éclore des livres impies où l'état n'étoit pas plus respecté que la religion. Le matérialisme, et même l'athéisme étoient préconisés. Le gouvernement, au lieu de sévir contre ces novateurs, laissoit un libre cours à leurs fureurs. Le marquis de Pompignan crut devoir venger la religion si indignement outragée : il eut le courage de plaider sa cause dans son discours de réception. Il y prouva avec une grande éloquence que le sage vertueux et chrétien méritoit seul le nom de philosophe, et qu'en jugeant plusieurs littérateurs modernes d'après cette définition, il ne falloit voir en eux qu'une fausse littérature et une vaine philosophie. Ce discours ne pouvoit que déplaire dans

une compagnie qui comptoit plusieurs philosophes parmi ses membres. Aussi vit-on éclore aussitôt une foule d'écrits dans lesquels cet estimable littérateur étoit impitoyablement déchiré. C'est la cause des sarcasmes que Voltaire n'a cessé de lancer contre lui. Abandonné de la cour dont l'intérêt étoit de le soutenir, le marquis de Pompidou se retira dans sa terre. C'est dans cette retraite qu'il composa la plupart de ses ouvrages. Ses *odes sacrées* et ses *discours* tirés des livres de Salomon sont des productions qui feront toujours honneur à ses talens pour la poésie. Il y règne une correction rare. Ses ouvrages en prose ne sont pas moins dignes de lui, et annoncent tous une érudition aussi étendue que bien digérée.

POULLE (Louis) né à Avignon en 1711 et mort dans la même ville en 1781. Né avec une heureuse imagination, l'abbé Poulle cultiva de bonne heure la poésie et l'éloquence. Il remporta deux fois le prix de poésie à l'académie des Jeux-Floraux: mais il abandonna cette carrière pour suivre celle de la chaire, qu'il parcourut avec succès. Une éloquence vive, noble et rapide, des images grandes et brillantes, quelquefois du sentiment, voilà les beautés de ses discours; quelques métaphores forcées, la recherche de l'esprit dans un petit nombre de morceaux, où il falloit de la simplicité ou du pathétique, en voilà les défauts.

PRINCE DE BEAUMONT (M^{de}. le) née à Rouen en 1711 et morte en 1780. M^{de}. le Prince de Beaumont se consacra à l'éducation des jeunes demoiselles: placée à Pontres dans différentes maisons, elle y acquit l'estime et l'amitié de ses élèves autant par les qualités de son cœur que par celles de son esprit. Elle composa pour elles différens ouvrages qui furent très-bien accueillis, parce qu'on ne connoissoit alors rien de meilleur. Mais ils sont tombés dans l'oubli depuis que l'expérience a appris que des niaiseries dialoguées ne peuvent former ni l'esprit ni le cœur. Au lieu d'étendre, elles resserrent la sphère des idées et du sentiment. Néanmoins en réduisant ces ouvrages de deux tiers, et en retouchant le style de la partie qu'on conserveroit, on pourroit les rendre très-utiles. Les *lettres de M^{de}. du Montier* font plus d'honneur à M^{de}. le Prince de Beaumont.

QUINAUT (Philippe) né en 1636 et mort à Paris en 1688. Elève de l'Hermitte, Quinaut suivit, comme lui, la carrière du théâtre. A l'âge de vingt ans, il s'étoit déjà fait connoître par des comédies qui avoient eu assez de succès; et avant l'âge de trente ans il en avoit donné seize; mais de toutes ces pièces, il n'en est qu'une qu'on lise encore; c'est la *mère coquette*. Eten effet il y a des détails agréables

et ingénieux, et de bonnes plaisanteries. Elle est d'ailleurs bien conduite, et les caractères et la versification sont d'une touche naturelle, quoiqu'un peu foible. Toutes les autres justifient le peu de cas que Boileau faisoit de Quinaut. Mais c'est d'après ses opéras qu'il faut juger ce poète. Que d'invention, que de naturel, que de sentiment, que d'élévation même quelquefois, enfin que de beautés d'ensemble et de détail n'y découvre-t-on pas? *Alceste*, *Thésée*, *Atys*, *Phaéton*, *Amadis*, *Isis*, *Roland* et surtout *Armide* dureront autant que la langue Française.

RACAN (*Honorat de Bueil, marquis de*) né en Touraine à la Roche-Racan en 1589, et mort dans le même lieu en 1670, à 81 ans. A l'âge de 16 ans, le marquis de Racan eut occasion de voir souvent Malherbe et il se forma sous lui. Après avoir fait trois campagnes, il quitta le service. C'est alors qu'il consulta Malherbe sur le genre de vie qu'il devoit embrasser. Le poète, pour toute réponse, se contenta de lui réciter la *fable du Meunier, de son fils et de l'âne*. Le marquis de Racan se décida pour le mariage. Il aimoit les lettres et les cultiva. On ne lit guères plus ses *bergeries*, on l'on trouve cependant des détails heureusement rendus. Ses autres poésies sont également oubliées: on ne connoit plus de lui que ses *stances à Malherbe*.

RACINE (Jean) né à la Ferté-Milon en 1633 et mort à Paris en 1699. Racine fit ses premières études à Port-Royal des champs: son goût pour la poésie s'y montra dès son enfance. Il ne pouvoit s'arrêter à la lecture d'Euripide; il cherchoit dès lors à l'imiter. Sa mémoire étoit si heureuse qu'il sut par cœur à la troisième lecture les *amours de Théagène et de Chariclée*. Après avoir fait ses humanités à Port-Royal et sa philosophie au collège d'Harcourt, il débuta dans le monde par une ode sur le mariage du roi. Cette pièce lui valut une gratification de 100 louis et une pension de 600 livres. Ce succès le détermina à la poésie, et son amour pour Euripide, à celle du théâtre. Son coup d'essai fut la *Thébaïde*, pièce foible à la vérité, mais qui annonçoit un grand talent. L'*Alexandre* qui suivit, et dans lequel il commença à se frayer une route nouvelle, fit concevoir de lui de plus grandes espérances qu'il réalisa dans *Andromaque*. On y admira l'art avec lequel cette tragédie est conduite, les effets de la terreur et de la pitié portés au plus haut point, et un style noble sans enflure et simple sans bassesse. Depuis cette époque, il ne produisit plus que des chefs-d'œuvre, si l'on excepte *Bérénice*, sujet qu'il ne traita que sur la demande de la célèbre Henriette d'Angleterre, mais dont néanmoins il tira tout le parti dont il étoit susceptible, et *Esther*, pièce qui n'étant point destinée

pour le théâtre, mais seulement pour l'instruction des jeunes élèves de Saint-Cyr, pouvoit se passer d'un plan aussi régulier que celui de ses autres tragédies, pourvu qu'elle renfermât de grandes leçons. Depuis *Andromaque*, l'envie n'avoit pas cessé de s'acharner contre Racine, mais elle fut portée à un tel point après *Phèdre*, elle employa tant de manœuvres, que ce grand homme, dégoûté du théâtre, abandonna le champ à ses ennemis, et se retira. C'est alors qu'il se raccommoda avec M. M. de Port-Royal : il se maria la même année et partagea désormais son temps entre la cour où il étoit gentilhomme du roi, et sa famille qu'il aimoit tendrement. Racine ne s'occupoit plus du théâtre, lorsque Mde. de Maintenon lui demanda des pièces pour Saint-Cyr : il fit *Esther*, dont il est parlé plus haut, et *Atthalie*, la plus belle pièce qui existe sur aucun théâtre; pièce unique par la simplicité de l'intrigue, par la beauté de la poésie, par la noblesse des caractères, par la vérité des sentimens, par de grandes leçons données aux rois, aux ministres et aux courtisans, et par l'usage heureux des sublimes traits de l'écriture. Racine eut la douleur de voir tomber ce chef-d'œuvre, et ne vécut pas assez long-temps pour voir la justice tardive qu'on lui rendit. (Voyez l'article de Racine § 140, 141 et 142 du 2^e livre de cette collection.) Outre ses tragédies, Racine a donné les *Plaideurs*, comédie pleine de traits véritablement comiques, d'un ridicule fin et saillant, et de plaisanteries d'un sel et d'un goût rares; des *cantiques*, pleins d'unction et de douceur; l'*idylle sur la paix* et des *épigrammes*. Comme prosateur, il est encore au premier rang. Ses deux lettres contre Port-Royal, ses discours à l'académie, son histoire même de Port-Royal quoique peu digne de ce grand homme pour les faits, montrent un écrivain supérieur.

RACINE (Louis) fils du précédent né à Paris en 1692 et mort dans la même ville en 1763, à 71 ans. Ayant perdu son père de bonne heure, il consulta Boileau qui lui conseilla de ne pas s'appliquer à la poésie; mais son penchant pour les muses l'entraîna. Il débuta par le poème de la *Grâce*, ouvrage qui quoique médiocre, lui fit honneur. Les chagrins que son père avoit essuyés à la cour, lui faisoit redouter ce séjour; le chancelier d'Aguessau l'engagea à paroître dans le monde; il s'y fit des protecteurs qui contribuèrent à sa fortune. Le cardinal de Fleury qui avoit connu son père lui procura une place dans les finances, et il coula désormais des jours tranquilles et fortunés avec une épouse qui faisoit son bonheur. Il continua par goût à cultiver les belles-lettres, et plusieurs ouvrages furent les fruits de son loisir. Ceux qui lui feront toujours honneur sont ses *odes* tirées des livres saints, et son poème sur la religion, où il n'y a point

de chant qui ne renferme des traits excellens, et de très-beaux vers. La justesse du dessein, l'heureuse disposition des parties, la noblesse des images, la vérité des couleurs le rendent aussi recommandable que le mérite de la difficulté vaincue, et le choix intéressant des plus belles pensées de Pascal et de Bossuet, mises en vers qui ne leur ôtent rien de leur force ni de leur sublimité. Si cet ouvrage ne fut pas aussi bien accueilli qu'il le méritoit, c'est que le philosophisme commençoit à corrompre beaucoup d'esprits, et que l'épicurisme qui avoit régné depuis la régence en rendit un grand nombre d'autres indifférens sur les ouvrages qui avoient la religion pour objet.

RÉAUMUR (René-Antoine Ferchault, sieur de) né à la Rochelle en 1683 et mort à sa terre de la Bermondière dans le Maine en 1757. Réaumur s'appliqua de bonne heure aux mathématiques, à la physique et à l'histoire naturelle; et du moment qu'il fut membre de l'académie des sciences, il s'y livra tout entier. Toute sa vie ne fut qu'une suite continuelle de travaux, d'observations et de découvertes. La collection de l'académie est remplie de ses mémoires; et son *histoire des insectes* étonne celui qui la lit par l'étendue et la variété des connoissances qu'elle suppose.

REGNARD (Jean-François) né à Paris en 1647 et mort dans sa terre proche de Dourdan en 1710, à 54 ans. Sa passion pour les voyages se déclara presque dès son enfance. Après avoir parcouru l'Italie, été esclave à Alger, et visité la Flandre, la Hollande, le Danemarck, la Suède, la Pologne et une partie de l'Allemagne, il se fixa dans sa terre située à onze lieues de Paris; c'est là qu'il composa ses ouvrages. La meilleure de ses comédies fut *le joueur*, pièce qui annonça, non pas tout à fait un rival, mais du moins un digne successeur de Molière. Regnard eut cette gloire et la soutint. Après *le Joueur*, il faut placer *le Légataire*, qui est un chef-d'œuvre de la gaieté comique. Les *Ménages* sont après *le Légataire*, le fond le plus comique que le poète ait traité; le sujet est de Plaute; mais le poète Latin est bien au-dessous de son imitateur. *Démocrite* et *le Distrain*, ne sont pas de la force des trois comédies qu'on vient de nommer; mais elles ont de belles scènes, et un dialogue dans leur genre, d'un comique parfait. On ne doit pas oublier le *retour imprévu*, qui est ce que nous avons de mieux dans le genre des pièces fondées sur les mensonges des valets. Ses poésies diverses ont des passages heureux, mais en général la versification en est négligée. Quant à ses voyages on ne lit plus que celui de Laponie.

RETZ (Jean-François-Paul de Gondy, cardinal de) né à Montinirel en Brie, l'an 1614 et mort en 1679. Cet homme, dont la vie est si singulière, eut pour précepteur le célèbre Vincent de Paul. Forcé par son

père d'entrer dans l'état ecclésiastique, il fit ses études particulières avec succès et ses études publiques avec distinction, prit le bonnet de docteur de Sorbonne et fut nommé coadjuteur de l'archevêque de Paris. Il se gêna pendant quelque temps pour gagner le clergé et le peuple. Mais dès que le cardinal Mazarin eut été mis à la tête du ministère, il se montra tel qu'il étoit. Par l'ascendant de sa place, il précipita le parlement dans les cabales et le peuple dans les séditions; il marchait toujours armé d'un poignard. Tour à tour ami et ennemi de la cour, il la servoit ou la combattoit selon les vues secrètes de son ambition. Forcé de quitter le royaume après s'être échappé du château de Nantes où il étoit prisonnier, il erra en Italie, en Hollande, en Angleterre, et reentra enfin en France où il fit sa paix avec la cour en se démettant de son archevêché. Dès ce moment cet homme audacieux et bouillant, devint doux, paisible, sans intrigue, et l'amour de tous les honnêtes gens de son temps; comme si toute son ambition d'autrefois n'avoit été qu'une débauche d'esprit, et des tours de jeunesse, dont on se corrige avec l'âge. Il a laissé des mémoires dont on verra le vrai caractère § 256 du second livre de cette collection.

RICHER (Henri) né en 1685, à Longueil dans le pays de Caux et mort à Paris en 1748. Ce poète qui sacrifia à son goût pour la littérature les avantages qu'il pouvoit se promettre du barreau, a laissé différents ouvrages qui ne sont pas sans mérite. celui qu'on a le mieux reçu est son *recueil de fables*. Quoique l'invention n'en soit pas heureuse, et que le style en soit froid et monotone, elles sont recommandables par la simplicité et la correction du langage, par la variété des peintures et par l'agrément des images. Ses *vies de Virgile et de Mécène* offrent des recherches et de l'érudition.

RIVAROL (—) né à Bagnols en Languedoc l'an 1714* et mort depuis peu à Berlin. On ne peut pas disconvenir que le chevalier de Rivarol n'ait été un homme de beaucoup d'esprit. Son *discours sur l'universalité de la langue Française*, offre des traits d'une grande beauté, un style noble et harmonieux, des parallèles d'une grande justesse; mais néanmoins un peu trop de recherche et de soins. Les mêmes beautés se trouvent dans la première partie de son *discours préliminaire* du dictionnaire qu'il projetait; mais la manie de paroître neuf l'a fait trop souvent donner dans des abstractions métaphysiques si obscures que l'on peut douter qu'il se soit entendu lui-même. La recherche du style est encore plus marquée dans cet ouvrage que dans le précédent. En général le chevalier de Rivarol ne veut rien dire comme les autres, ce qui le fait tomber quelquefois

dans l'affectation et le précieux. Ses poésies offrent beaucoup d'idées, mais peu de naturel et de simplicité.

RIVIERE (Mathias Poncet de la) né à Paris en 1707, et mort à Saint-Marcel en 1780. Cet auteur montra de bonne heure beaucoup d'esprit et de talent; il se consacra à la chaire et réussit surtout dans l'oraison funèbre. Nommé à l'évêché de Troyes, il y mit le trouble par son zèle ardent contre les jansénistes; on fut forcé de l'exiler en Alsace, et il ne sortit de son exil qu'en se démettant de son évêché. Il mena depuis une vie tranquille. On a imprimé ses oraisons funèbres. Elles sont estimées, et le seroient davantage, si l'auteur avoit moins recherché les antithèses, les expressions brillantes et les traits d'esprit.

ROCHEFOUCAULD (François, duc de la) né en 1603 et mort à Paris en 1680. Le duc de la Rochefoucauld, né avec un esprit pénétrant, se fit de bonne heure une étude du cœur humain. Entraîné dans les troubles politiques de son temps par l'ascendant qu'avoit pris sur lui la fameuse duchesse de Longueville, il vit les hommes non dans leur état naturel, mais dans toute l'effervescence des passions, et n'en fut que plus à portée de les juger. Dès que les querelles de la Fronde furent finies, le duc de la Rochefoucauld ne songea plus qu'à jouir des doux plaisirs de l'amitié et de la littérature. Sa maison devint le rendez-vous de tout de ce que Paris et Versailles avoient d'ingénieux. Les Racine, les Boileau, les Sévigné et surtout Mdc. de la Fayette, trouvoient dans sa conversation, des agréments qu'ils cherchoient vainement ailleurs. Mdc. de Maintenon disoit de lui, qu'elle n'avoit jamais connu d'ami plus solide, plus ouvert, ni de meilleur conseil. Ses *réflexions et maximes* lui donnèrent une grande célébrité. Elles portent toutes sur une seule vérité, c'est que *l'amour-propre est le mobile de toutes nos actions*. En partant de ce principe, le duc de la Rochefoucauld a très-souvent raison, mais aussi il lui arrive quelquefois de calomnier la nature humaine. Quelque jugement qu'on porte de cet ouvrage, on sera forcé de convenir qu'il est un des livres originaux du siècle de Louis XIV, et le premier modèle de ce style précis qui fortifie la pensée en la resserrant.

ROLLIN (Charles) né à Paris en 1661 et mort dans le même ville en 1741, à 80 ans. Rollin fit ses humanités et sa philosophie au collège du Plessis, et trois années de théologie en Sorbonne. Après avoir professé la seconde et la rhétorique dans ce collège et rempli avec éclat la chaire d'éloquence au collège-royal, il fut nommé recteur de l'université, place qu'on lui laissa pendant deux ans pour honorer son mérite. L'université prit une nouvelle face: Rollin y ramena l'étude du Grec. Il s'étoit retiré

pour travailler à ses ouvrages, lorsque l'université le choisit une seconde fois pour recteur : il se fit autant estimer dans cette place que la première fois. En effet il eût été difficile de trouver un homme plus estimable par la douceur du caractère, par la modération, par la candeur et par la simplicité de l'âme. Non-seulement il étoit aimé et estimé en France ; mais il jouissoit encore d'une grande considération dans tous les pays de l'Europe. Le duc de Cumberland et le prince Royal, depuis roi de Prusse, étoient au nombre de ses admirateurs. Ce monarque l'honora de plusieurs lettres, dans l'une desquelles il lui disoit : *Des hommes tels que vous, marchent à côté des souverains*. Quant à son mérite littéraire, si on l'a trop exalté de son temps, on l'a trop déprécié de nos jours ; et on ne doit pas s'en étonner : un auteur aussi chrétien ne pouvoit être du goût de nos philosophes : il étoit naturel qu'ils cherchassent à détourner d'une lecture propre à inspirer de l'horreur pour leurs principes. Malgré leurs critiques, le *cours de belles-lettres* et l'*histoire ancienne* sont toujours lus avec autant d'utilité que de plaisir, parce que, quoiqu'il y ait des défauts, ils annoncent un écrivain sage, un esprit éclairé et une belle âme.

ROSSET (N — —) il a publié un poème sur *l'Agriculture* en six chants. Il a renfermé dans ce cadre tous les préceptes de la culture des terres, et toutes les opérations rurales depuis les semailles jusqu'à la basse-cour, sans relever son ouvrage par aucun trait d'imagination, par aucun épisode. Il s'est borné à rendre en vers François tous les travaux champêtres, et dans plus d'un endroit il s'en est tiré avec succès. La diction en général en est correcte ; mais elle manque trop souvent d'élégance, de rythme, et de poésie. Rosset néanmoins n'étoit pas sans talent, comme on peut le voir par les morceaux insérés dans cette collection, mais le plan de son poème n'étoit pas propre à le faire paroître avec avantage.

ROUCHER (N — —) né à Montpellier en 17** et guillotiné à Paris en 1794. Roucher né avec du talent pour la poésie, eût pu se faire un nom, si un critique d'un goût sûr l'avoit dirigé dans ses premiers essais. Mais rempli de lui-même, il entreprit le poème des *Mois*, avant d'avoir étudié l'art de faire les vers. Arrivé à Paris, il y mena d'abord une vie obscure : mais peu à peu il s'insinua auprès de quelques philosophes, dont il avoit adopté le fatras et la morgue des déclamations ; il commença à avoir des prôneurs qui voyant en lui un adepte l'introduisirent dans le monde. Les lectures qu'il y fit de son poème lui donnèrent une grande réputation dont il jouit jusqu'à son apparition : mais à cette époque tous ceux qui l'avoient loué, le déchirèrent à l'envi. En effet il est difficile de

trouver un poème qui pêche plus par le sujet qui est trop vague, par le plan, par la marche, par le choix et la distribution des matériaux, par les épisodes, par les idées, par les transitions, par l'abus des enjambemens, par la manière de placer la césure ; enfin par le style, qui est tantôt boursoufflé, tantôt plat, et presque toujours gâté, même dans les beaux morceaux, par des expressions impropres. Néanmoins, malgré tous ces défauts, on y trouve de temps en temps de beaux vers, des tableaux animés, et des tirades même assez longues d'une grande beauté. Les morceaux insérés dans cette collection sont de ce nombre et on auroit pu en rapporter d'autres.

ROUSSEAU (Jean-Baptiste) né à Paris en 1671, et mort à Bruxelles en 1741. Rousseau reçut une excellente éducation dans les meilleurs collèges de Paris, où il ne tarda pas à se faire un nom par de petites pièces de poésie, pleines d'esprit et d'imagination. Il avoit à peine 20 ans, qu'il étoit déjà recherché par les personnes du plus haut rang et du goût le plus délicat. Entré dans différentes maisons où l'on admiroit ses talens, il y cultivoit les muses, et songeoit peu à sa fortune. Il étoit parvenu au comble de la gloire, lorsque les fameux couplets qu'on lui attribua, quoique sans preuve, le firent bannir du royaume à perpétuité. Il se retira en Suisse où le comte du Luc, ambassadeur de France auprès du corps Helvétique, lui rendit la vie douce et agréable. Ce fut à Soleure qu'il publia la première édition de ses œuvres. A Bade, il fit connoissance avec le prince Eugène qui l'emmena à Vienne. Il y passa trois ans, mais s'étant brouillé avec ce héros, il se retira à Bruxelles. Ce fut dans cette ville que commencèrent ses brouilleries avec Voltaire. Ces deux poètes s'étoient estimés jusqu'alors. Dès ce moment, ils ne cessèrent de se déchirer, et voulurent inspirer au public un mépris qu'ils n'avoient pas l'un pour l'autre. De Bruxelles Rousseau passa en Angleterre, où il fit imprimer à Londres le recueil de ses œuvres en 2 volumes in 4to. Cette édition lui rapporta dix mille écus qu'il plaça sur la compagnie d'Ostende : mais cette compagnie n'ayant pas réussi, il les perdit, et retourna dans sa misère. De retour à Bruxelles, il trouva de nouvelles ressources dans la générosité du duc d'Arenberg dont il fut encore privé par une vengeance de Voltaire. Depuis cette époque jusqu'à sa mort, ce grand poète mena la vie la plus agitée et la plus malheureuse. Avant de recevoir le Saint Viatique, il protesta qu'il n'étoit pas l'auteur des infâmes couplets qui avoient empoisonné sa vie. Les ouvrages qui assurent à Rousseau le rang le plus distingué parmi nos poètes sont ses *odes sacrées*, où à l'élégance, à la noblesse, à l'harmonie, à la richesse, il a su joindre cette onction qu'il

avoit puisée dans les livres saints; ses *Odes héroïques et morales*, où il a porté au plus haut point l'enthousiasme lyrique, et ses *Cantates* qui sont des morceaux achevés; celle de *Circé* est un des chefs-d'œuvre de la poésie Française. En général dans le lyrique ce grand poète n'a point d'égal parmi nous. Néanmoins il a beaucoup de fautes, mais qui disparaissent devant le grand nombre de beautés. Rousseau n'est pas moins supérieur dans l'épigramme que dans l'ode. Tout homme d'esprit peut en faire une bonne; mais en faire un si grand nombre sur tous les sujets et les faire si bien, est l'ouvrage d'un talent particulier et d'un grand talent. Quant à ses *épîtres* et autres ouvrages, on y trouve de temps en temps des passages dignes de lui; mais on s'accorde assez généralement à les regarder comme des productions médiocres. On n'a pas besoin d'observer que Voltaire, dans son *temple du goût* n'a pas rendu justice à ce grand poète.

ROUSSEAU (*Jean-Jacques*) né à Genève en 1712, et mort en 1778 à Ermenonville, terre de M. de Girardin à dix lieus de Paris. Rousseau montra dès l'enfance un esprit penseur et un caractère bouillant: ses premières lectures furent Plutarque et Tacite. Une étourderie de jeune homme lui fit abandonner la maison paternelle. L'évêque d'Anneci, à qui il demanda un asile, chargea de son éducation M^{de}. de Warens qui lui servit de mère et d'amie, et qui finit par prendre pour lui un sentiment plus vif. Il aimoit la musique, et y avoit fait des progrès. Il en donna des leçons à Chamberi. Ayant enfin quitté cette ville, il vint à Paris, où il passa deux ans dans la plus grande détresse. Ses amis réussirent à le placer auprès de M. de Montaigu, ambassadeur à Venise; mais la mésintelligence se mit bientôt entre l'ambassadeur et son secrétaire. De retour à Paris, la place de commis qu'il obtint chez un fermier-général, homme d'esprit, lui donna quelque aisance, et il s'en servit pour aider M^{de}. de Warens, sa bienfaitrice. Rousseau étoit dans sa trente-neuvième année lorsqu'il commença à se montrer sur la scène littéraire. L'académie de Dijon avoit proposé cette question: *si le rétablissement des sciences et des arts a contribué à épurer les mœurs*. Rousseau voulut d'abord soutenir l'affirmative. *C'est le pont aux ânes*, lui dit un philosophe alors son ami; *soutenez la négative, et je vous promets le plus grand succès*. En effet son discours fut couronné. Jamais paradoxe ne fut soutenu avec plus d'éloquence. Le discours qui suivit fut encore plus éloquent. Les maximes les plus hardies, les idées les plus bizarres, y furent revêtues des couleurs les plus brillantes, du style le plus enchanteur. Sa *lettre à d'Alenbert* contre le spectacle offrit, à côté de quelques paradoxes, les vérités les plus im-

portantes et les mieux développées. Ce fut l'époque de sa brouillerie avec Voltaire. Il avoit déjà donné son *dein du village*, admirable par l'accord parfait des paroles et de la musique. Il publia peu de temps après une *lettre sur la musique* dans laquelle il attaqua sans ménagement nos opéras. Elle excita un soulèvement presque général. Les partisans de la musique Française se déchainèrent contre lui, et portèrent la fureur jusqu'à le pendre en effigie. A ces différents ouvrages succéda sa *nouvelle Héloïse*, roman absurde pour le fonds, et dont aucun personnage n'est ni intéressant ni dans la nature, mais qui étincelle de beautés de détails. Quoique le style en soit guindé et exagéré, quelques lettres attachent par la chaleur de l'expression, par cette effervescence de sentimens, par ce désordre d'idées qui caractérisent une passion portée à son comble. Ce roman si dangereux avoit fait beaucoup de bruit; mais *Emile* en fit bien davantage. Cet ouvrage sur l'éducation renfermoit une infinité de choses sages, bien vues, et dignes de Platon: mais comme il falloit que Rousseau mit dans tous ses ouvrages des paradoxes plus ou moins hardis, il introduisit dans son troisième volume un vicaire Savoyard qui après avoir parlé d'une manière sublime de l'évangile et de son divin auteur, attaqua sans ménagement les miracles et les prophéties qui établissent sa mission. Le parlement de Paris condamna ce livre et en poursuivit criminellement l'auteur, qui fut obligé de prendre la fuite à la hâte. Genève lui ferma ses portes. Il se retira dans la principauté de Neuf-châtel, d'où, malgré la protection du roi de Prusse, il fut forcé de sortir. Il chercha un asile dans le canton de Berne, mais on refusa de l'y recevoir. Le célèbre Hume, touché de son sort, le mena en Angleterre où il lui procura un établissement très-agréable à la campagne: mais le philosophe de Genève ne se plut pas long-temps dans sa nouvelle retraite. Il s'attendoit à faire sur les Anglois la même sensation que sur les Parisiens. Les feuilles publiques de Londres ne parlèrent pas toujours avantageusement de lui. On y imprima une prétendue lettre du roi de Prusse à Rousseau, dans laquelle les principes et la conduite de ce Diogène moderne étoient tournés en ridicule. Rousseau crut que c'étoit une conspiration de Hume et de quelques philosophes de Paris contre sa gloire et son repos; il lui écrivit une lettre de reproche, pleine d'expressions outrageantes. Il le regarda dès-lors comme un homme méchant et perfide, qui ne l'avoit attiré dans son île que pour l'immoler à la risée publique. Il quitta l'Angleterre, entra en France, et obtint la permission de demeurer à Paris à condition qu'il n'écrirait ni sur les matières de la religion, ni sur celles du gouvernement. Il vecut de-

puis cette époque en philosophie paisible, borné à la société de quelques amis sûrs, fuyant celle des grands, déçu de toutes les illusions, et n'affichant ni la philosophie ni le bel-esprit. Les différens morceaux qu'on trouve de lui dans cette collection suffisent pour faire connoître les grands talens de cet écrivain véritablement original.

RUE (*Charles de la*) né à Paris en 1643, et mort à Paris en 1723. Entré de bonne heure chez les jésuites, il y professa avec éclat les humanités et la rhétorique, et s'y fit connoître en même temps par son talent pour la poésie. Le grand Corneille traduisit en vers François son poëme Latin sur les conquêtes de Louis XIV. Ses supérieurs l'avoient destiné à la chaire; il s'y consacra et remplit avec applaudissement celles de la cour et de la capitale. Ses *panégyriques*, ses *oraisons funèbres* et ses *sermons* brillent de tout ce que peuvent leur donner d'éclat l'heureuse distribution des parties, la vérité des tableaux, la véhémence du style, et les grâces de la facilité; mais quelquefois il s'y montre plus poëte que prédicateur. On a encore du père de la Rue, outre beaucoup de poésies Latines, deux tragédies en vers François qui méritèrent les suffrages de Corneille. Les comédiens de l'hôtel de Bourgogne se préparoient à jouer *Sylla*, mais le père de la Rue qui en fut instruit eut assez de crédit pour les en empêcher. Tout le monde lui attribua de son temps *L'Andrienne*, et *l'homme à bonnes fortunes*, comédies publiées sous le nom de Baron, son ami. Pour faire en un mot l'éloge du père de la Rue, il suffit de dire qu'il a été un des meilleurs littérateurs que les jésuites aient eus.

SABATIER (*Antoine*) né à Castres en 1742. Sabatier annonça de bonne heure son goût pour la littérature: après avoir commencé d'écrire en province, il se rendit à Paris où il publia quelques petits ouvrages, qui l'aiderent à subsister. On l'engagea à écrire contre les philosophes, et c'est ce qu'il fit dans *les trois siècles de la littérature Française*, avec un courage qui étonna ses adversaires. Il y juge bien les ouvrages, et démasque avec vérité les vues et les cabales des philosophes; mais égaré quelquefois par l'esprit de parti, il ne rend pas justice à leurs talens, tandis qu'il exalte avec enthousiasme tout ce qui leur est opposé. Avant de lire l'article d'un auteur, on sait ce qu'il en dira, si l'on connoît ses liaisons avec tel ou tel parti. Néanmoins les *trois siècles* méritent d'être lus, et consultés dans l'occasion quand on veut être fixé sur le mérite d'un auteur.

SACY (*Louis-Isaac le Maître de*) né à Paris en 1613 et mort à Pomponne en 1684. Après avoir fait d'excellentes études sous les yeux de l'abbé de Saint-Cyran, il fut élevé au sacerdoce, et aussitôt après choisi pour diriger les religieuses et les solitaires de

Port-Royal des champs. - Son attachement au jansénisme lui suscita bien des affaires et le fit enfin enfermer à la Bastille. C'est dans cette prison qu'il composa les *figures de la bible*, et la *traduction de toute la bible*. Ce dernier ouvrage fut achevé la veille du jour où il recouvra sa liberté. On le présenta au roi et au ministre, à qui il demanda pour toute grâce d'envoyer plusieurs fois l'année à la Bastille pour examiner l'état des prisonniers. Il consacra le reste de ses jours à la composition des nombreux ouvrages qu'il nous a laissés.

SACY (*Louis de*) né en 16** et mort à Paris en 1727. Sacy débuta par le barreau où il parut avec un succès distingué. Sa voix étoit touchante, sa physionomie heureuse, sa mémoire fidèle, son esprit juste et pénétrant. Il avoit tout pour réussir dans cette profession, qu'il exerça avec autant de noblesse que d'applaudissement. Fait pour la société, il y étoit utile. Il avoit autant de douceur dans les manières que dans les mœurs. Il nous reste plusieurs ouvrages de lui. Celui qu'on lit le plus est sa *traduction des lettres de Pline le jeune*, ouvrage aussi agréable à lire que l'original, et moins fatigant, parce que le traducteur en rendant toute la finesse de l'auteur Latin, la rend avec plus de simplicité que lui.

SAINT-ANGE (*Fariau-de*) l'éditeur de cet article ne connoît de M. de Saint-Ange que sa *traduction en vers des Métamorphoses d'Ovide*. Ce poëme, un des plus beaux présens que l'antiquité nous ait faits, est une suite de tableaux toujours divers, tantôt simples jusqu'à la familiarité, les uns horribles, les autres tendres, ceux-ci effrayans, ceux-là gais, rians et doux. Quelle flexibilité d'imagination et de style n'a-t-il pas fallu à Ovide pour leur donner à tous des couleurs qui leur convenoient, et c'est ce qu'Ovide a fait avec une supériorité de talent que la lecture de ses autres ouvrages n'auroit pas fait soupçonner en lui. Il étoit bien difficile que son traducteur pût faire passer cette foule de beautés dans une langue moins poétique: il devoit nécessairement rester au dessous. Néanmoins on trouve dans la traduction des fables bien rendues, et l'on sent, en la lisant, que si M. de Saint-Ange n'avoit pas si souvent, par sa diffusion, ajouté à l'abondance de son auteur, cet ouvrage lui auroit fait plus d'honneur.

SAINT-AULAIRE (*François-Joseph de Beaupoil, marquis de*) né dans le Limousin, et mort à Paris en 1742, âgé d'environ 93 ans. Le marquis de Saint-Aulaire porta les armes pendant sa jeunesse, et quitta le service dans un âge plus avancé, pour être tout entier à la société et à la littérature. La duchesse du Maine l'appela à sa cour, dont il fit les délices pendant 40 ans par les charmes de son esprit et de sa conversation. Ce fut pour cette princesse qu'il fit, en jouant au *secret*, l'impromptu si connu

La divinité qui s'amuse
 A me demander mon conseil,
 Tois Apollon, ne seroit pas ma muse :
 seroit Thétis.... et le jour finiroit.

Créon moins vieux, dit Voltaire, fit
 des jolies choses. Il avoit fait ses
 vers vers à 60 ans. Il fit les plus déli-
 cieux on ait de lui, lorsqu'il étoit plus que
 enaire. Il a été de l'académie Fran-

ST-EVREMONT (*Charles de Saint-
 Seigneur de*) né à Saint-Denis-le-
 t, à 3 lieues de Coutances en 1613 et
 Londres en 1702 où il fut enterré à
 inster au milieu des rois et des grands
 es d'Angleterre, et où ses amis lui
 ériger un monument. Cet écrivain
 e son temps, une réputation prodi-
 ; il en a perdu beaucoup et peut-être
 ans celui-ci. Après s'être distingué
 sa jeunesse où, par sa fidélité à la
 du roi, il avoit mérité le grade de
 hal de camp et une pension de trois
 ivres, il eut l'imprudence d'écrire au
 hal de Créquy une lettre qui étoit une
 du traité des Pyrénées. Le roi
 donna des ordres pour qu'on l'enfer-
 la bastille ; mais en ayant été averti,
 tira en Angleterre où Charles II l'ac-
 t comme il le méritoit, et où il passa
 e de sa vie. C'est là qu'il a composé
 part des ouvrages qui nous restent de
 Quoique né dans un temps où le goût
 pas entièrement formé, il sut éviter
 re de Balzac et l'affectation de Voi-

Il avoit réellement un caractère de
 qui étoit à lui, et qui tenoit à celui de
 prit. Sa philosophie étoit douce et
 ée. Son goût pour le plaisir étoit
 de ce qu'on appelle honnêtes gens ; il
 it tout excès. Son style, quoique
 trop peu correct et trop peu soigné,
 e généralement le talent d'écrire.
 xpressions ne lui manquent point, et
 uefois elles sont heureuses ; il saisit sur
 urs objets des rapprochemens d'idées,
 ans être rigoureusement justes, ont un
 de vérité ingénieusement aperçu.
 sa mort, au lieu de grossir le recueil
 s'œuvres d'une foule d'écrits indignes
 i, on eût fait dans ce qui étoit sorti de
 me un choix judicieux, ce philosophe
 encore lu et avec plaisir : mais à pré-
 qui pourroit supporter la lecture de
 qui ne sont qu'une mauvaise prose
 ; de prétendues comédies, dénuées
 ute apparence de comique ; et de plu-
 s morceaux en prose actuellement sans
 et pour nous. Ses lettres qu'on y a
 nblées avec un soin minutieux sont au-
 us du médiocre. Il ne reste donc à
 -Evremont que ses *considérations sur*
omains, et ses *dissertations morales, po-*
es et historiques, où l'on trouve des

idées fines, des caractères bien saisis, et des
 vues en général assez justes.

SAINT-LAMBERT (*Charles-François de*)
 né à ** et mort à Paris en 1803, dans un
 âge très-avancé. Saint-Lambert étoit entré
 de bonne heure au service, mais la vie mi-
 litaire ne l'empêcha pas de cultiver les
 lettres. Il s'étoit déjà fait connoître par
 de petites pièces de vers où l'on remarquoit
 du talent, lorsqu'il publia le poème des
saisons, une des productions originales,
 dans le genre descriptif, qui font le plus
 d'honneur au dix-huitième siècle. En effet
 on y rencontre ou les détails charmans de
 la nature pittoresque, décrits avec une
 pompe qui ne dégénère jamais en luxe, ou
 les teintes d'une mélancolie aimable et ré-
 fléchissante qui attache des idées, des sou-
 venirs et des sentimens à tous les objets.
 On n'y trouvera rien de vague, rien d'em-
 barrassé, rien de pénible : mais on y aper-
 cevra partout une marche sûre, une pro-
 priété de termes bien choisis, qui se rèle-
 vent l'un par l'autre ; un intérêt de style,
 qui réside toujours dans des tournures fa-
 ciles et naturelles ; des exemples fréquens
 d'harmonie imitative ; un coloris toujours
 vrai ; des réflexions intéressantes, et des
 contrastes ménagés avec art. La seule
 chose qui manque à ce beau poème, c'est
 une sorte d'élan et de jet, et pour ainsi dire
 ce feu central qui doit échauffer l'ensemble
 d'un poème descriptif, pour suppléer un
 peu à cet intérêt d'action qui soutient d'au-
 tres sujets. Outre les ouvrages en vers dont
 on vient de parler, Saint-Lambert a publié
 en prose des fables orientales dont le style
 est trop soigné, et dont le fonds est infecté
 du poison du philosophisme, mais néan-
 moins assez déguisé pour ne pas effaroucher.
 Auroit-on dû s'attendre qu'un homme qui
 avoit annoncé de la modération, se seroit
 déshonoré, dans sa vieillesse, par la publi-
 cation d'un ouvrage, où le délire du phi-
 losophisme est porté à son comble.

SAINT-PIERRE (*Bernardin de*) né à
 Honfleur vers 1727. M. de Saint-Pierre
 s'est appliqué de bonne heure à l'étude de
 l'histoire naturelle, et a profité de son sé-
 jour dans l'Inde pour s'y perfectionner ;
 mais égaré par l'esprit de système, il n'est
 pas aussi utile à ses lecteurs qu'il auroit pu
 l'être. Ses *études de la nature* qui renfer-
 ment une infinité d'observations justes, de
 rapprochemens ingénieux, et de vérités
 bien saisies et bien développées, portent
 trop souvent sur de pures conjectures, et le
 style n'en est pas celui du genre. On voit
 bien qu'il s'est proposé J. J. Rousseau pour
 modèle ; mais il n'est pas aisé d'imiter un
 écrivain aussi original. Un autre ouvrage
 qui fera plus d'honneur à M. de Saint-Pierre,
 c'est *Paul et Virginie*, un des romans de
 ce siècle où l'amour honnête est peint avec
 le plus d'intérêt et de vérité, et qui sera lu

et relu dans tous les temps. Bien des personnes de gout auroient désiré que M. de Saint-Pierre y eût évité dans ses belles descriptions un si fréquent usage des mots techniques dont il les a hérissées, et qui sans donner plus de force à ses traits, leur ôtent la rapidité, l'élan et le feu.

SAINT-RÉAL (*César Vichart de*) né à Chamberi, et mort dans la même ville en 1692. Saint-Réal vint de bonne heure à Paris, où les agrémens et la vivacité de son esprit le firent rechercher. De retour dans sa patrie, il eut occasion de voir la duchesse de Mazarin qui le goûta et l'emmena avec elle en Angleterre. Ce voyage ayant dérangé ses études, il vint jouir de la tranquillité à Paris. C'est là qu'il composa les différens ouvrages qu'il a publiés. On y trouve quelquefois des vues bien saisies, mais trop souvent des paradoxes historiques qui font du tort à son jugement, ou qui annoncent une imagination bizarre. On ne lit guères plus à présent que sa *conjuraton de Venise*, dont les détails peuvent paroître romanesques, mais dont on n'est pas en droit de contester la vérité. (*Voyez la préface de l'édition publiée chez M. M. Dulaud et Co.*) C'est le seul ouvrage de Saint-Réal qui annonce un grand talent. Tout le reste est médiocre ou mauvais.

SARAZIN (*Jean-François*) né à Hermanville sur la mer dans le voïnage de Caen et mort à Pezenas en Languedoc en 1654. Sarazin étoit né avec beaucoup d'esprit, et une imagination brillante. Il donna dans tous les genres de poésie, et de tous ses vers on ne connoît que quelques strophes de son *ode sur la bataille de Lens*; et quelques passages de grande poésie qui offrent de vraies beautés. Tout le reste est mauvais. Pétilson fit la préface de ses ouvrages en prose recueillis par Ménage. On y trouve *l'histoire de la conspiration de Walscin*; production pleine d'esprit, mais dénuée de cette simplicité noble qui est le premier ornement du style historique.

SAURIN (*Jacques*) né à Nîmes en 1677 et mort à la Haie en 1739. Saurin fit d'excellentes études, qu'il interrompit pendant quelque temps pour suivre le parti des armes. Il servit en Savoye, mais le Duc ayant fait sa paix avec la France, il retourna à Genève et y reprit ses études de philosophie et de théologie, qu'il acheva avec un succès distingué. Il alla de Genève en Hollande, puis en Angleterre où il se maria. Deux ans après il retourna à la Haie et y prêcha avec un applaudissement extraordinaire. La première fois que le célèbre Abbadie l'entendit, il s'écria: *est-ce un ange ou un homme qui parle?* Cet homme qui faisoit tant d'honneur à son parti, y fut persécuté avec fureur. On ne pouvoit lui pardonner son penchant à la tolérance, son amour pour la société, et la douceur de son caractère et de ses mœurs. Saurin a beau-

coup écrit: mais sa réputation est principalement fondée sur ses *sermons*. Ils ne sont pas tous également bons: mais il y en a dans le nombre, d'écrits avec beaucoup de force, de génie et d'éloquence. Les calvinistes de ce temps-là en furent mécontents parce qu'ils n'y trouvoient pas des déclamations contre le Pape et l'Eglise Romaine; mais ceux de nos jours, en adoptant l'esprit de modération qui les caractérise, les ont pris pour modèles.

SCARRON (*Paul*) né à Paris en 1610 ou 1611 et mort dans la même ville en 1660. Le père de Scarron qui s'étoit marié en secondes nocces, le força d'embrasser l'état ecclésiastique: il obéit; mais en changeant d'état, il ne changea pas de mœurs. Emporté par la fougue de ses passions, il se livra, soit pendant son voyage en Italie, soit après son retour à Paris à des excès de plaisir qui affoiblirent sa santé. Une folie la ruina sans ressource. Il étoit allé passer le carnaval au Mans, dont il étoit chanoine. Un jour s'étant masqué en sauvage, cette singularité le fit poursuivre par tous les enfans de la ville. Obligé de se réfugier dans un marais, le froid le saisit, et le rendit perclus de tous ses membres. Gai malgré ses souffrances, il se fixa à Paris et attira bientôt chez lui la meilleure compagnie. Il vit Mlle. d'Aubigné; elle lui plut, et il l'épousa. Lorsqu'il fut question de dresser le contrat de mariage, Scarron dit qu'il reconnoissoit à l'accordée *deux grands yeux fort mutins, un très-beau corsage, une paire de belles mains, et beaucoup d'esprit*. Le notaire demanda quel douaire il assureroit? *L'immortalité*, répondit Scarron, *le nom des femmes des rois meurt avec elles: celui de la femme de Scarron vivra éternellement*. Mlle. Scarron réussit à reformer les saillies indécentes de son mari, mais non pas à lui inspirer l'esprit d'économie: il eut bientôt mangé le peu de bien qu'il avoit et fut réduit à vivre du produit de ses ouvrages, et d'une pension que lui donna le surintendant Fouquet. Sa gaieté ne l'abandonna pas au lit de la mort; peu de temps avant d'expirer, il dit à ses parens et à ses domestiques qui pleuroient au chevet de son lit: *Mes enfans, je ne vous ferai jamais autant pleurer que je vous ai fait rire*. De tous les ouvrages de Scarron, on ne lit plus que son *Roman Comique*, et il le mérite par la gaieté qui y règne, et par la pureté avec laquelle il est écrit.

SCUDERI (*Magdelène de*) née au Havre-de-Grâce en 1607 et morte à Paris en 1701. Mlle. de Scuderi vint de bonne heure à Paris où elle devint auteur par nécessité: elle s'y fit bientôt un grand nom, par une foule d'ouvrages dont à peine aujourd'hui on connoît les titres. On la célébra, on lui donna le nom de *Sapho*, l'Académie des *Ricovrati* de Padoue se l'associa, et les plus beaux-espits de l'Europe étoient en com-

de lettres avec elle. Elle eut la de remporter le premier prix d'éloquence que l'académie Française ait donné. elle survécut à tous ses ouvrages. tant il y a quelquefois de la délicatesse des agémens dans ses vers ; et des vers bien rendus et pleins de finesse ses romans. Mais il y a peu de romans qui veuillent prendre la peine de l'ennui d'un gros volume pour offrir une ou deux pages intéres-

AUD (Guillaume) né à Paris en 1674 et dans la même ville en 1748. Entré chez les jésuites, il professa avec distinction au collège de Louis le grand. la chaire de rhétorique étant venue à lui, ses supérieurs balancèrent entre lui et lui : le premier l'emporta, et le second fut destiné à la chaire. Il fit l'essai de ses talens à Rouen, d'où il passa à Paris. On l'admira partout, et on ne trouve dans ses sermons un grand d'instruction, beaucoup d'élégance d'énergie, et surtout cette onction qui va à l'âme et qui la dispose à profiter des vérités évangéliques. Ses vertus furent supérieures à ses talens.

RAIS (Jean Regnault de) né à Caen en 1674 et mort dans la même ville en 1701. Il n'avoit que 20 ans, lorsque le comte de Ségne, éloigné de la cour, se retira à

Ce courtisan, charmé de son esprit, vint à Paris et le plaça chez Mlle. de Ségne. Ségne y demeura, mais ne fut pas approuvé son mariage avec le comte de Lauzun, il fut obligé de quitter la cour. Il se retira chez Mlle. de Ségne. Il y prit part à la composition de ses ouvrages. Enfin lassé du grand monde, il se retira dans sa patrie, où il cultiva les lettres jusqu'à sa mort, et où il recueillit l'estime de l'académie de sa ville. De toutes les sciences, on ne lit plus que les romans dans lesquelles le caractère et le sentiment de ce genre sont bien saisis. Il y a du naturel, de la douceur et du sentiment. Il est fidèle, mais foible, de Virgile, il fait entrer dans ses sujets les images des poètes, mais il ne sait pas les colorier et son modèle. Il donne à ses bergers un langage qui leur convient ; mais son langage manque souvent de cette élégance et de cette harmonie qu'il faut allier à la simplicité. Son poème d'*Atis* a quelques passages heureux. En général la versification de Ségne est inégale, lâche et tra-

vers (Joseph) né à Rhodéz, et mort à Paris en 1761. Ségne se consacra de bonne heure à l'éloquence et à la poésie. Il remporta le prix de poésie à l'académie Française et remplit avec distinction les chaires de poésie et de la capitale. Les discours publiés sont écrits avec assez de noblesse, p. 4.

blésse et de pureté, et quelquefois avec chaleur et avec force ; mais on y trouve peu de traits d'une vraie et grande éloquence. Il a été de l'académie Française.

SENECAI ou SENECE (Antoine Bauderon de) né à Macon en 1643 et mort dans la même ville en 1737. Senecé suivit quelque temps le barreau par complaisance pour son père. S'étant battu en duel, il passa en Savoye, où il fut bien reçu du duc. Une demoiselle, qui étoit amoureuse de lui, voulut l'épouser malgré sa famille. Il eut une affaire avec ses frères, et fut forcé d'abandonner cet asile. Il se retira à Madrid, d'où, peu de temps après, il revint en France. La littérature, l'histoire et la poésie étoient l'objet de ses plaisirs, et l'occupèrent le reste de sa vie. Il nous reste de cet auteur des poésies dont la versification est quelquefois négligée, mais les grâces piquantes de sa manière dédommagent bien de ce défaut. Ses deux meilleures pièces sont la *confiance perdue ou le serpent mangeur de Kaimak*, apologue oriental ; et *Camille ou la manière de filer le parfait amour*, conte dans lequel il a su plaire sans blesser en rien les mœurs. Ce dernier conte est très-joli, et écrit avec beaucoup d'esprit et d'élégance. Mais c'est surtout dans le premier qu'il s'est montré supérieur. On y trouve des traits fort heureux, des vers pleins de sens, des détails poétiquement embellis, la raison jointe à la gaieté, et une versification ferme qui ne se traîne pas sur les traces d'autrui. On a été très-fâché de ne l'avoir pas reçu à temps pour en enrichir ce recueil.

SERVAN (— —) ancien Avocat-Général au parlement de Grenoble. On connoit principalement de M. de Servan, un *discours sur l'administration de la justice criminelle* qui fit, lorsqu'il parut, la plus forte sensation par les sentimens d'humanité qu'il renferme, par la nouveauté et la profondeur des vues qu'il présente, et par la manière piquante dont il est écrit. Voltaire lui-même rendit hommage aux talens du jeune magistrat. Le *discours prononcé dans la cause d'une femme protestante*, écrit dans le même esprit, offre également le même genre de beautés et de sentimens. M. de Servan avoit préparé un grand ouvrage sur les *différens rapports des mœurs avec l'éducation publique et nos lois politiques, civiles et religieuses*, dont des événemens imprévus ont empêché la publication. Ce retardement est une perte pour le public, si l'on en juge par le *discours sur les mœurs*, que son auteur avoit destiné à lui servir de frontispice.

SÉVIGNÉ (Marie de Rabutin, dame de Chantal et marquise de) née en 1626 et morte au château de Grignan en 1696. Elle perdit son père l'année suivante à la descente que les Anglois firent à l'île de

Rhé. Les grâces de l'esprit et de la figure la firent rechercher de tout ce qu'il y avoit de plus aimable et de plus illustre. Elle donna la préférence au marquis de Sévigné, et ce mariage ne fut pas heureux. Son mari ayant été tué en duel, elle refusa les partis les plus avantageux pour se consacrer entièrement à l'éducation de ses enfans. La tendresse qu'elle a eue toute sa vie pour sa fille, a donné naissance à une correspondance suivie qu'elle entretenoit avec elle, et qui a produit ces lettres célèbres, une des productions les plus originales du siècle de Louis le grand. "En effet, comme on le dit dans la préface du choix publié chez M. M. Dulau et Co. pensées fines et profondes, expressions animées et pittoresques, tours hardis et inattendus, style délicat, brillant et varié, grâces légères et naïves, naturel piquant, aisance continue, heureux abandon, art de narrer unique; en un mot tout ce qui peut attacher le cœur et charmer l'esprit s'y trouve au degré le plus éminent. La négligence même y est une grâce."

SULLY (*Maximilien de Bethune, baron de Rosni, duc de*) né à Rosni en 1559, et mort dans le château de Villebon, au pays Chartrain, en 1641. Sully n'avoit que 11 ans, lorsqu'il fut présenté par son père à la reine de Navarre, et à Henri son fils. Florent Chrétien, précepteur de ce prince, donna aussi des leçons à Sully, qui suivit Henri à Paris. Pendant le massacre de la Saint-Barthélemy, le principal du collège de Bourgogne le tint caché, et l'arracha ainsi aux assassins. Sully attaché au service du jeune roi de Navarre, ne cessa de lui rendre les plus grands services, et ne contribua pas peu, par son courage et par ses talens, aux victoires de son maître, et enfin à le faire monter sur le trône de France. Aussi habile négociateur qu'excellent guerrier, il montra dans toutes ses ambassades et surtout dans celle d'Angleterre, la profondeur du politique, l'éloquence de l'homme d'état, le sang froid du philosophe et l'activité de l'homme de génie. De si grands services ne demeurèrent pas sans récompense. Il devint principal ministre, et il mit un si bel ordre dans les finances qu'en dix ans il acquitta toutes les dettes, et eut en dépôt à la Bastille des sommes considérables. Il porta l'économie dans toutes les branches de l'administration. Henri, aussi économe que lui, l'en aima davantage. Le principe dont il ne s'écarta jamais, fut d'encourager l'agriculture de préférence aux arts de luxe, et c'est sur ces arts qu'il fit porter les impôts. Parmi les maux que causa à la France la mort de Henri IV, un des plus grands fut la disgrâce de ce fidèle ministre. Il fut obligé de se retirer de la cour. Louis XIII l'y fit revenir quelques années après pour lui demander des conseils. Les petits

maîtres qui gouvernoient le roi voulurent donner des ridicules à ce grand homme, qui parut avec des habits et des manières qui n'étoient plus de mode. Sully s'en apercevant, dit au roi: *Sire, quand votre père me faisoit l'honneur de me consulter, nous ne parlions d'affaires, qu'après avoir fait passer dans l'antichambre les Baladins et les Bouffons de la cour.* Sully resta toujours protestant, quoiqu'il eût conseillé à Henri IV de se faire catholique. C'est depuis sa retraite de la cour qu'il composa ses mémoires qui sont le tableau des régnes de Charles IX, de Henri III et de Henri IV, tracé par un homme d'esprit pour l'instruction des politiques et des guerriers. Ils ont l'avantage de faire connoître et par conséquent de faire aimer notre Henri IV, plus qu'aucune des histoires qu'on ait faites de ce grand homme. Ils sont fidèles dans tous les faits essentiels; mais la tournure d'esprit de l'auteur, où il entre volontiers un peu de complaisance en sa faveur, et un peu de dureté pour les autres, avertit de ne pas voir toujours les hommes et les objets dans le même jour qu'il nous les présente.

SULZER (*Jean George*) né à Winterthur dans le canton de Zurich en 1720 et mort à Berlin en 1779. Après avoir fini dans sa patrie quelques éducations dont il s'étoit chargé, et y avoir publié, dans un ouvrage périodique, *des considérations morales sur les ouvrages de la nature*, il fut nommé professeur de mathématiques au collège de Joachim Ethal à Berlin, et bientôt après reçu à l'académie, il publia dans la collection de cette société des mémoires estimés. Son meilleur ouvrage est sa *Théorie universelle des beaux-arts*, qui annonce un penseur profond, un bon citoyen et un homme traversé dans la littérature ancienne et moderne. Les principes en sont lumineux, et les conséquences justes. On en trouve d'excellens extraits dans la seconde édition de l'encyclopédie.

TEMS (— *du*) il est dit dans la première édition de cette collection que l'abbé du Tems a donné plusieurs ouvrages entre lesquels est le panégyrique de Saint-Louis. Le rédacteur de ces notices ne connoissant ni son panégyrique de Saint-Louis, ni ses autres ouvrages, ne peut en rien dire.

TERRASSON (*Jean*) né à Lyon en 1670 et mort à Paris en 1750. Son père le fit entrer dans la congrégation de l'Oratoire qu'il quitta presque aussitôt; il y entra de nouveau et en sortit pour toujours. Pour le punir de n'avoir pas embrassé un état qu'il n'aimoit pas, son père le réduisit à un revenu très-médiocre. Il s'en consola dans la culture des lettres. Une place à l'académie des sciences, et ensuite la chaire de philosophie Grecque et Latine lui donnèrent une aisance honnête. Il s'enrichit par le

système de Law, mais cette opulence ne fut que passagère. La fortune étoit venue à lui sans qu'il l'eût cherchée; elle le quitta sans qu'il songeât à la retenir. Ce fut toute sa vie un vrai philosophe. Ses principaux ouvrages sont sa *dissertation critique sur l'Iliade d'Homère*, que, pour déprimer les anciens, il a remplie de paradoxes et d'idées bizarres; sa *traduction de Diodore de Sicile* aussi fidèle qu'élégante, mais faite pour prouver dans des notes combien les anciens étoient crédules; enfin *Séthos*, roman moral, où l'on trouve de beaux discours, une morale saine, des réflexions fines, et des portraits bien faits; mais dont peu de personnes ont le courage d'achever la lecture.

TERRASSON (Gaspar) frère du précédent, né à Lyon en 1680 et mort à Paris en 1752. Entré à 18 ans à l'Oratoire, il s'y appliqua d'abord à l'étude de l'écriture et des pères. Après avoir professé les humanités et la philosophie, il se consacra à la prédication, où il se fit un grand nom, non par des périodes vides de sens, mais par l'heureuse application des pères et des livres saints. Il cherchoit à convertir, et non à être applaudi. Ses vertus qui étoient encore supérieures à ses talens ne le mirent pas à l'abri de la persécution des constitutionnaires outrés. Forcé de quitter l'Oratoire, il passa le reste de ses jours à Paris dans la pratique des vertus chrétiennes. Ses sermons doivent être lus avec attention par tous ceux qui se destinent à la chaire, il ne faut pas confondre cet auteur avec André Terrasson, son frère aîné ainsi que celui de Jean, dont on a des sermons, dignes également de l'attention du public.

THOMAS (Antoine) né dans le diocèse de Clermont, et mort dans le château d'Oulins près de Lyon en 1785. Il fut d'abord professeur de troisième au collège de Beauvais. Il s'annonça dans le monde littéraire par des *réflexions sur le poème de la loi naturelle de Voltaire*, critique sage et modérée, dans laquelle il défend la religion avec force, mais sans fanatisme. En combattant un écrivain célèbre, il rend hommage à ses talens, plaint ses erreurs et ménage sa personne. Cet ouvrage fut suivi des *éloges du maréchal de Saxe, de d'Aguesseau, de Du Guai-Trouin, de Sully et de Descartes* qui obtinrent les suffrages de l'Académie et du public, et qui lui firent une réputation, à laquelle *l'éloge de Marc-Aurèle*, plein de raison et d'éloquence, mit le comble. On trouve dans ces éloges une éloquence abondante et vive, des réflexions pleines de chaleur et de philosophie, et des traits mâles et énergiques; mais en même temps une monotonie qui fatigue, des pensées gigantesques, trop de comparaisons entassées les unes sur les autres, un trop grand usage de mots abstraits, en un mot peu de ce naturel

qui attache et qui entraîne dans nos grands orateurs. Le style de son *essai sur le caractère, les mœurs et l'esprit des femmes* vaut mieux, ainsi que celui de son *essai sur les éloges*, ouvrage distingué par des images brillantes, des pensées fortes, des idées justes, des jugemens sains, des connoissances variées et des recherches intéressantes sur les orateurs anciens et modernes. Cet *essai* est le meilleur ouvrage de Thomas. Thomas étoit aussi poète. On trouvera dans cette collection son *ode sur le temps*. Son *épître au peuple* et son poème de *Junonville* sont des productions d'une imagination noble et élevée, la versification en est belle; mais en général elle est trop travaillée et trop monotone. Thomas n'a pas connu les grâces du naturel et de la simplicité.

TOUR (Bertrand de la) né à Toulouse et mort à Montauban en 1781 dans un âge avancé. Ceux qui ont connu l'abbé de la Tour se sont tous réunis à dire que c'étoit un homme de bien, qui donnoit l'exemple des vertus qu'il prêchoit. Son zèle lui fit entreprendre des missions dans les pays lointains; et sa charité se répandit en abondantes aumônes. Voilà son éloge, mais à ces vertus il joignit la rage d'écrire, et malheureusement dépourvu de style et de goût, il confondit tous les genres. Ses *cantiques*, qu'on faisoit chanter dans les retraites, n'étoient qu'une mauvaise prose rimée; ses *panégyriques*, qu'un amas incohérent de figures et d'images, et ses *sermons*, que des lieux communs de morale sans liaison et sans suite. Quant à ses *réflexions sur le théâtre* si elles sont une preuve de son zèle, elles le sont peu de ses talens.

TOUR-DUPIN (Jacques-François-René de la) né en Dauphiné en 1741 et mort en 1765. Il s'adonna à la chaire, et s'y fit un nom. Il prêcha avec applaudissement à la cour et dans la capitale. Son panégyrique de Saint-Louis prêché devant l'Académie Française avoit mérité le suffrage de cette compagnie. Le style des discours de l'abbé de la Tour-Dupin a de l'élégance et du brillant; mais en général la recherche s'y fait trop sentir. L'antithèse y revient sans cesse. On y trouve encore, et ce reproche est fondé; peu de justesse dans l'application de l'écriture.

TOURNEUR (Pierre le) né à Valognes en 1736 et mort à Paris en 1788. Sa vie a été un cours de vertus privées et de philosophie pratique. Sa *traduction des nuits d'Young* eut un succès extraordinaire. Il s'en fit en peu de temps plusieurs éditions. Le traducteur, qui connoissoit le goût de sa nation, mit en note tout ce qui auroit pu le choquer, et par ces retranchemens et par d'autres changemens qu'il se permit, il fit aimer cet ouvrage aux femmes mêmes. Dans la capitale et dans les provinces, tout

le monde lut Young. Depuis ce succès, il continua à donner des traductions de l'Anglois. Ses *méditations d'Hervey* n'eurent pas le même succès. Quant à la traduction de Shakespeare, elle fut peu goûtée. Voltaire l'attaqua avec violence : mais s'il eut raison dans le fond, il eut tort dans la manière. Ce n'étoit pas par des injures grossières qu'il pouvoit montrer les fautes du traducteur, mais en faisant voir qu'il n'avoit pas entendu l'original en plusieurs endroits, ce qui est vrai.

TRESSAN (*Louis-Elizabeth de la Vergne, comte de*) né au palais épiscopal du Mans en 1705 et mort à Paris en 1783. Le comte de Tressan fut placé à la cour auprès de Louis XV, et profita de l'éducation qu'on donna au jeune monarque, auquel il eut le bonheur de plaire. Colonel à l'âge de 17 ans, il suivit la carrière militaire, et parvint au grade de Lieutenant-Général. Un *mémoire sur l'électricité* lui ouvrit l'entrée de l'académie des sciences. Grand-Maréchal des logis auprès du roi Stanislas, il fit le principal ornement de la cour de ce prince par sa gaieté, ses saillies et sa manière de tout dire sans faire rougir. Son caractère étoit affable, poli, prévenant, il étoit jaloux de plaire même à un enfant. Il eut le malheur dans sa jeunesse de se faire des ennemis par des couplets qui lui attirèrent une disgrâce passagère, mais il réprima, dans un âge avancé, ce penchant à la satire. Il engagea le roi Stanislas à fonder l'académie de Nancy. Les discours qu'il y prononça sont écrits avec élégance, comme tous ses autres ouvrages, dont les principaux sont des *réflexions sommaires sur l'esprit*, composées pour l'éducation de ses enfans, ouvrage plein de goût et d'instruction digne d'un père sage et d'un homme éclairé, qui prouve combien le comte de Tressan respectoit les principes sacrés de la religion et les devoirs de l'honneur ; des *Romans de chevalerie*, extraits des anciens, mais embellis de tout ce que l'élégance et le goût peut donner d'agrément à ces sortes de compositions ; une traduction de l'Arioste dont l'abbé de Lillie a dit : *vous avez traduit un poème, et M. Mirabaud a traduit un roman* ; mais qui néanmoins n'est pas toujours fidèle ; des poésies qui réunissent ordinairement la finesse d'un bel-esprit à la grâce d'un homme du monde. Il peint lui-même son style en disant dans la préface de son Amadis : *les grâces pourront sourire en me lisant, mais j'espère ne les jamais forcer à rougir*. Il a été de l'académie Française.

TRUBLET (*Nicolas-Charles-Joseph*) né à Saint-Malo en 1697 et mort dans la même ville en 1770. L'abbé Trublet débuta à l'âge de 20 ans dans la carrière des lettres par des *réflexions sur Télémaque*, qui le

firent connoître de la Motte et de Fontenelle. Sans ambition, il préféra la culture des lettres à l'avancement que le cardinal de Tencin lui faisoit espérer. Il a publié des *essais de littérature et de morale*, qui méritent d'être connus par l'esprit d'analyse, la sagacité, la finesse et la précision qui y règnent ; il y a néanmoins de temps en temps des choses trop communes, et peut-être même qui ne sont pas justes. Ses autres ouvrages qui sont des *panégiriques*, et des *mémoires sur la Motte et sur Fontenelle*, sont peu estimés. Ayant inséré dans des *réflexions sur l'éloquence*, des jugemens sur quelques ouvrages de Voltaire, il s'attira la haine de ce poète qui ne cessa depuis de l'accabler de sarcasmes.

VADÉ (*Jean-Joseph*) né en 1720 à Ham en Picardie, et mort à Paris en 1757. Vadé eut une jeunesse si fougueuse et si dissipée, qu'il ne fut jamais possible de lui faire faire ses études : mais la lecture de nos bons livres suppléa à ce défaut de connoissances. Il a été le créateur du genre *Poissard*, qui a pour objet de peindre le peuple. On l'a appelé le Teniers de la poésie. On a recueilli toutes ses pièces où l'on trouve du naturel et de la simplicité, et qui attachent par la gaieté qui en fait le fonds : mais peu de personnes peuvent les lire, à cause du jargon du peuple qu'il n'est pas aisé d'entendre. Vadé mourut très-jeune ; son goût pour le plaisir hâta la fin de ses jours. Il fut universellement regretté de tous ceux qui l'avoient connu.

VALLIERE (*Louis-César de la Baume le Blanc, duc de la*) né en 1708 et mort en 1780. Le duc de la Vallière aima et cultiva les lettres dès sa jeunesse : il fit de longues recherches sur notre théâtre, et le fit connoître depuis son origine jusqu'à nous. On connoît aussi de lui de jolies petites pièces de vers où il y a du naturel et de la simplicité.

VAUVENARGUES (*N— Marquis de*) né en Provence, et mort en 1747 ou 1748. Il servit de bonne heure, et par conséquent ne fit que des études légères ; mais avec le secours des bons livres, et un esprit porté à la réflexion, il acquit de grandes connoissances, un jugement sain, un tact sûr et la vraie éloquence. Son *introduction à la connoissance de l'esprit humain, suivie de réflexions et de maximes* est distinguée par l'énergie, la solidité et la profondeur des pensées. On y trouve cependant des idées qui tiennent du paradoxe, et d'autres dont on peut abuser contre la religion. Mais Vauvenargues ayant au lit de la mort retracté tout ce qui pourroit être contraire aux vrais principes, si par hasard il lui étoit échappé quelque chose contre son intention, il est juste de ne pas lui supposer des dessein qu'il n'a jamais eus. Ses jugemens sur

les auteurs du siècle de Louis le grand sont faits de main de maître. Il est le premier qui ait assigné à Racine sa véritable place. Si la mort n'eût pas enlevé Vauvenargues dans le moment où son esprit dans sa force étoit capable de porter la lumière dans les objets relatifs à la métaphysique et à la morale, la France eût eu un autre la Bruyère.

Velly (*Paul-François*) né près de Fismes en Champagne et mort à Paris en 1759. Après avoir passé 11 ans chez les jésuites, il les quitta, et se livra tout entier aux recherches historiques. Ce qu'il a publié de l'histoire de France vaut mieux que ce qu'on avoit jusqu'à lui, mais est bien loin de la perfection qu'on en attendoit d'après le plan qu'il s'étoit proposé. Ennemi des privilèges du Clergé, il les a passés sous silence avec une affectation marquée; il s'est trompé sur d'autres points essentiels en adoptant sans examen les opinions des autres. Son style, sans avoir rien de remarquable, est aisé, simple, naturel et assez correct. Au reste, c'étoit un homme réglé dans sa conduite, sincère et solide dans l'amitié, ferme dans les vrais principes de la religion et de la morale, et aimable dans le commerce de la vie.

Ventadour (*N— duchesse de*) amie de M^{de}. de Maintenon qui lui reconnut beaucoup de mérite, elle fut nommée gouvernante de Louis XV, et remplit cette fonction avec zèle. Louis XV conserva toujours pour elle non-seulement de l'amitié, mais même de la reconnaissance.

Vertot d'Œubeuf (*René-Aubert de*) né au château de Bennerot en Normandie, l'an 1655, et mort à Paris en 1735. Il entra chez les Capucins, malgré l'opposition de sa famille, mais les austérités de ce corps ayant dérangé sa santé, il passa chez les chanoines réguliers de Prémontré. Las de vivre dans des solitudes, il vint à Paris et y prit l'habit ecclésiastique. Ses talens, que le cloître n'avoit pas étouffés, l'y firent bientôt connoître, et lui procurèrent de puissans protecteurs. Le grand maître de Malte le nomma historiographe de l'ordre, l'associa à ses privilèges, lui permit de porter la croix, et lui donna même une commanderie. Vertot jouit dès-lors tranquillement de sa fortune dans le sein des lettres et de l'amitié. C'étoit un homme d'un caractère aimable, qui avoit cette douceur de mœurs, qu'on puise dans le commerce des compagnies choisies et des esprits ornés. Son imagination étoit brillante dans sa conversation comme dans ses écrits. Ami fidèle, sincère, officieux, empressé à plaire, il avoit autant de chaleur dans le cœur que dans l'esprit. Quant à ses ouvrages, et à leur caractère, voyez son article § 252 du second livre de cette collection.

Villaret (*Claude*) né à Paris en 1715 et mort dans la même ville en 1766. Villaret fit de bonnes études, mais les passions qui agiterent sa jeunesse l'empêchèrent d'abord d'en profiter. Il commençoit à suivre son goût pour les lettres, lorsque des affaires domestiques l'obligèrent de quitter Paris et de prendre le parti du théâtre. Il débuta à Rouen sous un nom emprunté, et il fut applaudi. Il sentit bientôt du dégoût pour un état qu'il n'aimoit pas et qu'il avoit embrassé par nécessité. Il renonça au théâtre, et se retira à Paris, où il avoit arrangé les affaires qui l'avoient obligé de s'en éloigner. Nommé premier commis de la Chambre des Comptes, il y eut occasion de connoître les vraies sources de l'histoire de France. Velly étant mort, Villaret fut choisi pour continuer son ouvrage. Cette continuation offre des recherches intéressantes et des anecdotes curieuses; mais il y a des longueurs, trop d'écarts, et une foule de détails qui ne doivent pas entrer dans une histoire générale. Son style est élégant et plein de feu; mais il manque de temps en temps de cette précision, et de cette simplicité qui convenoit au genre. Il se montre trop souvent plus poète qu'historien.

Visclede (*Antoine-Louis Chalamond de la*) né à Tarascon en Provence en 1692, et mort à Marseille en 1760. La Visclede se fit connoître dans le monde littéraire par le grand nombre de prix qu'il remporta dans les différentes académies du royaume. Mais toutes ces couronnes ne lui auroient pas assuré un nom, si par son zèle pour les lettres, il ne s'étoit pas acquis des droits aux hommages de la postérité. Il n'y a dans ses ouvrages soit en prose soit en vers rien qui les mette au-dessus d'une foule d'autres dont on ne parle plus. D'ailleurs il manquoit de goût; la finesse de l'esprit étoit à ses yeux le vrai talent; les grâces du naturel lui échappoient. Fontenelle et surtout la Motte étoient ses auteurs favoris, et cela devoit être; il avoit à-peu-près, quoique dans un degré bien inférieur, la tournure de leur esprit. Mais ce qui doit le rendre cher à tous ceux qui aiment les lettres, c'est que pendant qu'il remplissoit avec distinction la place de secrétaire perpétuel de l'académie de Marseille, il ne cessa pas d'encourager le talent, de servir de guide aux jeunes gens qui le consultoient, et de répandre dans son pays l'amour des beaux-arts.

Voiture (*Vincent*) né à Amiens en 1592 et mort à Paris en 1648. Voiture qui a eu une si grande réputation de son temps n'est plus lu aujourd'hui, et il faut convenir qu'il mérite peu de l'être. Ses lettres, à un très-petit nombre près, sont remplies d'affectation, de jeux de mots puérils, et de plai-

santeries froides. La contrainte y règne, et l'on sent qu'elles sont le fruit d'un long travail. Le rédacteur de cet article avoue de bonne foi qu'il n'a jamais pu en achever la lecture : et comment pouvoir lire un auteur qui, selon l'expression de la Harpe, ressemble à ces plaisans de profession, à ces bouffons de société, qui se croyant toujours obligés de faire rire, pour deux ou trois traits heureux qu'ils rencontrent, se permettent cent sottises. A l'égard de sa versification, elle est lâche, diffuse et incorrecte, et souvent prosaïque jusqu'à la platitude. L'académie Française dont il étoit membre, prit le deuil à sa mort : honneur qu'elle n'a plus accordé depuis.

VOLTAIRE (*Marie-François Arouet de*) né à Paris en 1694 et mort dans la même ville en 1778. Voltaire annonça dès ses premières années, la flexibilité de son génie et l'activité de son imagination. Il fit ses études au collège de Louis le grand, sous le père Porée, et elles furent brillantes. On a conservé de lui des morceaux écrits à l'âge de 12 à 14 ans, qui ne se sentent point de l'enfance. Admis presque au sortir du collège dans la société de Chaulieu, de la Fare, du duc de Sully, du Grand-prieur de Vendôme, du maréchal de Villars, etc. il y puisa ce goût naturel et cette plaisanterie fine qui distinguoient la cour de Louis XIV. Cette société ne le corrigea point du penchant à la satire qui lui causa par la suite bien des désagréments, des disgrâces et des chagrins. On l'accusa d'être l'auteur des *Philippiques* ; il fut enfermé à la Bastille près d'un an. Il avoit déjà donné *Œdipe* : le régent fut si charmé de cette tragédie qu'il lui rendit la liberté. Ce fut vers l'an 1720 qu'il fit un voyage à Bruxelles ; il y vit Rousseau et se brouilla avec lui. De retour à Paris, il donna deux tragédies qui tombèrent. Ces mortifications jointes à celles que son génie indépendant, sa façon de penser sur la religion et son caractère bouillant et caustique lui occasionnoient, l'obligèrent de passer en Angleterre, où il fit imprimer la *Henriade*. Le roi George I et surtout la princesse de Galles, lui accordèrent des gratifications et lui procurèrent beaucoup de souscriptions. Ce fut l'origine de sa fortune. Il revint à Paris, qu'il fut bientôt obligé de quitter : Ses *Lettres philosophiques* furent brûlées par la main du bourreau, et lui-même décrété de prise de corps. Il se retira pendant plusieurs années à Cirey, chez la marquise du Chatelet : c'est du fond de cette retraite qu'il fit connoître à la France la philosophie de Newton ; et qu'il donna *Mémoire*, un de ses chefs-d'œuvre tragiques, qui fut bientôt suivi de *Mahomet*, et deux ans après de *Méropé*. C'est après cette pièce qu'il obtint les faveurs de la cour. Il fut comblé de grâces : il pouvoit vivre heureux, mais l'inquiétude

de son esprit lui fit perdre tous ces avantages. Il se retira en Prusse où le roi l'appeloit depuis long-temps. Il en reçut une pension considérable, la clef de Chambellan, et la croix de son ordre. Son amour pour l'argent, et sa vanité étoient satisfaits : mais son penchant à l'indépendance ne l'étoit pas, et encore moins son esprit de domination. Il se brouilla avec Maupertuis, et cette brouillerie fut suivie de celle avec le roi. Il quitta Berlin, et après avoir passé près d'un an à Colmar, il acheta une maison de campagne près de Genève : il lui donna le nom de Délices. Il y auroit vécu tranquille : mais ayant eu l'imprudence d'exciter la fureur des deux partis qui divisent cette république, il se vit encore privé de cet asile. Il se fixa enfin dans une terre à une lieue de Genève, dans le pays de Gex. C'étoit un désert presque sauvage : il le peupla, l'enrichit et le fertilisa. Il répandit le bonheur autour de lui, sans en jouir lui-même. Toutes les passions qui avoient agité sa vie l'y suivirent. C'est là qu'il s'éleva un tribunal, où il jugea presque tout le genre humain, jusqu'au moment où ayant enfin obtenu la permission de revenir à Paris, il alla y chercher des honneurs inconnus jusqu'à lui, et la mort. Peu de personnes ont eu plus de sagesse dans le caractère : il changeoit de forme selon les circonstances. Il avoit été frondeur à Londres, courtisan à Versailles, chrétien à Nancy, et incrédule à Berlin. Dans la société, il jouoit tour à tour les rôles d'Aristipe et de Diogène. Il recherchoit les plaisirs, les goûtoit et les célébroit, s'en lassait et les frondoit. Par une suite de ce caractère, il passoit de la morale à la plaisanterie, de la philosophie à l'enthousiasme, de la douceur à l'emportement, de la flatterie à la satire, de l'amour de l'argent à l'amour du luxe, de la modestie d'un sage à la vanité d'un grand seigneur. C'est à cette mobilité qu'on doit attribuer et les grands traits de morale qui embellissent quelquefois ses ouvrages, et le cynisme qui les déshonore si souvent. Ce qui assurera à Voltaire un des premiers rangs parmi les génies qui ont illustré la France, c'est 1o. la *Henriade*, qui, quoique défectueuse dans le plan et dans l'ensemble, est pleine de beautés de détail ; 2o. une dizaine de *tragédies*, dans lesquelles il a porté le pathétique au plus haut point, et qui le placent à côté de Corneille et de Racine ; 3o. un grand nombre de *poésies fugitives*, supérieures à tout ce qu'on connoît dans ce genre par la tournure ingénieuse, la finesse, la légèreté, la grâce qu'il donne à la louange et à la satire. Toutes ses autres poésies ne seroient plus recherchées dans peu de temps. On distinguera dans ses ouvrages en prose, *Ménon*, *Zadig*, *Babouc*, *l'histoire de Charles XII*, le siècle de Louis XII,

quelques chapitres de son *histoire générale*, &c. Quel dommage qu'il ait souillé la plupart de ses écrits par des traits contre la religion et les mœurs, et qu'on ne puisse pas en permettre la lecture avant que la raison soit assez formée pour prévenir les maux qui pourroient en être la suite. " Espérons, dit l'abbé de Radonvilliers, " que bientôt une main amie, en retrans-

" chant, des écrits publiés sous son nom, " tout ce qui blesse la religion, les mœurs " et les lois, effacera la tache qui terniroit " sa gloire. Alors, au lieu d'une collec- " tion trop volumineuse, nous aurons un " recueil d'œuvres choisies, dont la sa- " gesse pourra faire usage sans inquiétude " et sans danger."

FIN.



